

དག					
གཅིག			༄༅། །ཆལ་འདོན་ཕྱགས་བསྒྲིགས་ཀྱི་དཀར་ཆག་བཞུགས་སོ། །		
ཆག					

		༡༩༩ གསུང་ངག་སྒྲུ་མའི་བརྒྱུད་པ་གསེལ་འདེབས་	༡༡-----༩༤	༡-----༧བར	
		ཀྱན་མཁུན་གྱི་རྣམས་པའི་བརྒྱུད་པ་	༩༧-----༩༩	༡-----༩བར	
		སྒྲུ་མ་བརྒྱུད་པ་ལ་གསེལ་པ་འདེབས་པ་ཀྱང་གསལ་	༩༩-----༩༩	༡-----༩བར	
		ལམ་ཐབ་ཀྱི་མའི་ཉམས་ལེན་གྱི་བརྒྱུས་པ་ཀྱིན་རྒྱལ་མཆོག་ལྟུང་	༩༩-----༩༩	༡-----༩བར	
		ལམ་ཐབ་གསར་པའི་ཉེ་ལམ་	༩༩-----༩༩	༡-----༡༠བར	

[illegible]

၁၃-----၂၄	၅-----၆၁၃
၂၄-----၃၄	၅-----၆၁၃
၃၄-----၅၀၃	၅-----၆၁၃
၅၀၃-----၅၅၆	၅-----၆၁၃

[illegible]

ལྷོ་ལ་དཀར་ཡིད་བཞིན་ལའོར་ཡོད་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 ལྷོ་ལ་དཀར་ཡིད་བཞིན་ལའོར་ཡོད་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 དཔལ་ལྷོ་ལ་ཐབས་ལྷོ་ལ་ཐབས་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 དཔལ་ལྷོ་ལ་ཐབས་ལྷོ་ལ་ཐབས་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 ལྷོ་ལ་དཀར་ཡིད་བཞིན་ལའོར་ཡོད་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 ལྷོ་ལ་དཀར་ཡིད་བཞིན་ལའོར་ཡོད་ལྷོ་ལ་ཐབས་
 ལྷོ་ལ་དཀར་ཡིད་བཞིན་ལའོར་ཡོད་ལྷོ་ལ་ཐབས་

३३१.....३३० १.....१०३३

༡	༡༩༡ དབལ་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༡-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
	རྩོགས་རིམ་ནང་གི་ཅུ་གསུམ་ལའོར་ལོ་ལྷ་ལ་བརྟེན་པའི་རྒྱན་ཁྱེར་ལྷ་དབང་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
	རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
༢	དབལ་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
	མགོན་པོ་གསལ་བྱིན་གྱི་རྒྱན་ཁྱེར་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ་བྱིན་གྱི་རྒྱན་ཁྱེར་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
	གནས་དང་མཆོད་པའི་ལོ་བྱད་བྱིན་རྒྱལ་མ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར
༣	དབལ་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་སྐབ་ཐབས་ཉུང་ཅུ་དོན་གསལ	༩༩༩-----༩༩༩	༡-----༩༩བར

མ་ལུགས་ཆོས་རྒྱུང་གཏོར་བཅོམ་བསྟན་པ་	1148	1148	1	1
ལྷ་བརྟན་ལུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་བསྐྱེད་པ་	1148	1148	1	1
ལྷ་མོའི་བསྐྱེད་པ་	1149	1149	1	1
ལས་མགོན་བསྐྱེད་པ་	1149	1149	1	1
དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོའི་ལུགས་རྒྱུང་གྲུ་གཤེད་བརྟན་ཆེ	1149	1149	1	1
ཆོས་རྒྱུང་གྲུ་གཤེད་བསྐྱེད་པ་	1149	1149	1	1
བསྐྱེད་པ་ཆོས་རྒྱུང་གྲུ་གཤེད་བསྐྱེད་པ་	1149	1149	1	1

པར	༄༅། །ཚ་གསུང་གྱི་ཚེ་ག	༡༩༤༣-----༡༩༤༤	༡-----༤བར
	ཚར་ཆེན་སྒྲོན་ལམ་	༡༩༤༥-----༡༩༤༦	༡-----༤བར
	བཅུ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེད་རྒྱལ་སྒྲོན་ལམ་	༡༩༤༧-----༡༩༤༨	༡-----༤བར
ཕྱི་ཕྱིར་	ལཔས་བསྐྱེད་གསལ་འདེབས་ལཱ་ཚོགས་	༡༩༤༩-----༡༩༥༠	༡-----༤བར
	སྒྲོན་ལམ་རྒྱལ་ལཱ་	༡༩༥༡-----༡༩༥༢	༡-----༤༦བར
	པར་བསྐྱེད་གསལ་འདེབས་	༡༩༥༣-----༡༩༥༤	༡-----༤བར
ཆོས་		ཆོས་ ཡུལ་ བཅུག་སྤྱོད་།	

पुस्तक संग्रहालय

མཐོང་

གཤིན་

བརྒྱུད་

༄༅།

།གསུང་ངག་རིན་པོ་ཆེ་ལམ་འབྲས་ཁུངས་བཅས་པའི་བླ་མ་བརྒྱུད་
པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༩༩། །ན་མོ་གུ་རུ་བྱུང་། །གནས་སྤྱི་གཙུག་ནི་ཐཱ་འི་གདན་སྟེང་དུ། །ཕྱིན་ཆེན་ཅ་
པའི་བླ་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་གྱིས་.....
ལྷོ་བས། །གནས་འོག་མིན་ཆོས་གྱི་ཕོ་བྱང་དུ། །སངས་རྒྱས་དོ་མེ་འཆང་ཆེན་ལ་



མ་ཚེས་ལྔ་པ་ལ་གསལ་གྱིང་ལོ།

༄༅། །གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་ཀྱང་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་ཟག་
 མེད་སྐུ་མའི་སོ་བྱང་དུ། །བདག་མེད་ལྷ་མོ་བཙུལ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་
 ཀྱང་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་སོ་མ་རྒྱ་ཐའི་གནས་མཆོག་དུ། །ཁྱུ་ཆེན་རྒྱལ་འཕྲོར་དབང་ལྷག་ལ་

ལྟོ། །རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །མང་མཁར་མུག་ལུང་གི་གནས་མཆོག་ཏུ། །སྤྱོད་བསྐྱར་འབྲོག་མི་ལོ་རྩ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །
 གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་མཁར་རྒྱུ་རྒྱ་ཁའི་གནས་མཆོག་ཏུ། །སྤྱོད་མ་སེ་སྟོན་གྲུན་རིག་ལ་
 གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་སག་ཐང་དེང་གི་དགོན་པ་ལ། །སྤྱོད་མ་ཞང་
 སྟོན་ཆོས་འབར་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་སྤྱོ་པོ་ཁ་གདངས་ཀྱི་གནས་
 མཆོག་ཏུ། །ས་ཆེན་གྲུན་དགའ་སྦྱིང་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་རྒྱ་

གཤམ་པོ་དེ་ལྟར་བྱེད་པ་ལྟེན་པ།

མིག་རྒྱུ་ཁའི་གནས་མཆོག་ཏུ། སྒོ་བ་དཔོན་བསོད་ནམས་རྩེ་མོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་
ཀྱིས་རྫོབས། །གནས་སྒོ་རུམ་བྱ་མའི་གཟིམས་ཁང་དུ། **།རྩེ་བུ་ན་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆོན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་**
འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་ཀྱིས་རྫོབས། །གནས་བྱང་ཕྱོགས་སྐུ་ལ་པའི་ལྷ་ཁང་དུ། ཆོས་རྩེ་ས་སྐུ་པའ་ཆེན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།
གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་ཀྱིས་རྫོབས། །གནས་ལྷ་ཁང་བྱང་བྱང་གནས་མཆོག་ཏུ། །འགྲོ་མགོན་ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པ་
ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་ཀྱིས་རྫོབས། །གནས་སྒྱེད་འཕྲང་བྱ་མའི་གཟིམས་ཁང་དུ། །ཁང་

ལྟོན་དཀོན་མཆོག་དཔལ་བལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་
 མེད་ལུ་མེད་ལུང་གི་གནས་མཆོག་ཏུ། |ཆོགས་སྒོམ་ཀུན་དགའ་དཔལ་བལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་
 རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་ཉན་པོ་བླ་མའི་གཟིམས་ཁང་ཏུ། |ཉན་ཆེན་བསོད་ནམས་བརྟན་པལ་གསོལ་བ་འདེབས། |
 གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་ན་བཟའ་བྲག་ལུག་གི་དཔེན་གནས་ལུ། |**ཀླུ་བ་ཆེན་བྲག་ལུག་པ་ཆེན་**
 པོལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་བསམ་ཡས་བླ་བྲང་གི་གཟིམས་ཁང་ཏུ།

མཁའ་འགྲོའི་ཕྱོད་ཀྱི་ལྷ་མོ་ལྟེན་པ།

ཆོས་རྒྱལ་མ་དམ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་ཀུན་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་ཕུང་ཆུབ་རྫོང་གི་གནས་
 མཆོག་ཏུ། |ཆོས་རྒྱལ་དཔལ་ལྷན་ཆུལ་བེམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་ཀུན་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། |
 གནས་མེ་དགོན་ཆུལ་བའི་རི་བོད་ཏུ། |གྲུབ་ཆེན་བུ་རྒྱ་གྱི་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་ཀུན་ཕྱིན་གྱིས་
 རྫོབས། |གནས་མེ་མི་ཆོས་ལྷན་གྱི་དགོན་པ་ཏུ། |རོང་ཆེན་ཀུན་དགའ་བཟང་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་
 སོ་བདག་ཀུན་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། |ལུས་བསམ་གཏན་གྱི་དགོན་པ་ཏུ། |ལུས་ཆེན་དགོན་མཆོག་ཆུལ་མཆོན་ལ་གསོལ་བ་

ལྟ། །འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་དབལ་ལྡན་ས་སྐྱའི་གཙུག་ལག་ཏུ། །
 བདག་ཆེན་རྩོ་རྩེ་འཆང་དབང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་ཁུ་བྱག་རྩོང་
 གི་རི་བྱོད་ཏུ། །རྩོ་བཙུན་ཀུན་སྤངས་ཆེན་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །
 གནས་པོ་དོང་ལུན་ཆོགས་རབ་བརྟན་ཏུ། །སྒོ་རུམ་ཀུན་དགའ་ལེགས་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་
 རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་གྲོང་ཆེན་ཁང་སེར་དབེན་གནས་སུ། །ཆར་ཆེན་གྲོ་གསལ་རྒྱ་མཚོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

གཤམ་འདྲེན་ཕྱིན་པ་ལྟེན་པ་

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་པོ་དོང་བྱ་བྱང་དཀར་པོ་དུ། |འཇམ་དབྱངས་མཁུན་བརྩེའི་དབང་
 ལྷག་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་ལྷག་མེ་རྩེ་ཡི་ཡང་དགོན་དུ། |རྩེ་
 དུན་མིང་མ་བ་ཆེན་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གནས་འདར་ལྷོད་ཆོས་
 དབྱིངས་པོ་བྱང་དུ། |གྲུབ་མཆོག་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།
 གནས་བཀྲ་གིས་ཆོས་མེའི་པོ་བྱང་དུ། |མགོན་པོ་བསོད་ནམས་མཆོག་ལྷན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་

[illegible]

བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་དཔལ་ལྡན་ས་སྐྱའི་བླ་བྱང་དུ། །འཇམ་མགོན་ཀུན་
 དགའ་བློ་གྲོས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་ཨེ་ཨྱེ་ཐང་རྩེའི་གཟིམས་སྤྱིལ་
 དུ། །མཁན་ཆེན་ནམ་མཁའ་འཆི་མེད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་
 རམས་དབུས་གྲུབ་པའི་སྤྲན་ལྗོངས་སུ། །བུམས་པ་ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་
 རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །ཐོ་ག་གཉིས་མཁའ་བཟུང་བཟུང་འཁོར་ལོ་རྒྱུ་ལྟུགས་མཛད་པའོ། །གནས་འོག་མིན་ཨེ་ཨྱེ་ཆོས་ལྡན་དུ། །ཀུན་དགའ་བསྟན་པའི་རྒྱལ་

༡༡། མཚན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །འདི་མཁན་ཆེན་བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཚན་
 གྱིས་མཛད་པའོ། །གནས་ཐར་པ་རྩེ་ཡི་དབེན་གནས་སུ། །འཇམ་དབྱངས་རིན་ཆེན་རྩོ་རྩེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་
 སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་འཆི་མེད་གྲུབ་པའི་དགའ་ཚལ་དུ། །འཇམ་དབྱངས་མཁའ་བྱེན་བརྩེའི་དབང་པོ་ལ་གསོལ་བ་
 འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་ལྗན་གྲུབ་ཡང་རྩེའི་དབེན་གནས་སུ། །འཇམ་དབྱངས་
 ལྷོ་གཏེར་དབང་པོ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གནས་བདེ་ལྗན་མིང་ཁམས་ཆེན་

卷之六

[illegible]

༥ ལྷོ། ཉི་ལྷའི་གདན་སྟེང་དུ། ཁྱིམ་ཆེན་ཅུ་བའི་སྒྲ་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་གྱིས་
 ལྷོ་བས། །གནས་སྟེང་ག་ཆོས་ཀྱི་ཕོ་བྲང་ན། །ཡི་དམ་དགེས་པ་དོ་རྩེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་
 ༦ ཕྱིན་གྱིས་ལྷོ་བས། །གནས་ལོ་རྩེ་འདས་དབྱེར་མེད་རང་བཞིན་དུ། །དམ་ཆོས་གསུང་དག་ལམ་འབྲས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །
 གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་གྱིས་ལྷོ་བས། །གནས་རང་སྒྲུང་དག་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ། །མཆེད་གྲོགས་དོ་རྩེའི་སྒྲུབ་ཆོག་ས་
 ༧ ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཕྱིན་གྱིས་ལྷོ་བས། །གནས་སོ་རུམ་ཁའུའི་མགོན་ཁང་དུ། །ཆོས་སྟེང་

གུར་ཞལ་རྒྱམ་གཉིས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །ལུས་ལ་བདེ་དྲོད་འབར་བར་
 བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །དག་ལ་སྒྲེ་འགག་བྲལ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །སེམས་ལ་བདེ་སྤྱོད་སྒྲེ་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །འཁོར་འདས་
 དབྱེར་མེད་རྟོགས་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །ཞེས་པ་འདི་འང་ཁང་དགོན་མཆོག་དཔལ་བ་ཡིན་ཐུག་ཆེན་ཕྱག་ལུག་པ་ལ་ཐོ་རངས་ཁ་ཞེག་ན་བཅའ་ཕྱག་ལུག་རྩ་གསུང་
 དག་སྤྱི་མ་བརྒྱད་པས་མཐུན་བྱིན་མ་མཐའ་ནས་ཞལ་གཞིགས་རྩལ་ཉམས་ལུར་བྱི་རང་ནས་མཛད་པ། ཕྱག་ལུག་པ་འཛོགས་གྲལ་རྩ་རྒྱུན་པར་མཛད། དེ་མན་སྤྱི་མ་སོ་སོའི་ཁ་རྟོག་རྩ་
 མཛད་པ་འདི་ག་ཞན་ལས་ཡིད་ལུ་རྫོབས་ཆེ་བ་ཡིན་གསུངས་ནས། ཨ་ བདག་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་སྒྲོ་བྱིས་རྒྱལ་མཆོན་དཔལ་བཅའ་པོས་ལུགས་གཅིག་མཆེ་བ་ཡིན་འདུག་པས་ཉམས་

མ

༡༡། རྟོགས་འདྲ་པའི་ལམ་འབྲས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ཁ་ཏྲ་བྱའོ། །ཆོས་སྒྲ་ཁ་པག་ཏྲ་ཁོ་ན་དོན་དུ་གཉེར་བ་རྣམས་ལ་མཐོ་རིགས་མི་འདུག་གོ། །ཆོས་འཕེལ་མིང་ལམ་གྱི་
འབྲས་སུ་ཐོབ་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག། །།རྟོགས་པ་ལམ་སྟེ་རྟོགས་ཀྱི་དགོས་ཀྱི་གྲུང་འདྲིན་གྱི་ནམ་པར་གཞི་བསྐྱེགས་མིང་མིང་བྱ་ལོའི་མཐའ་རྟོགས་ནམ་ཁུ་དག་བྱས་པའི་དགོ་བས་ལམ་
དུས་ཀྱི་དབང་པའི་སྒྲ་པའི་ལམ་རྣམས་པར་རྟོགས་ནམ་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་པའི་མདོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་སྤང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགྲོད་པའི་རྒྱར་རྒྱར་ཅིག། །
དགེ་ལོ། །

ཀློང་།

ཀློང་པོ་

ཀློང་པོ་

ཀློང་པོ་

༣༣། །ཀུན་མཁུན་གྱི་རྣམས་པ་བསོད་ནམས་སེང་གེ་ལ་བསྐྱོད་པ་གཟུང་
གནས་སྤོ་ལྷན་དགུས་པའི་རྣམས་མེས་ཕུ་བ་བཞུགས་སོ། །

ཀློང་པོ་

༡༩། འཇིག་རྟེན། དབང་འབྲུམས་ཞིང་གི་བདེ་བར་གསེགས་པ་ལོ། །ཐམས་ཀྱི་སྤྱོད་མགོན་པོ་འཇམ་
པའི་དབྱངས། །རུང་སྒྲིག་འཆང་བའི་གཟུགས་སུ་སྦྱང་མཛད་པ། །ཀུན་གཟིགས་མཁས་པའི་དབང་པོ་
གོ་རམས་པ། ་། །གང་གི་ལྷགས་བཤད་ཟབ་མོ་དཔུ་མའི་ལམ། །འཕགས་པོད་མཁས་པ་སྙིང་།



༡༩༩། །གི་དགོངས་པའི་བཅུད། །དུལ་ལྷན་ཡིད་ཀྱི་པར་འབྱེད་པའི་གཉེན། །བཞག་པའི་བཀའ་
དྲན་དྲན་ཁིང་ཐལ་མོ་ལྷུང། །༩། །ཆོས་རྒྱལ་མ་རང་བཞིན་གཤོད་ནས་སྒྲོས་བྲལ་ཞེས། །འཕགས་པའི་
དགོངས་པ་འི་བཞིན་ཁྱོད་ཀྱིས་བསྟན། །འདི་ན་སྒྲིགས་མའི་སྒྲུ་བོ་འགའ་འཁུ་ཡང་། །བདག་ཡིད་ཁྱོད་

1848

ལ་མོས་སོ་སྒྲ་མ་རྩེ། ༡ །གངས་ཅན་འདི་ན་འཆད་དང་རྩོམ་པ་ཡིས། །རང་ཕྱོགས་དགའ་བ་སྦྱིད་པ་མང་མོད་ཀྱང་། །རྒྱུ་ཀྱང་
མཁས་པའི་མདུན་སར་རྒྱ་བ་ན། །ཁྱོད་ཀྱི་ལེགས་བཤད་རྒྱལ་བའི་བཀའ་བཞིན་མཛེས། ༢ །དཔལ་ལས་བརྒྱལ་མོད་རིན་ཆེན་
དབྱིག་གི་མཛོད། །སྒྲན་རྩོམ་དགའ་བ་བསྦྱིད་པའི་སྦྱེས་སུ་བས། །རྒྱལ་དཔྱོད་རྒྱུད་གི་གིང་རྒྱས་ལེགས་བྱངས་པའི། །བརྒྱན་
པའི་ཉི་མ་མཁས་པ་དགའ་བའི་དབྱིད། ༣ །རྒྱལ་རྒྱ་བ་བརྒྱན་པའི་ཆོག་གི་མདས། །ལུང་རིགས་རྩོ་རྩེའི་གོ་ཆ་འཕྲིགས་དགའ་
ཡང་། །དགག་སྒྲུབ་སྒྲུ་མའི་དཔུང་ཆོགས་བཤམ་པ་ཡིས། །དལ་ཁོམས་མེད་པ་བྱིས་པའི་སྒྲོ་གྲོས་དུབ། ༤ །སྒྲ་བའི་ལེགས་

ཀྱི ལྟ། །པམད་འཕགས་པའི་རྟོགས་རིགས་ལ། །གང་ཐུགས་མཐུན་རབ་རྒྱ་མཚོ་ཡངས་པའི་མཐའ། །ཀྱལ་བ་འདོད་ཆེ་བྱིས་པའི་
 ལག་འགོ་ཞིག །རྒྱམ་དཔྱད་འགོས་གྱིས་མ་དཔོག་སྒྲིང་ཡང་གས། ཨ །རབ་འབྱམས་གཞུང་ལུགས་སྒྲིང་གི་གངས་རིའི་སྒྲིང་། །
 སྒྲིང་དངོས་སྒྲིངས་རིགས་པའི་མཆེ་ཐུང་དང་། །དཔྱད་གསུམ་དག་པའི་རྩལ་རྟོགས་གདོང་ལྡ་པས། །པས་ཚོལ་བྱང་ཆེན་མགོ་པོ་
 འགོམས་པར་བུས། ཌ །སྒྲིང་ཐོན་སྒྲུལ་པའི་ལོ་པར་གསེགས་པའི་སྒྲུལ། །འཇམ་མགོན་ཆོས་རྒྱལ་མའི་དགོངས་པའི་མཐེལ། །
 ཌ །དཔལ་ལྡན་སྒྲུ་པ་ཡི་བྱུང་པའི་མཐའ། །ཐོད་གཅིག་ཁོ་ནས་གཞུང་གིས་གཞན་གྱིས་མིན། །ལ །སྒྲོ་དམན་ལ་ལ་མཐའ་བྱལ་

རོན་ལ་འཛིགས། །བདག་མེད་ཆོས་ལ་རྟག་པའི་བདག་ཏུ་ཞེན། །ངན་རྟོག་རྒྱལ་དཔུང་དམ་པའི་མགོན་ལ་ཆོལ། །དམ་ཆོས་
 འདྲར་སྒྲུང་འཆད་ལ་སྐྱེ་ཡིད་རྟོན། ༡༠། མདོར་ན་མཁས་དང་གྲུབ་པའི་རྣམ་ཐར་དང་། །འཆད་ཚུངས་ཚུམ་པའི་ཐིན་ལས་སྐྱ་མེད་
 པར། །**ཐོན་སྐྱུངས་བསོད་ནམས་སྟོབས་སྐྱུར་པའི་དབལ།** །མི་ཡི་སྐད་གོ་བྱོད་འདྲ་གཞན་ན་མེད། ༡༡། དེ་ཕྱིར་བྱོད་ཀྱི་
 ལེགས་པར་བཤད་པ་ཀུན། །སྟོ་ལྟ་མཁས་པའི་ཆོགས་ཀྱིས་ཡོངས་གཟུང་ནས། །རྒྱལ་བསྟན་སྐྱིད་དང་རྩེ་བཅུན་ས་སྐྱ་པའི། །
 བསྟན་པའི་ཉི་མ་རིང་ཏུ་གནས་པར་སྟོན། །ཅེས་གངས་ཅན་བསྟན་པའི་མངའ་བདག་རྩེ་བཅུན་ས་སྐྱ་པའི་ལབ་སྐས་བརྒྱུད་འཛིན་དང་བཅས་པ་ལ་རྒྱ་མཚན་གེས་པའི་

༄༅། །གསུང་ངག་རིན་པོ་ཆེ་ལམ་འབྲས་ལུ་དང་བཅས་པའི་བླ་མ་བཟུང་
པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ཅུང་གསལ་བཞུགས་སོ། །

༡༩། །རྣམ་དག་དགྱིལ་ལམ་ལ་བཞུགས་པའི་ཡི་འཛིན་མ་ལ། །རྣམ་དག་དབང་བཞུགས་པའི་ཆར་རྒྱན་ལེགས་ལ་
 བས། །རྣམ་ཤོལ་སྤྱུ་བཞུགས་པའི་ལོ་ཏྲག་རྒྱས་མཛད་པ། །རྣམ་མཁུན་བླ་མ་བཞུགས་པའི་ལ་གསེལ་བ་འདེབས། །
 ལུབ་བདག་རྩོ་རྩེ་འཆང་དབང་བདག་མཛད་མ། །མཐུ་སྤྱོད་ལ་དབང་ལུག་ལུབ་ཆེན་ནག་པོ་པ། །རྣམ་

༡༩། །རྩ་བ་ལ་ལ་རྩ་ཏི་པ། །ག་ལ་རྩ་ར་རྩ་མས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །བྱ་ཆེན་འབྲོག་མི་སེ་སྟོན་
 ཀུན་རིག་དང་། །འདྲ་སྟོན་ཆོས་འབར་དཔལ་ལྡན་ས་སྒྲུ་པ། །ཇི་བཅུན་སྒྲུ་མཆེད་ཆོས་ཇི་བཅུད། །
 ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པ་རྩ་མས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །དགོན་མཆོག་དཔལ་དང་ཆོས་ཇི་བསོད་ནམས་

संस्कृत-विश्वकोश

དབལ། །བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཚན་དབལ་ལྷན་རྒྱལ་ཁྱིམས་ཞབས། །འདི་ནས་གོ་ལོ་གཞུང་བཞི་ལམ་དབུངས་མཆོན་བཞེད་དབང་པོས་མཛད་པོ།
 ལྷ་མྱེ་རྩེ་ཆེན་རྩེ་རྩེ་འཆང་། །སེམས་དབང་ཆེན་པོ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །བརྒྱད་ཚོལ་ཀྱན་འདུས་བདག་ཆེན་རྩེ་རྩེ་
 འཆང་། །ཀྱན་སྤངས་ཆོས་རྩེ་སྤོ་གསལ་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས། །མཆོན་བཞེད་དབང་ལྷག་བསྐྱབ་གསུམ་རྒྱལ་མཚན་དང་། །དབང་
 ལྷག་རབ་བརྟན་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །བསོད་ནམས་མཚོག་ལྷན་བསོད་ནམས་མཚོག་གྲུབ་དང་། །མཆོན་རབ་བྱམས་བ་
 རྩེ་ཆེན་གནས་གསར་རྩེ། །ཀྱན་དགའ་སྤོ་གྲོས་ནམ་མཁའ་མཆི་མེད་དང་། །ཀྱན་དགའ་བརྟན་འཛིན་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས།

100 | བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཆན་རིན་ཆེན་རྩོམ་དང་། མཆོན་བཅའི་དབང་པོ་འཇམ་མགོན་སྐྱོ་གཏེར་ཞབས། འག་དབང་
 ཡེགས་པ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་གྲོས་དང་། རྩ་བའི་བླ་མ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས། འ
 དེས་འབྱུང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་གཉིས་སྒྲིང་ལ་གར། འབྲས་བུའི་ཡོན་ཏན་ཐོས་པས་ཡིད་སྒྲོ་སྟེ། གསང་ཆེན་ལམ་ལ་འཇུག་པར་
 བྱིན་གྱིས་རྒྱལ་གས། བསྐྱེད་པ་བྱིད་བྱིབས་རྒྱལ་ཆོན་དྲིལ་ལོལ་དུ། ལུམ་པའི་དབང་བསྐྱར་བསྐྱེད་རིམ་ལམ་བསྐྱོམས་པས། འ
 རྩ་ཡི་འགྲོས་གྱིས་ལུས་ཀྱི་སྒྲིབ་སྐྱུངས་ནས། ལྷུ་ལ་སྐྱེའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྒྱལ། ལྷ་ག་བྱང་སེམས་ནང་གི་དྲིལ་ལོལ་

དུ། །གསང་བའི་དབང་བསྐྱར་གསུམ་མའི་ལམ་བསྐྱོམས་པས། །ཡི་གེའི་འགྲོམ་གྱིས་ངག་གི་སྒྲིབ་སྐྱངས་ནས། །ཡོངས་སྒྲིབ་གོ་
 འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །**ཀུན་རྫོབ་བྱང་སེམས་གསང་བའི་དགྱིལ་འཁོར་དུ།** །གསུམ་པའི་དབང་བསྐྱར་ཐོ་ཉའི་ལམ་
 བསྐྱོམ་པས། །བདུད་ཅིའི་འགྲོམ་གྱིས་ཡིད་གྱི་སྒྲིབ་སྐྱངས་ནས། །རྩོམ་སྒྲིབ་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །དོན་དམ་
 བྱང་སེམས་མཐར་ཐུག་དགྱིལ་འཁོར་དུ། །བཞི་པའི་དབང་བསྐྱར་ན་རྫོབས་ལམ་བསྐྱོམས་པས། །རྒྱུད་གི་འགྲོམ་གྱིས་སྒྲོ་གསུམ་
 སྒྲིབ་སྐྱངས་ནས། །རི་པོ་ཉིད་སྒྲུ་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གསུང་ངག་རིན་པོ་ཆེ་ལམ་འབྲས་སྐྱེད་བཅས་པའི་བྱ་མ་བརྒྱད་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་

འཕྲིན་པ་

༡༣། །པའི་གཞུང་འདི་ནི་གྲུའི་དགོ་སྒྲོང་ཀུན་དགའ་བཟང་པོས་སྒྱུར་བའོ། །།ཐོང་མར་པམས་ཕྱེད་སྒྲོབ་སྒྲིང་གི་སྒྲོག་གྲུང་འཛིན་གྱུ་ནས་པར་གཞི་བསྒྲིགས་མིང་གིང་ཕུ་ལྟེ་
མ་པན་སྒྲོབ་ནས་ཁུ་དག་ཕུས་པའི་དགོ་བས་ལམ་དུ་སྒྲིལ་བའང་བཞི་ཐུན་བཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲོམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་བཞི་མངོན་དུ་ཕུས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་ཐུང་འཇུག་གི་
ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །། དགོའོ། །།

ལམ་			༄	ལམ་ཐང་ཕྱི་མའི་ཉམས་ལེན་གིན་ཏུ་བསྐྱེས་པ་ཕྱིན་རྒྱལ་ས་		
གཤིག་				མཆོག་ལྷོ་པ་ལེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།		
ཁྱི						

ལུ་འདྲི་ལྟུགས་པུ་ལྟུགས་

༡༡། །ན་མོ་གུ་རུ་བེ། གསུང་ངག་རིན་པོ་ཆེའི་ལམ་ཟབ་བྱི་མའི་བྱ་མའི་རྣལ་འབྱོར་གིན་རྒྱ་བསྐྱུས་པའི་རྣལ་གྱིས་ཉམས་སུ་བྱང་བར་
འདོད་ན། རྒྱུར་བ་སྐྱབས་སེམས་ནི། **པདག་སྟགས་འགྲོ་གྲུན་**དེང་ནས་བྱང་རྒྱལ་བར། །བྲམ་དགོན་མཆོག་
གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །གཞན་དོན་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཐོབ་བུའི་བྱིར། །ཟབ་མའི་རྣལ་འབྱོར་

༡༩༩། །ཉམས་སུ་བྱང་བར་བཞི། །ལན་གསུམ། དངོས་གཞི་ཚོགས་མེད་གསལ་གདབ་བཞི། རང་མདུན་ནམ་
 མཁུ་མེད་འཕྲོག་མཚོད་སྒྲིན་དབུས། །མེད་ཁྱི་པད་ཉི་བདུད་བཞིའི་གདན་གྱི་སྒྲིང་། །ཅུ་བའི་སྒྲུ་མ་
 དགས་པ་རྫོ་རྫོའི་སྒྲུ། །ཞལ་བརྒྱད་བརྒྱ་དུག་ཕྱག་ཅན་ཞབས་བཞི་པ། །བདག་མེད་སྐུ་མ་འཕྱུད་གར་

religion, and the

དགའི་ཉམས་ཀྱིས་རོལ། །གནས་གསུམ་རྩོམ་མེད་ཡི་གེ་འབྲུག་གསུམ་མཚན། །མུང་པོ་རིགས་ལྷ་འབྲུང་པ་ལུམ་མཚན་ལ། །དབང་
པོ་ཚོགས་མཚམས་རྩ་རྒྱས་སེམས་དཔའ་བརྒྱད། །སྤྱི་ཡི་གནས་བརྒྱ་ཁྲོ་བོའི་དབང་པོ་བརྒྱ། །ཟག་མེད་ལུལ་རྣམས་རྩོམ་མེད་ལྷ་མོ་
དངོས། །མཐའ་རྫོང་སྤྱབས་ལུལ་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་དང་བཅས། །མུང་མྱོང་མུང་འབྲུག་དགེས་བཞིན་བཞུགས་པར་གྱུར། །གསོལ་བ་
གདབ་པ་ནི། **སྤྱབས་གནས་ཀྱང་འདུས་**བྱ་མ་རིན་པོ་ཆེ། །དྲིན་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་རྩོལ་གསོལ་བ་འདེབས། །མཉམ་མེད་པཀའ་དྲིན་ཅན་
ཀྱི་ཐུགས་རྩོལ་གཟིགས། །འདི་ཕྱི་བར་དོ་ཀྱང་རྩ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །ཅི་ཅུས་ཐུབ་པོ་དང་། །ཞེན་པ་སྤང་བ་ནི། །བདག་གི་ཉོན་མོངས་རང་

ལྟོ། །གཟུགས་ལུས་ཡོངས་སྤྱོད། །དག་གཉེན་བར་མའི་སྒྲུང་བའི་སྤྱོད་ཀྱང། །རྗེ་བཙུན་སྤྱ་མ་མཆོག་ལ་དཔུལ་བར་བགྱི། །
གཟུང་འཛིན་རྣམ་རྟོག་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །མཆོད་པ་དཔུལ་བའི། །ལག་གཡས་རལ་གྱིས་སྒྲུང་པོ་ཆོགས་སུ་སྤྱར། །ཞོ་ཞུ་རྩྱུ་རྩེ་ས་
ཟག་མེད་བདུད་ཅིར་བསྐྱར། །རང་སེམས་ལྟར་གསལ་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་སྤྱོད། །སྤྱ་མ་སྐྱབས་གནས་སྐྱ་མཆོད་ཆོགས་རྣམས་མཆོད། །
མཆོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་ཀྱིས་སྐྱུ་ལ་དུ་གསོལ། །མཆོད་པའི་ལྷ་རྣམས་སྐྱ་བའི་སྤྱ་མར་ཐིམ། །ཟག་མེད་བདེ་ཆེན་དགྱེས་པའི་གཟི་
བྱིན་འབར། །ལྷག་མས་རིགས་དྲུག་མཁྱོན་ཀྱན་ཆོམ་པར་གྱུར། །རྗེས་དབང་དང་དངོས་ཀྱིས་སྤྱང་ཞིང་དེ་ཆོན་ཅིང་ལ་རྫོབ་ལག་བའི། །མཐའ་སྤྱོད་

31

|| ཏེ་ཁྱོད་ལམ་ལ་འཇུག་གོ། །ཞེས་པ་འདྲ་ཏེ་བཙུན་སྒྲ་མའི་པག་འདྲིན་གྱིས་བསྐྱེད་པ་ལ་འཇུག་དབྱེད་མཁུན་བཙུན་པ་དགོན་མཆོག་ལུན་གྱུ་
 ཏེ་གསུང་རབ་ཏེ་ལྟ་བུར་གྱིན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་འདྲིན་གྱིས་སྐྱེད་པ་འདྲིན་གྱི་པམ་འགྲོ་ཀུན་སྒྲ་མའོ་ཏེ་འཆར་ཆེན་པོའི་གོ་འཕང་སྐྱར་ཏུ་ཐོབ་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། མཚད་མཚན་ལྟ་མཁུ། ॥

ཏེ་ཁྱོད་

ཏེ་ཁྱོད་ལམ་ལ་འཇུག་གོ། །ཞེས་པ་འདྲ་ཏེ་བཙུན་སྒྲ་མའི་པག་འདྲིན་གྱིས་བསྐྱེད་པ་ལ་འཇུག་དབྱེད་མཁུན་བཙུན་པ་དགོན་མཆོག་ལུན་གྱུ་
 ཏེ་གསུང་རབ་ཏེ་ལྟ་བུར་གྱིན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་འདྲིན་གྱིས་སྐྱེད་པ་འདྲིན་གྱི་པམ་འགྲོ་ཀུན་སྒྲ་མའོ་ཏེ་འཆར་ཆེན་པོའི་གོ་འཕང་སྐྱར་ཏུ་ཐོབ་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། མཚད་མཚན་ལྟ་མཁུ། ॥

ཏེ་ཁྱོད་

ཆོས་རྒྱལ་པ་འཛིན་པ།

༄༅། །ན་མོ་གུ་རུ་ཕུ་དུ་ཡ། དཔེན་པའི་གནས་སུ་བསམ་གཏན་གྱི་སྒྲིང་ལམ་གྱིས་འདུག་ལ། དལ་འཁྱུར་གྱི་རྟེན་ལ་སྒྲིང་པོ་
 པེན་པར་འདོད་པའི་འདུན་པས་སུས་ངག་ཡིད་གསུམ་འདུག་པ་རྩེ་གཅིག་རུ་བསྒྲིམས་རྟེ། སྤྱ་མ་ལ་སངས་རྒྱལ་སུ་ངེས་ཤེས་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར་རུ་
 སྒྲིང་ཐག་པ་ནས་འདི་ལྟར་བརྟེན་ཅིང་བསམ་མོ། །བདག་དང་འགྲོ་བ། །ཡམས་གསུམ་ནམ་མཁའ་ཡི། །མཐའ་དང་

༥༩། །མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་མ་ལུས་པ། །དུས་འདི་ནས་ནི་བྱང་ཆུབ་མ་ཐོབ་པར། །ཕྱོགས་བརྒྱ་
དུས་གསུམ་པདེ་གསེགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །སྤྱོད་གསུང་ཐུགས་དང་ཡོན་ཏན་ཐིན་ལས་རྣམས། །གཅིག་
ཏུ་བསྐྱུས་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱན་གྱི་དངོས། །ཆོས་ལུང་བརྒྱད་ཁྲི་བཞི་སྟོང་འབྲུང་པའི་གནས། །འཕགས་

པའི་དགོ་འདུན་ཀུན་གྱི་མངའ་བདག་ཆེ། །**དཔལ་ལྷན་རྩ་བ་རྒྱུད་སྤྱི་མའི་ཆོག་མཚན་ལ།** །སྒོ་གསུམ་གྲས་པ་ཆེན་པོས་སྐྱབས་སུ་
 མཆི། །སྤངས་རྟོགས་མཐར་ཕྱིན་སྟོན་པ་སངས་རྒྱས་ལ། །སྒོ་གསུམ་གྲས་པ་ཆེན་པོས་སྐྱབས་སུ་མཆི། །ལུང་རྟོགས་བདག་ཉིད་
 བསྟན་པ་དམ་ཆོས་ལ། །སྒོ་གསུམ་གྲས་པ་ཆེན་པོས་རྒྱལ་ལྷན་བསྟན་འཛིན་འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་ལ། །སྒོ་གསུམ་གྲས་པ་
 ཆེན་པོས་ཞེས་ལན་མང་ཏུ་བཞིན། **སྤྱི་མ་མཆོག་**དང་དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ། །རྣམ་པ་གསུམ་ལ་ཕུག་འཆལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །བྱེད་
 གྱིས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཏུ་གསོལ། །བདག་སྟོ་ཆོས་སུ་འགོ་བར་

ལྟེན་གྱིས་རྫོབས། །དམ་ཚཱ་ལམ་དུ་ལོངས་པར། ལམ་གྱི་ལྷུལ་བ་ཞི་བར། ལྷུལ་སྒྲུང་དབྱིངས་སུ་འཆར་བར།
 འདི་ནས། ཚཱ་མིན་རྒྱུ་རྟོག་འགག་པར། ལས་ངན་སྤྱི་བྱ་འདག་པར། རྟོན་ངན་པར་ཆད་ཞི་བར། བྱམས་དང་སྦྱིང་རྩེ་སྦྱོ
 བར། བྱང་རྒྱལ་སེམས་གཉིས་འབྱོངས་པར། ལྷུང་དུ་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་བྱེད་གྱིས་རྫོབས། །ཞེས་ལན་གཅིག་དང་། མཆན། མ་
 ལྷུང་འགོ་རྒྱུ་སྦྱིང་ལས་བསྐྱལ་བའི་བྱིར། །བདག་གིས་རྟོགས་པའི་བྱང་རྒྱལ་ཐོབ་པར་བྱ། །དེ་ཡི་ཆེད་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ལམ།
 ཟབ་མའི་རྒྱལ་འབྱོར་ཉམས་སུ་བྱང་བར་བགྱི། །ཞེས་ལན་གསུམ་བཞིན། ཚཱ་དབྱིངས་འོད་གསལ་ཆེན་པོའི་དགྱིལ་ལོལ་དུ། །

མཁའ་ལོངས་སྤྱི་བདེ་གྲོགས་པུན།

འཛིགས་མེད་མེད་གོས་བཏེག་པའི་རིན་ཆེན་ཁྱི། །སྒྲ་ཆོགས་ཀུ་སྒྲེས་ཉིན་བྱེད་དཀྱིལ་ལའོར་དཔུལ། །ཆངས་དབང་བྱལ་འཇུག་
དུག་པོ་བཏེགས་པའི་སྒྲིང་། །ལའོར་ལོའི་མགོན་པོ་དྲིན་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་རྩེ། །**ཏུ་བའི་སྒྲ་མ་**དགོས་པ་རྩོམ་རྩེའི་སྒྲ། །ཞལ་བརྒྱད་བརྒྱ་
དུག་ཕྱག་ཅན་ཞབས་བཞི་པ། །བདག་མེད་ལུ་མ་དང་རོལ་པའི་གར་གྱིས་བཞུགས། །གང་དེའི་དབྱལ་མགྱིན་སྒྲིང་གར་ཨོ་ལྷ་རྒྱུ་། །
པད་ཉིའི་གདན་ལ་འོད་དང་གཟི་བརྩིད་འབར། །**གཟུགས་ལུང་རྣམ་སྒྲུང་**ཆོར་ལུང་རིན་ཆེན་འཕྱུང་། །འདྲ་སོས་སྒྲུང་མཐའ་འདྲ་
བྱེད་དོན་ཡོད་ཀྱལ། །རྣམ་སོས་མི་བསྐྱོད་ཀྱན་འདྲུལ་རྩོམ་རྩེ་འཆང་། །ས་ཁམས་སྒྲུན་མ་ཀུ་ཁམས་སྒྲུ་མ་གྱི། །མེ་ཁམས་གོས་དགར་

ལྟོ། །རྒྱུད་ཁམས་སྒྲོལ་མ་ཆེ། །ནམ་མཁའ་དོ་རྩེ་དབྱེངས་ཀྱི་དབང་ལྷག་མ། །འདྲེན་བྱེད་ས་སྒྲིང་སྒྲུ་འཛིན་གསང་བའི་བདག །
 ཏི་འཛིན་ནམ་སྒྲིང་རོ་འཛིན་སྒྱུན་རས་གཟིགས། །སྒྲུ་ལུས་སྒྲིབ་སེལ་ཡིད་དབང་འཇམ་བའི་དབྱེངས། །ཆོགས་མཚམས་ཀྱན་བཟང་
 ཅུ་རྒྱས་བུམས་པ་མགོན། །ཕྱག་གཡས་དུས་དག་གཡོན་པ་གཞན་མི་ལུང། །ཞལ་སྒོ་རྟ་མགིན་དོ་རྩེ་བདུད་ཅི་འཕྱིལ། །དབྱེངས་
 གཡས་མི་གཡོ་གཡོན་པ་འདོད་བའི་རྒྱལ། །ལུས་གཡས་དབྱུག་སྒོན་ཅན་དང་གཡོན་སྒྲོབས་ཆེན། །སྒྲི་གཙུག་འཁོར་བསྐྱར་ཞབས་
 མཁེལ་གནོད་མཛེས་རྒྱལ། །ཟག་མེད་ལུལ་རྣམས་གཟུགས་སྒྲུ་ཏི་རོ་དང་། །རྩེ་དང་ཆོས་ཁམས་དོ་རྩེ་ལྷ་མོ་ཡི། །རོ་པོར་

བཞུགས་པ་རྩ་བའི་བྱ་མ་མཆོག། གཞན་ཡང་དེ་མཐར་བརྒྱད་པའི་བྱ་མ་དང་། ཡི་དམ་ལྟ་ཆོགས་སངས་རྒྱལ་བྱང་རྒྱལ་སེམས། །
 ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་ཆོས་སྦྱོར་སྦྱང་མ་དང་། ཁོར་ལྟ་ཆོགས་རྣམས་དགོས་བཞིན་བཞུགས་པར་གྱུར། །དེ་ནས་དད་ཁུལ་གྱི་ཁུགས་དྲག་པོས་
 གང་དྲིན་མཛམ་འདྲེན་མཆོག་བྱ་མ་ཀྱན་གྱི་ངོ་བོ་ཉིད། །ཅེས་སོགས་སམ། ཡང་ན། **སྐུ་བས་གནས་ཀྱན་འདུས་བྱ་མ་**ཟིན་པོ་ཆེ། །དྲིན་ཆེན་
 ཆོས་ཀྱི་རྗེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །མཉམ་མེད་བཀའ་དྲིན་ཅན་གྱི་ཁུགས་རྗེས་གཟིགས། །འདི་ཕྱི་བར་དོ་ཀྱན་རྩ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །
 འདྲེན་པ་ཀྱན་འདུས་བྱ་མ་ཆོགས། ཆོག་རྒྱུ་ཕྱི་མ་གསུམ་ཀྱན་ལ་འགྲེ་ཞེ། ཡི་དམ་ཀྱན་འདུས་། སངས་རྒྱལ་ཀྱན་འདུས་། དམ་ཆོས་ཀྱན་

ལྟོ། །འདུལ་ དགོ་འདུན་གྲུན་འདུལ་ བྱང་ལེམས་གྲུན་འདུལ་ ཉན་རང་གྲུན་འདུལ་ ཆོས་སྒྲིང་གྲུན་འདུལ་ རྩོམ་
 ལྟོ་གྲུན་འདུལ་ ལྟོ་བཞིའི་བདག་ཉིད་ ཡེ་ཤེས་ལྟོ་ལྟན་ ཆོག་ས་གཉིས་མཐར་ཕྱིན་ རོན་གཉིས་ལྟན་གྲུབ་ མ་རིག་ལྟན་
 ལེལ་ ཐར་བའི་ལམ་སྟོན་ དགོས་འདོད་གྲུན་འབྱུང་ བསམ་འཕེལ་རོར་ལུ་ ཡིད་བཞིན་རིན་ཆེན་ དབང་གི་རྒྱལ་པོ་
 དྲན་བསམ་གསུང་ལེལ་ འགྲོ་བའི་འདྲེན་པ་ གཅིག་ཆོག་རྒྱལ་པོ་སྤྲུམ་ དྲིན་ཅན་ མཉམ་མེད་ འདི་ཕྱི་བར་དོ་ ལེས་
 ཞེ་ཐག་བཅས་གཞིལ་བ་གདབ་པོ། ཞིན་པ་སྤྱང་བཞི། གང་ལ་ཆགས་ན་ཉིས་གྲུན་འབྱུང་བའི་གཞི། ཉོན་མོངས་ཀྱིས་བསམ་གསུང་བསམ་རོར་

མཁའ་འཛིན་རྒྱལ་མཚན་པལ་གྱི་པལ་

ཡོངས་སྤྱོད་ཀྱང་། །རྩི་བཅུན་བྱ་མ་མཆོག་ལ་དབུལ་བར་བགྱི། །རྒྱགས་དང་སེར་སྒྲ་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །རང་གི་ཞེ་སྒྲ་
རང་ག་ཟུགས་ཤར་བ་ཡི། །གནོད་བྱེད་དག་འདྲེར་སྒྲ་བ་ཅི་མཆིས་པ། །རྩི་བཅུན་བྱ་མ་འི་ལམ་དུ་དབུལ་བར་བགྱི། །ཞེ་སྒྲ་
དབྱིངས་སྒྲ་ཞི་བར་ལྟར་སྒྲ་མན་པས་ལམ་བར་འཆིང་བའི་གྲོགས། །གཉེན་དང་མཛའ་བཤེས་ལམ་གཡོག་ལ་སྒྲོགས་པ། །
དེ་ཀྱན་བྱ་མ་མཆོག་ལ་དབུལ་བར་བགྱི། །འདོད་ཆགས་རྣམ་རྟོག་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །ཆོ་རབས་དུ་མར་གྲངས་མེད་མར་
བྱས་ཀྱང་། །ལས་ཉོན་དབང་གིས་གཉེན་ངོ་མ་ཤེས་པའི། །བར་མའི་འགྲོ་རྣམས་བྱེད་ལ་དབུལ་བར་བགྱི། །སྤོངས་དང་ཕྱག་

ལྟོ། །དོག་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །རང་ལུས་ཐལ་པར་སྤང་བའི་ལག་གཡས་སུ། །སེས་རབ་རལ་གྱི་འབར་བ་ལེགས་ཐོགས་
 ཏེ། །ཐ་མལ་ལུས་སུ་སྤང་བའི་མགོ་བོ་ཡི། །ཡ་ཐོད་བཅད་ནས་མདུན་དུ་བཀན་ཏེ་བཞག། །གང་དེ་ཆེས་དཀར་ཡངས་པའི་སྟོད་
 སྒྱར་པར། །རྒྱང་གཡོན་གཡས་དང་ཁོག་སྤྱད་ནང་ཁྱོལ་དང་། །ཁོག་སྟོད་ལག་གཡོན་མགོ་བོའི་ལྷག་མ་དང་། །ལག་པ་རལ་གྱི་
 བཅས་པ་དེ་ནང་བསྐྱར། །དེ་བསང་སྤངས་བྱིན་རྫོབས་རྒྱས་པ་བྱ་བཡ། །དེ་ཙམ་མི་རུས་ན། །**ཨྱོ་ལས་ཆོས་དབྱིངས་སྟོད་པའི་ངང་ཉིད་ལས།** །
 །ལྟལ་ལས་ཡེ་སེས་ཐོད་པ་ཆེས་ཡངས་པར། །རྩྱུ་ལས་གཤེལ་བདུད་ཅི་ཡེ་སེས་ལ། །རྩྱུ་ལས་དབྱེར་མེད་བདུད་ཅིའི་རྒྱ་མཚོར་གྱུར། །

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ་རྩི་ལྷན་གསུམ། **མངས་རྒྱལ་གྱི་ན་འདུས་བླ་མ་**རིན་པོ་ཆེ། །པདག་གིས་མངོན་པར་བཤམས་པའི་མཆོད་པ་འདི། །
 པདག་ལ་བརྟེ་བའི་ཐུགས་ཀྱིས་ལེགས་དགོངས་ལ། །དགེས་པ་ཆེན་པོས་བཞེས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །རང་ལུས་ལྷ་སྒྱུར་གསལ་
 པའི་ཐུགས་ཀ་ནས། །ཡིད་འཕྲོག་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་མང་སྤྱོད་པས། །ཐུག་གི་ཐོད་པས་བདུད་ཅི་ལེགས་བྱངས་ནས། །མཆོད་
 ལུལ་རྒྱམས་ལ་ལུལ་ཏེ་མཆོད་པར་གྱུར། **དྱིན་ཆེན་ཅུ་པའི་བླ་མ་**པཀའ་དྱིན་ཅན། །འཕོར་ལོའི་མགོན་པོའི་ཞལ་དུ་ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ། །
 རྒྱལ་ས་གནས་གྱི་ན་འདུས་ཞལ་དུ། །དགེས་པ་དོ་རྗེའི་ཞལ་དུ། །བརྒྱད་པའི་བླ་མའི་ཞལ་དུ། །ཡི་དམ་ལྷ་ཆོགས་ཞལ་དུ།

[illegible]

རྒྱལ་ཐོབ་ལྷུ་ར་ཅིག ། རྩད་པར་བདག་ལ་གནོད་བྱེད་གདོན་བགོགས་དང་། ། ལན་ཆགས་ག་ལ་ཐོན་མགོན་རྣམས་མ་ལུས་པ། །
 ཆེ་མ་ནས་གདུག་པའི་བསམ་སྒྲུབ་རབ་སྒྲུང་སྟེ། ། སངས་རྒྱལ་ཐོབ་པའི་སྐལ་པ་ལྷན་ལྷུ་ར་ཅིག ། རྩེ་བུ་ན་མཆོག་གི་མཐའ་སྒོར་
 བཞུགས་པ་ཡི། ། ལྷ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་དང་། ། ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་ཆོས་སྒྲུང་ནོར་ལྷ་རྣམས། ། དབྱིངས་ཀྱི་རོལ་
 བས་སྤྲུམ་པའི་ཐུགས་ཀར་ཐིམ། ། དབང་དང་དཔོན་གྱུ་བྱང་བ་ནི། **སྤྲུམ་པའི་དབྱེ་བའི་ཞོ་ལས་འོད་དཀར་པོ།** ། ཞོ་གྱི་གཟུགས་སྤྱང་རང་
 གི་དབྱེ་བར་ཐིམ། ། ལུ་མ་པའི་དབང་ཐོབ་ལུས་ཀྱི་དྲི་མ་དག ། སྐྱུ་ཡིས་བྱིན་བརྒྱབས་སྐྱུ་ཡི་ས་ཐོན་བཞག ། ལྷ་མ་པའི་མགྱིན་

ལྷོ། །པའི་ལྷ་ལས་འོད་དམར་པོ། །ལྷ་ཡི་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་མགིན་པར་ཐིམ། །གསང་པའི་དབང་ཐོབ་ངག་གི་དྲི་མ་དག །
 གསུང་གིས་བྱིན་བརྒྱབས་ལོངས་སྤྱི་ས་པོན་བཞག །བླ་མའི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་ལས་འོད་ཐོན་པོ། །རྩྭ་གི་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་སྤྱིང་
 གར་ཐིམ། །གསུམ་པའི་དབང་ཐོབ་སེམས་ཀྱི་དྲི་མ་དག །**ཐུགས་ཀྱིས་བྱིན་བརྒྱབས་ཆོས་སྤྱི་ས་པོན་བཞག** །བླ་མའི་ཡི་གེ་
 གསུམ་ལས་འོད་སྤྱོད་ཆོགས། །འབྲུ་གསུམ་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ། །བཞི་པའི་དབང་ཐོབ་སྤྱིབ་པའི་ངག་ཆགས་
 དག །ཀུན་གྱིས་བྱིན་བརྒྱབས་ངོ་བོ་ཉིད་སྤྱར་བྱུང། །བཀའ་དྲིན་མཉམ་མེད་ཅུ་པའི་བླ་མ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་

རྒྱུད་ཀྱི་མཁོ་ལྔ་པ་ལ། །ལྔ་པ་ལྔ་པ་ དེ་མི་ན་ཉིད་ལ་རྒྱུ་བཞག་པ་ནི། **བྱ་མ་མཆོག་** དང་རང་ལེམས་དབྱེར་མེད་པ་འདི། །གཤིས་ལུགས་
 བཟོད་བྲལ་གསལ་མ་དང་སྐྱེ་མ་འགགས་པ། །མེས་གུས་ལམ་ཁྱེར་ལུག་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་དང་། །བསྐྱེད་བྱ་ཆོས་ཁྱེད་བྲལ་པ་འདི་དབྱེད་སྐྱེ་
 ལྷ་བཞག །ཅེས་བཟོད་ཅིང་། བྱ་མ་དེ་རང་ལེམས་དང་དབྱེར་མེད་ཏུ་རྒྱུར་པར་བསམས་པ། །ལུས་བསམས་གཏན་གྱི་རྒྱུད་ལམ་བསྐྱེད་པ། དག་རྒྱུར་རང་ལོར་བཞག །མིག་
 མཐུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ཁྱེད་བཟུང་རན་པས་བཟུ། ལེམས་ཁོང་རྒྱུད་ལ་ཏུས་གསུམ་གྱི་རྒྱུ་པ་འདི་རྒྱ་བསྐྱེད་པ་ཅན་དེ། ལེམས་ཀྱི་གཤིས་ཅིར་ལང་མ་མིན་པ། གདངས་གད་ཏུ་ལང་མ་
 འགགས་པ། རྒྱལ་མེས་གུས་ལྷ་རུང་དེ་ལ། བསྐྱེད་བྱ་ཆོས་ཁྱེད་བྲལ་པ་འདི་གསལ་ལེ། རྒྱུ་གེ་ལ། རྒྱུད་སྐྱེ་མེད་པ་འདི་དང་ཏུ་ཅི་རྒྱུས་ཤིག་བཞག་པ། སངས་རྒྱལ་གྱི་ན་

༡༩༩། །འདུལ་བྱི་ཡི་བླ་མ་དང་། །སེམས་ཉིད་འོད་གསལ་ནང་གི་བླ་མ་དང་། །རང་བཞིན་སྤྱོད་པ་ལ་དོན་གྱི་བླ་མ་གསུམ། །
 དབྱེར་མེད་སྤྱིར་པོའི་བླ་མ་རྟོགས་པར་ཤོག །དགེ་བ་འདི་ཡིས་བདག་སོགས་སེམས་ཅན་རྣམས། །དངོས་གྲུབ་འབྱུང་གནས་དཔལ་
 ལྡན་བླ་མ་ཉིད། །**ལྷག་པའི་ལྷ་རུ་གིས་པའི་མོས་གས་ཀྱིས།** །དབང་དང་དངོས་གྲུབ་རྟག་རྟེན་ལེན་པར་ཤོག །ལུས་ངག་ཡིད་
 གསུམ་ཡོངས་སྤྱོད་དང་བཅས་པའི། །དོན་ཡོད་རྣམ་བཞིས་བླ་མ་མཉེས་བྱས་ནས། །ཅི་མཛད་རྒྱལ་པའི་མཛད་པར་ལེགས་རྟོགས་
 ཏེ། །མད་བྱུང་ཕྱིན་ལས་བསྐྱུ་བ་ལ་བརྩོན་པར་ཤོག །ཅེས་བཟྍ་དེ་ཅིང་ཡིད་ལ་གཅག་པར་བྱའོ། །དེ་ནས་བླ་མའི་ཡོན་ཏན་ཡིད་ལ་བྱན་པ་དང་། མཛད་སྤྱོད་

ཀྱི་རྩོམ་ལུ་སྒྲོབ་འདོད་པ་དང་མ་བུ་ལ་བའི་སྒྲོན་མ་དགོ་བའི་ཁུ་བ་མངས་ཀྱིས་ཀྱི་མར་བསྒྲོ་བ་དང་སྒྲོན་ལམ་ཅི་ཤེས་བཟུང་ལ། ཆོས་དང་མཐུན་བའི་སྒྲོན་ལམ་གྱི་སྐུ་མཉམ་པར་བྱའོ། །
 འདི་ནི་གིན་རྒྱ་གསལ་བའི་འོས་ཡིན་ཡང་། །དོན་གཉེར་སྒྲོབ་མཁུན་གྱིས་བསྐྱལ་བའི་དོར། །སྐུར་བ་འདི་ལ་ཆོས་བདག་མཉམ་འགྲོ་ཡིས། །བསྐྱོད་པར་མཛད་དེ་བྱིན་གྱིས་
 བརྒྱབ་རྒྱ་གསོ་ལ། །དུས་གསུམ་མངས་ཀྱིས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསྐྱོད་པ་གཅིག་བའི་ལམ་ཐབས་མོ་བྱ་མའི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཉམས་ལེན་གྱི་རིམ་པ་ཉམས་ལུ་བྱང་བདེ་བའི་བྱིར། ཆོས་ལུ་
 བཅད་པར་བྱས་པ་ཞིག་དགོས་སོ། །ཞེས་དོར་པོ་ཀུན་དགའ་བཀྲ་གིས་བྱིས་ནན་ཉན་ཆེན་པོས་བསྐྱལ་དོར། །བྱང་བདག་ལམོར་ལའི་མགོན་པོ་རྣམ་མཁུ་ལབ་སྐྱུ་གྱི་བཀའ་འབངས་
 ལུ་སྐུར་པ། བསྐྱོད་པ་དགོན་མཆོག་ལུན་གྱིས་བྱུགས་བྱང་སྐྱབ་པ་གསུམ་བའི་ཉེར་བརྒྱད་ཀྱི་ཉིན། །ཞེ་མོ་ཆོས་ལུན་རུ་སྐུར་བའི་དགོ་བས་མངས་ཀྱིས་ཐོབ་པར་སྐུར་ཅིག །གིན་

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

༦༩། ཟེར། །སེས་རབ་ཐབས་ཀྱི་རང་བཞིན་ནི་སྒྲུབ་པེ། །ཡོན་ཏན་ངོ་བོ་རིན་ཆེན་འབྱུང་ལུན་
 དང་། །དབྱེར་མེད་རྩེ་བཅུན་སྒྲུ་མ་དམ་པ་ནི། །གསེར་བཟང་འབར་བའི་མདོག་ཅན་བརྩིད་པའི་སྒྲུ།
 ཇམ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གཡས་པ་མཆོག་སྦྱིན་གྱིས། །འགྲོ་བའི་རི་འདོད་སྒྲོང་ཞིང་གཡོན་པ་ནི། །

མཉམ་པའི་ཕུག་རྒྱུ་ཏིང་འཛིན་རྒྱུ་པར་མཛད། ། ཐབས་ཤེས་ལུང་འཇུག་ཐབས་གཉིས་སྒྲིལ་ཀྱང་བཞུགས། ། དངོས་གྲུབ་
 མཆོག་ལྟེན་མཆོན་དཔེ་བཟང་པོ་དང་། ། གནས་སྐབས་དགོས་འདོད་ལྟེན་པའི་རིན་ཆེན་གྱི། ། རྒྱན་བཟང་དར་ཐབས་བཟང་ལུང་
 གིས་མཛོལ། ། རོད་ཟེར་བྱེ་པའི་འཕྲོ་འདུས་བརྒྱན་པའི་སྒྲི། ། ཡན་ལག་དུག་ལྷའི་དབྱངས་དང་ལྷན་པའི་གསུང་། ། དཔག་ལས་
 མཁྱེན་པའི་ལུང་དུ་འཇུག་པའི་ཕུགས། ། གསང་གསུམ་ཡོན་ཏན་ཀྱན་རྫོགས་མགོན་པོ་དཔེ། ། མཐའ་སྐྱོར་ཀྱན་རྩ་བརྒྱད་པའི་སྒྲི་མ་
 དང་། ། **ཡི་དམ་ལྷ་ཆོག་སངས་རྒྱུ་** ལུང་ལྷན་སེམས། ། ལུང་པར་ནམ་མཁའི་མཛོད་ལ་མངའ་བཞུགས་ནས། ། འགྲོ་པའི་དབྱེ་ལ་



༡༩༩། རོངས་སེལ་མཛད་སྒྲིང་རྩེ་ཅན། དབག་ཡས་ནོར་ལྟའི་ཚོགས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་བཅས། གདུལ་བྱའི་དབལ་འབྱོར་སྒྲེལ་
བའི་དགོངས་བས་བཞུགས། བྱག་མཛོད་ཚོགས་བྱ་བའི། **གང་གི་བྱིན་ལས་ལྟན་སྒྲིལ་བདེ་བ་ཆེ།** སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་འཆར་མཛད་བླ་མ་
མཆོག རྣམ་ཡང་རྟེན་དཀའ་རིན་ཆེན་ལྟ་བུའི་སྒྲུ། རྩོ་རྩེ་ཅན་ཞབས་བསྐྱོར་བྱག་འཆལ་ལོ། རྣམ་གྲོལ་ལམ་སྟོན་བསྐྱུད་བའི་
བླ་མ་དང་། རྣམ་དག་ཆོས་དབྱིངས་ཀྱན་བྱ་བ་ཡི་དམ་ལྟ། རྣམ་མང་འགྲོ་བའི་སྐབས་གནས་མཆོག་གསུམ་ལ། རྣམ་དག་དང་
བའི་ཡིད་ཀྱིས་བདག་བྱག་འཆལ། བྱི་ནང་གསང་བ་བླ་ན་མེད་པ་ཡི། མཛོད་སྟོན་བྱ་བ་མཆོས་རྟག་རྟུ་མཛོད་པར་བགྱི། རྩོ་

卷之五

ལྟུང་ལྟུང་ལྟུང་རྩལ་མེད་ཆོག་ལ། རིན་ཆེན་རྒྱན་དང་ཁང་བཞེགས་གོས་བཟང་དང་། ལྷ་ཆོག་ལ་འབྲུ་བཟང་བཟང་བཞུང་
 ལྟུང་ལེགས་སོགས། ལྷ་མེད་ལོ་བྱད་ལྟུང་ཆོག་ལ་གྱིས་བཀང་སྟེ། རྣམ་མཁའི་དགྱིལ་གྱིན་ཁྱབ་ཅིང་ལམོར་བའི་མཐའ། རྣམ་
 བར་གནས་པ་དེ་མིད་རྒྱན་མི་འཆད། གཞན་ཡང་བདག་གི་ལུས་དང་ལོངས་སྟོང་དང་། **དུས་གསུམ་དགེ་བའི་དངོས་པོ་ཅི་མཆིས་**
 རྣམས། ལོན་གནས་དམ་པ་རྩེ་བཞུན་ཆོས་གྱི་རྩེ། བརྒྱད་པར་བཅས་དང་ཡི་དམ་ལྷ་ཆོག་ལ་དང་། རྒྱལ་བ་ལྷས་དང་བཅས་
 ལ་དཔུལ་བར་བཞི། དམིགས་མེད་ཐུགས་རྩེའི་དབང་གིས་བཞེས་ནས་གྲང་། བདག་དང་འགྲོ་ལ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། །

གསེལ་བ་གདམ་བ་ནི། མངས་རྒྱལ་ཀྱི་ཡོན་ཏན་གཅིག་བསྐྱེད་པ། དྲན་པ་ཅམ་གྱིས་ཐོངས་པ་མཐའ་དག་ལས། རྒྱུ་པ་མཛད་དབང་
 གི་རྒྱལ་པོ་ལྟོས་བཅས་གྱིས། །བདག་གཞན་སྤྲིགས་མའི་དུས་ཀྱི་འགྲོ་ཀྱན་དང། །ཁུང་པར་ཐོས་བསམ་སྐྱབ་བརྩོན་གང་ཟག་
 རྒྱལ་ས། །གནས་སྐབས་བདེ་བའི་རྟེན་ལས་ལམ་བཟོད་ལྗིད། །ཆོ་དང་བསོད་ནམས་དབལ་འཕྱོར་ལས་བཟང་རྒྱལ་ས། །ལར་
 འི་ལྷ་ལྷ་རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསེལ། །ཞེས་བཟོད། ལྷ་མའི་མཆོག་རྒྱུན་མཐིལ་ལས་རྒྱུ་འཛིན་ཆར། །ལབ་པས་བདག་གཞན་བསམ་
 པ་ལྟོགས་ཕྱས་ནས། །ལྟོས་བཅས་འོད་ཁྱེད་ཀྱི་ལ་ཐིམ་པས། །ལྷ་ཀྱི་གདན་སྤྲིང་བདག་ཀྱང་རིན་འབྱུང་སྐྱེད། །ལྷ་པོ་

[illegible]

ལྷན་

གཞིན་

པ་

༄༅། །ཡམ་ཟབ་ཚར་གསུམ་ཁྱལ་པ་རྒྱན་ཁྱེར་ཉམས་ལུ་བྱང་རྩལ་
ལྷགས་འཆང་དབང་པོའི་སྒྲིང་ཚོར་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

卷之六

[illegible]

༩༩། འོད་གྲུབ་པ་ནི། མ་ཀད་མདོག་མཆོངས་དོ་ལེ་ལྷི་པ་ཀུང་པ་ལྷགས། ལྷག་གཡོན་
 མཉམ་གཞིག་གཡས་པ་ལྷུངས་ལྷིན་མཐིལ། ལྷ་ཚོགས་དོ་ལེ་རིན་ཚེན་ལྷ་ཡིས་མཚན། ལྷགས་
 ཀའི་ལྷ་ལྷེད་རྒྱིད་ཀར་འོད་ཟེར་གྱིས། ལྷ་མ་རྒྱལ་པ་ལྷས་པཅས་ལྷན་ཏུངས་པ་ལྷིལ། ལྷུངས་

གནས་ཀྱང་འདུས་གཅིག་ཆོག་ཀྱལ་པོར་ཤུར། །ཞེས་པས་བསྐྱེད་ལ་མོས་གུས་ཀྱང་པོས། སངས་རྒྱལ་ཀྱང་གྱི་རང་བཞིན་སྒྲ། །སྒྲ་
མའི་སྒྲ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །སངས་རྒྱལ་ཀྱང་གྱི་རང་བཞིན་གསུང་། །སྒྲ་མའི་གསུང་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །སངས་རྒྱལ་
ཀྱང་གྱི་རང་བཞིན་ཐུགས། །སྒྲ་མའི་ཐུགས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །ལན་གྲངས་ཅི་རིགས་པས་གསོལ་བ་བཏབ། རྒྱུང་ག་ནས་ལྷ་མོ་རྣམས་པས་
མཆོད་པར་བསམ། འོ་གུ་རུ་བླ་པོ་རྣམས་ཀྱི་མཆོད་པ་ལྟེན་པ་བཏབ། རྒྱུང་ག་ནས་ལྷ་མོ་རྣམས་པས་
མཆོད་པར་བསམ། འོ་གུ་རུ་བླ་པོ་རྣམས་ཀྱི་མཆོད་པ་ལྟེན་པ་བཏབ། རྒྱུང་ག་ནས་ལྷ་མོ་རྣམས་པས་

सुप्रसन्नसुखी

རོད་དཀར་པོ། |ཨོ་ཁྱི་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་དབྱེལ་བར་ཐིམ། |ལུས་པའི་དབང་ཐོབ་ལུས་ཀྱི་དྲི་མ་དག |སངས་རྒྱལ་
 ཀུན་གྱི་སྐྱ་ཡི་རང་བཞིན་ཕུར། |སྤང་སྟོང་ལུང་འཇུག་ཏིང་འཛིན་རྒྱད་ལ་སྐྱེས། |སྒྲ་མའི་མགིན་པའི་ཨ་ལས་རོད་དམར་
 པོ། |ཨུ་ཡི་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་མགིན་བར་ཐིམ། |གསང་བའི་དབང་ཐོབ་དག་གི་དྲི་མ་དག |སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱི་
 གསུང་གི་རང་བཞིན་ཕུར། |གསལ་སྟོང་ལུང་འཇུག་ཏིང་འཛིན་རྒྱད་ལ་སྐྱེས། |སྒྲ་མའི་ཐུགས་ཀྱི་རྩྭ་ལས་རོད་སྟོན་
 པོ། |རྩྭ་གི་གཟུགས་ཕུང་རང་གི་སྟོང་གར་ཐིམ། |གསུམ་པའི་དབང་ཐོབ་སེམས་ཀྱི་དྲི་མ་དག |སངས་རྒྱལ་ཀུན་

ལྷ ༡༩༩ ། གྱི་ཕུགས་གྱི་རང་བཞིན་གྱི། །རིག་ལྷོང་ལུང་འཇུག་ཏིང་འཛིན་ལྷོང་ལ་སྟེལ། །སྤྱ་མའི་ཡི་གེ་གསུམ་ལས་
 རོད་སྟེ་ཆོགས། །འཕུ་གསུམ་གཟུགས་ལུང་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ། །བཞི་བའི་དབང་ཐོབ་སྒྱིབ་བའི་བག་ཆགས་
 ལྷ ༢༠༠ ། རྒྱལ་ཀུན་དོ་རྩེ་གསུམ་གྱི་རང་བཞིན་གྱི། །པདྨ་ལྷོང་ལུང་འཇུག་ཏིང་འཛིན་ལྷོང་ལ་སྟེལ། །མཐར་མི་སྤྱ་མ་རོད་
 ལུ་རང་ལ་ཐིམ། །ཕུགས་ཡིད་གཅིག་འདྲེས་དགོངས་བའི་རྒྱལ་ཆེན་རྩོགས། །པདྨ་ལྷོང་ལུང་འཇུག་སྟོ་འདས་ཕུག་རྒྱ་
 ལྷ ༢༠༡ ། རིས་དོན་སྒྲིང་པོའི་སྤྱ་མའི་རང་ལལ་བཟ། །ཞེས་བརྗོད་ཅིང་པདྨ་ལྷོང་ལུང་འཇུག་རོད་གསལ་ཕུག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་རང་ལ་མ་བཅོས་ཕུག་པར་

卷之四

[illegible]

མཆ

མཆོས

པ

༄༅། །མུང་འཕུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་རྒྱར་ཅིག། །། དགེ་ལོ། །།

卷之四



॥ यथा भवति तथैव भविष्यति ॥

༡༡༡། །འོ་ལྷ་མོ། གང་གི་དྲིན་གྱིས་ལྷ་མོ་སྐྱེས་པ་དེ་པ་ཆེ། །སྒྲིབ་ཅིག་ཉིད་ལ་འཆར་པར་མཛད་པ་མི། །རྩེ་བཅུན་ཅུ་པའི་སྤྱུ་མ་ལ་བརྟུང་
 བ་མ། །ལམ་ཐབ་ནང་གི་སྤྱུ་མའི་རྒྱལ་འཁྱེར་བཤད། །འདིར་རྩེ་བཅུན་མཐུ་ལྷོ་བམ་གྱི་དབང་ལྷག་དབལ་པི་རྒྱ་བམ། རྒྱལ་འཁྱེར་གྱི་དབང་ལྷག་
 དབལ་མཐུ་པ་ལ་དཔོན་ལུ་གནང་པའི་གདམས་ངག་ཐབ་མོ་ནང་གི་སྤྱུ་མའི་རྒྱལ་འཁྱེར་ཉམས་ལུ་ལེན་པར་འདོད་ན། ལྷ་མོ་པེ་པ་ལ་བམ་མ་གཏུན་

ཉིད་ལ་ཐིམ་པའི་སྒྲིམ་སྒྲིམ་ནི་ཅིག་གིས་རང་གི་ལུས་རྟེན་དང་བརྟེན་པར་བཅས་པའི་དགྲིལ་ལའོར་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་གྱུར་པ་ནི་སྒྲི-
 བོར་སྒྲིམ་ཆོག་སྒྲིམ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་དགྲིལ་ལའོར་དུ་གྱུར། ཅིས་པའི་བར་བཞིན། རང་གི་ལུས་རྟེན་ཅིག་གིས་དགྲིལ་
 ལའོར་ལུས་དགྲིལ་ལས་འབྱུང་བ་ལྟར། སྒྲིམ་པར་སྒྲིམ་ཆོག་སྒྲིམ་པར་སྒྲིམ་པ་ནས། རྒྱུ་མཐིལ་གཞིན་མཐིལ་སུ་བསམ་པའི་བར་གིན་རྟེན་གསལ་པར་བསྒྲིམ་པ་ནས། རང་གི་སྒྲི-
 བོར་ཅུ་པའི་བྲུ་མ་ནས་རྫོགས་པའི་འཆར་གི་བར་གྱི་བྲུ་མ་བརྒྱུད་པ་རྒྱུ་མ་གྱི་རྫུ་མ་པ་ཅན། རྒྱུ་མ་མཐིལ་ལུས་དགྲིལ་གྱི་རྫུ་
 དང་བཅས་པ། རིག་མའི་སྒྲིམ་པོར་མ་བཞུགས་པ་ཐོ་བཅུགས་གྱི་རྫུ་ལ་དུ་བཞུགས་པར་བསམས་པ། དེ་རྒྱུ་མ་ལ་མཐིལ་གྱིས་དུག་རྒྱུ་ལོང་། ཅུ་པ་



༩༩། འདྲ་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་བླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བདུབ་པས་
བླ་མ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་ཀན་སའོད་འཕྲོས། བླ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱས་བུང་ཞེས་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱིན་རྒྱལ་མ་ལུས་པ་བརྒྱས་ནས་བླ་
མ་རྣམས་ལ་ཐིམ་པར་བཞོལ། དེ་ནས་དོ་རྩེ་འཆང་བདག་མེད་མ་ལ་ཐིམ། དེ་བིརྩ་བ་ལ། དེ་རྩེ་བཙུན་ས་སྐྱ་བ་ཆེན་པོ་ལ་ཐིམ་པ་ནས།
དེ་སྒྲོ་བ་དཔོན་བསོད་ནམས་ཅེ་མོ་ལ། དེ་རྩེ་བཙུན་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆན་ལ། དེ་ཆོས་རྩེ་ས་སྐྱ་བཅ་ཆེན་ལ། དེ་ཆོགས་སྒྲོམ་ཀུན་
དགའ་དཔལ་བ་ལ། དེ་ཉན་ཆེན་བསོད་ནམས་བརྟན་པ་ལ། དེ་གྲུབ་ཆེན་བྲག་ལུག་པ་ཆེན་པོ་ལ། དེ་བླ་མ་དམ་པ་བསོད་ནམས་

རྒྱལ་མཚན་ལ། དེ་སྤྱི་མ་དཔལ་ལྡན་ཚུལ་ཁྲིམས་ལ། དེ་གྲུབ་ཆེན་ལྷུ་གྲི་ལ། དེ་དོ་རྩེ་འཆང་གུན་དགའ་བཟང་པོ་ལ། དེ་
 སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་དགོན་མཆོག་རྒྱལ་མཚན་ལ། དེ་བདག་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་སྤྱོ་གྲོས་རྒྱལ་མཚན་ལ། དེ་རྩེ་བཅུན་དོ་རིང་པ་ཆེན་
 པོ་གུན་བཟང་ཆོས་གྱི་ཉི་མ་ལ། **དེ་ཆར་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་སྤྱོ་གསལ་རྒྱ་མཚོ་ལ།** དེ་འཇམ་དབྱངས་མཁའ་བཟེད་དེ་དབང་ལྷག་ལ། དེ་
 མཁའ་ཆེན་བསྐྱབ་གསུམ་རྒྱལ་མཚན་ལ། དེ་བྱུང་བདག་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན་ལ། དེ་མགོན་པོ་བསོད་ནམས་མཆོག་ལྡན་ལ། དེ་
 རིན་ཆེན་བསོད་ནམས་མཆོག་གྲུབ་ལ། དེ་མཁའ་རབ་བྱམས་པ་དག་དབང་ལྷན་གྲུབ་ལ། དེ་དག་དབང་གུན་དགའ་ལྷན་གྲུབ་ལ།

༡༩༩། དེ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་ལེགས་པའི་འབྱུང་གནས་ལ། དེ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་སྒོ་གྲོས་ལ། དེ་བུམས་པ་ནམ་མཁའ་
 འཛི་མེད་ལ། དེ་བུམས་པ་ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན་ལ། དེ་བུམས་པ་ཀུན་དགའ་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཆོན་ལ། དེ་འཇམ་དབྱངས་
 རིན་ཆེན་དོ་རྩེ་ལ། དེ་འཇམ་མགོན་དག་དབང་ལེགས་པ་ལ། དེ་འཇམ་དབྱངས་ཆོས་ཀྱི་སྒོ་གྲོས་ལ། དེ་བདག་ཅག་གི་དྲིན་ཆེན་
 རྩ་བའི་བླ་མ་དམ་པ་རང་གི་རྩ་བའི་བླ་མ་ལ། བྲིམ་པའི་བར་བུས་ནས། རྩ་བའི་བླ་མ་ལ། **བླ་མ་དམ་པས་བདག་ལ་** བུམ་པའི་དབང་བསྐྱར་དུ་གསོ་ལ།
 ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པས། བླ་མ་ཡབ་ལུམ་སྒྲོམས་པར་ཁྱགས་པ་ལས་བྱུང་བའི་བྱང་རྒྱལ་གྱི་སེམས་རང་གི་སྒྲི་བོ་ནས་ཁྱགས། བདེ་ཆེན་གྱི་

ལམ་ལུ་ལོ་འཛོམས་ན་རྣམ་པར་སྒྲུབ་མཛད་ཡབ་ལུ་དང་། ཅུ་འདབ་རྣམས་ལ་ལྷ་མོ་སོ་གཉིས་ཡོད་པ་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ། རྩ་རྣམས་
 གསལ་གདབ། ཅུང་ལུ་པ་ཅན་བཟུང་ལ། བྱང་སེམས་དེས་སྒྲིན་མཚམས་ཡན་ཆད་གང་། ལུ་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་ཀྱི་ཁྱི་མ་དག །
 ལུས་ཅུ་གནས་ལྟར་སྒྲུབ་སྒྲུབ་ཐོབ་པར་བསམ་མོ། །ཡང་སྒྲི་བོའི་ཅུ་པའི་སྒྲུ་མ་ལ། **སྒྲུ་མ་དམ་པས་བདག་ལ་གསང་བའི་དབང་བསྐྱར་དུ་གསོ་ལ།**
 ཐེས་གསོལ་བ་བདུབ་པས། སྒྲོལ་མཚམས་ནས་བྱང་སེམས་ཀྱི་ཅུ་སྒྲིན་ལྟར་། མགྲིན་པའི་ལམ་ལུ་ལོ་འཛོམས་ན་རྣམས་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ། རྩ་
 རྣམས་གསལ་གདབ། ལུ་པ་ཅན་བཟུང་ལ། བྱང་སེམས་ཀྱིས་མགྲིན་པ་ཡན་ཆད་གང་། གསང་བའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་ཁྱི་མ་དག །

མི། ༡༥། །ངག་ཡི་གེ་གནས་གྱུར་ཡོངས་སྤྱོད་ཐོབ་པར་བསམ་མོ། །དེ་བཞིན་རྒྱ་མ་དམ་པས་བདག་ལ་སེས་རབ་ཡེ་སེས་ཀྱི་དབང་བསྐྱར་རྒྱ་
 གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས། ཡང་སྒྲོར་མཚམས་ནས་བྱང་སེམས་ཀྱི་ཚུ་རྒྱན་བྱུང་། མྱིང་གའི་ལམ་ལོ་ལོ་ལྷ་རྒྱམས་ལ་ཐིམ་པར་
 བསམས་ལ། ལྷ་རྒྱམས་གསལ་གདབ། ལུ་པ་ཅན་བསྐྱུང་ལ། **བྱང་སེམས་ཀྱིས་སྒྲིང་ག་** ཡན་ཆད་གང་། སེས་རབ་ཡེ་སེས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། ཡིད་
 ཀྱི་དྲི་མ་དག །ཡིད་བདུད་ཅི་གནས་གྱུར་ཆོས་སྤྱོད་ཐོབ་པར་བསམ་མོ། །དེ་བཞིན་རྒྱ་མ་དམ་པས་བདག་ལ་དབང་བཞི་བ་བསྐྱར་རྒྱ་
 གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས། རྒྱ་མ་ཡབ་ཡུམ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་རྒྱ་ལྷ་ནས། རྟེན་དང་། གསང་གནས་དང་། དབང་

པོ་དང་། ཡན་ལག་གི་ལྷ་རྒྱལ་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ་ལྷ་རྒྱལ་གསལ་གདག་ ལུམ་པ་ཅན་ཕུས་ལ། བྱང་སེམས་དེས་སྒྲི་བོ་ནས་རྒྱང་མཐིལ་
 ཡན་ཆད་གང་། དབང་བཞི་པ་ཐོབ། སྒོ་གསུམ་གྱི་དྲི་མ་དག ། **སྒོ་གསུམ་ཡོན་ཏན་** བྱ་བྱེད་དང་བཅས་པ་རྒྱང་གནས་གྱུར་ངོ་བོ་
 ཉིད་ཀྱི་སྒྲ་ཐོབ་པར་བསམ་མོ། །དེ་ནས་ལྷ་པ་ཅི་རུས་སུ་བསྐྱངས་ལ་དགོ་བ་བསྒྲོ་བ་སོགས་བྱའོ། །དེ་རྒྱར་ན་དབང་བཞི་པོ་དེ་དེ་ལའང་ལམ་བཞི་རྒྱར་ཆད་པ་ཡིན་ཏེ།
 ལྷ་ལྷ་པ་ལ་སེམས་འཛིན་པ་ལུམ་དབང་གི་ལམ། རྒྱང་ལུམ་པ་ཅན་དུ་བྱ་བ་གསང་དབང་གི་ལམ། རང་རང་གི་ལོ་མོར་ལོ་རྒྱལ་བྱང་སེམས་ཀྱིས་ལུམ་པར་བྱས་པ་གསུམ་པའི་ལམ།
 དེ་དག་ལས་ལྷ་པ་ཅིག་སྒྲེས་པའི་ལོ་སེས་སྒྲེས་པ་ནི་བཞི་པའི་ལམ་ཡིན་པའི་བྱིར་རོ། །ཟབ་མོ་ནང་གི་སྒྲ་མ་སྒྲུབ་པའི་ཐབས། །རྒྱན་བརྒྱད་ཡི་གེར་བྲིས་ལ་ཉེས་པ་གང་། །སྒྲ་མ་

[illegible]

༡༩༩ ། སྤྱི་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་བྱུག་འཛུལ་ལོ། །
 རྟེན་སྟོན་ཆོས་ལུག་འདུལ་མཛད་པའི། །དཔལ་ལྷན་བརྒྱ
 བར་བྱ། །ཚུད་དང་ཐོ་རངས་ཀྱི་ཆོ་སྙན་པདྨ་པ་ལ་འདུག་
 དང་ཆོས་སྤྱོད་མཛད་པའི་སེམས་ཅན་ཅན་ཐམས་ཅད་



གང་གི་མཐུ་སྟོང་པ་ལེ་གིས་རྡོ་རྗེ་གིས། །པདྟད་དང་མུ་
པ་ལ་གུས་པདྟད་ནས། །དེ་གི་མན་ངག་གསལ་པ་བར་བྱི་
སྟེ་ཐུབ་པ་འགྲོ་སེམས་བསྐྱེད། བཅས་ཀྱས་ཆོས་
ཅུང་ཆོག་པ་བསྟོམ་པ་རྣམས་མྱོན་དུ་མོང་ནས། གོ་ལུ་

सुखदुःखसंज्ञा

པས་སྒྲིགས་མཛུབ་གྱིན་ཏུ་བསྟན་པ། སྤྱི་འགྲོང་བཀའ་དང་ལུན་པ་ལ་མེ་ཏྲེག་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་དཔུ་རྒྱན་དང་། རོ་གཡ་བུས་ཤིང་། ལུས་
འཕྱུད་དང་བཅས་པའི་ཞབས་གཉིས་སེམས་དཔའི་སྒྲིལ་མོ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་པར་བསམས་པ། དེའི་ཐུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་
རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་རྗེ་བཙུན་རྣམ་འཕྲོར་གྱི་དབང་ཐུག་ལ་རུ་བ་དང་བརྒྱད་པའི་བླ་མ་རྣམས་དང་། ཡི་དམ་དཀྱིལ་ལ་ཐོར་གྱི་སྤྱི་
ཚོགས་སངས་རྒྱས་ཕྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་རྒྱན་པར་མ་ནས་མོ་བཟང་ས་སྤྱི་རེ་ རེ་རྒྱུ་པོ་རྟོག་ཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ་པར་
བསམས་པ། ཏུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱི་གསུང་ཐུགས་ལོན་ཏེན་ཕྱིན་ལས་གཅིག་ཏུ་བསྟུས་པའི་ངོ་བོ། རྗེ་བཙུན་མཐུ་

[illegible]

མཁའ་ལོངས་སྤྱན་དྲིལ་བུ།

གྱི་ཕུགས་དང་བདག་གི་སེམས། |དབྱེ་བ་མེད་པར་གཅིག་ཏུ་འདྲེས་སྐྱུར་ནས། |ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་ཁྱེད་ཅི་འདྲ། |
 བདག་ཀྱང་དེ་འདྲར་འགྱུར་བར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |ཞེས་དཀ་ཏུ་གསོལ་བ་བཏབ་པས། ལྷ་མ་བིརྩ་པ་དེ་ཉིད་རང་ལ་ཐིམ་པའི་རྒྱུན་གྱིས་པར་
 དང་སྒྲ་བའི་གདན་ལ། རང་ཉིད་རྩི་བཅུན་མཐུ་སྟོབས་ཀྱི་དབང་ལྷག་བིརྩ་པ་སྐྱ་མདོག་སྟོན་ག་ཞལ་གཅིག་ཕུག་གཉིས་པ། ཕུག་
 གལས་པའི་མཐིལ་གདན་སྟེང་དུ་མཛན་ཅིང་། གཡོན་པས་སྒྲིགས་མཛུབ་བྱིན་དུ་བསྟན་པ། སྐྱ་འགྱིང་བག་དང་ལྡན་པ་ལ་མེ་ཉོག་
 སྐྱ་ཚོགས་ཀྱི་དབྱ་རྒྱན་དང་། རོ་ཤལ་བྱས་ཤིང་། ལུས་འཕྱུད་དང་བཅས་པའི་ཞབས་གཉིས་སེམས་དཔའི་སྦྱིལ་མོ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་

ལྟོ། །ཕ། རེས་པ་སྐར་བྱས་པའི་རྗེས་ལ། ལུས་ཀྱིས་ཕིན་པའི་སྤངས་ཀྱི། དག་གིས་རྒྱུ་ལུས་ཤིང་ཕྱིར་མཛན། མེས་ཀྱིས་ནད་གདོན་བགོགས་དང་པར་དུ་གཙོད་
 པ་ཐམས་ཅད་རྒྱུ་རིང་དུ་བསྐྱད་པར་བསམ། རྒྱུ་མི་ལུ་པ་དང་པ་སྐར་བསྐྱད་ལེ་སེས་ཀྱི་མེས་ཀྱིས་མཛམས་སྟེང་འོག་ཐམས་ཅད་ལུ་པར་བསམ། ལང་སྐར་བཞིན་རྒྱུ་ལུ་ད།
 རྒྱུ་པ་ཀྱིས་པག་ཆགས་དང་བཅས་པ་རྒྱུ་རིང་དུ་བསྐྱད་པར་མེས། རྒྱུ་པ་སྐར་བསྐྱད། ལུ་མོང་པའི་རྒྱུ་པའི་ལམ་ལའི་ཕྱི་རྩལ་རྒྱལ་ལེ་སེས་ཀྱི་མེ་དཔུང་ལུ་པར་བསམ་བཞོར་པའི་ནད་
 རྒྱུ་རིང་ཕིན་པ་ལོན་སྐར་པའི་རྒྱལ་ཀྱིས་གང་ལའང་ཉམ་ང་བ་དང་། དག་ཆ་བ་མེད་པས་ལམས་གསུམ་ན་ང་ལས་ཆེ་བ་མེད་སྐར་དུ་བསམ་མོ། །མཛན། རྗེ་རྗེ་གསུམ་ཀྱིས་བསྐྱད་
 པ་ནི། གཤོན་པའི་མཐེའུ་རྒྱུ་མཐེ་པོང་གིས་མཛན་ལ་མོར་མོ་སྐར་མ་གསུམ་སྐར་ཉི་བརྒྱུད་པ་དབྱལ་པར་རེག་ལ། ལྷ་ཀྱི་རྩི་མ། ཁ་ལ་རེག་ཏེ། ད་ཆོ་ལུ་པ་མ།

མྱིང་གར་རེག་ལ། སེ་ལ་པ་ཐར། རྟེ་བར་རེག་ལ། ཏ་ཨུ་ཨ་ཚེ་ཨུ། མི་རྒྱར་རེག་ལ། བ་པ། བེས་པས་ལས་མེས་དང། མང་མི་རྒྱར་རེག་ལ། བི་རྒྱ།
 རྟེ་བར། པ། མྱིང་གར། བ། ལ་ལ། ས་ཏྲེ། དབྱལ་བར། ཨུ་རྒྱ། བེས་པའོ་ད་པས་མས་མེས་ཀྱིས་རེག་ནོ། རྒྱ་ལ་འཁྱོར་ཁུང་པའི་ཕྱག་རྒྱས་པཁུང་པ་
 བི། རོ་རྟེ་ཁུང་པའི་ཕྱག་རྒྱ་བི། མྱིང་གར་པཅས་ཏེ་བཤང་རྫོང་དཀྱོལ། འཁུང་པའི་ཏེ་མ་དག་ལ་བསྐྱམ། གཤམ་རུ་ན་ནི་བར་ཆད་འཁུར། བེས་པའི་དོན། རྒྱང་མཐིལ་
 གཉིས་ཁྱད། ཕུས་མོ་ཕྱིར་བསྐྱེད་ལ་རྒྱུང་པ་ཁྱུར་རུ་བྱས་ནས། ལག་པ་གཉིས་རོ་རྟེ་ཕྱིར་བསྐྱེད་པ་ལས། མཐེ་པོང་གཉིས། ཁུང་མོ་གཉིས། མཐེ་ལུ་རྒྱུང་གཉིས་རྒྱམས་ཏེ་ཁྱུང་
 པའི་ཕྱག་རྒྱ་མྱིང་གར་པཅས་ལ། ལྷགས་རྒྱམས་ཡིད་ཀྱིས་བསྒྲུལ་གིང། མཐེ་པོང་ཁྱུར་བ་མྱིང་གར་རེག་ལ། ཨུ་ཏྲེ་རྟེ་མ། ཁུང་མོ་པ་དང། པ་ཚེ་ཨུ་པ་མ།

[illegible]

འགྲོའི་ཚོགས་ཀྱིས་བཅུ་པས་བཅོད་མཐོང་ལ། །ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོས་བདག་ལ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །འདིར་འབད་དགོ་བ་བདག་གིས་གང་ཐོབ་དེས། །དེང་ནས་བཟུང་ཞི་ཐུག་ཐུམ་
མ་ཐོབ་པར། །མཐུ་རྫོབས་དབང་ཐུག་གཟུང་གི་མཐོང་འཛིན་ཡིང་། །ལམ་གྱི་པར་ཆད་མ་ཐུས་ནི་པར་ཤོག །ཅིས་པ་འདི་འང་རྒྱད་དུ་བྱུང་བའི་ཡོན་ཏན་ཚོགས་ལ་དབང་འཁུར་བ་
བྱ་མ་ཁུན་དགའ་ལོགས་པས་བཀའ་ཡང་ཡང་བསྐུལ་བ་ལ་བརྟེན་ནས། །རྗེ་བཙུན་གོང་མའི་ཡི་གེ་ཐོར་བུ་བརྒྱམས་དང་། ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་འཕགས་པ་རིན་པོ་ཆེ་དང་། དཀར་ཤུག་
གུགས་ཀྱིས་མཐོང་བའི་རྒྱལ་ཐབས་རྒྱམས་ལས་མན་ངག་རྒྱམས་ཆང་པར་བསྐུས་ཤིང་། བྱ་མ་དམ་པའི་ཕྱག་ལེན་གྱིས་བརྒྱན་ནས་རྗེ་འཆང་ཆེན་པོ་རྗེ་བཙུན་རྟོག་མེད་ཞབས་ལ་མོགས་
པ་བྱ་མ་དམ་བརྒྱམས་ཀྱི་པག་འདྲིན་ལས་གཟུང་ངག་རིན་པོ་ཆེའི་མན་ངག་རྒྱམས་ཀྱི་མཐོང་འཛིན་པ་ཤུག་འདི་དགོ་མེད་ཀུན་དགའ་བཟང་པོས་ཐུར་བའོ། །ཞེས་ཤོ་རྗེ་འཆང་གི་ཞལ་ལྟ་

[illegible]

ཅིང་

གཞིག་

ཐུང་

།

ཁོང་མ་ཡིན་པའི་ཉམས་ལེན་བྱ་རྒྱུ་ཅུང་ཙམ་
ཅན་གསུལ་རྒྱུ་པ་ཞུགས་སོ། །

[illegible]

ཕྱི་ལོ་ལྷན་སྐྱེལ་གྱི་ཡོད་ཅིང་།

རྒྱུ་ལའི་རྒྱུ་རྒྱུ་གིས་བརྒྱུ་ཅིང་མེ་རྒྱུ་མེ་གིས་མེ་བཅིངས་པ། དེའི་རྒྱུ་རྒྱུ་དཔག་བསམ་གྱི་ཤིང་བཟང་པོ། །
 མདུན་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ་གྱུ་རྒྱུ་བཟོངས་པ་ལ་རྒྱུ་རྒྱུ་དཔྱངས་པ། གཡས་སུ་ལུ་ལ་བདུད་ཅིས་གང་པའི་སྒྲིང་རྒྱུ་མེད་པ་བདུད་ཅིས་གང་
 བས་བརྒྱུ་པ། གཡོན་རྒྱུ་རིག་མ་མཚན་ཉིད་དང་ལྡན་པས་གདུགས་འཛིན་པ། སྒྲིན་མཚམས་གྱི་མད་ཀར་སྒྲུང་ལོའོར་གཞུང་ལས་
 ཁང་དང་བཅས་པའི་དབུས་སུ་བཅོམ་ལྡན་འདས་གྱི་རྩོ་རྩོ་ལྷ་དགའི་དགྱིལ་ལོའོར་དང་བཅས་པ། རང་གི་ལུས་གྱི་དབུས་སུ་རྒྱ་དབུ་མ་
 ཚེས་བཞི་ལྡན། གཡས་སུ་རོ་མ། གཡོན་རྒྱུ་རྒྱུ་མ་སྒྲིལ་གསུམ་བསམ་པའི་སྒྱི་བོར་རྒྱ། མགྱིན་པར་ཞོ། སྒྲིང་གར་རྒྱ། རྒྱེ་

[illegible]

[illegible]

ལྷ་མོ་འཕྲོ་མེད་ཀྱི་གསལ་བཤུགས།

ལུས་ཤིང་ཕྱིར་མཛན། རྟོན་གེས་མྱིག་མྱིབ་བག་ཆགས་གྱུར། །མ་ལུས་བྱང་ཁིང་དག་པར་གྱུར། །ཁེས་པ་རྫོང་ལ་རྒྱུང་ནང་དུ་བལྟས་ནས་ལུས་པ་ཅན་
འཛིན་ཏུས། **རྩོ་རྩོ་ལྷ་གཞི་རྩ་དུ་ལ།** གྱུར་དང་བྱ་བྱེ་གྱུང་ལ་ཐོར་ཕྱིར། །མི་དཔུང་རབ་ལ་བར་དེ་དཔུས་སུ། །རང་ཉིད་རྣལ་འབྱོར་
དབང་ལྷག་གྱུར། །དེ་ནས་ལྷུང་བ་གཉིས་བསྒྲུབ་པའི་དང་པོ་རྩོ་རྩོ་གཞུང་གིས་བསྐྱུང་བ་ནི། ལག་པ་གཡོན་པའི་མཐོ་པོས་མཐོ་ཕྱུ་རྒྱུང་མཛན་ལ། མོར་མོ་གཡན་གཞུང་
བསྐྱུང་བ་དབྱལ་བར་རེག་ཏེ། ལྷ་མོ་ལྷི་མ། །ཁར་རེག་ལ། བ་ཆོ་ལྷ་བ་མ། མྱིང་གར་རེག་ལ། སི་ལ་བ་ཐར། རྩོ་བར་རེག་ལ། ཏུ་ལྷ་ལ་ཆོ་ལྷ།
ལི་རྒྱར་རེག་ལ། ལ་བ། ཁེས་ལས་རིམ་དང་། ལང་ལི་རྒྱར་རེག་ལ། དི་རྒྱ། རྩོ་བར་རེག་ལ། བ། མྱིང་གར་རེག་ལ། བ། །ཁར་རེག་ལ། སྤྱུ་ལྷ།

སྐྱོན་པོ་༡༣༥། །དབུ་པར་རེག་ལ། ལྷ་རྒྱ། ལྷགས་འདི་རྣམས་རྒྱུང་བཅུང་བའི་བར་དུ་བཞིན་ཅིང་། ལྷ་རྒྱའི་རྩོམ་ལ་ཕྱག་རྒྱ་བསྐྱོལ་རྟེ། གལ་ཇ་པས་སེག་ལ་བཅུང་། གཉིས་
 པ་རྒྱལ་འཁྱོར་བཅུང་བ་ལ། ལུས་ཀྱི་འདུག་རྒྱུངས་འཕགས་པ་རྒྱུ། ཀླང་པ་གཉིས་ཀྱི་ཕྱང་ས་ལ་བཙུགས། རྟིང་པ་གཉིས་འཁོངས་ལ་གཏད། ལུས་མོ་གཉིས་ཕྱིར་དབྱེ་ལ། ལག་
 པ་གཉིས་རྩྭ་རྩྭ་ཕྱིར་བལྟམས་པ་ལས་མཐོ་པོང་གཉིས། ལུང་མོ་གཉིས། མཐོ་ལུ་རྒྱུང་གཉིས་རྣམས་རྩྭ་པའི་ཕྱག་རྒྱ་བཅས་རྟེ། རྒྱུང་ལུས་པ་ཅན་གྱི་ངང་ནས་ལྷགས་རྣམས་ལོང་
 ཀྱིས་རྫོམ་ཤིང་། །མཐོ་པོང་གཉིས་རྩྭ་པར་རེག་ལ། ལྷ་རྒྱའི་རྩྭ་མ། ལུང་མོ་གཉིས་པར་རེག་ལ། པ་ཆོ་ལུ་པ་མ། མཐོ་ལུ་རྒྱུང་གཉིས་ལྟེ་པར་རེག་ལ། སྒྲི་ལ་
 པ་ཐ་ར། ལུང་མོ་གཉིས་ལོང་པར་རེག་ལ། ཏ་ལུ་ལ་ཆོ་ལུ། མཐོ་ལུ་རྒྱུང་གཉིས་བཤང་རྫོམ་པར་རེག་ལ། ཐ་པ། ལེས་ལས་ཤིང་དང་། ལང་མཐོ་ལུ་རྒྱུང་གཉིས་རྒྱུར་

1848

བཤང་མོར་རེག་ལ། བིནྱ། གུང་མོ་གཉིས་ལིནྱར་རེག་ལ། ད། མཐེའུ་ཆུང་གཉིས་མྱེ་བར་རེག་ལ། ད། མཐེ་པོང་གཉིས་མྱིང་གར་རེག་ལ། མ་མྱོ། གུང་
མོ་གཉིས་ཁར་རེག་ལ། ལྷ་རྒྱ། ཞེས་མཇུག་རིམ་དང་། ལང་གོང་བཞིན་མྱིང་ག་ནས་བཤང་མོའི་བར་ཕྱག་རྒྱས་རེག་ལ། ལྷ་ཀྱོ་མྱི་མ། བས། ལ་པའི་བར་ཀྱི་ལྷགས་
མིད་ཀྱིས་རྒྱོམ་ཤིང་རྒྱུང་བཤང་ལ། ལག་པ་གཉིས་ཀྱིས་མེ་གོ་ལ་གཏོག་པར་བྱའོ། །དེ་ལྟར་རྫོགས་ནས་པེར་བཞོན་རྒྱུ་བསྐྱུ་གང་རིགས་བཞོད། དགོ་བ་འདི་ཡིས་ལྷུར་
དུ་བདག །རྒྱལ་འབྱོར་དབང་ཕྱག་འགྲུབ་གྱུར་ནས། །སོགས་བཞོད། ཅེས་པེར་ལྷུང་ལུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཉམས་ལེན་ནག་འགྲོམ་འདི་ལྷ་ལུ་ཞིག་དགོས་ཞེས་
ཀེ་ལ་དག་མྱོ་ནས་ལྷ་རྒྱས་བཅས་བསྐྱུ་པའོ། །ལྷ་བཞུན་མཁེན་དབང་པས་དམ་པའི་གཞུང་བཞིན་བྱིས་པ་དགོ་ལེགས་འཕེལ། །ཞོང་མར་ལམ་མཁེན་ཕྱེད་མྱོ་བ་མྱིང་གི་རྒྱོག་གྲུང་འཛིན་

༡༢༧། །ཐུག་པོ་པར་གཞི་སྒྲིག་ཞིང་གིང་ཕུ་ལོའི་མ་ཐན་སྒྲོལ་ནས་ལུ་དག་ཕུས་པའི་དགོ་པས་ལམ་ལུ་མཁྱེད་པའི་ཐུན་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲོལ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་ཐུག་པོ་པར་
ཐུག་པའི་མཐོང་པོ་ཕུ་ལུ་ཉེ་འགྲོ་པ་མང་པོ་ཐུང་འཇུག་གིས་ལ་འགོད་པའི་ཐུར་ཐུར་ཅིག་༥ ༥ དགོའོ༥ ༥

མ

གཞི

པ

། འཇམ་མགོན་མཆོད་པོ་ཉེ་བའི་ཕྱ་མའི་རྒྱ་ལ་འཁྱར་ཉམས་སུ་ལོན་
ཚུལ་མཁྱེན་བཅེ་རྣམ་མཁུའི་ཆར་འབེབས་ལེས་ཕུ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༩༩། །སྤྱ་མ་དང་མགོན་པོ་འཇམ་དཔལ་དབྱངས་ལ་བྱུག་འཆལ་ལོ། །འདིར་འཇམ་མགོན་མཆོད་པ་རྩེ་ཉེ་
སྤྱ་མའི་རྩལ་འཕྱོར་ཉམས་སུ་ལེན་པར་འདོད་པས། བདེ་བའི་རྩན་ལ་བསམ་གཏན་གྱི་རྩོད་ལམ་གྱིས་འདུག་ལ།
མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་པད་རྩའི་གདན་ལ། མཆོད་པ་རྩེ་ཉེ་དོ་ཨོར་གྱུར་པའི་འཇམ་པའི་དབྱངས་དམར་ལེར་ཆོས་

[illegible]

༄༅། །འཆད་མཁུ་ལ་སྒྲིགས་རལ་ཅན་དང་དང་རིན་པོ་ཆེས་པར་ཕྱུན་པ་དོར་སྒྲིལ་བྱིས་པ་ལྷགས་པའི་སྒྲ་དགོ་འདུན། གསུང་དམ་
 ཆོས། ལྷགས་ལྷ་མ་མངས་རྒྱལ་སྒྲ་མོས་པའི་བྱང་དུ་བདག་དང་མར་གྱུར་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལོང་ནས་འཇིགས་དད་སྒྲིང་ཆེ་གསུམ་
 བྱིས་ཀྱན་ནས་པར་ཐོང་ཏེ་བྱང་རྒྱལ་མ་ཐོབ་བྱི་བར་དུ་སྒྲ་པས་སྒྲ་འགྲོ་པའི་པས་མ་པས། དག་ཏུ། **བདག་དང་འགྲོ་བ་**སྒྲིགས་ནས།

འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མ་ཆེའོ་པར་གསུམ་མོགས་ཅི་རུས་བཟོད། ལལ་མོ་སྐྱར་ལ། ལྷ་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་
 མོགས་བཟོད་པས། སྐྱབས་སུ་འདོད་པུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། སྐྱབས་སུ་འགྲོ་བ་པོ་རྣམས་ལ་ཕོག་པས་ཐིག་སྒྲིབ་དག་སངས་རྒྱལ་སྐྱུར་ནས་རང་རང་གི་མིང་རུ་
 གཤེགས་སྐྱབས་སུ་ལལ་རང་ལ་ཐིམ་པའམ་མི་དམིགས་པའི་རང་རུ་བཞག །**མེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་** གྱི་དོན་རུ་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་
 པར་བྱ། དེའི་ཆེད་རུ་འཇམ་དབྱངས་ལྷ་མའི་རྣལ་འབྱོར་ཉམས་སུ་བྱང་བར་བགྱིའོ། །ལན་གསུམ་མོགས་ཀྱིས་མེམས་བསྐྱེད། མེམས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་མོགས་ཆད་མེད་པའི་བསྐྱོམ། ལྷ་སྐྱུ་ལམ་ཆོས་ཐམས་ཅད་སྐྱར་རྫོང་སྐྱུ་མ་ལྷ་ལུར་སྐྱུངས། རྫོང་པའི་ངང་ལས་རང་གི་སྤྱི་

ལྟོ། །པོར་པར་འདབ་མ་སྟོང་ལྟ་གི་ཐེའུ་འབྲུ་ལ། ལྟ་བའི་དགྱིལ་ལའོར་ཉ་གར་བའི་སྟེང་དུ་ཆོས་ཀྱི་རྩེ་ས་སྐྱ་པརྩེ་ཉ་ཀུན་
 དགའ་རྒྱལ་མཆོན་དཔལ་བཟང་པོ་དེ་ཉིད་རོ་པོ་འཇམ་དབྱངས་ལ་རྣམ་པ་པརྩེ་ཉ་སྐྱ་མདོག་དམར་སེར་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ་
 ཞབས་གཉིས་རྩོ་རྩེའི་སྐྱིལ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་པ། ཕྱག་གཉིས་ཕྱགས་ཀར་ཆོས་འཆད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་ནས་ལྟུང་ལའི་ལུ་བ་
 རྣམ་བཟུང་བའི་མེ་ཉོག་སྟོན་གཡས་གཡོན་གྱི་ཐད་ཀར་ཁ་བྱེ་བའི་གཡས་ཀྱི་སྟེང་ན་རལ་གྱི་མེ་འབར་བ་དང་། གཡོན་གྱི་སྟེང་
 ར་གཉིས་རབ་ཀྱི་པ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་ལུ་སྟེ་ཡོད་པ། མཆོན་བཟང་པོ་སུམ་ཏུ་རྩ་གཉིས་དང་། དཔེ་བྱད་བཟང་པོ་བརྒྱད་རྩ་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

॥ ॐ ॥ ।ལྷགས་ཙམ་གྱི་ཁ་ཚངས་ལུག་རྩ་ཕྱེ་བའི་ནང་དུ་ཆོས་ཀྱི་རྩེ་འོ་གདན་བརྒྱའི་ལུ་བ་ལྷག་པ། རང་གི་དབྱེལ་བར་ཨོ་
 དཀར་པོ། མགིན་པར་ལྷ་དམར་པོ། སྒྲིང་གར་རྩྱ་མོན་པོ་རྒྱམས་གསལ་བར་གྱུར་པར་བསམས་ལ་ངག་རྩ་བཟོད་ཅིང་གསལ་བརྟུལ། དེ་
 བས་བདག་ལ་སྒྲིང་ལྷག་ལེགས་ཅེས་མཐོང་མཐུང་ཅི་ལྟར་ཡང་ཆོས་རྩེ་འོ་ལས་ཤེས་གཞན་ན་མེད་པས་ལྷགས་རྩེས་གཟིགས་སེག་རྒྱམ་པའི་མོས་གུས་དྲག་པོ་སྒྲིང་གི་དབྱེལ་ནས་
 རུང་རྒྱང་རྒྱང་བ་དང་བཅས། **སེས་ཕུ་ཐམས་ཅད་གཟིགས་པའི་སྒྱུན་ཡངས་སེང་།** །ཆོགས་མོ་ཀ་གཅིག་བརྒྱ་མོང་ནས་བརྟུན་གྱི་བར་བཟོད། སེས་ན་
 ཆོས་རྒྱལ་མ་རྒྱལ་བསུས་གང་རིགས་ཚར་གསུམ་མམ་གཅིག་བཟོད་ལ་བརྒྱས་པར་བྱ་བའི། ཆོས་རྩེ་འོ་ལྷགས་ཀར་བླ་བའི་དབྱེལ་ལེའོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་སྒྲིང་།

དམར་མེར་གྱི་མཐར་མདུན་ནས་བརྒྱུ་མཐུན་ཏེ་གཡས་བསྐྱོར་དུ་མོ་ཡ་ར་པ་ཅན་ཞེས་པ་ཁ་དོག་དམར་མེར་གྱིས་བསྐྱོར་བ། དེ་
 ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། **མེས་ཅན་ཐམས་ཅད་**གྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་དང་སྐྱུ་ག་བསྐྱེད་པ་ཐམས་ཅད་སྐྱུར་ས། །སངས་རྒྱས་བྱུང་...
 མེས་ཅན་ཐམས་ཅད་གྱི་སྐྱུ་ག་སྐྱུར་བསྐྱེད་པ། མཐུན་བཅེ་རྣམས་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་གྱི་རྣམ་པར་སྐྱུར་དང་ས།
 ཚེས་མེད་སྐྱུ་ག་གཤེད་མེད་སྐྱུ་ག་སྐྱུར་ཐེང་དང་བཅས་པ་ལ་ཐེམ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་མེར་གྱི་ཚོགས་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་
 པ་འཕྲོས། རང་གི་ལུས་ཀྱི་སྒྲིག་སྐྱུ་ག་རྣམས་རྒྱུ་མཐུན་གྱི་པར་ཐམས་ཅད་གང་པས་ནད་གཤོན་སྒྲིག་སྒྲིབ་མི་གེས་པའི་སྐྱུར་

॥ ॐ ॥ । प. घमस उद सुदसा । वदग मीद ह्येगस पदे मेस रव पुद पम उद सुद य सुस पम सुम । उद दद सु वसुदे
 दमिगस पदे यद यद गस य अदे वस प दद म पु य पदे दद नसा । यै य र प उद सु मेस सुद रे य वसु ह्ये वी मेगस उ अगु वदद । वसुद प उद न अगु
 पुग वसुद सु उद य वसुदे । गद सु र यद सुद गी ह्येगस । अद म मीद सु म उद य । मेस गस दद प दद प उद सु गस प उद सु य गसु म म मेग सुग गी
 सु नसा गस य प अदे वस प यसा । यद न । **दुस गसु म स द स कु स घमस उद** गी द प म पुद र प गी वदग प अद गस प अद म
 द प य दद द पुद म म मीद पदे मेस ह्ये स सु प ह्ये न के न प गग द ग अ कु य म मीद द प य वदद प य गस य प अदे वस स । ।

མཁའ་འགྲོའི་ཕྱོད་ཀྱི་མཁའ་འགྲོ་ལ།

བདག་གི་རྒྱུད་ཀྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་ལན་གསུམ་སོགས་ཀྱིས་གསོལ་བ་བཟུང་བས། ཚེས་མཛེས་དབྱལ་བའི་ཚེ་ལས་བདུད་ཅི་
 དཀར་པོ་བབས། ལྷའི་ནང་བརྒྱུད་གདན་པར་འཕྲིལ་ནས་རང་གི་དབྱལ་བའི་ཚེ་ལ་ཐིམ། ལུས་པའི་དབང་ཐོབ།
 ལུས་ཀྱི་དྲི་མ་དག །དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལྷའི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ། ཚེས་མཛེས་མགོན་པའི་ལྷ་ལས་བདུད་ཅི་
 དཀར་པོ་བབས། རང་གི་མགོན་པའི་ལྷ་ལ་ཐིམ། གསང་བའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་དྲི་མ་དག །དུས་གསུམ་སངས་
 རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གསུང་གི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ། ཚེས་མཛེས་ལུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་བདུད་ཅི་ཐོན་པོ་བབས། རང་གི་སྤྱིང་གའི་རྒྱུ་

ལ་ཐེམ། རེས་རབ་ལེ་རེས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། ཡིད་ཀྱི་རྩི་མ་དག ། རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་
དངོས་ཀྱུ་ཐོབ། ཆོས་རྗེ་དེ་གནས་གསུམ་གྱི་ཚོ་ལྷ་རྩྱུ་གསུམ་ལས་བདུད་ཅི་དགར་དམར་མོ་གསུམ་འདྲེས་པ་འཇའ་ཆོན་གྱི་
རྒྱལ་པ་ལྷ་ཐུ་བཅས། རང་གི་སྒོ་གསུམ་ལ་ཐེམ། ལུས་ཀྱི་ནང་གང་། དབང་བཞི་པ་ཐོབ། ལུས་རག་ཡིད་གསུམ་གྱི་རྩི་མ་
དག ། རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་དངོས་ཀྱུ་ཐོབ། ཆོས་རྗེ་དེ་རང་གི་སྒྲི་པོ་དེ་ཅུ་དུ་མ་དེ་
ནང་ནས་ཐུགས། དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཆངས་ཐུག་གི་སྒོ་འགྲིགས། ལུས་གཞལ་ལས་ཁང་ཏུ་གྱུར་པ་དེ་ནང་ཏུ་སྒྲིར་བརྒྱ་འདབ་མ་སྒྲིར་

सप्तमः सर्गः

ཕན་གྱི་ཟེུ་འབྱུ་ལ། ཟླ་བའི་དགྱི་ལ་ལོར་ཉ་གང་བའི་སྟེང་དུ་འཇའ་འོད་ཁ་དོག་སྒྲ་ཆོགས་པའི་གུར་གྱི་ནང་ན་དུས་རྟག་ཏུ་
འབྱུ་བ་མེད་པར་བཞུགས་པར་གྱུར། ཅེས་དང་། ནང་གི་མཆོད་པ་ལུ་བར་བསམས་ལ། **ཐོས་པ་རྒྱ་མཆོའི་མཆོད་ཡོན་** ཀྱན་ནས་
འབྱི་ལ། ཡོན་ཏན་མེ་ཏོག་རྒྱལ་ཁྱིམ་ས་བདུག་སྟོས་སྟོན། །ཤེས་རབ་སྟོན་མེ་དད་པ་སྟོས་རྒྱུའི་མཆོ། །ཏིང་འཛིན་བདུད་ཅིའི་
ཞལ་བས་དམ་པ་དང་། །བསྟོད་དབྱངས་སྟོན་པའི་སིལ་སྟོན་སྒྲ་འབྱིན་ཅིང་། །ཀྱན་ནས་སྟེང་བཅེ་རྒྱུ་དབྱེད་སྟོབས་པ་ཡི། །
གདུགས་དང་རྒྱལ་མཆོན་པ་དན་བསྟེང་བ་ཡིས། །བདག་ལུས་གཞལ་མེད་ཁང་བཅེགས་རབ་བརྒྱན་ཏེ། །སྟེང་གི་རྒྱ་སྟོས་ཐེག་ལེ་

[illegible]

ན་ལ། །དོ་རྩེ་འཛིན་པའི་ས་ལ་བཤོད་པར་སྟོན། །དེ་བཞིན་གསེགས་པ་མི་འཕྱུགས་རྒྱལ་པོའི་ཞིང་། །ས་སྐྱ་པར་ཆེན་
 བྱང་རྒྱལ་བཞེས་པའི་གནས། །མདོན་དགའི་ཞིང་དུ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོབ་རྣམས། །ཆེ་འདི་འཕྲོས་མ་ཐག་ཏུ་སྐྱེ་བར་སྟོན། །
 དེ་ནས་བདེ་བ་ཅན་སྟོན་ས་སྐྱ་པའི། །རྩེ་བཙུན་གོང་མ་བཞུགས་པ་དག་པའི་ཞིང་། །མད་དུ་བཤོད་ནས་སྤངས་རྟོགས་
 ལྷར་རྟོགས་ཏེ། །རྒྱལ་བས་ས་སྐྱའི་བསྟན་པ་རྒྱས་བྱེད་སྟོན། །སེམས་ཅན་ནད་པ་འི་སྐྱེད་པ། །ལྷར་དུ་ནད་ལས་ཐར་ལྷར་
 ཅིག །འགྲོ་བའི་ནད་ནི་མ་ལུས་པ། །རྟག་ཏུ་འཕྱར་བ་མེད་པར་སྟོན། །ཁྱོགས་རྣམས་ཀྱན་ན་ལུས་དང་སེམས། །ལྷག་

ལྷ། །བསྐྱེད་པ་ལྟར་ལྟོང་བ། །དེ་དག་བདག་གི་བསྐྱེད་ཆམས་ཀྱིས། །བདེ་དགའ་རྒྱ་མཚོ་ཐོབ་པར་ཤོག །ཕྱོགས་
 བརྒྱའི་སེམས་ཅན་གང་ཆམས་ལྟོང་བ། །དེ་དག་རྟག་ཏུ་ལྟོང་མེད་བདེ་བར་གྱུར། །འཕྲོ་བ་ཀྱང་གྱི་ཚེས་ཀྱི་དོན་ཆམས་ནི།
 མཐུན་པར་གྱུར་ཅིང་རེ་བའང་འགྲུབ་པར་ཤོག །བྱང་ཕྱོགས་སྒྲོང་བའི་སྒྲོབ་པ་མཚོག་གྱུར་བ། །མཁའ་གྲུབ་རྒྱ་མཚོས་ཡོངས་
 ལྷ་གང་བའི་གནས། །གངས་རིའི་བྱོང་འདིར་བཟུན་པ་གསལ་མཛད་བ། །སྐྱེ་བ་ཡི་བཟུན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །གངས་
 ཅན་པོད་ཀྱི་ལྷེ་བ་དོ་ལྟོ་གདན། །དཔལ་ལྷན་སྐྱེའི་ཚེས་ལྷིད་རྒྱས་གྱུར་ཅིང་། །ལྷལ་བའི་གདུང་བཟུང་རྒྱན་ཆད་མེད་པ་

卷之五

དང་། །ཀུན་གྱི་ཐོབ་པ་ལས་ནམ་མཁའ་མཉམ་པར་སྟོན། །འགྲོ་བའི་བླ་མ་ཆོས་རྩེ་པ་རྟེན། །མཁའ་རབ་དབང་ལྷན་རྩེ་
 བཅུན་འཇམ་པའི་དབྱངས། །རྒྱལ་བ་གཉིས་པ་དཔལ་ལྡན་ས་སྐྱ་པའི། །བསྟན་པ་ལུན་རིང་གནས་པའི་བཀྲ་སྟིན་སྟོན། །
 ཞེས་པས་བཀྲ་སྟིན་པར་བྱའོ། །ཞེས་འཇམ་མགོན་ས་སྐྱ་པ་རྟེན་ལ་བརྟེན་པའི་འཇམ་དབྱངས་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་ཉམས་ལུ་ལེན་རྒྱལ་འདི་འདྲ། །ས་སྐྱ་པ་དག་དབང་ཀུན་
 དག་འབྱོར་གྱིས་སངས་རྒྱས་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོས་བླ་མ་གོང་མ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་རབ་ནས་བྱང་བ་བཞིན་ལ། །རང་གི་རྒྱན་དུ་ཉམས་ལུ་ལེན་རྒྱལ་འདི་ལྟ་བུ་
 བཞིན་བསྐྱད་བཅོས་མེད་པར་སྐྱར་བ་འདི་ཡི་གསོལ་འདེབས་དང་། །རྒྱན་ལམ་རྣམས་འདི་དང་འབྲེལ་ཆགས་གང་ཡིན་རང་གི་རྒྱོས་དབྱེད་ནས་བྱ་བ་ཡིན་ལ་ངེས་ལྷན་མི་དགོས་

༡༩༩། གིང་། ཡིག་རྟེན་རྒྱལ་ལུ་ཉིན་མོ་སྤྱི་པོ་དང་མཚན་མོ་སྤྱི་པོ་གར་བསྐྱོམས་ནས་བསྐྱུས་པ་བྱེད་མི་བྱེད་འདམ་ཀ་མཛད་བྱུང་གོང་གི་དེས་མ་འཁུས་པ་ཅི་འདྲ་མེད་
 བས་འདི་བཞིན་ཉམས་སུ་བྱུངས་ན་གནས་སྐབས་སུ་ལས་བཞིའི་བྱིན་ལས་ཐོགས་མེད་དུ་འགྱུ་བ་ཅིང་མཐར་ཐུག་ཆོས་རྗེ་ཉིད་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གདོན་མི་ཟེམ་། །།རྗོང་མར་
 ལམས་བྱེའི་སྤྱོད་སྤྱིང་གི་སྤྱོད་ཀྱང་འཛིན་གྱུ་ནས་པར་གཞི་སྤྱི་ག་ཞིང་གིང་བྱ་ལོའི་མཐན་སྤྱོད་ནས་ཁྱད་ག་བྱས་པའི་དགོ་བས་ལམ་དུས་ཀྱི་དབང་བཞི་ཐུན་བཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་
 སྤྱོམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྱུ་བ་ མཐའ་རྒྱལ་བཞི་མངོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་ཐུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱུར་གྱུར་ཅིག་། ། དགོའོ། །

མཐུ་

མཐུ་

མཐུ་

།

དཔལ་ལྷན་པའི་མཐུ་པར་རྟོགས་པ་འབྲིང་དུ་བྱ་བ་ལྟར་
ཡག་དུག་པའི་མཐུ་སྐྱེན་ལེས་བྱ་བ་པའི་ལྟ་སྟེན་ལྟོ། །

महर्षिः कुरुः सुमन्त्रेण च ।

[illegible][illegible]

ལྷོ། །རྒྱལ་མོ་ཆོས་ཐམས་ཅད་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་བ་འོད་གསལ་མེད་པ་ཉིད་ཀྱི་པར་རྒྱ་ཉིད། མོ་རངས་ལྷ་ལྷ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ར་རྒྱལ་
 གྱིས་ལངས་བསམ་གཏན་གྱི་ཁྲོགས་ལུ་འགྲོ་ན་བྱུང་བ། མཆོད་གཏོར་གྱི་རྣལ་འབྱོར་ཆེན་ཏུ་འགྲོ་བས། ལྷ་ཆོགས་ཆོ་ཆེའི་གདན་ལ། བསམ་
 གཏན་གྱི་ཆུང་ལམ་དང་ལྷན་བསམ་པ་གར་ཁྲོགས་ལུ་བལྟས་ཏེ་འདུག་ལ། ལྷུ་བས་ལུ་ལ་རྣམས་མཛོན་ལུ་ལྷ་ལུ་དམིགས་ཏེ། བདག་དང་

འགྲོ་བ་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དུས་འདི་ནས་བཟུང་སྟེ་རི་མིད་བྱང་ཁུབ་སྟོང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་དུ།
 ཐུགས་བརྟུ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ཡོན་ཏན་མིན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ངོ་བོ། ཆོས་ཀྱི་ལུང་
 པོ་སྟོང་ཐུག་བརྟུད་ཅུ་ཅུ་བཞིའི་འབྱུང་གནས། འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མངའ་བདག །རྗེ་བཙུན་ཅུ་བ་དང་བརྟུད་
 བར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་བླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །རྗེ་གས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུ་མ་ལྷན་འདས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་
 མཆིའོ། །དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཞེས་ཅི་ལུས་ཀྱི་མཐར་ཐལ་

༡༥༡། །མཐོང་པོ། ལྷ་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་
 བདག་གི་རྒྱུད་ཀྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། སྐྱབས་སུ་ལྷ་མ་མཐོང་ཏུ་ཁྱེད་མ་རང་ལ་ཐིམ་བར་བསམ། **སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་** ཀྱི་དོན་ཏུ་རྟོགས་
 པའི་སངས་རྒྱལ་གྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་ཏུ་བདག་གི་ལམ་ཟབ་མོ་ཉམས་སུ་བྱང་བར་བགྱིའོ། །ལན་གསུམ། རང་གི་སྤྱི་
 བོར་བརྒྱ་དང་རྩ་བའི་སྤྱི་ཏུ་སྒྲིབ་ཅིག་གིས་བཅོམ་ལྷན་འདས་དོ་རྗེ་སེམས་དཔའ་དཔལ་ཏེ་རུ་ཀ་སྐྱུ་མདོག་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་
 གཉིས་ཀྱིས་དོ་རྗེ་དང་ཁྱིལ་ལུ་འཛིན་པས་སྐུ་ལ་འཕྱུང་བ། རུས་པའི་རྒྱན་ཏུག་གིས་བརྒྱན་བ། ཞབས་དོ་རྗེའི་སྤྱི་ལ་མོ་ཀྱང་གིས་

1848

བཞུགས་པ། རང་འདྲའི་རིགས་བདག་གི་དབུ་ཁྱུན་ཅན། དེའི་པར་ན་ལུམ་དོ་རྩེ་སྒྲིམས་མ་སྒྲུ་མདོག་དཀར་མོ་གི་གྲུག་དང་ཐོད་པ་
འཛིན་པ། ལྷག་ཁྱུ་ལྷས་བཁྱུན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱར་བ། ཡལ་གྱི་ལྷགས་ཀར་སྒྲུ་བའི་དཀྱིལ་ལོའོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྩྱ་དཀར་པོ་དེ་ལས་
འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་ལྷགས་གྱི་སྒྲིང་པོ་ཡེ་སེས་གྱི་བདུད་རྩི་སྒྲུན་དངས་ནས་རྩྱ་ལ་ཐིམ། བཙོམ་
ལྡན་འདས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གྱི་ལོའོར་བ་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་བསགས་པའི་སྒྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་སྒྲུང་དྲི་མའི་ཚོགས་ཐམས་
ཅད་བྱང་ཁེད་དག་པར་མཛད་དུ་གསོལ། རྩྱ་ལས་བདུད་རྩི་བབས། ཉེ་དུ་ཀའི་སྒྲུ་གང་། དེ་ནས་དབྱིབས་བཟུང་། ལུམ་གྱི་སྒྲུ་

ॐ । गद । यय सुम श्री सु वमस उद यय वदुद उ ववसा । वदग श्री सु गदुग कस वृणस यय वद गदेक शिवा
 श्री व वमस उद रुद सुम कृण वृण श्री कृम यय वमद गते गति स द द क द म वी य गति स क स ववेक क स सुय वमस उद वदुद
 उ व गद वर सुम । ॐ श्री वदुद के रुग स म य म कृ सु य य । के रुग के के य रि । रि के मे कृ व । सु रि के मे कृ व । ॐ
 कृ रि के मे कृ व । सु रि के मे कृ व । स व श्री श्री सु य व स व ग म सु उ मे । उ रि सु य ग रु रु । रु रु रु रु रु रु । कृ ग वृ क
 वदुद के रुग । म मे सु सु के रु गे कृ व म कृ स म य स रु सु रु यत । उ व उ रु व उ म व । वदग के मे मे स सु द स य व । ॐ । द म

संस्कृत-विश्वकोष

ཚེག་ལས་ནི་འག་ལ་ཞིང་ཉམས། ། ལྷ་མ་མགོན་པོས་སྐྱབས་མཛོད་ཅིག ། གཙུག་པོ་དོ་རྩེ་འཛིན་པ་སྟེ། ། ལུགས་རྩེ་ཚེན་པོའི་བདག་
 ཉིད་ཅན། ། འགྲོ་བའི་གཙུག་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆི། ། **སྐྱ་གཞུང་ལུགས་རྩེ་པ་** དང་ཡན་ལག་གི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་
 ལོ་བཤགས་སོ། ། རྣམས་པ་དང་སྐྱིབ་པ་ཉེས་པ་དང་སྐྱུང་བ་དྲི་མའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་བྱུང་ཞིང་དག་པར་མཛད་དུ་གསོལ། རྩེ་རྩེ་སེམས་
 དཔའ་ཡབ་ཡུམ་འོད་དུ་ལྷ་སྟེ། ། སྐྱི་པོ་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པས་རང་གི་ལུས་འཇའ་ཚོན་ལྟ་སྐྱར་སྐྱར། རང་སྐྱེད་ཅིག་གིས་དབལ་གྱི་རྩེ་
 རྩེར་གསལ་ལ་བའི་ལུགས་ཀར་པོ་ལས་བརྒྱ་དང་རི་ལས་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལ་ལོར་གྱི་སྟེང་དུ་སེམས་གཞུང་འཛིན་གཉིས་དང་བྲལ་བའི་རོ་པོ་སྟེ།

མི

ལྟོན་པོ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ཀྱི་དོ་རྩེ་ལྟ་དགའི་དགྱིལ་ལའོར་ལ་བྱ་མ་མི་བསྐྱོད་པའི་
 རྣམ་པས་གཙོ་བོའི་དཔུ་ལ་བརྒྱན་པ་ལོ་བཟུ་ས་ལྟ་རེ། ཞེས་དང་དོ་རྩེ་བཟུ་བའི་ཕྱག་རྒྱས་རྒྱན་དངས། ཐལ་མོ་ལྷུང་ཏེ། བ་མོ་གུ་རུ་བྱུང་། བ་མ་ལྷི་
 ཏེ་བཟུ་མཐུ་ལེ་བྱུང་། སྤྱིང་གའི་རྩེ་ལས་ལྷོས་པའི་ལྟ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་མཆོད་པར་བསམས་ཏེ། **དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཆོན་མ་འཛིན།** ། ཆོས་རྒྱན་བདུད་
 ལས་རྒྱལ་བའི་སྟོན། །རོ་ལངས་མ་ནི་རྩེ་ལག་མ། །ལྷོ་རྩེ་ནི་སྤྲོན་འཛིན་ཅིང་། །ལྷོ་སྤྲོན་ནི་དོ་རྩེ་ལག །དེ་བཞིན་རི་བྱོད་མ་
 རོ་འཛིན། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཅིང་ཏེ་ལྷུ་བདུད། །འདི་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྩེ་ཆགས་པས། །

མི

མི

卷之四

གཡུང་མོས་སྐུ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། །ཅེས་པས་མཆོད། **དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆི།** །ཐིག་པ་ཐམས་ཅད་སོ་སོར་
བཤགས། །འགྲོ་བའི་དགོ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་། །སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་ཡིད་ཀྱིས་གཟུང་། །སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་ཆོགས་མཆོག་ལ། །
བྱང་ཆུབ་བར་དུ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །རང་གཞན་དོན་ནི་རབ་བསྐྱབ་ཕྱིར། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་པར་བགྱི། །བྱང་ཆུབ་མཆོག་
གི་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱིད་ནས། །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་མགྲོན་དུ་གཉིར། །བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་མཆོག་ཡིད་འོང་སྤྱད་པར་
བགྱི། །འགྲོ་ལ་ལན་ཕྱིར་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་ཤོག །ཅེས་ལན་གསུམ། **སྐུ་པ་ཅེས་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་དང་།** །དཔའ་བོ་

100 | རྒྱལ་འབྱོར་མ་རྒྱལ་སྐྱེ། | བམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སྤྲུགས་ལ། | རིག་པ་འཛིན་པ་བདག་གིས་ནི། | རུས་འདི་
 བས་ནི་བཟུང་ནས་སྤྲུ། | རི་སྤྱིད་བྱང་རྒྱུ་སྤྱིད་པོའི་བར། | འི་ལྷར་རུས་གསུམ་མགོན་པོ་རྒྱལ་ས། | བྱང་རྒྱུ་རྒྱ་ནི་རེས་མཛད་
 101 པའི། | བྱང་རྒྱུ་སེམས་ནི་སྤྱ་ན་མེད། | དམ་པ་བདག་གིས་བསྐྱེད་པར་བགྱི། | རྒྱལ་བྱིམས་ཀྱི་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། | དག་པའི་
 ཆོས་ནི་སྤྱད་པ་དང་། | སེམས་ཅན་དོན་བྱེད་རྒྱལ་བྱིམས་གསུམ། | སོ་སོར་བརྟན་པོར་གཟུང་བར་བགྱི། | སངས་རྒྱལ་ཆོས་དང་
 102 དག་འདུན་ཏེ། | སྤྱ་ན་མེད་པའི་དགོན་མཆོག་གསུམ། | སངས་རྒྱལ་རྒྱལ་འབྱོར་ལས་སྐྱེས་པའི། | སྤོམ་པ་དེར་ནས་བརྟན་པོར་

संस्कृत-विश्वकोषः

གཟུང་། །རྡོ་རྗེའི་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ལ། །རྡོ་རྗེའི་ལ་ཁུ་ཕུག་ཀུ་ཡང་། །ཡང་དག་ཉིད་ཏུ་གཟུང་བར་བགྱི། །སྟོབ་དཔོན་
དག་ཀྱང་གཟུང་བར་བགྱི། །རིན་ཆེན་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ལ། །དམ་ཆོག་ཡིད་ཏུ་འོང་བ་ལ། །ཉིན་རེ་བཞིན་ཏུ་ཏུས་ཏུག་ཏུ། །
སྦྱོར་བ་རྣམ་བཞི་ཏུག་ཏུ་སྦྱོར། །**བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོ་ལས་བྱུང་བའི།** །པརྒྱའི་རིགས་ཆེན་དག་པ་ལ། །སྦྱི་ནང་གསང་བ་ཐེག་པ་
གསུམ། །དམ་པའི་ཆོས་ནི་མ་ལུས་གཟུང་། །ལས་ཀྱི་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ལ། །སྟོམ་པ་ཐམས་ཅད་ལྡན་པར་ནི། །ཡང་དག་
ཉིད་ཏུ་གཟུང་བར་བགྱི། །མཆོད་པའི་ལས་ཀྱང་ཅི་ཏུས་བགྱི། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་སྤྲ་མེད་མཆོག་ །དམ་པ་བདག་གིས་བསྐྱེད་

ལྟོ། །བཀྲིས་ནས། །སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་དོན་གྱི་ཕྱིར། །བདག་གིས་སྡོམ་པ་མ་ལུས་གསུང་། །མ་བསྐྱལ་བ་རྣམས་བདག་གིས་བསྐྱལ། །མ་གྲོལ་བ་རྣམས་བདག་གིས་དགྲོལ། །དབུགས་མ་ལྟར་བ་དབུགས་དབྱུང་ཞིང་། །སེམས་ཅན་ལྟ་ངན་འདས་ལ་འགོད། །ཅིས་ལན་གསུམ། **སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་**བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག །སྤྲུག་བསྐྱལ་དང་སྤྲུག་བསྐྱལ་གྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག །སྤྲུག་བསྐྱལ་མེད་པའི་བདེ་བ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག །ཅི་རིང་ཆགས་སྒྲུང་དང་བྲལ་བའི་བདེ་བ་སྡོམས་ལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག །ཅིས་བརྗོད། ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་གི་སེམས་ཀྱི་སྒྲུང་བ། དེའང་རང་རིག་པ་རྒྱ་མ་ལུ་སྤྲུ། དེའང་རང་བཞིན་གྱི་མ་དམིགས་པའི་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ལྷོང་པའི་ངང་ལས་པོ་ལས་པ་དང་རི་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་

ॐ नमः शिवाय ॥ ॐ नमः शिवाय ॥ ॐ नमः शिवाय ॥ ॐ नमः शिवाय ॥ ॐ नमः शिवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

[illegible]

ལྷན་དུ་བསྐྱོད་པའི་རྒྱུ་མཚན་གྱི་གྲངས་

བོ་པ་རྒྱ་འཛིན་པ། བྱང་དུ་བགོགས་མཐར་བྱེད་ཚོན་པོ་དོ་རྩེ་འཛིན་པ། བྱང་ཤར་དུ་མི་གཡོ་བ་ཚོན་པོ་རལ་གྱི་འཛིན་པ། ཤར་
 ཚོར་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་ཚོན་པོ་ལྷགས་རྒྱ་འཛིན་པ། རྩོ་རུབ་དུ་དབྱུག་ཚོན་ཅན་ཚོན་པོ་དབྱུག་པ་འཛིན་པ། རུབ་བྱང་དུ་རྩོ་བས་པོ་
 ཆེ་ཚོན་པོ་ཅེ་གསུམ་འཛིན་པ། **ལྷེང་དུ་རྩོ་མཛད་ཚོན་པོ་དོ་རྩེ་དང་དྲིལ་བུ་རང་གི་ལྷག་རྒྱས་ལྷགས་ཀར་བསྟོ་ལ་ནས་འཛིན་པ།** འོག་
 རྩོ་གནོད་མཛེས་ཚོན་པོ་གཏུན་གྱི་འཛིན་པ། **རྩོ་མཛད་མ་ཡིན་པ་གཞན་ཐམས་ཅད་ལྷག་གཡས་པས་རང་རང་གི་ལྷག་མཚན་འབྱུར་**
པའི་རྒྱལ་གྱིས་འཛིན་ཅིང་། གཡོན་པས་ལྷགས་ཀར་ལྷགས་མཐུབ་མཛད་པ། དཔུས་དང་ལྷོགས་བཞིའི་ཁྲོ་པོ་རྣམས་བཞིན་པའི་

ལྟོ། ཁྱོ་པོ་སྟེ། ལྷན་གསུམ་དམར་ལ་རྒྱམ་ཞིང་བགད་པ། ལྷན་ལྷོ་མ་ཞིང་ལུང་པ། གསུམ་ཁྱིམ་ཆེ་པ། ལྷག་གི་པགས་
 པའི་གམ་ཐབས་ཅན། ལྷ་ལ་གྱིས་བརྟུན་པ། ལྷ་ར་དང་སྒྲིན་མ་དང་། དལུ་ལྷ་སེར་པོ་གྱེན་ཏུ་བརྟེན་པ། ཁྱོ་པོ་གཞན་རྒྱམ་ས་
 རི་མཛེས་པའི་ཁྱོ་པོ་སྟེ། ལུང་ཐང་སྟེག་ཅིང་ཡིད་ཅམ་ཁྱོས་པ། ལྷ་སྟེམ་ས་གིང་གྱིམ་པ། དལུ་ལྷ་ནག་པོ། དར་ལྷ་ཆོག་ས་གྱི་
 གམ་ཐབས་ཅན། རིན་པོ་ཆེའི་རྟུན་གྱིས་བརྟུན་པ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཡོ་སེས་གྱི་མེ་འབར་པའི་དལུས་ན་ཞབས་གཡོན་བརྟུང་གི་
 ལྷ་པས་གྱིས་བཞུགས་པའོ། །དེ་ཐམས་ཅད་གྱི་མིག་ཏུ་གཏི་ལུག་དོ་རྟེ་མ། རྒྱ་བར་ཞེ་ལྷང་དོ་རྟེ་མ། ལྷ་ལ་སེར་ལྷ་དོ་རྟེ་མ། །པ་

ལ་འདྲོད་ཆགས་དོ་རྗེ་མ། ལུས་ལ་ཕྱག་དོག་དོ་རྗེ་མ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣལ་འབྱོར་མ། སྤྱི་བོར་སྤྱོད་དོ་རྗེ་མ། མགྲིན་པར་
 གསུང་དོ་རྗེ་མ། ཕྱགས་ཀར་ཕྱགས་དོ་རྗེ་མ། ཕྱགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འབྱོལ་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ཁྱོ་བོ་བཅུ་གཅིག་
 ལྷ་བའི་འཁོར་ལོ་དང་བཅས་པ་ལ་ཡོ་སེས་གྱི་ཁྱོ་བོའི་ཆོགས་དཔག་རྒྱ་མེད་པས་བསྐྱར་བ་ཡོ་བཏར་ས་སྤྱོད་། དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཆོན་
 མ་འཛིན། །ཆོས་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་བའི་སྤོང། །རོ་ལངས་མ་ནི་རྒྱ་ལག་མ། །ལྷ་སྤྱི་ཕྱི་སྤྱན་འཛིན་ཅིང། །ལྷ་སྤྱི་ཕྱི་རོ་
 རྗེའི་ལག །དེ་བཞིན་རི་ཁྲོད་མ་རོ་འཛིན། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེུ་བཏུང། །འདི་རྣམས་གྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདྲོད་

ॐ । कण्ठकेन यदे ह्येककण्ठपथा । वायुदमोऽस्य वायुदमोऽस्य । तेषां पञ्चमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः ।
 ॐ । कण्ठकेन यदे ह्येककण्ठपथा । वायुदमोऽस्य वायुदमोऽस्य । तेषां पञ्चमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः ।
 ॐ । कण्ठकेन यदे ह्येककण्ठपथा । वायुदमोऽस्य वायुदमोऽस्य । तेषां पञ्चमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः ।
 ॐ । कण्ठकेन यदे ह्येककण्ठपथा । वायुदमोऽस्य वायुदमोऽस्य । तेषां पञ्चमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः ।
 ॐ । कण्ठकेन यदे ह्येककण्ठपथा । वायुदमोऽस्य वायुदमोऽस्य । तेषां पञ्चमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः । सुकुम्भमर्कः ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

པ་རྒྱལ་མ་ལོ་ཤེས་པ་འི་ངོ་ཤོར་གྱུར་པར་བསམ། བུ་ན། རྩོམ་པོ་རྩོམ་ བེས་པས་བཞིམ། སྒྲུང་ཡང་ཐུགས་ཀའི་རྩོམ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དབང་
གི་ལྷ་རིགས་ལྷ་ལའོར་དང་བཅས་པ་ལོ་བརྒྱ་ས་ལྷ་རྩོམ་ དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཆོན་མ་འཛིན། ཆོམ་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་པའི་སྒྲོང་། རྩོམ་ལངས་མ་ནི་རྩོམ་ལག་མ། རྒྱལ་རྩོམ་སྒྲོན་འཛིན་ཅིང་། ལུག་སྒྲིལ་རྩོམ་རྩོམ་ལག རྩོམ་ལོ་ཤོད་མ་རྩོམ་འཛིན། ལག་ལོ་ཤོད་ཅིང་ཉེ་ལྷ་བརྒྱད་། འདི་རྒྱལ་སྒྲིལ་རྩོམ་གཙོ་ཤོར་མཆོད། འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྩོམ་ཆགས་པས། ལག་ལུང་མོས་སྒྲིལ་ལྷ་བརྒྱད་པ་ཉིད། ཅེས་པས་མཆོད། བཙུམ་ལྷན་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཀུན། བཙུམ་ལྷན་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་རྒྱལ་སྒྲིལ་ལྷ་བརྒྱད་པ་ཉིད། ཅེས་པས་མཆོད།

༡༩༩། །རང་བཞིན་ཅན་རྣམས་ཀྱི། །བྱེད་ཀྱིས་བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་རྒྱུ་ལ། །ཞེས་གསེལ་བ་བཟུང་བས། །སངས་རྒྱས་རྣམས་
ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །གསང་གསུམ་གནས་ལས་བྱུང་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀྱན་གྱིས་བྱག་བྱས་པ། །རྩོ་རྩེའི་དབང་བསྐྱར་ཆེན་
པོ་རྒྱུན། །ཨོ་བཟློ་བྱ་མ་ལ་ཁྱི་མིའུ་ཉུ་རྒྱུ། །ཞེས་གསུང་ཞིང་ལུས་པའི་རྒྱས་སྒྱི་བོ་ནས་དབང་བསྐྱར། །སྐྱ་གང་དྲི་མ་དག །རྒྱའི་
རྒྱག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་གསེན་རྩེའི་གསེད་ལ་རྣམ་པར་སྦྱང་མཛད། །པདྨ་མཐར་བྱེད་ལ་འོད་དཔག་མེད། །གཞན་ཐམས་ཅད་ལ་
མི་བསྐྱོད་པས་དཔུར་བརྒྱན། །རང་གི་སྒྲིང་གའི་རྒྱུ་ལས་འོད་འཛོལ་བས། །བསྐྱའི་ལུག་ཐམས་ཅད་རྩོ་རྩེ་ལོ་དཔག་རྒྱ་མེད་པས་གཏམས་པར་བསམ། །རྒྱ་དེ་ཉིད་རྩོ་རྩེ་

三

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

མི

བུ་གཟུང་

ཏུ་

༡༩། །གལ་ཏེ་ཞི་བར་མ་གྱུར་ན་དེའི་ཆེ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལུས་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །རག་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །ཡིད་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །མཐུ་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །རྩ་འབྲུལ་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །སྟོབས་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །དེས་བརྒྱས་པའི་ཐུགས་ཀྱིས་དེ་ཉིད་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །དེས་བརྒྱབས་པའི་ལྟ་འདྲེས་དེ་ཉིད་ཀྱི་ག་ཟ་བར་གྱུར་ཅིག །ཅིས་བརྗོད་ཅིང་ལག་མཐིལ་གཉིས་ལྟ་རྒྱུ་ལས་སྒྲ་ཆོག་མཛོད་ཆེ་དང་མོར་མོ་རྒྱམས་ཆོད་ཆེ་ཅེ་གཅིག་པར་བསམ་ཏེ། གཞོད་བྱེད་རྒྱམས་དེའི་བར་དུ་བཅིང་བར་བསམ་ལ་ཐལ་མོ་བཟུང་། རང་གི་ཐུགས་གནས་རང་འདུའི་ཁོ་པོ་མཆོད་ཆ་ཆོག་མཛོད་པ་དུ་མ་སྒྲིམ་ཏེ་གཞོད་བྱེད་ཀྱི་ལུས་དང་དབང་པོ་ཐམས་ཅད་རྩལ་ཕྱར་བ་རྒྱ་བྱས། མེས་བཞེས། །རྩལ་གིས་གཞོར་བར་བསམ། །སྒྲི་ན། **ཁྱོ་པོ་འབར་**

མཁའ་འགྲུ་འཕྲུལ་པའི་ཕྱི་ལོ་༡༩༩༩

བའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས། །དག་བཞགས་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །ལུས་ངག་ཐལ་བ་རུལ་དུ་སྒྲིགས། །རྣམ་ཤེས་ཚོས་ཀྱི་དབྱིངས་
སུ་སྒྲོལ། །ཞེས་བཤད། རྩོམ་རྒྱ་རྒྱ་རྩི་རྩི་རྩི་ཡོད་སྟེ། །ལན་གསུམ། རང་ཉིད་གཙུག་ཏྱར་ལའོར་ལོས་སྒྱུར་བ་ཞུ་བ་ལས་ཚོས་ཀྱི་
འབྱུང་གནས་ཤུགས་ལ། བྱི་དཀར་ལ་ནང་དམར་པ། གདེངས་པ་ཆེ་བ་ཤེན་དུ་བསྟན་པ། ཅུ་བ་ཐ་བ་ཐུར་དུ་ཐུག་པ། དེའི་
ནང་དུ་ཡི་ལས་རྒྱུ་གི་དཀྱིལ་ལའོར་སྟོན་པོ་གཞུ་བདུངས་པ་ལྟ་བུ། ཆང་ཐུང་དང་མཚོག་མ་ལ་ཡི་དང་བ་དན་གྱིས་མཚན་པ། དེའི་
སྟེང་དུ་རི་ལས་མེད་དཀྱིལ་ལའོར་ཤུགས་ལ་དམར་པོ་རི་གྱིས་མཚན་པ། དེའི་སྟེང་དུ་ཡི་ལས་རྒྱུ་གི་དཀྱིལ་ལའོར་དཀར་པོ་སྒྱུ་པོ་ཐུམ་

༡༩༩༩། །པས་མཚན་པ། དེའི་སྐྱེད་དུ་ལྷོ་ལས་སའི་དགྱིལ་ལོའོར་གྱུ་བཞི་སེར་པོ་ལྷུང་བཞིར་རྩོམ་པའི་སྐྱེད་པ་དང་ལྷོ་པ་ལ་ལྷོ་གྱིས་མཚན་
 པ། དེའི་སྐྱེད་དུ་ལྷོ་ལས་ལོའོར་ལོ་སེར་པོ་ཕྱི་བས་བཅུ་པ་ལྷོ་གྱིས་མཚན་པ། དེའི་སྐྱེད་གི་བར་སྐྱེད་དུ་ལོ་ལྷོ་རྩོམ་པ་པོ་གཉིས་
 གྱིས་མཐའ་བརྟེན་པའི་བར་དོའི་རྣམ་པར་གྲུས་པ་དེ་རྣམས་འབྱུང་བཞི་ལོའོར་ལོ་དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ་སྟེ། **ཐམས་ཅད་རོ་གཅིག་དུ་**
 འདྲེས་པ་ལས། རིན་པོ་ཆེ་སྐྱོ་ཆོག་ས་ལས་གྱུ་བ་པའི་གཞལ་ལས་ཁང་གྱུ་བཞི་པ། སྐྱོ་བཞི་པ། བར་ནས་རིམ་པ་བཞིན་ནག་པོ།
 ལྷུང་གྱ། དམར་པོ། སེར་པོ། དཀར་པོའི་ཕྱིག་པ་རིམ་པ་ལྷུང་དང་ལྷན་པ། དེའི་སྐྱེད་དུ་རིན་པོ་ཆེའི་ས་གྱུ་སེར་པོ་ལ་དྲ་བ་དང་

དུ་བ་ཕྱེད་པ་འཕྲུང་པ། དེའི་སྒྲིང་དུ་རིན་པོ་ཆེའི་མདའ་ཡབ་དང་ཕུ་མུས་བརྒྱན་པ། ཕྱིག་པའི་ཕྱི་རོལ་དུ་འདོད་ཡོན་གྱི་སྒྲུལ་ཕུ་དམར་
 པོ་ལ་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་བཙུང་ཕྱག་གིས་མཆོད་ཐུག་དུ་མ་ཐོག་ས་ནས་བཅོམ་ལུན་འདས་ལ་མཆོད་པ། ནང་ཀ་བ་བརྒྱད་དང་ལུན་པ།
 སྒྲིང་དོ་རྩེའི་གདུང་བཞིས་མིག་མངས་རིས་སྒྲུ་བྱེས་གིང་མཛེས་པར་ལུབ་པ། དཔུས་ཕྱུར་ཕུར་གྱུར་པའི་སྒྲིང་དུ་དོ་རྩེ་དང་རིན་པོ་ཆེའི་
 ཏྲག་གིས་བརྒྱན་པ། སྒོ་བཞིའི་ཐད་སོར་ཀ་བ་བཞི་བཞིས་བཏེགས་པའི་རྟ་བབས་བང་རིམ་བཞི་དང་ལུན་པའི་སྒྲིང་དུ་བརྒྱ་ལ་གནས་
 པའི་ཆོས་གྱི་ལམ་ལོ་དང་། **གདུགས་དང་རི་དུགས་དང་བཅས་པ།** གཞན་ཡང་གོས་དང་འཕན་དང་། མེ་ཏྲག་གི་སྒྲིང་བ་དང་།

[illegible]

卷之六

ཕན། རྒྱལ་ཕྱང་རྒྱལ་ཡུལ་རྒྱལ་མཁའ་ལོ། །ཤིང་དེ་དག་གི་རྩ་བ་ན་གནས་པའི་ཕྱོགས་སྤྱོད་བ་བརྒྱད་ནི། ཤར་རྒྱལ་བརྒྱ་ཕྱིན་སེར་པོ་
 གྲུང་པོ་ཆེ་ལ་ཞོན་པ། ཕྱག་གཡོན་ན་རྩོ་རྩེས་མཚན་པའི་ཐོད་པ་འཛིན་པ། **ལྷོར་གཤིན་རྩོ་ཕོ་མ་ཉེ་ལ་ཞོན་པ།** གཡོན་ཐོད་
 པ་དང་པོ་ཅོན་འཛིན་པ། རྒྱལ་རྒྱལ་རྒྱལ་དཀར་པོ་རྩ་ཕྱིན་ལ་ཞོན་པ། གཡོན་ཐོད་པ་དང་ཞགས་པ་འཛིན་པ། ཕྱང་རྒྱལ་ལོ་རྩ་
 སེར་པོ་རྩ་ལ་ཞོན་པ། གཡོན་ཐོད་པ་དང་དབྱུག་པ་འཛིན་པ། ཕྱང་ཤར་རྒྱལ་དབང་ལྷན་དཀར་པོ་གྲུང་ལ་ཞོན་པ། གཡོན་ཐོད་པ་
 དང་མདུང་འཛིན་པ། ཤར་ལྷོར་མེ་ལྷ་དམར་པོ་ར་སྤྱོས་ལ་ཞོན་པ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞིའི་གཡས་གཉིས་ན་དབྱུག་དང་ཐོད་པ།

མི

ཡུལ་གྱི་མི

མི

༡༩། །གཡོན་གཉིས་ན་སྤྱི་ཕྱགས་དང་ཐོང་བ་འཛིན་པ། ལྷོ་རུབ་རྩ་སྤོང་པོ་ནག་པོ་རོ་ལངས་ལ་ཞོན་པ་གཡོན་ཐོང་པ་དང་རལ་གྱི་
 འཛིན་པ། རུབ་བྱང་རྩ་རྩུང་ལྷོ་སྤོང་པོ་རི་དྲགས་ལ་ཞོན་པ་གཡོན་ཐོང་པ་དང་བ་དན་འཛིན་པ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཕྱག་གཡས་གྱིས་
 བཅོམ་ལུན་འདས་ལ་ཕྱག་འཆལ་བའོ། །དེ་དག་གི་ནམ་མཁའ་ལ་གནས་པའི་སྤྱི་ཆེན་པོ་བརྒྱད་ནི། ཤར་རྩ་སྤྱོགས་བྱེད་སེར་པོ།
 ལྷོ་ར་ལྷོ་ག་བྱེད་སྤོང་པོ། **རུབ་རྩ་འཛིགས་བྱེད་དཀར་པོ།** བྱང་རྩ་ལའོར་བྱེད་སེར་པོ། བྱང་ཤར་རྩ་འཕྱག་པོ་དཀར་པོ། ཤར་
 ལྷོ་ར་འགོངས་བྱེད་དམར་པོ། ལྷོ་རུབ་རྩ་ཆར་འབེབས་སྤོང་པོ། རུབ་བྱང་རྩ་གཏུམ་པོ་སྤོང་པོའོ། །དེ་དག་ལ་གནས་པའི་སྤྱི་ཆེན་

པོ་བརྒྱད་ནི། ཤར་རྩ་ཚོར་རྒྱལ་སེར་པོ། རྩོམ་པར་དཀར་པོ། རུབ་རྩ་གཞོན་མཁའ་པོ། བྱང་རྩ་འཛོག་པོ་དམར་པོ། བྱང་
ཤར་རྩ་པར་ཆེན་པོ་དཀར་པོ། ཤར་རྩོམ་རྩ་ལྷན་མོན་པོ། རྩོ་རུབ་རྩ་རིགས་ལྷན་ལྷང་ག། རུབ་བྱང་རྩ་རྩང་རྩོམ་སེར་པོ་ཐམས་ཅད་
བྱང་རྒྱལ་མགོའི་གདེངས་ཀ་བརྩན་བརྩན་དང་ལྷན་ཞིང་སྤྲང་རྒྱལ་མཁའ་འཕྱིལ་བ། རྩོད་རྩའི་ལུས་ཅན་ཐལ་མོ་རྩུར་བའོ། ཤིང་
གི་ལལ་ག་ལ་གནས་པའི་ཞིང་རྩོད་པ་བརྒྱད་ནི། **ཤར་རྩ་རྩའི་དགོ་འདུན་དཀར་པོ་**བྱང་པོ་ཆེའི་གདོང་པ་ཅན། རྩོམ་གསེན་རྩོ་རྩོན་
པོ་མ་རྩའི་གདོང་པ་ཅན། རུབ་རྩ་སྤྱིན་གྱི་རྒྱལ་པོ་དམར་པོ་རྩ་སྤྱིན་གྱི་གདོང་པ་ཅན། བྱང་རྩ་གཞོན་སྤྱིན་གྱི་སྤེད་པོན་སེར་པོ་རྩའི་

༡༩༩། གདོང་པ་ཅན། བྱང་ཤར་དུ་ཡི་དུགས་འདུས་པ་དུད་ཀ་གྲུང་གི་གདོང་པ་ཅན། ཤར་ལྷོར་དུང་ལྷོར་འདུས་པ་དམར་པོ་ར་
 གྲུས་ཀྱི་གདོང་པ་ཅན། ལྷོ་རུབ་དུ་གྲིན་པོའི་ཆོགས་ཅན་ནག་པོ་རོ་ལངས་ཀྱི་གདོང་པ་ཅན། རུབ་བྱང་དུ་རྒྱུང་གི་རྒྱལ་པོ་ལྗང་གུ་རི་
 དུགས་ཀྱི་གདོང་པ་ཅན། ཐམས་ཅད་ཀྱང་གིང་ལོའི་གསེབ་ནས་སྒྲིང་ག་ཡན་ཆད་འཕྱོན་པ། གྲི་གྲག་དང་ཐོད་པ་འཛིན་པའོ། །
 གཞན་ཡང་རོ་མགོ་པོ་བཅད་པ་དང་། དབྱུངས་པ་དང་། བསྐྱལ་པ་དང་། གསལ་གིང་གིས་ལྷག་པ་དང་། མགོ་པོ་དང་། ཀེང་
 རུས་དང་། ཅེ་སྒྱུང་དང་། བྱ་དང་། ལྷག་པ་དང་། བྱ་ཆོད་དང་། རོ་ལངས་རྒྱམས་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་སྒྲ་སྒྲིགས་པ་ར་བྱེད་པ།

མ་ལུས་པ་རྣམས་ཀྱང་སྟོན་གྱི་གྲུབ་པ་ཐོབ་པ་རྣམས་ཀྱི་མངོན་པར་རྟོགས་པ་སྟེ། གནོད་སྦྱིན་དང་། སྦྱིན་པོ་དང་། ཡི་དུགས་དང་།
 ག་ཟ་དང་། སྦྱོ་བྱེད་དང་། རེད་བྱེད་དང་། མཁའ་འགོ་དང་། མཁའ་འགོ་མ་རྣམས་དང་། རུ་དང་། མེ་དང་། མཚོད་
 རྟོན་དང་། སྦྱུབ་པ་པོ་རྣམས་དང་བཅས་པའི་དུར་བྱོད་གྱིས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར་བའི་གཞལ་ཡས་ཁང་གི་ནང་གི་ལྷ་སྐྱམ་། གར་དཀར་།
 རྩེ་མེར་། རུབ་དམར་། བྱང་ལྗང་། **དབུས་སྟོན་པོའི་དབུས་སུ་སྦྱ་ཚོགས་བདུ་**འདབ་མ་བརྒྱད་པའི་ལྷེ་བར་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལམོར་
 གྱི་སྦྱིང་དུ། རྟོན་མོངས་པ་ལ་སོགས་པ་བདུད་བཞིའི་ངོ་པོ། ཚངས་པ་སེར་པོ། དབང་པོ་དཀར་པོ། ཉེ་དབང་སྟོན་པོ། དུག་པོ་



卷之四

ཨིཾམཾ: ཕྱག་གཉིས་བཞིད། ལྷ་བ་ལས་ཕུང་བའི་རྩ་བའི་དགྱིལ་ལའོར་མེ་ཡོང་ལྷ་ཕུའི་ཡེ་ཤེས། དེའི་ལྷེད་དུ་དབེ་བྱད་བཟང་པོ་བརྒྱད་
ཕུའི་བདག་ཉིད་མར་མེའི་ཐེང་བ་ལྷ་ཕུའི། ཀཾཁ྾ག་ཕྱང་། ཅ་ཅ་ར་རྩྩྩ། ལ་ལ་ར་རྩྩྩ། ཏ་ཐ་ད་རྩྩྩ། བ་ཐ་བ་ལྷ་མ། ཡ་
ར་ལ་མ། ཤ་ཤ་ས་རྩྩྩ། ཡ་ར་ལ་མ་ར་རྩྩ། ཕྱག་གཉིས་བཞིད། ལྷ་བ་ལས་ཕུང་བའི་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལའོར་མཉམ་བ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། དེ་
གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་རྩྩྩ་ལས་ཐོད་བ་དཀར་པོ་དུམ་ཕུག་ཕུམ་བ་དབྱལ་བར་སྒྲ་ཚྭ་ས་དོ་རྗེའི་ལྷེ་བ་ལ་རྩྩྩ་གིས་མཚན་བ། དེའི་གཡོན་དུ་ཨི་
ལས་གི་ཕུག་ཐོན་ག་ཕུ་བ་ལ་ཨི་གིས་མཚན་བ་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡེ་ཤེས། ཉི་རྩ་ཕུག་མཚན་ས་ཐོན་དང་བཅས་བ་རོ་གཅིག་དུ་འབྲེས་

༡༩༩། །པ་བྱ་བ་བྱ་བ་པ་འི་ཡེ་ཤེས། དེ་ལས་སྐྱ་ཡོངས་སྐྱ་ཚོགས་པ་ཚོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རོ་པོ། བདག་ཉིད་བཅོམ་ལུན་
 འདས་སྐྱ་རྩོ་རྩོ་འཛིན་པ་སྐྱ་མདོག་དཀར་པོ་ཞལ་བརྒྱད། རྩལ་བཅུ་དྲུག་པ། ཞབས་བཞི་པ། ཅུ་བའི་ཞལ་དཀར་པོ། གཡས་
 རྩོ། གཡོན་དམར། རྩེང་ཞལ་དྲུད་ཀ། ཞལ་ལྷག་མ་གཉིས་གཉིས་གནག་པ། ཞལ་རེ་རེ་ལ་སྐྱ་གསུམ་གསུམ་དང་ལུན་ཞིང་མཆོ་
 བ་བཞི་བཞི་གཅིགས་པ། **དབྱ་སྐྱ་མེར་པོ་བྱེན་དུ་བརྩེས་པ།** སྐྱི་པོར་སྐྱ་ཚོགས་རྩོ་རྩོ་མཆོན་པ། རྩལ་བཅུ་དྲུག་གིས་ཐོད་པ་བཅུ་
 དྲུག་བཅུད་བའི་གཡས་ཀྱི་དང་པོ་ན་གྲང་པོ་ཆེ་དཀར་པོ། གཡོན་གྱི་དང་པོ་ན་མའི་ལྷ་མེར་པོ། དེ་གཉིས་ཀྱི་ལུས་ལ་ལྷུང་པ།

གཡས་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་རྟ་ཚོན་པོ། གསུམ་པ་ན་པོང་ལུག་པ། བཞི་པ་ན་གྲུང་སེར་པོ། ལྷ་པ་ན་རྩ་མོ་ཐལ་ག ། ཉུག་པ་ན་མི་
 དམར་པོ། བདུན་པ་ན་གཤར་རྩ་ཚོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་ཕྱི་ལག་པ། གཡོན་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་རྩེ་ལྷ་དཀར་པོ། གསུམ་པ་ན་
 མེའི་ལྷ་དམར་པོ། བཞི་པ་ན་རྩུང་གི་ལྷ་ལྷང་ག། ལྷ་པ་ན་རྩུབ་པའི་ལྷ་དཀར་པོ། ཉུག་པ་ན་ཉི་མའི་ལྷ་དམར་པོ། བདུན་པ་ན་
 གཤེན་ཚེ་ཚོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་མོར་འཛིན་སེར་པོ། **དཔུ་རེ་རེ་ལ་མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྷ་ལྷས་དཔུ་བརྒྱན་ཅིང་རྩོན་པ་ལྷ་བརྩེ་དོ་གལ་**
 ཅན། རུས་པའི་རྒྱན་ཉུག་དང་ལྷན་པ། འབས་གཡས་གཉིས་བརྒྱངས་པའི་བརྒྱ་ལ་གཡོན་གཉིས་བསུམ་པའི་སེར་མོ་རྣམས་གཏད་

མཐུན་

༡༡། །པའི་སྒྲིལ་གྱི་ཕྱི་ཕྱོད་པའི་གར་སྒྲུབ་སྒྲིལ་བ་ཞུགས་པ། སྒྲིལ་ཅིང་དཔའ་བ་མི་སྒྲུག་པ། །དགོད་ཅིང་དྲག་སྒྲུལ་འཛིགས་སྒྲུ་རུང་། །སྒྲིང་རྩེ་རྩམ་དང་ཞི་བ་ཡི། །གར་དགའི་རོ་དང་ལྷན་པ་ཉིད། །དེའི་པང་ན་ལུམ་རོ་རྩེ་བདག་མེད་མ་སྒྲུ་མདོག་སྒྲོན་མོ།

མཐུན་

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྒྲུན་གསུམ་མ། སྒྲུ་སེར་པོ་བྱེན་དུ་བརྩེས་པ། གཡས་གྱི་གྲུག །གཡོན་མོད་པ་འཛིན་པས་ཡབ་ལ་

མཐུན་

འཕྱུང་པ། མི་མགོ་སྒྲུམ་པོ་ལྷའི་དུས་རྒྱུན་དང་། སྒྲུམ་པོ་ལྷ་བརྒྱའི་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱུན་ལྷ་དང་ལྷན་པ། ཞབས་གཡོན་

མཐུན་

བརྒྱུངས་གིང་གཡས་བསྒྲུམ་པས་ཡབ་ལ་འཕྱུང་པ། གཉིས་ཀྱི་ལོ་ཤེས་གྱི་མི་འབར་བའི་དུས་ན་བཞུགས་པ། ལུམ་གྱི་མ་པའ་

卷之四

མི་དམིགས་ཏེ་སྟོང་པའི་ངང་ལས་ལྷ་ལས་པདྨ་དམར་པོ་འདཔམ་བརྒྱད་པའི་ཟེའུ་འབྲུ་ལ་ལྷ་ས་མཆན་པ། མེ་བདྲ་ལུ་ཁ་རྩ་ར་མ་རྩ་རྩ་
ག་ལུ་ཁར་ད། ཅ་རྩ་རྩ་ནར་རྩ་ག་བི་ག། རྩི་རྩི་རྩི། ཀུའྲི་ཀུ་རུ་མེ། ཡབ་ཀྱི་གསང་པའི་གནས་མི་དམིགས་ཏེ་སྟོང་པའི་ངང་ལས་
རྩི་ལས་རྩི་མེ་སྟོན་པོ་ཅེ་ལུ་པ་ལྟེ་བ་ལ་རྩི་གིས་མཆན་པ། མེ་བརྩ་མ་རྩ་དེ། ཅ་རྩ་རྩ་ནར་རྩ་ཡ་གེ། ཁ་ག་ལུ་ཁ་ལེ་ཀུ་ར་སོ་རྩ་ག།
རྩི་རྩི་རྩི། ཀུའྲི་ཀུ་རུ་མེ། ཡབ་ལུ་སྟོ་མས་པར་བྱགས་པའི་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་སྒྲ་རྩ་རྩ་སི་སི་ཀུན་རུ་རྩ་བརྩ་རྩི་ག་ཅེས་གསང་པའི་
གནས་ལུ་གག་པའི་སྒྲ་སྟོགས་བརྩའི་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་སྟུན་དངས། ཡབ་ཀྱི་ཞལ་དུ་བྱགས། ཐུགས་ཀར་རྩིས་

[illegible]

[illegible]

གཡོན་དག་ལྟ་འཛིན་པ། གར་ལྟོར་རི་བོད་མ་དགར་མོ་གཡས་དགོ་སྟོང་། གཡོན་གསེལ་བྱེད་འཛིན་པ། ལྟོ་རུབ་རུ་གདོལ་པ་
མོ་སྟོ་དམར་གཡས་ལའོར་ལོ། གཡོན་ཐོང་གསོལ་འཛིན་པ། རུབ་བྱང་རུ་གཡུང་མོ་ཁ་དོག་སྟོ་ཚོགས་པ་གཡས་དོ་རྩེ། གཡོན་
སྒྲིགས་མཐུབ་མཛད་པ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྟུན་གསུམ་མ། སྒྲ་མེར་པོ་གྱེན་རུ་བརྩེས་པ། གཅེར་བུ་རུས་
པའི་རྒྱན་ལྷས་བརྒྱན་པ། མི་མགོ་སྒྲམ་པོ་ལྷས་དབྱར་བརྒྱན་ཅིང་། སྒྲམ་པོ་ལྷ་བརྩའི་དོ་གལ་བྱས་པ། ཞབས་གཡོན་བརྒྱངས་
པའི་སྦྱིལ་ཀྱང་བྱེད་པའི་གར་སྟབས་ཀྱིས་ཡོ་སེས་ཀྱི་མོ་འབར་པའི་དབྱས་ན་བཞུགས་པ། སྒྲར་ཡང་ཡབ་ཡུམ་སྟོ་མས་པར་ཞུགས་པས་

མཚན་

མཚན་གཤིས་

མཚན་

ལྷོ། །པར་སྒྲུང་ནས་ཨོ་ཨུ་རྟུ་རྟེན་མར་པོ་གཉིས་ཀྱིས་མཐའ་བརྟེན་པའི་པར་དོའི་རྣམ་པར་སེས་པ་ཡབ་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཞུགས། སྟེ་
 དཔྱིབས་བརྒྱད་དོ་རྟེན་པམ་ནས་ཡུམ་གྱི་མཁའ་ཡི་གོས་སྟེབས་པའི་རྟེན་གྱིས་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་རྟེན་སྒྲུབས་པའི་མེས་འོད་དུ་ཞུགས་
 བརྟེན་བཞེད་སྟེང་དུ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རོ་པོ་རྟེན་མེས་སྐད་པའི་རང་བཞེན་གྱི་ཐིག་ལེར་གྱུར། ཨོ་སྐར་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ཨ་ལུ་རྟུ་ག་ཏ་བཟླ་སྟེ་
 ལྷོ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་ཀོའུ་རྟུ། རང་གི་སེས་པ་མཚམས་ཀྱི་ལྷ་མོ་བཞེད་འཕོས་ཏེ་བསྐྱལ་བར་བམམས་ཤིང་། **རྟེན་པུན་སྟེང་རྟེན་པོའི་ཡིད་བཞེདས་སིག་** །ཡུམ་སྟེ་ནི་
 བདག་ལ་སྟེབས། །སྟེང་པའི་རང་བཞེན་ཉིད་སྟེངས་ལ། །བདག་ལ་བདེ་ཆེན་སྟེར་བཞེད་མཛོད། །སྟེང་མེད་ན་ནི་བདག་འགྲུམ་

བས། །ཀྱི་མི་དོ་རྩེ་ཕྱོད་བཞེངས་སྟེག་ །སྒྲོང་པའི་རང་བཞིན་ཉིད་སྒྲོངས་ལ། །རི་ཕྱོད་མ་འབྲས་གྲུབ་པར་མཛོད། །དགའ་
 གཙོ་འཛིག་རྟེན་མགྲོན་གཉེར་བ། །སྒྲོང་པ་ཉིད་ལ་བཞུགས་སམ་ཅི། །ཕྱོད་མེད་ཕྱོགས་ནི་མི་འཆལ་བས། །གདོལ་པ་མོ་བདག་
 ལུ་བ་བགྱིད། །བདག་གིས་ཕྱོད་ཀྱི་ཕྱགས་འཆལ་གྱི། །མིག་འཕྲུལ་མངའ་བ་ཕྱོད་བཞེངས་སྟེག་ །གཡུང་མོ་བདག་ཉིད་དྲན་ཉམས་
 བས། །སྒྲོང་རྩེ་རྒྱན་ཆད་མ་མཛོད་ཅིག་ །ཅེས་བསྐྱུལ་བས། **ཐུག་པའི་ཐུགས་ཀྱི་དང་མི་སྒྲོན་པོ་འོད་འབར་ཞིང་འཛིགས་པར་གྱུར། དེ་**
 ལུ་བ་ལས་བདག་ཉིད་འབྲས་ལུ་དོ་རྩེ་འཛིན་པ་སྐྱུ་མདོག་སྒྲོན་པོ་ཞལ་བརྒྱད་ཕྱག་བརྒྱ་དུག་པ། །ཞབས་བཞི་པ། །ཅུ་བའི་ཞལ་སྒྲོན་

ལྟ། ལོ། གཡས་དཀར། གཡོན་དམར། རྩེང་ཞལ་དུད་ཀ། ཞལ་ལྷག་མ་གཉིས་གཉིས་གནག་པ། ཞལ་རེ་རེ་ལ་སྒྱུན་
 གསུམ་གསུམ་དང་ལྷན་ཞིང་མཆེ་བ་བཞི་བཞི་གཅིགས་པ། དཔུ་སྒྱ་སེར་པོ་བྱེན་དུ་བརྩེས་པ། སྒྱི་པོར་སྒྱ་ཚོགས་དོ་རྩེས་མཆོན་པ།
 དུག་བཅུ་དུག་གིས་ཐོད་པ་བཅུ་དུག་བཅུང་བའི་གཡས་ཀྱི་དང་པོ་ན་གྲུང་པོ་ཆེ་དཀར་པོ། གཡོན་ཀྱི་དང་པོ་ན་སའི་ལྷ་སེར་པོ། དེ་
 གཉིས་ཀྱིས་ལུམ་ལ་འབྱུང་པ། **གཡས་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་རྩ་སྒྲོན་པོ།** གསུམ་པ་ན་བོང་ལུག་པ། བཞི་པ་ན་གྲུང་སེར་པོ། ལྷ་པ་
 ན་རྩ་མོ་ཐལ་ཀ། དུག་པ་ན་མི་དམར་པོ། བདུན་པ་ན་གར་སྒྲོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་བྱི་ལ་གྲུ་པ། གཡོན་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་ཆུང་ལྷ་

དཀར་པོ། གསུམ་པ་ན་མེད་ལྟ་དམར་པོ། བཞི་པ་ན་རྒྱུད་གི་ལྟ་ལྟ་གྲ། ལྟ་པ་ན་རྒྱ་བེད་ལྟ་དཀར་པོ། རྩལ་པ་ན་ཉི་མེད་ལྟ་
 དམར་པོ། **བརྒྱན་པ་ན་གཤིན་རྩེ་ལྟ་པོ།** བརྒྱད་པ་ན་ཞོར་འཛིན་མེད་པོ། དཔུ་རེ་རེ་ལ་མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྟ་ལྟ་ས་དཔུ་བརྒྱན་ཅིང་
 ལྟ་པ་ལྟ་བརྒྱུད་པོ་གལ་ཅན། རྩལ་བེད་རྒྱན་རྩལ་དང་ལྟ་པ། འབས་གཡས་གཉིས་བརྒྱད་ས་བེད་བརྒྱ་ལ་གཡོན་གཉིས་བསྐྱམ་
 བེད་ཞོར་མོ་རྣམས་གཏད་བེད་སྒྱིལ་གྲུང་ལྟེད་བེད་གར་སྒྲུབ་ཀྱིས་བཞུགས་པ། སྒྲིག་ཅིང་དབང་བ་མི་རྩལ་པ། །དགོད་ཅིང་རྩལ་
 རྩལ་འཛིགས་སྒྲུ་རུང་། །སྒྲིང་རྩེ་རམ་དང་ཞི་བ་ཡི། །གར་དཔུའི་རོ་དང་ལྟ་པ་ཉིད། དེའི་བར་ན་ལུམ་རོ་རྩེ་བདག་མེད་མ་སྒྲུ་



༡༩༩། །མདོག་མོན་མོ། །ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྒྱུན་གསུམ་མ། །སྒྲ་མེད་པོ་བྱེན་དུ་བརྒྱུས་པ། །གཡས་གྱི་གྲག་།གཡོན་ཐོད་
བ་འཛིན་བས་ཡབ་ལ་འབྱུང་པ། །མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྟ་འདྲ་བྱུན་དང་། །སྐམ་པོ་ལྟ་བུའི་དོ་གལ་ཅན། །རུས་པའི་བྱུན་ལྟ་དང་
ལྟན་པ། །ཞབས་གཡོན་བརྒྱུད་ས་ཤིང་གཡས་བསྐམ་བས་ཡབ་ལ་འབྱུང་པ། །གཉིས་ཀྱི་མེ་འབར་བའི་དུས་ན་
བཞུགས་པ། །ལྟ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གྲགས་ཀར་བརྒྱ་དང་ཉི་མའི་སྒྲིང་དུ་རང་རང་གི་ས་པོན་རྩྱ་ལྷི་གི་ཅི་ལྟ་རྩྱ་ལྷི་ལྟ་རྩྱ་ལྷི་ལྟ་རྩྱ་ལྷི་ལྟ་རྩྱ་ལྷི་ལྟ་
འཕྲོས་སྒྲོད་ཀྱི་འཛིག་རྟེན་ལ་ཕོག་ག་ཞལ་ཡས་ཁང་དང་། །བུད་ཀྱི་སེམས་ཅན་ལ་ཕོག་ལྟ་དགའི་དོ་བོར་གྱུར། །ཐམས་ཅད་ཀྱི་མིག་

卷之四

ཏུ་མི་ལས་གཏི་ལུག་དོ་རྩེ་མ་དཀར་མོ། རྒྱ་བར་དེ་ལས་ཞེ་སྒང་དོ་རྩེ་མ་ཕོན་མོ། ལྷུ་ར་པེ་ལས་སེར་སྒྲ་དོ་རྩེ་མ་སེར་མོ། ཁབ་རི་
 ལས་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ་དམར་མོ། དབྱལ་བར་ཨི་ལས་ལུག་དོག་དོ་རྩེ་མ་ལྗང་ག། ལྷིང་གར་ནི་ལས་བདག་མེད་རྒྱལ་འཕྱོར་མ་
 རག་མོ། ལྷི་བོར་ཨི་ལས་སྒྲ་དོ་རྩེ་མ་དཀར་མོ། **མགོན་པར་ཨུམ་ལས་གསུང་དོ་རྩེ་མ་དམར་མོ།** ལུགས་ཀར་རྩི་ལས་ལུགས་དོ་རྩེ་
 མ་རག་མོ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཞལ་གཅིག་ལུག་གཉིས་མ། གི་ལུག་དང་ཐོད་པ་ཁ་རྩི་ག་འཛིན་པ། གཅིར་ལུ་རུས་པའི་རྒྱན་ལྟ་དང་
 མི་མགོ་སྐམ་པའི་ཐོད་པས་བརྒྱན་པ། རོའི་གདན་ལ་སྒྲིལ་ཀྱང་ཐོད་པའི་གར་གྱིས་བཞུགས་པ། རང་གི་ལུགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་

ལྷོ་མ་པ་ལ། རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ཀྱི་རྩི་རྩུ་དགུའི་དགྱིལ་ལོ་ཐོར་ལ་སངས་རྒྱས་དང་ཕུང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་
དཔག་ཏུ་མེད་པས་བསྐྱོར་བ་ཡོད་པ་ལྟ་བུ་རེ། ཞེས་དང་རྩི་རྩུ་པའི་ཕྱག་རྒྱ་ལྟར་བྲངས། ཐལ་མོ་རྒྱུར་ཏེ། **དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཚན་མ་འཛིན།**
ཚམ་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་པའི་སྟོན། །རོ་ལངས་མ་ནི་ཆུ་ལག་མ། །རྩྭ་རྩི་ནི་རྩྭ་མ་འཛིན་ཅིང་། །ཕྱུག་སྤྱི་ནི་རྩི་རྩུ་ལག་ །དེ་
བཞིན་རི་བྱོད་མ་རོ་འཛིན། །གདོལ་བ་མོ་ནི་ཅང་ཉེུ་བརྒྱུད། །འདི་རྒྱམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཚན། །འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་
རྩིས་ཆགས་པས། །གཡུང་མོས་རྒྱ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། །ཅོས་པས་མཚན། རྩོད་ །བྱོད་ནི་རྒྱལ་འབྱུང་མ་ཚོགས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར། །

卷之五

[illegible]

[illegible]

རབ། མགོ་པོ་རི་རབ་ཀྱི་སྟོང་ཀྱི་ཆ། ལུས་མི་མཉམ་པ་མེད་པ་གྲུ་བཞི་གཞལ་ཡས་ཁང་གྲུ་བཞི། མྱིང་ག་ནས་འབྱུང་བ་བཞི་ལྟེང་
 རྒྱུ་བའི་ལུ་ག་བཞི་སྟོ་བཞི། མིག་པུ་རེ་ལྷ། ལྷ་རིན་པོ་ཆེ་ལྟེང་པ་གྲུ། སོ་དྲ་བ་དང་དྲ་བ་ཕྱེད་པ། ཕྱེ་དང་མཆུ་འདོད་ཡོན་གྱི་
 ལྷམ་ལྷ། ལྷ་བ་རྟ་བབས། ཀར་རྣམས་ཀ་བ་བརྒྱད་དེ་རྟེན་གྱི་དཀྱིལ་ལའོར་དང་། **ཕྱེ་བ་སྤྱལ་བའི་ལའོར་ལོ་རྩ་འདབ་དུག་རྩ་རྩ་**
 བཞི་བའི་ཕྱེ་བའི་ལྷ། ད་རྒྱལ་དང་སེར་སྤྱ་དང་ཆོར་བའི་ལུང་པོ་རྣམ་པར་དག་པ་བཙེམ་ལྷན་འདས་ཡོན་ཏན་རིན་ཆེན་འབྱུང་ལྷན་སྤྱུ་
 མདོག་སེར་པོ་ཞལ་གཅིག་ལྷག་གཅིས་གཞལ་རིན་པོ་ཆེ་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པ། ལུམ་ས་རྣམ་པར་དག་པ་སངས་

༡༩༩། །ཀུམ་ལྷུན་མ་སེར་མོ་གི་གྲག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱོར་བ། གཉིས་ཀའང་རུས་པ་དང་རིན་པོ་ཆེའི་ཀུན་གྱིས་
 བརྒྱན་པ། ལུམ་དང་འདྲ་བའི་ལྷ་མོ་དུག་ཅུ་ཅུ་བཞིས་བསྐྱོར་བ་མཉམ་པ་ཉིད་གྱི་ཡེ་ཤེས། གསང་གནས་བདེ་ཆེན་གྱི་ལོ་ལོ་ལོ་ཅུ་
 འདཔ་སོ་གཉིས་པའི་ལྷེ་བའི་རྒྱ། ལྷག་དོག་དང་འདྲ་བྱེད་གྱི་ལུང་པོ་རྣམ་པར་དག་པ་བཙུམ་ལྷན་འདས་ལྷན་ལས་དོན་ཡོད་གྲུབ་པ་སྦྱ་
 མདོག་ལྷང་གྲུ་ཆལ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་གཡས་རལ་གྱི་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པ། ལུམ་རྒྱང་རྣམ་པར་དག་པ་དམ་
 ཆོག་སྦྱོལ་མ་ལྷང་གྲུ་གི་གྲག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱོར་བ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་ཀུན་གྱིས་བརྒྱན་པ། ལུམ་དང་འདྲ་

བའི་ལྷ་མོ་མོ་གཉིས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་བྱ་བ་ལྟ་བུ་བའི་ཡེ་ཤེས། མྱིང་ག་ཆོས་ཀྱི་ལམ་ལོ་ཙུ་འདབ་བརྒྱད་བའི་ལྷ་བའི་རྒྱ། ཞེ་མུང་དང་
 རྒྱུ་པར་ཤེས་བའི་ལུང་པོ་རྒྱུ་པར་དག་པ་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལུགས་དོ་རྩེ་མི་བསྐྱོད་པ་ལྷ་མཛོག་ལྷན་པོ་ཞལ་གཅིག་ལུགས་གཉིས་གཡས་
 རྩེ་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་བའི་དྲིལ་བུ་འཛིན་པ། ལུམ་རྒྱ་རྒྱུ་པར་དག་པ་ལྷ་མ་གྱི་ལྷན་མོ་གི་ལུགས་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་
 ལྷན་པ། **གཉིས་གཤང་རུས་བའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ།** ལུམ་དང་འདྲ་བའི་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་མེ་ལོང་ལྷ་བའི་ཡེ་ཤེས།
 མ་གྲིན་པ་ལོངས་སྐྱོད་ཀྱི་ལམ་ལོ་ཙུ་འདབ་བརྒྱ་དུག་བའི་ལྷ་བའི་ལྷོ་འདོད་ཆགས་དང་འདྲ་ཤེས་ཀྱི་ལུང་པོ་རྒྱུ་པར་དག་པ་བཅོམ་ལྷན་

རྒྱལ་པོ་དག་པ་དོན་མེད་དུ་བྱེད་པ་ཀྱི་དབང་ལྷན་མ་དག་པ་མོ་གི་ལུགས་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱོར་བ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་
 རྒྱལ་གྱིས་བརྒྱལ་བ། ལུས་དང་འདྲ་བའི་ལྷ་མོ་སོ་གཉིས་ཀྱིས་བསྒྲོར་བ་ཆོས་ཀྱི་དུའི་དམ་ཀྱི་ལོ་ཤེས། གཙོ་བོ་ལྷ་བོ་ཐམས་ཅད་དཔུང་བའི་
 གཙུག་ཏེར་བལྟ་བར་མི་མཛོན་པ་ལ་སོགས་པ་མཚན་བཟང་པོ་ལུས་ཅུ་ཅུ་གཉིས་དང་། སེན་མོ་ཟངས་ཀྱི་མདོག་ལྟར་དམར་བ་ལ་
 སོགས་པ་དཔེ་བྱད་བཟང་པོ་བརྒྱད་ཅུས་བརྒྱལ་བ། གཞན་ཡང་མིག་ཏུ་གཉིས་ལྷན་དོན་མེད་པ་དག་པ་མོ། རྒྱ་པོར་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ།
 ལྷ་པོ་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ། ལྷ་པོ་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ། ལྷ་པོ་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ། ལྷ་པོ་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ། ལྷ་པོ་ཞེ་སྒང་དོན་མེད་པ་མོ།

ལྷོ། །རྒྱལ་འབྲུག་མ་ནག་མོ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། གྲི་གྲག་ཐོད་པ་ཁ་ལྷོ་ག་འཛིན་པ། ལུས་པའི་རྒྱུན་
 གྲིས་པརྒྱུན་པ། དེ་དག་གི་མདུན་དུ་ཞལ་ནང་ལ་ཕྱོགས་པའི་རྒྱལ་གྲིས་མིག་དུ་གཞུགས་གོ་དུ། རྒྱ་བར་སྒྲ་ཙོ་དུ། རྒྱ་བར་དེ་བུ་ལྷོ།
 རྒྱ་བར་དེ་བུ་ལྷོ། དབུ་པ་བར་རེག་ས་སྒྲོད་མ། རྒྱེད་གར་ཆོས་པམས་མ་པའི་སྒྲོད་མ་སྒྲེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲ་མདོག་ནག་མོ་ཞལ་གཅིག་
 ཕྱག་གཉིས་མ། གྲི་གྲག་ཐོད་པ་ཁ་ལྷོ་ག་འཛིན་པ། ལུས་པའི་རྒྱུན་གྲིས་པརྒྱུན་པ། ལག་པ་གཡས་པར་གཤིན་མེད་གཤེད་སྒྲོན་
 པོ་ཐོ་བ་འཛིན་པ། གཡོན་པར་གཤིས་རབ་མཐར་བྱེད་དཀར་པོ་བེ་ཙོན་འཛིན་པ། རྒྱེད་པརྒྱ་མཐར་བྱེད་དཀར་པོ་པརྒྱ་འཛིན་པ།

सप्तमः सर्गः

གསང་གནས་སུ་བགོགས་མཐར་བུད་ཚེན་པོ་རྩོམ་པོ་འཛིན་པ། དབྱུང་པ་གཡས་པར་མི་གཡོ་བ་ཚེན་པོ་རལ་གྱི་འཛིན་པ། གཡོན་
པར་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་ཚེན་པོ་ལྷགས་ཀྱི་འཛིན་པ། ལུས་མོ་གཡས་པར་དབྱུག་ཚེན་ཅན་ཚེན་པོ་དབྱུག་པ་འཛིན་པ། གཡོན་པར་
སྟབས་པོ་ཆེ་ཚེན་པོ་ཅེ་གསུམ་འཛིན་པ། གྱི་གཙུག་ཏུ་གཙུག་ཏུ་འཁོར་ལོ་ལོས་སྒྲུར་བ་སེར་པོ་ལོ་ལོར་ལོ་འཛིན་པ། ཀླང་མཐིལ་གཉིས་
སུ་གནོད་མཛེས་རྒྱལ་པོ་ཚེན་པོ་གཏུན་གྱི་འཛིན་པ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་གཡོན་བརྒྱུད་གི་སྟབས་ཀྱིས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་འབར་པའི་དབྱུས་
ན་བཞུགས་པ། ལྷ་དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲུ་དབྱིབས། རྣམ་པ་བདེ་བ། རང་བཞིན་སྟོང་གསལ། རོ་པོ་ལུང་འཇུག །གཞན་

གྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདྲོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་ཆེས་ཆགས་པས། །གཡུང་མོས་སྐུ་ལ་འཁུང་བ་ཉིད། །ཤེས་དང། ཞེས་དང་།
རྗེར་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད། །གཏི་ཕྱག་དོ་རྗེར་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད། །སེར་སྒྲ་དོ་རྗེ་བདག་ལ་གསོལ། །འདྲོད་ཆགས་དོ་རྗེ་བདག་ལ་
 སྟོབས། །ཡིད་དང་ཕྱག་དོག་ཆེན་པོ་ཀུན། །དོ་རྗེ་ཀུན་གྱི་དམ་ཆོག་མཆོག་ །ལས་རྒྱམས་ཐམས་ཅད་སྐྱབ་བྱེད་པ། །དོ་རྗེ་ཅན་
 ཀུན་བདག་དགོས་མཛོད། །དབང་ལྷའི་མདུན་ཏུ་བད་སྐྱེ་གདན་ལ་དབང་རྣམས་ཀྱང་ཡོད་པར་བསམ། ཆོག་རྒྱམས་སྒྲ་མས་མཛད་ཅིང་དབང་རྣམས་དེའི་ཕྱགས་
 ཀནས་ཏེ་བའི་རྟེ་རུ་ག་ཞིག་གིས་གཏོད་པར་བསམ་མོ། །ཨོ་བཏྲ་བྱ་མི་ཞུ་རྟུ། །གཞི་ཡོངས་སུ་དག་པ་དབང་ཆེན་གསེར་གྱི་ས་གཞི། །ཨོ་བཏྲ་རེ་

[illegible]

[illegible]

མ་ཕུན་ཅོད། བདག་གི་རྣམ་པར་གསུང་བའི་ཕུང་པོ་དང་དབང་ཐུག་རྣམ་ཐུག་ལ་ཕུང་པོ་ཅུ་མི་དམིགས་ཏེ་སྟོང་པར་གྱུར། སྟོང་པོའི་
 དང་ལས་པར་དང་ཉི་མའི་སྟེང་དུ་རྩྱུ་ལས་དོ་རྩྱུ་གིས་མཚན་པ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་འདུས་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་གཉིས་ཀའང་
 མི་བསྟོད་པ་སྐྱེ་མདོག་སྟོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གཡས་དོ་རྩྱུ་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་བུ་འཛིན་པ། ལུ་མ་མ་མ་གྱི་སྟོན་མོ་
 གི་ཕྱག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྟུར་པ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པའི་མིག་རྩ་གཉི་ཕྱག་དོ་རྩྱུ་མ། རྩ་བར་
 ཞེ་སྟང་དོ་རྩྱུ་མ། ལྷ་ལ་མེར་སྟུང་དོ་རྩྱུ་མ། ཁ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྩྱུ་མ། ལུས་ལ་ཕྱག་དོག་དོ་རྩྱུ་མ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣལ་

[illegible]

ལྟར། བཅོམ་ལྡན་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཀུན། །བཅོམ་ལྡན་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་རྣམས། །ཐུགས་རྗེའི་རང་བཞིན་ཅན་རྣམས་
 གྱིས། །ཁྱེད་ཀྱི་བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་རྩོམ། །ཞེས་གསེལ་བ་བཟུང་བས། **མངས་རྒྱས་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི།** །གསང་གསུམ་
 གནས་ལས་ལྟར་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་ཐུག་ཐུག་པ། །དེ་རྗེའི་དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་ཞིན། །ཡོ་བཏུང་ལྟ་བུ་མ་ལ་ལྟ་བུ་རྩེ་རྩེ་
 ཞེས་གསུང་ཞིང་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་རྣམས་གྱིས་ལུས་པའི་རྩལ་ལྟེ་པོ་ནས་དབང་བསྐྱར། རིག་མ་རྣམས་གྱིས་དེ་རྗེའི་ལྟ་ཡོན། ལྟར་
 ལུས་སེམས་དབང་རྣམས་གྱིས་བཀྲ་སྒྲིལ་བཟོད། རྩོམ་རྣམས་གྱིས་བཀོད་པ་དང་བཅས་ཉིད་དབང་



सप्तमः अङ्कः

[illegible]

[illegible]

अथर्ववेदस्य मन्त्राणां सूत्राणां टीका

[illegible]

ཨོཾ། །ཕུཤེལ་ཏུ། ཨོཾ་བརྩ་ཏུ་བེལ་ཏུ། ཨོཾ་བརྩ་ཏུ་ལོ་གེལ་ཏུ། ཨོཾ་བརྩ་ཏུ་ཏུལ་ཏུ། ཨོཾ་བརྩ་ཏུ་མེལ་ཏུ། ཏེལ་ཏུ་ཏུ་
 རིན་ཆེན་འབྱུང་ལུན་གྱི་སྒོ་ནས་ཆོད་པར་གྱིད་པར་བྱོལ། ང་རྒྱལ་དང་མེར་སྐྱ་དག །ཆོར་པའི་ཕུང་པོ་གནས་གྱུར། མཉམ་པ་ཉིད་
 གྱི་ཡེ་ཤེས་མཛོན་དུ་བྱས། རིན་ཆེན་འབྱུང་ལུན་གྱི་ས་པོན་རྒྱད་ལ་བཞག །ཨོཾ་སྐུ་ཏུ་མ་བྱུང་སྐུ་ཏུ་ཏུལ་སྐུ་ཏུ་མ་བྱུང་ཏུ་ཏུ། བདག་
 གི་འདུ་ཤེས་གྱི་ཕུང་པོ་དང་དབང་རྩ་སྟོན་ཆེ་མི་དམིགས་ཏེ་སྒྲོང་པའི་ངང་ལས། བརྩ་དང་ཉི་མའི་སྒྲོང་དུ་རྒྱུ་ལས་བརྩ་རྒྱུ་གིས་མཛན་པ།
 དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་འདུས་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་གཉིས་ཀའང་འོད་དཔག་མེད་སྐུ་མཛོད་དམར་པོ་ཞལ་གཅིག་བྱལ་གཉིས་གཡས་

महाराष्ट्र शासन

བརྒྱ་གཞི་ན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པ་འདི་དེ་ལ་ལུ་འཛིན་པ། ལུ་མ་གོས་དགར་མོ་དམར་མོ་གྱི་ལྷག་མོད་པ་འཛིན་པ་དར་མཉམ་པར་སྒྲུབ་པ།
 གཉིས་ཀ་འདར་རུས་པ་འདི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ་འདི་མིག་ཏུ་གཉི་ལྷག་དོ་རྩེ་མ། རྒྱ་པར་ཞེ་སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ། རྒྱ་པ་མེར་རྒྱ་དོ་རྩེ་མ། ལ་ལ་
 འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ། ལུས་ལ་ལྷག་དོག་དོ་རྩེ་མ། **ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣམ་འཁྱུར་མ།** ལྷི་པོར་སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ། མགྱིན་པར་གསུང་
 དོ་རྩེ་མ། ལྷགས་ཀར་ལྷགས་དོ་རྩེ་མ། ལྷགས་ཀ་འདི་རྒྱལ་ལས་འོད་མེར་འཁྱོས་པས་ལྷགས་བརྒྱའི་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་འོད་
 དཔག་མེད་ལ་ལ་ལུ་གྱི་རྣམ་པར་ལོ་བརྒྱ་ས་ལྷ་རུ་རུ་ རུ་རྒྱུ་པོ་རྩེ་ རུ་རྒྱུ་པོ་རྩེ་ དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱིས་འདི་ལ་

མཐོང་པར་དབང་བསྐྱར་བ་ལྟར་དུ་གསོལ། ཡོ་བཞུང་གྱ་མ་ཨ་མེ་མིའུ་རྩུ་ཞེས་གསུང་ཞིང་དབང་ཐུག་གི་ལྟེན་གྱི་པོ་ནས་དབང་
བསྐྱར། ལྟ་གང་ཏི་མ་དག རུའི་ལྟ་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་འོད་དཔག་མེད་གིས་དབྱར་བརྒྱན། དབང་ཐུག་གི་འོད་དཔག་མེད་
ཡཔ་ལུམ་སྟོམས་པར་ཞུགས། ཞུ་བ་ལས་ལྷུང་བའི་དབང་ཐུག་དོ་རྩེར་གྱིས། **དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་**གིས་བདག་ལ་མཐོང་
པར་དབང་བསྐྱར་བ་ལྟར་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བསྟུན་པས། སངས་རྒྱལ་གྱི་དོ་རྩེར་དབང་། །དེ་རིང་ཁྱོད་ལ་བསྐྱར་བར་བྱ། །
སངས་རྒྱལ་གྱི་དུ་རབ་བསྐྱབ་མྱེད། །དོ་རྩེ་འདི་ནི་ཁྱོད་གིས་ཡོང་། །ཡོ་མ་དུ་བརྒྱ་རྩུ། ཞེས་གསུང་ཞིང་དོ་རྩེ་ཕྱིན་ཏེ། ཡོ་བཞུང་གྱ་མ་ཨ་

[illegible][illegible]

པ་ཐམས་ཅད་དོན་ཡོད་ཀྱིས་པ་ཡལ་ལུས་ཀྱི་རྒྱུ་པར་ཞི་བཏྲ་ས་ལྟ་ཐུང་། རེ་ཐུང་པོ་རྩོང་། རེ་ཐུང་པོ་རྩོང་། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་
ཅད་ཀྱིས་འདི་ལ་མཛོན་པར་དབང་བསྐྱར་བ་རྩལ་དུ་གསོལ། ཞི་བཏྲ་ལ་མ་ལ་མྱི་མིུ་རྩོང་ཞེས་གསུང་ཞིང་དབང་རྒྱས་ཀྱི་རྩོལ་ཀྱི་པོ་
ནས་དབང་བསྐྱར། སྐྱ་གང་ཏི་མ་དག་རྩོལ་ལྟ་མ་ཡེར་ལུང་པ་ལས་དོན་ཡོད་ཀྱིས་པ་ལས་དབྱར་བརྒྱན། དབང་རྒྱས་ཀྱི་དོན་ཡོད་ཀྱིས་
པ་ཡལ་ལུས་སྟོམས་པར་ཞུགས། ཞུ་བ་ལས་ལུང་བའི་དབང་རྒྱས་ཏིལ་ལུར་ལུར། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བདག་ལ་
མཛོན་པར་དབང་བསྐྱར་བ་རྩལ་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས། ཞི་བཏྲ་ལ་མྱི་པ་ཏི་ཏྲི། ལ་མྱི་མིུ་མི་ཏིུ་བཏྲ་ས་ལྟ་ཐུང་།

ལྷོ། །པར་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ རང་གི་རྒྱ་རིམ་དོན་གྱི་དྲིལ་བུ་ཡིན་ནོ་སྐུ་མ་དུ་བསམ། རང་ཉིད་དོ་རྩེ་འཆར་ཆེན་པོ་སྐུ་མ་དོན་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་
 གཉིས་གཡས་དོ་རྩེ་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་བུ་འཛིན་པ། ལུ་མ་དོ་རྩེ་སྐུ་མ་མ་དཀར་མོ་གི་གྱག་ཐོང་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་
 པར་ལྷོ་རྩེ་ལ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པའི་མིག་ཏུ་གཉི་ཕྱག་དོ་རྩེ་ལ། རྒྱ་བར་ཞེ་སྐུ་དོ་རྩེ་ལ། ལྷོ་ལ་མེར་སྐུ་དོ་
 རྩེ་ལ། ལ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་ལ། ལུས་ལ་ཕྱག་དོན་དོ་རྩེ་ལ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྒྱལ་འཕྲོར་ལ། ལྷོ་པོར་སྐུ་དོ་རྩེ་ལ།
 མ་གྱིན་པར་གསུང་དོ་རྩེ་ལ། ཕྱགས་ཀར་ཕྱགས་དོ་རྩེ་ལ། ཕྱགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཕྱོགས་བཅུ་འདི་དེ་བཞིན་གསལ་གསལ་

卷之四

བ་ཐམས་ཅད་དོ་རྗེ་འཆང་ཆེན་པོ་ཡབ་ལུམ་གྱི་རྣམ་པར་མོ་བཟུ་སྟུ་རེ་ རེ་རྩུ་པོ་རྩེ་ གེས་རབ་བཅུ་དྲུག་ལོན་པ་ལ། །ལག་པ་
 དག་གིས་ཡང་དག་འབྱུང་། །དོ་རྗེ་ཏིལ་ཁུ་མཉམ་སྦྱོར་བ། །སྦྱོབ་དཔོན་གྱི་ནི་དབང་དུ་བཟོད། །དོ་རྗེ་ཆེ་དང་ཏིལ་ཁུ་ཆེ། །ཟུངས་
 གིག་དོ་རྗེ་ར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས། །དེ་རིང་དོ་རྗེ་སྦྱོབ་དཔོན་གྱིས། །སྦྱོབ་མའི་ཆོག་ས་རྣམས་བསྟུ་བར་གྱིས། །ཞིད་པའི་བདེ་བ་
 གིན་ཏུ་ཆུང་། །ལྷག་བསྟུ་ལ་ཆེན་པོ་དག་བྱའི་བྱིར། །གིན་ཏུ་བདེ་བ་དམ་པའི་ཐབས། །དམ་ཆོག་འདི་ནི་བྱོད་གྱིས་ལོང་། །
 འདོད་པའི་ལོངས་སྦྱོད་ཐམས་ཅད་ལ། །ཅི་འདོད་པ་ནི་བསྟེན་བཞིན་དུ། །རང་གི་ལྷག་པའི་ལྷ་སྦྱོར་བས། །བདག་དང་གཞན་

ལམ་མཆོད་པར་གྱིས། །དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱིས། །འདར་བ་རུ་ནི་མི་མཛད་པའི། །ཕྱག་རྒྱའི་དམ་ཆོག་
 ཅེས་སྟུགས་ས། །མིད་ཀྱི་ལུས་ནི་བརྟན་ཕྱིར་རོ། །**མཛད་སྟུགས་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་གྱི།** །གསང་གསུམ་གནས་ལས་ཕུང་བ་མི། །
 །ཐམས་གསུམ་གྱན་གྱིས་ཕྱག་ཕྱས་པ། །དོ་རྗེའི་དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་ཞིན། །ཞོ་བཏུང་ལྷ་མ་ལ་ལྷ་ཁྱིའི་རྩུ་རྩུ་ཞེས་གསུང་མིང་དེ་བཞིན་
 །གསེགས་པ་རྣམས་གྱིས་ལུས་པའི་ལུས་ལྷོ་པོ་ནས་དབང་བསྐྱར། །རིག་མ་རྣམས་གྱིས་དོ་རྗེའི་ལྷ་ལེན། །ཕུང་རྒྱུ་མེམས་དབང་
 །རྣམས་གྱིས་བཀྲ་སྤྱོད་པའོད། །ཕྱོ་པོ་རྣམས་གྱིས་བསེགས་པསྟུང། །ལྷ་མོ་རྣམས་གྱིས་མཆོད་པ་དང་བཅས་ཏེ་དབང་བསྐྱར་བས་དབང་

གི་ཁྱུ་ཁྱུ་དེས་སྒྲིན་མཆོམས་ཡན་ཆད་གང་ལུ་པའི་དབང་ཐོབ། མགིན་པ་ཡན་ཆད་གང་གསང་པའི་དབང་ཐོབ། མྱིང་ག་ཡན་
 ཆད་གང་གིས་རབ་ལེ་གིས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། ལུས་ཐམས་ཅད་གང་མཆོག་ཏུ་བདེ་བ་ཆེན་པོ་བཞི་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་ངག་ཡིད་
 གསུམ་གྱི་དྲི་མ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་དག །ཁུའི་ལྷ་ག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་རྩོ་རྩོ་འཆང་ཆེན་པོས་དཔུར་བརྒྱན། ཞི་ལྷ་བྱ་དྲིལ་
 བརྒྱ་ཡ་ལྷ་དྲིལ། ཞི་བརྒྱ་ལྷ་དྲིལ། ཞི་བརྒྱ་ལྷ་དྲིལ། ཞི་བརྒྱ་ལྷ་དྲིལ། ཞི་བརྒྱ་ལྷ་དྲིལ། ཞི་བརྒྱ་ལྷ་དྲིལ།
 དེ་ལྟར་ན་གྲ་མའི་སྒྲིའི་དཀྱིལ་འཁོར་ཏུ་ལུ་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་གྱི་དྲི་མ་དག །ལམ་བསྐྱེད་རིམ་བསྐྱེད་པ་ལ་དབང་། འབྲས་

ལྷོ་ལྷོ། །འཕྱུལ་པའི་སྒྲིའི་ས་པོན་རྒྱུད་ལ་བཞག་པ་ཡིན་ནོ། །མཚུལ་གྱི་ད་བཞི་རི་རབ་ནི་ལྷ་ཁུང་གཅིག་ལྷ་མིའི་དབལ་འབྱོར་ལུན་
ལུམ་ཚོགས་པ་མ་ཚང་བ་མེད་པ་འདི་ནི་ད་དཔལ་ལྡན་གྱི་མ་དམ་པ་ལ་གསང་དབང་ལྷ་པའི་ཡོན་རྟེན་ལུལ་བར་བགྱིའོ། །ཕྱགས་རྗེས་
འགྲོ་བའི་དོན་རྟེན་བཞེས་སུ་གསོལ། བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྟེན་གསོལ། ཞེས་བཤད། བྱོད་ནི་རྣལ་འབྱོར་མ་ཚོགས་ཡོངས་སུ་
བསྐོར། བྱོད་ནི་ནི་ད་གྱི་ཕྱགས་གྱི་མཚོག་བཞེས་པ། བྱོད་གྱིས་རྒྱུད་དང་མི་རྒྱའི་འགྲོ་བ་ཀྱན་བརྒྱན་ཏེ། ལྷོ་རྗེའི་ཕྱགས་གྱིས་
ལེམས་ཅན་སང་མཛད་པ། ལྷོ་མའི་སྒྲིའི་པ་རྩོ་རྗེ་བསྐྱབ་པའི་ཡིད། ཉེ་རྟུ་ག་དཔལ་རྩོ་རྗེ་ཡིད་གྱིས་དགོས། ཞེས་བཤད། བཅོམ་

1910

ལྷན་ཞི་བ་ཆེན་པོ་གྱེ། རྡོ་རྗེ་རྣམ་འབྱོར་གཅིག་བཞེད་པ། མི་ཕྱིད་ཕྱག་རྒྱ་ལྷུང་པ་པོ། རྡོ་རྗེ་རྒྱུར་ལས་ཡང་དག་ཕྱིར། རྡོ་རྗེ་ཕྱོད་ནི་བདག་ཅིད་ཆེ། མངའ་བདག་བདག་ལའང་དེ་ལྟར་མཛོད། ལམ་པ་པ་འདམ་གྱི་ཆོག་སྙན་དུ། ཕྱིར་བ་རྒྱབ་ས་མིད་བདག་ལ་རྒྱུ་བས། ལྷན་གསུམ། ཞི་ཞུ་རྒྱུ་གིས་མིག་རས་བཅིང་བར་བསམ། **བླ་མ་ཅེ་རུ་ཀ་ལུས་དཀྱིལ་གྱི་ལྷ་དང་བཅས་པ་ཡབ་ལུས་རྒྱུ་མས་**པར་ཁྱགས་པའི་ཐིག་ལེ་བདག་གི་ཕྱེ་ཐོག་རུ་བཞག། རྡོ་རྗེ་འདས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱིས། ཁུང་རུབ་ལྷས་རྣམས་དབང་བསྐྱར་ལྟར། བདག་གིས་གསང་བའི་དབང་གི་ནི། སེམས་ཀྱི་རྒྱན་གྱིས་དབང་བསྐྱར་རོ། ཞི་ཞུ་རྒྱུ་རྩེ་ཐིག་ལེ་མགྱིན་པ་ནས་འཕེལ་

མཐོང་།

༡༩༩། །ཏེ་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་བས་གསལ་སྟོང་གི་ཏིང་ངེ་འཛིན་རྒྱུད་ལ་སྦྱེས་པར་གྱུར། ལོ་ལྷ་རྒྱུ་གིས་མིག་རལ་ཕྱེ་བར་བསམ། དེ་ལྟར་
ན་རྒྱས་གསང་བ་བྱང་ཆུབ་སེམས་ཀྱི་དཀྱིལ་ལ་ཐོར་དུ་གསང་བའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་དྲི་མ་དག །ལམ་ཅན་ལྷེ་བསྒྲོམ་པ་ལ་
དབང་། **འབྲས་བུ་ལོངས་སྟོན་རྫོགས་པའི་སྒྲིེ་ས་ཐོན་རྒྱུད་ལ་བཞག** །མརྒྱལ་གྱིང་བཞི་རི་རབ་ཉི་ལྷ་ལུང་གཅིག་ལྷ་མིའི་
དཔལ་འཕྱོར་ལུན་ལུམ་ཆོགས་པ་མ་ཆང་བ་མེད་པ་འདི་ཉིད་དཔལ་ལྷན་གྱི་མ་དམ་པ་ལ་སེས་རབ་ལེ་སེས་ཀྱི་དབང་ཁྱ་བའི་ཐོན་དུ་
དབུལ་བར་བགྱིའོ། །ཐུགས་རྗེས་འགྲོ་བའི་དོན་དུ་བཞེས་སུ་གསོལ། བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། ཞེས་བརྗོད། ཟླ་དང་།

མཐོང་།

མཐོང་།

ནི་རྒྱལ་འཕྲོར་མ་ཆོག་ས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར། །ཁྱོད་ནི་ཉིད་ཀྱི་ཕུགས་ཀྱི་མཆོག་བརྟེན་པ། །ཁྱོད་ཀྱིས་རྒྱ་དང་མི་རྒྱའི་འགྲོ་བ་ཀུན་བརྒྱན་
 ཏེ། །སྒྲིང་རྗེའི་ཕུགས་ཀྱིས་སེམས་ཅན་སང་མཛད་པ། །སྐྱེ་མའི་སྐྱོས་པ་དོ་རྗེ་བསྐྱབ་པའི་ཡིད། །ཉེ་རུ་ག་དཔལ་དོ་རྗེ་ཡིད་ཀྱིས་
 དགོས། །ཞེས་བརྟེན། **བཅོམ་ལྷན་ནི་བ་ཆེན་པོ་ཀྱེ།** །དོ་རྗེ་རྒྱལ་འཕྲོར་གཅིག་བཞེད་པ། །མི་ཐུང་ཕུག་རྒྱ་སྐྱབ་པ་པོ། །དོ་རྗེ་
 ལྷོར་ལས་ཡང་དག་ལུང། །རི་ལྷར་ཁྱོད་ནི་བདག་ཉིད་ཆེ། །མངའ་བདག་བདག་ལའང་དེ་ལྷར་མཛོད། །འཁོར་བ་འདམ་གྱི་ཆོག་ས་
 བར་དུ། །ཁྱིའི་བ་སྐྱབས་སེད་བདག་ལ་སྐྱོབས། །ཡན་གསུམ། རྩོ་རྒྱ་རྩོ་གིས་མིག་རས་བཅིང་བར་བསམ། །བྱ་མས། དགའ་སྒྲེར་གནས་སྒྲེར་

རྒྱུ་མོ་ནི། རྒྱུ་ཚོགས་གཟུགས་ཅན་ཡིད་འོང་མ། ཁྱེར་ཅིག་ཁྱེར་ཅིག་སེམས་དཔའ་ཆེ། ཁྱེར་ལ་མཚན་པ་དག་རྩ་
 གྱིས། ཞེས་གསུང་ཞིང་ཕྱག་རྒྱ་མ་ཞིག་བདག་ལ་གཏད་དེ། དེས་བདག་ལ། **གཤམ་གཅི་དག་ནི་ཟ་བ་དང་།** ཁྱེག་དང་ཁུ་བ་དེ་བཞིན་རྟེ། ཤ་
 ཆེན་བསྟེན་པར་སྤྲོ་འཇམ། ལུང་མེད་རྣམས་ལ་རྟག་གུས་དང་། རྟག་འཇི་བརྒྱར་འོ་བྱེད་པར། ལུ་ཁྱོད་ཅི་དགར་སྤྲོ་གྱུར་ཏམ། ཤ་
 ཞེས་འཇིག་ལ། **གཤམ་གཅི་དག་ནི་ཟ་བ་དང་།** ཁྱེག་དང་ཁུ་བ་དེ་བཞིན་རྟེ། ཤ་ཆེན་བསྟེན་པར་ཅིས་མི་སྤྲོ། ལུང་མེད་རྣམས་ལ་
 རྟག་གུས་དང་། རྟག་འཇི་བརྒྱར་འོ་བྱེད་པར། བདག་ཉིད་ཅི་དགར་སྤྲོ་གྱུར་རྟེ། ཞེས་ལན་བཏབ་པས་ཕྱག་རྒྱ་དེས། ཞེ་མ་ང་ཡི་བརྒྱ་

सुखदुःखसंज्ञायाः

འདི། །བདེ་བ་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བའི་གནས། །གལ་ཏེ་ཚོགས་བཞིན་བསྟེན་ན། །དེ་ཡི་མདུན་ན་བདག་འདུག་སྟེ། །མངས་
 རྒྱས་བསྟེན་བལ་ལོགས་པ། །པདྨ་པུ་བ་ཇི་བཞིན་བྱེད། །བདེ་ཆེན་རྒྱལ་པོ་རང་ཉིད་དེ། །འདི་ཉིད་དུ་ནི་རྟག་ཏུ་བཞུགས། །
 རྒྱན་པོ་གང་ཞིག་འདི་སྤྱོད་པ། །དེ་ལ་མཚོགས་གི་དངོས་གྲུབ་མེད། །སྤྱི་པདྨ་པུ་ལོ་སྤྱི་ཏེ། །ཞེས་གསུང་ཞིང་བདག་གི་པར་དུ་བྱོན་པར་གྱུར།
 དེག་མ་བདག་མེད་མར་གསལ་བའི་མཁའ་ལྷ་ལས་པདྨ་ལྷ་ས་མཚན་པ་དང་རང་ཉིད་ཀྱི་ངོ་རྗེ་ལུས་དཀྱིལ་གྱི་ལྷ་དང་བཅས་པར་གསལ་
 བའི་གསང་གནས་སྤྱི་ལས་ངོ་རྗེ་སྤྱི་གིས་མཚན་པ། །སྟོམས་པར་ཞུགས་པའི་རྗེས་ཆགས་ཀྱི་མེས་སྟེ་པོའི་རྟོ་བཞུ་བའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་

༡༩༩། །སེམས་སྤྱི་པོ་ནས་མགིན་པར་བྱོན་པས་དགའ་བ། སྤྱིང་གར་བྱོན་པས་མཆོག་དགའ། སྤྱི་བར་བྱོན་པས་དགའ་བལ། མཐུན་པའི་མཁའ་མཁུ་
 གསང་གི་ཕྱིར་བྱུང་སེམས་དགར་དམར་འཛོམ་པས་ལྷན་ཅིག་སྤྱིས་པའི་ཡེ་སེམས་མངོན་དུ་བྱས། སྤྱིར་བྱོན་པས་དགའ་བལ། སྤྱི་བར་བྱོན་པས་
 དམར་ཏེ་སྤྱི་བར་བྱོན་པས་དགའ་བ། སྤྱིང་གར་བྱོན་པས་མཆོག་དགའ། མགིན་པར་བྱོན་པས་དགའ་བལ། སྤྱི་བར་བྱོན་པས་
 ལྷན་སྤྱིས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ལོ་ལྷན་གྱི་སྤྱི་མཁུ་རམ་ཕྱེ། དེ་ལྷན་ན་ཕྱག་རྒྱའི་ལྷ་གའི་དགྱིལ་ལོ་སྤྱི་བར་བྱོན་པས་དགའ་བལ། སྤྱི་བར་བྱོན་པས་
 དམར་ཏེ་སྤྱི་བར་བྱོན་པས་དགའ་བ། སྤྱིང་གར་བྱོན་པས་མཆོག་དགའ། མགིན་པར་བྱོན་པས་དགའ་བལ། སྤྱི་བར་བྱོན་པས་

100. |དཀྱིལ་གྱི་ལྷ་དང་བཅས་པ། ལྷ་དང་ལ་རང་བཞིན་མེད་པ་སྐྱུ་མ་ལྷ་ལུ་འེ་སྐྱུ་ཅན་དུ་སྐྱུ་དང་བ་སྐྱུ་ལ་སྐྱུ། སེམས་སྐྱུ་དུག་སྐྱུ་
 དང་མཉམ་པར་སྐྱུ་ར་བ་ལས་ལྷ་དང་བའི་བདེ་ཆེན་གྱི་རྣམ་པར་གར་བ་ལོངས་སྐྱུ། ལྷ་སྐྱུ་བདེ་ཆེན་གྱི་རྣམ་པར་སྐྱུ་དང་ཅམ་དེ་ཉིད་སྐྱུ་འགག་
 གནས་གསུམ་ཐམས་ཅད་དང་བྱལ་བ་ཆོས་སྐྱུ། **དེ་གསུམ་དོ་བོ་དབྱེར་མི་བྱེད་པ་**དོ་བོ་ཉིད་གྱི་སྐྱུ་སྐྱེ། མདོར་ན་སེམས་ཀྱི་གསེས་ཅིར་
 ཡང་མ་ཡིན་པ། གདངས་བདེ་ཆེན་དུ་མ་འགགས་པ། ཅུལ་ལྷ་སྐྱུ་ར་འཆར་པ། བསྐྱོམ་བྱ་སྐྱོམ་བྱེད་ལས་འདས་པ་ནམ་མཁའ་ལྷ་
 ལུ་ར་གསེས་པར་བྱས་ལ་འཛིན་མེད་དུ་བཞག། **ཨོྭ་ཨྭ་ཧྭ་**གིས་མིག་རས་བྱེ། དེ་ལྷ་ར་ན་དོན་དམ་བྱང་ཅུབ་སེམས་ཀྱི་དཀྱིལ་ལ་ཁོར་དུ་དབང་བཞི་

卷之四

བ་ཐོབ། ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་རྩི་མ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་དག །ལམ་དོ་རྩེ་བ་རྒྱ་བས་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་ལུ་རོ་
 བོ་ཉིད་སྒྱུ་འེ་ས་པོན་རྒྱད་ལ་བཞག །གཙོ་བོས་རི་ལྟར་བཀའ་སྒྱུ་པ་པ། །**དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བགྱི།** ལན་གསུམ། རྩོ་
 བརྒྱ་མི་སྒྱུ་རྩི། གཞི་ཡོངས་སུ་དག་པ་དབང་ཆེན་གསེར་གྱི་ས་གཞི། རྩོ་བརྒྱ་རེ་པེ་སྒྱུ་རྩི། བྱི་ལྷགས་རི་ཁོར་ལྷག་གིས་བསྒྲོར་
 བའི་དབྱས་སུ་རྩི་རིའི་རྒྱལ་པོ་རི་རབ། གར་ལུས་འཕགས་པོ། རྩོ་འཇམ་ལུ་གྱིར། རྒྱལ་པོ་ལང་རྩོད། བྱང་རྒྱ་མི་སྒྱུར། ཉི་
 མ། རྒྱ་བ། རྩི་དང་མིའི་དཔལ་འཕྱོར་སུན་སུམ་ཆོགས་པ་མ་ཆང་བ་མེད་པ་འདི་ཉིད་དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་གྱི་རོ་བོར་

༡༩༩། འདུལ་ལྷན་སྒྲུ་མ་དམ་པ་ལ་དབང་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་ཐོབ་པའི་གཏང་རག་རྩ་དབུ་པར་བགྱིའོ། །ཐུགས་རྗེས་འགོ་བའི་
དོན་རྩ་བཞེས་སུ་གསོལ། བཞེས་ནས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྩ་གསོལ། །ཞེས་བཤོད། **དེང་ནས་བརྒྱམས་ཏེ་བདག་བྱན་རྩ། །ཁྱེད་ལ་**
བདག་ནི་འབུལ་ལགས་ན། །ཁྱེད་གྱི་སྒྲོ་བ་མར་གཟུང་བ་དང་། །ཆ་ཡིས་ཀྱང་ནི་སྤྱད་རྩ་གསོལ། །ལན་གསུམ། དེ་ལྟར་ན་དབང་
གི་རྩ་རྒྱན་དེས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། དྲི་མ་ཐམས་ཅད་དག །དབང་ཐམས་ཅད་ཐོབ། ཁྱའི་ལྷག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་གཙོ་བོ་ཡབ་
ལུམ་གཉིས་གོ་རྩི་དང་ལྷག་གི་ལ་མི་བསྐྱོད་པ། ཙོ་རྩི་དང་གྲུ་མ་རྩི་ལ་རྣམ་པར་སྤྱང་མཛད། བོ་རྩི་ལྷི་དང་ཙན་ལྷི་ལ་རིན་ཆེན་འབྱུང་

[illegible][illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

ལྟུང་། རྟེན་གྱི་བདུད་ཅི་རྣམས་ཏེ་རུ་ཀ་ཐུག་གཉིས་པའི་རྣམ་པར་བྱོན་ཏེ། རྟོ་རྟེ་ལྟེ་པའི་རྟོ་ལ་ཐིམ་པས་རྟོ་རྟེ་ལྟེ་དང་ལྟན་པར་གྱུར། རྟོ་རྟེ་ཏི་མ་ཨོ་དང་བཅས་པ་ཐོད་པའི་ནང་དུ་ལྟར་པ་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་སྒར་གྱི་བདུད་ཅི་རྣམས་དང་གཉིས་སུ་མེད་པར་གྱུར་ཏེ། བ་དག་དང་དྲི་དང་རོ་དང་རུས་པ་ཐུན་སུམ་ཚོགས་པའི་བདུད་ཅིའི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་གྱུར། ཨོ་ཨྱ་རྟོ་ཏ་རྟོ་རྟོ་མེས་ལན་གསུམ་པོར་པས་ཅིན་ཀྱིས་བརྒྱབས་པ་གཞོན་པའི་མིན་ལག་གིས་སྒངས་ཏེ་ཐུངས་ལ། རྟོ་རྣམས་ཀྱི་ལྷགས་རྟོ་རྟེའི་སྒྲ་གུ་ཅན་གྱིས་གསོལ་བས་བདེ་བས་ཆོམ་པར་བསམས་ཏེ། ཨོ་སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་སྒ་ད་ན་བཟླ་སྒྲ་ལྷ་མ་ཨྱ་རྟོ་གོ་ཏྲྲི། རང་གི་སྒྲིང་ག་ནས་སྒྲ་ལ་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་མཆོད་པར་བསམས་ཤིང་། དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཚན་མ་འཛིན་།

ཆོམ་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་བའི་སྒོད། |རོ་ལངས་མ་ནི་རྩ་ལག་མ། |ཐུགས་རྩི་ནི་སྒྲན་འཛིན་ཅིང་། |ཕྱག་སྒྲི་ནི་དོ་རྩེའི་ལག་|དེ་བཞིན་
 རི་བྱོད་མ་རོ་འཛིན། |གདོལ་བ་མོ་ནི་ཅང་ཉེུ་བརྒྱད། |འདི་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཛོད། |འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྩེས་ཆགས་
 བས། |གཡུང་མོས་སྒྲུ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། |ཞི་སྒྲན་ཏ་ཕུག་ཏ་ཕུར་བར་སྒྲུ་སྒྲུ་བ་ཡུལ་གོ་ཅུ་རྟི། རྩ་མོ་དེ་རྣམས་ཀྱིས་བཞོད་པར་བསམས་པ།
 རྩོད་ནི་རྣལ་འབྱོར་མ་ཆོགས་ཡོངས་སུ་བསྒྲོར། |བྱོད་ནི་ཉིད་ཀྱི་ཕྱགས་ཀྱི་མཛོག་བརྟེས་པ། |བྱོད་ཀྱིས་རྒྱ་དང་མི་རྒྱའི་འགྲོ་བ་ཀྱན་
 བརྒྱན་ཏེ། |སྒྲིང་རྩེའི་ཕྱགས་ཀྱིས་སེམས་ཅན་སང་མཛད་པ། |སྒྲུ་མའི་སྒྲོས་པ་དོ་རྩེ་བསྐྱབ་པའི་ཡིད། |ཉི་ཅུ་ཀ་དཔལ་དོ་རྩེ་

1848

བཞིའི་ལྷོ་བར་ལོ་དམར་པོ་མེད་རང་བཞིན་མགོ་གྱེན་ལ་བརྟུང་། བར་ཕྱོད་ཀྱི་འདབ་མ་བརྟུང་ལ། ཨ་གཙོ་འཏུབ་ལ། བྱིའི་འདབ་མ་ལ་ལུ་ལི་ཕྱག་གཉིས། ཀུ་ལི་ཕྱག་གཉིས།
 ལ་ཉ་དང་ཀུ་ཕྱངས་པ། སྒྲིང་ག་ཚེས་ཀྱི་ལའོར་ལོ་རྩ་འདབ་བརྟུང་བའི་ལྷོ་བར་ལྷོ་ནག་པོ་མགོ་ཐུར་ཏུ་བརྟུང་། རྩྱགས་བཞིར། རྩྱུ་ལི་རྩྱུ་ལི། མཚམས་བཞིར། ལི་མི་རྩྱུ་ལི།
 མགྱིན་པ་ལོངས་སྤྱོད་ཀྱི་ལའོར་ལོ་རྩ་འདབ་བརྟུང་ཐུག་བའི་ལྷོ་བར་ལོ་དམར་པོ་མགོ་གྱེན་ཏུ་བརྟུང་། འདབ་མ་ལ་ལུ་ལི་ཕྱག་གཉིས། བྱིའི་ལའོར་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ལའོར་ལོ་རྩ་འདབ་ལུ་མ་
 རྩྱུ་ལི་གཉིས་བའི་ལྷོ་བར་ལྷོ་ནག་པོ་མགོ་ཐུར་ཏུ་བརྟུང་། འདབ་མ་ལ་ལུ་ལི་ཕྱག་གཉིས་བསམ། བཀའ་ཕྱོད་རྩྱུང་གི་དགྱིལ་ལའོར་དང་། ལུ་མ་མདོར་མེད་དགྱིལ་ལའོར་ལང་
 བཞི་མས་ནས། འོག་ཕྱོད་འབྱེད་འཛུམས་ཀྱི་སྒྲིང་པ་བུས་པས་འོག་གི་རྩྱུང་ལྷོ་བར་གཏུམ་མེད་པོ་ལི་ལིག་ལ་འོག་པས། དེ་མེད་འབར་བའི་སྒྲིང་པ་ལི་སྒྲིང་ལས་འོ་མའི་མེ་དང་འགྲོགས་

ཀྱིས་གང་ཡིང་ནད་དང་རྟོག་པ་བསྐྱེད་པ། འཇག་པའི་རྟོག་པ་ཀྱིས་ཅུ་ཞུ་པས་ཐམས་ཅད་ཐོག་ལེས་ཁེངས་ནས་བདེ་བས་ལུས་རྒྱས། སེམས་ལ་ལོ་སེམས་སྒྲེས་པར་བསམ་ཡིང་། རུང་
 ལ་རྟོམ་པ་རྟོམ་པར་བྱའོ། །རྒྱན་དུ་བསྒྲོམས་ན་རྟོད་འབར་ཡིང་གསལ་ལ་རྟོད་གི་ཉིང་རེ་འཛིན་སྒྲེ་ལ། ཀོ་མས་ནས་རང་ཕུང་གི་ལོ་སེམས་སྒྲེ་པར་འགྱུར་རོ། །ལོ་སེམས་དེས་ལྷ་དང་བྱི་རོ་ལ་
 བྱི་དཔོན་པོ་རྣམས་ལ་རྒྱས་བཟུང་ནས་བསྒྲོམས་པས། བསྐྱེད་རིམ་གྱི་མཛན་མར་འཛིན་པའི་དུག་ཞུངས་ནས་རུང་འཇུག་གི་ཉིང་རེ་འཛིན་སྒྲེ་པར་འགྱུར་རོ། །འདིར་ནི་བསྒྲོམ་བྱའི་རོ་
 པོ་ཙམ་ཞིག་དང་། གཤུང་གི་འཕུ་འཛོམས་པ་ཙམ་སྟེ། རྒྱས་པར་ནི་ཕྱུ་བ་ཆེན་ཤོསྟེ་པས་མཛད་པའི་རྟོག་པ་རིམ་གྱི་གཤུང་ལྷན་ཅིག་སྒྲེས་ཕྱུ་བ་གྱི་བཤད་པ། སྒྲ་མ་མཁས་པ་ལས་ཉན་
 ཅིང་། རོན་བསྒྲོམས་པ་ལས་རྟོག་པ་པར་འགྱུར་རོ། །ཞེས་ཀུན་མཁྱེན་ཀུན་དགའ་བཟང་པོའི་གཤུང་གནད་གྱི་སྒྲ་ཞེས་ལས་རུང་དུ་ཕུང་བའོ། ། རེ་ནས་དག་པ་དུན་པ་ནི།

ལྟོ་རྒྱུད་ཀྱི་སྐུ་བའི་ཕྱག་པར་ལྷན་ལྷག་གནས། བཙུ་བའི་དངོས་པོ་བཞི་ཡིས་ནི། །ཁབ་ས་
ནི་རྩམ་པ་བཞི་ཞེས་བཤེས། །ཁལ་བརྒྱད་རྩམ་པར་ཐར་པ་བརྒྱད། །ཕྱག་ནི་སྦྲང་པ་བརྒྱ་དྲུག་ཉིད། །ཁྱག་སྦྱེད་ཀྱིས་ནི་སངས་
རྒྱལ་ལ། །གདུག་པ་འདུལ་ཐུང་ཕྱི་པོ་ཉིད། །དེ་ཉིད་གསུམ་ནི་སྐུ་གསུམ་པོ། །ཤ་ནི་སྤྲུ་ལྷི་ཅུ་བཤེས། །དེ་བཞིན་ཕྱག་ནི་
རི་ཕྱོད་མ། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཁུ་བར་བཤེས། །གསུང་མོ་རྒྱང་དང་ཆེལ་སྤྲུང་ག། དགས་པ་བྱང་རྩལ་ལན་ལྷག་བདུན། །རུས་པ་
བདེན་པ་བཞི་པོ་ཉིད། །ཅེས་བཤེས། རྩམ་པ་ལ་སྦྱོར། །སྦྱོང་དང་དཔྱགས་དང་དེ་བཞིན་སྦྱོ། །ཁོང་སྐུ་མཛེས་དང་ཕྱིར་རི་ག། །མཆིན་པ་

卷之五

[illegible]

ལྷོ། །དགའ་བ་ཚད་མེད་པ། གཡུང་མོ་ནི་བཏང་སྟོམས་ཚད་མེད་པ། གཞལ་ཡས་ཁང་ནི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཆོས་སུམ་ཅུ
 ཅུ་བདུན་རྒྱུ་པར་དག་པ། ཏུར་ཁྱོད་བརྒྱད་ནི་སྒྲ་ལུག་གཅིག་ཏུ་བསྐྱམས་པའི་ལུས་ཀྱི་ལུག་རྒྱུ་པར་དག་པའོ། །གཟུགས་ལུང་དོ་
 རྩེ་མ་ཡིན་ཏེ། །ཆོར་བ་ལ་ནི་དགར་མོར་བཤད། །འདུ་སེས་ཆུ་ཡི་རྒྱལ་འཕྱོར་མ། །འདུ་བྱེད་དོ་རྩེ་མ་ཁའ་འགོ་མ། །རྒྱུ་སེས་
 ལུང་པོའི་རྒྱལ་གྱིས་ནི། །**བདག་མེད་རྒྱལ་འཕྱོར་མ་གནས་སོ།** །ས་ནི་ལྷ་གྲོ་ལྷེས་བཟོད། །ཆུ་ཁམས་རྩོན་པ་མ་ལྷེས་བཟོད། །
 མེ་ནི་གཏུམ་མོར་སེས་པར་བྱ། །རྒྱུང་ནི་གཡུང་མོར་རབ་ཏུ་གྲགས། །ཞེ་སྒང་ཞེས་བཤད་དོ་རྩེ་མ། །འདོད་ཆགས་ཆུ་ཡི་རྒྱལ་འཕྱོར་

॥ अथ चतुर्थः प्रश्नः ॥

མ། །ཕྱག་དོག་དོ་རྩེ་མ། བའ་འགོ་མ། །མེར་སྒྲ་གསལ་བའི་དཀར་མོ་ཉིད། །གཏི་མུག་དེ་བཞིན་དོ་རྩེར་བཤད། །མིག་ལ་གཏི་
མུག་དོ་རྩེ་མ། །རྩ་བར་ཞེ་སྒྲ་དོ་རྩེ་མ། །སྒྲ་ལ་མེར་སྒྲ་དོ་རྩེ་མ། །ཁ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ། །ལུས་ལ་ཕྱག་དོག་དོ་རྩེ་མ། །
ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣལ་འབྱོར་མ། །གཟུགས་ལ་དཀར་མོར་རྟག་རྒྱ་བཤད། །སྒྲ་ལ་ཆོམ་རྒྱུན་མར་རབ་གྲགས། །ཁྲི་ལི་ཆ་ལ་རོ་
ལངས་མ། །རོ་ལ་རྒྱ་སྒྲ་རྩི་རབ་གྲགས། །རེག་ལ་ས་སྒྲོད་མ་ཞེས་བརྗོད། །**ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ལ་མཁའ་སྒྲོད་མ།** །ཞེས་བརྗོད་ཅིང་
དོན་ཡིད་ལ་དུན་པར་བྱོལ། །དག་པ་དུན་པ་འདི་འོག་སྒྲོད་ལ་མ་ཀྱི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་ཐོག་མར་བུས་བྱང་ཉེས་པ་མེད་དོ། །བསྐྱེད་པའི་རྣལ་འབྱོར་ནི། །རྣམ་རྒྱུན་རྒྱ་དཀྱིལ་ལ་ཁོར་བསྐྱེད་

[illegible]

卷之四

1848

སྒྲིང་པོ་གྱུ་རྩོ་རྩེའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། ཞེས་བཟོད། གོང་དུ་དགྱིལ་ལོམར་མ་བརྒྱུ་ན། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་
 འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཁམས་གསུམ་སྟོད་བརྒྱད་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་ཟུང་བའི་ལོམར་ལོ་ལ་ཐིམ། ཟུང་བའི་ལོམར་ལོ་དུར་ཁྲོད་
 བརྒྱད་ལ། དུར་ཁྲོད་བརྒྱད་གཞལ་ལས་ཁང་ལ། གཞལ་ལས་ཁང་ལྷ་མོ་བརྒྱད་ལ། **ལྷ་མོ་བརྒྱད་ཞལ་བརྒྱད་ལ་ཐིམ་** བར་བསམས་
 ལ། ཐོ་རངས་ཀྱི་ཐུན་མ་ཡིན་པའི་ཐུན་གཞན་གསུམ་གྱི་རྩེས་སམ། གཏོར་མ་དང་འབྲེལ་ན་དེའི་རྩེས་སམ། ཀོ་ལྷ་ཨི་རེ་ཀྱི་ཨ་པོ་ལ། ལྷ་མུ་ཁི་རེ་གཤོ་ལ། ལྷ་
 ཁི་གྱི་བི་ཏ་རྩོ་བུ་རྩོ་ཨི། ཀ་རུ་ཁི་གི་ཨ་ཨི་ན་རོ་ལ། ཏ་རྩོ་བ་ལ་བུ་རྩོ་ཨི། ལྷ་རྩོ་མ་ཨ་རྩོ་བི་རྩོ་ཨི། ཏ་ལེ་གྷ་ལི་རྩོ་ར་བ་ཁི་ཨ་ཨི།

ལྟོ། །དུམ་ར་པུའི་ཡ་ཡི། ཅ་ལུ་ས་མ་གཙུ་རྩི་མི་རྩུ། གུམ་ར་པུ་ཡི་ཡ་ཡི་མུ་ལ་ཡི་རྩུ་ཅ་སུ་ལི་རྩུ། ཏ་ཏི་རྩུ་རྩུ་པུ་ཡི་ཡ་ཡི། བ་
 བ་ན་པ་ལ་ཀ་ར་རྩི། བུ་རྩུ་ཡ་བུ་རྩུ་ན་པུ་ཏི་ཡ་ཡི། བི་རི་སུ་ཡི་གེ་ཅ་རྩི་ལི། ཏ་ཏི་རི་ས་རྩུ་པ་པ་ཏི་ཡ་ཡི། མ་ལ་ཡ་རི་ཀུན་རྩུ་
 པུ་ལ་ཡི། རི་རྩི་མ་ཏ་ཏི་རྩུ་པུའི་ཡ་ཡི། བེས་རྩི་རི་སུ་བུ་པ། ལུན་ལུམ་ཆོག་ས་པ་མངའ་པ་གསེར་གྱི་རི་པོ་འདྲ། །འཛིག་རྩིན་གསུམ་
 གྱི་མགོན་པོ་རྩི་མ་གསུམ་སྤངས་པ། །སངས་རྒྱས་པདྨ་རྒྱས་པ་འདཔ་འདྲེ་སྤུན་མངའ་པ། །དེ་ནི་འཛིག་རྩིན་དགེ་པའི་བཀྲ་སྤྱོད་
 དང་པོ་ཡིན། །དེ་ཡིས་ཉེ་བར་བསྟན་པའི་མཆོག་རབ་མི་གཡོ་བ། །འཛིག་རྩིན་གསུམ་ན་གྲགས་སིང་ལྟ་དང་མིས་མཆོད་པ། །ཆོས་

གྱི་དམ་པ་སྐྱེ་དགུ་རྣམས་ལ་ཞི་བྱེད་པ། །དེ་ནི་འཇིག་རྟེན་དགོ་པའི་བཀྲ་སྒོས་གཉིས་པ་ཡིན། །དགོ་འདུན་དམ་པ་ཚོས་ལྡན་ཐོས་
 པའི་བཀྲ་སྒོས་ལྷུག །མི་དང་ལྟ་དང་ལྟ་མ་ཡིན་གྱིས་མཚོན་པའི་གནས། །ཚོགས་གྱི་མཚོག་རབ་ངོ་ཚ་སྒོས་དང་དཔལ་གྱི་གཞི། །
 དེ་ནི་འཇིག་རྟེན་དགོ་པའི་བཀྲ་སྒོས་གསུམ་པ་ཡིན། །ཞེས་བཀྲ་སྒོས་བཟོད། རིགས་སུ་སྐྱེ་དང་དམ་ཚོག་ཅན། །སྐྱེ་མེད་གྱི་ཡི་དོ་རྩེ་
 རྩེན། །བྲམ་ལ་གུས་སྐྱིད་རྩེར་ལྡན། །སྐྱེ་ཞིང་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བར་སྒོག །ལག་པས་དོ་རྩེ་དྲིལ་ལུ་འཁྱོལ། །ཟབ་མའི་ཚོས་ནི་
 གྲོག་པ་དང་། །བཅུན་མའི་ལུ་བ་མཉམ་ཟས་ཅན། །སྐྱེ་ཞིང་སྐྱེ་བར་འགྱུར་བར་སྒོག །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་པདེ་གྱུར་ཅིག །

མི

ལྟོ། །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲིན་མེད་པར། །གང་གི་ལམ་གྱིས་ཤོལ་འགྱུར་པ། །དེ་ཡིས་སངས་རྒྱས་ལྟར་ཐོབ་སྟོན། །ཅེས་
 སྒྲིན་ལམ་བཟུང། **རང་ཉིད་ཀྱི་དོ་དྲེར་གསལ་པའི་**མིག་རྩ་གཏི་ལྷག་དོ་རྩེ་མ། རྩ་བར་ཞེས་དོ་རྩེ་མ། ལྷ་ལ་མེར་ལྷ་དོ་རྩེ་མ། ཁ་ལ་
 འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ། ལུས་ལ་ལྷག་དོག་དོ་རྩེ་མ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྩ་ལ་འཁྱུར་མ། ལྷི་པོར་ལྷ་དོ་རྩེ་མ། མགིན་པར་གསུང་
 དོ་རྩེ་མ། ལྷགས་ཀར་ལྷགས་དོ་རྩེ་མ། ཞེས་རྩ་ཏ་ལྷག་ཏ་ཀྱི་ལ་མཁྱེན་ཅིང་བཟོ་སྒྲུ་སྒྲུ་མ་ལྷ་རྩ་གོ་ཉི་རྩི། ཞེས་བས་ལྟར་བ་ཉལ་ལ། **དགོ་**
བ་འདི་ཡིས་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་པའི། །ལུས་ཅན་ཀུན་གྱིས་བསོད་ནམས་ཡེ་སྟེས་ཆོག་ལ། །ལྟར་རྩ་བ་ལྷུ་བ་ནས་ཆེ་འདི་ཁོ་ན་

མི

མི

सुप्रसन्नोऽसौ भवति

ལ། རྡོ་རྗེ་འཛིན་པའི་ས་ལ་འགོད་པར་སྟོན། །བདག་གིས་རུས་གསུམ་དགེ་བ་ཅི་བསགས་པ། །ནམ་མཁའི་མཐའ་གསུགས་ལྟར་
པའི་སེམས་ཅན་ཀུན། །སྤྱ་མེད་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་སྟོན་ལྟར་ཏེ། །ཀུན་གྱང་རྡོ་རྗེ་འཛིན་པའི་ས་ཐོབ་སྟོན། །བདག་གྱང་སངས་
རྒྱལ་མ་ཐོབ་པར། །སྟེ་དང་སྟེ་བར་གནས་བཟང་པོ། །རིགས་བཟང་སྟོན་པ་བཟང་བ་དང་། །གྲོགས་བཟང་སྤྱ་མས་རྗེས་འཛིན་
སྟོན། །རྩལ་ཁྱིམ་ས་དག་ཅིང་མཁས་ལ་སྦྱིན། །ནམ་པར་དག་ཅིང་རྒྱ་གཅིག་པ། །བསྐྱལ་བཟང་སྟོན་པས་ནམ་བར་ཀུན་ཏེ། །ཐོས་
ནས་གཞན་ལ་སྟོན་པར་སྟོན། །མགོ་བོར་སྤྱ་མའི་ཅོད་པན་འཆང་། །ལག་པས་ཐབས་སེས་རྡོར་རྩལ་འཛིན། །དག་རྩལ་སང་

[illegible]

संस्कृत-संज्ञा-संग्रहः

རྟེན་ལྷ་ཡི་དངོས། རྟེན་ལྷ་དཔལ་བདག་མེད་རྣལ་འབྱོར་མ། བཀྲ་ཤིས་དེས་ནི་སྒྲེད་གྲུ་བདེ་ལེགས་སྟོག། སྒྲོན་ཆེ་དོ་རྩེ་འཆང་
 གི་སྒྲུན་སྒྲུ་སྒྲ། སྟོགས་དང་། རྟོར་གྱི་དབང་སྒྲུག་རིན་ཆེན་གཏེར་མངའ་ཞིང་། སྟོགས་དང་། ཆངས་དང་བརྒྱ་བྱིན་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་
 བཞི། རང་རང་སྒྲེར་བཅས་མཐུ་དང་དཔལ་ལྷན་པ། སྒྲོན་པའི་དམ་ཆོས་སྒྲོང་བར་མཛད་པ་ཡི། ལྷ་ཡི་དགོ་བསྒྲེན་རྣམས་ཀྱིས་
 བཀྲ་ཤིས་སྟོག། གདེངས་ཀ་རྟོར་བྱ་འབར་བའི་འོད་གྱིས་ནི། ས་འོག་སྒྲུན་པའི་ཆོགས་རྣམས་རབ་བཅོམ་ནས། བསྒྲུན་ལ་རབ་
 དགའ་མཐུ་སྒྲོབས་བསམ་མི་བྱུང་། གྲུ་རྒྱལ་ལོའོར་དང་བཅས་པའི་བཀྲ་ཤིས་སྟོག། མི་འགྱུར་ལྷན་པོ་སྟོགས། བསྒྲུན་པའི་དཔལ་

[illegible]

རྣལ་འབྱོར་ཏུ། ཉལ་བའི་ཆོ། ཡུམ་ཡབ་ལ། **ཡབ་ཀྱི་ཞལ་ཕྱག་ལྷག་མ་**རྣམས་རྩ་བའི་ཞལ་ཕྱག་ལ། དེ་ཕྱགས་ཀའི་རྒྱུ་ལ་རྒྱུ་གི་ཞབས་
ཀྱུ་ཁོག་བ་ལ། ཁོག་བ་མགོ་བོ་ལ། མགོ་བོ་ཟ࿃་ཆེས་ལ། ཟ࿃་ཆེས་ཐིག་ལེ་ལ། ཐིག་ལེ་རྒྱ་ད་ལ། མཐར་རྒྱ་ད་ཡང་མི་དམིགས་
བར་བསམས་ལ་འོད་གསལ་ལྷན་ཅིག་ཟ࿃ས་བ་འཛིན་བ་དང་བྱལ་བའི་ངང་ལ་ཉལ། ཅོ་རངས་གཉིད་མད་བ་ན་རྩ་ལས་ཉ་འཐར་བའི་རྩལ་གྱིས་རྩའི་ང་རྩལ་གྱིས་ལངས་ལ། ཟ࿃་ད་ཟ࿃་
གྱི་རྩེས་གྱི་རྩྩ་རྩེའི་ཁྱུ་དང་བཀྲ་སེས་རྩྩ་ལ་མ་རྣམས་ཏུ། བྱས་བྱེད་ན་དབང་གི་རྩལ་མཛེས་ལྷ་བ་བཞིན་ནམ། རྣལ་འབྱོར་རྩལ་བསྐྱས་གང་རིགས་གྱིས་ངག་རྩ་ལི་གེ་བརྩལ་བ་ཟ࿃་ཞིང་
བཀྲ་སེས་ལ། མཆོད་གཉོར་གྱི་རྣལ་འབྱོར་འོགས་ནས་འབྱུང་བ་ལྷར་བྱས་ཏེ་ཅོ་རངས་གྱི་ཟ࿃་ལ་འཇུག་བ་སོགས་གོང་བཞིན་ཏུ་བྱའོ། ། དབང་འབྱིང་བོ་ལེན་ན་མཆོད་བཟྃ་ད་གསོལ་

Holmberg, K.

དབང་གི་ཚུ་ཚུན་དེས་ཞེས་མོགས་གོང་བཞིན་བཟོད་དོ། ། དབང་བསྐྱུ་པ་ནི། གོང་གི་ཚུ་ཚུན་རྩི་མ་གྱི་རྩི་མ་དམ་ཆོག་པ་རྣམས་ལེ་ཤེས་པ་འདི་དོ་ཐོར་ཐུར་པ་འདི་
བར་ཐུར་བཞིན་ལ། དེ་ནས། ཐུར་ལང་རང་གི་སྒྲིང་གའི་རྩི་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། དབང་གི་ལྟ་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་རིགས་ལྔ་ལུས་པ་ནི།
མོགས་ནས། ས་ལྟ་རོམ་ **དཀར་མོ་རི་དྲགས་**མོགས་ཀྱིས་མཛོད། རྩི་ན། ཞེ་ཐང་དོ་རྩེར་ཐུག་འཆལ་བཟོད། །མོགས་ནས། བདག་དགོས་
མཛོད། །ཅེས་བཟོད། བཅོམ་ལྟན་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་མོགས་ནས། དབང་བསྐྱུར་རྩི་ལ། །ཞེས་གསེལ་བ་བཏྲ་བས། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་དེ་
རྣམས་ཏེ་རུ་གའི་གཟུགས་ལུ་ཐུར་ནས་རིན་པོ་ཆེའི་ལུས་པ་བཏུད་ཅིའི་གང་པ་མོགས་ཏེ། **མངས་རྒྱས་**རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །མོགས་ནས། ཆེན་པོ་སྒྲིན། །



གཏི་མུག་རྩོ་རྩེ་མ། མཉམ་ནས། མུག་མ་རྩོ་རྩེ་མ། དབང་གི་རྩ་རྩུན་དེས་རྒྱ་མཐིལ་ཡན་ཆད་གང་། དབང་བཞི་བ་ཐོབ། ལུས་
 དག་ཡིད་གསུམ་གྱི་རྩི་མ་དག། རུའི་ལྷག་མ་ཡར་ལུད་བ་ལས། **གཙོ་བོ་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་གོ་རྩི་དང་ལྷན་སྒྲིལ་མི་བསྐྱོད་པ།** མཉམ་
 བས། རྩོ་རྩེ་རྩི་ལ་འོད་དཔག་མེད་ཀྱིས་དཔུར་བརྒྱན། མི་སྒྲུབ་ནས། ཀོ་ཅུ་རྩི། བདུད་ཅི་ཕྱིན་རྒྱུ་མཐུན་མར་དང་འདྲའོ། དེ་ལྟར་ན་རྒྱལ་འབྱོར་རྒྱལ་
 བ་བརྒྱུ་བར་མ་ཆད་པར་ཉམས་སུ་བྱུངས་ན་གནས་སྐབས་སུ་ལྷན་པ་མཐའ་རྒྱལ་མེད་པས་རྩོགས་ཤིང་། མཐར་མུག་རྩོ་རྩེ་འཛིན་པའི་ས་མཛོན་དུ་འགྱུར་བཞི་དེས་པའོ། །ཡམས་དུག་
 ལུ་ལ་དུག་འགྲོ་དུག་དབང་པོ་དུག། །ཁ་དོག་དུག་དང་ལུང་པོ་དཔྱིངས་བཅས་དུག། །ལྷུངས་ནས་རྩལ་བ་ཤིགས་དུག་ཐོབ་ཕྱིད་པའི། །ལྷུང་བཅས་འདི་ནི་ཡན་ལག་དུག་པ་ཡིན། །དེ་

ॐ । श्रीं नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीं नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीं नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीं नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।
 नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय । नमो भगवते वासुदेवाय ।

བའདིན། ལྷ་པདག་ནི་ཤེ་ལེམས་དཔའི་རོ་པོར་གྱུར་པ་འདྲེན་མཆོག་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་རྒྱ་མཚུལ་ལལ་ལྷན་ནས་དང་། མཛད་མེད་ལུགས་ཤེདི་མངའ་པདག་ལུས་ཆེན་མངས་རྒྱས་རེན་
 ཆེན་དང་། མཁྱེན་རབ་ཀྱི་དབང་ལྷག་ལོ་ལྷ་པ་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཆེན་པོ་ལ་ལོགས་པ་ཡོངས་འཛིན་དམ་པ་གྲུལ་པའི་ལྷ་དུ་མའི་ལཔས་ཀྱི་རྒྱལ་བུན་རྫོག་པ་མེད་པའི་གཏུག་གིས་སྤངས་པ་ལ་
 བརྟེན་ནས། འཇམ་གྱིང་པ་ལྷན་པའི་མངའ་པདག་ཤེ་བཏུན་ས་ལྷ་པ་ལཔ་ལུས་ཀྱི་གཞུང་རབ་རེན་པོ་ཆེ་རྣམས་ཀྱི་ཆོག་དོན་ལ་གཤེས་ནས་དད་པ་ཐོབ་པ། མང་དུ་ཐོས་པའི་བཏུན་པ་དགོན་མཆོག་རྒྱུ་
 གྱུལ་ཀྱིས་ལས་དང་པོ་བརྣམས་འཇུག་པ་བདེ་བའི་ཆེད་དུ། ལུས་ཆེན་ལེམས་དཔའི་ཆེན་པོས་མཛད་པའི་གྲུལ་མཔས་ཀྱི་མི་གོ་ལ་གཤེས་ཀྱིས། ཤེ་བཏུན་གོང་མ་ལཔ་ལུས་ཀྱི་གཞུང་རབ་རྣམས་ལ་ལུས་
 དག་གི་རྒྱལ་དུ་གཏུགས་ཤིང་། ལྷ་མ་མཔས་པ་རྣམས་ཀྱི་གཞུང་རྫོགས་ཀྱིས་ཀྱང་བཏུན་ཏེ། ལུགས་མོ་ལག་གི་ལོ་རྫོང་རྒྱ་འཕྲིང་པོའི་ལར་ཆོས་བཏུབ་ཤིང་། ཤེ་ལྷ་མ་ལཔ་ལུས་གཞུང་ཀྱི་དུས་དྲན་གྱི་

ལམ

གཅིག་པུར་

དུས་

ལྷོ། །མཚན་ཉིད་དང་ལྷན་པའི་ཐོང་བ་མཐུན་དུ་འདུས་བྱས་ལ། རང་གི་ལག་པ་གཡོན་པའི་སྤར་མོ་རྒྱམས་པར་འདབ་མ་ལྟ་བུ། ལག་པའི་
 མཐིལ་དུ་སྒྲུབ་པའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་སྟེང་དུ། ཨ་ཨ། ཨི་ཨི། བཤ། ཨི་ཨེའུ་ཚར་གཅིག་གཡོན་སྒྲོར་དུ་གནས་པའི་སྟེ་བར་ཨ།
 ལག་པ་གཡས་པའི་སྤར་མོ་རྒྱམས་རྩོ་རྩོ་ཕྱེ་ལྟ་བུ། ལག་པའི་མཐིལ་དུ་ཉི་མའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་སྟེང་དུ། ཀ་ཁ་ག་སྟུང་། བཤ། ཏ་
 སྟེའི་བར་ཚར་གཅིག་གཡས་སྒྲོར་དུ་གནས་པའི་སྟེ་བར་རྩྱི་བསམ། དེ་ནས་པད་སྒྲོར་རྩྱུ་དུ་འགྲོ་བམ་ཐོང་བ་བྱུངས་ལ། ཨ་ཨྱི་ཏམ་བསམ། སྟུ་སྟུ་མམ་
 སྟུང་། སྟེང་པའི་རང་ལས་པདུད་ཕྱིའི་ཡི་གེ་སྟེ་དཀར་པོ་དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པར་བསམ། ལག་གཅིག་མལ་མོ་སྟུར་པའི་བར་དུ་ཐོང་བ་བཟུང་

[illegible]

[illegible]

सुखदुःखसंज्ञायां

རི་རྟག་རྟ་ལུང་། །བྱང་རྩལ་མཆོག་རྟ་རྩལ་པ་པལེད། །ལྷ་མིང་པ་ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་དག །ངོ་བོ་ཉིད་ཀྱིས་མིང་བྲལ་བྱས། །རང་
 པལེན་དག་པའི་སྐྱེམས་ལུན་པ། **མིང་པ་དམ་པ་བྱེད་པར་འགྱུར།** །ཨོ་བཟླ་གྲུ་ཏྲེ་ལམ་རང་གི་དག་ངེས་དོན་གྱི་དྲིལ་བུ་ལོན་ནོ་སྐྱེམ་རྟ་པལ་མ། རང་
 ཉིད་དོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོ་སྐྱེམ་མཛོག་དགར་པོ་ལྷལ་གཅིག་བྱུག་གཅིས་གཡས་དོ་རྩེ་གཡོན་ངེས་ལུ་པ་བྱས་པའི་དྲིལ་བུ་འཛིན་པ། ལུས་དོ་
 རྩེ་སྐྱེམས་མ་དགར་མོ་གི་གྲུག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱར་པ། གཅིས་ཀྱང་རུས་པའི་རྩལ་གྱིས་བརྩལ་པའི་མིག་རྟ་གཏི་ལུག་
 རོ་རྩེ་མ། རྩལ་པར་ལེ་སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ། ལྷ་ལ་སེར་སྐྱ་དོ་རྩེ་མ། ཁ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ། ལུས་ལ་བྲག་དོག་དོ་རྩེ་མ། ལིད་

ལ་བདག་མེད་རྣམས་འཕྲོར་མ། ལྷོ་པོར་སྐྱོད་ཆེ་མ། མགྲིན་པར་གསུང་དོ་ཆེ་མ། ལུགས་ཀར་ལུགས་དོ་ཆེ་མ། ལུགས་
 ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ལྷོགས་བཅུའི་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་དོ་ཆེ་འཆང་ཆེན་པོ་ཡང་ལུམ་གྱི་རྣམ་པར་ཁོ་བརྩ་ས་ལྟ་
 རེ་ རེ་རྒྱུ་པོ་རྒྱུ་ **སེམས་རབ་བརྩུ་དུག་ལོན་པ་ལ།** ལུག་པ་དག་གིས་ཡང་དག་འཕུད། དོ་ཆེ་དྲིལ་ལུ་མཉམ་སྦྲུང་བ། །
 ལྷོ་བ་དཔོན་གྱི་ནི་དབང་དུ་བརྒྱུད། དོ་ཆེ་ཆེ་དང་དྲིལ་ལུ་ཆེ། ལུངས་སེག་དོ་ཆེར་བྱིན་གྱིས་བརྩམས། དེ་རིང་དོ་ཆེ་ལྷོ་བ་དཔོན་
 ལྷུང་། ལྷོ་བ་མའི་ཆོག་སྒྲུ་རྣམས་བསྐྱུ་བར་གྱིས། ལྷིད་པའི་བདེ་བ་སེན་ཏུ་ལུང་། ལུག་བསྐྱུ་ལ་ཆེན་པོ་དག་བྱའི་བྱིས། ལྷིན་

ཏུ་བདེ་བ་དམ་པའི་ཐབས། །དམ་ཚིག་འདི་ནི་ཁྱོད་ཀྱིས་ལོང་། །འདོད་པའི་ལོངས་སྟོན་ཐམས་ཅད་ལ། །ཅི་འདོད་པ་ནི་བསྟེན་
 བཞིན་དུ། །རང་གི་ལྷ་ག་པའི་ལྷ་སྟོན་པས། །བདག་དང་གཞན་ལ་མཆོད་པར་གྱིས། །དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱིས། །
 འདའ་བ་ཏུ་ནི་མི་མཛད་པའི། །ཕྱག་རྒྱའི་དམ་ཚིག་ཅེས་སུ་གྲགས། །ཡིད་ཀྱི་ལུས་ནི་བརྟན་ཕྱིར་རོ། །མངས་རྒྱས་རྣམས་
 ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །གསང་གསུམ་གནས་ལས་ཕུང་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་ཕྱག་ཕྱས་པ། །དོ་རྗེའི་དབང་བསྐུར་ཆེན་པོ་
 སྟེན། །འོ་བརྟོ་རྩ་ལ་ཨ་མྲི་ཁྱུ་རྩ་ཞེས་གསུང་ཞིང་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་སུམ་པའི་རུས་སྟེ་པོ་ནས་དབང་བསྐུར། །རིག་

[illegible]

ལུ་ལོ་གེ་ལུ་ལྟོ། ལོ་བཟླ་གཞེ་ལུ་ལྟོ། ལོ་བཟླ་ནི་མེ་ཏེ་ལུ་ལྟོ། དེ་ལྟར་ན་བླ་མའི་སྐུའི་དགྱིལ་ལོ་ཐོར་དུ་བུམ་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་
 གྱི་དྲི་མ་དག ལམ་བསྐྱེད་རིམ་བསྒྲུལ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་ཁུ་སྐུལ་པའི་སྐུའི་ས་ཐོན་རྒྱུད་ལ་བཞག་པ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་གསུང་ཞིང་རིག་
 པའི་དབང་ལ། བརྒྱལ་བྱས་པ་དམ་ཚིག་གསུམ་དང་བཅས་པ་བསྐྱར་བར་བསམས་ལ། **དེ་ལྟར་འདས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱིས།** །བྱང་ཆུབ་སྐས་རྣམས་དབང་
 བསྐྱར་ལྟར། །བདག་གིས་གསང་བའི་དབང་གི་ནི། །སེམས་ཀྱི་རྒྱན་གྱིས་དབང་བསྐྱར་རོ། །དེ་ལྟར་ན་ཐུགས་སྦྱང་པ་བྱང་ཆུབ་
 སེམས་ཀྱི་དགྱིལ་ལོ་ཐོར་དུ་གསང་བའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་དྲི་མ་དག ལམ་ཙུ་ལྷི་བསྒྲུལ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་ཁུ་ལོངས་སྐྱོད་

[illegible]

བ་ཐོབ། ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་རྩི་མ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་དག ། ལམ་དོ་རྩེ་བ་རྒྱུ་བས་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་སུ་རོ་
 བོ་ཉིད་སྒྱུ་འེ་ས་ཐོན་རྒྱུད་ལ་བཞག ། ཅེས་པའི་མཐུན། **དེ་ལྟར་ན་དབང་གི་རྒྱུན་དེས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་།** རྩི་མ་ཐམས་ཅད་དག །
 དབང་ཐམས་ཅད་ཐོབ། རྩེ་ལྷག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་གཙོ་བོ་ལ་བ་ལུམ་གཉིས་གོ་རྩི་དང་སྤྲུག་སྤྱི་ལ་མི་བསྒྲུད་པ། ཙོ་རྩི་དང་གྲ་མ་
 རྩི་ལ་རྣམ་པར་སྤང་མཛད། བེ་རྩི་ལྷི་དང་ཙུ་ལྷི་ལ་རིན་ཆེན་འབྱུང་ལུན། རྩམས་རྩི་དང་རོ་སྤྱི་རྩི་ལ་འོད་དཔག་མེད། ལུས་དགྱི་ལ་
 གྱི་ལྷ་ཐམས་ཅད་ལ་དོ་རྩེ་མེས་ས་དཔས་དཔུར་བརྒྱན། ཞེས་ཅན་ཏ་ཐུག་ཏ་ཡ་སྤྱི་ཤི་ག་ཏ་བཟོ་སྤྱ་སྤྱ་མ་ཡུལ་གོ་ཏུ་རྩི། ། དབང་བསྒྲུམ་

ཀློང་།

༡༥༥། །པའི། གང་གི་ལྷ་སྒྲུབ་རྩེ་ལ་གྱུ་རུ་རྩོམ་དཔལ་ཆོག་པ་རྣམས་ལེ་གེས་པའི་རོ་པོར་གྱུར་པའི་པར་གྱུར་པའིན་ལ། དེ་ནས། **རང་གི་སྒྲིང་གའི་རྩི་ལས་**

འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་བྱ་མ་དང་གཙོ་བོ་ཐ་མི་དང་པའི་དབང་གི་ལྷ་རིགས་ལ། ལུམ་པའི། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་བརྒྱད། ལྷ་མོ་

ཀློང་།

དུག །ཁྱོ་བོ་བརྒྱ་དང་བཅས་པ་ཆོ་བརྒྱ་ས་ལྷ་རྩེ་ དཀར་མོ་རི་དུགས་མཆོན་མ་འཛིན། །ཆོམ་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་པའི་སྒྲོད། །

རོ་ལངས་མ་ནི་རྒྱ་ལག་མ། །ལྷ་སྒྲུབ་རྩེ་ནི་སྒྲུབ་འཛིན་ཅིང་། །ལྷ་སྒྲི་ནི་རོ་རྩེ་ལག །དེ་བཞིན་རི་ཁྲོད་མ་རོ་འཛིན། །གདོལ་

ཀློང་།

པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེ་ལུ་བརྒྱད། །འདི་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྩེ་སྒྲུབ་པས། །གསུང་མོས་སྒྲུ་ལ་

འཕྲུང་པ་ཉིད། །ཞེས་དང་རྩོམ། །ཞེས་པ་རྩོམ་རྩོམ་པ་ཕྱིན། །གཏི་ལུག་རྩོམ་རྩོམ་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་རྩོམ་རྩོམ་པ་ཕྱིན།
 །ལ་གསོལ། །འདོད་ཆགས་རྩོམ་རྩོམ་པ་ཕྱིན། །ཡིད་དང་ལུག་རྩོམ་པ་ཕྱིན། །རྩོམ་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ལས་
 རྩོམ་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །རྩོམ་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །
 བཅོམ་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །
 ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །
 ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །ཞེས་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན་པ་ཕྱིན། །

མཆོད་ཀྱི། །གསང་གསུམ་གནས་ལས་བྱུང་བ་ཡི། །ཁོམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་བྱག་བྱས་པ། །དོ་རྩེའི་དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་སྤྱིན། །ཁོ་བརྩི་རྩ་མ་ཡ་རྩི་མི་རྩ་རྩི་ཞེས་གསུང་ཞིང་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་རྣམས་གྱིས་དབང་བསྐྱར། །རིག་མ་རྣམས་གྱིས་དོ་རྩེའི་གྲུ་ལེན། །བྱུང་རྒྱུ་མེད་པ་དབང་རྣམས་གྱིས་བཀྲ་སྤྱོད་པ་ཞིས་བརྩོད། །ཁྱོ་བོ་རྣམས་གྱིས་བགོགས་བསྐྱུད། །ལྷ་མོ་རྣམས་གྱིས་མཆོད་པ་དང་བཅས་ཏེ་དབང་བསྐྱར་བས། །དབང་གི་རྒྱ་རྒྱན་དེས་སྤྱིན་མཆོམས་ལན་ཆད་གང་ལུས་པའི་དབང་ཐོབ། །ལུས་གྱི་དྲི་མ་དག་སྤྱི་བོའི་ལམ་ལོ་མི་བསྐྱོད་པ། །རྩ་ཆའི་བདག་ཅིད་འོད་དཔག་མེད། །མགུལ་གྱི་ཐེང་བ་རིན་ཆེན་བདག་ །ལག་པ་རྣམ་པར་སྤྱང་།

[illegible]

མཛད་པ་རྫོང་། །སྒྲ་རགས་ལ་ནི་དོན་ཡོད་གནས། །ཡན་ལག་ཀུན་ལ་རྫོང་འཛིན་མགོན། །དབང་གི་ཚུ་རྒྱན་དེས་མགྲིན་པ་ཡན་
ཆད་གང་། གསང་བའི་དབང་ཐོབ། རག་གི་དྲི་མ་དག །ཉེ་བ་ལྷུ་ལ་བའི་ལོ་མོར་ལོ་མོ་ལས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ། སྒྲིང་ག་ཆོས་ཀྱི་ལོ་མོར་
ལོ་སྒྲི་ཆོས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ། མགྲིན་པ་ལོངས་སྤྱོད་ལོ་མོར་ལོ་མོ་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ། སྒྲི་པོར་བདེ་ཆེན་གྱི་ལོ་མོར་ལོ་རྒྱ་དམ་ཆོག་གི་ཕྱག་རྒྱ།
དབང་གི་ཚུ་རྒྱན་དེས་སྒྲིང་ག་ཡན་ཆད་གང་། **སེམས་རབ་ལེ་སེམས་ཀྱི་དབང་ཐོབ།** སེམས་ཀྱི་དྲི་མ་དག །མིག་རྩ་གཉི་ཕྱག་རྫོང་རྫོང་
མ། མཉམས་ནས། ཕྱག་སྐུ་ཀར་ཕྱག་སྐུ་རྫོང་རྫོང་མ། དབང་གི་ཚུ་རྒྱན་དེས་རྒྱང་མཐིལ་ཡན་ཆད་གང་། དབང་བའི་པ་ཐོབ། ལུས་

མཁའ་འགྲུ་མཁའ་འགྲུ་མཁའ་འགྲུ་



|| གྱུ་རྩོམ་ལམ་རྒྱུ་མཁོར་རྩོམ་གསལ་བཞུགས། ||

सुप.के.मि.सुप.सू.प.मि.५०५५।

ལྷོ། །ན་མོ་གུ་ཏུ་བྱེད་དཔལ་གྱི་དོན་མེད་གཙོ་བོ་རྒྱུ་དུ་གི་མཛོན་རྟོགས་ལ་ལུས་དཀྱིལ་དང་ལམ་རུས་གྱི་དབང་ལྷུང་
བའི་ངག་འདོན་ནི། ལྷུངས་ལུས་རྣམས་མཛོན་ལུས་ལྟ་བུར་དམིགས་ནི། བདག་དང་འགྲོ་བ་ནམ་མཁའི་
མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་རུས་འདི་ནས་བཟུང་སྟེ་རི་ཁྱིད་བྱང་ལྷུང་



इति शुभमस्तु

མཐུ་

གཞི་

དུ་

༥༩། །སྒྲིང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་པར་དུ། ལྷོགས་བརྒྱ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
སྒྲིང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་
ལྷོགས་བརྒྱ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་

ལྟ་བུ་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་གསལ་བསྟན་གྱི་ལྟ་བུ་

བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་སྤྱི་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་པའི་ལྷན་འདས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་
 མཆིའོ། ། དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། **འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།** ། ཞེས་ཅི་རུས་ཀྱི་མཐར་ཐལ་
 མ་ལྟར་ཏེ། སྤྱི་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། བྱེད་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་
 རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། སྐྱབས་སུ་ལ་རྣམས་འོད་དུ་ཁྱེད་མ་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། **སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་** ཀྱི་དོན་དུ་རྫོགས་པའི་སངས་
 རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་བདག་གིས་ལམ་ཟབ་མོ་ཉམས་སུ་སྤང་བར་བགྱིའོ། ། ལན་གསུམ། རང་གི་སྤྱི་བོར་བརྒྱ་

མི

འཁོར་ལོ་

ལྷ་

ལྷ། །དང་ལྷ་པའི་སྤྱི་དུ་སྐད་ཅིག་གིས་པཅོམ་ལྷན་འདས་དོ་རྗེ་སྐམས་པའའ་དཔལ་ཏེ་རུ་གསུ་མདོག་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་ལྷག་
 གཉིས་ཀྱིས་དོ་རྗེ་དང་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པས་ལུམ་ལ་འཁུད་པ། རུས་པའི་ཁྱུན་དུག་གིས་པཁྱུན་པ། ཞབས་དོ་རྗེའི་སྤྱི་ལ་མོ་གྲུང་གིས་
 པལྷགས་པ། རང་འདྲའི་རིགས་པདག་གི་དལ་ཁྱུན་ཅན། དེའི་པང་ན་ལུམ་དོ་རྗེ་སྐམས་མ་སྐུ་མདོག་དཀར་མོ་གི་ལྷག་དང་ཐོད་པ་
 འཛིན་པ། ལྷག་ཁྱུ་ལས་པཁྱུན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱར་པ། ཡལ་གྱི་ལྷགས་ཀར་ལྷ་པའི་དཀྱིལ་ལ་ཐོར་གྱི་སྤྱི་དུ་རྒྱུ་དཀར་པོ་དེ་ལས་
 འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། དེ་པལྱེན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་ལྷགས་གྱི་སྤྱི་པོ་ལེ་སེས་གྱི་པདྱད་ཅི་སྐྱུན་དང་ས་ནས་རྒྱུ་ལ་ཐིམ། པཅོམ་

1880

[illegible]

[illegible]

संस्कृत-संज्ञा-संग्रहः

འོད་དུ་ལྷ་མོ། ལྷོ་པོ་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པས་རང་གི་ལུས་འཇའ་ཚོན་ལྟ་བུར་གྱུར། རང་སྐད་ཅིག་གིས་དཔལ་གྱི་དོ་རྗེར་གསལ་
 བའི་ཕྱགས་ཀར་པོ་ལས་པདྨ་དང་རི་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་ལོའོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་སེམས་གཟུང་འཛིན་གཉིས་དང་བྲལ་བའི་དོ་པོ་རྩྭ་ལྷན་པོ།
 དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་གྱི་དོ་རྗེ་ལྟ་དགའི་དཀྱིལ་ལོའོར་ལ་བྲུ་མ་མི་བསྐྱོད་པའི་རྒྱམ་པས་གཙོ་བོའི་དབུ་
 ལ་བརྒྱན་པ་ཚོ་བརྩ་ས་ལྟ་ཐོ། ཞེས་དང་དོ་རྗེ་བསྐྱེད་པའི་ཕྱག་རྒྱས་རྒྱན་དངས། ཅལ་མོ་རྒྱར་ཏེ། བ་མོ་གྲུ་ཏུ་བྱུང་། བ་མ་མྱི་ཏེ་བརྩ་མ་རྒྱ་ལེ་བྱུང་། མིང་
 གའི་རྩྭ་ལས་སྐྱོས་པའི་ལྟ་མོ་རྒྱམས་ཀྱིས་མཚོན་པར་བསམས་ཏེ། **དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཚན་མ་འཛིན། ། ཚོམ་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་བའི་སྒྲོང་། ། རོ་**

མཆོག་། །ལངས་མ་ནི་ཚུ་ལག་མ། །ཐུགས་རྩི་ནི་སྒྲན་འཛིན་ཅིང་། །ལྷག་སྒྲི་ནི་རྩོ་རྩེའི་ལག་། །དེ་བཞིན་རི་བྱོད་མ་རོ་འཛིན་། །
 གདོལ་པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེ་ལུ་བརྟུང་། །འདི་རྒྱམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོང་། །འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྩོས་ཆགས་པས། །གཡུང་མོས་
 སྒྲུ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། །ཅིས་པས་མཆོང་། **དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆི།** །སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་སོ་སོར་བཤགས། །
 འགོ་བའི་དགོ་ལ་རྩོས་ཡི་རང་། །སངས་རྒྱས་ཕྱང་རྒྱུ་ཡིད་ཀྱིས་གསུང་། །སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་ཆོགས་མཆོག་ལ། །ཕྱང་རྒྱུ་
 བར་དུ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །རང་གཞན་དོན་ནི་རབ་བསྐྱབ་ཕྱིར། །ཕྱང་རྒྱུ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་པར་བཀྱི། །ཕྱང་རྒྱུ་མཆོག་གི་སེམས་

རྟེན་བསྐྱེད་བཞུགས་ནས། །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་མགོན་དུ་གཉེས། །བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་མཆོག་ཡིད་འོང་སྤྱད་པར་བཞི། །
 འགྲོ་ལ་མན་ཐུར་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་སྟོན། །ཅེས་ལན་གསུམ། **སྤྱི་བཅས་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་དང་།** །དཔའ་བོ་རྣལ་འབྱོར་
 མ་རྣམས་ཀྱང་། །ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ། །རིག་པ་འཛིན་པ་བདག་གིས་ནི། །དུས་འདི་ནས་ནི་བཟུང་ནས་སྤྱི།
 རི་ཁྱིད་བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་པོའི་པར། **།ཇི་ལྟར་དུས་གསུམ་མགོན་པོ་རྣམས་།** །བྱང་ཆུབ་ཏུ་ནི་ངེས་མཛད་པའི། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་
 ཐུན་མེད། །དམ་པ་བདག་གིས་བསྐྱེད་པར་བཞི། །རྒྱལ་ཁྲིམས་ཀྱི་ནི་བསྐྱབ་པ་དང་། །དག་པོའི་ཆོས་ནི་སྤྱད་པ་དང་། །

ལྟོ། །སེམས་ཅན་དོན་བྱེད་ཚུལ་བྱིམས་གསུམ། །སོ་སོར་བརྟན་པོར་གཟུང་བར་བགྱི། །སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་དག་འདུན་ཏེ།
 སྒྲ་ན་མེད་པའི་དགོན་མཆོག་གསུམ། །སངས་རྒྱས་རྣལ་འབྱོར་ལས་སྦྱེས་པའི། །སྒྲོམ་པ་དེར་ནས་བརྟན་པོར་གཟུང་། །དོ་རྗེའི་
 རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ལ། །དོ་རྗེ་དེལ་བུ་ཕྱག་རྒྱ་ཡང་། །ཡང་དག་ཉིད་དུ་གཟུང་བར་བགྱི། །སྒྲོབ་དཔོན་དག་ཀྱང་གཟུང་བར་
 བགྱི། །རིན་ཆེན་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ཡི། །དམ་ཆོག་ཡིད་དུ་འོང་བ་ལ། **ཉིན་རེ་བཞིན་དུ་དུས་དུག་ཏུ།** །སྦྱིན་པ་རྣམ་བཞི་
 ཏུག་ཏུ་སྦྱིན། །བྱང་ཚུབ་ཆེན་པོ་ལས་བྱུང་པའི། །བདུའི་རིགས་ཆེན་དག་པ་ལ། །ཕྱི་ནང་གསང་བ་ཐེག་པ་གསུམ། །དམ་

མཁའ་འཁོར་གྱི་འཕྲིན་ལྷན་གྱི་འཕྲིན་ལྷན་

བའི་ཆོས་ནི་མ་ལུས་གཟུང་། །ལས་ཀྱི་རིགས་མཆོག་ཆེན་པོ་ལ། །སྡོམ་པ་ཐམས་ཅད་ལྡན་པར་ནི། །ཡང་དག་ཉིད་དུ་གཟུང་
 བར་བཞི། །མཆོད་པའི་ལས་ཀྱང་ཅི་རུས་བཞི། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་བླ་མེད་མཆོག་ །དམ་པ་བདག་གིས་བསྐྱེད་བཞིས་ནས། །
 སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་དོན་གྱི་ཕྱིར། །བདག་གིས་སྡོམ་པ་མ་ལུས་གཟུང་། །མ་བསྐྱལ་བ་རྣམས་བདག་གིས་བསྐྱལ། །མ་གྲོལ་བ་
 རྣམས་བདག་གིས་དགྲོལ། །དཔུགས་མ་ལྟར་བ་དཔུགས་དཔྱར་མིང་། །སེམས་ཅན་ལྟ་རན་འདས་ལ་འགོད། །ཅིས་ལན་གསུམ།
 སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྡན་པར་གྱུར་ཅིག །ལྷག་བསྐྱལ་དང་ལྷག་བསྐྱལ་གྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག།

མི

༡༩། །ལྷག་བསྐལ་མེད་པའི་བདེ་བ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག །ཉེ་རིང་ཆགས་སྒང་དང་བྲལ་བའི་བཏང་སྒྲིམས་ལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག །ཅིས་བཟོད། ཆོས་ཐམས་ཅད་རང་གི་སེམས་ཀྱིས་སྒྲུབ་པ། དེའང་རང་རིག་བ་སྒྲུལ་ལྟ་བུ། དེའང་རང་བཞིན་གྱིས་མི་དམིགས་པའི་སྒྲོང་བ་ཉིད་དུ་སེམས་པར་

མི

བྱས་ལ། ལོ་བྱ་བ་དུ་རྒྱ་ན་བཟོ་སྒྲུ་བ་ལྷན་གྱི་ཉེ་རིང་། **སྒྲོང་བའི་ངང་ལས་བདུ་ཉི་མ་**བདུད་བཞི་བརྟེན་པའི་གདན་གྱི་སྒྲོང་དུ་རྒྱུ་དང་ལོ་ལས་ཐོད་པ་དང་གྲི་གྲུག་རྒྱུ་དང་ལོ་གིས་མཚན་པ་ལས་རང་ཉིད་དཔལ་གྱི་དོ་རྗེ་སྒྲུ་མདོག་སྒྲོན་པོ་ཞལ་བརྟུད། ལྷག་བཟུངས་པ།

མི

ཞབས་བཞི་པ། ཅུ་བའི་ཞལ་སྒྲོན་པོ། གཡས་དཀར། གཡོན་དམར། སྒྲོང་ཞལ་དུད་ཀ །ཞལ་ལྷག་མ་གཉིས་གཉིས་གནག་

religion, religion, religion

བ། འཕ་རེ་རེ་ལ་སྒྱུན་གསུམ་གསུམ་དང་ལུན་ཞིང་མཆེ་བ་བཞི་བཞི་གཅིགས་པ། དཔུ་སྒྱ་མེར་པོ་གྱིན་དུ་བཞེས་པ། སྒྱི་པོར་སྒྱ་
 ཆོགས་དོ་རྗེས་མཆོན་པ། **ཕུག་བཅུ་དུག་གིས་ཐོད་པ་བཅུ་དུག་** བཟུང་བའི་གཡས་ཀྱི་དང་པོ་ན་གླང་པོ་ཆེ་དཀར་པོ། གཡོན་གྱི་དང་
 པོ་ན་མའི་ལྷ་མེར་པོ། དེ་གཉིས་ཀྱིས་ལུམ་ལ་ལྷུང་པ། གཡས་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་རྟ་ཐོན་པོ། གསུམ་པ་ན་པོང་ལུག་པ། བཞི་པ་ན་
 གླང་མེར་པོ། ལུ་པ་ན་ར་མོ་ཐལ་ག། དུག་པ་ན་མི་དམར་པོ། བདུན་པ་ན་གར་རྟ་ཐོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་ཕྱི་ལ་གྲུ་པ། གཡོན་
 གྱི་གཉིས་པ་ན་རྩའི་ལྷ་དཀར་པོ། གསུམ་པ་ན་མའི་ལྷ་དམར་པོ། བཞི་པ་ན་རྩུང་གི་ལྷ་ལྷང་ག། ལུ་པ་ན་རྩ་བའི་ལྷ་དཀར་པོ།

३३॥ རྟུག་པ་ན་ཉི་མའི་ལྷ་དམར་པོ། བརྟན་པ་ན་གསེན་རྩེ་ལྷོན་པོ། བརྟུང་པ་ན་མོར་འཛིན་སེར་པོ། དབྱ་རེ་རེ་ལ་མི་
 མགོ་སྒྲམ་པོ་ལྷ་ལྷས་དབྱར་བརྟུན་ཅིང་ལྷོན་པ་ལྷ་བརྟུན་འོ་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་རྟུན་རྟུག་དང་ལྷན་པ། ཞབས་གཡས་གཉིས་
 བརྟུངས་པའི་བརྟུ་ལ་གཡོན་གཉིས་བསྒྲམ་པའི་སེར་མོ་རྒྱམས་གཏད་པའི་སྒྱིལ་གྱུར་བྱེད་པའི་གར་སྒྲུབས་ཀྱིས་བཞུགས་པ། **སྒྱིག་ཅིང་**
དཔའ་བ་མི་སྟུག་པ། །དགོད་ཅིང་རྟུག་གྱལ་འཛིགས་སྟུ་རུང་། །སྒྱིང་རྩེ་རམ་དང་ཞི་བ་ཡི། །གར་དབྱའི་རོ་དང་ལྷན་པ་
 ३४། །དེའི་བར་ན་སྟུམ་རྩོ་རྩེ་བདག་མེད་མ་སྟུ་མདོག་ལྷོན་མོ། ཞལ་གཅིག་ལྟག་གཉིས་སྟུན་གསུམ་མ། སྒྲ་སེར་པོ་བྱེན་རུ་

མཁའ་འཕྲོ་མ་རྒྱུ་མཁའ་འཕྲོ་མ་

བཞེས་པ། གཡས་གྱི་གྲག། །གཡོན་ཐོད་པ་འཛིན་པས་ཡབ་ལ་འབྱུང་པ། མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྗེ་དཔུ་རྒྱན་དང་། སྐམ་པོ་ལྗེ་
བཙུའི་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱན་ལྗང་དང་ལྗན་པ། ཞབས་གཡོན་བརྒྱུད་སྟེང་གཡས་བསྐྱམ་པས་ཡབ་ལ་འབྱུང་པ། གནིས་
ཀའང་ཡེ་ཤེས་གྱི་མེ་འབར་བའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པའོ། །དེའི་མིག་རྩ་གནི་ལྷག་དོ་རྩེ་མ། རྩ་བར་ཞེ་སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ། ལྷ་ལ་སེར་
སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ། །ཁ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ། ལུས་ལ་ལྷག་དོག་དོ་རྩེ་མ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣལ་འབྱུང་མ། ལྷོ་པོར་སྒྲུང་དོ་རྩེ་
མ། མགྱིན་པར་གསུང་དོ་རྩེ་མ། ལྷགས་ཀར་ལྷགས་དོ་རྩེ་མ། ལྷགས་ཀའི་རྩྭ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་

ལྷོ། །རྒྱལ་སྐུ་མཁའ་དཔལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་ལྟེ་ལཔ་ལུ་མ་གྱི་རྣམ་པར་ལོ་བཟོ་ས་ལྟ་རུ་རྩེ་རྩེ་ལོ་རྩེ་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ་པའི་
རྒྱུ་གྱིས་སྒྲུང་ཅིག་གིས་རང་གི་ལུས་རྩྱེན་དང་བརྩྱེན་པར་བཅས་པའི་དཀྱིལ་ལོ་ཐོར་ལོངས་སུ་རྒྱུགས་པར་གྱུར་པ་ནི། རྒྱུ་ཐོར་སྒྲུ་ཚོགས་
དོན་ལྟེ། ཀྱང་མཐིལ་དོན་ལྟེ་ལྟ་གཞི། རྒྱུ་མ་དོན་ལྟེ་ར་བ། རྒྱུ་མ་པ་དོན་ལྟེ་གྱུར་དང་གྱུ་མེ། བ་སྒྲུ་མ་དཔེ་དུ་བ། སེན་མོ་
མེ་རི་ལཔར་བ་སྒྲུ་གྱུར་པའི་ལོ་ཐོར་ལོངས་དང་། ཀྱང་མཐིལ་རྒྱུར་། ལུས་མ་དོ་མེ། རྩྱེ་བ་རྒྱུ། རྩྱེད་ག་ས། ལྟ་ལ་ཚོགས་པའི་ར་བ།
མཁོ་ཐོ་རི་ར་བ་ཀྱི་རྩྱེད་ཀྱི་ཀ། ལུས་མི་མཉམ་པ་མེད་པ་གྱུ་བཞི་གཞལ་ལས་ཁང་གྱུ་བཞི། རྩྱེད་ག་ནས་ལྷུང་བ་བཞི་པའི་རྒྱུ་གྱུ་པའི་

མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་ཕྱི་རྒྱུ་ལྟར་

125 བའི་ལྷ་མོ་དུག་རྩ་རྩ་བཞིས་བསྐྱར་བ་མཉམ་པ་ཉིད་ཀྱི་ཡེ་ཤེས། གསང་གནས་བདེ་ཆེན་གྱི་ལམ་ལོ་རྩ་འདབ་སོ་
 གཉིས་པའི་ལྷེ་བའི་རྒྱ། ལྷག་དོག་དང་འདྲ་བྱེད་ཀྱི་ལུང་པོ་རྣམ་པར་དག་པ་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཕྱིན་ལས་དོན་ཡོད་གྲུབ་པ་སྐྱེ་མདོག་ལྷང་
 གུ་ཞལ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་གཡས་རལ་གྱི་གཡོན་དེས་ལུ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པ། ལུམ་རྒྱང་རྣམ་པར་དག་པ་དམ་ཆེག་སྒྲོལ་མ་
 ལྷང་གུ་གྱི་གུག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྒྲོར་པ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ། ལུམ་དང་འདྲ་བའི་ལྷ་མོ་སོ་
 གཉིས་གྱིས་བསྐྱར་བ་བྱ་བ་གྲུབ་པའི་ཡེ་ཤེས། མྱིང་ག་ཆོས་ཀྱི་ལམ་ལོ་རྩ་འདབ་བརྒྱད་པའི་ལྷེ་བའི་རྒྱ། ཞེ་སྒང་དང་རྣམ་པར་

ལྟོ། །མེ་རྒྱུ་པར་དག་པ་གོས་དཀར་མོ་དམར་མོ་གྱི་གྲག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱར་བ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་རྒྱན་
 གྱིས་བརྒྱན་པ། ལྟོ་དང་འདྲ་བའི་རྒྱ་མོ་བཅུ་དྲུག་གིས་བསྒྲེར་བ་སོ་སོར་རྟོག་པའི་ཡོ་གེས། ལྟོ་པོ་བདེ་ཆེན་གྱི་འཁོར་ལོ་རྩ་འདབ་
 སོ་གཉིས་པའི་ལྟོ་བའི་རྒྱ། གཉི་ལྷག་དང་གཟུགས་གྱི་ལྷང་པོ་རྒྱུ་པར་དག་པ་བཅོམ་ལྡན་འདས་སྤོ་རྟོ་རྟོ་རྒྱུ་པར་སྤྱང་མཛད་སྤྱ་མདོག་
 དཀར་པོ་ཆལ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་གཡས་འཁོར་ལོ་གཡོན་དེས་ལྷ་བ་བྱས་པའི་དྲིལ་བྱ་འཛིན་པ། ལྟོ་རྒྱུ་མ་པའི་ཁམས་རྒྱུ་པར་དག་
 པ་དོ་རྟོ་དབྱིངས་གྱི་དབང་ལྷག་མ་དཀར་མོ་གྱི་གྲག་ཐོད་པ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྦྱར་བ། གཉིས་ཀའང་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་

བ། ལུ་མ་དང་འདྲ་བའི་ལུ་མོ་སྟེ་གཉིས་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་ཀྱི་ཡོ་སྟེ། གཙོ་པོ་ལུ་པོ་ཐམས་ཅད་དབྱའི་གཙུག་ཏྱར་
 བལྟ་བར་མི་མཐོན་པ་ལ་སྟེ་གསུང་བའི་མཆོན་བཟང་པོ་ལུ་མ་རྩ་རྩ་གཉིས་དང་། མེན་མོ་བཟང་ཀྱི་མདོག་ལྟར་དམར་བ་ལ་སྟེ་གསུང་བ་
 དཔེ་བྱད་བཟང་པོ་བརྒྱད་ཅུས་བརྒྱན་པ། **གཞན་ཡང་མིག་རྩ་གཉི་ལྷག་དོ་རྩེ་མ་དཀར་མོ།** རྩ་བར་ཞེ་སྒྲུང་དོ་རྩེ་མ་ཕྱོན་མོ། ལྷར་
 མེར་ལྷ་དོ་རྩེ་མ་མེར་མོ། ལྷེར་འདོད་ཆགས་དོ་རྩེ་མ་དམར་མོ། དབྱལ་བར་ལྷག་དོག་དོ་རྩེ་མ་ལྷང་ག། ལྷེར་གར་བདག་མེད་
 རྩ་ལ་འཕྱོར་མ་ནག་མོ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཞལ་གཙུག་ལྷག་གཉིས་མ། གྱི་གྱུག་ཐོད་པ་ལ་ལྷེ་ག་འཐོན་པ། ལུས་བའི་རྒྱན་གྱིས་

༡༩༩ །བརྒྱན་པ། དེ་དག་གི་མདུན་དུ་ཞུགས་ནང་ལ་ཕྱོགས་པའི་ཚུལ་གྱིས་མིག་དུ་གཟུགས་གོ་རྟོ། རྒྱ་བར་སྒྲ་ཙོ་རྟོ། ལྷ་ར་རྟོ་
པེ་དུ་ལྟོ། ལྷེ་ར་རྟོ་སྒྲ་རྟོ། དབྱུང་པར་རེག་ས་སྒྲོང་མ། ལྷིང་གར་ཚོས་ཁམས་མ་པའ་སྒྲོང་མ་སྟེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲ་མདོག་ནག་
མོ་ཞུལ་གཅིག་ཕུག་གཉིས་མ། གྱི་གྱུག་ཐོད་པ་ཁ་རྟོ་ག་འཛིན་པ། རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ། ལག་པ་གཡས་པར་གསེན་
རྩེའི་གསེད་སྒྲོན་པོ་ཐོ་བ་འཛིན་པ། གཡོན་པར་སེས་རབ་མཐར་བྱེད་དཀར་པོ་བེ་ཙོན་འཛིན་པ། ལྷེ་ར་པདྨ་མཐར་བྱེད་དམར་པོ་
པདྨ་འཛིན་པ། གསང་གནས་སྒྲ་བགེགས་མཐར་བྱེད་སྒྲོན་པོ་རྩོ་རྩོ་འཛིན་པ། དཔུང་པ་གཡས་པར་མི་གཡོ་བ་སྒྲོན་པོ་རལ་གྱི་འཛིན་

15



religion, and the state.

བ། གཡོན་པར་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་ཚོན་པོ་ལྷགས་ཀྱི་འཛིན་པ། ལུས་མོ་གཡས་པར་དབྱུག་ཚོན་ཅན་ཚོན་པོ་དབྱུག་པ་འཛིན་པ།
 གཡོན་པར་སྟོབས་པོ་ཆེ་ཚོན་པོ་ཅེ་གསུམ་འཛིན་པ། རྩི་གཙུག་ཏུ་གཙུག་ཏེར་ལའོར་ལོས་སྒྲུར་པ་སེར་པོ་ལའོར་ལོ་འཛིན་པ། ཀར་
 མཐིལ་གཉིས་སུ་གནོད་མཛེས་རྒྱལ་པོ་ཚོན་པོ་གཏུན་གཤིང་འཛིན་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་གཡོན་པ་རྒྱུད་གི་སྟབས་ཀྱིས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་འབར་
 བའི་དབུས་ན་བཞུགས་པ། ལྷ་དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲུ་དབྱིབས། རྣམ་པ་བདེ་བ། རང་བཞིན་སྟོང་གསལ། རོ་བོ་ཟུང་འཇུག
 གཞན་ཡང་ལུས་ཅུ་སྟུལ་པའི་སྒྲ། ཅུ་ཡི་གི་ལོངས་སྟོང་ཚོགས་པའི་སྒྲ། ཐམས་པདུད་ཅི་ཆོས་ཀྱི་སྒྲ། རྩིང་པོ་ཡེ་ཤེས་རྒྱུད་རོ་བོ་

संस्कृत-भाषायां हि संज्ञायाः प्रथमा

མཚོད། རྩོམ་གྱི་མི་རྒྱུ་རྩེ། མཐ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ། ཞེས་པས་གསལ་པ་བཏུ་བ་པས། དབང་ལྷ་རིགས་ལྷ་ལྷི་ཕུག་ན་ལུ་པ་བཏུད་ཅིས་གང་བ་ཐོག་མ་ནས་དབང་
བསྐྱར་བར་བསམས་པ། **མངས་རྒྱལ་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི།** །གསང་གསུམ་གནས་ལས་བྱུང་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་ཕུག་་
ཕུས་པ། །དོ་རྩེ་དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་ལྷོན། །ཞི་བརྩི་ལྷ་མ་ལ་གྱི་མི་རྒྱུ་རྩེ་ཞེས་གསུང་ཞིང་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལུ་
པ་ལི་རྒྱལ་གྱི་པོ་ནས་དབང་བསྐྱར། རིག་མ་རྣམས་ཀྱིས་དོ་རྩེ་གྲུ་ཡོན། ཕུང་རྒྱལ་ཐམས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་བཀྲ་སིས་བཟོད། བློ་བོ་
རྣམས་ཀྱིས་བགོགས་བསྐྱར། ལྷ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་མཚོད་པ་དང་བཅས་ཏེ་དབང་བསྐྱར་བས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། དེས་རྒྱལ་པོ་



༡༢། །དབང་ཐོབ། །ཞེས་པ་དག། །རྣམ་པར་གྲོལ་བའི་ལུང་པོ་གནས་ལྟར། །མེ་ལོང་ལྟ་བུའི་ལོ་གསལ་མངོན་དུ་བྱས། །མི་

བསྐྱོད་པའི་ས་པོན་རྒྱུད་ལ་བཞག། །ཡང་དེ་དག་གིས་རིན་པོ་མེད་ཅུང་པན་མགོ་ལ་བཅིང་ནས་དབང་བསྐྱར་བར་མོས་ལ། ཡོ་བཏར་རྒྱ་ཁུ་ར་ཨ་མེ་ཁྱིུ་



མེ། བཏུང་ལ་ཏ་བཏུང་ག་མེ་རྟོ། དེས་ཅོད་པན་གྱི་དབང་ཐོབ། ང་རྒྱལ་དང་མེར་སྐྱ་དག་ཚོར་བའི་ལུང་པོ་གནས་ལྟར། མཉམ་

པ་ཉིད་ཀྱི་ཡོ་སྟེན་མཐོན་ཏུ་བྱས། རིན་ཆེན་ལྷུང་ལྷན་གྱི་ས་པོན་ཀླད་པ་བཞག། བཅད་དེ་དག་གིས་ལག་པ་གསལ་སུ་རྟོ་རྟེ་ཕྱིན་ནས་དཔང་བསྟུར་



བར་མོས་ལ། སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱི་དཔེ་ལྟེ་དབང་། །དེ་པོ་ལྟེ་ལ་བཟུང་བར་བྱ། །སངས་རྒྱལ་ཀུན་ཏུ་རབ་བཟུང་གྱིས། །པེ་པེ་

ལྷོ། །གི་དབང་ཐོབ། གཏི་མུག་དག །གཟུགས་ཀྱི་མུང་པོ་གནས་ལྟར། ཆོས་དབྱིངས་ལེ་ཤེས་མངོན་ཏུ་བྱས། རྣམ་པར་
 མུང་མཛད་ཀྱི་ས་པོན་མུད་ལ་བཞག །མང་དེ་དག་གིས་ལག་པ་གཏས་མུངོ་རྩེ་ཕྱིན་ནས། **འདི་དེ་མངས་རྒྱས་བམས་ཅད་དེ། །དོ་རྩེ་མེམས་**
 དབའི་ཕྱག་ན་གནས། །ཁྱོད་ཀྱིས་ཀྱང་ནི་རྟག་ཏུ་མུངས། །ཕྱག་ན་དོ་རྩེ་པར་ལ་ལྷགས་བརྟན། །ལག་པ་གཏོན་ཏུ་ཕྱི་ལ་ཕྱིན་ནས།
 འདི་ནི་རྣམ་འབྱོར་མ་ཀྱན་གྱི། །ཕྱི་ལ་ཕྱི་ལ་ཀྱན་རྩེས་འགྲོར་བཤད། །ཁྱོད་ཀྱིས་ཀྱང་ནི་རྟག་ཏུ་མུངས། །བུང་ཆུབ་མཆོག་ཏུ་རྒྱལ་
 པ་བཞེད། །ལག་པ་གཏིས་ཀས་འབྱུང་ཏུ་བྱས་ལ། དབང་ལྷས། དོ་རྩེ་ཆེ་དང་ཕྱི་ལ་ཕྱི་ལ། །མུངས་ཤིག་དོ་རྩེ་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབས། །དེ་

relating to the fact that the

རིང་རྩོམ་པ་ལྟར་དཔེ་བྱས། །སྒྲིབ་མའི་ཚོགས་རྣམས་བསྐྱེད་པར་གྱིས། །ཞེས་གསུངས་པས་དམ་ཚིག་གསུམ་ཐོབ་པར་བསམ། ཡང་དེ་དག་གིས། ཚོ་
 བརྩེ་བྱ་ལ་ཨ་ཏི་ཏི་ཏུ་ཏུ་ཞེས་གསུང་ཞིང་སྤྱི་པའི་རྒྱལ་ཁྱིམ་པོ་ནས་དབང་བསྐྱེད་པས། ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། དྲི་མ་ཐམས་ཅད་དག །དབང་ཐམས་ཅད་ཐོབ་པར་བསམ།
 དེ་ལྟར་ན་གྲྲ་མའི་སྒྲིབ་དཀྱིལ་ལ་ལོར་དུ་སྤྱི་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་ཀྱི་དྲི་མ་དག །ལམ་བསྐྱེད་དེ་མ་བསྐྱེད་པ་ལ་དབང་། འབྲས་
 ལུ་སྒྲིབ་པའི་སྒྲིབ་ས་པོན་རྒྱུད་ལ་བཞག་པ་ཡིན་ནོ། །གསང་དབང་ནི། **དགར་མོ་དེ་དུགས་མཚན་མ་འཛིན།** །ཚོམ་རྒྱན་བདུད་ལས་
 རྒྱལ་པའི་སྒྲོང་། །རོ་ལངས་མ་ནི་རྒྱ་ལག་མ། །སྒྲིབ་དྲི་མ་རྒྱན་འཛིན་ཅིང་། །ལྷན་སྒྲིབ་དེ་རྩོམ་པ་ལྟར་ །དེ་བཞིན་དེ་ཁྱོད་མ་རོ་

༡༢༥། །འཛིན། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེ་ལུ་བུང་། །འདི་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྗེས་ཆགས་
པས། །གཡུང་མོས་སྐྱ་ལ་འཕྱུད་པ་ཉིད། །ཅེས་ཐུ་ནང་གསང་བ་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་མཆོད་པས་མཆོད་ལ། **བཙོམ་ལྟན་ནི་བ་ཆེན་པོ་གྱུ།** །རྫོ་རྗེ་རྣལ་
འབྱོར་གཙུག་བཞེད་པ། །མི་ཐུང་ཐུག་རྒྱ་སྐྱབ་པ་པོ། །རྫོ་རྗེ་སྦྱོར་ལས་ཡང་དག་ཐུང་། །རི་རྩར་ཐུང་ནི་བདག་ཉིད་ཆེ། །མངའ་
བདག་བདག་ལ་འང་དེ་རྩར་མཛོད། །འཁོར་བ་འདམ་གྱི་ཆོགས་ནང་དུ། །བྱིང་བ་སྐྱབས་མེད་བདག་ལ་སྦྱོབས། །ལན་གསུམ་གྱིས་
གསོལ་བ་བཟབ་པས་རིགས་ལྡེ་མི་བསྐྱོད་པའི་རྣམ་པར་བཟུམ། །མི་བསྐྱོད་པ་ཐབས་ཤེས་སྦྱོམས་པར་ཁྱགས་པའི་བྱང་ལེམས་སུ་ཉིག་གི་རྫོག་མ་ལྟ་བུ་བདག་གི་ཕྱེ་ཐོག་ལ་བཞག་པར་

ལྷ། །བཞིན་རི་བྱོད་མ་རོ་འཛིན། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེུ་བརྟུང་། །འདི་རྒྱམས་ཀྱིས་ནི་གཙོ་བོར་མཆོད། །འདོད་ཆགས་
ཆེན་པོའི་རྗེས་ཆགས་པས། །གཡུང་མོས་སྒྲུ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། །ཅེས་མཆོད། བཙོམ་ལྷན་ནི་བ་ཆེན་པོ་གྱེ། །དོ་རྗེ་རྒྱལ་འབྱོར་གཅིག་
བཞེད་པ། །མི་བྱེད་བྱག་རྒྱ་སྒྲུབ་པ་པོ། །དོ་རྗེ་སྒྲོར་ལས་ཡང་དག་པུང་། །རི་ལྷར་བྱོད་ནི་བདག་ཉིད་ཆེ། །མངའ་བདག་བདག་
ལའང་དེ་ལྷར་མཛོད། །འཕོར་བ་འདམ་གྱི་ཆོགས་ནང་དུ། །བྱིང་བ་སྒྲུབས་མེད་བདག་ལ་སྒྲོབས། །ལན་གསུམ་གྱིས་གསོལ་བ་བཏབ།
མི་བསྐྱོད་པའི་ལུས་ལས་སྐྱ་མ་གྱི་གཅིག་བྱེད། །བདག་ལ་གཏད་ནས་དབང་ལྷས། །དག་འཁྱེར་གནས་སྒྲེར་ལྷ་མོ་ནི། །སྐྱ་ཆོགས་གསུགས་ཅན་ཡིད་འོང་།

सप्तमः अङ्कः

མ། །ཁྱེར་ཅིག་ཁྱེར་ཅིག་སེམས་དཔའ་ཆེ། །ཁྱེར་ལ་མཆོད་པ་དག་རྩ་གིས། །ཞེས་གསུང་པར་བསམ། རིག་མ་དེ་བདག་ཉིད་ཀྱི་ལུས་ལ་ཐིམ་ནས།
དེ་དང་སྒྲོམས་པར་ཁྱེགས་པས་ལས་འབབ་དང་མས་བརྟན་གྱི་དགའ་བ་བཞི་ཉམས་སུ་སྦྱང་བར་བསམ། **དེ་ལྟར་ན་ཕྱག་རྒྱའི་ལྷ་གའི་དགྱིལ་ལ་ལོར་རྩ་གིས་རབ་མེ་**
གིས་གྱི་དབང་ཐོབ། སེམས་གྱི་བྱི་མ་དག རོ་ཉིའི་ལམ་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་སུ་ཆོས་སྒྱའི་ས་པོན་རྒྱད་ལ་བཞག །དབང་
བཞི་བཞི། **དཀར་མོ་རི་དྲགས་མཆོན་མ་འཛིན།** །ཆོས་རྒྱན་བདུད་ལས་རྒྱལ་བའི་སྣོད། །རོ་ལངས་མ་ནི་རྩ་ལག་མ། །སྒྲོམ་རྩི་ནི་
སྒྲོན་འཛིན་ཅིང་། །ལྷ་ལྷོ་ནི་རོ་རྩེའི་ལག །དེ་བཞིན་རི་བྱོད་མ་རོ་འཛིན། །གདོལ་བ་མོ་ནི་ཅང་ཉེུ་བརྟུང་། །འདི་རྒྱམས་གིས་

མཐུན་

འཕྲིན་པ་

ལྟུང་

ལྟུང་། ཁྱི་གཙུག་པོར་མཆོད། འདོད་ཆགས་ཆེན་པོའི་རྗེས་ཆགས་པས། གཤུང་མོས་སྤྱུ་ལ་འབྱུང་བ་ཉིད། ཅེས་མཆོད། མགོན་
 པོ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ལྡན་པ། དབང་བསྐྱར་གསུམ་པོ་བདག་ལ་གནང། རྣམ་པ་ཀུན་གྱི་མཆོག་ལྡན་པའི། བཞི་པ་ཡང་ནི་བྱིན་གྱིས་
 བློ་བས། ལན་གསུམ་གྱིས་གསོལ་བ་བཏབ། དབང་གི་ལྷས། **ཡེ་ཤེས་འདི་ནི་ཆེས་ལྷ་ཞིང་།** རྒྱུ་རྗེ་རྣམ་མཁའི་དགྱིལ་ལྷ་ལ། རུལ་བྲལ་
 མཐར་ཐྱིན་ནི་བ་ཉིད། བྱོད་རང་ཡང་ནི་དེ་ཡི་ལ། ཞེས་གསུངས་པར་བསྐུལ་ལ། རང་གི་སེམས་ཀྱི་གསེས་ཅི་ཡང་མ་ཡིན་པ། གདངས་བདེ་ཆེན་ཏུ་མ་འགགས་
 པ། ཅུལ་ལྷ་སྐྱར་འཆར་པ། བསྐྱོལ་བྱ་སྐྱོལ་བྱེད་དང་བྲལ་བ་ནམ་མཁའ་ལྷ་སྐྱར་ཤེས་པར་བྱས་ལ་འཛིན་མེད་ཏུ་བཞག། རེ་ལྷ་ར་ན་དོན་དམ་བུར་རྒྱལ་སེམས་ཀྱི་

དཀྱིལ་ལམོར་དུ་དབང་བཞི་པ་ཐོབ། ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་དྲི་མ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་དག །ལམ་རྩོམ་རྩེ་བྱ་རྒྱུ་ལས་བསྐྱེད་པ་
 ལ་དབང་། འབྲས་ལུང་བོ་ཉིད་སྒྲིའི་ས་བོན་རྒྱད་ལ་བཞག །**དེ་ལྟར་ན་དབང་གི་རྒྱ་རྒྱུན་**དེས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། དྲི་མ་ཐམས་
 ཅད་དག །དབང་ཐམས་ཅད་ཐོབ། རྒྱའི་ལྷག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་ཐྱི་ཉི་རུ་ཀ་ཡབ་ལུམ་ལ་མི་བསྐྱོད་པ། ལུས་དཀྱིལ་གྱི་ལྷ་ཐམས་
 ཅད་ལ་རྩོམ་སྐྱེས་པ་དཔས་དཔུར་བརྒྱན། ཞེས་བརྗོད་ཅིང་བསམས་ལ་ལྷ་འི་རྒྱལ་དང་གསལ་སྒྲུང་ལ་སེམས་བསུང་། དེ་ནས་བརྒྱས་པ་བྱེད་ན། ལུམ་གྱི་ཐུགས་
 ཀའི་ཡི་ལས་ཐུགས་འབྱེད་ཐུང་ཞལ་ནས་ཐོན། ལཔ་གྱི་ཞལ་དུ་ཐུགས་རྩོམ་ལམ་ནས་ལུམ་གྱི་བརྒྱན་པ་ཐུགས་ཉེ་མག་ལ་མེ་ལྟར་ལམོར་བའི་དམིགས་པ་གསལ་བཟུང་ལ། ཨྱོ་

[illegible]

མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་ལཱ་ལྷན་པ་ལྟེན་པ་

ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ལྷ་རྩུག་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་སྒྲིབ་པོ་གུ་རྡོ་རྗེའི་གོ་འམར་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་གདག་ **རང་གི་ཕྱགས་ཀའི་རྩྱུ་ལས་** འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཁམས་གསུམ་སྡོད་བརྒྱད་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་རང་ལ་ཐིམ། ལུས་ཡལ་ལ་ཐིམ། ཡལ་གྱི་ཞལ་ཕྱག་ལྷག་མ་རྒྱམས་རྩ་བའི་ཞལ་ཕྱག་ལ་ཐིམ། རང་ཉི་ཅུ་ཀ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་བའི་སྒྱུར་སྒྱུར་བའི་མིག་ཏུ་གཉི་ལྷག་དོ་རྗེ་མ། རྩ་བར་ཞེ་སྒྲུང་དོ་རྗེ་མ། ལྷ་ལ་སེར་སྒྲུང་དོ་རྗེ་མ། ཁ་ལ་འདོད་ཆགས་དོ་རྗེ་མ། ལུས་ལ་ཕྱག་དོག་དོ་རྗེ་མ། ཡིད་ལ་བདག་མེད་རྣལ་འབྱེད་མ། སྒྱི་བོར་སྒྲུང་དོ་རྗེ་མ། མ་གྲིན་པར་གསུང་དོ་རྗེ་མ། ཕྱགས་

ལྟོ། །ཀར་ལྷག་ས་དོ་རྩེ་མ། རྩེ་སྒྲ་ཏ་ལྷག་ཏ་ཀྱ་ལ་ལྷག་ཅིན་པར་སྒྲ་སྒྲ་མ་ལྷག་གོ་ཅི་རྟེ། **དག་པ་འདི་ཡིས་སྒྲ་ཏ་ཏུ་བདག** །
 དག་ས་པ་དོ་རྩེ་འགྲུབ་ལྷག་ནས། །འགོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་སྟོན། །རིག་ས་སྒྲ་སྒྲེ་དང་དམ་ཆེན་ཅན། །
 ལྟོ་མེད་ཀྱི་ཡི་དོ་རྩེ་ལྟོན། །སྒྲ་མ་ལ་གྲས་སྒྲིང་རྩེ་ར་ལན། །སྒྲེ་ཞིང་སྒྲེ་པར་འགྲུར་པར་སྟོན། །ལག་པས་དོ་རྩེ་དྲིལ་ལུ་འཕྲོལ། །
 ཐབ་མེད་ཆོས་ནི་སྟོན་པ་དང་། བཅུན་མེད་ལུ་བ་མཉམ་ཐས་ཅན། །སྒྲེ་ཞིང་སྒྲེ་པར་འགྲུར་པར་སྟོན། །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་
 ལྷག་ཅིག །**སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྟོན་མེད་པར།** །གང་གི་ལམ་གྱིས་ཤོལ་འགྲུར་པ། །དེ་ཡིས་སངས་རྒྱས་སྒྲ་ཏུ་ཐོབ་སྟོན། །

ལུ་འདྲེན་གྱི་གསལ་བཞུགས།

ཅེས་བཞུགས་ཀྱིས་མཚམས་སྦྱར་ཏེ་སྦྱོང་ལམ་ལ་འཇུག་པའི་ཆོ་རུང་དང་སྒྲུང་པ་ཐམས་ཅད་ལྟའི་ལོ་རྒྱུད་ལོ་རྒྱུད་སྟེ་མེས་པས། ཟས་ལེ་སྟེ་མེས་ཀྱི་བདུད་ཅི། སྒྲིང་གའི་རྒྱ་ལྟ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་རོ་
ལོར་མཚོན་པར་བསམ་པས་ལོངས་སྤྱད། རུབ་ལོར་སྒྲུང་སྒྲུང་འོད་གསལ་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྤྱངས་ཏེ་ཉལ། ཅོ་རངས་ལྟའི་རྒྱལ་འབྱོར་གྱིས་ལངས་ཏེ་ལམ་ཟབ་ལོའི་རྒྱལ་འབྱོར་ལ་འཇུག་
པར་བྱའོ། །འདི་ནི་ཕྱེད་རྒྱུ་གཙོ་བོ་རྒྱུ་གི་མཛོད་རྟོགས་ལ་ལུས་དབྱིལ་སྦྱར། དབང་ནི་གསུང་བཤད་སྒྲུལ་དོན་མ་ལས་ལམ་རུས་ཀྱི་དབང་བྱུང་རྒྱལ་རྒྱུས་འབྱིང་བསྐྱེད་གསུམ་གསུངས་པ་
ལས། འདིར་རྒྱུས་པ་དེ་བྱུང་། དེ་ལ་དབང་ཆོག་རྒྱུད་ནས་བསྐྱར་བ་རྒྱུས་ལ་འབྱུང་འདུ་མིན་རྒྱུར་ཟད་འདུག་པ་རྒྱུས་མི་འདོན་བཞེད་བདེ་བའི་ཕྱིར་ལུས་དབྱིལ་མཛོད་རྒྱུན་ལྟར་བྱིས།
དབང་བཞི་ཙམ་ལོའི་རྒྱུན་གྱི་མཚོན་པ་ལོགས་ལ་འདུ་མིན་རྒྱུར་ཟད་འདུག་པ་རྒྱུས་མི། དམ་པ་གསུན་གྱི་གསུང་རབ་དང་ལོངས་རྒྱུར་ཟད་བསྐྱར་ནས་བཞེད་བདེ་དོན་འདུས་གཙོ་བོར་བྱས།

ལམ་

གཅིག་

དུས་

།

།དཔལ་ཁྱེད་རྗེའི་ལམ་དུས་སྐབས་ཏུ་བསྐྱེས་པ་བཞུགས་སོ།།

[illegible]

सुहृदेष्वप्युपसर्ज्य

॥ ਗੁਰਮਤਿ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥
 ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥
 ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਮਨਿ ॥ ੨੫ ॥

[illegible][illegible]

༡༣༩ །ལུམ་དབུར། །བྲམ་མི་བསྐྱོད་པ་བཅས་སྐྱུན་བྲངས་གྲུར། །དབལ་ལྷན་བྲམ་མི་དམ་ལ། །བདག་ནི་རྟག་ཏུ་བྱུག་འཆ་ལ་
ལོ། །ལྷ་མོ་བརྒྱད་པོ་རྣམས་ཀྱིས་མཆོད། །དེ་ནས་རྒྱན་བཤགས་ནི། **དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆོ།** །སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་
སྔ་སྔར་བཤགས། །འགྲོ་བའི་དགོ་ལ་རྗེས་ལི་རང་། །སངས་རྒྱས་བྱང་རྒྱལ་ཡིད་ཀྱིས་གསུང་། །ལན་གསུམ། །བྲམ་ལྷ་རྣམས་དགོངས་
སྐྱ་གསོལ། །བྱང་རྒྱལ་སེམས་མཆོག་དམ་པ་དང་། །བདེ་གསེགས་རིགས་ལྷའི་སྒྲོམ་པ་རྣམས། །མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་
གསུང་། །ལན་གསུམ། །སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བུམས་པ་དང་། །སྤྱིར་རྗེ་དགའ་བ་བྱང་རྒྱལ་ཏེ། །ཆོད་མེད་བཞི་ལ་རྟག་ཏུ་གནས། །

བསོད་ནམས་ཚོགས་ཆེན་སྒེལ་བར་བྱ། །ཡན་གཅིག་ །ཨོ་ཕུ་ཅུ་དུ་རྩེ་ན་བཟང་སྤྱ་བྱ་མ་ལྷ་དུ་གོ་ཏེ་རྟོ། །ཞེས་ལེ་ཞེས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས། རྟོང་
བའི་ངང་ལས་སྤྱང་ལ་ཐོར་ནང་། །ཆོས་འབྱུང་འབྱུང་བཞི་རིམ་བརྟེན་ས་སྟེང་། །སྤྱ་ཚོགས་དོ་རྗེའི་ལྟེ་བའི་དབུས། །ཕྱི་ལས་གཞུལ་
མེད་ཁང་ཆེན་དབུས། །པད་ཉི་བདུད་བཞི་བརྟེན་ས་བའི་སྟེང་། །བཙོམ་ལྷན་དབྱེས་མཇུག་ཉི་རུ་ཀ། །ནམ་མཁའི་མདོག་ལྷ་ར་རབ་
སྟོ་ཞིང་། །གཡས་དཀར་གཡོན་དམར་ལྷག་མ་གནག་ །སྟེང་ཞུལ་དུ་བའི་མདོག་ཅན་གྱི། །ཞུལ་བརྒྱད་ཕྱག་ནི་བརྒྱ་དྲུག་གི། །
གཡས་ན་སྤྱང་ཆེན་ཏེ་ཐོང་ལུ། །སྤྱང་དང་རྩ་མོ་མི་ཤར་ལྟ། །ཁྱི་ལ་འཛིན་ཅིང་གཡོན་ནམས་གྱིས། །ས་དང་ཅུ་དང་མེ་རྩུང་དང་། །

མེ ༡༥། །སྒྲུ་ཉི་གཤིན་རྩོམ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་། །དེ་རྒྱལ་ས་ཐོད་པར་རབ་འཛིན་ཅིང་། །དང་པོའི་ཕུག་གཉིས་ལུས་ལ་འཁུང་། །ཞབས་
བཞི་གཡས་བརྒྱུད་གཡོན་བསྐྱམ་གར་། །བདག་མེད་མ་དཔལ་སྐྱུ་མདོག་ལྷོ། །ཞལ་གཅིག་ཕུག་གཉིས་གྱི་ཐོད་བསྐྱམས། །གཡས་
བསྐྱམ་གཡོན་བརྒྱུད་ཡབ་ལ་འཁྱེལ། །གཉིས་ཀར་རུས་རྒྱན་ཐོད་ལྷོན་དང་། །སྐམ་པོ་ལྷ་བརྒྱའི་རྒྱན་གྱིས་མཛེས། །གར་དགའི་
ཉམས་ལྷན་མེད་བུས་རོལ། །ཕུགས་ཀར་བད་ཉི་རྒྱུ་མཐིང་ལྷོན། །སྐྱེ་མཆོད་ཕུག་དང་གནས་གསུམ་རྒྱལས། །དོ་རྩེའི་ལྷ་མོ་རྒྱལས་
གྱིས་མཛོན། །ཕུགས་ནས་འོད་འཕྲོས་ཡེ་སེས་པ། །སྐྱུན་དངས་རང་ལ་གཉིས་མེད་ཐིམ། །རྩེ་རྒྱུ་པོ་རྩེ་ །ཞེས་བཟོད་ནས་རང་ལ་

संस्कृत-संज्ञा-संग्रहः

[illegible]

མཆོག་

༡༥༥། ཁོ། མི་བསྐྱོད་ཏེ་རུ་ཀར་གྱུར་ལ། ལུ་མ་པའི་ཚུ་ཡིས་དབང་བསྐྱུར་གྱུར། ཁོ་བཟོ་ལྷ་མ་ལ་ཏེ་མི་ཏུ་ཏུ། རིན་ཆེན་
འབྱུང་ལྷན་གྱུར་གྱུར་པར། རིགས་ལྷའི་དབང་ཚུན་དབང་བསྐྱུར་གྱུར། ཁོ་བཟོ་རྒྱ་ལྷ་ཀྱང་ལ་ཏེ་མི་ཏུ་མི་བཟོ་རྒྱ་ཀྱང་ལ་བཟོ་ག་མི་
ཏེ། ལྷ་པ་མ་ཐའ་ཡས་གྱུར་གྱུར་པར། རོ་ལའི་དབང་ནི་བསྐྱུར་པར་གྱུར། ཁོ་མ་རྒྱ་བཟོ་ཏུ། **དོན་ཡོད་གྲུབ་པའི་**གྱུར་གྱུར་
པར། རྩི་ལ་ལུའི་དབང་ནི་བསྐྱུར་པར་གྱུར། ཁོ་བཟོ་ལ་ཏེ་པ་ཏེ་རྒྱ་ལ་ཏེ་མི་ཏུ་མི་ཏུ་བཟོ་ས་མ་ལ་རྒྱ། ལྷ་པ་པར་ལྷ་པ་མ་ཐའ་གྱུར་
གྱུར་པར། རོ་ལའི་མིང་གི་དབང་བསྐྱུར་གྱུར། ཁོ་བཟོ་ས་རྒྱ་རྒྱ་ལ་ཏེ་མི་ཏུ་མི་བཟོ་རྒྱ་མ་ལ་ཏེ་མི་ག་ཏེ་ལྷ་པ་པར་ཆེན་པོ་རོ་ལའི་ལེས་ལུ་

མཆོག་

མཆོག་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

བའི་དེ་བཞིན་གསེགས་པའོ། །དེ་ལྟར་དབང་ལྡན་བསྐྱུར་བ་ཡིས། །ཆོས་ཅན་ལུང་ལྡན་རིགས་ལྟར་གྱུར། །རང་ཉིད་དོར་སེམས་ཏེ་
རྟག་པོ། །སྐྱུར་གྱུར་དོ་རྗེའི་དབང་བསྐྱུར་གྱུར། །ཞོ་སའ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་སྒྲི་བརྩ་ས་མ་ཡ་ཏིལ་ཨེ་ཏི་ལྷ་རྩ་ར་ལྷ་མི། བརྩ་ས་ཏུ་རྩ་རྩ་རྩ་
རྩ་རྩ་རྩ། ལུང་པོ་ལྡན་ཆོས་ཉིད་ནི། །དོ་རྗེ་སེམས་དབའི་རང་བཞིན་གྱུར། །རང་ཉིད་དོ་རྗེ་འཆར་དབང་དགའ། །ཡབ་ལུས་
མཉམ་སྦྱར་སྦྱ་ཅན་གྱུར། །དོ་རྗེ་ཆེ་དང་ཏིལ་ལུ་ཆེ། །ལུངས་གིག་དོ་རྗེར་བྱིན་གྱིས་བརྩམས། །དེ་རིང་དོ་རྗེ་སྦྱོབ་དཔོན་གྱུར། །
སྦྱོབ་མའི་ཆོག་སྒྲུབ་སྒྲུབ་བསྐྱུ་བར་གྱིས། །ཞོ་བརྩི་ལྷ་མ་ཨ་ཏི་ཏིལ་རྩ། །ལུས་ཆུས་དབང་བསྐྱུར་རང་ལུས་གང། །སྦྱིབ་དག་ཆུ་ལྷག་

༡༩༩། །ཁོར་དུ་འཕྱི་ལ། །རང་འདྲའི་རིགས་ཀྱི་བདག་པོས་བརྒྱན། །ལུས་དབང་ཐོབ་ཅིང་ལུས་སྒྲིབ་དག །བསྐྱེད་རིམ་བསྐྱོམ་
 དབང་སྒྲུལ་སྒྲུར་སྒྲིན། །བྲམ་ཡབ་ལུས་སྐྱོམས་ཞུགས་པའི། །གསང་དབང་བདུད་ཅི་ཕྱེ་ལ་བཞག །**ཇི་ལྟར་འདས་པའི་སངས་**
རྒྱལ་གྱིས། །བྱང་ཆུབ་སྒྲས་རྣམས་དབང་བསྒྲུར་ལྟར། །བདག་གིས་གསང་པའི་དབང་གི་ནི། །སེམས་ཀྱི་རྒྱན་གྱིས་དབང་བསྒྲུར་
 རོ། །མི་ལྟ་རྒྱུ་རྩིས་རྩིས་རྩིས་རྩིས་ལ་རྩིས་ །གསང་དབང་ཐོབ་ཅིང་དག་སྒྲིབ་དག །ཅན་ལྷི་བསྐྱོམ་ཡོངས་སྒྲུར་སྒྲིན། །ཕྱག་རྒྱ་སྒྲོས་
 རས་རང་ལ་གཏད། །དག་འཁྱེར་གནས་ཁྱེར་ལྟ་མོ་ནི། །སྒྲ་ཚོགས་གཞུགས་ཅན་ཡིད་འོང་མ། །ཁྱེར་ཅིག་ཁྱེར་ཅིག་སེམས་དབང་

सुभाषचन्द्र बोस

ཆེ། །ཁྱེད་ལ་མཆོད་པ་དག་ཏུ་གྱེས། །སྒྲི་པ་རྩ་རྩ་མོ་རྩ་རྩ་འདྲ་སྟེ་སྟེ་གསལ་སྟེ་སྒྲི་མཁས་ཁྱེས་པས། །དགའ་བཞིའི་ལོ་སྟེ་
 ཁྱེས་པར་གྱུར། །སྟེ་དབང་ཐོབ་ཅིང་ཡིད་སྒྲི་བ་དག །ཐོ་ཉའི་ལམ་བསྐོས་ཆོས་སྒྲུབ་སྒྲིར། །བཞི་པ་ཆོག་གི་རོ་སྒྲི་བ་གྱུར། །
 ལོ་སྟེ་འདི་ནི་ཆོས་ལ་ཞིང། །རྩོ་རྩོ་མཁས་པའི་དཀྱིལ་ལྟ་བུ། །རྩལ་བྱ་ལ་མཁས་སྒྲིར་ཞི་བ་ཉིད། །ཁྱོད་རང་ཡང་ལོ་དེ་ལོ་ལ། །
 ཆོག་དབང་ཐོབ་ཅིང་སྒྲི་བ་གྱུར་དག །ཐོ་རྩལ་ལ་མཁས་ཞིང་ཉིད་སྒྲུབ་སྒྲིར། །དབང་ཐོབ་སྒྲི་བ་དག་ཁྱོད་དཀྱིལ་སྟེ། །ཉི་རྩ་ག་
 ལ་ལོ་བསྒྲི་བ། །ལུས་དཀྱིལ་ལྟ་བུ་རྩོ་ལ་མཁས་སྟེ། །རིག་སྟེ་བདག་པོས་རྩལ་བྱ་བ་ལས་ལ། །འདྲུང་ཆོ་མོད་ན། །ལོ་སྟེ་རྩོ་རྩོ་

མི

༄༅། ཁྱིེ ཡན་གསུམ་གྱིས་བརྒྱབས། ཨོ་སམ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མི་ཏ་སྤ་ན་བརྩ་སྤ་སྤ་མ་ཨུ་ཏུ་གོ་ཏུ་རྟི། ཞེས་བརྟན་ཅི་ཅོང་། ཨོ་སམ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཐུ་རྩ་བརྩ་སྤ་སྤ་མ་ཨུ་ཏུ་གོ་ཏུ་རྟི། ཞེས་བརྟན་། སྟིང་རྩེ་འི་ལྷན་ནི་དམར་

མི

པོ་ལ། །བུམས་པའི་ཐུགས་ལ་ཡན་ལག་གནག། །བསྟ་བའི་དངོས་པོ་བཞི་ཡིས་ནི། །ཞབས་ནི་རྣམ་པ་བཞི་ཞེས་བརྟན། །ཞལ་བརྒྱད་རྣམ་པར་ཐར་པ་བརྒྱད། །ཕྱག་ནི་སྟོང་པ་བརྒྱ་དྲུག་ཉིད། །གྲག་སྟེང་གིས་ནི་སངས་རྒྱས་ལ། །གདུག་པ་འདུལ་ཕྱིར་ཁོ་པོ་ཉིད། །དེ་ཉིད་གསུམ་ནི་ལྷན་གསུམ་པོ། །ཤ་ནི་ལྷན་སྟེ་ཏུ་བརྟན། །དེ་བཞིན་ཐུག་ནི་རི་ཁྲོད་མ། །གདོལ་པ་མོ་ནི་ཁུ་བར་བརྟན། །

མི

གཤུང་མོ་རྒྱུ་དང་ཆོལ་ལུ་དག། བགས་པ་བྱུང་རྒྱུ་ཡན་ལག་བདུན། །རུས་པ་བདེན་པ་བཞི་པོ་ཉིད། །ཅིས་དག་དཔ་ཅ། བརྒྱས་པ་
 ལོ། ལུམ་གྱི་ཐུགས་ཀྱི་ལོ་ཡིག་ལས། །ཐུགས་ཐེང་ཆད་དེ་ཞལ་ནས་བརྒྱད། །ཐུགས་ཐོག་ལ་ཐིམ་སྒྲུབ་ཡང་འཕྲོས། །ཡཔ་གྱི་
 རྩ་ཆེན་ནས་བརྒྱད་ཅིང་། །ལུམ་གྱི་པར་ནས་ཞུགས་ཏེ། །ཐུགས་ཀྱི་ལོ་ལ་ཐིམ་པར་མོས། །དེ་ལྟར་འཕྲོམ་ལས་འོད་ཐེར་འཕྲོས། །
 རྩ་དང་བརྒྱད་ཐོབ་ཐུངས་ཀྱི་རྒྱུ་ལས་བརྒྱས། །ཐུགས་གྱི་ཐེང་པར་ཐིམ་པར་མོས། །ལོ་ལྟར་ན་རྒྱ་ལ། བྱིན་ལྟར་གེ་ག་ཐུ་ལ། ཅ་
 ཅུ་ལྟར་ཏེ་ལོ་རྒྱ་ལ། རྩ་དང་བརྒྱ་ལ། རྩ་དྲུག་ལྟར་མ་ལུ་མི། གཤུ་ལ་སྒྲུ་ལ་ལོ་རྒྱ་ལ། ལྟར་དྲུག་ལ། ལྟར་དྲུག་ལ།

[illegible]

अथर्ववेदः

ལན་གསུམ་འདོན། རྫོང་བརྩུང་འོད་ལྷ་ལྷུང་འཁོར་ལ། །དེ་ཡང་གཞལ་མེད་ཁང་ལ་ཐིམ། །དེ་ཉིད་གཙོ་བོ་ལ་ཐིམ་ཞིང་། །གཙོ་བོ་
འོད་ལྷ་རྩྱུ་ལ་བསྟ། །དེ་ཡང་རིམ་གྱིས་མི་དམིགས་བཞག །སྤར་ཡང་དགེས་མཛད་དོ་རྗེའི་སྟ། །གནས་གསུམ་འབྲུ་གསུམ་མཚན་
བར་བསྟོམ། །དགི་བ་འདི་ཡིས་སྤར་དུ་བདག །**ཀྱེ་ཡི་དོ་རྗེ་འབྲུ་བ་སྤར་ནས།** །འགྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡི་ས་ལ་
འགོད་བར་བོག །བཞོ་རྫོན་བྱའོ། །ཅེས་པའང་ཀམ་མོག་མི་རྟ་དང་། ཞེ་ཆེན་རྒྱལ་ཚབ་མཚན་སྤུལ་རྒྱལ་གཉིས་ཀྱིས་ལམ་འབྲས་གསན་སྐབས་ཚེས་ཀྱི་རྫོ་གྲོས་པས་ཐུགས་
དམ་བྱ་བདེར་བྱིས་པ་རང་ལུགས་འཛིན་པ་ལ་མི་མཐོ་ཡང་གྲུབ་མཐའ་གཞན་དག་སྤང་གིས་ཚེས་འདི་ལ་ཉན་བསྟོམ་མཛད་པ་རྒྱལ་ས་ལའང་རྩེ་བད་པན་ནམ་སྤུལ་ནས་བྱིས་པ་མི་རྒྱུ་།

༡༩༩། །ཀྱུ་མེ། །འོང་མར་ཡམས་ཕུའི་སྒྲོལ་གྱིང་གི་སྒྲོག་གྲང་འཛིན་གྱུ་ནས་པར་གཞི་བསྒྲིགས་ཞིང་ཤིང་བྱ་ལོའི་མཁའ་སྒྲོལ་ནས་ལུ་དག་བྱས་པའི་དགེ་བས་ལམ་རུ་ས་གྱི་དབང་
པལ་གྱུན་པལ་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲོལ་ནས་ཆོའི་ཉིད་ལ་གྱུ་བ་མཐའ་རྣམ་པལ་མཛོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །། དགེ་ལོ། །།

ཡུལ་

གཞིག་

སྟོན་

༥༥། ཁྱེ་རྩ་མཁའ་སྟོན་གྱི་བརྒྱུད་པའི་རིམ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་
པ་པད་དཀར་བཅད་པའི་དགའ་སྟོན་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

ॐ । कर्मसु सुखं दुःखं च नृणां ।
पदे सुखादधिक्येन दुःखं च नृणां ।
इति पद्यं श्रीकृष्णार्जुनसंवादे ॥

ཀུལ་པ་རྒྱ་མཚོའི་རིགས་པདག་རྩི་རྩེ་ཚོས། | ཀུལ་
 | ཀུལ་སྤྱུང་ཕུ་བོ་རྒྱ་རྩི་པའི་ཞབས། | གསལ་པ་
 གསང་ཆེན་སྤྱོད་པའད་འཛིན་པའི་ཐམ་མཐིང་པ། |



सुखीपत्राद्धिः नर्तकः अपठः ॥

༄༅། །གསང་མཛོད་ཀྱན་གྱི་གཏེར་གྱི་མེས་རབ་པུལ་གསུམ་། །གསང་ཐུགས་ཀྱི་མཛོད་མངའ་བདག་མལ་
 ལོའི་ལཔས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྦྱོས་པའི་མེས་ལྷོ་པ། །རྩི་རྩེ་འཆང་ཆེན་བྱ་ཆེན་ས་སྤྱོད། །རྩི་རྩེའི་
 ལུས་མཛོག་རྩེ་པུན་པལོད་ནམས་ཅེ། །རྩི་རྩེ་འཛིན་པའི་གཏུག་ཀྱན་གསུམ་པའི་ལཔས། །གསོལ་བ་འདེབས་

མོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡོ་སེས་སྟེལ། | ས་སྒྲུ་པའ་ཆེན་གངས་ཅན་མཁས་པའི་རྗེ། | ས་གསུམ་སྒྲིཊུའི་གཙུག་རྒྱན་འཕགས་པའི་མཆོག། | ས་སྒྲུའི་
 བསྟན་འཛིན་ཁང་སྟེན་དགོན་མཆོག་དཔལ། | གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡོ་སེས་སྟེལ། | གྲུབ་པའི་དབང་པོ་ན་བཟའ་བྲག་ལུག་པ། |
 གྲུབ་མཆོག་མཁས་པའི་དེད་དཔོན་ཆོས་ཀྱི་རྗེ། | **གྲུབ་རིགས་སྟན་བརྒྱད་མངའ་བདག་ཡར་རྒྱུང་པར།** | གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་
 ཡོ་སེས་སྟེལ། | བདག་གཞན་འགྲོ་བའི་སྒྲུབས་མགོན་རྒྱལ་བ་མཆོག། | བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་འཇམ་དབྱངས་ནམ་མཁའི་མཆོན། | བདག་
 ཆེན་ཆོས་རྗེ་ལྷོ་གོས་རྒྱལ་མཆོན་ཞབས། | གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡོ་སེས་སྟེལ། | བཀའ་དྲིན་མཉམ་མེད་རྗེ་བཙུན་ངོ་རིངས་པ། |

ལྷོ་། །བཀའ་བཞུགས་སྐུ་པའི་བསྟན་འཛིན་སྤོ་གསལ་དབང་། །བཀའ་བརྒྱུད་གསང་ཆེན་སྐུ་བ་མཁུན་བརྩེའི་ལབས། །གསོལ་བ་
 འདེབས་སོ་ལྷན་སྦྲེས་ལེ་སེས་སྟུང་། །**འིག་སྤྲུགས་འཆང་བ་བསྐྱབ་གསུམ་**རྒྱལ་མཆོན་དང་། །འིགས་བརྩེའི་ཁྱབ་བདག་དབང་སྐྱུ་རབ་
 བརྟན་དབང་། །འིག་གྲོལ་མཐར་ཐིན་རྗེ་བརྟན་བཀའ་འགྱུར་བར་། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྦྲེས་ལེ་སེས་སྟུང་། །དཀྱིལ་ལའོར་རྒྱ་
 མཆོའི་ཁྱབ་བདག་ལྷ་ལུ་བ། །དཀྱིལ་ལའོར་རྒྱན་གྱི་གཙོ་བོ་མཁུན་རབ་རྗེ། །དཀྱིལ་ལའོར་ལའོར་ལའི་བདག་བོ་རྣམ་གཉིས་ལ། །
 གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྦྲེས་ལེ་སེས་སྟུང་། །སྟན་བརྒྱུད་གདམས་པའི་གཉེར་མཛོད་རྩོམ་ཆེན་རྗེ། །སྟན་བརྒྱུད་མངའ་བདག་རྒྱན་དགའ་

རེགས་འབྱུང་ཞབས། །སྒྲུབ་བརྒྱད་སྒྲིལ་མཁས་ཀྱན་དགའ་བློ་གྲོས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་སྒྲུབ་སྒྲིལ་ཡེ་ཤེས་སྟེ་ལ། །ས་གསུམ་
 སྒྲིལ་བའི་གཉེན་གཅིག་ཐར་ཅེ་རྟེ། །ས་བསྒྲུབ་ཉེན་མོར་བྱེད་པའི་ནམ་མཁའ་ལེགས། །ས་བརྒྱའི་དབང་ལྷག་བསྒྲུབ་པའི་ཉི་མ་ལ། །གསོལ་
 བ་འདེབས་སོ་སྒྲུབ་སྒྲིལ་ཡེ་ཤེས་སྟེ་ལ། །ཁྱུ་བ་པའི་སར་བཞུགས་ངག་དབང་རིན་ཆེན་དང་། **ཁྱུ་བ་པ་མཆོག་བརྟེན་ཀྱན་དགའ་བསྒྲུབ་འཛིན་**
 ཞབས། །ཁྱུ་བ་གཉེས་དཔལ་སྟེར་འཇམ་དཔལ་བཟང་པོ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་སྒྲུབ་སྒྲིལ་ཡེ་ཤེས་སྟེ་ལ། །འཇམ་དཔལ་དབྱངས་
 དངོས་མཁུན་བཅེའི་དབང་པོ་དང་། །འཇམ་དཔལ་ཁྱུ་བ་པ་བློ་གཉེར་དབང་པོའི་ཞབས། །འཇམ་དབྱངས་རྣམ་འབྱུང་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མ་ལ། །

མི

༡༡། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡེ་སེས་སྟེལ། |རྣམ་དག་རྒྱད་ཐེའི་མན་དག་ལ་དབང་ཞིང་། |རྣམ་མང་འདུལ་བུའི་སྒྲོ་གྲོས་
 རྒྱས་མཛད་པ། |རྣམ་འདྲན་མཆོག་གྱུར་གཞན་པན་སྟེང་པོ་ལ། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡེ་སེས་སྟེལ། |ཡང་གོང་གི་གྲུབ་གཉིས་དཔལ་
 མེད་འཇམ་དཔལ་བཟང་པོ་ལ། |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་ཡེ་སེས་སྟེལ། |ཞེས་པའི་མཚམས་སུ་**རིགས་རྣམས་ཀྱང་བདག་འཇམ་དབུངས་མཁུན་ཐེའི་དབང་།** |
རིགས་འདུས་འཇམ་མགོན་དག་དབང་ལེགས་པའི་ཞབས། |**རིགས་བརྒྱ་སྟོ་མཛད་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་གྲོས་ལ།** |གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྒྲིལ་
 ཡེ་སེས་སྟེལ། |**རིགས་དང་དགྱིལ་འཁོར་རྒྱ་མཚོའི་བྱུང་བདག་མཆོག་** |**དྲན་པས་སྟོང་ཞིའི་གདུང་བ་སེལ་མཛད་པ།** |**འགའ་དྲིན་མཉམ་**

མི

མི

མེད་ཅུ་པའི་བླ་མ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྦྲེས་ལེ་སེས་སྟེལ། །དལ་འཕྱོར་གྱ་ཆེན་མི་རྟག་དྲན་བ་ཡི། །བ་དན་དཀར་པོས་བསྟེན་
 པའི་ལས་འབྲས་ཀྱི། །བླ་འོ་ར་མཐུན་པའི་རྒྱུད་གིས་རབ་བསྐྱལ་ནས། །འཇིགས་རུང་འཁོར་པའི་མཆོ་ལས་སྟེལ་བར་སོག །བསྐྱེ
 མེད་སྐྱབས་གནས་གཙུག་གི་འོ་ར་ལུར་བསྟན། །མར་གྱུར་འགྲོ་པའི་དོན་ཆེན་སྟོང་ལ་ལྷགས། །རྟོར་སེམས་བདུད་རྩིས་ཉེས་པའི་དྲི་མ་
 དཀྱུས། །རྩེ་བཙུན་བླ་མའི་ཐུགས་རྩེས་སྟོང་བར་སོག །ཡིད་འོང་རྒྱལ་ཡུལ་ཐུ་ཡི་རྒྱལ་འཕྱོར་མ། །པོ་ཡིག་ནང་གི་དོ་རྩེ་བཙུན་མའི་མཆོག །
 སེམས་ཉིད་སྟོང་གསལ་གསལ་པའི་མཁའ་སྟོང་ལུམ། །རང་ཞལ་མཐོང་པའི་རྩེ་དགས་རོལ་བར་སོག །སྟོང་གི་འཇིག་རྟེན་ཨེ་ཡིག་གཞལ་

༡༡། མེད་ཁང་། འབྲུད་ཀྱི་སེམས་ཅན་པོ་ཡིག་རྒྱལ་འབྲུལ་མ། ལུང་འཇུག་པ་དེ་བ་ཆེན་པོའི་ཏིང་འཛིན་གྱིས། ཅིར་སྒྲུང་དག་
 པའི་སྒྲུང་པར་འཆར་པར་སྟོན། དེ་སྒྲུང་སྟོན་སྒྲུང་ལྷ་པའི་རྒྱལ་འབྲུལ་གྱིས། བཅ་ཞིག་དུས་ན་དགའ་མ་བྱི་ཅུའི་མདོག་ ཁྱི་བྱིའི་སྒྲུ་
 གོལ་དམར་སེར་མིག་གཡོ་མས། **མཛོན་སུམ་རིག་འཛིན་**གོང་དུ་འབྱེད་པར་སྟོན། སྒྲུར་ལྟ་ཡི་ཡི་སྒྲུང་ལུང་བཅས། རོ་ལྟ་གནས་
 སྒྲུབ་སྒྲུབ་སྟེང་ལུང་ཀུན་དུ། ལུང་བས་གང་གི་མཛོད་སྒྲུར་འབྱེད་རིས་ཅན། འཕྲོས་པའི་མཛོས་མས་མཁའ་སྒྲོང་འབྱེད་པར་སྟོན།
 རང་གི་ལག་མོས་གཟུང་འཛིན་འབྱི་སྟེང་བཅོམ། མཆོག་གི་རྒྱ་ཏིང་ལྷགས་པའི་གར་མཁན་མ། ཆངས་པའི་སྒྲོ་ནས་སྒྲིན་ལམ་དབྱེདས་

མུ་ཐོན། །ཐུག་འཕུང་དཔའ་པོར་འཕུད་ཅིང་རོལ་པར་སྟོན། །ཉེ་བའི་བརྒྱུར་རྒྱུར་ལྟེ་ཏི་ལ་ཀར། །ཅེ་གཅིག་བསྒྲུལ་པའི་ཁ་སྒྲུར་རྣལ་
འབྱོར་གྱིས། །ལུས་སེམས་རྩ་ལ་དྲི་བཞོན་ཞུགས་པ་ཡི། །བདེ་བ་མཆོག་གིས་བདག་རྒྱུད་ཆེན་པོར་སྟོན། །ཐ་མ་ལ་འོད་གྱི་གཏུམ་མོ་
མཛེས་ལྡན་མ། །རྒྱ་རྒྱུར་འཕུལ་དཀར་བཞད་པའི་རོལ་ཅེད་གྱིས། །ཏི་ཡིག་གཞོན་རུ་ཡོངས་སུ་མཉེས་བྱས་ནས། །ཟུང་འཕུག་བདེ་བ་
ཆེན་པོའི་ས་ཐོབ་སྟོན། །ཉེ་འགག་གནས་གསུམ་བུ་ལ་བ་གཏོད་མའི་གསེས། །སྒྲོང་གསལ་བརྗོད་རུ་མེད་པ་གཞུག་མའི་ངང་། །ཟུང་
འཕུག་གྲོ་འདས་རང་སེམས་རྣལ་འབྱོར་མ། །རང་རོ་སེས་ནས་རྟག་རྒྱུ་སྒྲོང་པར་སྟོན། །ཅ་རྒྱུར་ཐིག་ལེ་ཨེ་མོ་དབྱིངས་སུ་ཐིམ། །སེམས་

1894

[illegible]

༡༩༥༥ | ལྷ་མ་དང་རྩེ་བཅུན་མཁའ་སྤྱོད་མ་དབྱེར་མེད་པའི་ཞབས་ལ་དུས་དང་གནས་
སྐབས་ཐམས་ཅད་དུ་བྱུག་འཆལ་ཞིང་སྐབས་སུ་མཆིའོ། | **པཱཱེ་བ་ཆེན་པོས་རྩེ་མ་སུ་**
གཟུང་ཞིང་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། | **འདིར་རྩེ་བཅུན་དོ་རྩེ་ཆུ་འཕྱོར་མ་རྒྱ་རོ་**



देवताय नमः॥

卷之四

ལྷ། །བར་བཀྱའོ། །ཞེས་ལན་གསུམ་པའོད། རྩོམ་མཐུན་པའོད་པའོད། རང་གི་སྤྱི་བོར་པར་དཀར་པོའི་རྩོམ་མཐུན་ལ་སྤྱུག་པ། མཐུན་པར་སྤྱུག་པའི་དཀྱིལ་ལ་ཕོར་གྱི་སྤྱེད་དུ། **སྤྱད་ཅིག་གིས་བཅོམ་ལྷན་འདས་འོ་ཧྲེ་སྤྱེམས་དཔའ་དཔལ་ཉེ་རུ་ག་སྤྱུ་མདོག་དཀར་པོ།** ལམ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་འོ་ཧྲེ་དང་དྲིལ་ཕུ་འཛིན་པས་ལུས་ལ་འཁྱུད་པ། རུས་པའི་རྒྱན་དུག་གིས་བརྒྱན་པ། ལམས་འོ་ཧྲེའི་སྤྱིལ་མོ་གྱུར་གིས་བལྟགས་པ། རང་འདྲའི་རིགས་བདག་གི་དུ་རྒྱན་ཅན། དེའི་པར་ན་ལུས་འོ་ཧྲེ་སྤྱེམས་མ་སྤྱུ་མདོག་དཀར་མོ། གྱི་གྱུག་དང་ཐོད་པ་འཛིན་པ། ཕྱག་རྒྱ་ལྷས་བརྒྱན་པ་དང་མཉམ་པར་སྤྱོར་པ། ལམ་གྱི་ཕྱག་སྒྱུ་ཀར་སྤྱུག་པའི་དཀྱིལ་ལ་ཕོར་གྱི་སྤྱེད་དུ་རྩོམ་པའི་དཀར་

པོ། **དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་**དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་སྒྲིང་པོ་ཡོ་སེས་ཀྱི་བདུད་ཅིང་རྣམ་པར་སྒྱུར་དུངས་
 བས་རྒྱུ་ལ་ཐིམ། བཅོམ་ལྷན་འདས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཆོ་འཁོར་བ་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་བསགས་པའི་སྒྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་
 ལྷན་ཏེ་མའི་ཆོགས་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་དག་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས། **རྒྱུ་ལས་**བདུད་ཅིང་རྣམ་པར་སྒྱུར་བཟུངས། **དེ་ཏུ་**
ཀྱི་སྒྲིག་པར། དེ་ནས་དབྱིབས་བཟུང། ལུམ་གྱི་སྒྲིག་པར། ལུམ་ལུམ་གཉིས་ཀྱི་སྒྲིང་མཚམས་ནས་བདུད་ཅིང་བཟུངས། བདག་གི་སྒྲིབ་
 གཞུག་ནས་ཐུགས་པས། བདག་དོན་སྒྲིག་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་དུང་ཁུལ། རྣམ་ཐུག་སྒྲིག་ཆགས་མི་སྒྲིག་པའི་རྣམ་པས་གསལ་གཅིང་།

[illegible]

ཆེན་པོའི་བདག་ཉིད་ཅན། །འགྲོ་བའི་གཙོ་ལ་བདག་སྤྱུ་བས་མཆི། །སྤྱི་གསུང་ཐུགས་རྩ་བ་དང་ཡན་ལག་གི་དམ་ཆོག་ཉམས་
 པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ། །བཤགས་སོ། །ཐིག་པ་དང་སྒྲིབ་པ། ཉེས་པ་དང་ལྷུང་བ། གྱི་མའི་ཆོགས་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་དག་
 བར་མཛད་དུ་གསོལ། ཉེས་གསོལ་བ་བདུག་བས། **དོ་རྩེ་སེམས་དཔའ་**ཡབ་ལུ་མ་འོད་དུ་བྱ། རང་གི་སྒྲི་བོ་ནས་ཐིམ་བས་ལུས་སེལ་སྒོར་
 གཡའ་དག་པ་ལྟ་བུར་བྱུར་བར་བསམ། ལྷ་མའི་རྣལ་འབྱོར་རྒྱས་པ་ནི། མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་དག་གསལ་གཉིས་སུ་མེད་པའི་ཡེ་སེས་གྱི་སྒྲུང་བ་
 ལས་གྱུ་བ་པའི་གཞུང་ཡས་ཁང་གུ་བཞི་སྒོ་བཞི་རྟ་བབས་དང་བཅས་པ། མཆོན་ཉིད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་དབུས་སུ་མེད་

ལྟོ། །གོ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་ཀྱི་བཏེགས་པའི་རིན་པོ་ཆའི་བྱི་ལྷ་ཆོགས་པར་དང་ལྷ་བའི་མའི་གདན་གྱི་སྒྲིང་དུ་དྲིན་ཆེན་ཅ་པའི་བྲམ་མ་དེ་
 ཉིད་མངས་ཀྱས་དོ་རྩེ་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཅན་སྐྱེ་མའོག་དམར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་དོ་རྩེ་དང་དྲིལ་བུ་ཕྱགས་ཀར་བསྟོལ་ནས་
 འཛིན་པ། དཔུ་སྐྱ་རལ་པའི་ཅོད་པན་ཅན། **ཞབས་དོ་རྩེའི་སྐྱེལ་མོ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་པ།** གཞོན་རྒྱལ་ང་ཆོ་བཅུ་དྲུག་ལོན་པའི་
 བ་ཆོད་ཅན། དར་དང་རུས་པ་དང་རིན་པོ་ཆའི་རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། དའི་མཐའ་སྒོར་དུ་མཛུན་ནས་བརྩམས་ཏེ། པར་
 དང་ལྷ་བའི་གདན་རེ་རེའི་སྒྲིང་དུ། མངས་ཀྱས་དོ་རྩེ་འཆང་། དོ་རྩེ་རྣལ་འབྱོར་མ། བྱལ་ཆེན་རྣམས་ཏེ། ཐམ་མཐིང་པ་སྐྱེ་

མཆེད། གྲོག་སྤྱི་སེས་རབ་བརྟེན་ས། མལ་ལོ་ཙུ་བ་གྲོ་གྲོས་གྲགས་པ། རྩེ་བཙུན་ས་སྤྱི་བ་ཆེན་པོ། གྲོ་བ་དཔོན་བསོད་ནམས་
 ཆེ་མོ། །རྩེ་བཙུན་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆོན། ཆོས་རྩེ་ས་སྤྱི་བ་རྩི་ཏ། འགྲོ་མགོན་ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པ། ཁང་དགོན་མཆོག་དཔལ།
 ར་བཟའ་བྲག་ལྷག་པ། **དཔལ་ལྷན་གྲུ་མ་དམ་པ།** ཡར་ལུང་བ་སེང་གི་རྒྱལ་མཆོན། མཁན་ཆེན་བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཆོག།
 འཇམ་དབྱངས་ནམ་མཁའ་རྒྱལ་མཆོན། བདག་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་། རྩེ་བཙུན་དོ་རིངས་བ་ཆེན་པོ། ཚར་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ། འཇམ་
 དབྱངས་མཁའ་བཟེན་བཟེའི་དབང་ལྷག། མཁན་ཆེན་བསྐྱབ་གསུམ་རྒྱལ་མཆོན། དོ་རྩེ་འཆང་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན། མགོན་པོ་བསོད་

ལྟོ། །ནམས་མཆོག་ལྟན། རིན་ཆེན་བསོད་ནམས་མཆོག་གྲུབ། མཁྱེན་རབ་བྱམས་པ་ངག་དབང་ལྟན་གྲུབ། རྩོམ་ཆེན་ངག་
 དབང་ཀུན་དགའ་ལྟན་གྲུབ། ངག་དབང་ཀུན་དགའ་ལེགས་པའི་འབྲུང་གནས། ས་སྐྱ་པ་ངག་དབང་ཀུན་དགའ་སྟོ་གྲོས། བྱམས་
 ལྟོ། པ་ནམ་མཁའ་འཆི་མེད། བྱམས་པ་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་ལྟན་གྲུབ། རྩོམ་ཆེན་མ་འཆི་མེད་བསྟན་པའི་ཉི་མ། འདྲེན་མཆོག་ངག་
 དབང་རིན་ཆེན། རྩོམ་ཆེན་འཆང་བྱམས་པ་ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན། བྱམས་པ་རྣལ་འབྱོར་འཇམ་དཔལ་བཟང་པོ། འཇམ་དབྱངས་
 ལྟོ། མཁྱེན་བརྩེའི་དབང་པོ། འཇམ་དབྱངས་སྟོ་གཉེར་དབང་པོ། ངག་དབང་བསམ་གཏན་སྟོ་གྲོས། བཀའ་བྱིན་མཉམས་མེད་ཁྱབ་

卷之五

བདག་དོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོ་ཡེ་ཤེས་སྒྲོ་གོས་རྣམས་གཡོན་སྒྲོར་གྱིས་བཞུགས་པ། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དབའ་བོ་དོ་རྩེ་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཅན།
སྒྲུ་མདོག་དམར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱི་གཡས་པས་བདེ་སྒྲོར་གྱི་སྒྲུ་སྒྲོགས་པའི་ཏ་མ་རུ་འཕྱོལ་བ། གཡོན་པས་ཐོད་པ་བདུད་
ཅིས་གང་བ་ཕྱགས་ཀར་འཛིན་པ། བྱ་མོ་གཡོན་ན་ཁ་ཏྲུ་ག་བསྐྱམས་པ། ཞབས་དོ་རྩེ་འཆང་གིས་བཞུགས་པ། རུས་པའི་
རྒྱན་རྒྱག་གིས་བརྒྱན་ཅིང་། གཞོན་རུ་ལང་ཆོ་དར་ལ་བབ་པ། **སྒྲུབས་གནས་ཀྱན་འདུས་**ཀྱི་དོ་བོར་བྱུར། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབའ་
བར་མོ། མགིན་པར་ལྷ། ཕྱགས་ཀར་རྒྱ། ཕྱགས་ཀའི་རྒྱི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྱོས་པས་རང་གཞིན་གྱི་གནས་ནས་བརྒྱད་པའི་བླ་མ།

[illegible]

གསོལ། བེམ་ལན་གསུམ་མཁའ་བརྒྱ་ཆར་སྟགས་མེད་སྟབས་དང་བསྟན་པའི་ཕྱག་འཆའ་གསོལ་འདེབས་སྟོན་གསུམ་དྲག་པོས་བྱ། དེ་ནས། རང་གི་མདུན་དུ་དངོས་
 པོའི་ཡོངས་སྟོན་ཐམས་ཅད། གཡས་སུ་གཉེན་བྱམས་པ་ཐམས་ཅད། གཡོན་དུ་དགྲ་འདྲི་ཐམས་ཅད། རྒྱལ་དང་མཐའ་སྟོར་ཀྱན་
 ཏུ་བར་མའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བསམས་ལ། **དེ་ཐམས་ཅད་ཏུ་བརྒྱུད་ཀྱི་བྱ་མ་རྒྱམས་ལ་རིམ་བཞིན་སྟེན་པས།** མཉེས་བཞིན་པས་
 བདག་གིར་མཛད་དེ། རང་ཉིད་བྱིན་ཆད་འཛིན་ཆགས་སྒྲུབ་ཞེན་སྟོངས་པའི་ལས་ངན་ཐམས་ཅད་དང་བྱལ་བར་བསམ། ཡང་རང་གི་
 མྱིང་ག་ནས་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་མཆོད་ཆས་དུ་མ་ཐོགས་པ་ནམ་མཁའ་གང་བར་སྟོན་ཏེ། དེའང་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལུས་.....

ཨོཾ

ཨོཾ། །ཡོངས་སྤྱོད་ཐམས་ཅད་མཆོད་པའི་རྒྱུར་བྱས་ནས་མཆོད་པ་ལུལ་བས། ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་བླ་མ་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གིར་མཛད་
 དེ་མཆོས་སོང་སྐུ་པར་བྱས་ནས། ཕྱག་རྒྱ་དང་བཙུག་པས། ཨོཾ་བཙུ་བྱེ་ཞུ་རྒྱུ། ཨོཾ་བཙུ་རྩེ་ཞུ་རྒྱུ། ཨོཾ་བཙུ་ལུ་ལོ་ཀེ་ཞུ་རྒྱུ། ཨོཾ་བཙུ་གཞེ་
 ཞུ་རྒྱུ། ཨོཾ་བཙུ་ཞེ་མེད་ཞུ་རྒྱུ། ཨོཾ་བཙུ་ཤེད་ཞུ་རྒྱུ། བེས་ཉེར་སྤྱོད་ཀྱིས་མཆོད། **གཞན་ཡང་འདོད་ཡོན་ལ།** རིན་ཆེན་བདུན། བཀྲ་
 ཤིས་རྣམས་རྟགས་བརྒྱད། ལྷ་རྣམས་ན་བཟང་སྟགས་མཆོད་རྣམས་དཔག་ཏུ་མེད་པས་མཆོད། ལྷ་མོ་རྣམས་རང་ལ་རྒྱུར་ཐིམ་པར་བསམ་
 པ་ནི་ཕྱི་མཆོད་པའོ། །ཡང་རང་གི་སྤྱིར་གནས་ལྷ་མོ་ཐོད་པ་ཐོགས་པ་སྟོས། དེ་རྣམས་ཀྱི་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ཤུ་ལྟ་བུ་དུང་ཅི་ལྟ་

ཨོཾ

ཨོཾ

संस्कृत-संज्ञा-सूचिका

དག་པ་ལེ་སེམ་ལཱ་ལེ་བདུད་ཅི་ནས་ཐོད་པས་བཅུས་ཏེ་ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་བྲམ་མེ་མེ་ནས་ལུལ་བས་ལྷགས་འོད་ཟེར་གྱི་སྒྲུགས་གསོལ། ཟག་
མེད་ཀྱི་བདེ་བས་སྒྲུགས་མཉེས་པར་བསམ་ཞིང་། ཇོ་ལྷ་རྒྱུ་། ཞེས་བཞོད་ནས། ལྷ་མོ་རྒྱལ་ས་རང་ལ་བསྐྱེམ་པ་ནི་ནང་གི་མཆོད་པའོ། །ཡང་རང་
གི་སྒྲིང་ག་ནས་ལྷ་མོ་བདུ་ཅན་སྟགས་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྟོན། དེ་དག་གིས་སྟན་པའི་སྒྲུ་ལེན། བདེ་བའི་གར་སྒྲུར་ཞིང་གཅིག་ལ་
གཅིག་ཐིམ་པའི་རྒྱལ་གྱིས། མཐར་ཐོ་རྗེ་རྒྱལ་འཁྱོར་མར་གྱུར་པ་བྲམ་མེ་དེ་དག་གི་སྒྲུ་ལ་འཁྱེལ་ནས་སྟོམས་འཇུག་གི་བདེ་བས་མཉེས་
པར་བསམ་པ་ནི་གསང་བའི་མཆོད་པའོ། །དེ་ནས་མཆོད་ལུལ། མཆོད་མཁའ། མཆོད་པའི་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་གང་ཏུ་འང་མ་གྱུབ་པའི་འཛིན་མེད་ལ་སྟོ་བཞག་པ་ནི་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ཀྱི་



བཞིན་དུ་ལུས་ཐམས་ཅད་བཅད་ནས་བསྐྱར་བས་གཏོང་བའི་རི་བོ། །རྟུ་འེ་རྒྱ་མཚོ། རུས་པའི་གྲུ་མཚོ་ཆེན་པོར་གྱུར་པར་བསམ། དེ་ལ་
 དམིགས་ཏེ། ཨོྫཱ་རྩྱུ་རྩྱུ་རྩྱུ་རྩྱུ་ ཞེས་ལན་གསུམ་བཅོད་ཅིང་། ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མི་འབར་བའི་རྒྱུ་གྱིས་དེ་ཉིད་ལྷ་ཞིང་ཁོ་ལ་བས་བདུད་ཅི་འེ་རྒྱ་
 མཚོ་ཁ་དོག་དཀར་པོ། རོ་མར་པ། དེག་བྱ་བསིལ་བ། རུས་པ་ལུན་ལུས་ཚོགས་པ་དང་ལུན་པ། དུན་པ་ཙམ་གྱིས་བདེ་ཆེན་
 ཀྱི་ཡེ་ཤེས་སྐྱེད་རུས་པའི་བདུད་ཅི་འེ་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་གྱུར་པར་བསམ་ལ་ཀྱིན་གྱིས་བརྒྱབ། རང་གི་སྒྲིང་ག་ནས་མཚོད་པའི་ལྷ་མོ་ཐོད་པ་ཐོགས་
 པ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྟོན། དེ་རྒྱམས་ཀྱིས་ཐོད་པས་བདུད་ཅི་ནས་བརྒྱས་ཏེ་ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་སྒྲུ་མ་རྒྱམས་ལ་ལུལ་བས་ལྷགས་འོད་ཟེར་གྱི་

ལྟོ། །སྤྱུ་གུས་གསོལ་བས་མཉེས་པར་བསམས་ལ། **དྲིན་ཆེན་རྩ་བའི་བླ་མའི་ཞལ་དུ་ཞི་ཞུ་རྒྱུ་།** ཞེས་བཟོད་ནས་མཆོད་དེ། ལྷ་མོ་དེ་རྣམས་
 རང་ལ་ཐིམ། ལང་སྟོ་བ་སོགས་གོང་པའི་རྩ་བའི་བླ་མ་ལ་ལན་བརྟན་ལུ། དེ་པའི་རྩ་བའི་བླ་མ་དེ་དེ་ནས་མཆོད་ལ་འབྲུག་ལུ་མ་སྤར་བའོ། མི་རྣམས་། བརྟན་
 བའི་བླ་མ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཞི་ཞུ་རྒྱུ་། ཞེས་བཟོད། གཞན་ཡང་བླ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བུ་སེམས་དཔའ་པོ་མ་པའ་འགོ་ཆོས་སྒྲིབ་ལུ་
 མ་གཞོད་སྒྲིན་ཞོར་ལྷ་དམ་ཅན་གཉེར་བདག་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཞི་ཞུ་རྒྱུ་། ཞེས་སྤྱུ་བས་གནས་ཐམས་ཅད་ལ་ལུ་ལ་བས་མཉེས་པར་བསམ།
 ཡང་ལྷ་མོ་རྣམས་སྟོས་ཏེ། རིགས་དུག་བར་དོ་དང་བཅས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དང་། རང་ལ་གཞོད་པའི་གདོན་.....

1. What is the purpose of the study?

བགེགས་ཐམས་ཅད་ལ་བདུད་ཅི་བྱིན་ཏེ། རྩི་ལྷུ་རྩི། ཞེས་བྱིན་པའི་བདུད་ཅི་དེ་མཐོང་བ། ཐོས་པ། རེག་པ། མྱོང་བ་ཙམ་
གྱིས་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཆོམ་ཞིང་། སྤྱི་བ་གཉིས་བྱང་། ཆོགས་གཉིས་རྫོགས། སེམས་རྟོག་མེད་ཆོས་ཀྱི་སྐུ་དང་། ལུས་ཟག་
མེད་རྩོ་རྩོ་རྣམ་འབྱོར་མའི་སྐུར་གྱུར་པར་བསམས་ལ། མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་རྩུར་བསྐྱུ། ཐོད་པ་དང་སྦྱིད་ལུ་མི་དམིགས་པར་བསམ། བྱིད་དང་བསྦྱིན་པའི་རུས་སྐབས་
འདིར་མཆུ་པ་གང་མང་སྟེ། དེ་ནས་རྩུ་པའི་སྤྲུལ་ལ་དམིགས་ནས། **རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་** ཀྱི་རོ་བོ་དཔལ་ལྷན་གྱི་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་
གསོལ་བ་འདེབས་སོ། །བདག་ལ་དབང་པའི་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བསྐྱར་དུ་གསོལ། ཞེས་ལན་གསུམ་རུ་གསོལ་བ་བཟུང་བས། རྩུ་པའི་

མཐུན་

འཕྲུག་ཀྱི་ཤིང་།

མཐུན་

༡༩། །བྲམ་མ་བརྒྱད་པའི་བྲམ་མ་རྣམས་ལ་སྦྱར་ཆེར་གཟིགས་ཏེ། དབང་བཞི་སྒྲུབ་རམ་མི་སྒྲུབ་ཀྱི་གནད་པ་ཁྱེས་པས། བརྒྱད་
 པའི་བྲམ་མ་རྣམས་ཀྱིས་ཕུ་པའི་བྲམ་མ་ལ་སྦྱར་ཆེར་གཟིགས་ནས། དེ་བཞིན་བགྱི། ཁྱེས་གནད་པ་བྱིན་པའི་ཚུལ་གྱིས་བྲམ་མ་བརྒྱད་པ་
 རྣམས་གཡས་སྒྲོར་གྱིས་མས་ལར་རིམ་བཞིན་ཐིམ། **མཐུན་དོ་རྩེ་འཆར་ཡང་ཕུ་པའི་བྲམ་མ་ལ་ཐིམ་པར་བཟུ།** དེ་ནས་དབང་བཞི་སྒྲུབ་པའི་
 བྲམ་མའི་དབུ་ལ་པའི་ཚོ་ལས་འོད་ཟེར་དཀར་པོ་འཕྲོས། རང་གི་དབུ་ལ་པར་ཐིམ་པས་སུམ་པའི་དབང་ཕོབ། ལུས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་དག །
 ལམ་བསྐྱེད་རིམ་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་སུ་སྦྱལ་སྦྱ་ཕོབ། སྦྱའི་བྱིན་ཚུལ་སྒྲིགས་པར་བཟུ་ལ་སྒྲོ་གཞག །ཡང་བྲམ་མའི་མ་གྱིན་

biochemical and molecular biology

པའི་མཁའ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་པོ་འཕྲོས། རང་གི་མགིན་པར་ཐིམ་པས་གསང་པའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་དྲི་མ་དག །ལམ་ཅན་ལྟ་
བསྟོམ་པ་ལ་དབང་། འབྲས་བུ་ལོངས་སྤྱོད་ཐོབ། གསུང་གི་བྱིན་རྒྱུ་ལས་ཞུགས་པར་བསམས་ལ་སྟོ་གཞག་ཡང་བྱ་མའི་ཐུགས་ཀྱི་རྩི་ལས་
འོད་ཟེར་སྟོན་པོ་འཕྲོས། རང་གི་སྤྱིང་གར་ཐིམ་པས་སེས་རབ་ལེ་སེས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། ཡིད་ཀྱི་དྲི་མ་དག །ཐོ་ཉའི་ལམ་བསྟོམ་
པ་ལ་དབང་། འབྲས་བུ་ཚོས་སྤྱོད་ཐོབ། ཐུགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱུ་ལས་ཞུགས་པར་བསམས་ལ་སྟོ་གཞག །ཡང་བྱ་མའི་གནས་གསུམ་ལས་འོད་
ཟེར་དཀར་དམར་མཐིང་གསུམ་འཕྲོས། རང་གི་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་ལ་ཐིམ་པས་དབང་བཞི་པ་ཐོབ། ལམ་ཐུག་རྒྱ་ཆེན་པོ་བསྟོམ་

༡༡། ལ་ལ་དབང་། འབྲས་ལུང་པོ་ཉིད་སྒྲུ་ཐོབ། སྒྲུ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་སྒྲུགས་པར་བསམས་ལ་འཛིན་མེད་དུ་སྒྲོ་གནས། ལང་
 བཀྲ། རྒྱལ་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ངོ་པོ་དཔལ་ལྷན་བླ་མ་དམ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ། །བདག་གི་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་
 དཔྲལ་དུ་གསོལ། ཞེས་བརྗོད་ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པས། བླ་མ་དེ་ཉིད་དཔུང་གཙུག་ཏྲུང་ནས་མར་འོད་དུ་བྱ། གདན་མེད་ཐིམ་མར་འོད་
 དུ་བྱ་བ་ཐུགས་ཀའི་ཐད་དུ་འོད་དམར་མེར་ལི་ཐིའི་མདོག་ཅན་སྒྲུམ་ལ་འདྲིལ་བ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་བ་དེ་ཉིད་བདེ་སྤྱིལ་
 གྱིས་ལྷུང་ནས། རང་གི་སྒྲི་གཙུག་ནས་ལྷགས། མྱིང་གའི་པོ་ཡིག་དམར་པོ་དེ་ཉིད་ལ་སྤིབ་སྒྲུ་ཐིམ་པས། པོ་ཡིག་དེ་ཉིད་རྗེ་ཆེར་

1870

མོང་ནས་འཇའ་ཡལ་བ་ལྟ་བུར་གྱུར་པར་བསམས་པ། ལྷ་མ་དང་རང་སེམས་དབྱེར་མེད་ཏུ་འདྲེས་པའི་གསེས་སྡེ་མེད་སྟོང་ཉིད་ཏུ་རྫོབ་ནི་
བ། གདངས་འགག་མེད་མོས་གུས་སུ་ལམ་མེ་བའི་ངང་ཏུ་ཇི་ཙམ་གནས་ཀྱི་བར་ཏུ་མཉམ་པར་གནས། །དེ་ནས། རང་གི་སྟོང་གར་ཨེ་ཨེ་ལས་ཆོས་
འབྱུང་གུ་གསུམ་དམར་པོ་ཉིས་བརྩེགས་ཀྱི་སྟོང་ཏུ་ཨ་ལས་ལྷ་བའི་དགྱིལ་ལོར་གྱི་དབུས་སུ་བྷི་ཡིག་དམར་པོའི་མཐར་གཡོན་སྒོར་ཏུ།
ཨྲི་ཨྲི་ཨྲི། སམ་བུ་རྒྱ་རྒྱ་གི་ནི་ཡེ། བརྒྱ་མུ་རྒྱ་ཡེ། བརྒྱ་བེ་རོ་ཙ་རྒྱ་ཡེ། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། བཅ་བཅ་བཅ་སྟུ་རྒྱ། བེས་པའི་སྟགས་
མེད་གིས་བསྒྲོར་བ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་གྱི་སྟིག་སྟིག་ཐམས་ཅད་དག །ལུས་

༡༩། འོད་གྱི་གོང་ལུ་གུར། དེ་ཡོངས་སུ་གུར་པ་ལས། **རང་ཉིད་དོ་རྩེ་རྩེ་ལ་འཁྱུར་མའི་སྐར་གུར་པ་ནི།** ལྷ་ཚོགས་པདྨ་དང་
 ཉི་མའི་གདན་ལ་ཞབས་གཡས་བརྒྱངས་པས་དུས་མཚན་མ་དམར་མའི་རྩེ་མའི་སྐར་ནས་མནན་པ། གཡོན་བསྐྱམས་པས་འཛིགས་
 བྱེད་ནག་པོའི་མགོ་པོ་རྒྱལ་རྩེ་བཏབས་ནས་མནན་པ། ལྷ་མདོག་དམར་མོ་བསྐྱལ་པའི་མི་ལྷར་ལུང་གཟི་བཞིན་ཅན། ཞལ་གཅིག་
 ལྷག་གཉིས་སྐར་གསུམ་དག་པ་མཁའ་སྐྱོད་དུ་གཟིགས་པ། ལྷག་གཡས་པས་དོ་རྩེ་མཚན་པའི་གྱི་གུག་ལུ་བརྒྱངས་ནས་འཛིན་
 པ། གཡོན་པས་ཐོད་པ་ལྷག་གི་གང་པ་སྐར་ཕྱོགས་སུ་བཟུང་ནས་ཞལ་གྱིན་ལ་ཕྱོགས་པས་གསོལ་པ། ལྷག་པ་གཡོན་པ་ལ་དོ་རྩེ་མ

༡༩༡། ལྷཱའི་ལུག་ནས་ཕྱིར་སོང་། རིགས་ཏུག་གི་སྐམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་འོག་པས་སྒྲིབ་པ་ལ་ཆགས་དང་བཅས་པ་སྐྱེད་སྤེལ་
དེ་ཐམས་ཅད་དོ་རྩེ་རྒྱལ་འབྱོར་མའི་སྐྱར་གྱུར། འཕར་བའི་ཕྱག་རྒྱ་དབྱེ་བའི་དབྱེས་སུ་གཏོན་ཏེ་ལན་གསུམ་བསྒྲོར་ཞིང་། ལོ། **རང་གི་སྒྲིབ་གའི་ཕྱི་**
ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་འབྲོས་པས་འོག་མིན་ནས་དོ་རྩེ་རྒྱལ་འབྱོར་མ་ལ་ཕྱོགས་བརྒྱའི་དཔའ་བོ་དང་རྒྱལ་འབྱོར་མ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྒྲོར་
བ་དང་། འགྲོ་བ་རྒྱལ་འབྱོར་མར་གྱུར་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་བདག་ཉིད་ལ་ཐིམ་པར་གྱུར། རེ་རྩྱུ་ཕྱི་རྩྱུ་ ཞེས་པ་ཕྱག་རྒྱ་དང་བཅས་པས།
གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ། ཡེ་སེས་པ་བརྒྱུག་པའི་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རྒྱུན་གྱིས་རང་གི་སྒྲིབ་གའི་ཕྱི་ཡིག་འོད་དུ་ཁུ་བ་ལས། དབུས་སུ་

མྱོག་གི་རོ་བོ་པོ་ཡིག་དང་། འབྲུང་བཞིའི་ཡི་གེ་ཡ་ར་ལ་མའི་ཡི་གེ་ར་གྲུར་པ། མཐའ་རྫོང་དུ་ཐུགས་སྒྲུབ་ཡིག་འབྲུ་སྐུམ་ཙུ་ཅུ་གཉིས་
 དང་ལྟན་པ། དེ་རྒྱམས་ལྟར་གསལ་བ་ནི། དཔུས་སྐུ་རྣལ་འབྱོར་མ་དམར་མོ། །མདུན་དུ་དཀར་མོ། །གཡོན་དུ་ལྗང་ག། ལྷ་བ་
 ཉུང་མར་མོ། །གཡས་སྐུ་མེར་མོ། །མཐའ་རྫོང་གི་རྣལ་འབྱོར་མ་རྒྱམས་དམར་མོ། །དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཁ་ལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐུན་
 གསུམ་དག་པ་མཁའ་རྫོང་དུ་གཟིགས་པ། མོགས་ནས། **གཅིར་སྐུ་ཕྱག་རྒྱ་ལྷས་**བརྒྱན་པ། ཞེས་པའི་བར་གོང་བཞིན་ལས། ཁ་ལས་གཡས་
 བརྒྱངས་ཤིང་གཡོན་བསྐུམས་པས་འཛིགས་ཕྱིད་དང་དུས་མཚན་མ་མནན་པ། ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མི་འབར་བའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པར་གྱུར།

འཕྲིན་

༡༩། །ཅེས་བརྗོད་ཅིང་གསལ་པ་འདི་བས་བཤམ། བསམས་བས་ཀྱང་རུང་ཤི། ལུས་དཀྱིལ་གསལ་གདབ། བད་སྒོར་གྱི་མཐར་འཁུང་རྒྱ་བུས་ལ། རྩི་ཡོ་ག་

འཕྲིན་

བྱུང་སྐབ་རྩེ་ཡོ་ག་བྱུང་ཅི། ཐབས་སེས་གཉིས་སུ་མེད་པའི་བདེ་ཆེན་གྱི་ཡོ་སེས་སུ་བདག་ཉིད་རྣམ་པར་དག་ལ། དེ་བཞིན་དུ་

འཕྲིན་

ཆོས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དག་གོ་རྣམ་ཏུ་ར་རྒྱལ་གཙུང་མེད་རིག་པ་འཛིན་མེད་ཏུ་གསལ། །དེ་ནས་གོ་ཆ་བཅིང་བཞི། **རང་ཉིད་རྣམ་འབྱོར་མ་ར་གསལ་བའི་ཕྱི་**

གནས་རྣམས་སྒྲུབ་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལྗོངས་དུ། ལྟེ་བར་ལྷོ་བོ་དམར་མོ་དོ་རྩེ་ལག་མོ། ལྟེ་བར་རྩི་ལོ་སྒོན་མོ་གསེན་རྩེ་ལ། །ཁར་

ཅོ་མོ་དཀར་མོ་སྒོར་སྒྲུབ་ཕྱིད་མ། དབུལ་བར་ཅོ་ཅོ་སྒོར་མོ་སྒྲུབ་ཕྱིད་མ། ལྟེ་གཙུག་ཏུ་རྩི་རྩི་སྒྲུབ་གྲུ་སྒྲུག་ཕྱིད་མ། ཡན་ལག་ཐམས་

ཅད་ལ་ཕྱུག་ཕྱུག་དུང་ག་ཅུ་གི་འོ་པོ་ལྟར། ཅེས་བཟོད་ཅིང་བསམ། དེ་ནས་དག་བསྐྱུ་མེ། ལུས་དཀྱིལ་གྱི་གཙོ་མོ་འོ་ལྟར་ལྷགས་ཀར་ཆོས་འབྱུང་
 ལྷགས་ལྷུང་དམར་པོ་ཉིས་བརྒྱེད་གས་གྱི་ནང་དུ་སྒྲུབ་པའི་དཀྱིལ་ལ་ལོར་གྱི་དཔུང་སྒྲུབ་པའི་ཡིག་གི་མཐར་ལྷགས་ལྷེད་ཁ་དོག་དམར་པོས་གཡོན་
 ཏུ་བསྒྲོམ་པ། **དེ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་པོ་**དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཕྲོས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་ལྟར་ས། སངས་
 རྒྱུས་ཐམས་ཅད་མཆོད། དེ་ནས་ཀྱི་ཕྱིན་རྒྱུ་ལས་རྒྱུས་མཐུ་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དམར་པོའི་རྒྱུ་ལར་སྒྲུབ་དང་ས། ལྷགས་ལྷེད་
 ལ་ཐིམ་པས་རྒྱད་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱུ་ལས་པར་གྱུར། ཅེས་བཟོད་ཅིང་། དེ་ནས་ཅུ་འོད་མིགས་པ་དང་མ་ཐུག་པར། ལྷོ་རུ་ཅོ་ར་མ་ཆ་བྲ་བརྟ་ཡ་རྒྱུ། མོར་ཅ

[illegible]

འབྲིལ་གཉིས་མཐར་སྒྲིང་གའི་པོ་ཡིག་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ཏེ་ཞར་བུང་གི་རྫོགས་རིམ་གཉིས་བསྒྲུབ། ། རྫོགས་རིམ་དངོས་ཀྱི་ཕྱ་དཔུང་ཁ་བ་དབྱེ་བ་དང་། བྱེ་ནས་བསྒྲུབ་པ་ལ།
རྒྱང་ལུས་ལ་གནས་པས་བདེ་བ་སྐྱབ་པ་དང་། མེས་ལ་གནས་པས་འཇའ་ལུས་སྐྱབ་པ་རྣམས་མན་ངག་ལྟར་བསྒྲུབ། དེའི་མཐར་ནང་གི་མ་ཁའ་སྒྲིང་སྐྱབ་པའི་བསམ་མི་བྱལ་ལུན་མོང་
མ་ཡིན་པ་རྣམས་ཀྱི་དམིགས་པ་ཇི་ལྟར་རིགས་པའི་མཐར་། འཛིན་མེད་ཀྱི་ངང་དུ་ཅི་གནས་གཞག །དེའི་ངང་ནས་རང་ཉིད་ལུན་མཚམས་ཀྱི་རྫོ་བཙུན་མ་རྒྱན་དང་བྱག་མཚན་མེད་པའི་
ལུར་ལྟར་ཁིང་གོ་ཆ་བགོ་བ་ནི། **རང་ཉིད་དྲོ་རྩེ་རྣལ་འབྱེད་མར་གསལ་བའི་གནས་རྣམས་སུ་སྒྲུབ་པའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་སྒྲིང་དུ།** ལྷེ་བར་ལོ་པོ་
དམར་མོ་དྲོ་རྩེ་པག་མོ། །ཞེས་བཀའ། བཅུ་པ་དང་དུད་ཀ་ཅནྱེ་གྱི་འི་ངོ་པོས་མཚན་པར་གྱུར། ཅེས་བཤེད། བསྐྱུང་བ་ནི། ལག་པ་གཞོན་

19

[illegible]

www.pearsoned.ca

༡༥༥། །རྒྱལ་པོའི་གོ་རིམ་མ་ལུགས་པར་གསུང་རྒྱུ་ལྟར་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐོས་པ་སྟེ། རང་གི་ཉམས་ལེན་དང་། ཉམས་ཁྱིད་རྒྱལ་བཞིན་སྤྱོད་པའི་རྩིས་ལྷན་པ་ལྟར་
 བའི་བསམ་པ་དང་། ལུང་པར་རྩོམ་འཛིན་དབང་མོ་རྒྱན་དགའ་ཚེས་འཛིན་སྟོན་པའི་ཕྱག་ལཱ་དམ་ཉམས་བཞེས་སུ། ལྷན་པ་དག་དོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོ་རྩོམ་ཆེན་ཆེས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་ལྟམ་
 རྒྱལ་སྤྱི་པོས་མཆོད་ཅིང་། གསུང་གི་བདུད་རྩིའི་སྤྱོད་པའི་བཀའ་འབངས་ཀྱི་རིག་པ་འཛིན་པ་དག་དབང་རྒྱན་དགའ་ལེགས་པའི་འཕུང་གནས་ཀྱིས་མེན་བྱིས་སུ་བཀྱིས་པའོ། །འདིས་
 ལུང་རྩེ་བཙུན་གོང་མའི་ཕྱག་ལཱ་དམ་ཀྱི་སྤྱི་པོ་གསང་ཆེན་སྟོན་པ་གད་ཟབ་མའི་བསྟན་པ་དར་ཞིང་རྒྱལ་ལ་ལུན་རིང་དུ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག །མཆོ་ལོ། འདི་ལྟར་ཉམས་ལེན་མ་རྒྱལ་
 བ། ཆར་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོས་མཆོད་པའི་མཛོན་རྟོགས་ལྟར་ཉམས་སུ་བྱུང་སྟེ་ཆགས་མེད་ཀྱི་དོན་ཆང་ཞིང་། དཔེ་འདི་བྱིད་ལེགས་པར་མོལ་བ་རྒྱམས་ལ་བསྟན་གྱི། ཕྱིན་རྒྱལ་ས་

ཅམ་ཐོབ་པ། སེམ་སེང་མཁམ་པར་རྫོམ་པ་རྣམས་ལ་མ་རྟོན་ཅིང་གསང་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །མཚ་མཛྲ་ལ། །ཕྱ་མོ་ཆད་མ་དམ་ཆོག་ཆད་མ་དང་། །དེས་གསུངས་ཆོག་གུང་ཆད་
མའི་མཆོག་ཡིན་པས། །པདེན་པ་དེ་དག་གིས་ནི་པདག་ཅག་རྣམས། །དྲག་ཏུ་རྩེས་སུ་འཛིན་པའི་རྒྱར་རྒྱར་ཅིག། །།དགོལ། །།རྩེ་པུན་རྩེ་རྩལ་འཕྱར་མ་རྩེ་མ་པར་རྩེད་ཀྱི་
རྒྱུ་པ་པས་རྫོང་འདི་མཁམ་ཆེན་རིན་པོ་ཆེ་ལེ་སེམ་སྟོ་སྟོས་མཆོག་གི་ལྷ་ལ་ཐུན་མཆོས་འདིའི་རྩིན་གྱི་ལ་ལེགས་པར་ཐོབ་པའི་ཆོ། དག་འཛོན་གྱི་རྩེན་འབྲེལ་དུ་གུས་རྫོབ་རྣམས་ནས་
ཡོན་རྒྱར་ཉེ་རྒྱར་དུ་པགོད་པ་རྒྱན་གྱུ་ལྟེང་གི་རྒྱར་པར་ཆོས་མཛོད་ཆེན་མོར་པུགས་སུ་གསོལ་པ་དགོ། །དགོལ། །།རྩོང་མར་པམས་བྱེའི་རྫོབ་བྱིང་གི་སྟོག་གྲུད་འཛིན་གྱུ་ནས་པར་
གཞི་སྟོག་ཞིང་སེང་བྱ་ལོའི་མཁམ་རྫོབ་ནས་ལུང་ག་བྱས་པའི་དགོ་པས་ལམ་དུ་མ་གྱིད་པར་པཞི་ཐུན་པཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་རྫོམ་ནས་ཆོའདི་ཉིད་ལ་གྱུ་པ་མཐའ་རྣམ་པཞི་མཛོན་དུ་བྱས་ཉེ་

མཆོག་

༡༥༥། །མཆོག་པུ་མ་པ་པུ་པ་ན། བྱེད་པ་མཆོག་པུ་པུ་པུ་པུ། བདེ་བར་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ཡོན་ཏན་ཕྱིན་

ཕྱི་

ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ལྷུང་ཏུ་ཐུག་ཏུ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་རྗེ་བཙུན་རྡོ་རྗེ་རྒྱལ་འབྱོར་མའི་གོ་

འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་བཞེད། དེ་ནས་ཞར་བྱུང་གི་རྡོ་གསེལ་རིམ་གཉིས་བསྒྲིམ་པར་འདོད་ན་གཞན་ནས་འབྱུང་བ་ལྷུང་བསྒྲིམ། ། བསམ་

མི་ཐུབ་ཐུན་མོང་བཞི། རང་གི་སྒྲིང་གའི་པོ་ཡིག་སྐྱགས་བྱེད་དང་བཅས་པ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། ཁམས་གསུམ་སྒྲོན་བཙུང་ཐམས་

ཅད་འོད་ཏུ་ལུ་སྒྲེ། གཟུགས་མེད་ཁམས་འོད་སྒྲོན་པོའི་རྒྱམ་པས་ལུས་ཀྱི་སྒྲོན་གྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། གཟུགས་ཁམས་འོད་དམར་པོའི་རྒྱམ་

卷之五

བས་ལུས་ཀྱི་བར་གྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། འདོད་ཁམས་འོད་དཀར་པོའི་རྣམ་པས་ལུས་ཀྱི་སྤྲད་ཀྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། རང་ཉིད་རྩོམ་རྩལ་འཕྱོར་མར་
 གསལ་བ་སྟོང་གའི་ཆོས་འབྱུང་ལ་ཐིམ། དེ་སྒྲ་བ་ལ་ཐིམ། དེ་སྒྲགས་ཕྱེང་ལ་ཐིམ། དེ་ཕྱི་ཡིག་ལ་ཐིམ། ཕྱི་ཡིག་གི་ཁོག་པ་མགོ་
 བོ་ལ་ཐིམ། **མགོ་བོ་སྒྲ་ཆོས་ལ་ཐིམ།** སྒྲ་ཆོས་ཐིག་ལེ་ལ་ཐིམ། ཐིག་ལེ་རྒྱ་དཔ་ལ་ཐིམ། རྒྱ་དཔ་མི་དམིགས་པ་འོད་གསལ་སྟོང་
 བ་ཉིད་ཀྱི་རང་དུ་གྱུར་བར་བསམས་ལ་མཉམ་བར་གཞག་བཤམ། མན་ངག་ཚོབ་པ་ཡིན་ན་བསམ་མི་བྱལ་བྱམ་མོང་མ་ཡིན་པ་བརྟོམ་སྟེ། དེའི་རྩལ་ལ་སྟོན་འགྲོ་རྩལ་མ་སྟོང་
 བ་དང་། །དངོས་གཤིབས་མ་མི་བྱལ་ཀྱི་འོད་གསལ་ལ་འཇུག་པའོ། །དང་པོ་ནི་ཞར་བྱུང་གི་རྩོགས་རིམ་གྱི་མཇུག་ཏུ་ལུས་གནད་བཟུང་། རྒྱུ་རྩལ་ལ་ རང་གི་ལུས་ཀྱི་དཔུང་

[illegible]

卷之五

རྒྱལ་འབྱོར་མ་ལ་ཐེམ། རྒྱུང་ནང་དུ་རྒྱལ་པ་དང་སྒྲ་གཞིན་པ་འི་སྤྱ་གནས་ལུགས། རྒྱུང་མའི་ལམ་བརྒྱུད་ལྟེ་བའི་རྒྱལ་འབྱོར་མ་ལ་ཐེམ་པར་བསམ་ཞིང་རྒྱུང་ཅི་སྤྱབ་རྒྱུ་བཟུང་ངོ། །དེ་
 ལྟ་སྤྱལ་ན་བདུན་མོགས་ཅི་རྒྱལ་སྤྱུ་བ། གཉིས་པ་ནི། རྒྱང་གི་རྒྱལ་འབྱོར་མ་ལས་འོད་ཟེར་འབྲོས། ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་ཁྱབ། ལན་ལག་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་སྒྱུ་ནས་ཐོག་པ་
 ལ་ཐེམ། དེ་ཉིད་ཀྱང་འོད་དམར་འོད་ལུང་པོ་གྱུར། ལྟེ་བའི་རྒྱལ་འབྱོར་མ་ལ་ཐེམ་པར་འཛུགས་དུ་འབྱོན་པ་ལ་འཛེངས་པས་ཁར་བྱོན་མིའ་བཞིན་དཔུ་མ་དཔུ་གཙུག་དང་། རོ་རྒྱུང་གཉིས་ཀྱང་
 འབས་མཐེལ་ལ་ཐེམ་པས་རེ་སྤང་དུ་གྱུར་ཅིང་། བྱི་དབྱིབས་ཀྱི་ལུས་ཀྱང་མིའ་པར་ཐེམ། བྱི་གཙུག་རྒྱུན་པ་དང་ཅུ་དང་ལུས་ལྷག་མ་མ་ལུས་པར་ཐེམ། དེའི་རྒྱུན་བྱིས་རང་མེམས་
 རྒྱལ་འབྱོར་མ་རྒྱལ་པོ་ཆེའི་མདའ་ནམ་མཁའ་ལ་འཕངས་པ་བཞིན་མཁའ་ལྔ་དུ་གཤེགས་ཏེ། འོད་གསལ་ལ་རྫོང་ཉིད་ཀྱི་ངང་དུ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ་གསལ་ལ་རྫོང་ལུང་འཇུག་གི་དབྱིངས་

पुस्तकालय



॥ हे पञ्चवर्णं हे कृष्णवर्णं हे शङ्करं हे पद्मवर्णं हे शङ्करं हे शङ्करं
दत्तं तु मे देव पद्मवर्णम् ॥

ལྷོ་གུང་མར་བསྐྱད་པའི་གསེལ་འདེབས་ནི། རྒྱལ་བ་རྒྱལ་མཆོད་ཀྱི་རིགས་བདག་དོན་རྗེ་ཆོས། རྒྱལ་
བའི་ཡུལ་མཆོག་དོན་རྗེ་རྒྱལ་འབྱོར་མ། རྒྱལ་ཤམ་ཁུ་པོ་རྩ་དོན་པའི་ཞབས། གསེལ་བ་
འདེབས་སོ་རྩལ་སྟེ་ས་ལོ་སེས་སྟེ་ཕ། གསང་ཆེན་སྟོན་པའི་འཇད་འཛིན་པའི་ཡམ་མཚེད་



இந்தியாவில்

༡༥༥། །པ། །གསང་མཛོད་ཀུན་གྱི་གཏེར་ཕུར་སེས་རབ་བརྟེན་ས། །གསང་ཐུགས་ཀྱི་མཆོད་མཛའ་
 བདག་མལ་ལོད་ཅན་ས། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་རྣམས་ལྟེ་སེས་རྩེ་ལ། །རྩོ་རྩེ་འཆང་དབང་བྱ་ཆེན་མཆོད་སྐུ་
 པ། །རྩོ་རྩེ་ལྷས་མཆོག་རྩེ་བཙུན་བསོད་ནམས་ཅེ། །རྩོ་རྩེ་འཛིན་པའི་གཙུག་ཀུན་གྲགས་པའི་

ལྷ། ལྷཱ། ལག་འདྲིན་མཉམ་མེད་རྩེ་བཅུན་དོ་རིང་པ། ལག་འབཞིན་སྐྱུ་བ་པའི་བཅུན་འཛིན་སྒྲོ་གསལ་དབང་། ལག་འབཅུད་གསང་ཆེན་སྐྱུ་བ་མཁུན་བཅུདེ་ཞབས། གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྐྱེས་ལེ་སེས་སྐྱུ་ལ། ལྷ་གསུམ་རྒྱལ་པའི་རོ་བོ་དོ་རྩེ་འཆང་། ལྷ་བཞིའི་འབྲས་སྐྱུ་ལ་གཉན་སྐྱུ་ལ་པའི་གར། ལྷ་དྲིན་མཆོངས་མེད་གཞོན་ནུ་སྒྲོ་གྲོས་ཞབས། གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྐྱེས་ལེ་སེས་སྐྱུ་ལ། རིག་སྒྲགས་འཆང་བ་བསྐབ་གསུམ་རྒྱལ་མཆོན་དང་། རིགས་བཅུདེ་བྱབ་བདག་དབང་ལྷག་རབ་བཅུན་དཔལ། རིགས་ཀྱི་གཙོ་བོ་རྩེ་བཅུན་ལག་འཁྱུར་པ། གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྐྱེས་ལེ་སེས་སྐྱུ་ལ། དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱ་མཆོདེ་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ལྷུང་བདག་ལྷ་ལུང་། །དཀྱིལ་ལོ་རྩ་ཀུན་གྱི་གཙོ་བོ་མཆོན་རབ་རྩེ། །དཀྱིལ་ལོ་རྩ་ལོ་རྩ་ལོ་རྩ་བདག་པོ་རྣམ་གཉིས་ལ། །གསོལ་བ་
འདེབས་སོ་ལྷན་སྒྲིམ་ཡེ་ཤེས་སྟོན་ལ། །སྟོན་བརྒྱད་རྒྱ་མཚོའི་གཉེར་མཛོད་རྣོ་རྣོ་ཆེན་རྩེ། །སྟོན་བརྒྱད་མངའ་བདག་ཀུན་དགའ་ལེགས་
འབྱུང་ལྷུང་། །སྟོན་བརྒྱད་སྒྲིལ་མཁས་ཀུན་དགའ་སྟོ་གྲོས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྷན་སྒྲིམ་ཡེ་ཤེས་སྟོན་ལ། །སྒྲིམ་སྒྲིམ་སྒྲིམ་སྒྲིམ་
གཉེན་གཉིས་ཐར་ཕེ་རྩེ། །སྒྲིམ་སྒྲིམ་ཉིན་མོར་བྱེད་པའི་རྣམ་མཁའ་ལེགས་། །སྒྲིམ་སྒྲིམ་དབང་ལྷན་བསྟན་པའི་ཉི་མ་ལ། །གསོལ་བ་
འདེབས་སོ་ལྷན་སྒྲིམ་ཡེ་ཤེས་སྟོན་ལ། །ལྷུང་པའི་སྒྲིམ་བཞུགས་དག་དབང་རིན་ཆེན་དང་། །ལྷུང་བ་མཚོག་བརྒྱུས་ཀུན་དགའ་བསྟན་

མེ ༡༡༡ ། འཛིན་ཞབས། གྲུབ་གཉིས་དཔལ་སྟེར་འཇམ་དཔལ་བཟང་པོ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྟེས་ཡེ་ཤེས་སྟུང་། །ཨེ་ཨྱི་
 རུང་འཇུག་འཇམ་དབྱངས་མཁུན་བརྟེན་དབང་། །ཨེ་ཨྱི་བསྟན་པའི་མངའ་བདག་སྟོ་གཏེར་ཞབས། །ཨེ་ཨྱི་པ་དངོས་རྩེ་བརྟན་བྲག་རི་
 བ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྟེས་ཡེ་ཤེས་སྟུང་། །མཁའ་སྟོན་མཁའ་འགྲོའི་ཚེགས་དཔོན་ལེགས་པའི་ཞབས། །མཁའ་སྟོན་གྲུབ་
 པ་ཚེས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ། །མཁའ་སྟོན་རིག་འཛིན་ཚེས་ཀྱི་སྟོ་གྲོས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ལྟན་སྟེས་ཡེ་ཤེས་སྟུང་། །རིགས་
 དང་དཀྱིལ་ལའོར་རྒྱུ་མཚོའི་ཁྱབ་བདག་མཚོག །དྲན་པས་སྤིང་ཞིའི་གདུང་བ་སེལ་མཛད་པ། །བཀའ་བློན་མཉམ་མེད་རྩ་བའི་བླ་མ་

ཡ། གསེལ་བ་འདེབས་སོ་སྟན་སྟེན་ལོ་སེས་སྟོན། འཕ་འཕྱོར་གྱ་ཆེན་མི་རྟག་དྲན་བ་ཡི། བ་དན་དཀར་པོས་བསྟུང་བའི་
ལས་འབྲས་ཀྱི། བྱང་དོར་མཐུན་པའི་རྒྱུ་གིས་རབ་བསྐྱལ་ནས། འཛིགས་རུང་འཕོར་བའི་མཆོ་ལས་སྟོན་བར་སྟེག། བསྐྱ་མེད་
སྐྱབས་གནས་གཙུག་གི་ནོར་བུར་བསྟན། མར་གྱུར་འགྲོ་བའི་དོན་ཆེན་སྟོང་ལ་ཞུགས། རྩོམ་སྐུ་མེད་ལ་ཞུགས་པའི་དེ་མ་
བུས། རྩོམ་པ་མེད་ལ་ཞུགས་པའི་སྟོང་བར་སྟེག། ཡིད་འོང་རྒྱལ་ལུས་ཕྱི་ཡི་རྒྱལ་འཕྱོར་མ། ལོ་ལྷིག་ནང་གི་དོ་རྩོམ་པ་མེད་
མཆོག། སྐུ་མེད་སྟོང་གསལ་གསལ་བའི་མཁའ་སྟོང་ལུས། རང་ཞལ་མཐོང་བའི་ཕྱོད་དགས་རོལ་བར་སྟེག། སྟོང་གི་འཛིག་

རྩོམ་ཡི་ཡིག་གསལ་མེད་ཁང་། །བཅུད་ཀྱི་སེམས་ཅན་པོ་ཡིག་རྣམ་འབྱོར་མ། །ཟུང་འཇུག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཉིང་འཛིན་
 གྱིས། །ཅིར་སྤང་དག་པའི་སྤང་བར་འཆར་བར་སྟོན། །དེ་ལྟར་ཕྱོགས་དང་སྒྲ་པའི་རྣམ་འབྱོར་གྱིས། །ནམ་ཞིག་དུས་ན་དགའ་མ་
 ཁྱི་རུའི་མཛོག་ །ཡི་ཁྱིའི་སྒྲ་གྲོལ་དམར་སེར་ཡིག་གཡོ་མས། །མཛོན་སུམ་རིག་འཛིན་ཞིང་དུ་འབྱེད་པར་སྟོན། །སི་རྒྱལ་དྲ་ཡི་ཡི་
 སྒྲོང་ལུང་བཅས། །རོ་ལྗན་གནས་སུ་བསྐྱབ་ཅིང་ཡུལ་ཀུན་དུ། །ཉུལ་བས་གང་གི་མཛོད་སྤར་འབྱེལ་རིས་ཅན། །འཕོས་པའི་
 མཛོས་མས་མཁའ་སྐྱོད་འབྱེད་པར་སྟོན། །ནང་གི་ལག་མོས་གཟུང་འཛིན་འབྱེའི་ཤིང་བཅོམ། །མཆོག་གི་རྩྭ་ཉིང་ཁྱགས་པའི་གར་མ་བན་

ལྷ་མོ་འཕྲུལ་པའི་ལྷ་མོ་

མ། |ཆངས་པའི་སྒོ་ནས་སྒྲིན་ལམ་དབྱིངས་སུ་འཕྱོན། |ཐག་འཕྱང་དཔའ་བོར་འཕྱུད་ཅིང་རོལ་བར་སྟོག |སྒྲེ་པའི་བརྒྱུར་
རྒྱུང་ལྷའི་ཉི་ལ་ག |ཅེ་གཅིག་བསྒྲོམ་པའི་ཁ་སྒྲུར་རྣལ་འབྱོར་གྱིས། |ལུས་སེམས་རྩ་ལ་དྲི་བཞོན་ཞུགས་པ་ཡི། |བདེ་བ་མཆོག་
གིས་བདག་རྒྱུད་ཆོམ་པར་སྟོག |ཐ་མལ་འོད་ཀྱི་གཏུམ་མོ་མཛེས་ལྡན་མ། |རྒྱ་ཉིར་འཇུམ་དཀར་བཅད་པའི་རོལ་ཅེད་གྱིས། |རྟོ་ཡིག་
གཞོན་རྩ་ཡོངས་སུ་མཉེས་བྱས་ནས། |ཟུང་འཇུག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ས་ཐོབ་སྟོག |སྒྲེ་འགག་གནས་གསུམ་བྱལ་བ་གདོད་མའི་
གསེས། |སྒྲོང་གསལ་བརྗོད་དུ་མེད་པ་གཞུག་མའི་ངང་། |ཟུང་འཇུག་སྒོ་འདས་རང་སེམས་རྣལ་འབྱོར་མ། |རང་ངོ་སེས་ནས་རྟག་རྟ་

རྒྱུང་པར་སྟོན། རྩ་རྒྱུང་ཐིག་ལེ་ཨེ་ཐི་དབྱིངས་སུ་ཐིམ། །སེམས་ཉིད་བདེ་ཆེན་ཆོས་སྒྲུའི་དཔལ་ཐོབ་ནས། །བགྲང་ལས་
 གཟུགས་སྒྲུའི་རྣམ་རྟེན་དཔག་མེད་ཀྱིས། །**ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་འགྲོ་འདི་རྒྱུང་པར་སྟོན།** །དེ་ལྟར་བརྒྱད་པའི་གསེལ་འདེབས་ཐོན་ཏུ་འགྲོ་བས།
 འཁོར་ལོ་བདེ་མཆོག་གི་དབྱིངས་འཁོར་ཏུ་དབང་བསྐྱར་བ་དང་། འདི་ཉིད་ཀྱི་བྱིན་རྒྱུམས་ཉམས་ཁྲིད་དང་བཅས་པ་ལེགས་པར་ཐོབ་ཅིང་། དམ་ཆོག་དང་རྣམ་པ་ལྡན་པའི་གང་ཟག་
 གིས་ཉམས་སུ་བྱུང་བའི་ལམ་ནི་བསྐྱེད་པའི་རིམ་པ་ལག་མོ་མ་ཁའ་རྒྱུད། རྟོགས་པའི་རིམ་པ་རྩ་དཔུ་མ། ལམ་གྱི་ལན་ལག་བྱ་ལེན་དབབ་བ་དང་། སྒྲན་ཆེན་པོའི་བརྒྱད་ལེན།
 གནོད་སྦྱིན་མོ་དབང་ཏུ་བྱ་བ་རྣམས་སུ་བཤད་པ་ལས། དང་པོ་ནི། རྟོགས་སྒྲུབ་ཆེན་པོའི་ཞལ་ནས། ཉལ་དང་ལྡང་དང་འདུད་ཅི་ལྟར། །ཚད་མེད་བྱ་མ་བདག་ལྟར་བསྐྱེད། །འགྲོ་བ་

1025

དག་པའི་རྣལ་འབྱོར་དང་། །དཔའ་པོ་དཔའ་མོས་བྱིན་གྱིས་རྒྱབས། །དག་བརྒྱས་ཡིད་བརྒྱས་གཉིས་གཉིས་ཡིན། །བསམ་མི་བྱལ་པའི་རྣལ་འབྱོར་དང་། །སྤྱོད་ལམ་གྱི་ནི་
 རྣལ་འབྱོར་ཏེ། །དེ་ལྟར་རྣལ་འབྱོར་བརྟུ་གཅིག་གོ། །ཞེས་གསུངས་པ་འདིར་འདུས་པ་ལས། དང་པོ་ཉལ་པའི་རྣལ་འབྱོར་ནི། མདང་རྒྱབ་མོ་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་པའི་རྣལ་
 འབྱོར་གྱིས་འོད་གསལ་སྤྱོད་པ་ཉིད་ཀྱི་རང་རྒྱ་ཉལ་བའམ། སྤྱོད་ཉིད་དེའི་རང་ལས་ཐུན་མཛུགས་ཀྱི་ལྟར་ལྟངས་ཏེ། གནས་ཁང་ཆོས་འབྱུང་དམར་པོ་འོད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་གྱི་ནང་རྒྱ།
 རང་ཉིད་མེད་པའི་ཁྱིལ་ལ་འཁོད་པའི་ཐུས་མགོར་མེད་ཁྱིལ་དང་སྒྲིབ་ཉིད་རྒྱ་མ་དོ་རྗེ་ཆོས་ཀྱི་རྣམ་པར་བཞུགས་པ་ལ་མོས་གུས་རུང་དེ་བ་དང་། ལྷའི་གསལ་སྒྲུང་མ་བྱལ་པའི་རང་
 རས་གཉིད་ལོག །གཉིས་པ་ལྟར་པའི་རྣལ་འབྱོར་ནི། ཐོ་རེངས་ནམ་གྱི་བརྒྱད་ཆ་ཅམ་ལོན་པ་ན་ནམ་མཁའ་ནས་མཁའ་སྤྱོད་ཀྱི་དཔའ་པོ་དང་རྣལ་འབྱོར་མས་ཏུ་མ་རུའི་སྒྲ་ལོག་གསུམ་

རྒྱུ། །མའི་གདངས་ལུ་བརྒྱགས་པས་བརྒྱལ་རྟེ། འོད་གསལ་ལྟོང་ཉིད་དེའི་ངང་ནས་ལུ་ལས་ཉ་འཕར་བ་ལྟར་ལུན་མཚམས་ཀྱི་ལྟར་ལྟང་བའོ། ཉལ་ལུགས་ལྷི་མ་ལྟར་
 ན། རང་དང་བླ་མ་གནས་པར་མོགས་ཅིར་ལྟང་ཐམས་ཅད་ལྟ་དང་གཞལ་ལས་པར་དུ་གསལ་པ་བཞིན་པའི་ངང་ནས་ལྟང་ལ། ལུས་མགོའི་བླ་མར་མོས་གུས་བྱས་པས་འོད་དུ་ལུ་རྟེ་རང་
 ལ་ཐིམ་པས་རྒྱད་ཕྱིན་ཕྱིས་བརྒྱབས་པར་བསམ་མོ། །གཞུམ་པ་བདུད་ཅི་ལྟོང་པའི་རྣལ་འབྱོར་ནི། བདུད་ཅི་རིལ་ལུ་དངོས་ལུ་འབྱོར་ན་དང་། མ་འབྱོར་ན་ཕྱིན་ཕྱིས་བརྒྱབས་
 པའི་ནང་མཚོན་ཐིན་ལག་གིས་བླངས་རྟེ། ཞོ་ལྟ་རྒྱུ་གིས་ལྟོང་བས་ལྟོང་གའི་ཕྱི་ཡིག་ལངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་ངོ་པོར་མཚོན་པར་བསམ། བཞི་བ་ཚད་མེད་པའི་རྣལ་འབྱོར་
 ནི། ཐོག་མར་ཐ་མ་ལ་གྱི་ལྟང་བ་ཐམས་ཅད་དབྱིངས་ལུ་ཐིམ་པ་ལས་གནས་པར་དག་པའི་ཉིད་ལས་མཚན་པོར་གསལ་པའི་ངང་། རང་གི་ཐིན་མཚམས་ཀྱི་ཐད་ལུ་གང་ཅམ་གྱི་མཐོ་པའི་

ནམ་མཁའ་མེད་ཀྱི་པདྨ་ཉི་ཤུ་འི་གདན་ལ་ཏུ་བའི་སྤྱོད་མ་སངས་རྒྱལ་འོ་མེ་ཆོས། ལྷ་མདོག་དམར་པོ་དོ་མེ་དང་དྲིལ་ཕུ་ཕུགས་ཀྱང་བསྒྲོལ་ནས་འཛིན་པ། དར་དང་འིན་པོ་ཆོས་བརྒྱན་ཅིང་།
ལཔས་འོ་མེ་འི་སྤྱིལ་ཀྱང་གིས་བཀུགས་པའི་སྤྱོད་གོ་འདུན། གསུང་དམ་ཆོས། ཕུགས་སངས་རྒྱལ། ཡོན་ཏན་མོར་མ། བྱིན་ལས་མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྦྱོང་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་རོ་
པོར་གསལ་པ་བཟུང་། དེའི་མདུན་ཏུ་རང་ཉིད། རང་གི་གཞས་ཀྱི་གཡོན་ཏུ་པ་མ། མདུན་ཏུ་གནོད་བྱེད། མཐའ་སྒོར་ཀུན་ཏུ་རིགས་ཏུག་གི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་ཁོད་དེ་འདུན་པ་
ཏུགས་གཅིག་པས་སྤྱབས་སུ་འགྲོ་བར་མོས་ལ། དེས་འབྱུང་དང་སྦྱིང་མེ་ཆོན་པའི་ཕུགས་ཏུག་ཏུ་བསྦྱིད་བཞིན་པའི་རང་། **བདག་དང་འགྲོ་བ་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་**
མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཏུས་འདི་ནས་བཟུང་སྟེ་དེ་སྟོན་བྱང་ཆུབ་སྦྱིང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་ཏུ་དཔལ་ལྷན་སྤྱོད་མ་དམ་པ་རྣམས་

རྒྱུ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་པའི་མ་ལུན་འདས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་
 ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཞེས་ཅི་རུས་ཀྱི་མཐར། སྒྲ་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་
 རྒྱུ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཆའ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཕྱིད་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་ཁྱུང་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་
 གསོལ་བ་བཏབ་པས། གདན་མེད་ཐིན་མཐར་འོད་དུ་ལྷ། དཔུང་གཞུག་ཉེར་ནས་མར་འོད་དུ་ལྷ་མོ། སྐྱགས་ཀའི་མད་དུ་འོད་དམར་པའི་རྣམ་པར་གྱུར་པ་རང་གི་སྒྲིན་མཆོམས་
 རས་ཐིམ་པས། རང་གི་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་དང་སྒྲ་མའི་སྐྱ་གསུང་སྐྱགས་གསུམ་དཔེར་མེད་དུ་གྱུར་པར་བསམས་ལ་རིག་པ་བཟོད་མེད་ཀྱི་པར་དུ་མཉམ་པར་བཞག། །དེ་ནས་ཆོད་མེད་

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

རྒྱུ། མེ་སྤྲུལ་ ཉེ་རུ་གོ་བྱ་བ། མ་རྒྱུ་ས་མ་ཡ་ས་རྒྱུ་ལྷོ་ཡེ། ཅེས་ཉེར་གཅིག་མོག་ས་ཅི་རུ་ས་བརྒྱ། གསུམ་པ་ནི། མཐར་ཐལ་མོ་སྤྲུམ་ཉེ།
 མགོན་པོ་བདག་ནི་མི་སེམ་ཚོངས་པ་སྟེ། །དམ་ཚིག་ལས་ནི་འགལ་ཞིང་ཉམས། །བྲམ་མགོན་པོས་སྤྲུབས་མཛོད་ཅིག །གཙོ་བོ་རྩོ་
 རྩོ་འཛིན་པ་སྟེ། །ཐུགས་རྩོ་ཆེན་པོའི་བདག་ཉིད་ཅན། །འགྲོ་བའི་གཙོ་ལ་བདག་སྤྲུབས་མཆི། །སྤྲུག་སྤྲུང་ཐུགས་ཅུ་བ་དང་
 ཡན་ལག་གི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །**ཐྱིག་པ་དང་སྤྱི་བ་པ་ཉེས་པ་དང་ལྷུང་བ་དྲི་མའི་ཆོགས་ཐམས་ཅད་**
 བྱང་ཞིང་དག་པར་མཛོད་དུ་གསོལ། །ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས་རྩོ་རྩོ་ཐམས་དཔའ་ཡབ་ལུ་མ་འོད་དུ་བྱ། རང་གི་སྤྱི་བོ་ནས་ཐིམ་པས་ལུས་

卷之五

ཤེལ་གོང་གཡའ་དག་པ་ལྟ་སྒྱུར་སྒྱུར་པར་བསམ་མོ། །གཉིས་པ་བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ལ་བཞི། རྟོགས་ཞིང་གསལ་གདབ་པ། གསོལ་བ་འདེབས་
 པ། མཚན་པ་འཁུལ་པ། དབང་བླང་ཞིང་དེ་ཁོ་ན་ཉིད་ལ་མཉམ་པར་བཞག་པའོ། །དང་པོ་ནི། **མདུན་གྱི་ནམ་མཁར་ཡེ་ཤེས་** གྱི་རང་སྒྱུར་ལས་ཀྱུ་བ་
 པའི་གཞལ་ལས་ཁང་མཚན་ཉིད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་ལྟེ་བར་སེང་བྲི་པད་བླ་ཉི་མའི་གདན་ལ་རྩ་བའི་བླ་མ་སངས་རྒྱས་རྡོ་
 རྗེ་ཚེས་གྱི་རྣམ་པ་ཅན། སྐུ་མདོག་དམར་པོ་རྡོ་རྗེ་དང་བྱིལ་ལུ་ཐུགས་ཀར་བསྟོལ་ཏེ་འཛིན་པ། དར་དང་རིན་པོ་ཆེ་དང་རུས་པའི་
 རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ། མཐའ་སྒོར་དུ་མདུན་ནས་བརྒྱམས་ཏེ་པད་བླའི་གདན་རེ་རེའི་སྐྱེང་དུ་བརྒྱད་པའི་བླ་མ་རྣམས་དཔལ་པོ་རྡོ་རྗེ་

ལྷ། ཁོས་ཀྱི་རྣམ་པ་ཅན། ལྷ་མདོག་དམར་པོ་གཡས་རྒྱ་མ་རུ་དང་། གཡོན་པས་ཐོད་པ་བདུད་ཅིས་གང་བ། ལྷ་མོ་
 གཡོན་ན་ཁ་རྒྱུ་ག་བསྐྱམས་པ། རུས་པའི་རྒྱན་དུག་གིས་བརྒྱན་པ། གཙོ་ལོའ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་འབས་དོ་རྗེའི་སྤྱི་ལ་མོ་ཀྱང་གིས་
 བཞུགས་གིང་། གཡོན་རྒྱ་ལང་ཚོ་དར་ལ་བབས་པའི་རྣམ་པ་ཅན། ལྷ་བས་གནས་ཐམས་ཅད་འདུས་པའི་ངོ་བོར་གྱུར་པའི་སྤྱི་བོར་
 ཡོད། མགིན་པར་ལྷ། ཐུགས་ཀར་རྒྱ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་བྱ་མ་ཡི་དམ་མངས་རྒྱས་བྱུང་སེམས་མཁའ་འགྲོ་ཚོས་
 རྒྱུད་ལྷུང་མའི་ཚོགས་དང་བཅས་པ་ཡོད་པར་སྐྱེས་སྤྱུང་། རྒྱུ་ལྷུང་པོ་རྒྱུ་ལྷུང་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ། ལྷ་བས་གནས་པའི་རེ་འདྲ་ལྷ་བས་གནས་

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

༡༩༩། མེད་དུ་ཡིང་གིས་ལུ་ལ་བར་བསམ་ལ། བདག་གི་ལུས་ལོངས་སྤྱོད་དག་གཉིན་བར་མའི་འགྲོ་བ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་
 དཔལ་ལྷན་སྒྲུ་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་འཁུལ་བར་བགྱིའོ། །བདག་ཆགས་སྤང་རྫོངས་གསུམ་དང་བྲལ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་
 བཏོད། གཉིས་པ་ལ་རྟག་ལས། དང་པོ་སྤྱི་མཆོད་ནི། **རང་གི་སྤྱིང་ག་ནས་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་མཁའ་གང་བས་མེ་ཏོག་ལ་སོགས་པས་མཆོད་**
 བར་བསམ་ལ། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི།
 ཞྱེ་བརྩ་ལྷ་སྤྱི། བར་ཐུག་ཏུ་དང་བཅས་པས་མཆོད་ཅིང་། ལྷ་ར་ཡང་རང་ལ་བསྟ། གཉིས་པ་ནང་མཆོད་ནི། ཡང་མཆོད་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་རང་

བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་ཅི་ཐོད་པའི་ནང་ནས་སྐྱེན་དངས་ཏེ་ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་སྒྲུ་མ་རྣམས་ལ་རེ་རེ་བཞིན་སྤྱུང་། ལྷག་སྟེ་
 རོད་ཟེར་གྱི་སྐུ་གྲུས་དངས་ཤིང་གསོལ། ཟག་མེད་ཀྱི་བདེ་བས་མཉེས་པར་བསམ་ལ། ཨོྭ་ཨྭ་ཏྱི། ཞེས་བརྗོད་ཅིང་རང་ལ་བསྟུ། གསུམ་
 པ་གསལ་མཚོན་ནི། **སྒྲུ་མ་ཡང་སྐུ་མ་པའི་སྐུ་མོ་རྣམས་**ཀྱིས་སྐྱེན་པའི་སྤྱུ་ལེན། བདེ་བའི་གར་བསྐྱར། མཐར་གཅིག་ལ་གཅིག་ཐིམ་
 རྟེན་རྟེན་རྣམས་འཕྱོར་མར་སྤྱར་པས་སྒྲུ་མ་རྣམས་ཀྱི་སྐུ་ལ་འཕྲིལ་ནས་ཟག་མེད་ཀྱི་བདེ་བས་མཉེས་པར་བསམ་མོ། །བཞི་པ་དེ་ཐོན་ཅིང་གྱི་མཚོན་པ་ནི།
 དེ་སྐུ་ལུང་འཕྲོར་གསུམ་རང་བཞིན་གྱི་མ་གྲུབ་པར་ཤེས་པའི་རང་དུ་འཛིན་མེད་ལ་སྒྲོ་བཞག །ཨུ་པ་ཀུ་སྐུ་ལའི་ཚོགས་བསམ་གྱི་མཚོན་པ་ནི། རང་

༡༡། །གི་སྒྲིང་ག་ནས་རང་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྣམ་འབྱོར་མ་མཐེབ་སོར་གྱི་ཚད་ཙམ་ཅུ་དུ་མའི་ལམ་བརྒྱད། ཚངས་སྟག་ནས་ཐོན།
 ཕྱག་གཡས་པའི་གི་གྲག་གིས་སྤང་བའི་སྒྲིན་མཚམས་སུ་རེག་པ་ཙམ་གྱིས་ལིང་གིས་གོག། །ཐོད་པའི་སྒྲིང་སྤུ་ཆེན་པོ་རི་རབ་ཙམ་
 གསུམ་གྲུབ་པའི་སྒྲིང་དུ་བཞག་པས་སྒྲིང་གསུམ་གྱི་ཚད་དང་མཉམ་པར་གྱུར་པའི་ནང་དུ། །ལུས་ཀྱི་རྒྱང་པ་གཡོན་ནས་བརྒྱུ་མས་
 ཉེ་དུམ་སྤར་གསུབ་ཅིང་བསྒྲུར་བས་ཤུག་རུས་པའི་སྤང་བོ་ཐད་མི་སེས་པར་གྱུར། དེ་ཉིད་ལ་དམིགས་ན། མོ་ལྷ་རྒྱུ་རྩ་རྩེ་རྩེ་ །ཡེ་སེས་ཀྱི་
 མོ་འབར་བས་ཐོད་པ་རྩོམ། རྣམ་ལུ་ཞིང་ཁོ་ལ་བས་ཡེ་སེས་ཀྱི་བདུད་ཅིང་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་གྱུར། རང་སེམས་རྣམ་འབྱོར་མའི་སྟགས་ཀ་

ནས་མཁོད་པའི་ལྷ་མོ་ཐོད་པ་ཐོགས་པ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཕྲོས། བདུད་ཅིའི་ལུད་ཀྱིས་ཅུ་བའི་བྲ་མ་ལ་མཁོད་པར་བསམ་ལ། དེའི་
 ཅན་ཅུ་བའི་བྲ་མའི་ཞལ་དུ་ཨོྭ་ཨྭ་ཏྱི། ལན་བདུན། དེ་བཞིན་དུ། **བདུད་པའི་བྲ་མ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཨོྭ་ཨྭ་ཏྱི།** གཞན་ཡང་བྲ་མ་
 ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་དཔའ་པོ་མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྒྲིང་ལྷང་མ་གནོད་སྒྲིན་ནོར་ལྷ་དམ་ཅན་གཉེར་བདག་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་ཨོྭ་
 ཨྭ་ཏྱི། གནོད་བྱེད་གདོན་བགོགས་རིགས་དུག་བར་དོ་དང་བཅས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཟག་པ་མེད་པའི་བདུད་ཅིས་……
 ཚིམ་སྒྲེ་ལྷར་དུ་བྲ་ན་མེད་པའི་བྱང་ཆུབ་ཐོབ་པའི་སྐལ་བ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་ཅིག །ཨོྭ་ཨྭ་ཏྱི། ཞེས་ཅིན་པས་ཐམས་ཅད་སེམས་རྟོག་……

༡༥༥། །མེད་ཆོས་སྐྱ་དང་། །ལུས་ཟག་མེད་དོ་རྩེ་རྒྱལ་འཕྱོར་མའི་སྐྱར་གྱུར། །ལྷ་མོ་རྒྱལ་མ་རང་ཐེམ། །རང་གི་ལུས་སྐྱར་བཞིན་གྱུར་ཅིང་མེད་
 པ་སོགས་མི་དམིགས་པར་བསམ། །དུག་པ་མཆོད་ཀྱི་མཆོད་པ་ནི། །མེད་དང་བསྐྱེན་པ་སོགས་ཀྱི་སྐབས་མཆོད་ཆོས་སྐྱ་བདུན་མ་སྐྱི་ལྷ་ལ། །སྐྱོན་སོ་བདུན་མ་ཟུ། །བཞི་པ་དབང་
 བྱེད་མེད་དེ་ཁོ་ན་ཅིད་ལ་མཉམ་པར་བཞག་པ་ནི། །ཅུ་པའི་བླ་མ་ལ་དམིགས་ནས། །**དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་**ཀྱི་དོ་ཐོ་དཔལ་ལྡན་བླ་མ་དམ་པ་
 རྒྱལ་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ། །**འདག་ལ་དབང་བཞི་ཡོངས་སྐྱོད་གསུམ་པར་བསྐྱར་དུ་གསོལ།** །ཞེས་ལན་གསུམ་གསོལ་བ་བཟུང་བས།
 ཅུ་པའི་བླ་མས་བརྒྱད་པའི་བླ་མ་རྒྱལ་མ་ལ་སྐྱོན་ཆེར་གཟིགས་ཏེ། །དབང་བཞི་སྐྱར་མི་སྐྱར་གྱི་གནད་པ་ལུས་པས། །བརྒྱད་པའི་བླ་མ་

རྣམས་ཀྱིས་རྩ་བའི་བླ་མ་ལ་སྨྱན་ཆེར་གཟིགས་ནས། དེ་བཞིན་བགྱི། ཞེས་གནང་བ་སྨྱིན་པའི་ཚུལ་གྱིས་བླ་མ་བརྒྱད་པ་རྣམས་
གཡས་སྒོར་གྱིས་མས་ནས་ཡར་རིམ་བཞིན་ཐིམ། མཐར་ཐོ་རྩེ་འཆང་ཡང་རྩ་བའི་བླ་མ་ལ་ཐིམ། བླ་མའི་དབྱལ་བའི་ཚོ་ལས་འོད་
ཟེར་དཀར་པོ་འཕྲོས། རང་གི་དབྱལ་བར་ཐིམ་པས་ལུས་པའི་དབང་ཐོབ། ལུས་ཀྱི་དྲི་མ་དག །ལམ་བསྐྱེད་རིམ་བསྒོམ་པ་
ལ་དབང་། སྤྱི་བྱིན་རྒྱལ་སྤྱོད་ཀྱིས། འབྲས་བུ་སྤྱལ་སྤྱོད་ཐོབ་པའི་སྒྲིལ་པ་ཅན་དུ་བྱས། མགྱིན་པའི་ཚུ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་
པོ་འཕྲོས། རང་གི་མགྱིན་པར་ཐིམ་པས་གསང་བའི་དབང་ཐོབ། དག་གི་དྲི་མ་དག །ལམ་ཅན་སྤྱི་བསྒོམ་པ་ལ་དབང་། གསུང་

མཆོག་

༄༅། །གི་བྱིན་རྒྱལ་ལྷགས། འབྲས་ལུ་ལོངས་སྤྱོད་ཐོབ་པའི་སྐལ་པ་ཅན་དུ་བྱས། ལྷགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་མཛོད་པོ་འཕྲོས།
རང་གི་སྒྲིང་གར་ཐིམ་པས་ཤེས་རབ་ཡོ་ཤེས་ཀྱི་དབང་ཐོབ། ཡིད་ཀྱི་རྩི་མ་དག །མོ་ཉའི་ལམ་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། ལྷགས་ཀྱི་

མཆོག་

བྱིན་རྒྱལ་ལྷགས། འབྲས་ལུ་ཆོས་སྤྱོད་ཐོབ་པའི་སྐལ་པ་ཅན་དུ་བྱས། ལྷར་ཡང་གནས་གསུམ་ལས་འོད་ཟེར་དཀར་དམར་མཐིང་
གསུམ་འཕྲོས། རང་གི་ལུས་དག་ཡིད་གསུམ་ལ་ཐིམ་པས་དབང་བཞི་པ་ཐོབ། ལམ་ལྷག་རྒྱ་ཆེན་པོ་བསྒྲོམ་པ་ལ་དབང་། ལྷ་

མཆོག་

གསུང་ལྷགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ལྷགས། འབྲས་ལུ་རོ་བོ་ཉིད་སྤྱོད་ཐོབ་པའི་སྐལ་པ་ཅན་དུ་བྱས་པར་བསམ་ལ་སོ་སོའི་མཐར་དབང་དོན་ལ་སྒྲོ་བཞག །དེ་

ལྷ་མོ་འཕྲིན་པ་ལྟེན་པ་

ནས་ངག་རྒྱ། རྩལ་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ གྱི་རོ་བོ་དཔལ་ལྷན་སྤྲུལ་དམ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ། །འདག་གི་རྒྱུད་བྱིན་
 གྱིས་བརྒྱབ་རྒྱ་གསོལ། ཞེས་བཟྍེད་ཅིང་གསོལ་བ་བཟབ་ལ། སྤྲུལ་དེ་ཉིད་དབུའི་གཙུག་ཏྲར་ནས་མར་འོད་རྒྱ་ལ། གདན་སྐྱོང་བྱིན་ནས་
 ཡར་འོད་རྒྱ་ལ་ཐུགས་ཀའི་ཐད་རྒྱ་འོད་དམར་སེར་ལི་བྱིའི་མདོག་ཅན་སྐྱུ་ལ་འདྲིལ་བ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་རྒྱ་ཁྱུར་པ་དེ་ཉིད་
 བདེ་ཉིལ་གྱིས་བྱུང་ནས། རང་གི་སྤྱི་གཙུག་ནས་ལུགས། སྤྱིང་གའི་ཕྱི་ཡིག་དམར་པོ་དེ་ཉིད་ལ་སྐབ་སྤྱི་ཐེམ་པས་ཕྱི་ཡིག་དེ་ཉིད་
 རེ་ཆེར་སྐྱོང་ནས་འཇའ་ཡལ་བ་ལྷ་ཁྱུར་ཁྱུར་བར་བསམ་ལ། རིག་པ་བཟྍེད་མེད་གྱི་རང་རྒྱ་ཅིག་ནས་སྐྱུ་མཉམ་པར་བཞག །དེ་ནས། རྩལ་པ་འདག་གི་གཞི་རྒྱུད་སྐྱུང་སྐྱུང་

[illegible]

卷之四

པའི་དོ་རྩེ་རྣམ་འབྱོར་མ་ཞབས་གཡས་བརྒྱུད་ས་པས་རྟམ་མཚན་མ་དམར་མེད་ཀྱི་མ་བཞིས་ཤིང་། གཡོན་བསྐྱམས་པས་འདིགས་
བྱེད་ནག་པོའི་མགོ་པོ་རྒྱབ་རྩ་བཏབས་པའི་གདོང་མནན་པ། ལྷ་མདོག་དམར་མོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ལྷན་གསུམ་དག་པ་མ་པའ་
སྟོང་རྩ་གཟིགས་པ། ཕྱག་གཡས་དོ་རྩེས་མཚན་པའི་གི་གྲག་ཕུར་རྩ་བརྒྱུད་ས་ཤིང་། གཡོན་ཐོང་པ་བྲག་གི་གང་བ་སྟེང་ཕྱོགས་ལྷ་
བཟུང་ནས་ཞལ་གྱིན་རྩ་ཕྱོགས་པས་གསོལ་བ། ཕྱག་པ་གཡོན་པར་དོ་རྩེས་མཚན་པའི་ཁ་ཏྲུ་གཡ་ཏ་མ་རུ་དང་། རྩལ་ཕུ་དང་།
འཕན་ཏེ་གསུམ་པ་འབྱུང་བཞིན་པ་བསྐྱམས་པ། བདེ་སྟོང་གི་ཉམས་མཆོག་རྩ་རྒྱས་ཤིང་། དཔུ་ལྷ་ནག་པོ་སེལ་ཕུར་གྲོལ་བ།

ཐོད་པ་སྐམ་པོ་ལྷ་ས་དབུ་རྒྱན་དང་སྐམ་པོ་ལྷ་བཅུ་འེ་དོ་གལ་ཅན། ཡུག་རྒྱ་ལྷ་ས་ཁྱི་བོར་ཅུ་མ་པའི་ལོར་ལོ། ཉན་རྒྱན། མགུལ་རྒྱན།
གཏུ་ལ། སྐར་གསལ་རྒྱལ་ས་ལོ། །བརྒྱན་ཅིང་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མི་འབར་པའི་དབུ་ས་ན་བཞུགས་པར་གསལ་བཟུང་། བཅུན་པ་གཞན་གྱི་གནི་སྤངས་བསྐྱར་འགོ་བ
དག་པའི་རྒྱལ་འཁྱོར་ནི། **སྤྱིང་གའི་མི་ཡིག་སྤྲུགས་ཕྱིང་དང་བཅས་པ་**ལས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྤྱ་ཚོགས་པ་སྤྱིའི་ཁྱ་ག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོས། རིགས་
དུག་གི་བརྟན་གཡོ་ཐམས་ཅད་ལ་ཤོག་པས། མ་དག་པའི་སྤྱང་བ་སྤྱིག་སྤྱིབ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་སྤྱངས་ཏེ། **སྤྱོད་ཐམས་ཅད་**
གཞལ་ཡས་ཁང་དང་། བཅུད་ཐམས་ཅད་དོ་རྗེ་རྒྱལ་འཁྱོར་མའི་སྤྱར་གྱུར་པར་བསམ། བཅུད་པ་དཔའ་པོ་དཔའ་མོས་ཁྱིན་ཁྱིས་བརྒྱུ་མེད་མ་ཡི་དབྱེར་

31

རང་གི་ལྷོ་ར་གཤེ་པོ་ཡི་ག་པ་ལས་ཤོད་ཟེ་ར་འཕྲོས་པ་ལས་ཤོག་.....

མིན་ནས་རྩོམ་རྒྱུ་ལ་འཕྲོར་མ་ལ་ཕྱོགས་བརྩེ་སངས་རྒྱལ་ཕུང་སེམས་དབའ་པོ་དང་རྒྱལ་འཕྲོར་མའི་ཚེགས་ཀྱིས་བསྐྱར་བ་དང་།

འགྲོ་བ་རྣམས་འདྲིའང་མཐར་ཐུག་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། རྒྱུ་རྩེ་ཤིན་ཏུ་ སང་ཉིད་པ་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ་པར་བསམ། ། གླུ་མ་འདིར་མན་དག་ཐོབ་པ་

[illegible]

དམར་མོ། གཤམ་ནས་བཅུ་མས་ཏེ་གཡོན་པ་སྟོང་ལྷིན་པོ་ཡིག་གི་ཆ་གསལ་པ་ལ་ཐ་བཞིའི་ངོ་པོ་སྟོང་པོའི་རྒྱལ་འཕྲོར་མ་དཀར་ལྗང་



༡༩། །དམར་སེར་བཞི་དང་། མཐའ་སྒོར་ལྷགས་ཀྱི་ཡིག་འབྲུ་སྟོན་གཉིས་ཀྱང་རེ་རེ་ནས་ལུལ་ཉེར་བཞིའི་རྣལ་འབྱོར་མ་དང་།
སྒོ་མཚམས་མ་བརྒྱད་ཀྱི་ངོ་བོ་རྣལ་འབྱོར་མ་དམར་མོ་རེ་རེ་སྟེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྒྱ་ཆ་ལྷགས་ཕྱིའི་རྣལ་འབྱོར་མ་རི་ལྟ་བུ་བཞིན་གསལ་
བར་གྱུར་བར་བསམ་མོ། །གང་ལྟར་ཡང་མཐའ་བད་སྒོར་འབྲུད་རྒྱ་དང་བཅས། ལྷ་ཚོགས་བད་ཉིའི་གདན་ལ་སྟགས་ནས། ཡེ་སེས་ཀྱི་མེ་འབར་བའི་
དབུས་ན་བཞུགས་ཞེས་པའི་བར་བཞུང་ན་ལགས། མཆན། ཨོ་ཡོ་ག་ཤུར་སྒྲ་རྒྱ་ཡོ་ག་ཤུར་ཉི། ཐབས་སེས་གཉིས་སུ་མེད་པའི་བདེ་
ཆེན་གྱི་ཡེ་སེས་སུ་བདག་ཉིད་རྣམ་པར་དག་ལ་དེ་བཞིན་དུ་ཚོས་ཐམས་ཅད་ཀྱང་རྣམ་པར་དག་གོ་ལྷ་མ་རྒྱུ་བཞུང་ཞིང་རིག་བུ་འཛིན་མེད་དུ་

མཁའ་འགྲུ་འཁྲུག་པ་ལྟེན་པ།

གཞག་ ཁོ་ན་མགོ་ཆ་པཅིང་པ་ནི། **རང་གི་ལུས་ཀྱི་གནས་རྒྱུ་ལཱ་ལཱ་པའི་དཀྱིལ་ལ་ཐོར་རེ་རེའི་སྒྲིང་དུ་སྒྲེ་བར་མོ་ལྷི་དམར་མོ་དོ་རྩེ་ཕག་**
མོ། སྒྲིང་གར་རྩི་ལོ་སྒྲོན་མོ་གསེན་རྩེ་མ། ཁར་རྩི་མོ་དགར་མོ་སྒྲོང་ས་བྱེད་མ། དབྱལ་བར་རྩི་རྩི་སེར་མོ་པ་སྒྲོད་བྱེད་མ། ལྷོ་
གཞུག་རྩི་རྩི་རྩི་ལྷང་གུ་སྒྲུག་བྱེད་མ། ཡན་ལག་ཐམས་ཅད་ལ་ཡུལ་ཡུལ་དུ་ཁ་ཅི་རྩི་གྱི་འོ་ཐོར་གྱུར། ཅེས་པ་རྩི་ཅིང་། དེ་ཡང་གནས་སོ་
སོར་སྒྲུ་དཀྱིལ་རྒྱུ་ལོ་ལྷོ་རྩི་རྩི་དུ་བྱས་པའི་དོ་ཐོ་ལྷ་ལ་རྒྱུ་པ་ལི་གེའི་གཞུགས་སྒྲིང་ཆར་དུ་གསལ་པ་ཏེ། འདི་ལ་པ་ལེད་རྩི་ལྷ་ལྷ་མིན་གཞན་ཡང་སྒྲུང་དོ། །མཆན། དགུ་
པ་པ་སྒྲུ་པའི་རྒྱལ་ལྟེར་ལ་གཉིས་ལས། དང་པོ་མཁའ་སྒྲོད་སྒྲུ་པའི་ལས་ཀྱི་གཙོ་བོ་དག་པ་སྒྲུ་པ་ནི། ལུས་དཀྱིལ་གྱི་གཙོ་མོའི་ཐུགས་ཀར་ཆོས་འབྱུང་གུ་

༡༩༩། །གསུམ་དམར་པོ་ཉིས་བརྒྱེད་གསུམ་གྱི་ནང་དུ་བླ་པའི་དཀྱིལ་ལ་ལོར་གྱི་དབུས་སུ་བེ་ཡིག་གི་མཐར་ཐུགས་ཐེང་ཁ་དོག་དམར་པོས་
 གཡོན་དུ་བསྒྲོར་བ། ལུས་དཀྱིལ་གསལ་མ་བཟུང་ན། ལུས་གསལ་པ་བཞིན་པའི་ཐུགས་ཐེང་ལ་ཡིད་གཏད་པས། དེ་ལས་འོད་དམར་པོ་དཔག་ཏུ་
 མེད་པ་འཕྲོས། འཕགས་པ་མཚོད་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་བྱས། **སངས་རྒྱལ་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་པོ་ཉི་གསུམ་གྱི་བྱིན་རྒྱལ་སྐུས་**
 མཐུ། མཁའ་རྫོགས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་ཐམས་ཅད་འོད་དམར་པོའི་རྣམ་པས་ཐུགས་ཐེང་ལ་ཐིམ་པས་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་བརྒྱལ་སྐུ་པར་བཅས་ལ།
 ཡིད་གཏད་དུ་མ་ཡིང་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱལ་སྐུ་པའི་ཐེང་པ་བཟུང་། འོ་གསུམ་མ་དམ་བཅས་པའི་གྲངས་ལས་མི་ཉུང་པར་བཟུ། གཉིས་བརྒྱེད་བཅས་ཀྱི་རྫོགས་རིམ་ཡིད་བརྒྱས་

མི། ལུས་གནད་པཅས་རྒྱུ་རོ་པས་ལ། འོག་རྒྱུ་རྒྱུ་མད་འཕེན། རྒྱུ་རྒྱུ་ཆེ་ལ་གྱིས་མནན་པ་དང་མཉམ་ཏུ་མཆི་ལ་མ་སྒྲུ་མེད་གཅིག་མེད་པས། རྒྱུ་གའི་ཆོས་འབྱུང་རྒྱ་
 བ་ལུས་ད་གྱིས་པཅས། བདེ་བ་བསྐྱེད་པར་འདོད་ན་གསང་གནས་དང་། མི་རྟོག་པ་བསྐྱེད་པར་འདོད་ན་ལྷོ་བར་མཐ་ལ་རྒྱུ་ཁ་སྒྲུ་རྒྱུ་འཕྲིན་པ་དང་རྒྱུ་ཅིག་ཡིད་གྱིས་ལུས་
 ད་གྱིས་གྱི་རྒྱ་རྒྱ་མས་ཡིག་འབྱུང་གསུགས་སུ་བསྒྲུར། ལ་ར་ལ་ལ་བཞི་པ་ཡིག་ལ་ཐེམ་པར་བསམ་ལ་ཐུགས་ཐེང་ཡིད་གྱིས་གྲོག་པའི་རྒྱུ་དང་པཅས་རྒྱུ་ལུས་པ་ཅན་ཅི་ལུ་འཕྲིན།
 མཐར་བསྒྲུས་པ་བསྒྲུ་བའི། **བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཐམས་ཅད་** གྱི་སྒྲུ་གསུང་ལུགས་ཡོན་ཏན་ཐིན་ལས་ཐམས་ཅད་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་
 གསོ་ལ། ལྷ་རྒྱུ་ལུག་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་རྗེ་བཙུན་རྗེ་རྒྱལ་འབྱུང་མའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོ་ལ།

རྒྱུ། ཞེས་བཤོད། ལའ་བྱུང་དུ། རྫོགས་རིམ་གཉིས་བསྒྲིམ་པར་འདོད་ན། དང་པོ་ནི། ཚེས་འབྱུང་གི་མདུན་ཀླབ་སྤངས་པའི་གྲ་བཞིར་དགའ་
 འཕྱིལ་དམར་པོ་གཡོན་དུ་སྤྱགས་སྤྱག་དུ་འཁོར་བ་ལ་སེམས་གཏད་པས་བདེ་བའི་ཡེ་སེས་སྒྲིམ་པར་བསམ་ལ་རྒྱུ་བསྒྲིམ་དུ་འདོན། གཉིས་པ་ནི།
 ཚེས་འབྱུང་སྤྱགས་སྤྱེད་སྤྱགས་རེ་ཞིག་མི་དམིགས་པའི་ངང་ལུས་དབུས་དྲང་པོར་རུ་དབུ་མ་བྱི་དཀར་ལ་ནང་དམར་བ་ཡར་སྒྲེ་སྒྲེ་པོ་ནས་
 སྒྲིན་མཚམས་སུ་གྲག་པ། མར་སྒྲེ་གསང་གནས་ཀྱི་པདྨར་ཟུག་པའི་ནང་དུ་དགའ་འཕྱིལ་དམར་པོ་དང་། སྒྲིན་མཚམས་སུ་དགའ་
 འཕྱིལ་དཀར་པོ་རྒྱུ་དུ་གཡོན་སྒྲོར་དུ་སྤྱགས་སྤྱག་དུ་འཁོར་བ་ལ་སེམས་གཏད་པས། མས་ཡར་ནས་རིམ་གྱིས་བྱུང་སྒྲེ་སྒྲོར་བ་དང་།

བདེ་བའི་ཡེ་ཤེས་སྒྲེལ། མཐར་སྒྲིང་གར་འདྲེས་ཏེ་དབུ་མ་སྒྲོང་བའི་ངང་དུ་མི་དམིགས་པར་བསམ་ལ་འཛིན་མེད་དུ་བཞག་གོ། །དེ་ནས་བསྐྱེད་རིམ་
 ལ་རིམ་གྱིས་བསྐྱེད་བའི་ཆོང་རྒྱལ་ལ་སེམས་འཛིན་པ། རྒྱལ་པ་གྱི་ལ་སེམས་འཛིན་པ། ཁྱེ་བྱུག་རྒྱལ་མེད་པ་དང་། རྒྱལ་ཅན་ལ་སེམས་འཛིན་པ། ལུས་དཀྱིལ་ལ་སེམས་འཛིན་
 པ་རྒྱམས་རེག་མཚོང་གི་མཚན་མ་བརྟན་པོ་མ་སྒྲེལ་གྱི་བར་དུ་བསྒྲོམ་ཞིང་། དེ་ཐམས་ཅད་འཛིན་མེད་གྱི་རྒྱ་བ་དང་རྒྱར་འབྲེལ་དུ་ཉམས་སུ་བྱུང་ངོ་། །འདྲུ་པ་བསམ་མི་བྱལ་བའི་
 རྒྱལ་འཕྱོར་ལ། རྒྱལ་མོང་བའི་དགྲུས་རྒྱར་ལ། རྒྱལ་མོང་མ་ཡིན་པ་ལ་གཉིས། རྒྱུན་འགྲོ་རྒྱ་ལམ་སྒྲོང་བ་དང་། དངོས་གཞི་བསམ་མི་བྱལ་གྱི་འོད་གསལ་ལ་འཇུག་པའོ། །དང་པོ་ནི།
 འར་བྱུང་གི་ཚྲོགས་རིམ་གྱི་མཐུག་དུ་ལུས་གནད་བསྐྱེད་། རྒྱུང་ངོ་བསམ་པ་ལ། **རང་གི་ལུས་ཀྱི་དབུས་དྲུང་པོར་རྒྱ་དབུ་མ་གྱི་དཀར་ལ་ནང་དམར་པ།**

༡༥༥། ཁྱོམ་ཕྱ་ཐིན་མཐུབ་ཙམ་ཡར་སྡེ་སྡེ་གཙུག་རྩ་ཐུག་པ། གཡས་སུ་རོ་མ་དམར་མོ། གཡོན་རྩ་རྒྱུད་མ་དཀར་མོ། གཉིས་
 ཀའང་དུ་མ་ལས་སུ་མ་འགྱུར་གྱིས་ཕྱ་བའི་ཡར་སྡེ་སྡེ་གཙུག་ནས་ཐུག་སྡེ་སྡེ་ཐུག་གཉིས་སུ་ཐུག་པ། གསུམ་ཀའི་མར་སྡེ་སྡེ་འོག་
 མོར་བཞིའི་ཐད་སྐབས་གཅིག་རྩ་ཐུག་པའི་དུས་སུ་བེ་ཡིག་དང་རང་སེམས་དབྱེར་མེད་པའི་ངོ་བོ་རྣལ་འབྱོར་མ་མཐེབ་སོར་གྱི་ཆད་
 ཙམ་གསལ་བཟུང་། **དེ་ལ་སེམས་གཏད་པས་ཐུགས་གནས་སུ་རྩུང་རྩ་ཞིག་ནར་གྱིས་ཆད།** རྩུང་ཕྱིར་རྩུབ་དང་ལྷན་ཅིག་རྩ་གཡས་རོ་
 མའི་ནང་ནས་དམར་ཐུག་གི་ཕྱོན། ཐུག་གཡས་པའི་སྒོར་སྐབས་པ་དང་། དེ་ལས་དེ་འདྲ་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ་འཕྲོས། ཐོད་

བཅུད་ཐམས་ཅད་ལ་བྱེད། འཕགས་པ་རྣམས་མཆོད་ཅིང་ཐུགས་དམ་བསྐྱེད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་སྤྱད་ས་ཤིང་རྩི་རྩི་
རྣལ་འབྱོར་མའི་སྐྱུར་སྐྱུར། དེ་ཐམས་ཅད་རྒྱུར་འདུས་སྐྱུར་གྱི་རྣལ་འབྱོར་མ་ལ་ཐིམ། རྒྱུར་ནང་དུ་རྒྱུ་པ་དང་སྒྲ་གཞིན་པའི་ཐུག་
ནས་ཐུགས། རྒྱུར་མའི་ལམ་བཅུད་དེ་ཉི་པའི་རྣལ་འབྱོར་མ་ལ་ཐིམ་པར་བསམ་ནིར་རྒྱུར་ཅི་ཐུབ་རྒྱུ་བཅུད་རྩི། དེ་ལྟ་བུ་ལན་བདུན་མོགས་ཅི་རྒྱུ་ཐུ་བྱ།
གཉིས་པའི། **ནང་གི་རྣལ་འབྱོར་མ་ལས་འོད་ཟེར་འབྲེས།** ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་བྱེད། ཡན་ལག་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་ཁོག་པ་
ལ་ཐིམ། དེ་ཅིད་ཀྱང་འོད་དམར་པའི་སྤང་པོར་སྐྱུར། ཉི་པའི་རྣལ་འབྱོར་མ་མཁའ་རྫོང་དུ་འབྱོན་པ་ལ་རིངས་པས་ཡར་བྱོན་རིམ་

མཐོ

ཉིད་གཉིས་

མཐོ

ལྷོ། །བཞིན་དུ་མ་དུ་གཙུག་དང་། རོ་རྒྱུད་གཉིས་ཀྱི་ཞབས་མཐོལ་ལ་ཐིམ་པས་རེ་ཐུང་དུ་གྱུར་ཅིང་། ཐྱིད་ཐྱིབས་ཀྱི་ལུས་
 ཀྱི་རིམ་པར་ཐིམ། ཐྱི་གཙུག་ཏུ་ཕྱོན་པ་ན་ཅུ་དང་ལུས་ལྷག་མ་མ་ལུས་པ་ཐིམ། དེའི་རྒྱུན་གྱིས་རང་སེམས་རྣལ་འབྱོར་མ་ཅུལ་པོ་ཆེའི་
 མདའ་ནམ་མཁའ་ལ་འཕངས་པ་བཞིན་མཁའ་སྐྱོད་དུ་གསེགས་ཏེ། **འོད་གསལ་སྐྱོད་ཉིད་** ཀྱི་རང་དུ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ་གསལ་སྐྱོད་
 ཐུང་འཇུག་གི་དབྱིངས་སུ་མཉམ་པར་བཞག །སྒྲུབ་ནམ་མཁའ་ནས་རང་སེམས་རྣལ་འབྱོར་མར་གསལ་པ་དེ་ཉིད་ཐོལ་གྱིས་ཐུང་།
 རང་གནས་སུ་ཐེབས་པ་དང་ཐྱིད་ལུས་ཅུ་སྟོགས་ཀྱི་སྒྲུབ་བཞིན་གྱུ་པ་པར་བསམ། དེ་ལྟ་སྒྲུབ་ཉིད་གཅིག་གསུམ། བདུན་ནམ། གསུམ་སྟོགས་སྒྲུབས་

མཁའ་འགྲུ་འཁྲུག་པ་ལྟར་ལྟར་

དང་ལྷུང་ལ་བྱུང་། །བུག་ཅིག་པ་རྒྱུད་ལ་མ་གྱི་རྒྱལ་འཁྱེད་ལ་དཔོན་པོ་དང་། ལན་ལ་གཞིས་ལས། དང་པོ་ནི། རྟོག་པ་ན་མ་འཁྱེད་པ་ན། **སྒྲུར་ཡང་རང་ཉིད་སྒྲུབ་ཅིག་**
གིས་རྩོམ་རྩོམ་ལ་འཁྱེད་མ་བྱུག་མཚན་སྒྲུབ་པ་ལི་སྒྲུར་སྒྲུར་པ་ལི་གནས་རྒྱལ་སྒྲུབ་པ་ལི་དགྱིལ་ལ་ཁོར་རེ་རེ་ལྟེང་དུ་ལྟེ་བར་ཞོ་བོ་དམར་
 མོ་རྩོམ་ལ་ལོ། མོག་མོག་ཆ་བཞོད་པས་བདག་དང་རྒྱལ་འཁྱེད་སྒྲུབ། གནས་སྒྲུབ་པ་ལི་སྒྲུབ་དུ། ལག་པ་གཞིས་པ་ལི་རྟོག་མཐུབ་ཀྱིས་མོ་གོ་ལ་འཁྱེད་པ་གཞིས་མོར་དང་།
 མཚན་མས་གཞིས་མོར་དུ་དེ་བ་བཞིན། ཞོ་སྒྲུབ་ནི་སྒྲུབ་ནི་མོག་མ་ལྟོད་ཅིང་། གར་དང་ལྟེང་དུ། ལྷག་དོང་མ་རྩོམ་མོ། དེ་བཞིན་དུ། ཞོ་གྲིལ་གྲིལ་
 རྒྱུ་མོག་མ་ལྟོད་ཅིང་། བྱང་དུ། ལྷག་གོང་མ་ལྟེང་དུ། ཞོ་གྲིལ་པ་ལ་གྲིལ་མོག་མ་ལྟོད་ཅིང་རུབ་དང་ལོག་དུ། ཅི་གོང་མ་དམར་མོ། ཞོ་ལྷ་ན་ལ་

[illegible]

རྒྱལ་ཏེ་པགོགས་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད། དཔག་ཚད་བརྒྱའི་རྩོད་ཚོད་ཏུ་རྒྱུང་བའི་གྲུ་ཁང་གྱ་ཁིང་བརྟན་པར་བསམ་ནས། རྒྱུད་ལམ་ལ་འཇུག་པའི་ཆེ་རང་དང་རྒྱུང་བ་ཐམས་ཅད་
 རྒྱལ་འཁྱོར་མའི་རྒྱ། རྒྱུར་གྲགས་པ་ཐམས་ཅད་འོག་གཙུག་མའི་གདངས། ཡིད་ཀྱི་དྲན་རྟོག་གང་ཤར་ཐམས་ཅད་གསལ་རྒྱུང་འཛིན་མེད་ཏུ་འཛིན་པ་ཆེ་རྒྱ་གཙུང་ཐུགས་ཀྱི་དགའ་བ་
 གཙུག་དང་མ་ཕྱལ་བར་ལམ་ཏུ་ཁྱེར་ནས་ཐ་མལ་གྱི་རྒྱུང་ཁེན་སྤངས། གཉིས་པ་ལན་ལག་ལ་ཁ་ཐས། ཕྱི་རོལ་མཚོད་པ། རྒྱུན་རྒྱུག ཁོས་བརྒྱའི་མཚོད་པ། གཏོར་མའི་
 རྒྱལ་འཁྱོར་དང་ལྷ་ཉི་གཙུང་གསང་ལམ་ཉིད་ན་གསལ་ལོ། རྫོགས་པའི་རིམ་པ་ཏུ་དབྱུང་འདར་གཞན་ཏུ་གསལ་ལོ། དེ་ནས་མཐའ་རྒྱུད་ཞལ་བཞང་བལྟ་བའི་རྒྱུན་ལམ་ནི། བཅོམ་གྱི་ཏུ་
 བཟོ་ལྷ་རྩ་ཅི། **མཐའ་ལས་རྒྱལ་བའི་བདེ་རྒྱུང་རྒྱོལ་གར་ནི།** རྩིད་ཁིའི་མིག་འཕྱལ་ཅིར་ཡང་རྒྱུང་བ་ལས། དེང་འདིར་མཐའ་རྒྱུད་

༡༩༩། །དཔལ་མོ་ཡིད་འོང་མ། །སྒྲིང་ནས་དུན་ནོ་འབྱུང་པའི་ཕྱི་དགས་སྒྲོང་ས། །འོག་མིན་གནས་ན་ལྷན་སྒྲིལ་ཁྱུ་ལ་ལུ་མ། །ཉིར་
 བཞེད་ལུ་ལ་ན་ཞིང་སྒྲིལ་རྒྱ་གི་མ། །ཁོར་འཛིན་བྱུང་པར་གཟུ་སྒྲོང་མ། །རྒྱ་ལ་འབྱོར་བདག་གི་སྒྲིལ་ས་མགོན་རྩེ་བཅུ་ན་མ། །ཁྱོད་
 བེ་སེམས་ཉིད་སྒྲོང་པའི་རང་ཕྱལ་ཏེ། །རྩོ་རྩེ་གོང་ན་ཨོ་དབྱིངས་པི་གྱི་དངོས། །སྒྲིལ་པའི་གྲིང་ན་འཛིགས་རུང་སྒྲིན་མོ་དང་། །འཛུམ་
 དགར་གཡོ་པའི་ལང་ཆོ་གསལ་པར་སྒྲོན། །དེ་ཉི་བདག་གིས་རི་ལྷར་བཅུ་ལ་གྱུར་གྱུར། །བདེན་པར་གྱུང་པའི་དེས་པ་མ་རྩེད་ནས། །
 སྒྲིལ་པས་དུབ་པའི་སེམས་ཀྱི་སྒྲིལ་བུ་དེ། །བརྩོད་བྱུང་ནགས་ཀྱི་ཁང་བུར་ངལ་གསོ་བརྩོན། །ཨོ་མ་དེ་ཉི་རྒྱ་གི་དབྱིངས་ནས་བཞེད་ས། །

1848

ཉེ་རུ་ཀ་དཔལ་རྒྱུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལས། རྫོང་ཆེ་བཙུན་མའི་ཉེ་བའི་སྒྲིང་པོ་མཆོག། །བསྐྱུགས་པས་འགྲུབ་ཅེས་གསུངས་
 པའི་བདེན་པས་སྒྲོངས། །ཞོ་རྒྱུ་ལ་ནའི་བས་མཐའི་ནགས་ཁྲིད་དུ། །ཁྱུ་བ་པའི་དབང་ལྷག་རྫོང་ཆེ་རྩིལ་ཁུ་པ། །འཕྱུང་དང་ཚུ་ལྷའི་
 བདེ་བས་རྗེས་བསྐྱུངས་ནས། །མཁའ་སྒྲོང་གནས་སུ་བྲིད་བཞེན་བདག་ཀྱང་སྒྲོངས། །གཞུང་གི་རྒྱུ་རྫོང་ཆེ་བཙུན་ཀུ་ལྷ་ཡི། །མའོན་
 ལུ་མ་ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་འབྲིད་པ་དང་། །དཔལ་ལྷན་ནུ་རོ་ཏ་པ་རྗེས་བསྐྱུང་ལྷར། །བདག་ཀྱང་མཁའ་སྒྲོང་དགའ་མའི་གྲོང་
 དུ་བྲིད། །ཅུ་བརྒྱུད་བླ་མ་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་རྗེ་དང་། །རྒྱུད་ཆེན་གསང་མཐའི་ཐབ་ལམ་སྤྱར་བྱུང་དང་། །རྣལ་འབྱོར་བདག་གི་

མཆོག་

༡༩༩། །ལྷག་བསམ་དག་པའི་མཐུས། །མཁའ་སྤྱོད་དགའ་མའི་འཇུག་ཞལ་སྐྱར་མཐོང་ཤོག །ཅེས་པའང་ཅལ་བྱུང་དུ་སྒྲུབ་ཅོ། །ཞེས་
པ་འདི་ནི་ཚར་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆར་གིས་མཛད་པའོ། །**དེ་ལྟར་ཆོ་འདིར་མཁའ་སྤྱོད་དབང་མོའི་ཞལ།** །མདོན་སུམ་མཇལ་བའི་སྐལ་བ་མེད་ན་ཡང་། །

མཆོག་

འཆི་བའི་རྣམ་རྟོག་འཕོ་བས་མཆོམས་སྐྱར་ནས། །བར་དོ་མེད་པར་མཁའ་སྤྱོད་འགྲུབ་པར་ཤོག །གལ་ཏེ་རྣམ་ཤེས་བར་དོ་འབྱུངས་
ཞིང་ན། །འཇིགས་པའི་སྐྱ་བཞི་ཉམས་ངའི་གཡང་ས་གསུམ། །མ་ངེས་རྟགས་དུག་ལ་སོགས་ཤར་བའི་ཆོ། །དེ་ཡི་རྒྱུན་གྱིས་དྲིན་ཆེན་བྱ་
མ་དང་། །དགའ་བ་གསུམ་གྱི་རྣལ་འབྱོར་དུན་པའི་མཐུས། །དེ་མ་ཐག་ཏུ་མཁའ་སྤྱོད་དབང་མོ་དང་། །དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ཆོགས་

མཆོག་

གྱིས་མདུན་བསུས་ནས། བྱིན་ཆད་ལས་ངན་སྒྲེ་སྒྲོ་ཆོད་པར་སྟོན། ལྷ་མ་ཡི་དམ་མཆོག་གསུམ་ཐུགས་རྩེ་དང་། ལམ་འཁོར་ལྟོ་
 ཆོས་སྒྲོང་གཞོན་སྒྲིན་ནོར་ལྷ་དང་། ཆོས་ཉིད་མི་འགྱུར་རྟེན་འབྲེལ་བསྐྱུ་མེད་མཐུས། རི་ལྷར་སྒྲོན་པ་བཞིན་དུ་འགྱུ་བ་པར་སྟོན། ཅིས་
 དང་། **འཆི་ཆེ་མགོན་དང་དཔའ་པོ་མ་ཆོག་ས་གྱིས།** ལམ་རྟོག་གསུགས་དང་རྒྱལ་མཆོན་ཐོགས་ནས་སུ། རོལ་མོ་སྒྲུ་དབྱངས་
 སྒྲུ་སྒྲིན་ཐོགས་མཆོད་ཅིང་། ལམ་འཁོར་ལ་སྒྲོད་པའི་གནས་སུ་འབྱེད་པར་སྟོན། ལྷ་མོ་ཆོད་མ་དམ་ཆོག་ཆོད་མ་དང་། རེས་གསུང་
 ཆོག་ཀྱང་ཆོད་མའི་མཆོག་ཡིན་པས། བདེན་པ་དེ་དག་གིས་ནི་བདག་ཅག་རྣམས། རྟོག་དུ་རྩེས་སུ་འཛིན་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག །

[illegible]

ལྷ་ཚོགས་ཞིང་དུ་ལྷ་ཚོགས་གཟུགས་སྤྲུལ་ཡི། །ལྷ་ཚོགས་ཐབས་ཀྱིས་ལྷ་ཚོགས་གདུལ་བྱའི་དོན། །ལྷ་ཚོགས་བསམ་པ་མི་བཞིན་སྤྲུལ་
 མཛད་མ། །ཞིང་སྤྱོས་སྤྲུལ་པའི་སྤྲུལ་ཡི་བཀྲ་སྤེས་སྟོན། །པར་རྒྱ་གཞི་མདོག་མཚུངས་ཆེ་བཅུན་མ། །འཇུག་ཁྱོའི་ཉམས་ལུན་ཞལ་གཅིག་
 ལྷག་གཉིས་ཀྱིས། །གྱི་ཐོད་ལེགས་འཛིན་ཞབས་ལུང་བརྒྱུད་བསྐྱམ་ཚུལ། །ལྷགས་སྤྱོས་མཐའ་སྤྱོད་མཚོག་གི་བཀྲ་སྤེས་སྟོན། །གང་
 གི་རྣམ་འཕྲུལ་གྲངས་མེད་བྱེ་བ་ལྷག་ **ཁྱོད་ལྷག་བདུན་ཅུ་ཅུ་གཉིས་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས།** །སྤྲུལ་པ་པོ་ཡི་བར་ཆད་ཀྱན་སེལ་ཞིང་། །
 འདོད་དོན་དངོས་གྲུབ་སྤྱོད་པའི་བཀྲ་སྤེས་སྟོན། །དེ་ཉམས་ལྷག་ཐད་གཞི་ཆེ་ལམ་དུ་སྤྱོད་ལམ་དུ་སྤྱོད་པའི་རྣམ་པོ་ཡི་དོན་གྱི་སྤྱད་དུ་མཚན་ནས་སྤྱོས་ན་འཇམ་དབྱངས་

༡༩༩། །མཐུན་པ་མཆོད་པའི་དབང་པོའི་ལྷ་པ་ལྟ་ནས་མཛད་པའི་མཁའ་རྒྱུད་པ་གོད་པའི་གསང་ལམ་ལས་རྒྱལ་འབྱུང་པའུ་གཅིག་གི་ཉམས་ལེན་རྣམས། ཉམས་ཁྲིད་ཐོབ་པ་རྣམས་ཀྱི་
 དབང་དུ་བྱས་ཏེ་ལྷ་ན་ཐབས་དགུ་ལྟ་སྟེ་བའི་དཔུར། ཆར་ཆེན་རིན་པོ་ཆེས་མཛད་པའི་བརྒྱུད་པའི་གསོལ་འདེབས་དང་། མཐུག་ཏུ་འདེད་ཀྱིས་མཛད་པའི་མཁའ་རྒྱུད་ལྷ་པ་
 བཟང་བལྟ་བའི་རྒྱུན་ལམ་ཆོས་ཇེ་བྱམས་པ་ཆོས་ལེགས་པས་མཛད་པའི་བཀྲ་ཤིས་བཅས་ལྟར་ཏེ། ལས་དང་པོ་བ་རྣམས་ཀྱི་ཉམས་ལེན་སྟབས་པདའི་ཆེད་དུ་བཀོད་པའོ། །གཞན་
 རྒྱུགས་པའི་རིམ་པ་ཁྱུ་དཔུ་མའི་མན་ངག་དང་། ལན་ལག་ཁ་ཐས་ཀྱི་རྒྱལ་འབྱུང་ལོགས་ལུ་དང་། བྱད་པར་མཁའ་རྒྱུད་པ་ལྟུང་བའི་ལམ་ཀྱི་གཙོ་བོ་ངག་བརྒྱལ་ལེན་པས་རང་ལེ་
 རྣམས་ཀྱིས་ཐ་ན་འདེད་པའུ་འཕུམ་པ་གས་རེ་མ་འཕུལ་ཆོད་ལ་འབྱུང་རྒྱུད་ལོག་ལེན་པའི་རྒྱལ་གཞུང་གསང་ལམ་ཉིད་ལས་རྒྱུགས་པར་བྱའོ། །

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

མཐོང་།

མཐོང་།

མཐོང་།

༡༥༥། །ཁམས་མི་ཁྱབ་ཐུན་མོང་བ་ནི། རང་གི་སྒྲིང་གའི་ཕྱི་ཡིག་སྒྲགས་ཕྱིར་དང་བཅས་པ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། །ཁམས་གསུམ་
 མྱོད་བཅུད་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེ་གསུགས་མེད་ཁམས་འོད་མྱོན་པོའི་རྣམ་པས་ལུས་ཀྱི་སྒྲོད་ཀྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། །གསུགས་ཁམས་འོད་
 དམར་པོའི་རྣམ་པས་ལུས་ཀྱི་བར་ཀྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། །འོད་ཁམས་འོད་དཀར་པོའི་རྣམ་པས་ལུས་ཀྱི་སྒྲོད་ཀྱི་ཆ་ལ་ཐིམ། རང་ཉིད་རྩོ་
 རྩོ་རྣལ་འབྱོར་མར་གསལ་པ་སྒྲིང་གའི་ཆོས་འབྱུང་ལ་ཐིམ། །དེ་སྒྲ་པ་ལ་ཐིམ། །དེ་སྒྲགས་ཕྱིར་ལ་ཐིམ། །དེ་ཕྱི་ཡིག་ལ་ཐིམ།
 ཕྱི་ཡིག་གི་ཁོག་པ་མགོ་པོ་ལ་ཐིམ། །མགོ་པོ་སྒྲ་ཆོས་ལ་ཐིམ། །སྒྲ་ཆོས་ཐིག་ལེ་ལ་ཐིམ། །ཐིག་ལེ་རྒྱ་དཔལ་ལ་ཐིམ། །རྒྱ་དཔལ་

མི་དམིགས་པ་འོད་གསལ་པ་ལྟོང་པ་ཉིད་ཀྱི་ངང་དུ་གྱུར་པར་བསམ་ལ་མཉམ་པར་བཞག་གོ།

༡༩༩། །རྩེ་བཙུན་ཡུམ་རྒྱུ་གི་འཕྲོ་བ་ནི། འདི་ལ་སྒྲོང་བ་དང་། ལས་ལ་སྒྱུར་བ་དང་མ་གཞིན་ལས། དང་པོ་ལ་གསལ་བ་གདབ་པ་ནི། བདག་བསྐྱེད་དང་
འབྲེལ་ན་ཐུན་མཚམས་ཀྱི་ལྷ་ར་གསལ་བ་བཞིན་པའི་དང་དང་། མ་འབྲེལ་ན་སྒྲུབ་མ་མེས་སྒྲོན་དུ་འགྲོ་བས་རང་གྲོད་ཅིག་གིས་རྣལ་འབྱོར་མར་གསལ་བ་གདབ། གད་ལྷ་ར་ཡང་།

[illegible]

མི

མི

མི

༡༩། །ལ་ལུག་པ། ཆོས་འབྱུང་དམར་པོ་གྱུ་གསུམ་པའི་ནང་དུ་ལུག་པར་བསྒྲུལ་ཡང་རུང་། དེའི་སྐྱེད་དུ་རང་གི་རྒྱུར་སེམས་
 དབྱེར་མེད་པའི་རོ་བོ་པོ་ལྷིག་གམ་ཐིག་ལེ་དམར་པོ་ཆེ་རྒྱུར་རིལ་མ་ཙམ་པ། འཕུར་ལ་ཁད་པ་ཞིག་གསལ་བ་དྲ་པ། རང་གི་སྐྱེ་བོར་
 མེད་ཁྱི་པད་ལྷ་འཛིགས་བྱེད་དུས་མཚན་གྱི་གདན་ལ། **ཅུ་པའི་བྲུ་མ་དོ་རྩེ་རྒྱལ་འབྱོར་མའི་རྒྱམ་པར་བཞུགས་པ་ལ།** བརྒྱུད་པའི་བྲུ་མ་
 གནས་གསུམ་གྱི་དཔའ་བོ་མ་ཁའ་འགོ་ཆོས་སྐྱོར་ལྷུང་མའི་ཆོགས་ཀྱིས་བསྒྲོར་བ། དེ་དག་གྲུང་འཇའ་གུར་གྱི་དབུས་ན་བཞུགས་ཤིང་།
 མེ་དོག་གི་ཆར་ཆེན་པོ་རྒྱན་མི་འཆད་པར་འཕེབས་པ་འཇའ་མདུང་རྒྱགས་སུ་ལུག་ཅིང་སྐྱོས་གྱི་དྲི་ཞིམ་པོ་འཕུལ་བ་སོགས་མ་ཁའ་སྐྱོད་

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/067891>; this version posted November 1, 2016. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

དེས་དང་མཚུངས་པར་གྱུར། ཅེས་བཟོད་ལ་བསམ། ལྷ་ར་ཡང་རང་གི་ལུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་འབྱོལ་པས་ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་བླ་མ་ཡི་དམ་
 སངས་རྒྱལ་བུང་སེམས་སོགས་སྐབས་ལུང་ཐམས་ཅད་བཟོ་ས་ལྟ་རེ། རང་ཉི་ཤི་རྟེ་། གཉིས་སྐྱེ་མེད་པར་ཐིམ་པས་སྐབས་གནས་ཐམས་
 ཅད་འདུས་པའི་དོ་ཤོར་བསམ་མོ། །སྐྱོར་བ་དངོས་ནི། རང་གི་ལུགས་སོངས་སྐྱོད་དགོ་ཚོགས་རྒྱ་མཚོ་དང་བཅས་པ་རྒྱུ་བྱས་པ་ལས་ལྷ་བུང་པའི་མཚོད་སྤྱོད་བསམ་ཀྱིས་མི་
 ལུང་བསམ་མཚོད་པར་མོས་ཏེ། རྒྱ་གུ་རུ་བཟོ་ཡོ་གི་རྩི་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ཡའི་ནས་གཤམ་པའི་བར་གྱིས་མཚོད། དཔལ་ལྷན་རྩི་རྩི་མཁའ་འབྱོར་སོགས་ཀྱིས་བཟོད།
 སྐྱོན་བརྒྱད་པའི་གསོལ་འདེབས་དང་། གང་ལྟར་ཡང་། དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོ་ཤོ་བླ་མ་མཁའ་སྐྱོད་རྩི་རྩི་རྩི་ལ་འབྱོར་མ་ལ་གསོལ་

ལྷ། །བ་འདེབས་སོ། །བདག་འཛིན་སྒྲོ་ཡིས་ཐོང་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་སྟེན། །དགོས་མེད་རྒྱུད་ལ་སྒྲེ་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་
 སྟེན། །ལམ་མཆོག་འཕོ་བ་འཕྱོང་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་སྟེན། །འཕྱུག་མེད་མཁའ་སྒྲོད་འགྲུབ་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་སྟེན། །ཅིས་
 ཚར་གངས་ཅི་རྒྱལ་བཟོད་ཅིང་གསོལ་བ་ལུར་རྒྱས་སུ་བཏབ་ལ། །འོག་རྒྱུད་དྲག་རྩ་འཐོན་པ་དང་མཉམ་དུ། །བཤང་སྒྲེའི་རྒྱུད་གཡོས་སྒྲུབ་ཀྱི་ལ་ལ་
 ཐོག། །རང་སེམས་པོ་ཡིག་གམ་ཐིག་ལེར་གསལ་བ་དེ་ཉིད་དཔུ་མའི་ནང་ནས་སྐར་མདའ་འཕངས་པ་ལྟར་སོང་། **བྲམ་མེ་བཙུན་**
མའི་གསང་བ་ནས་ལྷགས་ཏེ་ཐུགས་ཀའི་པོ་ཡིག་ལ་སྟེན་གྱིས་ཐིམ་པར་བསམ་ལ་སེམས་བཟུང་། །ཡང་སྒྲེའི་རྒྱུད་རྒྱུབས་པས་བྲམ་མའི་ཐུགས་

ཀ་ན་ས་བྱང་སྟེ་སྟར་ལྟར་གདན་ལ་འཁོད་པར་བསམ་ལ་རྒྱང་ལུས་པ་ཅན་ལ་སྟར་དུ་འཛིན། སྟར་ཡང་མཚོད་བསྟོད། གསེལ་འདེབས་ཀྱི་སྟར་སྟར་བཞིན་དམིགས་
 པའི་རྟེན་གོམས་པ་ལ་བསྟུབ་པ་ནི་རྒྱང་གི་འཁོ་བ་དང་། སྟབས་སུ། ཞི་དེ་ཀྱ། ཅེས་བཞོད་པས་ཐིག་ལེ་སྟར་བ་དང་། ཀ་དེ། ཞེས་པས་འདེབས་པ་སྟེ་སྟུགས་འཁོ་
 བའང་ཉམས་སུ་བྱུང་ས། འདི་གཉིས་ཀྱི་སྟར་མ་འཕྱོངས་དཀར་ཡང་འཕྱོངས་ཀྱིན་བརྟན་པ་ཡིན་ལ། ཕྱི་མ་འཕྱོངས་སྟུགས་ཡང་བརྟན་དཀར་པ་ཡིན་ཅེས་གསུངས། དེ་སྟར་དུས་རྒྱུ་དུ་
 ལན་བདུན་མོགས་དང་། འདི་ཁོ་ན་རྒྱུང་པའི་ཆེ་མཁ་བདུན་མོགས་སུན་བཞིར་བཅད་ལ་འབད་ཚུ་ལ་དུག་པོས་རྟགས་མ་བྱུང་བར་དུ་ཉམས་སུ་བྱུང་བར་བྱ་ཞིང་། རྟགས་ནི་ཕྱི་པོ་མ་
 བ་དང་། སྟངས་བ་དང་། རྟ་མེར་འཛག་བ་དང་། སྟབས་ཡང་ལ་འཛའ་རྟག་པ་མོགས་འབྱུང་ངོ་། །སུན་ལས་ལྔ་བ་ན། **རྒྱང་སེམས་སྟར་ལལ་པའི་རྟེས་མཐའ་**

ལྷོ་མ་གྱི་སྐྱབས་ལུ་ལ་རྣམས་བྱ་མ་དོ་རྗེ་རྣམ་འབྱོར་མར་ཐིམ། དེ་ཉིད་རང་གི་ཚངས་སྟག་བརྒྱད་སྟོང་གར་དབུ་མའི་ནང་དུ་
 ལྷགས། ལྷོ་གཙུག་སྐྱ་ཚོགས་དོ་རྗེ་ལ་ཞིང་འབྲས་པས་བཀག་པར་བསམ། རྟགས་ལྷང་བ་ཚོགས་ཀྱི་ཆོ་ཆོ་སྐྱབ་བྱེད་པར་འདོད་ན། **སྟོང་གའི་རྣམ་**
འབྱོར་མ་འཆི་མེད་ཆོའི་བདུད་ཅིའི་ཚུ་རྒྱན་དུ་གྱུར་ནས་ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གར་བས་འཆི་མེད་ཆོ་ཡི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ། བ་སྐྱའི་སྟག་
 ཚུན་ཆད་ཀྱང་བདུད་ཅིའི་ཐིམ་པ་ཕྱོམ་མེར་ཡོད་པར་བསམ་ལ་རྒྱང་ལུ་ཅན་ཅི་རྣམས་ལ་འཛིན་མཐར་བདག་བསྟེན་དང་འབྲེལ་ན་གོ་ཆ་བཀོད་པ་ཚོགས་དུ་སྐྱུ་ལྷ་ར་དང་།
 མ་འབྲེལ་ན་བཞོ་སྒྲོན་བཀྲ་ཤིས་ཚོགས་བྱེད། །གཉིས་པ་ལས་ལ་སྐྱར་བ་ནི། དེས་པའི་འཆི་སྐྱུ་ལྷང་ཞིང་དུས་ལ་བབ་པའི་ཆོ། རང་གི་ལུས་ལོངས་སྟོང་དགྲ་གཉིན་པར་མའི་འབྲོ་

མཁའ་འགྲུ་ལྟ་བུ་གསལ་བཤུགས།

བ་དང་བཅས་པ་སྤྱི་མ་རྒྱལ་འཁྱོར་མར་ལུ་ནས། ཆགས་སྒྲུང་རྫོངས་གསུམ་གྱི་ལྷན་པ་བཅུན་ཐབས་སུ་སྤངས། དམ་ཆོག་ཉམས་ཆག་བཞགས་རྫོང་གྱི་འདུན་པ་དྲག་པོ་བྱ།
དམིགས་གནད་སྤྱི་མ་རྒྱལ་ལ་རང་ལོ་མས་སྤྱི་མ་འི་ལུགས་ཀར་བེམ། སྤྱི་མ་རྒྱལ་ལ་ཐུན་མར་གསལ་བའང་མཐའ་རྫོད་དག་པའི་ལོང་དུ་གསེགས་པར་བསམ་ལ། དབྱིངས་རྫོང་ཉིད་དུ་རྫོང་ནོ།
གདངས་གསལ་འི་གཏུ་ལམ་མོ། དེ་གཉིས་དབྱེར་མེད་པ་བརྗོད་བྱལ་སྤྱོད་འདས་ཀྱི་ངང་དུ་མཉམ་པར་བཞག་པས། དེའི་ངང་དུ་དལུགས་ཆད་ན་འཕོ་བ་ཐེབས་པ་ཡིན་ནོ། །གལ་ཏེ་
གཟའ་གདོང་ལུག་ལྟ་བུ་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱི་མ་ལ་དམིགས་པའི་གསལ་འདེབས་རྒྱལ་པའི་ལོང་མ་སྤྱང་ན་རང་ལོ་མས་དང་སྤྱི་མ་འི་ལུགས་དབྱེར་མེད་དུ་བསྐྱེས་པའི་ངང་ལ་མཉམ་པར་བཞག་ །དེ་
ལྟ་བུའི་དུན་པས་མ་བེད་པའམ། འཕོ་བ་མ་འཁྱོངས་ནས་བར་དེའི་སྤྱང་བ་ཤར་ན། དེ་སྤྱང་པའི་ལྷན་ནོ། ད་ལྟ་ནས་གང་ཤར་གྱི་སྤྱང་བ་སྤྱི་དང་། ལྱད་པར་འཛིགས་སྤྱི་གསལ་

༡༩༩། གྲོ་ལུ་ཁུ་འཆར་པའི་ཆོ་པར་དོའི་སྒྲ་པར་སེལ་པར་བྱས་ལ། རང་གཞན་གྱི་སྒྲ་པ་ཐམས་ཅད་སྒྲ་པ་སྒྲུར་གྱི་སྒྲ་དང་གཞན་ལས་པར་ཁུ་བསྒྲུར་ཏེ། རིག་པ་བཟོ་ད་
མེད་ཁུ་ཆམ་མེར་འཛོག་པ་ལ་བསྒྲུབ་པས་པར་དོར་ཡང་དུན་པས་ཟེན་ནས་ལམ་གྱི་འཕྲོ་མཐུད་དེ་གྲོ་ལ་པར་འགྱུར་རོ། །དབང་པོ་སྟོན་ཏེ་ཐ་མས་འདེམ་ལ་མཐུ་པར་དོའི་
གདམས་ངག་མ་ཐེབས་ན། གྲོ་པ་གྲོ་མར་ལམ་གྱི་འཕྲོ་མཐུད་ནས་མ་པར་སྒྲོད་གྱི་གོ་འཕང་དོན་ཁུ་གཉེར་བ་ཏེ། དེ་ཉིད་འགྱུར་པའི་སྒྲ་དུ་མ་པར་སྒྲོད་ཞལ་བཟང་བ་ལྟ་བུའི་སྒྲོན་ལམ་
སྟོན་པ་འདེབས་སེད། ལྷ་མ་ལ་མོས་ཀུས་དང་མ་བྱལ་ན་དེས་པར་འགྱུར་བ་ཡིན་ནོ། །

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

ལྷ་། །གསལ་དབྱིངས་ལྷ་འཕུག། །གཉིས་པ་ལྷ་པོ་རྣམ་འབྱོར་ནི། །དཔའ་པོ་རྩ་གཉིས་ཀྱི་རྒྱལ། །བསྐལ་ནས་གཉིད་ལས་མད་
པར་མོས། །བསྐྱེད་རིམ་གསལ་པོའི་དང་ནས་ལྷ་དང་། །གསུམ་པ་བདུད་ཅི་ཅུང་བ་ནི། །དངོས་སམ་ཡིད་ཀྱིས་བདུད་ཅིའི་བདུད། །ལོ་ལྷ་རྩྭ་
གིས་ལྷ་པོ་ལས། །ཐག་མེད་པདོ་བས་ཆོས་པར་བསམ། །བཞི་པ་ཆད་མེད་རྣམ་འབྱོར་ལ། །དང་པོ་ལྷ་བས་ལྷ་འབྱོར་བ་ནི། །ཐ་མ་ལ་ལྷ་པོ་

सुखं दुःखं च भवति तद्वत्

དཔྱིངས་ཐིམ་པར། རྩོད་པར་དག་པའི་ཞིང་གི་དཔུང། མཐུན་མཐར་བྱ་མ་དོ་རྩེ་ཆོས། ལྷུངས་ཀུན་ལུས་པའི་ངོ་བོར་གསལ། ལ་མས་མོག་བྱངས་པདག་གཞན་ལྟོ། ཅི་
གཅིག་གུས་པས་ལྷུངས་ལྟོར་དམིགས། བདག་དང་མ་པའ་མཉམ་ལྟོ་བ་མ་ལུས་ཀུན། ལུས་འདི་ནས་པུང་བྱང་ཁུབ་སྒྲིང་པོའི་བར། ལྷ་
མ་སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་ཆོག་ས་མཆོག་ལ། མི་ཕྱེད་གུས་པ་ཆེན་པོས་ལྷུངས་སུ་མཆི། ཅི་རུས་རྩེ་ས་ལུ་མོས་གུས་ཆོས། ལྷ་མ་མཆོག་དང་དགོན་
མཆོག་རིན་པོ་ཆེ། རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བྱག་ལྷུངས་སུ་མཆི། རྩོད་ཀྱིས་པདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི། ལུས་ངག་ཡིད་
གསུམ་བྱིན་གྱིས་པར་བརྒྱུ་གསོལ། ཞེས་པས་གསོལ་བརྒྱུ་ཆོག་ས་ཞིང་གི། འོད་ཀྱིས་པདག་ཆོག་ས་ལྟོ་བ་ཀུན། རྒྱུ་དག་སུ་པའི་འོ་གོ་ལས་པ་གོད། ལྷུངས་

མཆོག་

༡༥༥། །ལུ་པ་ལ་ལེ་པ་ལ་ལ་། །གཉིས་པ་ལེ་པ་ལ་ལ་། །དང་ག་གིས་རྩོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཐོབ་བྱས་ནས། །འགྲོ་གུན་སྤེད་
པའི་མཆོག་ལས་བསྐྱལ་པར་བྱ། །དེ་ཡི་ཆེད་དུ་དོ་རྩེ་ལ་འཁོར་མའི། །ལམ་གྱི་རིམ་པ་ཉམས་སུ་བྱུང་པར་བགྱི། །ལན་གསུམ་སྟགས་བྱ།

མཆོག་

གསུམ་པ་དོར་ལེ་པ་ལ་ལ་། **རང་གི་སྤྱི་བོར་པ་ད་ལྟར་དོ་རྩེ་སྟེང་སྟེང་།** །རབ་དཀར་དོ་རྩེ་དེ་ལ་འཛིན་སྟེངས་མ་དཀར། །གྱི་ཐོད་འཛིན་
པའི་ལུ་དང་མཉམ་པར་སྦྱོར། །དར་དང་རུས་པའི་རྒྱན་རྩོགས་སྤྱི་ལ་གྱུར་བཞགས། །ལ་བ་གྱི་ཐུགས་ཀར་བྱ་སྤེད་རྒྱུ་དཀར་པོ། །

མཆོག་

དེ་ལས་འོད་འཕྲོས་དེ་བཞིན་གསེགས་གྲུན་གྱི། །བྱིན་རྒྱལ་ལེ་སྟེང་པ་དུད་ཅི་སྤྱན་དུངས་ཐིམ། །བྲམ་པ་ཅོམ་ལྟར་དོ་རྩེ་སྟེང་སྟེང་དཔའ་

མཁའ་འགྲུ་འཁྱུག་པ་ལྟར་

ཡིས། །བདག་སྐྱེས་འགྲོ་ཀུན་སྐྱེས་ལྷུང་ལྷུང་མཛད་གསོལ། །རྩྭ་ལས་བདུད་ཅི་ལྟར་བཅས་རང་ཉིད་ཀྱི། །སྤྱི་གཙུག་ནས་ལྷགས་
ནད་གདོན་སྐྱེས་སྤྱི་བ་ཀུན། །ཡོངས་སུ་སྤྱུངས་ཏེ་ལུས་ཀུན་གང་བར་གྱུར། །ཅིས་བཟོད་རྩྭ་བས་བཞིའི་གནད་དང་བཅས། །ཁི་གོ་བརྒྱ་པ་ཅི་ལུས་མཐར།
མགོན་པོ་བདག་ནི་མི་སྤེས་སྤྱོདས་པ་སྟེ། །དམ་ཚིག་ལས་ནི་འགལ་ཞིང་ཉམས། །བླ་མ་མགོན་པོས་སྤུབས་མཛོད་ཅིག །གཙོ་བོ་རྩྭ་
རྩྭ་འཛིན་པ་སྟེ། །ལྷགས་རྩྭ་ཆེན་པོའི་བདག་ཉིད་ཅན། །འགྲོ་བའི་གཙོ་ལ་བདག་སྤུབས་མཆི། །གསང་གསུམ་རྩ་བ་ལན་ལག་གི། །
དམ་ཚིག་ཉམས་ཆག་མཐོལ་ཞིང་བཤགས། །སྤྱི་བ་སྤེས་སྤྱོད་ཏེ་མའི་ཆོགས། །མ་ལུས་བུང་ཞིང་དག་མཛད་གསོལ། །རྩྭ་སྤེས་སྤེས་

ལྷོ། འོད་ལྷ་རང་ལ་ཐིམ། རང་ལུས་དག་པའི་སེལ་ལྷ་ར་བསམ། ལྷ་པ་རྩ་མའི་ལྷ་པ་ལྷོ་ར་མི། མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ་སེལ་གཞལ་
མེད་པར། འོད་ལུས་མེད་ཐིམ་པར་བྱ་ནི་མའི་སྒྲུང་། ལྷ་པའི་བྲམ་མ་སངས་རྒྱལ་དོན་རྗེ་ཆོས། འདམར་གསལ་དོན་རྗེ་ཤིལ་འཛིན་ལོངས་
སྒྲུང་ཆོས། མཐའ་སྒྲོར་པར་བྱར་བརྒྱད་པའི་བྲམ་མ་རྒྱལ་ས། འདམར་པོ་དོན་རྗེ་ཆོས་ཀྱི་རྒྱམ་པར་བཞུགས། གནས་གསུམ་ཨོ་ལྷ་རྒྱུ་
གིས་མཚན་པ་ལས། འོད་འཕྲོས་སྐབས་ལུལ་ཐམས་ཅད་སྐྱོན་དྲངས་ཐིམ། སྐབས་གནས་མ་ལུས་འདུས་པའི་རོ་བོར་གྱུར། སྐབས་
ཀྱན་འདུས་ཞལ་ལྷ་པ་རྒྱུད་བྲམ་མ་ལ། གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཀྱི་ཕྱི་སྒྲོལ་ས། མོས་གུས་དག་པོས་གསོལ་བ་དྲུབ་ནས། རང་གི་སྒྲུང་།

གནས་པ་ལྟོས་པ་ལོ། །ཕྱ་མོའི་ཚོགས་ཀྱིས་མཆོད་པར་བསམ། །ཕྱི་མཆོད་ཉེར་སྦྱོང་ནང་མཆོད་བདུད་ཅིའི་སྒྲིན། །གསང་བ་སྦྱོམས་འཇུག་པ་དེ་སྦྱོང་དེ་
 བོ་ན། །འཕྲོར་གསུམ་དམིགས་མེད་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡི། །རྩ་བརྒྱད་བླ་མའི་ཚོགས་རྣམས་མཆོད་པར་བགྱི། །ཁྱད་པར་ནང་གི་ཚོགས་མཆོད་
 མི། རང་སེམས་རྣལ་འབྱོར་མ་དཔལ་མ་ཐའ་ལ་བོན། །ཕྱག་གཡས་གྲི་གྲག་ལུང་པོའི་སྒྲིན་མཆོམས་སུ། །རེག་པ་ཙམ་གྱིས་ཐོད་པ་
 ཡིང་གིས་གོག། ཐོད་པའི་སྦྱོང་ཕུ་གསུམ་གྱི་ཁར་བཞག་པས། །སྦྱོང་གསུམ་དང་མཉམ་ཡངས་པའི་སྦྱོང་གྲུར་ནས། །རྒྱང་གཡོན་
 བས་བརྒྱམས་དུམ་ཕུ་གསུམ་ཏེ་ཕྱགས། །ཚི་ལུ་རྩྱུ་དང་རྩ་རྩྱུ་པ་ཆོད་པས། །ཡོ་སེས་མེ་འབར་ཐོད་པའི་དམ་ཆས་ཀྱང་། །ཁུ་ཞིང་

ལྟོ། །ཁོལ་པས་ཡེ་ཤེས་བདུད་ཅིར་གྱུར། ལུགས་ནས་སྐུལ་པའི་ལྷ་མོའི་ཚོགས་ཀྱིས་མཆོད། །ཅ་པའི་བྲ་མའི་ཞལ་དུ་ཨོྭ་ཨྭ་ཨྱི།
 ཡན་བདུན། བརྒྱད་པའི་བྲ་མའི་ཞལ་དུ་ཨོྭ་ཨྭ་ཨྱི། །གཞན་ཡང་མཆོད་འོས་ཞལ་དུ་ཨོྭ་ཨྭ་ཨྱི། །གདོན་བགལ་ས་རིགས་དུག་འགོ་བ་ཀུན་
 ཡ་སྒྲིན། །ཚོགས་ཚོགས་སྒྲིབ་བྱང་རྣམ་མཁུན་སྐྱར་ཐོབ་སོག །མཐར་ནི་ལྷ་མོ་རང་ལ་ཐིམ། །མཆོད་པའི་རྣམ་མཁུན་མི་དམིགས་བཞག །སྒྲོན་མཁུལ་
 ཅི་རུས་འཕུལ། །མཆུག་རྒྱུད་བར་བཞི་བྲང་བཞི། **སངས་རྒྱལ་ཀུན་དངོས་དཔལ་ལྷན་བྲ་མ་ལ།** །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་དབང་བཞི་བསྐྱར་དུ་
 གསོལ། །ཞེས་པས་གསོལ་བརྟལ་བརྒྱད་པའི་བྲ་མ་རྣམས། །འཁོར་ལོའི་མགོན་པོའི་ལུགས་ཀར་དབྱེར་མེད་ཐིམ། །དེ་ཡི་གནས་

གསུམ་དོ་རྩེའི་འབྲུག་གསུམ་ལས། | དཀར་དམར་མཐིང་གའི་འོད་ཟེར་རྣམ་པ་གསུམ། | རིམ་དང་ཅིག་ཅར་བྱང་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི། |
 གནས་གསུམ་ཐིམ་པས་དབང་བཞི་རྩོགས་པར་ཐོབ། | གླིབ་དག་ལམ་བཞི་བསྒོམ་པའི་སྡོད་དུ་གྱུར། | བྱིན་བརྒྱབས་སྐྱབ་བཞིའི་ས་བོན་
 རྒྱུད་ལ་བཞག | བྲམ་འོད་ལྷ་སྒྲིང་དབུས་ཤི་ཡིག་དང། | དབྱེར་མེད་སྒྲོས་བྲལ་འོད་གསལ་གཞུག་མའི་དང། | མཐར་ནི་ཤི་ཡིག་
 འཇའ་ཚོན་བཞིན་དུ་ཡལ། | དུག་པ་བདག་རྣམ་བཞུད་པ་ནི། **དེ་ཡི་དང་ལས་རང་གི་སྒྲིང་ག་རུ།** | ཞེ་ཡིག་དམར་པོ་ཉིས་བརྟེན་གསལ་ཡོངས་གྱུར་
 ལས། | ཚོས་འབྱུང་དབུས་སྐྱུ་བྲུ་དཀྱིལ་ཤི་ཡིག་མཐར། | སྐྱགས་ཤེང་གཡོན་ལའོར་ཟེར་གྱིས་ལུས་ནང་གང། | ཤིག་གླིབ་ཀྱན་བྱང་

ལྟོ། །འོད་གྱི་མུང་པོར་གུར། །དེ་ཉིད་ཡོངས་གུར་ཚོས་འབྱུང་ག་ཞལ་ཡས་དུས། །སྒྲ་ཚོགས་པད་ཉིའི་གདན་ལ་སྐད་ཅིག་གིས། །
 རང་ཉིད་རྣམ་སྒྲུང་རིགས་པདག་དང་བཅས་པའི། །རྒྱ་ལ་འཕྱོར་མ་དཔལ་ཞལ་ག་ཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། །ཞབས་གཉིས་གཡས་བརྒྱུད་ས་
 ཏུས་མཚན་དམར་མོ་དང་། །གཡོན་བསྐྱམ་འཛིགས་བྱེད་ནག་པོའི་གདོང་པ་མནན། །སྒྲ་མདོག་དམར་མོ་བསྐྱལ་པའི་མེ་ལྷ་ལ། །སྒྲུན་
 གསུམ་དག་པ་མཁའ་སྒྲོལ་ཕྱོད་ཕྱོགས་སྒྲ་གཟིགས། །ཕྱག་གཡས་དོ་རྩེའི་གྱི་གྱག་མུར་དུ་བརྒྱུད་ས། །གཡོན་པས་བྱོད་པ་ཐྱག་བཀའ་སྒྲེང་
 ཕྱོགས་བཟུང་། །ཐྱག་པ་གཡོན་པར་དོ་རྩེའི་ཁ་ཏྲི་བརྟེན། །བདེ་སྒྲོང་ཉམས་རྒྱས་ལང་ཚོའི་གཟི་འོད་འབར། །དུ་སྒྲ་གནག་སྒྲུམ་

[illegible]

སེལ་མས་སྐྱོད་པེལ། བོད་སྐམ་དུ་རྒྱ་རྩེ་ལ་རིང་དུ་འཕུང་། ཁུམ་པའི་ཕུག་རྒྱ་རྩེ་ལ་ལྷུ་ལ་སྐྱུ་ལ་སྐྱུ་ལ། ལེ་སེལ་མེ་ཕུང་།
 འབར་པའི་རྒྱོད་དུ་བཞུགས། བཅུན་པ་འགྲོ་བ་དག་པ་ནི། **སྐྱོད་གའི་ཕྱི་ཡིག་སྐྱུ་ལ་ཕྱེད་བཅས་པ་ལས།** འོད་འཕྲོས་རིགས་དུག་བརྒན་
 གའོའི་སྐྱོད་པ་སྐྱོད་ས། འདེལ་སྐྱོད་རྩེ་རྩེ་བཅུན་མོའི་ཞིང་། ཁང་བཅུད་འགྲོ་ཁུན་ལྷ་ཡི་རོ་བོར་གྱུར། བཅུད་པ་དམ་པེ་བཞེ་ཕུས་ནས།
 ལུས་ཀྱི་དཀྱིལ་ལེའོར་གསལ་འདེབས་པ། འབར་པའི་ཕུག་རྒྱ་གཞོན་དུ་བརྒྱུད། བྱོ། སྐྱར་ཡང་ཕུགས་གའི་ས་བོན་འོད་ཟེར་གྱིས། རྒྱལ་འཕྱོར་མ་
 དཔལ་ལེའོར་བཅས་སྐྱོན་དུངས་སིང་། འགྲོ་བ་རྒྱལ་འཕྱོར་མར་གྱུར་ཐམས་ཅད་བཅས། རྩེ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་ལ་གཞིས་མེད་ཐིམ། །

ལྷོ་ཤེས་གཞུག་པའི་རྒྱུ་གིས་སྒྲིང་གའི་པོ། །འོད་ཀྱང་ལུས་སུ་མ་ཁའ་སྒྲོད་དམར་མོ་དང་། །བྱང་ནས་གཡོན་སྒྲོར་ལྗང་དམར་
མེར་དང་དཀར། །མཐའ་སྒྲོར་ལྷགས་ཀྱི་ཡིག་འབྲུ་སོ་གཉིས་ཀྱང་། །རྒྱལ་འབྲུམ་མ་དཔལ་དམར་མོ་རེ་རེར་གྱུར། །དེ་མཐར་པད་ཀོར་
ལྷུང་བྱ་བཅས། །ཚོ་ཡོ་ག་ཤུར་སྒྲུ་རྒྱུ་ཡོ་ག་ཤུར་ཉུང་། །ཐདས་ཤེས་གཉིས་མེད་པའི་ཆེན་ཡོ་ཤེས་སུ། །པདག་དང་སྒྲུང་བ་ཐམས་ཅད་
རྒྱལ་དག་པའི། །ལུས་ཀྱི་གནས་སུ་སྒྲུ་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་སྒྲིང་། །ཉེ་བར་ཚོ་པོ་དམར་མོ་ལག་མོ་དང་། །སྒྲིང་གར་རྒྱུ་མོ་གསེན་
རེ་མ། །པ་ལ་རྒྱུ་སྒྲིང་གར་མོ་སྒྲོང་སྒྲིང་མ། །དབྱལ་བར་རྒྱུ་སྒྲིང་མོ་སྒྲོད་བྱེད་མ། །སྒྲི་གཞུག་རྒྱུ་སྒྲིང་ག་སྒྲིག་བྱེད་མ། །

[illegible]

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

अथ यथा तदुक्तं

[illegible]

ལྟོ། །མེད་རྒྱུད་གིས། །ལུས་དབྱིལ་མེ་པར་བྱངས་པ་དང་། །རྩན་ཅིག་ལྟ་རྒྱུ་མས་ལྟ་གསལ་ལུ་བསྒྲུར། །ཡིད་རྩོམ་རྒྱོག་པའི་རྩལ་བྱིས་བསྒྲ། །**ཁྱེད་གསལ་བཅུ་དྲུག་གསལ་ལུ་**
རྩལ་པ་སྒྲུལ་བཅུས་བྱི། །སྒྲུ་གསལ་ལུ་གསལ་དང་ཡོན་ཏན་བྱིན་ལས་བྱིས། །བདག་སྒྲུ་གསལ་འགོ་རྒྱན་བྱིན་བྱིས་བསྒྲུབ་ནས་བྱང་། །
 མཆོག་ལུན་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །ཞེས་པས་འདོད་དོན་གསོལ་བ་གདབ། །ཁར་བྱང་རྩོག་མ་ལྟོ་དང་པོ་ནི། །ཆོས་འབྱུང་གྲུ་བཞིར་དགའ་བ་
 འབྱིལ། །གཞོན་དུ་འཁོར་ལ་སེམས་གཏད་པས། །བདེ་བའི་ལེ་སེས་བྱེས་པར་བསམ། །གཉིས་པ་ལུས་དལུས་བྱང་པོ་སྤྱ། །ཁྱི་པོ་ནས་བསྒྲུབ་གསལ་གནས་པར། །ཨ་མ་རྩལ་ཁྱི་
 ལས་མར་སྤ། །དགའ་འབྱིལ་དགར་དམར་གསལ་བཏབ་ནས། །གསལ་གནས་དང་ནི་ཁྱི་པོ་སྤ། །སེམས་བསྒྲུབ་ལས་མར་འཛོག་འབབ་བྱིས། །བདེ་རྩོད་ལེ་སེས་བྱེས་པའི་

सप्तमः अङ्कः

མཐར། །པའོད་བྱལ་མི་རྟོག་ངང་དུ་བཞག། །ལུ་པ་བཟམ་མི་བྱལ་བ་ནི། །སྒྲིང་གའི་པེ་ལས་འོད་འཕྲོས། །པམས་གསུམ་པོ། །འོད་ཀྱི་རྣམ་པར་གྱུར་ནས་
རང་ལ་ཐིམ། །དེ་ཡང་རིམ་གྱིས་སྤྱད་སྤྲོས་ཀྱི་དཔེ་བར། །འོད་ལྷན་སྤྲོས་བྱལ་སྒྲིང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར། །པམས་གྱིས་མི་བྱལ་སྤྲོས་མིན་ནི། །ཐར་
སྤང་རྟོགས་རིམ་བརྒྱུད་པའི་མཐར། །ལུས་གནད་བསྐྱང་མིང་རྒྱུད་འོ་བཟམ། །རང་གི་ལུས་དཔུང་ཆུ་དཔུང་། །ཕྱི་དཀར་ནང་དམར་གྱི་གཙུག་སྤྱད། །གལ་སྔགས་འོན་ཀྱང་དཀར་
དང་དམར། །ཡར་རྒྱ་རྒྱ་སྤྱད་གཉིས་སྤྱད་སྤྱད། །ཆུ་གསུམ་མར་རྒྱ་ཉེ་པའི་འོག། །སྤྱད་སྤྲོས་ཀྱི་གཅིག་ཏུ་གྱུར་པའི་དཔུང་། །པེ་ལིག་རང་ལེམས་དབྱེར་མེད་པ། །རྣམ་འབྱུང་མ་དཔལ་
མཐེབ་མོར་ཚད། །གསལ་བདེ་པེ་ལ་ལེམས་གསྐད་པས། །རྒྱུད་ཕྱིར་འགྲོ་དང་ཉམ་ཅིག་ཏུ། །སྤྱད་སྤྲོས་ལས་རང་འདྲ་རྒྱུད་དུ་འཕྲོས། །རི་མའི་ལམ་བརྒྱད་རྒྱ་གལ་སྤྲོས། །ཕྱོད་

ལྟོ། །ནམ་དེ་ལས་སྐྱལ་པའི་རྟོགས། །དཔག་མེད་ཉི་མེར་རྩལ་བཞིན་འཕྲོས། །འཕགས་མཆོད་འགྲོ་ཁུན་སྒྲིབ་གཉིས་སྐྱེས། །རྩལ་འཕྲོར་མར་སྐྱར་རྩལ་འདུས་པ། །སྐྱལ་
 པའི་རྩལ་འཕྲོར་མ་ལ་ཐིམ། །དེ་ཉིད་སྐྱ་ལུག་གཞོན་ནས་རྒྱུད། །ནང་དུ་འཇུག་དང་རྩན་ཅིག་པར། །རྒྱུད་མའི་ལམ་བརྒྱུད་ཉེ་བའི། །རྩལ་འཕྲོར་མ་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། །དེ་སྐྱར་
 ལན་བདུན་ལ་སྟོགས་པས། །རྩལ་སྐྱེས་ནས་དངོས་གཞི་ནི། །ཉེ་བའི་རང་སེམས་རྩལ་འཕྲོར་མའི། །སྐྱེས་ལས་འོད་འཕྲོས་ལུས་ཁུན་གང། །འོད་སྐྱེད་དམར་པོ་གཅིག་རྒྱུ
 རྒྱུར། །རྩལ་འཕྲོར་མ་ལང་མཁའ་རྒྱུད་ལ། །འཕྲོན་པར་རིང་མ་བསམ་པར་བྱོན་ཉེ། །དལ་མ་དལ་གཙུག་མོ་རྒྱུད་གཉིས། །ཞབས་མཐིལ་ལ་འབྱར་དེ་སྐྱེད་རྒྱུར། །སྒྲིབ་པར་བྱོན་ཆོ་རྩ་
 གསུམ་དང། །ལུས་ཁུན་ལུག་མ་མེད་པར་ཐིམ། །རྩལ་འཕྲོར་མ་དཔལ་མཁའ་རྒྱུད་གསེགས། །འོད་གསལ་དབྱིངས་སུ་ཐིམ་པར་བསམ། །བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་ངང་དུ་བཞག །

卷之五

[illegible]

མཆོད་

མཆོད་

མཆོད་

༡༩༩། །ལ། །རྩལ་མོ་སྤྱད་དུངས་སེལ་སྤྱན་སྟགས་མཆོད་ཅིང་། །མཁའ་ལ་སྦྱོད་པའི་གནས་སུ་ལེན་པར་སྟོན། །ལྷ་མོ་ཆོད་མ་
 དམ་ཆོག་ཆོད་མ་དང་། །དེས་གསུངས་ཆོག་ཀྱང་ཆོད་མའི་མཆོག་ཡིན་པས། །པདེན་པ་དེ་ཡིས་ལྷ་མོ་དེ་རྒྱམས་ཀྱིས། །པདག་ཅག་
 རྩེས་སུ་འཛིན་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག །ཅུ་བརྒྱད་བྱ་མ་ཡི་དམ་རྒྱལ་འཕྱོར་མ། །མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྦྱོང་གྱུང་མའི་པདེན་སྦྱོབས་ཀྱིས། །
 གནས་སྤྱབས་མཐར་ཐུག་རྒྱུད་པ་ཀྱན་ནི་ཞིང་། །ཐན་པདེའི་དཔལ་ལ་རྩལ་པའི་བཀྲ་སྟོན་སྟོན། །དེ་ལྟར་བརྩོན་པས་ཆོ་འདི་ལས། །པར་དོ་སྦྱོ་
 པ་བརྒྱུད་ཀྱིས། །རྒྱལ་འཕྱོར་མ་ཡིས་རྩེས་པུང་ནས། །པརྒྱུར་བདུན་ལྔ་པོ་འཕང་འགྲུབ། །རྩལ་འདི་རིག་འཛིན་གྱུ་པའི་ལུལ། །གང་དེའི་པག་འརྒྱལ་གྱུར་བྱུངས་ནས། །

卷之四

[illegible]

[illegible]

卷之五

ཨོཾ་ཀུ་རུ་བརྒྱ་ཡོ་གི་ནི་མཆོད་སྒྲུབ་པ་རི་ལྟ་ར་བརྒྱ་སྐུ་རེ། རེ་རྩྭ་པོ་རྩོམ་མཐུན་བསྐྱེད་ལ་གཉིས་མེད་བཞིམ། ཆོག་ས་མུད་ཤིམ་པར་མཆོད་དེ། ཨོཾ་ཡུ་རྩྭ་
 རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་བརྟེན་བྱའི་གཞིར་གྱུར་པ། །དངོས་གྲུབ་མཆོག་གི་དམ་ཅུས་བདུད་ཅི་འདི། །སྤྱོད་ཡི་དམ་རྒྱལ་འབྱོར་མ་དཔལ་དང་། །
 མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྤྱོད་ནོར་ལྷའི་ཆོག་ས་ལ་འབུལ། །ཨོཾ་ཡུ་རྩྭ། **རོ་བརྒྱ་ལྷན་པའི་ཆོག་ས་གཏོར་འདོད་ཡོན་སྤྱོན། །རྩོ་རྩེའི་དབང་པོ་**
 དུག་ལ་དགེས་རྒྱུར་སྟོབས། །ཟག་མེད་བདེ་བ་མཆོག་གིས་རབ་མཉེས་ནས། །མཆོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྤུ་གསོལ། །
 ཨོཾ་ཀུ་རུ་བརྒྱ་ཡོ་གི་ནི་སྐུ་པ་རི་ལྟ་ར་ག་ཏུ་ཕུ་རེ་རྩོམ་ ཨོཾ་ཡུ་རྩྭ། བྱི་མཆོད་ཉེར་སྤྱོད་ནང་མཆོད་འདོད་ཡོན་ལ། །བཀྲ་གིས་ཅུས་

དཀྱིལ་ལོར་ལྷག་ལ་དབང་བ་ཡི། །ཞིང་སྤྱོད་པོ་ཉ་འཕྲོག་མ་དང། །མ་མོ་གྲུབ་པ་ལ་སྟགས་པ། །ལྷག་མའི་གཏོར་མ་འདི་
བཞེས་ལ། །བཙུལ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད། །ཞི་ལུང་ཁ་བ་ལོ་ཉ་རྩ་གྲུ་སི་སྤྱ་རྩ། །ཞེས་གཙང་མར་དོར། །དོ་རྩེའི་རྩལ་འཕྲོར་
དཀྱིལ་ལོར་རྩ། །བདེ་ཆེན་ཆོག་ས་ཀྱི་མཆོད་པ་ཡིས། །བདག་ཅག་དོ་རྩེའི་རྩལ་འཕྲོར་རྩམས། །དམ་ཆོག་ཉམས་ཆག་གུན་བྱང་
རྩས། །དཀྱིལ་ལོར་གཅིག་རྩ་འགྲུབ་པར་སྟོན། །ཅེས་སྤྱོད་ལམ་གདབ་པོ། །ཞེས་པའང་ཁྱོམ་མར་བསྐྱབ་བཙུན་བྱ་མ་ངག་དབང་གེས་རབ་ནས་བསྐྱར་དོར་
ཆོས་ཀྱི་སྤྱོ་སྤྱོས་པས་སོ། ། །ཞོང་མར་ལམས་ཕྱིའི་སྤྱོ་བསྐྱོང་གི་སྤྱོག་གྲུང་འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་བསྐྱིགས་ཞིང་གིང་བྱ་ལོའི་མཁན་སྤྱོ་བ་ནས་ཁུད་ག་བྱས་པའི་དགོ་བས་ལམ་རུས་ཀྱི་

༄༅། །དབང་བཞི་ཐུན་བཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲིམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་བཞི་མཛོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་གྱར་ཅིག། །
དགོལ། །

མཁའ་འཛོམས་རྒྱལ་མངའ་སྡེ་ལྷན་

|| རྒྱལ་བའ་རྫོང་གིས་བཟང་བཤུ་བའི་རྫོན་པས་བཞུགས་སོ། || བ་མོ་བཏེ་ཐུ་ཏེ། རྩེད་ཀན་ས་ཀྱན་འདུས་གདན་གསུམ་ཚང་བའི་ཕྱ། ||

ཉོན་མོངས་གདུང་སེལ་ཚོས་སྒྲོ་སྒྲོགས་པའི་གསུང་། །ཡེ་ཤེས་ལྷ་ལྷན་བདེ་གསལ་མི་རྟོག་ཐུགས། །དཔལ་ལྷན་བླ་མ་དྲན་ཅིང་གསོལ་
 རྒྱུ་བའདེབས། །མཐའ་ཡས་རྒྱལ་བའི་བདེ་སྟོང་སྒྲོས་གར་ནི། །མིད་ཞིའི་མིག་འཕྲུལ་ཅིར་ཡང་སྤང་བ་ལས། །དེང་འདིར་མཁའ་སྟོང་
 དཔལ་མོ་ཡིད་འོང་མ། །སྟོང་ནས་དྲན་ནོ་འཕྱུང་བའི་ཕྱོད་གསལ་སྟོངས། །འོག་མིན་གནས་ན་ལྷན་སྒྲེས་རྒྱལ་ཡུམ་མ། །ཉེར་བཞིའི་
 ཡུལ་ན་ཞིང་སྒྲེས་རྒྱ་གི་མ། །ཁོར་འཛིན་ཁྱབ་པར་ཀམ་སུང་མ། །རྒྱལ་འཕྱོར་བདག་གི་སྒྲུབས་མགོན་རྗེ་བཙུན་མ། །ཕྱོད་ནི་སེམས་



ཡུལ་ན་ཞིང་སྒྲིལ་རྒྱ་གི་མ། |ཁོར་འཛིན་བྱུང་པར་གམ་མུང་མ། |རྒྱལ་འབྱོར་པདག་གི་སྒྱུ་པས་མགོན་ཆེ་པ་ཕུན་མ། |ཕྱོད་ནི་སེམས་

ཉིད་སྒྲིང་པའི་རང་རྩལ་ཏེ། །དོ་རྩེའི་གྲོང་ན་ཨེ་དབྱིངས་པུ་གྱི་དངོས། །སྒྲིང་པའི་གྲོང་ན་ཨེ་གསལ་རུང་སྒྲིང་མོ་དང་། །འཕྲུལ་དཀར་
 གཤོ་པའི་ལང་ཚོ་གསལ་པར་སྒྲིང་། །དེ་ནི་བདག་གིས་རི་ལྷ་ར་བཅའ་གྲུར་གྱི་དང་། །བདེན་པར་གྲུབ་པའི་ངེས་པར་མ་རྟེན་ནས། །
 སྒྲིང་པས་རུབ་པའི་སེམས་ཀྱི་སྒྲིང་པུ་དེ། །བརྟེན་བྱལ་ནས་ཀྱི་ཁང་པུར་དལ་གསོ་བརྟེན། །ཨེ་མ་དེ་ནི་རྒྱ་གཞི་དབྱིངས་ནས་བཞེངས། །
 ཉི་རྩུ་ག་དཔལ་རྒྱུད་ཀྱི་རྩལ་པོ་ལས། །དོ་རྩེ་བཅུན་མོའི་ཉི་པའི་སྒྲིང་པོ་མཚོག། བྲག་པས་འགྲུབ་ཅེས་གསུངས་པའི་བདེན་པས་
སྒྲིངས། དཔེ་ཁ་ཅིག །ཨོ་ཉི་ལྟ་བུ་གའི་པས་མེར་བ་སྒྲིང་། །ཨོ་ཉི་ལ་ནའི་པས་མེར་བའི་ནགས་ཁྲོད་དུ། །གྲུབ་པའི་དབང་རྒྱུག་དོ་རྩེ་ཉི་ལ་པུ་པ། །

ཨ། །འབྱུང་དང་ཚུགས་པའི་པད་པས་རྗེས་བསྐྱེད་སྒྲུབ་ནས། །མཁའ་སྐྱོད་གནས་སུ་བྱིད་པ་ཞིན་བདག་ཀྱང་སྐྱོད་ས། །གནའི་གྲིང་དུ་
 རྗེ་བཙུན་ཀུ་སྐ་ལི། །མདོན་སུམ་ནམ་མཁའི་དབྱིངས་སུ་འབྱིད་པ་དང་། །དཔལ་ལྷན་རྒྱ་རོ་ཏ་པ་རྗེས་བསྐྱེད་ལྟར། །བདག་ཀྱང་
 མཁའ་སྐྱོད་དགའ་མའི་གྲོང་དུ་བྱིད། །ཏུ་བཙུན་བླ་མ་རྣམས་ཀྱི་བྱགས་རྗེ་དང་། །རྒྱུད་ཆེན་གསང་མཐའི་ཟབ་ལམ་སྐྱར་བྱུང་དང་། །
 རྣལ་འབྱོར་བདག་གི་ལྷག་བསམ་དག་པའི་མཐུས། །མཁའ་སྐྱོད་དགའ་མའི་འཇུག་ཞལ་སྐྱར་མཐོང་ཤོག །དེ་ལྟར་ཆེ་འདིར་མཁའ་སྐྱོད་
 དབང་མའི་ཞལ། །མདོན་སུམ་མཐོང་བའི་སྐལ་བ་མེད་ན་ཡང་། །འཆི་བའི་རྣམ་རྟོག་འཕོ་བས་མཆོམས་སྐྱར་ནས། །བར་དོ་མེད་

བར་མཁའ་སྒྲོང་འགྲུབ་པར་སྟེན། །གལ་ཏེ་རྣམ་ཤེས་བར་དོ་འབྱུངས་སྟེང་ན། །འཇིགས་པའི་སྒྲུབ་པའི་ཉམ་པའི་གཡང་ས་གསུམ། །
 མ་དེས་རྟགས་དུག་ལ་སྟེགས་ཤར་པའི་ཆོ། །དེ་ཡི་སྒྲིན་གྱིས་དྲིན་ཆེན་བྱ་མ་དང་། །དགའ་བ་གསུམ་གྱི་རྣལ་འབྱོར་དུན་པའི་མཐུས། །
 དེ་མ་ཐག་ཏུ་མཁའ་སྒྲོང་དབང་མོ་དང་། །དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ཆོགས་གྱིས་མདུན་བསུས་ནས། །ཕྱིན་ཆད་ལས་ངན་སྒྲེ་སྒྲེ་ཆོད་
 བར་སྟེན། །བྱ་མ་ཡི་དམ་མཆོག་གསུམ་ཐུགས་རྩེ་དང་། །མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྒྲོང་གཞོན་སྒྲིན་ནོར་ལྷ་དང་། །ཆོས་ཉིད་མི་འགྱུར་རྟེན་
 འབྲེལ་བསྐྱུ་མེད་མཐུས། །ཇི་ལྟར་སྒྲོན་པ་བཞིན་ཏུ་འགྲུབ་པར་སྟེན། །འཆི་ཆེ་མགོན་དང་དཔའ་བོ་མཆོགས་གྱིས། །མེ་ཏོག་གདུགས་

ལྟོ། །དང་རྒྱལ་མཆན་ཐོགས་ནས་ཀྱང་། །རོལ་མོ་གྲུ་དབྱངས་སེལ་སྟུན་སོགས་མཆོད་པས། །མཁའ་ལ་སྦྱོད་པའི་གནས་སུ་
 འཁྱེད་པར་སོག། །ལྟོ་མོ་ཆོད་མ་དམ་ཆེག་ཆོད་མ་དང་། །དེ་ཆོས་གསུང་ཡང་ཆོད་མའི་མཆོག་ཡིན་པས། །བདེན་པ་དེས་ཀྱང་ལྟོ་
 མོ་དེ་དག་གིས། །བདག་ལ་རྗེས་སུ་འཛིན་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །ཅིས་པ་འདི་མང་སྟོགས་ལ་གྱིས་ཐོལ་བྱང་དུ་སྦྱས་པའོ། །ལྟོ་མོ་ཆོད་མ་དམ་ཆེག་
 ཆོད་མ་དང་། །དེས་གསུངས་ཆེག་ཀྱང་ཆོད་མའི་མཆོག་ཡིན་པས། །བདེན་པ་དེ་དག་གིས་ནི་བདག་ཅག་རྣམས། །རྟག་རྟུ་རྗེས་
 སུ་འཛིན་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །འཆི་ཆེ་མགོན་དང་དཔའ་པོ་མ་ཆོགས་གྱིས། །མེ་རྟོག་གཏུགས་དང་རྒྱལ་མཆན་ཐོགས་ནས་སུ། །

རོལ་མོ་ལྷ་དབྱངས་མིལ་ལྷན་སྟེགས་མཆོད་ཅིང་། །མཁའ་ལ་སྟོད་པའི་གནས་སུ་འཕྱིན་པར་སྟོན། ། རེ་བཅུན་རྩོམ་རྩོམ་འཕྱར་མའི་
 དག་སྟེང་དག་ལེགས་ཀྱི་དཔལ་སྟེར་བཞུགས། ལོ་སྟེ་སྟེ་སྟེ། ལྷ་མ་ཡི་དམ་རྒྱལ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །ལུན་ཆོགས་དག་ལེགས་ཀྱན་གྱི་དཔལ་
 མཐའ་བ། །རྩོམ་འཆང་ཆེན་པོ་ཆེན་ལྷ་རྩོམ་སྟེགས། །དཔལ་ལྷན་ལྷ་མ་དམ་པའི་ཆོགས་རྒྱལ་ཀྱིས། །ཕྱིན་རྒྱལ་སྟེར་དུ་འཕྱག་
 པའི་དག་སྟེང་སྟོན། །ཀྱལ་པའི་ལུམ་མཆོག་སྟེང་རབ་པ་རོལ་ཕྱིན། །རང་བཞིན་འོད་གསལ་གཤོད་ནས་སྟོན་དང་བྲལ། །བརྟན་
 གཤོད་དངོས་ཀྱན་སྟོད་དང་ལྷ་མཐའ་མ། །མཁའ་སྟོད་ཆོས་ཀྱི་སྟེ་ཡི་དག་སྟེང་སྟོན། །མཆོད་དཔའི་དཔལ་འབར་རབ་མཛེས་བཟེད་

[illegible]

卷之六

[illegible]

ཕྱི་རྒྱུ་པ་ཡི་བསྟན་པ་རྒྱལ་ཡུར་ཅིག །གངས་ཅན་པོད་ཀྱི་ལྷོ་བོད་རྩེ་གངས་། །དཔལ་ལྷན་ས་སྐྱའི་ཆོས་སྤྱིད་རྒྱལ་ཡུར་
ཅིག །སྐལ་པའི་གདུང་བརྒྱད་རྒྱད་ཆད་མེད་པ་དང་། །ཀུན་གྱི་ལྷན་ལས་ནམ་མཁའ་མཉམ་པར་སྟོན། །། དགོའོ། །
དགོའོ། །དགོའོ།། །།རྩེ་མར་བམས་ཕྱེད་སྐྱོབ་གྱིད་གི་སྐྱོག་གྱུད་འཛིན་གྱི་ནམ་པར་གཞི་སྤྱིག་མིང་མིང་ཕྱེད་པའི་མཁན་སྐྱོབ་ནམ་ཁུད་གྱུས་པའི་དགོ་བས་ལམ་རུས་ཀྱི་
དབང་བཞི་ལྷན་བཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྐྱོམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་ཡུལ་མཐའ་རྣམ་བཞི་མཛོན་ཏུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་རྒྱུད་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱུར་ཡུར་ཅིག། །། དགོའོ།། །

ཨ། རྩ་མོ་བརྩ་གྱི་ལྷ་ཡ། རེད་གསལ་པ་དབྱིངས་ལས་མ་གཤེས་ཀྱང། གཏུག་པ་འདྲལ་བྱིང་ཁྱོ་བའི་
མུ། ལྷ་མ་རྩོ་རྩོ་གཤེས་ཏུ་ཡ། བཏུང་ནས་དེ་མི་ལྷུ་པ་ཐབས་ཀྱི། བཙོམ་ལྷན་རྩོ་རྩོ་གཤེས་ཏུ་ཡ། ལྷུ་པ་ཐབས་གིན་
ཏུ་བལྟས་པ་ནི། འཕྱུལ་མད་ལྷགས་འཆང་ཡཔ་ལྷས་ཀྱིས། ལྷག་ལེན་མཐད་པ་འདི་ལྷར་རོ། **མངས་ཀྱས་ཆོས་**



६॥३॥सर्वेभ्यो ह्युपदेवि नमः॥

༡༩༡ ། དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚོག་རྣམས་ལ། ། བྱང་རྒྱལ་པར་དུ་བདག་ནི་སྐུ་བས་སྐུ་མཆི། ། བདག་གིས་
བསྐྱེད་བསྐྱུ་བ་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས། ། འགྲོ་ལ་ལན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་སྟོན། ། ལན་གསུམ།
སེམས་ཅན་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག ། སྐྱག་བསྐྱེད་དག་དང་བྲལ་པར་སྟོན། ། བདེ་དང་རྟག་དུ་མི་འབྲལ་

卷之四

[illegible]

ལྟོ

༡༩༩། །སྒྲིལ་བརྟན། །དེ་སྒྲིལ་ལྷ་ལས་ཕུང་པའི་རུ་དགྱིལ་དཀར། །རི་ལས་མེ་ཕུང་པའི་ཕྱོད་པ་དེ་ལི་ཕྱོད། །ལི་ལས་ས་ལི་དགྱིལ་
ལའོར་བརྟན་པར་གྱུར། །དེ་སྒྲིལ་རྟའི་རྒྱ་མཚོ་ཅ་གྲོང་ལུགས། །དུས་ལུ་གོ་རུས་རི་རབ་པའི་སྒྲིལ། །གྲུ་གསུམ་མཐིང་

ལྟོ

ནག་ལུ་ཕུང་དོ་རྩེས་སྒྲུལ། སྒྲིལ་མཐུ་ལ། མ་སྒྲིལ་མཐུ་ལ། མ་ཅུ་མཐུ་ལ། མ་རྟའི་པ་རྩེས་མ་དེ་ལི་རྩེ། པུ་ཉི་མ་སྒྲིལ་བ་
དཔར་ལུག་ལོ་མོ་པའི་པ་དཀ་གི་སྒྲིལ་དུ། ལྷ་ལི་ཉིང་དེ་ལའི་རྒྱ་ལྷི་ལྷི་པལ་པ་ལས་འོད་འཕྲོས། དོན་གཉིས་ཕུས་རུར་འདུས་ཉི་
འོད་དུ་ལུ་ནས་རང་དོ་རྩེ་གཞོན་རུ་ལི་སྒྲུར་གྱུར་པ་ནི། ལྷི་སྒྲིལ་རྩེ་ལྷ། ལི་རྩེ་རྩེ་ལྷ། ལོ་པུ་གི་ལི་གི་ལ་ལ་སྒྲིལ་ལི་སྒྲིལ་རྩེ་ལྷ།

ལ

卷之四

ལམ་གསུམ་ རྒྱུ། **གདན་སྤེང་བདག་ཉིད་ཁྱོ་བོའི་རུལ།** །བཅོམ་ལྷན་རྫོང་ཆེ་གཞོན་ལུང་སྤྱུ། །མཐིང་ནག་ལལ་གསུམ་ཕྱག་དུག་པ། །
གཡས་དཀར་གཡོན་དམར་དཔུས་མཐིང་ལལ། །རྫོང་ཆེ་ཅེ་དགུ་ཅེ་ལུ་དང་། །མེ་དཔུང་འབར་བ་ཅེ་གསུམ་རྒྱམས། །གཡས་གཡོན་
གཉིས་གཉིས་ཕྱག་གིས་བསྐྱམས། །མཐིང་གཉིས་ལུར་འདྲིལ་སྤྱུ་ཆེ་རགས། །མཆེ་གཅིགས་སྤྱན་གསུམ་རྒྱུམ་ཞིང་དམར། །རལ་
བ་ཁམ་བ་ཁྱེན་དུ་བཞེས། །གྲུང་བགས་ཞིང་ཆེན་གཡང་གཞི་གསོལ། **ལྷག་གི་བགས་པའི་འོག་པག་ཅན།** །དཀར་དམར་ལུང་ནག་
སྤྱལ་གྱིས་བརྒྱན། །དཔུ་རྒྱན་སེ་རལ་སྤྱིང་ཆེངས་དང་། །ཕྱག་དང་ལབས་རྒྱམས་རྒྱམ་བར་སྤྱུས། །ཐོད་སྒྲམ་ལུ་ཡིས་དཔུ་ལ་བརྒྱན།

ལྟོན་པ་ལྟ་བུ་ཡི་དོ་གཤམ་བྱས། །རྟུ་ཞག་དང་ཐལ་ཆེན་གྱི། །ཐིག་ལེ་ཐོ་རིས་ཆོས་ལུར་གྱིས། །སྤྱ་ཆོག་ས་རིན་ཆེན་རྒྱན་
 གྱིས་སྤྱས། །ཞབས་བཞི་གཡས་བསྐྱམས་གཡོན་བརྒྱུད་ས་ནས། །དབང་ལྷག་ཁ་སྤྲུབ་མགོ་བོ་དང་། །ལུ་མའི་རུ་མར་རབ་བརྒྱུས་
 བས། །ཡེ་ཤེས་མེད་ལུང་དུས་ན་བཞུགས། །རང་གི་ལུང་པོ་ཁམས་དང་སྒྲེ་མཆེད་སྤྱ་ཉི་ཤི་ཆེག་སྒྲོང་བ་སྤྱ་བྱེ་བ་ལྷག་བྱེད་དང་བཞི་
 ལ་སོགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དོ་རྩེ་གཞོན་རུ་རང་དང་འདྲ་བས་གོ་མཚམས་མེད་པར་རབ་རྟུ་གཏམས་པར་གྱུར། སྒྲིང་རྩེས་བསྐྱལ་བའི་
 དམ་ཆོག་ནི། །བསད་ཅིང་མནན་པ་ཉིད་མིན་ཏེ། །ལུང་པོ་དོ་རྩེ་འདག་ཉིད་དེ། །རྒྱལ་པར་ཤེས་པ་དོ་རྩེར་བསྐྱོམ། །ལྷོ་བོ་སྤྱ་ན་

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

Abstract

[illegible]

ॐ॥ ॥ गौरी गुरुः ॥ ॐ वरुण गौरी गौरी वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥
 ॐ वरुण गौरी गौरी वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥
 वरुण गौरी गौरी वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥
 वरुण गौरी गौरी वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥
 वरुण गौरी गौरी वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥ वरुण गौरी गौरी वरुणः ॥

བསྐྱོལ་བའི་གདན་སྟེང་ན། |བཅོམ་ལྷན་དཔལ་ཆེན་དོ་རྩེ་གཞོན་རུ་ནི། |སྤྱོད་པ་མཐེང་ནག་འཛིགས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན། |
ཡབ་ཡུམ་ཐབས་དང་སེས་རབ་གཉིས་སུ་མེད། |ལཔོར་གྱི་ཕ་མེན་པོ་ཉའི་ཆོགས་ལ་སོགས། |ཡུན་རིང་རུས་ནས་བསྟེན་ཅིང་བསྐྱབས་
པའི་ལྷ། |དག་པོ་རང་བྱུང་དབང་དང་དངོས་གྲུབ་སྟོང་། |ཞོ་བརྒྱ་གྱི་ལི་གྱི་ལ་ལ་སུ་བེ་བྱུན་བརྒྱ་རྩེ་པུ། |རི་ལྷོ་རིགས་པའི་མཐུ། |བདེ་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

བར་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲུང་ཐུགས་ཡོན་ཏྲན་མིན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲོན་སྤྱོད་ཀྱིས་བརྒྱབ་རྟུགས་ལ། ལྷུང་དུ་ཐུག་གུ་
 ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་དཔལ་ཆེན་དོ་རྩེ་གཞོན་ཅུའི་གོ་འཕང་ཆེ་འདི་ཉིད་ལ་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྟུགས་ལ། བདག་དང་...
 མཐམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲུབ་བགོགས་དང་བར་དུ་གཙོད་པ་ཐམས་ཅད་ཉེ་བར་ཞི་བ་དང་། ཆེ་དང་བསོད་ནམས་དཔལ་དང་...
 འཕྱོར་པ་ཐམས་ཅད་འཕེལ་ཞིང་རྒྱས་ནས། ཐུམས་པ་དང་སྒྲིང་རྩེ་བྱང་རྒྱུ་ཀྱི་སེམས་བྱུང་པར་ཅན་རྒྱུད་ལ་སྒྲིབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྟུ་
 གསེལ། མདུན་གྱི་ཡེ་སེས་སེམས་དཔའ་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་རང་ལ་ཐིམ་པས་རང་ཉིད་བཀྲག་མདངས་གཟི་བརྩིད་ཅུས་མཐུ་ཐུན་སུམ་ཆོགས་

[illegible][illegible][illegible]

ནས། །དོ་རྩེ་གཞིན་རྩ་ཕྱ་རན་འདས་པ་ཡི། །འབྲས་ལུ་བྱང་རྩལ་རེས་པར་འགྲུབ་ལྷུར་ཅིག །སྒྲེ་མེད་ཚེས་སྒྲུའི་རང་བཞིན་རྣམ་
 དག་ལས། །ལྷགས་དམ་དབང་གིས་གཞུགས་ཀྱི་སྒྲུར་སྒྲུལ་པ། །བཅོམ་ལྷན་དོ་རྩེ་གཞིན་རྩ་ཡལ་ལུས་ཀྱི། །སྒྲེ་འཆི་མེད་པ་དོན་གྱི་
 དགྲ་སྒྲིམ་སྒྲིག །ཅེས་དཔལ་དོ་རྩེ་གཞིན་རྩའི་སྒྲུབ་ཐབས་སྒྲིམ་རྩ་བ་སྒྲུལ་པ་སྒྲུལ་ལས་ལྷགས་འཆང་ཡལ་ལུས་ཀྱི་དགོངས་པ་འབྱུང་མེད་འདི་ནི་སྒྲུབ་ཀྱི་ལྷན་སྒྲིམ་ཞེན་ཏན་རྩམ་ཆོའི་
 དོན་རྩམ་པ་དགོ། ॥

འོང་སར་ལམས་ཕྱེད་ལྷོ་བ་ལྷོ་བ་གི་སྒྲིག་གྲུབ་འཛིན་གྲུབ་ནས་པར་གཞི་བསྒྲིགས་ཞིང་སྒྲིང་བྱ་ལོའི་མ་ལན་སྒྲོབ་ནས་ལུ་དག་བྱས་པའི་དགོ་བས་ལམ་རུས་ཀྱི་དབང་བཞི་ལྷན་བཞི་ལ་མ་

ཆེ། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར།
 རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར།
 རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར། རྩོམ་པ་ལྟར་དང་གསལ་བྱེད་པ་ལྟར།

༡༩༩། །བྲག་ལྷག་པ་དང་བསོད་ནམས་མཆོན། །བྱང་རྒྱལ་དཔལ་བཟང་ལེ་གིས་འབས། །ཀུན་དགའ་
བཟང་པོ་བརྒྱད། །མཁན་ཆེན་བསོད་ནམས་ལྷན་གྲུབ་དང་། །རྗེ་བཙུན་སངས་རྒྱལ་རིན་ཆེན་དང་། །
ས་ལོ་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་དང་། །རྒྱལ་བ་ལྷ་མཆོག་སེང་གེ་དང་། །འཇམ་དབྱངས་དགོན་མཆོག་ལྷན་

གྲུབ་ཞུས། །རྩེ་བུའི་སངས་རྒྱལ་མེད་གོ་དང་། །མཚུངས་མེད་དགོན་མཚོག་དཔལ་ལྷན་པ། །པར་ཆེན་ནམ་མཁའ་དཔལ་
 བཟང་དང་། །བུམ་པ་ཀྱན་དགའ་བཀྲ་ཤིས་ཞུས། །མཁའ་གྲུབ་དཔལ་ལྷན་དོན་གྲུབ་དང་། །ཤར་ཆེན་ཤིས་རབ་འབྱུང་གནས་
 ཞུས། །རྩེ་བུའི་ནམ་མཁའ་དཔལ་བཟང་དང་། །མཚུངས་མེད་དམ་ཆོས་བསམ་འགྲུབ་ཞུས། །འཇམ་མགོན་སངས་རྒྱལ་
 ལྷན་ཆོག་སྟེན་དང་། །མོར་ཆེན་ཀྱན་དགའ་ལྷན་གྲུབ་ཞུས། །མགོན་པོ་བསོད་ནམས་དབང་ལྷག་དང་། །མཁའ་ཆེན་དཔལ་ལྷན་
 ཆོས་རྒྱུད་ཞུས། །ཁྱེད་ཀྱི་ཕྱི་མས་རིན་ཆེན་དང་། །སངས་རྒྱལ་ལྷན་གྲུབ་དག་དབང་མཚན། །འཇམ་མགོན་དཔལ་ལྷན་ཕྱིན་

པས་མཚམས་སྒྲུབ་རྟེ། །དབང་ལྷག་བརྒྱད་ལྔ་གནས་ཐོབ་སྟོག། །

一
 二
 三

[illegible]

[illegible]

अज्ञानं विनाशयन्

༩༩། །འགྲོ་བ་ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དུས་འདི་ནས་བཟུང་ཆེ། རི་མེད་
 བྱང་རྒྱལ་སྤྱི་དོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་དུ་ཕྱོགས་བརྒྱ་དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྐྱ-
 གསུང་ཐུགས་ལོན་ཏན་ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོ་བོ། །ཆོས་ཀྱི་སྤང་པོ་སྤྱོད་ཐུག་བརྒྱད་ཅུ་ཅུ་བཞིའི་འབྲུང་

མཁའ་ལྷོད་ཀྱི་གསུང་རྒྱུ་།

གནས། འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མངའ་བདག ། རྩེ་བཅུན་ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྡན་སྤྱི་མ་དམ་
 པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། **རྩྱེགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུང་ལྡན་འདས་རྣམས་ལ་**སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། **དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་ལ་**
 སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། ཞེས་པའི་སྐྱབས་འགྲོ་ཅི་རུས་ཀྱི་མཐར་དོ་རྩེ་ཐལ་མོ། ཕ་རྒྱུད་མ་གཏོགས་
 པའི་རྒྱུད་ལྷེ་གོང་མ་གཏོས་པོར་དམིགས་བསམ་པ་མ་གཏོགས་རྣམ་པ་ཀྱན་རུ་ཐལ་མོ་ཡིན་ན། རྩེ་ཐལ་མོ་ཡིན་དགོས་ཞེས་མཐས་སྐྱབ་སངས་རྒྱས་དཔལ་བཟང་ག་མུང་ཞེས་སུ་མཆིན་
 ག་མུང་། མྱིང་གར་སྐྱར་ཏེ། **སྤྱི་མ་དང་དགོན་མཆོག་**རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། **ཁྱེད་རྣམས་**

༡༡། །ཀྱིས་བདག་གི་རྒྱུད་ཕྱིན་ཀྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས་སྐྱབས་ལུ་ལ་རྣམས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། ཐིམས་བསྐྱེད་པ་ནི།
 ཐིམས་ཅན་ཐིམས་ཅན་གྱི་དོན་དུ་རྩོགས་པའི་སངས་རྒྱས་གྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་བདག་གིས་ལམ་ཟབ་མོ་ཉམས་སུ་
 སྤང་བར་བགྱིའོ། །ལན་གསུམ། རང་གི་སྤྱི་བོར་སྐྱ་ཆོགས་པར་དང་སྤྱ་བའི་དཀྱིལ་ལ་བོར་གྱི་སྤྱིང་དུ། བཙོམ་ལྟར་འདས་ཏེ་རྩེ་ཐིམས་
 དཔའ་སྐྱ་མདོག་སྤྱོད་ཀའི་སྤྱ་བ་ལྟར་དཀར་བ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་རྩོ་རྩེ་དང་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པས་ལུམ་ལ་འབྱུང་བ། རལ་
 པའི་ཐོར་སྐྱགས་ཅན་རིན་པོ་ཆེའི་རྒྱུན་བརྒྱུད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། ཞབས་ཐིམས་དཔའི་སྤྱིལ་མོ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་པ། དེའི་པར་ན་ལུམ་

संस्कृत-संज्ञा-सूची

རོ་རྩེ་སྒྲིམས་མ་སྒྲིམ་དོག་དཀར་མོ་རོ་རྩེ་དང་དྲིལ་བུ་འཛིན་པ་དང་མཉམ་པར་སྒྲུབ་པ། ཡལ་གྱི་ཐུགས་ཀར་སྒྲུབ་པའི་དགྱིལ་ལམ་ར་གྱི་
 སྒྲིང་རུ་རྩྭ་དཀར་པོ་དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ གྱི་ཐུགས་གྱི་སྒྲིང་པོ་ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་ཅི་སྒྲུབ་
 དང་སྟེ་རྩྭ་ལ་ཐིམ། བཙོམ་ལུན་འདས་བདག་དང་སྒྲིམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་ལུང་དྲི་མའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་
 དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རུ་གསོལ། དཔལ་ལེ་མེ་རུ་འདི་ནས། རྩྭ་ལས་བདུད་ཅི་བལས་ཏེ་ཡལ་གྱི་སྒྲུབ་པར། དེ་ནས་དབྱིབས་བརྒྱད་དེ་
 ལུམ་གྱི་སྒྲུབ་པར། ཡལ་ལུམ་གཉེས་གྱི་སྒྲུབ་ལས་བདུད་ཅིའི་རྒྱན་བལས་པས་བདག་གི་སྒྲིབ་ནས་རྒྱང་མཐིལ་གྱི་བར་ཐམས་ཅད་གང་

༥ ལྟ། །བས། བད་གདོན་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་དུད་ཁུམ་རྒྱག་ཐུག་གི་རྒྱུ་པས་བཤང་གཅི་གཉིས་དང་རྒྱུ་མཐིལ་གཉིས་
 བས་ཐོན་ནས། སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་བདུད་ཅིས་གང་བར་བསམས་ལ། འདིའི་བར་དག་འདོན་མི་མཛད། དག་ཏུ། ཞོ་བརྒྱ་ས་རྒྱ་ས་མ་ལ། མ་རྒྱ་
 སྒྲིབ་ལ་ལོགས། མ་རྒྱ་ས་མ་ལ་ས་རྒྱ་ཞེས་ཅི་རུས་བརྒྱས་པའི་མཐར་དོ་རྒྱུ་ལོ་ལྟར་ཏེ། ལྟག་འཆལ་བསྟོད་དེ་ལྟག་འཆལ་འདུད། །ལྟག་འཆལ་
 འདུད་དེ་ལྟག་འཆལ་བསྟོད། །གུས་པས་སྒྲིབ་ལ་བདག་གསོལ་འདེབས། །རྩོ་རྩོ་སེམས་དཔའ་བདག་གུལ་མཛོད། །སྒྲིབ་གསུང་ལྟགས་
 ཅུ་བ་དང་ལན་ལག་གི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །སྒྲིབ་པ་དང་སྒྲིབ་པ་ཉིས་པ་དང་ལྟར་བ་དྲི་མའི་

ཚོགས་ཐམས་ཅད་བྱང་མིང་དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པས། རོ་རྩེ་སེམས་དཔའ་ཡབ་ལུམ་འོད་དུ་ལྷ། ལྷི་
 བོ་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པས་རང་གི་ལུས་སེལ་གོང་དག་པ་ལྟར་གྱུར། རང་སྐྱེད་ཅིག་གིས་རོ་རྩེ་འཇིགས་བྱེད་ལྷག་གཉིས་པར་གསལ་
 པའི་ཐུགས་ཀར་བརྒྱ་དང་ཉི་མ་ལ་གནས་པའི་རྒྱ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་ལྷ་འཕྲོས་པས། **བྲམ་མི་བརྒྱུད་པའི་**རྣམ་པ་ཅན་གྱིས་དཔུར་
 བརྒྱན་པའི་དཔལ་རོ་རྩེ་འཇིགས་བྱེད་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་གྱིས་བརྒྱོར་བ་མ་དུན་གྱི་རྣམ་མཁའ་ལྟ་
 བརྒྱ་སྤྱ་ཇུ་ཞེས་དང་། རོ་རྩེ་བརྒྱ་པའི་ཐུག་རྒྱས་རྒྱན་དངས། ར་མོ་གུ་རུ་བྱུང་། ར་མེ་ལྷོ་བརྒྱ་རྒྱུ་ར་ལ་མ་རྒྱལ་ལྷོ་བྱུང་། ཞེས་པས་ཐུག་ཐུག་པར་བསམ། རྩིང་

५. ॐ। । गन्धर्वपुत्रपतिः कर्मकृतमन्त्रिणमर्कद्वयपदमन्त्रिणः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः ।
 ६. ॐ। । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः ।
 ७. ॐ। । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः ।
 ८. ॐ। । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः । अर्कद्वयपुत्रपुत्रद्वयपुत्रः ।

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

[illegible]

[illegible]

དང་། རྩོན་པོ་དང་། མཁའ་འགྲོ་དང་། མཁའ་འགྲོ་མ་དང་། རོ་དང་། རོ་ལངས་མ་དང་། ག་ཟ་དང་། འབྲུང་པོའི་
 ཚོགས་གིས་ཡོངས་སུ་གང་བས་བསྐྱོར་བའི་ནང་དུ། **པོ་ལས་པདྨ་འདབ་མ་སྟོང་དང་ལྷན་པའི་སྟེང་དུ་ལས་བྱ་བའི་དཀྱིལ་ལ་ཁོར་གྱི་**
 དབུས་སུ། རང་གི་སེས་པ་རྩི་ཡིག་ཉི་མའི་མདོག་ཅན། དེ་ལས་ཚད་མེད་པའི་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་གཞལ་དུ་མེད་པའི་སེམས་ཅན་
 གྱི་དོན་བྱས་ནས། སྒྲར་འདུས་ཏེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། བདག་ཉིད་འཇམ་དབྱངས་སུ་གྱུར་པ་ནི། གསེར་བཙོ་མའི་མདོག་
 ཅན་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ། འབྱོར་བ་དང་བཅས་པའི་རྫོ་རྩེའི་སྒྲིལ་གུང་གིས་བཞུགས་ཤིང་། གཡས་པའི་ཕྱག་གིས་རབ་དུ་

༥ ལྟོ། །འབར་བའི་རལ་གྱི། གཡོན་པའི་ཕྱག་གིས་ལྷུ་ལར་གནས་པའི་སེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་རྩ་ཕྱིན་པའི་ཕུལྱི་འཛིན་པ། རལ་
 པའི་ཟུར་ཕུད་ལྷ་དང་ལྷན་ཞིང་རིན་པོ་ཆེའི་རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། དར་སྒྲ་ཆོགས་པའི་ན་བཟས་བསྐྱབས་སེང་འོད་ཟེར་
 དབག་རྩ་མེད་པ་འཕྲོ་བ། ཞི་བ་དང་། འཇུམ་པ་དང་། སྒྲིག་པའི་ཉམས་དང་ལྷན་པ། དེའི་ཕྱགས་ཀར་ལྷ་ཡིག་རིང་ཆ་ཆོག་དྲག་
 དང་བཅས་པ་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་ལོར། དེ་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བརྒྱར་འཕྲོས་པས་མངས་རྒྱས་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཐམས་
 ཅད་ལ་ཕྱོག་པས་དེ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱགས་ཀནས། གསེན་རྗེའི་གསེད་ཀྱི་ཁྲོ་བོ་དབག་རྩ་མེད་པ་རྒྱན་དངས་པ་བདག་ལ་ཐིམ་ཞིང་ཡོངས་

卷之四

ལྷ་ལྷུང་པ་ལས་འབར་བ་དང་བཅས་པའི་འོད་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཆེན་པོར་གྱུར། དེ་ལས་ཡང་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཕྱགས་ཀ་ནས། ལྷ་མི་དང་། ཀུ་མི་དང་། ཡ་ར་ལ་མ་ཏ་རྩ། ཆ་ལྷགས་དང་། ལྷིང་པོ་དང་། ལྷེ་བའི་ལྷིང་པོ།
རང་རང་གི་རྒྱ་འབྱུག་གི་དབྱངས་ལྟར་རྒྱོགས་པའིན་པ་དཔག་རྩ་མེད་པ་བརྟག་ལ་ཐིམ་པས་རྒྱུ་གི་ཡི་གོ་མཐིང་ནག་ཆེན་པོ་ཞིག་རྩ་གྱུར།
དེ་ལས་ཡང་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཀྱི་ཕྱགས་ཀ་ནས། རྩོམ་མེད་དང་། གྱི་གྱུག་དང་། ཐོད་
པ་ལ་སོགས་པ་ཕྱག་མཚན་དཔག་རྩ་མེད་པ་བརྟག་ལ་ཐིམ་པས་རྩོམ་མེད་ནག་པོ་ཅེ་ལྷ་པ་ཤིན་རྩ་གདེངས་པ། ལྷེ་བར་རྒྱུ་གིས་མཚན་པ་

༥༩། །གཅིག་རྩ་གྲུར། རྩེ་དེ་ལས་འོད་ཟེར་དཔག་རྩ་མེད་པ་འཕྲོས་པས་ནམ་མཁའི་ཁམས་ཀྱི་མཐར་གཏུགས་པའི་སྒོ་ད་ཐམས་ཅད་
 གཞལ་ཡས་ཁང་དང་། བརྩད་ཐམས་ཅད་གསེན་རྗེའི་གསེད་ཀྱི་ཁྱོ་བོའི་ཚོགས་སུ་བྱས་ནས་སྒྲུར་འདུས་གིང་ཡོངས་སུ་གྲུར་པ་ལས་
 བདག་ཉིད་ཁྱོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་རྩེ་རྗེ་འཇིགས་བྱེད་རྩ་གྲུར་པ་ནི། མངས་རྒྱས་ཀྱི་ཁྱོ་བོའི་སྒྲུར། །གཅིག་རྩ་བསྐྱེས་པ་འཇམ་པའི་
 དབྱངས། །ཐུགས་རྗེས་གཏུག་པ་འདུལ་བའི་ཕྱིར། །ཁྱོ་བོར་གྲུར་པ་གསེན་རྗེའི་གསེད། །མདོག་ནག་རབ་ཁྱོས་འཇིགས་པའི་
 གཟུགས། །ཞལ་དག་སུམ་རྩ་རྩ་བཞིའི་བྱག །བརྩ་དྲུག་ཞབས་ཀྱི་གཡས་རྣམས་བསྐྱེད། །གཡོན་བརྩུང་རྣམ་པར་འགྱུར་བས་

संस्कृत-विश्वकोषः

བཞུགས། ཁུ་ཞལ་མ་ཉེ་བྱོས་པའི་གདོང་། ཁྱི་དང་ལྟ་གིས་སྒྲ་ཆེན་སྒྲོགས། རྟེན་ཞལ་དམར་པོ་རྒྱ་ཆེར་བཞད། འདྲེ་རྟེན་
འཇམ་དཔལ་གཞོན་རྩའི་ཞལ། གསེར་གྱི་མདོག་ཅན་རྩུང་ཟད་ཤོ། གཡས་པའི་རྩ་ཡི་ཕྱོགས་གྱི་ཞལ། དང་པོ་སྒྲོན་པོ་མཆེ་བ་
གཅིགས། གཉིས་པ་དམར་པོ་ལྷགས་འདྲིལ་ཞིང་། གསུམ་པ་སེར་པོ་བྲོ་གཉིར་ཅན། གཡོན་པའི་རྩ་ཡི་ཕྱོགས་གྱི་ཞལ། འ
དང་པོ་དཀར་པོས་སྒྲོངས་པར་བྱེད། གཉིས་པ་དྲུག་པས་རིངས་པར་བྱེད། གསུམ་པ་ནག་པོས་གསོད་པར་བྱེད། ཞལ་
རྒྱུ་མས་ཐམས་ཅད་སྒྲུན་གསུམ་ལྟན། གཡས་པའི་ཕྱག་རྒྱུ་མས་རིམ་པ་བཞེན། གྲི་གྲག་འཕང་མདུང་གཏུན་གྱིང་དང་། ཁུ་གྱི་

༡ ལྷ། རྫོང་ཆེ་ཅེ་གཅིག་པ། རྟལ་སྐྱུ་མཉུང་མདའ་ལྷགས་སྒྱུ་དང། རྟལ་པ་ཁ་སྐྱུ་ལོ་ལོ་དང། རྫོང་ཆེ་ཅེ་ལྷ་ཐོ་བ་དང། རྟལ་གྱི་རྫོང་རིམ་བཞིན་འཛིན། གཡོན་པ་རྣམས་ཀྱིས་རིམ་བཞིན་དུ། རྟལ་གིས་གང་བའི་ཐོད་པ་དང། མགོ་ལུབ་རྒྱང་པ་ཞགས་པ་གཞུ། རྒྱུ་མ་རྫིལ་ལུ་ལག་པ་དང། རྫོང་རས་སྐྱུ་ལུ་གསལ་གྱིང་ལུག མེ་ཐབ་ཐོད་ཆལ་སྐྱུ་མཉུང་དང། འཕན་ཅེ་གསུམ་པ་རྒྱང་རས་འཛིན། ཐ་མ་ཡི་ནི་ལྷག་གཅིས་ཀྱིས། ལྷང་ཆེན་གོ་རྫོན་གོས་སུ་གྱུན། ཞབས་གཡས་རྣམས་ཀྱིས་རིམ་བཞིན་དུ། མི་དང་མ་ཉེ་གྲང་བོད་ལ། རྫོང་ཆེ་ཅེ་ལྷག་ཅེ་སྒྱུང་མནན། གཡོན་རྣམས་རིམ་བཞིན་ལྷ་ཐོད་དང། ལྷག་པ་

༥ ལྷ། །འཕྲོ། །སྒྲིག་པ་དཔའ་བ་མི་སྒྲིག་པ། །དགོད་པ་དྲག་ཤུལ་འཇིགས་སྒྲུ་ཅུང་། །སྒྲིང་རྩེ་རུམས་དང་ཞི་བ་ཡི། །གར་
 དགྲའི་རོ་དང་ལྷན་པ་ཉིད། །ཡེ་ཤེས་མེ་དཔུང་དཔུས་ན་བཞུགས། །དེ་ཡི་དབྱལ་བར་ལྷོ་དཀར་པོ། །མགིན་པར་ལྷ་དམར་པོ།
 ༦ །སྒྲིང་གར་རྩྭ་ལྷོན་པོ། །མིག་བྱང་རྩལ་སེམས་དཔའ་སའི་སྒྲིང་པོ། **རྩྭ་བ་ལྷག་ན་རྩྭ་རྩེ།** །སྒྲུ་ནམ་མཁའི་སྒྲིང་པོ། །ལྷེ་འཇིག་རྩེན་
 དབང་ལྷག་ །ལུས་སྒྲིབ་པ་རྩམ་སེལ། །ཡིད་རྒྱན་རྩྭ་བཟང་པོ། །རང་གི་སྒྲིང་གའི་རྩྭ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་
 ༧ །ནས་དཔལ་རྩྭ་རྩེ་འཇིགས་བྱེད་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་རྩལ་སེམས་དཔའ་ཁྱོ་པོ་དང་ཁྱོ་མོའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་གྱིས་བསྐྱོར་བ་ལྷོ་བརྩ་ས་

[illegible][illegible]

༡༩། །གནས་ལས་བྱུང་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་བྱུག་བྱས་པ། །དོ་རྩེའི་དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་སྤྱིན། །ཚོ་བརྒྱ་ལུ་ད་
 ཀ་ལ་མྱི་མི་རུ་ལུ་ར་ཏེ་སྤྱི་ལ་རྟེ། །ཞེས་གསུང་ཞིང་དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་གྱིས་ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་རྩིས་གང་བའི་བུམ་པས་སྤྱི་
 བོ་ནས་དབང་བསྐྱར། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་གྱིས་བཀྲ་ཤིས་བརྗོད། །**ཁྱོ་བོ་རྣམས་གྱིས་བགོགས་བསྐྱད།** །ཐམས་ཅད་
 གྱིས་ཁྱོ་བོའི་བྱུག་མཚན་དང་ཆས་རྣམས་གྱིས་དབང་བསྐྱར་བས། །དབང་གི་ཆུ་ཆུན་གྱིས་རྒྱང་མཐིལ་ཡན་ཆད་གང་། །དྲི་མ་དག །
 དབང་བཞི་ཐོབ། །བྱད་པར་དུ་ཁྱོ་བོའི་མཐུ་སྟོབས་དང་ཐིན་ལས་ཐམས་ཅད་ལ་དབང་བར་བྱས། །ཆུའི་ལྷག་མ་ཡར་ལུད་པ་ལས་མི་

Indole-3-pyruvate decarboxylase

[illegible]

༡༡། །ལས་ཀྱི་ལས་ཐོད་པའི་སྒྲིང་ལུ་གསུམ་གྱི་དབུས་སུ་ཡོད་ལས་རྒྱུད་དང་རི་ལས་མེད་དཀྱིལ་ལོ་ཐོར་གྱི་དབུས་སུ་ཡོད་ལས་སྒྲིང་ལུ་
 གསུམ་ལ་གནས་པའི་ཐོད་པ་དཀར་པོ་ཡངས་སེང་རྒྱ་ཆེ་བ་དབུལ་བ་རང་ལ་བསྟན་པའི་ནང་དུ་ཤར་དུ་གོ་ལས་བ་ལང་གི་ཤ། །ལྗོར་གྱི་
 ལས་ཐིམ་པའི་ཤ། །རྒྱུ་རྒྱུ་དུ་ལས་རྒྱུ་ཤིང་ཤ། །བྱང་དུ་ལས་གྲུང་པོ་ཆེ་ཤིང་ཤ། །དབུས་སུ་ན་ལས་མེད་ཤིང་ཤ། །དེ་རྒྱུ་ལས་ཀྱི་སྒྲིང་དུ། ཤར་
 དུ་བོ་ལས་ཤི་ཆེན། །དབུས་སུ་ལས་ཤི་ཆུ། །རྒྱུ་རྒྱུ་ལས་བྱང་རྒྱུ་སེམས། །བྱང་དུ་ལས་ཤི་ཆེན་གྱི་དབུས་ལ། །ལྗོར་
 ལས་རྒྱུ། །དེ་རྒྱུ་ལས་ཀྱི་སྒྲིང་དུ་དབུས་སུ་ཡོད། ཤར་དུ་ཤ། །ལྗོར་ལ། །རྒྱུ་རྒྱུ་ལ། །བྱང་དུ་ད། །རང་གི་སྒྲིང་ག་ནས་ཐོད་

ལྷ་འདོན་ཕྱགས་པ་བྱེད་པ།

ཐེར་འཕྲོས་པས་རྒྱུད་གཡོས་མེ་ལྷར། ག་ལ། བདུད་ཅི་ལ། ཡི་གེ་ལྷ་དང་བཅས་པ་ཁྱེན་ས་སྒྲིས་མ་སྒྲ་ཚོགས་རྫོང་ཆེའི་རྒྱལ་དུ་ཆགས་
པའི་ལྷེ་བར་མི་བསྐྱོད་པ། གར་དུ་རྒྱམ་པར་སྒྲར་མཛད། **ལྷོར་རིན་ཆེན་འབྱུང་ལྷན།** ལུབ་དུ་སྒྲར་བ་མཐའ་ཡས། བྱང་དུ་
དོན་ཡོད་གྲུབ་པ་རྒྱམས་སོ་སོའི་ལུམ་དང་བཅས་པ་དེ་རྒྱམས་སྒྲོམས་པར་ཁྱགས་པའི་བདེ་བའི་བའི་རྒྱས་སར་ས་རྒྱས་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་
དཔའ་ཐམས་ཅད་སྒྱུན་དྲངས། རིགས་ལྷའི་ཞལ་དུ་ཁྱགས། ལྷགས་ཀར་འོད་དུ་ལྷ། དེ་ཉིད་ཀྱི་ཆེ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་མེས་ཡབ་ལུམ་
བཙུ་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་འདྲེས་པས་ཁ་དོག་དང་། ཅི་དང་། རོ་དང་། བཙུད་སྒྱུན་སུམ་ཚོགས་པ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་ཅིའི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོར་

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

ལྷོ། །གཟུགས། །ཞལ་བརྒྱད་ཐུན་ཚོད་སྤྱི་ཡིན་ནོ། །ཕྱག་དང་རྩ་གཉིས་ཟླ་བ་དང་། །ཟླ་བ་ཕྱེད་དང་ཡང་དག་སྟེར། །
ཚོན་བ་བཏུ་དྲུག་དུས་དང་ནི། །ཟླ་བ་ཡི་ནི་ཞག་དུ་ཤེས། །ཞལ་ནི་གཟུང་དགུ་དག་དུ་ཤེས། །ཕྱག་ནི་རྒྱ་སྒར་དག་དང་སྟེར། །
ཞབས་ནི་འཕོ་བ་བཏུ་གཉིས་དང་། །དུས་བཞི་ཡང་ནི་དེ་བཞིན་ནོ། །མཚོན་ཆ་རྣམས་ནི་སྟོང་བ་དང་། །སྟོང་རྗེ་དག་ནི་བཏུ་དྲུག་
ཉིད། །གྲང་ཆེན་པགས་པས་བགལ་ཆེན་སྟེ། །དག་པོའི་གཟུགས་ནི་སྟུག་བསྐྱེད་ཆེ། །ཞེས་བར་ཕྱེད་པའི་གཙོ་བོའོ། །ཁ་
དོག་ནག་པོ་བྱམས་བ་ཆེ། །ཐོད་པའི་རྒྱན་ནི་མི་འཕྱར་བའོ། །དཀྱིལ་འཕོར་ལྷ་ནི་ཐམས་ཅད་དག །རང་བཞིན་འཕྱར་བའི་དུས་.....

[illegible][illegible]

[illegible]

सुखं यत्तु त्वत्पुत्रस्य

[illegible]

५

ལྷན་སྐྱེས་

ལྷན་སྐྱེས་

༡༥༥། །པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྐྱེས་གསུང་ཐུགས་ལོན་ཏམ་བྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཏུ་གསོལ། ལུར་དུ་ཐུག་ཀྱང་ཆེན་
 བོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་དོ་རྩེ་འཛིགས་བྱེད་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་བཟོད། **རང་གི་སྤྱིང་གའི་ས་བོན་ལས་**
 འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཐམས་གསུམ་སྟོན་བརྒྱད་ཐམས་ཅད་འོད་ཀྱི་རྣམ་པར་གྱུར་ནས་ལྷུང་པའི་ལམ་ལོ་ལ་ཐིམ། ལྷུང་པའི་ལམ་ལོ་
 ལྷུང་བྱོད་བརྒྱད་ལ་ཐིམ། ལྷུང་བྱོད་བརྒྱད་གཞལ་ལས་ཁང་ལ་ཐིམ། གཞལ་ལས་ཁང་གདན་དང་བཅས་པ་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་
 ལ་དགོ་བ་བཟོའོ། །སྟོན་ལམ་ལ་འཇུག་པའི་ཆོ། ཞི་ཞེས་པས་ལྷུང་བ་ཐམས་ཅད་ལྟ། ལྷུང་ཞེས་པས་ཐུགས་པ་ཐམས་ཅད་ཐུགས། ལྷུང་ཞེས་པས་ཐུགས་ཀྱི་འདུ་འཕྲོ་ཐམས་ཅད་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

4

འཕྲིན་པ་

འཕྲིན་པ་

ལྷོ། །ཐུངས་ཏེ་ནང་མཆོད་ལུ་ཁྱེན་གྱིས་བརྒྱབས། མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་པོ་ལས་བརྒྱ་འདབ་མ་སྒྲིང་དང་ལྷན་པའི་ལྷེ་བར་ཨ་ལས་སྒྲ་བའི་
 དགྱིལ་ལའོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྒྱུ་ཡིག་ཏེ་མའི་མདོག་ཅན། ཞེས་མོགས་གྱིས་རྒྱ་འབྲས་ལྷ་བསྐྱེད་པ་ནས། དམ་ཆོག་གི་ཕྱག་རྒྱས་ཁྱེན་གྱིས་བརྒྱབ་པའི་བར་མདུན་བསྐྱེད་
 ཅི་ཚུལ་དུ་བསྐྱེད་ལ། ལའོར་དང་བཅས་བསམ་གཏོར་མ་གསོལ་བར་བསམ་མེད་རྩོམ་མོ་ཁ་གྱེན་དུ་ཁྱེ་བའི་ཕྱག་རྒྱ་དང་བཅས་ཏེ། ལྷགས་གསུམ་གྱི་མཐར། སུམ་བུ་རྒྱན་
 ག་རྒྱུ་རྒྱ་ར་ཡ་ཨེ་དྲོ་བ་ལོ་ཏྲི་ཁ་ཁ་ལྷ་ཏེ་ལྷ་ཏེ་རྒྱུ་མཐར། ཅེས་གསུམ་མཐ་བདུན་གྱིས་སུལ། མཆོད་པ་རྒྱམས་གྱིས་མཆོད་ལ། ཨོ་བརྒྱ་རྒྱེ་ར་མ་ས་པ་རི་
 མ་ར་ཨོ་ལྷ་རྒྱུ། ཞེས་བསམ་ནང་མཆོད་སུལ། གཞུགས་སྒྲ་ལ་སོགས་དུག་པོ་འདི། །ཞེས་མོགས་གྱིས་མཆོད། ཏུར་ཁྲོད་རྒྱན་གྱིས་ཞེས་མོགས་གྱིས་

[illegible]

[illegible]

ཡི་ཚེགས་ལ་འདུད། །ཅེས་པའི་མཐུད། མཚན་གྱི་ན་གཏོར་མ་འདིས་བཞེས་ལ། །ཞེས་ཚེགས་ཀྱིས་ཕྱིན་ལས་བཅོལ། །ལས་གཤིན་གྱི་གཏོར་མ་གོང་
ལྟར་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ལ། **བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱི་མདུན་དུ་བརྒྱ** དང་ཉི་མ་དང་མ་ཉེའི་སྒྲིང་དུ་ཡ་ལས་ཐོད་དབྱུག་ལས་མཚན་པ་ལས། །ལས་
ཀྱི་གཤིན་རྗེ་མདོག་ནག་པོ་མ་ཉེའི་གདོང་པ་ཅན། །ཕུག་གཡས་པས་ཐོད་དབྱུག །གཡོན་པས་ཞགས་པ་འཛིན་པ། དུར་ཐོད་ཀྱི་
རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། །ཡིན་དམར་པོ་གྱེན་དུ་ལངས་ཤིང་གཤིན་རྗེའི་ཚེགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྐྱོར་བའི་དབྲལ་བར་མོ།
མགྱིན་པར་ཞུ། ཕུགས་ཀར་རྒྱུ། རང་གི་སྒྲིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ལྷོ་ཕྱོགས་རིམ་པ་བདུན་གྱི་ས་འོག་ནས་ལས་ཀྱི་གཤིན་

[illegible][illegible]

ལྟོ། །འཛིངས། །ལག་གཡོན་ལགས་པས་དག་བཞགས་འཛིང་། །ལག་གཡས་དཔྱག་པས་རྩལ་དུ་བརྒྱག་ །ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་
 གཤིན་རྗེའི་ཆོགས། །བྱན་དང་བཅས་པའི་དུས་ལ་བབ། །ག་ཆེན་ཁྱག་ལག་ཆེན་པོ་ཡི། །གཏོར་མ་རྒྱ་མཚོ་མཚོད་པར་བཞེས། །
 རྒྱལ་པས་བསྐྱོས་པའི་དམ་ཆོག་དང་། མྱིང་རྗེས་དག་བཞགས་ལྷུང་དུ་སྒྲོལ། །ལྷང་པའི་དག་དང་གཞོད་པའི་བཞགས། །ཟུངས་
 ཤིག་ཆེངས་ཤིག་རྣམ་པར་བསྐྱོམས། །ཁྱག་ཅིག་དྲོངས་ཤིག་དབང་དུ་བསྐྱུས། །གསོད་ཅིག་སྒྲོད་ཅིང་རིངས་པར་གྱིས། །ཁྲེས་
 ཤིག་གཞོན་ལིག་རྒྱགས་པར་གྱིས། །ཁྱལ་ལིག་ཆོམས་ཤིག་རྣམ་པར་ཤིགས། །རྩལ་བྱན་ཙམ་ཡང་མེད་པར་གྱིས། །ཞེས་བཟོད།

མི་དམ་གྱི་ཐུགས་ཀྱིས་མགོ་བཟངས་ལ། འོ་གྲ་ལ་རྩུ་པ་རྩྱེ་ཡེལ། ཅེས་དང་། འོ་གྲ་ལ་རྩུ་པ་ལ་མ་རྩུ་རྩྱེ་ཡེལ། ཅེས་ཅི་ལུས་བཟུས་པས་རི་ལྗང་བརྒྱུ་པ་པས་
 བཟངས་པར་པས་མ་མོ། །འདི་ནི་དཔལ་པོ་གཅིག་པ་ཅེས་སྟེ་ལྷ་བརྩུག་ལུ་མ་ལ་མོས་ན་གཏོར་ཆོག་ལོགས་ལུ་སེས་པར་བུའོ། །དེ་ནས། འོ་བཟླ་རྩྱེ་ར་ལ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་
 ལེས་པ་ཆོན་རྩུ་འགྲོ་བའི་ཕྱི་ནང་མིད་བུང་གིས་མཆོད། **རྩུར་བྱོད་རྩུན་གྱིས་** ལོགས་ཀྱིས་བརྒྱུད། མིག་བརྩུས་ལྷག་ཆད་ཁ་བཟང་རྟེན་ལོད་ན་བརྩུན་བལྟགས་བུ། མེད་ན།
 འོ་བྱོད་གྱིས་སེམས་ཅན་དོན་གྱུན་མཛད། །ཅེས་ལོགས་ཀྱིས་མཐར་མཐེབ་ཕྱིན་གྱི་སོགོ་ལ་དང་། འོ་བཟླ་རྩྱེ་ར་ལ་བཟླ་ལུ་ ལོ་ག་པུ་ལ་ས་པ་རི་
 ལྷ་ར་གཞོ། གྲ་ལ་རྩུ་པ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་གཞོ། ལེ་སེས་པ་རྩུ་མས་གསེགས། དམ་ཆོག་པ་རྩུ་མས་རང་ལ་གཉིས་ལུ་མིད་པར་བེམ་པར་

[illegible]

བདུད་འཛིན་མཁུང་པ་འདི། །སྤྱིར་པའི་དགོ་བཅའ་འགྲོ་བ་ཀུན། །འཆི་བདག་དག་ལས་ཀྱིས་ཤུར་ཅིག །དཔལ་འཛིན་མེ་འཛིན་མཁུང་དུ་འཕགས་ཀྱི་སྤྱིར་པའི་ཐབས་བདུད་འཛིན་མཁུང་
པ་ཞེས་ཕུ་བ་འདི་ནི། དགོ་བའི་བཞེས་གཞིན་རིང་ཆོན་ཕུང་ཀུལ་སྒྲོ་གྲོ་མ་ཞེས་ཕུ་བཅུང་རིང་མོ་ནས་བསྐྱལ་བའི་རིང་ཕུ་བ་དག་ལ་ཐོར་ལོའི་མགོན་པོ་དང་དབྱེར་མ་མཆིས་པ་འདྲེན་
མཆོག་ཆོས་ཀྱི་ཀུལ་པོ་རུ་མཛད་པ་ཐུས་ཆུ་མཁུང་གི་བཀའ་དྲིན་གྱིས་བསྐྱུངས་པའི་བཅུན་པ་དཀོན་མཆོག་ལུན་ཤུལ་གྱིས། ཆོས་ཀུལ་འཕགས་པས་མཛད་པའི་སྤྱིར་ཐབས་ལ་གཞི་བུས།
མེ་བཅུན་དུ་ལོ་ལུ་བཞེན་པོའི་གསུང་རབ་ལ་ཡང་གསུགས་ཏེ་གིན་ཏུ་དག་པར་སྒྲུ་ཞེས་པ་མེ་མོ་ལུག་གི་ལོ་ཆོན་གྱི་སྤྱིར་པའི་ཡར་ཆོས་བཅུག་ཅིག་གི་ཅིན། དཔལ་འཛིན་མེ་ཆོས་ཀུན་ལོན་
ཏུན་རིན་པོ་ཆེ་ཏུ་མའི་འཕུང་གནས་ལུ་སྤྱིར་པའི་མི་གོ་པ་ནི་བུ་མས་པ་ལོན་ཏུན་ཞེས་པས་བསྐྱིས་པ་དགོལ། །འདིས་བཅུན་པ་རིན་པོ་ཆེ་དང་མེ་མཁུང་ཏུ་མ་ལ་ཡན་མོགས་པར་

མཁའ་འགྲུབ་ཀྱི་ཐུགས་རྒྱུད་



॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॥

༡༩༩། །གསང་བདག་འབྱུང་པོ་འདུལ་བྱེད་ཀྱི་རྩེ་མགནང་གི་བླ་མ་བཟུང་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པའི་རབ་རྩ་བྱེད་
པ་བཞུགས་སོ། །ན་མོ་གུ་རུ་མེ། དཔལ་ལྷན་རྩ་བའི་བླ་མ་རིན་པོ་ཆེ། །བདག་གི་སྤྱི་བོར་
བརྩའི་གདན་བཞུགས་ནས། །བཀའ་དྲིན་ཆེན་པོའི་སྒོ་ནས་རྗེས་བཟུང་སྟེ། །ལྷ་



༄༅། །གསུང་ཐུགས་ཀྱི་དངོས་ཀྱིས་ལྷུང་ལྷུང་གསོལ། །རྒྱལ་བ་ཀུན་དངོས་ཀྱིས་བདག་དོ་རྩེ་འཆང་། །
 གསུང་བའི་བདག་པོ་ཡོ་སེས་ལྷ་ཁའ་འགོ་ལ། །ལྷ་ངན་མེད་དཔལ་དོན་ཡོད་དོ་རྩེ་ལ། །གསོལ་བ་
 འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་ཀྱིན་གྱིས་རྫོབས། །རིན་ཆེན་གྲགས་དང་བཅུ་ཆེན་སྤྱིང་པོའི་ཁབས། །རྩེ་བུམ་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

གཤམ་པ་ཚེས་ཀྱི་མེད་གོ་དང་། །སེས་རབ་འོད་ཟེར་རྒྱལ་རྒྱུ་རྒྱུ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །
 སེས་རབ་མེད་གོ་གཞོན་ལྷ་རྒྱལ་བྱིམས་ཞབས། །རྒྱལ་བྱིམས་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་ལྷན་རྒྱལ་བྱིམས་དང་། །ཡེ་སེས་རྒྱལ་མཚན་ཀྱན་
 དགའ་བཟང་པོ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །ཀྱན་དགའ་དབང་ལྷག་ཡོངས་འཛིན་དགོན་མཚན་
 འཕེལ། །ལྷ་མཚན་མེད་ལྷ་མོ་ཉ་དང་། །བྱང་ཏི་པ་དང་ནམ་མཁའ་སངས་རྒྱས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་
 གྱིས་རྫོབས། །ནམ་མཁའ་དཔལ་བཟང་སངས་རྒྱས་ལྷན་ཚོགས་ཞབས། །བསྟན་འཛིན་ལྷན་གྱུ་དཔལ་ལྷན་ཚོས་རྫོང་རྒྱུ་ །རིན་

ལྷོ་མཆོག་གྲུབ་ན་མ་མཐའ་འཆི་མེད་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྒྱལ་ལ། །ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན་
 མཁུན་བཅུ་ཉི་དབང་པོ་དང་། །སློ་གཏེར་དབང་པོ་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མའི་ཞབས། །རིགས་བཅུ་ཉི་ཉུང་བདག་གཞན་མན་སྟེང་པོ་ལ། །
 གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྒྱལ་ལ། །དོ་རྩེ་འཆང་དངོས་ཅུ་བའི་བླ་མ་སོགས། །རིམ་བཞིན་བརྒྱུད་དང་དངོས་སུ་
 གདམས་པ་ཡིས། །བདག་སློ་ཆོས་མཛད་བླ་མའི་ཆོགས་རྣམས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བདག་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་རྒྱལ་ལ། །ཞེས་
 སྟེ། །ཅུ་བརྒྱུད་བླ་མའི་ཆོགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་ཀྱིས། །མཁུན་བཅུ་རྣམས་པ་ཆེན་པོས་ལེགས་གཟིགས་ནས། །མཐའ་ཡས་འགྲོ་བ་

མཁའ་འགྲུལ་གྱི་ཕྱག་ལུང་།

ཀུན་གྱི་དོན་བསྐྱབ་ཕྱིར། །བདག་གི་སྒྲོན་ལམ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །སྒྲོན་ལམ་མདོར་བཅུན། །སྒྲོན་འགྲོའི་ཆོས་ཀྱི་བདག་སྐྱེད་
 ལེགས་སྐྱེད་སྙན། །ལྷུང་འཁོར་དབུས་སུ་བད་ལྷུང་རྩྭ་ཡིག་གི། །འཕྲོ་འདྲུ་ལས་གྲུབ་གསང་བའི་བདག་པོ་ཡི། །རྣལ་འབྱོར་བསྒྲོམ་
 ལ་གོགས་མེད་མཐར་བྱིན་སྟེན། །མཐར་ཐུག་གི་འབྲས་ཐུགས་ང་བ་གསུམ་ལས་སྐྱེའི་གསང་བ། **སྐྱེ་མཆོག་བསྒྲོམ་པས་པན་བདེ་འབྱུང་བའི་གནས། །**
 བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་སྐྱེ་ཡི་གསང་བ་མཆོག། །བདག་གིས་ཐོབ་ནས་འཁོར་བའི་མཐར་ཐུག་པར། །སྐྱེ་ཆོགས་སྐྱལ་པས་འགྲོ་བའི་དོན་
 བྱེད་སྟེན། །གསུང་གི་གསང་བ། གསུང་མཆོག་བསྐྱེས་པས་དོན་ཆེན་འགྲུབ་པའི་རྒྱ། བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་གསུང་གི་གསང་བ་མཆོག།

ལྷོ་ ༡༩། །བདག་གིས་ཐོབ་ནས་མ་ཐང་མཉམ་སེམས་ཅན་ལ། །རང་རང་སྐད་ཀྱིས་དམ་ཆོས་སྟོན་པར་སོག་ །ཐུགས་ཀྱི་གསང་
 བ། ཐུགས་མཆོག་བསྒྲུལ་པས་སྤྱིད་ཞིའི་མཐའ་སྤངས་པ། །བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་ཐུགས་ཀྱི་གསང་བ་མཆོག་ །བདག་གིས་ཐོབ་ནས་
 ལྷོ་ ༢༠། །འགོ་བ་མ་ལུས་པ། །སེམས་སྐད་ལེ་སེས་མཆོག་ཏུ་བསྐྱར་པར་སོག་ །དེ་ལྟའི་གསང་གསུམ་བསྒྲུལ་པའི་གནས་སྐབས་སུ། །
 ཉམས་ཐག་གཞན་གྱི་ནད་གདོན་པར་ཆད་རྒྱུས། །བདག་གི་མཐོང་ཐོས་རིག་པས་ཀུན་ཞི་ནས། །གཙོད་བྱ་གཙོད་བྱེད་བདེ་ལ་སྦྱོར་
 ལྷོ་ ༢༡། །པར་སོག་ །སྟོན་ལམ་སྤྱིད་པར་བྱེད་པ། །མདོར་ན་བདག་གི་ལས་ཉོན་ཏྲི་མའི་ཆོགས། །ཐམས་ཅད་དག་ནས་གསང་བའི་བདག་པོའི་

ལྟ་འདྲིན་ཉིག་པ་ལྟོག་པ་

ཞལ། །མདོན་སྒྲུབ་མཐོང་ནས་ལུས་རྟེན་འདི་ཉིད་ལ། །བྱང་འདུག་དྲོ་རྩེ་འཛིན་པའི་ས་ཐོབ་ཤོག། །ཅེས་དོན་དུན་པའིན་པས་གསོལ་བ་གདབ་
པར་བྱའོ། །དེ་ལྟར་གསོལ་བ་གདབ་པའི་ལུས་སྒྲུབ་འདི་རྣམས་ནི། །བཙོན་ལྟར་འདས་གསང་པའི་བདག་པོའི་རྩེས་གནང་གི་བརྒྱད་པ་ལྟར་མོངས་མ་ཡིན་པའོ། །ལྟར་མོང་པ་ནི་
སྒྲུབ་ཐབས་རྒྱ་མཚོའི་བརྒྱད་པ་ལྟར་ཡིན་ནོ། །ཞེས་པ་འདི་ནི་ཡི་དམ་འདི་ལ་མོས་ཤིང་སྒྲུབ་པ་ལ་བཙོན་པའི་རྣལ་འབྱེད་པ་ཤེས་རབ་དཔལ་ལྡན་གྱིས་བསྐུལ་བའི་དོར། དཔལ་ལྡན་དོན་
ལྷུང་གིས་མེ་ལོ་ཚོས་ལོར་ཆེར་སྐྱར་བའོ། །ཞལ་སྟོང་སྟོ་ག་གཉིས་མཁུན་བཟེད་དཔང་པོས་བྱིས་པ་མཛད་ལོ། །།ན་མོ་གུ་རུ་ཐུ་མུ་ལ། །ལྷུང་པོ་འདུལ་བྱིད་བསྟོན་པར་འདོད་
པས། སྒྲུབས་འགྲོ་ནི། །བདག་དང་འགྲོ་བ་རྣམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དུས་འདི་ནས་བཟུང་ལྟེ་རྩེ་བྱིད་བྱང་རུབ་

ལྷོ་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་དུ། དཔལ་ལྷན་བླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་སྐབས་སུ་མཆིའོ། །རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཅོམ་ལྷན་
 འདས་རྣམས་ལ་སྐབས་སུ་མཆིའོ། །དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་ལ་སྐབས་སུ་མཆིའོ། །འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐབས་སུ་
 མཆིའོ། །ཞེས་ཅི་རུས་ཀྱི་མཐར་ཐལ་མོ་སྐར་ཏེ། བླ་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་སྐབས་སུ་མཆིའོ། །
 ཟེད་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་རྒྱུད་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་ཅི་རུས་བཞེད། ཞེས་པ་བཞེད་ནི། **ཞེས་པ་ཅན་ཐམས་ཅད་** ཀྱི་དོན་དུ་རྫོགས་
 པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་དཔལ་ཁྱོ་བའི་དབང་པོ་འབྱུང་པོ་འདུལ་བྱེད་ཀྱི་བསྒྲུལ་བརྒྱས་ཉམས་སུ་བྱུང་

सुभाषितसंग्रहः

བར་བཅིའོ། །ཞེས་ལན་གསུམ་བཅོད། **རང་གི་ཕྱགས་ཀར་སྒྲུབ་པ་ལ་ཐམས་གསུམ་མ་ལུས་པ་གསལ་བར་རྟེན་པའི་འོད་ཟེར་ལང་དག་པར་**
འཕྲིགས་པའི་རྩིས་དམར་པོ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱགས་ཀྱི་རྩིས་པ་ཅན་འཕྲོས་པས་ཁྱོ་བའི་དབང་པོ་འབྱུང་པོ་འདུལ་བྱེད་ལ་སངས་
 ཀུན་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་ཀྱིས་བསྒྲོར་བ་ཞི་བཏྲ་ས་ལྟ་རྩེ། ཞེས་པས་ལྟན་དངས། ཞི་བྱུང་ཏྲ་མ་ར་ས་པ་རི་ལྟ་ར་ཞི་བཏྲ་ཨཱཱྀ་
 ཨཱཱྀ། ཞི་བཏྲ་ཡུའྱི་ཨཱཱྀ། ཞེས་པ་ཚོགས་ནས། ཞི་བཏྲ་ཤུ་ཨཱཱྀ། ཅེས་པས་མཛོད། སྒྲོལ། **དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་**
 མཆི། །ཐིག་པ་ཐམས་ཅད་སྟོ་སྟོར་བཤགས། །འགྲོ་བའི་དགོ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་། །སངས་ཀུན་བྱང་ཆུབ་ཡིད་ཀྱིས་གསུང་། །

ལྟོ

༥༩། །སངས་རྒྱལ་ཚེས་དང་ཚོགས་མཚོག་ལ། །བྱང་ཆུབ་པར་དུ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །རང་གཞན་དོན་ནི་རབ་བསྐྱབ་ཕྱིར། །བྱང་
ཆུབ་སེམས་ནི་བསྐྱེད་པར་བགྱི། །བྱང་ཆུབ་མཚོག་གི་སེམས་ནི་བསྐྱེད་བགྱིད་ནས། །**སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་**བདག་གིས་མགྲོན་དུ་

ལྟོ

གཉིར། །བྱང་ཆུབ་སྐྱོད་མཚོག་ཡིད་འོང་སྤྱད་པར་བགྱི། །འགྲོ་ལ་ལན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་སོག། །ལན་གསུམ་བཟོད། སེམས་
ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྗན་པར་གྱུར་ཅིག། །སྤྱག་བསྐྱེད་དང་སྤྱག་བསྐྱེད་ཀྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག། །སྤྱག་

ལྟོ

བསྐྱེད་མེད་པའི་བདེ་བ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག། །ཉེ་རིང་ཆགས་སྤང་དང་བྲལ་བའི་བདེ་བ་དང་སྦྱོམས་ལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག། །ཅེས་

卷之四

[illegible]

མཆོག་

མཆོག་

མཆོག་

༡༩༩། །ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ནད་གདོན་སྤྱི་བ་ཐམས་ཅད་སྦྱངས། ཅུར་འདུས་དོ་རྩེ་རྒྱ་དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ། དེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་
པ་ལས་རང་ཉིད་ཁྱོ་བོའི་རྒྱལ་པོ་དཔལ་ལྷན་ན་དོ་རྩེ་འཕྱར་པོ་འདུལ་བྱེད་སྐྱ་མདོག་མཐིང་ནག་ཆལ་གཅིག་ལྷན་བཞི་པ། ལྷན་གལས་
ཀྱི་དང་པོས་དོ་རྩེ་སྤོན་པོ་རྩ་གདེངས་པ་འཕྱར་ཐབས་སུ་འཛིན་ཅིང་། **གཡོན་པས་སྤྱི་གས་མཐུབ་**དང་བཅས་པའི་དོ་རྩེའི་ཆགས་པ་
འཛིན་པ། ཅུ་ལྷན་གཉིས་ཀྱིས་ལྷན་ས་ཀར་འཕྱར་པོ་འདུལ་བྱེད་ཀྱི་ལྷན་རྒྱ་མཛད་པ། ཆལ་མཆེ་བ་གཅིག་སྤོང་ལྷན་འདྲིལ་
པ། དམར་ལ་རྒྱམ་པའི་སྤོན་གསུམ་སྤང་མིག་རྩ་གཞིགས་པ། སྤང་དང་སྤོན་མ་དང་དབྱ་སྤྱ་དམར་སེར་གྱི་རྩ་འབར་པ། ཐོད་

མཁའ་ལོ་རྒྱུད་སྤྲེལ་བཀའ་པོ་གཞི་

པ་སྒྲུལ་པོ་ལྷན་དཔུང་བརྒྱན་ཅིང་རྫོན་པ་ལྷ་བརྒྱའི་དོ་གཤམ་ཅན། ལྷ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་ཀྱིས་བརྒྱན་ཅིང་སྒྲག་གི་པགས་པའི་གམ་ཐབས་
 དང་། དར་རྫོན་པོའི་རྫོད་གཡོགས་གསོལ་བ། **ཞབས་གཡས་བསྒྲུལ་ཞིང་གཡོན་བརྒྱད་པའི་སྒྲབས་ཀྱིས་འབྱུང་པོ་གཞན་གྱིས་**
 མི་ཐུབ་པ་དཀར་པོ་མིག་གསུམ་པ་ལག་པ་བཞི་བ། གཡས་རྒྱུ་མ་རུ་དང་གི་གྲག་གཡོན་ཐོད་པ་དང་ཅེ་གསུམ་འཛིན་བ། སྒྲག་པགས་
 ཀྱིས་སྒྲུད་དཀྱིས་གིང་སྒྲ་སེར་པོ་ཐོར་ཚུགས་ཅན་ཁ་ཐུབ་རྒྱུ་མནན་བ། ཡེ་སེས་ཀྱི་མེ་རབ་རྒྱུ་འབར་པའི་དཔུས་ན་བཞུགས་བ། དེའི་
 དབྱལ་བར་ཨོ་དཀར་པོ། མགིན་པར་ལྷ་དམར་པོ། ཐུགས་ཀར་རྫོ་རྫོན་པོ། རྫོ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཁྱོ་པོའི་དབང་པོ་འབྱུང་

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

བུས་གསེལ་ལྟར། །ལྟ་ཡི་རུ་ནི་དག་པ་ཡིས། །དེ་བཞིན་བདག་གིས་དབང་བསྐྱར་རོ། །ཚི་སྒྲ་ཏ་ལྟ་ག་ཏ་ཨ་མྱེ་ཁི་ག་ཏ་ས་མ་ཡ་
མྱེ་ཡི་རྒྱ། །ཞེས་གསུང་གིང་བུས་པའི་རུས་སྒྲི་བོ་ནས་དབང་བསྐྱར། །སྐྱ་གང་དྲི་མ་དག་རུ་ལྟ་མ་ཡར་ལུང་པ་ལས་སྒྲི་བོར་མི་བསྐྱོད་
པས་དཔུར་བརྒྱན། །མིང་མེད་གཉིས་པོ་བཅིངས་ཕྱས་ཏེ། །མཐུབ་མོ་གཉིས་པོ་བསྐྱམ་པར་བྱ། །མཐེལ་རུ་རུང་མོ་དེ་བཞིན་དུ། །མཐེལ་ཆེན་གྱིས་ནི་མནན་པར་བྱ། །
ཞེས་བ་ལྟར་གྱི་རུ་པའི་ཕྱག་རྒྱ་སྒྲིང་མགྱིན་དབྱལ་སྒྲི་བཞིར་རེག་ཅིང་། རྒྱུ་བརྒྱ་ཡོད། །ཅེས་བརྗོད་པས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཏེ་རྒྱ་རྒྱང་ལ་རང་བཞིན་མེད་པ་ལ་མེས་ས་ལུན་པོར་དུ་
གཏད་ལ། ལུགས་ཀར་ནི་མའི་དྲི་ལ་ལོ་རྒྱུ་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྒྱུ་རྒྱན་པོའི་མཐར་ཐུགས་གྱི་ཕྱོད་བས་ཡོངས་སུ་བསྐྱོར་བ་ལས་རབ་དུ་འབར་བའི་

སྒྲིག་པ་གི་འོད་ཟེར་མེད་ཐེང་བ་ལྟ་བུ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཕྲོས་པས། ལུས་གི་ཕྱི་ནང་ཐམས་ཅད་ལ་བྱལ་ཅིང་སྒྲུང་བར་བྱས་
 པས་ནད་རིམས་གདོན་བགོགས་བྱུང་ཁ་ཚོད་གཏོང་མི་དང་མི་མ་ཡིན་པའི་གཞོན་པ་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་པའི་སྒྲུངས། བ་སྒྲུབ་པའི་སྒྲིག་
 བྱས་རང་འདྲ་བའི་ཁྱོད་ཀྱང་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཕྲོས་པས་གདུག་པ་ཅན་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད། མངས་རྒྱས་དང་བྱུང་རྒྱལ་སེམས་
 དཔལ་ཐམས་ཅད་གི་སྒྲིག་པ་མེ་བྱིན་རྒྱལ་སྒྲིག་པ་མཁུ་ཐམས་ཅད་བཅོམ་ལུན་འདས་གི་སྒྲུང་དང་འོད་ཟེར་གི་རྒྱལ་པར་བསྐྱེད་ཏེ་རང་
 གི་སྒྲིག་པ་ཀའི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཐིམ་པར་བསམ་མིང་ཁོ་པོའི་བསྐྱེད་པ། རྒྱལ་པོ་ལྟ་བུ། ཅེས་དང་། མོ་སྒྲུང་ཏེ་མ་ར་སྒྲུང་ཏེ་མ་རྒྱུ་པ་ཏེ། ལྟོ་སྒྲུང་གི་རྒྱུ་པ་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

3। **མཐ་ཐུ་ཏ་ཕྱེ་ཏ་པི་ལུ་ལྷོ་ནི་སྤྲུ་ལ་རྒྱུ་ཡུ།** ཅེས་བརྒྱུ་མཐ་པག་ཤེས་ན་དོ་རྩེ་ལོ་བརྒྱུ་པ་ཅི་རུ་མཐུ། ཐུན་འཛོག་པ་ན། ཐལ་མོ་ཐུར་ཏེ། **དཔལ་**
ཕྱག་ན་དོ་རྩེ་སྤྲུ་ བདག་དང་མེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་སྒྲིང་ག་དོན་གཟུང་དང་དྲང་སྤྲོང་གི་གཞོན་པ། འོག་ག་དོན་ཀླུ་གཞན་སྤྲུ་བདག་གི་
 གཞོན་པ། བར་ག་དོན་འབྱུང་པོ་རྒྱལ་བཅན་གྱི་གཞོན་པ་ལ་སོགས་པའི་འགལ་སྒྲིང་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་ཞིང་མི་འབྱུང་བ་དང་།
 ཐུར་ཏུ་ཕྱོ་པོའི་རྒྱལ་པོ་འབྱུང་པོ་འདུལ་བྱེད་གྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱལ་ཏུ་གསོལ། ཞེས་འདོད་པའི་དངོས་གྲུབ་ཞུས་ལ། རང་གི་
 སྒྲིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་གདན་འོད་ཟེར་གྱི་རྒྱལ་པར་ཐུར་ཏེ་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ། རང་ཉིད་ཀྱང་ཐུའི་རྒྱུད་ནས་འོད་ཏུ་ཐུ་-----

ལྷོ། །ནམ་ཐུགས་ཀའི་ཐུགས་ཐེང་ལ་ཐིམ། དེ་རྒྱུ་ལ་ཐིམ། རྒྱུ་གི་ཁ་པས་གྲུ་ཁོག་པ་ལ་ཐིམ། ཁོག་པ་མགོ་པོ་ལ་ཐིམ། མགོ་པོ་རྩ་ཆེས་ལ་ཐིམ། རྩ་ཆེས་ཐིག་ལེ་
 ལ་ཐིམ། ཐིག་ལེ་རྩ་ད་ལ་ཐིམ། །རྩ་དཔེ་མི་དམིགས་པ་འོད་གསལ་ལྟོང་པ་ཉིད་ཀྱི་རང་རུ་གྱུར། །དེ་ལས་ལུང་བ་ན། རང་གི་དབྱལ་བར་ཇོ། མགིན་པར་ཞུ་
 ལྷོ། རྩོད་ག་རྒྱུ་གསལ་བཏབ་ཤི། **དགོ་བ་འདི་ཡིས་ལྷུང་རུ་བདག** །ཕྱག་ན་དོ་རྩེ་འགྲུབ་གྱུར་ནས། །འགོ་བ་གཅིག་གྲང་མ་ལུས་པ། །དེ་
 ཡིས་ལ་འགོད་པར་སོག། །ཅེས་ཐོགས་ཀྱིས་བཞོ་བ་དང་སྒྲོན་ལམ་བཏབ་ལ། རང་ཉིད་གནས་སྐབས་ཐམས་ཅད་རུ་དོ་རྩེ་པོ་ཐུང་གིན་རུ་ལངས་པའི་ནང་རུ་ལྷུང་བ་རུ་ལ་
 ལྷོ། ཀྱིས་གནས་པར་བསམ་མོ། །བསྒྲེན་པ་ཕྱིད་ན་རྩ་བ་གཅིག་རུ་ཕྱན་གསུམ་གྱི་སྒྲོར་བས་ཐུགས་ཐུང་འབུམ་ཕྱག་བཏུང་དང་། ཐུགས་རིང་མི་ཕྱག་བཏུང་བསྒྲུལ། །ཞེས་པ་འདི་ནི་དམ་

卷之六

བ་ཐམས་ཅད་འདྲེན་པའི་འཛིན་རྟེན་གསུམ་གྱི་དོ་རྟེན་མཐའ་དཔེ་གཞུང་ཆེ་ཆུང་གི་སྒྲིང་པོ་བསྟུན་ནས་ཉམས་སུ་བྱུང་བདེ་བར་བརྟུན་པ་དགོན་མཆོག་ལུན་གྱུ་བ་ཀྱིས་སྒྱུར་བའོ། །
 བསྟེན་བསྟུབ་སྒྲ་བས་སུ་གཏོར་འབུལ་ནི། གོང་གི་གདན་འོད་ཟེར་གྱི་རྣམ་པར་གྱུར་ཏེ་རང་ལ་ཐིམ་ཞེས་པའི་མཚམས་སུ། ཨོཾ་ཨཱ་མྲི་ཏེ་རྩྱུ་པཎ་ཀྱིས་བསང་། སྤྱ་བྱུ་མ་
 མོགས་ཀྱིས་སྒྱུར་ས། **སྒྲིང་པའི་ངང་ལས་ཨ་ལས་**བྱུང་བའི་ཡེ་སེས་ཀྱི་ཀ་པུ་ལ་ཡངས་སེང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ནང་དུ་རྩྱུ་ལུ་བ་ལས་བྱུང་བའི་གཏོར་མ་
 ལ་དོག་དྲི་རོ་རྩལ་པ་ལུན་སུམ་ཆོགས་པ་ཟེག་པ་མེད་པའི་ཡེ་སེས་ཀྱི་བདུད་རྩིའི་རྒྱ་མཆོ་ཆེན་པོར་གྱུར་པར་བསམས་ལ་འབུགས་སུ་ལན་གསུམ་གྱིས་
 ཕྱིན་ཀྱིས་བརྒྱབ། སྤྱ་རྟེན་འོད་པ་དང་དབྱེར་མེད་རྩ་ནམ་མཁའ་དྲི་མ་མེད་པའི་རྩྱུ་ཡིག་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་དོ་རྟེན་པོ་བྱང་ཞེས་པ་ནས། མི་བསྐྱོད་

མཆོད་

༡༥༥། །པམ་དབུ་བརྒྱན་པའི་བར་བདག་མདུན་གྱི་ཅུད་པར་ཅུད་མདུན་བརྒྱན་པ་མ་གཏོགས་སྐྱབ་ཐབས་ལྟར་ལན་ལག་པའི་རྫོགས་སུ་བསྐྱེད། བརྒྱན། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་སྐད་ཅིག་གིས་མགྲོན་རྣམས་སྐྱོན་དང་མ། གང་ལྟར་ལང་གཏོར་མགྲོན་གྱི་ལྗོངས་ལྗོངས་འོད་འོད་ཀྱི་སྐྱབ་ཅན་གྱིས་བཅུད་མོངས་སུ་ཆོས་པར་དངས་པར་བསམས་ལ། ཐུགས་རིང་ཐུང་གི་མཐར་ལྷོ་ལྷོ་ཀྱ་རྫོང་བཏགས་པ་ཅི་རིགས་པས་སུལ། མཆོན་ཐུགས་སྐྱོན་འགྲོའི་ལྷ་རྒྱུ་ལ་སྐྱབས་པས་མཆོད། དཔལ་ཆེན་ནམ་མཁའི་སྐྱབས་ཀྱིས་བསྐྱེད། **བཙུང་ལྷན་འདས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི་སྐྱབས་དངོས་སུ་བ་ལུས་ལ།** མི་གོ་བརྒྱ་པ་ལན་གསུམ་དང་། མ་འཕྱོར་པ་དང་སྐྱབས་ཀྱིས་ཆོངས་པ་བཤགས། **ཐུགས་བརྒྱན་བཞུགས་པའི་སྐྱབས་རྟེན་ལ་བརྟན་བཞུགས་ཀྱི་ལྟར་བྱ་ཞིང་།**

ཐུགས་

མཆོད་

མཁའ་འདྲེན་ཆོས་མཁའ་འཕྲིན་པ།

རང་གི་དབྱལ་བར་ཚོ་ལ་ཚོགས་པས་གནས་གསུམ་གྱི་རྩོམ་གསུམ་གསལ་གདབ། དགོ་བ་འདི་ཡིས་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་པའི། །ལུས་ཅན་ཀུན་གྱིས་བསོད་ནམས་ལེ་སེས་ཚོགས། །ལྷུང་དུ་བསྐྱབས་ནས་ཆེ་འདི་ཁོ་ན་ལ། །རྩོམ་འཛིན་པའི་ས་ལ་འགོད་པར་སོག། །བདག་གིས་དུས་གསུམ་དགོ་བ་ཅི་བསགས་པ། །ནམ་མཁའི་མཐའ་གདུགས་ལྷུང་པའི་སེམས་ཅན་ཀུན། །བླ་མེད་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཚུང་ལྷུང་ཏེ། །ཀུན་གྱི་རྩོམ་འཛིན་པའི་ས་ཐོབ་སོག། །བདག་གྱི་སངས་རྒྱས་མ་ཐོབ་པར། །སྤྱོད་རྒྱེ་བར་གནས་བཟང་པོ། །རིགས་བཟང་ཚུང་པ་བཟང་བ་དང། །འོགས་བཟང་བླ་མས་རྗེས་འཛིན་སོག། །རྒྱལ་བེམས་དག་ཅིང་མཁས་ལ་སྤྱིན། །ནམ་པར་

མཐོང་།

བུ་མོ་མཐོང་།

མཐོང་།

༡༥༥། །དག་ཅིང་རྒྱུན་གཅིག་པར། །བསྐྱེད་པ་བཅད་སྒྲིབ་པས་རྒྱུ་བརྒྱུན་ཏེ། །ཐོས་ནས་གཞན་ལ་སྒྲིབ་པར་སོག་ །མགོ་བོར་
བྱ་མའི་ཅོད་པར་འཆང་། །ལག་པས་ཐབས་སེལ་དོར་དེ་ལ་འཛིན། །དག་ཏུ་གསང་སྒྲགས་རྒྱལ་པོ་བསྐྱེད། །ཡིད་ཀྱིས་ཟུང་འཇུག་
བསྐྱེད་པར་སོག་ །འདི་ནས་བྱང་རྒྱུ་སྒྲིབ་པོའི་པར། **།བྱ་མ་ལྷ་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་།** །བསྐྱེད་པ་པར་ཆད་མེད་པ་དང་། །
བསྐྱེད་པ་བྱ་བ་བྱེད་པར་སོག་ །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་གྱུར་ཅིག་ །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྒྲིབ་མེད་པར། །གང་གི་ལམ་
ཀྱིས་གྲོལ་གྱུར་པ། །དེ་ཡིས་སངས་རྒྱས་ལྷུང་ཐོབ་སོག་ །བགོགས་དང་ལོག་པར་འདྲེན་པའི་ཆོག་ས། །གདུལ་དཀའ་འདུལ་

महाराष्ट्र शासन
महाराष्ट्र शासन
महाराष्ट्र शासन

三

|| ལྷོ་ལ་དགར་ཡིད་བཞིན་ལོའོར་མེད་ཅེ་བེད་ལྷ་པའི་རུ་རུན་གྱི་ཉམས་ལེན་སྒྲིང་པོ་བརྒྱུས་པ་འཆི་མེད་བདུད་རྩིའི་དཔལ་སྒྲེར་ཞེས་བྱ་བ་པུགས་སོ།།

सुखदुःखसंज्ञायां

[illegible]

༡༩༩། །ལེན་འདོད་པས། བདེ་བའི་ཆུན་ལ་པས་མ་གཏན་གྱི་འདུག་ཆུང་ས་ཀྱིས་འདུག་ཏེ། ལྷ་པས་ལུ་ལ་མེད་པས་ས་མེད་ས་ལུ་དག་པའི་དཔུས་
 ལུ་ལེ་ལེ་གྱི་ཆུང་བ་ལས་ལྷ་པས་པའི་དཔག་པས་མ་གྱི་མེད་གི་ཆུང་པའི་ཆེད་པས་འདུག་མ་པའི་པའི་དཔུས་ལུ་ལུ་པའི་ལྷ་པས་འདོད་དཔག་མེད་གྱི་ཆུང་བ་
 ཆུན་ལ་པས་ཆུང་པའི་ལྷ་པས་པས་ཆུང་བ་ མཐུན་གྱི་འདུག་མ་ལ་ཆུང་བ་དག་པས་ཆུང་བ་ལེ་དཔ། གལ་ས་ལུ་ས་པས་ལྷ་པས་ལུ་པའི་དཔང་པོ་ཆུང་བ་ལུ་ལ་

Abstract

[illegible]

ལྟུང་། །པ་གསུམ་ལ་བདག་ཕྱག་འཛེལ་ཞིང་སྐབས་སུ་མཆིའོ། །ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་ཁྱད་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། །
 གཅིག །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་ཆོ་སྒྲིན་ཡིད་བཞིན་ལམ་ལའི་
 སྒོམ་བརྒྱས་ཉམས་སུ་བྱང་བར་བགྱིའོ། །ལན་གསུམ། **རང་སྤྱད་ཅིག་གིས་རྗེ་བཙུན་མེད་གསལ་བའི་སྒྱིང་གར་ལྷ་བའི་དཀྱིལ་ལམ་གྱི་**
སྒྱིང་དུ་རྒྱུ་ཡིག་དཀར་པོ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་ལ་བྱ་མ་འོད་དཔག་མེད་གྱིས་
 དཔུར་བརྒྱན་བ་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ཚོ་བརྒྱ་སྐུ་རྩེ་ཞེས་པས་རྒྱན་དང་། བ་མོ་གྱུ་ཏུ་བྱུང་། བ་མ་ལྷ་རྒྱ་དུ་རྒྱས་པའི་སྐུ་རྩེ་བྱུང་། ཞེས་པས་

ཕྱག་པུ། མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་
 དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆོ། །ནཱ། འགྲོ་ལ་ཡན་ཕྱིར་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་ཤོག །ལན་གསུམ་གྱིས་རྒྱལ་པ་བཅུད། མེས་ས་
 ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ཡན་པར་གྱུར་ཅིག །མེས་ཆོས་མེད་པའི་ཐོག་མ། མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་
 མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་མཁའ་འདོན་ཆོས་ཀྱི་གསུང་པུ་
 མེས་ཀྱི་རོ་པོ་རྒྱ་ལོག་དགར་པོ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། འཕགས་པ་མཆོད། མེས་ས་ཅན་གྱི་དོན་བྱས། རྒྱུ་འདུས་ཡོངས་སུ་

ལྟུང་པ་ལས་རང་ཉིད་རྩེ་བཅུན་མ་སྒྲོལ་མ་ཡིད་བཞིན་གྱི་ལམ་ལོ་སྒྲུ་མ་དོག་སྒྲོན་ཀའི་སྒྲུ་བ་ལྟར་དཀར་ཞིང་ནོར་ལུ་ཁུ་སེལ་དེ་
 མ་མེད་པ་ལྟར་དུངས་སེང་འོད་འཕྲོ་བ། ཇལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྒྲུན་གསུམ་དང་ལྟན་པ། ལང་ཚོ་བརྒྱ་དྲུག་ལོན་པའི་ན་ཚོད་ཅན།
 ཕྱག་གཡས་མཚོག་སྒྲིན་གྱི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་པ། གཡོན་པས་ལྷུང་ལ་དཀར་པོའི་ལུ་བ་ཐེབ་སྒྲིན་གྱིས་ཕྱག་སྒྲུ་ཀར་བཟུང་བའི་འདབ་མ་སྒྲུན་
 གྱི་ཐད་ཀར་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱས་མཚོན་པའི་བདར་རུ་བ་གཅིག་ལ་ཚེ་མོ་གསུམ་དུ་གྲེས་པའི་དབུས་གྱི་མེ་ཉླ་ཁ་བྱེ་བ། གཡས་
 འབྲས་ལ། གཡོན་གོང་ལུའི་རྒྱམ་པར་ཡོད་པ། དལ་སྒྲུ་མཐོན་མཐིང་རལ་པའི་ཟུར་ལུད་ལྟག་པར་བཅིངས་སེང་ལན་ལུ་རིང་དུ་འཕྱུང་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

[illegible]

卷之六

དེ་རྒྱུ་ལྟར་བཅས་མཛད་མ། །མཆོག་སྤྱིན་མ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །སྤྱོད་ཀའི་ཟླ་བའི་མདངས་འདྲ་ཞིང་། །ཟླ་བ་ལ་ནི་རྒྱབ་
 བརྟེན་མ། །རྒྱན་རྒྱུ་མས་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས། །ཡུལ་བསྐྱམས་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །བཅུ་དྲུག་ལོ་ལོན་ལུས་དང་ལྡན། །
 རྫོགས་སངས་རྒྱས་ཀྱང་དེ་ཡི་ལྷས། །འདོད་སྤྱིན་སྤྱི་ནི་འཆང་བའི་ལུས། །འཕགས་མ་སྤྱོད་མར་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །འཕོར་ལོ་དཀར་
 བོ་འོད་ཟེར་དཀར། །ཅི་བས་བརྒྱད་ལ་ནི་ཡི་གེ་བརྒྱད། །ཡོངས་སུ་བསྐྱོར་བའི་རྒྱུ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །
 ལེས་བས་བསྐྱོད། །ལྷའི་སྤྱི་རྒྱུ་ལྷའི་དབྱེར་མེད་ལ་ལེས་ཀྱང་དེ་ནི་ཅུ་གནས་ཀྱི་བར་དུ་མཉམ་པར་གཤག། །དེ་ནས་བརྒྱུ་བ་ཕྱི་བར་འདོད་པས། །རང་གི་སྤྱི་བ་གར་ཟླ་

[illegible]

སྒྲོལ་རྩུ་ཡོད་པ། དེའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཕུ་བྱུང་པ། ལེ་རྩུ་རྩུ་པ་ལྟ་བུ་ལ་རྩུ་རྩུ་ཕྱག་རྩུ་ལ་ད་ཏ། རྩུ་རྩུ་ཡོ་ནི་རོ་རྩུ་ལེ་ལྟ་བུ་དེ་
མ་རྩུ་བྱ་མ་རྩ། ཞེས་པ་གཤམས་སྒྲོལ་རྩུ་ཡོད་པ། དེའི་ཕྱི་རོལ་གྱི་ཕུ་བྱུང་པ་དོ་རྩུ་ཕོ་འི་ཕྱོད་པས་པ་སྒྲོལ་པ། དེའི་ཕྱི་རོལ་རྩུ་ཡོད་ཟེར་
སྒྲོལ་ཕྱོད་ཕྱོད་པ་གཤམས་སྒྲོལ་རྩུ་ཡོད་པ་པས་ཀྱང་ དེ་ནས་ **ཕྱི་ཕོ་འི་བྱ་མ་ཡོད་དཔག་མེད་ཕོ་དམ་ཕུ་བྱུར་པ་པས།** མགོན་པོ་ཆེ་དང་ལེ་གེས་
དཔག་རྩུ་མེད་པ་སྒྲོལ་མདོག་དཀར་པ་དམར་པའི་མདངས་ཆགས་པ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཅིས་ཀྱིས་གསེར་གྱི་ཐུམ་པ་འཆི་མེད་པ་རྩུང་ཅིའི་རྩུ་
རྩུན་གྱིས་གང་པ་མཉམ་གཞག་གི་སྒྲེང་ན་འཛིན་པ། དར་དང་རིན་པོ་ཆེའི་རྩུན་གྱིས་པར་བྱུན་པ། ཞལས་དོ་རྩུའི་སྒྱིལ་གྱི་གིས་པ་ཞལས་

རྒྱུ་ལྟེན་གྱི་ཕྱི་རོལ་དུ་འཁོར་ལོ་དཀར་པོ་རྩེ་བཅས་བརྒྱད་པ་སྐྱབས་ཅན་ལྷ་ཐེང་ཁ་སྐྱར་པ་ལྷ་ཁུག་ལས་སྒྲོར་དུ་འཁོར་བ།
 མེ་དཔུང་འབར་ཞིང་འབྲུགས་པས་གདོན་བགོགས་གནོད་བྱེད་ཐམས་ཅད་བྱ་སྒྲོལ་གར་གྱི་སོལ་མལ་དུ་བབས་པ་ལྷར་གཞོབ་ལུལ་ལུལ་
 ཆོག་པར་བསམ། ཡང་སྒྲིང་གའི་རྒྱུ་ལྟེན་སྐྱབས་ཐེང་དང་བཅས་པ་ལས་འོད་ཐེང་དཀར་པོ་སྐྱབས་ཅན་གྱི་ཁུག་ལས་འཕྲོས།
 ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། ནད་གདོན་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་དག །བསྐྱེད་ལུག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོས། འཁོར་ལོའི་ཕྱི་རོལ་
 འདོམ་གང་ཅམ་དུ་འོད་དཀར་པོའི་གུར་ཁང་དུ་གྱུར། ཞི་བའི་ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འབྲུག་པར་བསམ། ཡང་སྒྲིང་གའི་སྐྱབས་ཐེང་ལས་

རོད་ཟེར་ཟེར་པོ་ག་ཟེར་ཁྱེན་མ་ལྷ་ལུ་འཕྲོལ། ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། ཆོ་དང་བསོད་ནམས་དང་ཡེ་ཤེས་ཐམས་ཅད་རྒྱས་པར་
 བྱས། བ་སྦྱེའི་ལུ་ག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོལ། རོད་དཀར་པོའི་གྲར་ཁང་གི་ཕྱི་རོལ་འདོམ་གང་ཙམ་དུ་རོད་ཟེར་པོའི་གྲར་ཁང་དུ་གྱུར། རྒྱས་
 པའི་ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པར་བཟུང་། **ཡང་སྦྱིང་གའི་སྤྲུགས་སྦྱང་ལས་**རོད་ཟེར་དམར་པོ་ཕྱི་རུའི་མདོག་ལྷ་ལུ་འཕྲོལ། ལུས་ཀྱི་
 རང་ཐམས་ཅད་གང་། བརྟན་གཡོ་སྦོད་བརྟུན་ཐམས་ཅད་དབང་དུ་བསྐྱུས། བ་སྦྱེའི་ལུ་ག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོལ། རོད་ཟེར་པོའི་གྲར་ཁང་
 གི་ཕྱི་རོལ་འདོམ་གང་ཙམ་དུ་རོད་དམར་པོའི་གྲར་ཁང་དུ་གྱུར། དབང་གི་ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པར་བཟུང་། **ཡང་སྦྱིང་གའི་སྤྲུགས་**

༡༩༩། །ཐེང་ལས་འོད་ཟེར་མཐིང་ག་འཕྲོས། ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། བ་
 སྐྱའི་ལུ་ག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོས། འོད་དམར་པོའི་གུར་ཁང་གི་ཕྱི་རོལ་འདྲོམ་གང་ཙམ་དུ་འོད་མཐིང་གའི་གུར་ཁང་དུ་གྱུར། དཔག་པོའི་ཕྱིན་
 ལས་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པར་བསམ། ཡང་སྒྲིང་གའི་ཕྱོགས་ཐེང་ལས་འོད་ཟེར་ལྗང་གུ་མ་རྒྱད་ཁྱེན་མའི་མདོག་ལྟ་བུ་འཕྲོས། ལུས་ཀྱི་
 ནང་ཐམས་ཅད་གང་། མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི་དངོས་གྲུབ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཆར་དུ་འགྲུབ་པར་བྱས། བ་སྐྱའི་ལུ་ག་ནས་ཕྱིར་འཕྲོས།
 འོད་མཐིང་གའི་གུར་ཁང་གི་ཕྱི་རོལ་འདྲོམ་གང་ཙམ་དུ་འོད་ལྗང་གུ་གུར་ཁང་དུ་གྱུར། ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འགྲུབ་པར་བསམ། ཡང་

སྒྲིང་གའི་སྒྲུགས་སྒྲིང་ལས་འོད་ཟེར་མཆིན་པ་འཕྲོས། ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། དངོས་གྲུབ་ཐམས་ཅད་བརྟན་པར་བྱས། བ་
 སྒྲིང་སྒྲུག་ནས་སྒྲིང་འཕྲོས། འོད་ལྗང་གའི་གྲུར་ཁང་གི་སྒྲིང་ལ་འདོམ་གང་ཅམ་དུ་འོད་མཆིན་པའི་གྲུར་ཁང་དུ་གྲུར། བྱིན་རྒྱབས་དང་
 བྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་བརྟན་པར་བསམ། འོད་ཀྱི་གྲུར་ཁང་དུག་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་དབྱིབས་སྒྲོ་བའི་རྣམ་པ་ལྟ་བུ་དུམ་སྒྲུག་ཅིག་དུ་གྲུར་
 པ་སྒྲིང་མཆིན་པ་ལ། བསྐྱལ་པའི་རྒྱུད་གིས་ཀྱང་གཞིག་པར་མི་རུས་པ། བར་མཆིན་པ་ཐམས་ཅད་ལྷན་པོ་འདྲེན་པོ་འོད་ཀྱི་ཁ་བྱེ་
 མ་ཐག་པ་གསར་ཆིང་མཆིན་ལྷན་དང་ལྷན་པས་སྒྲིང་ལོད་གིས་གཏམས་པར་བསམ། རང་ཉིད་ཆེ་བརྟན་མར་གསལ་པ་ནས་བསུང་འོད་ཟེར་མཆིན་པའི་གྲུར་

[illegible]

सुखदुःखसंज्ञायाः

[illegible]

ལྟོ། །ཤིང་འོད་ཟེར་རྒྱ་བལྟའི་ཆོག་གོང་བཞིན་བཞོད་ལ། ལྷགས་དང་དམིགས་པ་རྒྱད་དེ་ལེ་མ་ལེངས་པར་བརྒྱས་པའི་རྗེས་སུ་ལྷར་མཆོད་བཞོད་དང་། **བཙུམ་ལྷན་**
འདས་མས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི་དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་པ་སྟུང་དུ་གསོལ། ལུ་ལི་ལུ་ལི་ལེ་རྒྱུ་ལིག་བརྒྱ
 རྣམས་ཚར་གསུམ་རེས་ཕྱིན་རྒྱལས་བརྒྱན་ཞིང་ལྷག་ཆད་ཁ་བསྐང་། དེ་ནས་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་ལིག་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། ལྷོད་བརྒྱད་ཐམས་ཅད་ལ་ཕྱོག་
 པས་དེ་རྣམས་འོད་དུ་ཁྱུ་ནས་འོད་མཆིན་པའི་གྲུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་འོད་ལྷང་གའི་གྲུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་འོད་མཐིང་གའི་གྲུར་ཁང་
 ལ་ཐིམ། དེ་འོད་དམར་པོའི་གྲུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་འོད་སེར་པོའི་གྲུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་འོད་དཀར་པོའི་གྲུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་འཕྲོར་

ལྷ་མོ་དང་སྒྲིབ་གནས།

ཡེ་ཤི་གུར་ཁང་ལ་ཐིམ། དེ་རང་རྩེ་བཙུན་མར་གསལ་བ་ལ་ཐིམ། དེ་ཐུགས་ཀའི་ལམ་ལོ་སྤྲུགས་ཐེང་དང་བཅས་བ་ལ་ཐིམ། དེ་
རྩྱ་ཡིག་ལ་ཐིམ། དེའི་ཁོག་བ་མགོ་བོ་ལ་ཐིམ། མགོ་བོ་སྤྱ་ཆེས་ལ་ཐིམ། སྤྱ་ཆེས་ཐིག་ལེ་ལ་ཐིམ། ཐིག་ལེ་ནུ་ད་ལ་ཐིམ། ནུ་
ད་ཡང་མི་དམིགས་ཏེ་འོད་གསལ་སྟོང་བ་ཉིད་ཀྱི་རང་དུ་གུར་བར་བསམས་ལ། རི་ཙམ་གནས་ཀྱི་བར་དུ་མཉམ་བར་བཞག ཁྱིག་བ་འཕྲོ་ན། རང་
སྒྲིབ་ཅིག་གིས་རྩེ་བཙུན་མ་སྟོལ་མའི་སྤྱར་གུར། དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྤྱར་དུ་བདག །ཡིད་བཞིན་ལམ་ལོ་འགྲུབ་གུར་ནས། །འགོ་
བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། །དེ་ཡིས་ལ་འགོད་པར་ཤོག །ལོ་བརྒྱ་ཐུབ་ཅིང་སྟོན་བརྒྱ་མཐོང་བ་དང་། །ཆོ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྦྱིད་



༡༩༥ ། ལུན་ལུས་རྟོགས། ། ཐོག་པ་མཆོག་ལ་དེས་པར་བྱུང་བ་ཡི། ། དབྱ་གིས་དེས་ཀྱང་དེང་འདིར་བདེ་ལོགས་ཤོག། ། རྟོགས་

ཀྱིས་སྒྲིན་ལམ་དང་བཀྲ་ཤིས་བརྗོད་དོ། །དེ་ལྟར་སྒྲིན་ལ་དཀར་མིད་བཞིན་ལེའོར་ལོ་ལ། རོ་བོ་རྗེ་ནས་བརྒྱུད་པ། ཀའི་ན་ལོ་ལྷ་ནས་བརྒྱུད་པ། བའི་ལོ་ལྷ་བ་ནས་བརྒྱུད་པ། ལའི་

2019

པའི་ཏ་ལུ་ལྷི་ནས་པར་བྱེད་པ་ལྟེ། བོད་ལུ་ལུ་པར་བྱེད་པ་ལྟེ་པག་འཁྱིལ་མི་འདྲ་བ་པའི་ཙམ་ཁྱོད་པའི་མན་ངག་གི་སྒྲིང་པོ་པར་བྱེད་པ། གཙོ་ཆེ་བ་པའི་པའི་སྒྲོ་བ་པར་བྱེད་ལྷ་མགྲོ་ནག་པས་

དགོ་པའི་བསེས་གཉིན་སྒྲི་བ་ལ་གནང་བའི་མཐུན་ལོན་རྫོང་མཆོར་པའི་གདམ་རྒྱུད་དང་བཅས་པ་འདི་ནི་ཚེ་སྤྱི་ཁོ་མན་ངག་ལ་ཟབ་པའི་མཐུར་ཕྱག་པར་གྲགས་པོ། །ཞེས་ཚེ་སྤྱིན་ཡིད་བཞིན་

ལམ་པོ་འདི་ནི་རྒྱལ་བུ་དང་ཡེ་སྤྲུག་པོ་དང་ཐེང་ཏུ་ཕྱག་ལམ་རྒྱུ་ཏུ་ཉམས་ཆུ་ལོན་ཚར་ཆེན་ལམ་ལྷན་གྱི་གཞུང་རྒྱུ་ཅིག་ཏུ་པོད་ཅིང་ལོག་ལམ་པོད་རྒྱལ་བུ་དང་ནག་པོ་ལོད་རྒྱལ་བུ་ཅིག་ཏུ་ཁྱེས་

ལུ་ལོ་ན་ལྟོགས་པ་ལྟོགས་པ་

པ་འདི་ཡང་གཞིར་དཔོན་པོས་དམ་མཆོག་ལྟ་ན་ནས་ངོས་ཀྱི་རིམ་གྱིར་དགོན་པ་འཇོགས་མཁོ་སྟོན་པ་དཀར་གྱི་ཆོ་སྒྲུབ་འཇུག་འདུན་ལ་ཡིག་ཆ་ལྟ་བུ་གསལ་ཅན་དགོས་ཤིང་པ་སྒྲུབ་རོང་ས་
སྒྲུབ་ཀྱན་སྟོན་མཁོ་གསལ་པར་སྒྲུབ་པ་དགོ།། ༡ སྒྲུབ་ཡིད་པ་ཤིན་ལོའི་ཆོའི་ཐུགས་དམ་གནད་ནས་པ་སྒྲུབ་པ་འདི་གསལ་འདི་པས་འཆི་མེད་ཆོ་དང་ཡེ་ཤེས་སྒྲུབ་པ་འདི་དབྱངས་སྒྲུབ་ཤིང་ཕྱ་
པ་པུགས་སོ། །ན་མོ་གྲུ་ཅུ་ཅོམ་ཅུ་ཡ། **ཐུས་པ་ཅས་སྒྲུབ་པ་ཀྱན་གྱི་ཡུམ་གྲུར་མ།** །དུན་པས་ཆོ་དང་ཡེ་ཤེས་མཆོག་སྟོན་མ། །སྒྲུབས་
གནས་ཀྱན་འདུས་སྒྲུབ་མ་རྩེ་པ་ཅུན་མ། །སྒྲིང་ནས་དུན་མོ་ཐུགས་རྩེའི་འཇུག་པས་སྟོན་པས། །པདག་ཅག་དེར་ནས་ཆོ་རབས་ཐམས་ཅད་
སྟ། །དལ་འཕྱོར་མཆོག་ཐོབ་མཆོན་ལྟ་དགོ་པའི་པ་ཤེས། །དད་པས་པ་སྒྲུབ་ལས་སྒྲིང་ཞིའི་ལེགས་ཆོགས་ཀྱན། །འཕེལ་པའི་རྩེན་

[illegible]

མཁའ་འགྲོའི་ཀློག་པ་དེ་ལྟར།

མ། །དེ་ཆོ་རྒྱུ་དག་དབང་དང་རྗེས་གནང་གིས། །རྒྱུད་སྒྲིན་དམ་ཆོག་ཕོ་མ་པར་ལུན་པ་དང་། །ཟབ་དོན་བསྒྲོམ་པའི་འགལ་རྒྱུན་
གྲུན་ཞི་ཞིང་། །མཐུན་རྒྱུན་ལེགས་ཆོགས་སྒྲིལ་ཅིག་རྗེ་བཙུན་མ། །བླ་མ་མཆོག་གསུམ་གཙུག་གི་ཚོར་བུ་ཐོབ། །སྒྲིན་དང་འཇུག་
པའི་བྱང་སེམས་སྒྲིང་ལ་ཤར། །བསོད་ནམས་ལེ་སེས་ཆོགས་གཉིས་སྐུར་རྫོགས་པས། །བདག་རྒྱུད་དག་པར་མཛོད་ཅིག་རྗེ་བཙུན་
མ། །བསྒྲིན་སྐུ་ཡན་ལག་བཞི་ཡི་རྣལ་འབྱོར་གྱིས། །རང་ལུས་འཕགས་མ་ཡིད་བཞིན་ལོར་ལོར་སྐུར། །གསལ་བ་རབ་གྱི་ཏིང་
འཛིན་མཐར་ཐུན་པའི། །བསམ་གཏན་གྲུབ་པར་མཛོད་ཅིག་རྗེ་བཙུན་མ། །ཟབ་མོའི་བརྒྱས་པས་ཐུགས་རྒྱུད་བསྐུལ་པའི་མཐུས། །

༡༡། །རིགས་པདག་འཆི་མེད་མགོན་པོར་ཡོངས་ཤར་ཞིང་། །ཟླ་སེལ་མདོག་ཅན་འབར་པའི་འཁོར་ལོ་ཡིས། །མི་མཐུན་ཕྱགས་
ལས་ལྷངས་སྤྱི་ལྷོ་བུམ་མ། །རབ་དཀར་བདུད་ཅིའི་སྒྲུང་བས་སྤྲུལ་གྱི། །རྒྱུད་ཅིང་ཡོངས་པའི་སྒྲུང་པ་ཀྱན་ཞིན་ས། །གསེར་
ལྷན་འོད་ཀྱི་ཐེང་བས་ཐིང་དང་ཞིའི། །ལྷན་ཆོག་སྤྲུལ་པར་མཛོད་ཅིག་ཆེ་བུམ་མ། །བདུ་རྒྱ་གའི་མཆིལ་པ་རྣམས་པོ་ཡིས། །བརྟན་
གཡོའི་དངོས་ཀྱན་དབང་རྩ་འདུ་བ་དང་། །དབང་རྣམས་འོད་ཀྱི་ཞགས་པས་གདུག་པ་ཅན། །མཐའ་དག་འཆིང་བར་མཛོད་ཅིག་ཆེ་བུམ་
མ། །མར་གད་ལྷན་མའི་སྒྲུང་བས་རེག་པའི་མོད། །མཆོག་ལྷན་དངོས་གྲུབ་ཅིག་ཆར་འགྲུབ་དང་བཅས། །སྤྲུང་ཡང་འོད་ཟེར་མཆིན་

卷之四

ཁའི་དུ་བ་ཡིས། །བརྟན་ཅིང་རྒྱས་ལྡན་མཛོད་ཅིག་རྗེ་བཙུན་མ། །རིགས་ཀྱི་བདག་པོའི་ཐུགས་རྗེའི་ཟེལ་མངར་གྱིས། །ཆོ་བསྙེང་
དཔལ་འཕྱོར་ལང་ཆོ་དར་བབས་བར། །ཐུགས་ཀའི་ལོ་ལོ་ལོའི་བདུད་རྩིས་གསོས་བརྟལ་བས། །འཆི་མེད་ཐུབ་པར་མཛོད་ཅིག་རྗེ་
བཙུན་མ། །མདོར་ན་སྤྱང་གྲགས་རིག་གསུམ་འཕགས་མ་ཡི། །སྤྱ་གསུང་ཐུགས་ཀྱི་གསང་བར་བྱིན་བརྒྱབས་ནས། །འཛིག་རྟེན་
འཛིག་རྟེན་འདས་པའི་དངོས་ཐུབ་གྱིས། །དོན་གཉིས་འཐུབ་པར་མཛོད་ཅིག་རྗེ་བཙུན་མ། །གཞན་ཡང་སྟོད་བཙུད་རྟུང་བ་ཀྱང་ཞི་
ཞིང་། །བསྟན་འཛིན་ཞབས་བརྟན་བཤད་སྐབ་བསྟན་པ་དར། །འགྲོ་ཀྱང་རྗོགས་ལྡན་འཕྱོར་བས་མདོན་མཐོ་བའི། །བཀྲ་སྤིས་

ལྷོ་ལ་དགར་ཡིད་བཞིན་ལམ་ལུ་ལོ་ལྷོ་ལ་བརྒྱད་པའི་གསལ་བ་འདེབས་པ་བཞུགས་སོ། །ཐུབ་པའི་དབང་པོ་རྗེ་བཙུན་རྒྱལ་མའི་ཞབས། །ངག་དབང་
གཤམ་པ་དོ་རྗེ་གདན་པ་དང་། །པ་རི་ལོ་ལྷ་གྲུབ་ཆེན་གྱི་ནག་པར། །གསལ་བ་འདེབས་སོ་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟེ། །བསེས་གཉེན་སྦྱོར་བ་
མཉམ་མེད་སྒྲིམ་པོ་པ། །སྒྲིམ་རྒྱལ་སེས་རབ་བྱང་རྒྱལ་འདྲེན་ཞབས། །འབྲི་གྲུང་གྲིང་པ་དམ་ཆོས་གྲིང་པ་ལ། །གསལ་བ་འདེབས་
སོ། །ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་བྲིམས་མཉམ་མེད་ལྷ་ལུང་པ། །ཐོག་གནས་པ་དང་ཆོས་ཀྱི་དབང་ལྷུག་ཞབས། །སྦྱོང་གྲུའི་འདྲེན་མཆོག་བྱང་རྒྱལ་བཟང་
པོ་ལ། །གསལ་བ་འདེབས་སོ། །ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་བཀྲ་སེས་རྣམ་རྒྱལ་ཞབས། །བསོད་ནམས་ལྷ་དབང་དཔལ་ལྷན་རྒྱལ་མཆོན་དང་། །

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

མཁས་གྲུབ་དབང་པོ་ཏེ་བཙུན་ཕྱིན་ལས་པར། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ། ཚར་ཆེན་ཏེ་དང་འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་བརྩེའི་ཞབས། །བསྐྱབ་
གསུམ་རྒྱལ་མཆོན་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན་དང་། །བསོད་ནམས་མཆོག་ལྷན་བསོད་ནམས་མཆོག་གྲུབ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ། མཁྱེན་
རབ་བྱམས་བརྗོད་ཆེན་གནས་གསར་བ། །**ཀུན་དགའ་སློབ་གྲོས་ཀུན་དགའ་**མཁས་གྲུབ་དབང་། །ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན་མཁྱེན་བརྩེའི་
དབང་པོ་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ། སློབ་གྲྀར་དབང་པོ་བསམ་གཏན་སློབ་གྲོས་ཞབས། །ཀུན་དགའ་འཇམ་དབྱངས་ལེགས་པའི་མཆོན་ཅན་
ཏེ། །ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཆོན་ཆོས་ཀྱི་སློབ་གྲོས་ལ། །གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟེ། །རྒྱལ་བའི་ལུས་མཆོག་ཏེ་བཙུན་བཅོམ་ལྷན་



ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་

ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་
 ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་
 ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་ ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་



ཀུན་ལ་འཕོང་པའི་ཐུགས་ཀྱི་འཕྱུགས་པ་

ལྷོ། མཚན། བཅ་ལྷུ་བ་དབང་པོ་དད་བྱེད་གོ་ཆའི་ཞབས། གངས་ཅན་བསྟན་པའི་སྟོན་མེ་མོ་
 ལྷ་པར། ལྷིང་ནས་ལྷགས་འཆར་རྣམ་པ་མཐར་ཕྱིན་ལྷག་ལྷིང་པ། ལྷ་དག་ཉིས་སྟེ་པའི་མཐས་ལྷུ་བ་...
 ལྷ་ལྷོས་ལྷགས། ལྷ་ལྷོར་དབང་ལྷུ་བ་ཕེ་ཆེན་སྟེ་ལྷ་ལྷུ་པར། ལྷིང་ནས་ལྷགས་འཆར་ལྷོར་...

ལུ

༡༩། །ནས་ རྡོ་རྗེ་འཆང་དབང་གྲོ་གྲོས་རྒྱལ་མཆན་དཔལ། །མཐུ་སྟོབས་དབང་ལྷག་རྗེ་བཙུན་རྡོ་རིང་པ། །དངོས་གྲུབ་མཆོག་
རྒྱལ་གྲོ་གསལ་རྒྱ་མཆོ་ལ། །སྟོང་ནས་ ཀྱན་ཁྱབ་གདོད་མའི་མགོན་པོ་མཁུན་བརྩེའི་དབང་། །མཐུ་སྟོབས་དབང་ལྷག་གཞོན་

ལུ

རྒྱ་གྲོ་གྲོས་ཞབས། །སྟན་བརྒྱད་གདམས་པའི་བཀའ་བབས་བསྐྱབ་གསུམ་རྗེར། །སྟོང་ནས་ གྲུབ་པ་མཆོག་བརྟེས་བསོད་ནམས་
ཆོས་འཕེལ་དང་། །རིགས་བརྒྱའི་ཁྱབ་བདག་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན་ཞབས། །གསང་ཆེན་བསྟན་པའི་སྟོག་གིང་མགོན་པོའི་མཆན། །

ལུ

སྟོང་ནས་ སྐབས་གནས་ཀྱན་འདུས་ཕྱིན་ཅན་ལྷ་ལུ་པ། །མགོན་དེས་རྗེས་བསྐྱུང་མཁུན་རབ་བྱམས་པའི་དཔལ། །རྡོ་རྗེ་འཆང་

དངོས་ཀྱི་དགའ་ལྷན་གྱི་ལ། །སྒྲིང་ནས་མཐུ་སྒྲོ་བས་མངའ་བ་དག་སངས་རྒྱལ་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས། །སྒྲིན་བརྒྱད་མཛོད་འཛིན་གནས་གསར་དོ་རྩི་འཆང་། །བསྒྲིན་པའི་ཉི་མ་ཀྱན་དགའ་སྒྲོ་གྲོས་ལ། །སྒྲིང་ནས་མཐུས་གྱུ་དབང་པོ་ནམ་མཐའ་ལེགས་པ་དང་། །རྒྱལ་འདྲེན་དམ་པ་རྩི་བཅུན་བཀྲ་སྒྲིས་མཚན། །མཐུན་བཅུ་རྒྱལ་ལྷན་དག་དབང་ཚོས་འཕྱོར་ལ། །སྒྲིང་ནས་མཐུས་བཅུན་གྱུ་པ་བསྒྲིན་འཛིན་ཚོས་གསལ་དང་། །གདམས་པའི་མཛོད་འཛིན་ཀྱན་དགའ་བཀྲ་སྒྲིས་ཞབས། །རིག་གྲོལ་གཉིས་ལྷན་ཀྱན་དགའ་བསམ་གཏན་ལ། །སྒྲིང་ནས་གྱུ་པའི་སར་བཞུགས་རིན་ཆེན་ཚོས་སྒྲོལ་དང་། །ཐུང་འཕྲུག་སྒྲུ་བརྒྲེས་དག་དབང་།

༡༩༩། །བསམ་གཏན་ཞབས། །གཞི་འཆང་དངོས་འཇམ་དཔལ་བསྟན་འཛིན་ལ། །སྒྲིང་ནས་གསང་བདག་དོ་རྩེ་འཛིན་དངོས་
 གྲོ་གཏེར་དབང་། །ནག་པོ་ཆེ་བྱུང་བསམ་གཏན་གྲོ་གྲོས་ཞབས། །འཇམ་དབྱངས་བྱ་མ་ཆོས་ཀྱི་གྲོ་གྲོས་ལ། །སྒྲིང་ནས་གསོལ་
 བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །དེང་ནས་དུས་ཀྱན་རྒྱུད་རྒྱལ་གེ་ལ་གྱུ་སྒྲིང་བརྒྱུད་ཆ་ཐེར་གྱིས་དངས་གདམས་པའི་རྒྱན། །
 མ་དྲོས་རྒྱ་ཁྱུང་ལས་འོངས་བཀའ་བབས་བཞིའི། །ཟབ་དོན་བདུད་རྩིས་བདག་རྒྱུད་ཆོས་པར་ཤོག །དཔེན་པའི་དུར་ཁྲོད་ནགས་
 ཆལ་ཡིད་འོང་བར། །དུག་ལྡན་རྩེན་གྱི་ཆོགས་རྣམས་ལེགས་བཤམས་ཏེ། །རྒྱལ་གསུམ་དམར་ཆེན་གཏོར་མས་ལྷུང་ལྷུང་བལྟམས། །

ཕྱི་ནང་མཆོད་པས་བསྟན་སྐྱེད་མཉེས་བྱེད་སྟོན། ཁྱེན་གྱི་དགྱིལ་ལོ་ཐོར་གསང་བའི་དམ་ཆས་དང་། རབ་ཟབ་བསྐྱེད་དང་བསང་
 བའི་ལྷུལ་ལོ་ཐོར་བཅས། ཟབ་གསལ་ཏིང་འཛིན་མ་ཞོར་གསང་བའི་སྒྲགས། ཆེ་ཅིག་འབད་པས་བསྟན་སྐྱེད་མཉེས་བྱེད་
 སྟོན། ལྷུབ་བསྟན་མཆོག་དང་བསྟན་འཛིན་འཛོམས་པའི་དྲུག་མ་རུངས་ནག་པོའི་ཅུ་ལག་སྟེར་བཅས་པ། བདག་གི་མཛོན་སྦྱོང་
 དྲུག་པོའི་ཕྱིན་ལས་ཀྱིས། བསྐྱེད་གཟེར་བསྐྱེད་ཏི་ཆོས་དབྱིངས་སྦྱོར་བར་སྟོན། དེང་ནས་འགྲུབ་ཀྱང་དོན་རྒྱུ་ཆེ་འདིའི་ཆེད།
 ཐོར་ནས་རྒྱུ་རིང་དཔེན་པའི་རི་སྐལ་དུ། བསྐྱེད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་རྟེན་སྐྱེད་བྱས་ནས། རྟོགས་རིམ་ཟབ་མོའི་ལམ་མཆོག་བསྟོན་

མཆོད་

༄༅། །པར་སྟོན། །ནང་གི་དྲེགས་བྱེད་ཅུ་གསུམ་ལ་ཐོར་ལོ་ལ། །དབབ་བསྒྲོག་བདུད་ཅི་འི་མཆོད་པས་མཉེས་བྱས་ནས། །

ཆེ་

ཡུར་ལྷོ་ར་རྩོམ་ཆེ་འི་དྲེགས་ཀྱིས་རྩོས་བསྐྱལ་བས། །ཟག་མེད་བདེ་ཆེན་མགོན་པོ་འགྲུབ་པར་སྟོན། །གསལ་སྒྲོང་ཟུང་འཇུག་གཏོང་མའི་

ཆུང་

ཆུང་གསུམ་པོ། །སྒྲོས་བྲལ་བྱོ་འདས་ངང་དུ་བསྐྱབས་པ་ཡིས། །སྒྲིབ་གཉིས་ལྟུལ་པའི་དག་ཆོག་སྤུང་ཟུང་ནས། །ཟུང་འཇུག་
རྩོམ་ཆེ་འཇོན་ས་མཐོན་གྱུར་སྟོན། །གོ་འཕང་མཆོག་དེ་ཆེ་འདིར་མ་ཐོབ་ན། །འཆི་བ་འོད་གསལ་དོན་གྱི་ནག་པོ་ཆེ། །འིང་ནས་
འགྲོགས་པའི་མཐོང་པོ་ཉམས་དགའ་དེ། །མཐོང་བའི་མོད་ལ་དབྱེར་མེད་འགྱུར་བར་སྟོན། །དེར་ཡང་ལྟུལ་ནས་བར་དོར་གར་

卷之四

གུར་ན། །སྒྲ་མ་མཚོག་དང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོར་བཅས། །ཡིད་འོང་མཚོད་སྒྲིན་གཏུགས་དང་རྒྱལ་མཚན་ཐོགས། །མིང་ནས་ལུང་
བསྟན་མཁའ་སྐྱོད་ཡིད་པར་ཤོག །མདོར་ན་དེང་ནས་ཆེ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ། །རྩེ་བཅུན་སྒྲ་མ་གཏུག་གི་ནོར་ལུང་བཞུགས། །
བཀའ་ལྷུང་ཆོས་སྐྱོད་ལུས་དང་གྲིབ་བཞིན་འགྲོགས། །རིམ་གཉིས་ཉིང་འཛིན་དཔལ་ལ་སྐྱོད་པར་ཤོག །ལུང་པར་གྲུབ་མཚོག་རྩེ་
བཅུན་ས་སྐྱ་པའི། །གཏུང་བརྒྱད་རིམ་པར་ཆེག་བརྒྱད་ཞལ་གདམས་སུ། །བྱོན་པའི་བསྟན་ལྷུང་ནག་པོའི་སྟན་བརྒྱད་ཆོགས། །
གངས་ཅན་ལྷོངས་འདིར་ཆེས་ཆེར་རྒྱས་གྲུར་ཅིག ། །མཐུ་ཆེན་ནག་པོའི་སྟོབས་དང་གཟི་བཟིང་དང་། །འདོད་ཁམས་ལྷ་མོའི་

མཆ

ལྟེ། །བཙེ་གདུང་དུག་སྤུལ་དང་། །བཀའ་ཉན་པོ་ཉེ་མཐུ་སྟོབས་ཏུ་འབྱུང་གིས། །བཀྲ་སྒྲིལ་དཔལ་གྱིས་བདག་ཅག་རིང་
 ཏུ་སྟོངས། །**སྟོན་ཆོ་རྩེ་རྩེ་འཆང་གི་སྟུན་ཏུ་** །ཆོས་བཞིན་སྟུབ་པར་བྱེད་པའི་གང་ཟག་ལ། །བར་ཆད་སྟུང་ཞིང་སྟོང་པར་ཞལ་
 བཞེས་པའི། །ཆོས་སྟོང་སྟུང་མ་རྣམས་གྱིས་བཀྲ་སྒྲིལ་སྟོན། །**འོང་མར་ལམས་བྱེད་སྟོབ་སྟོང་གི་སྟོན་ཏུ་** །འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་སྟོན་ཞིང་སྟོང་བྱ་ལོའི་
 མཐུན་སྟོབ་ནས་ལུ་དག་བྱས་པའི་དགེ་བས་ལམ་དུ་སྤྱི་དབང་བཞི་ཐུན་བཞི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྟོམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྱུ་བ་མཐའ་རྣམ་བཞི་མཛོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་སྟུང་འཇུག་
 གིས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་རྒྱར་ཅིག། ། ། དགོམ། །

མཆ

མཁའ་མཁོ་ལྟ་བུ་ལྟོག་པའི་ལྟ་བུ་

A black and white illustration of a seated Buddhist figure, likely a Bodhisattva, with a halo, holding a lotus flower. The figure is seated in a meditative posture on a lotus throne, with a large, ornate halo behind their head. The figure is holding a lotus flower in their right hand. The background is a simple, light-colored wash.

ལྷོ། །མཐུ་རྩྱུ་པམ་ཆེ་མཆོག་དོ་ནི་མཁའ་གཏེང་པམ་ །པར་ཆད་པགོག་མ་དགའི་རི་པོ་རྒྱད་ལུང་བཅད། །
རྒྱལ་བཅུན་ལེགས་ཤིས་རྒྱལ་ཐབས་རྩྱུངས་བྱེད་པ། །སྤྱ་མ་ཁུར་མགོན་ལྷ་བརྒྱའི་མགོན་པོ་མ་རྒྱུད། །རྩན་བརྒྱད་
གདམས་ངག་ཆད་མམ་བཅུན་རྒྱུད་ཆེ། །རང་དབང་ཆེ་པར་ལུག་པ་དེ་ནས་བཅུ་མམ། །ཕུང་རྒྱལ་བར་དུ་མི་བསྐྱལ་

ལྷ་མོས་རྒྱུད་ན་གཤེད་བཅའ་བཞི་ལྟ།

ལྷ་མོ་དང་། རྒྱ་སྐད་ཀྱི་རྒྱ་གཞུང་གི་འབྲེལ་བའི་

གདམས་པ་མང་དུ་བཞག་པ་འདི་ནང་གསེས། མགོན་པོ་བདག་བསྐྱེད་ལ་བརྟེན་ནས་ཡི་དམ་ལྷར་སྐྱབ་པ་འདི་ཉིད་གོག་མཆུང་ཞིང་དངོས་གྲུབ་ལྷར་བ་ཉིད་དོ། །དེ་ལ་འདི་འི་རྗེས་
གནང་དང་གདམས་པ་དང་བཅས་པར་ལོག་པ་བར་ཐོབ་པས། རྣལ་འབྱོར་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ལ་གསུམ་ཤི། རྫོན་འགྲོའི་རིམ་པ་དང་། དངོས་གཞིའི་རིམ་པ་དང་། རྗེས་ཀྱི་རིམ་
པ་འོ། །དང་པོ་ལ་སྦྱིའི་རྫོན་འགྲོ་དང་། ཟུང་བར་གྱི་རྫོན་འགྲོ་གཉིས་ལས། དང་པོ་ལ་འང་བཞིའི་སྐབས་སུ་འགྲོ་བ་ནི། **བདག་དང་འགྲོ་བ་**ནམ་མཁའ་དང་མཉམ་
པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དུས་འདི་ནས་བཟུང་སྟེ་རི་མིད་ཕྱང་རྒྱབ་སྟེང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་དུ། དབལ་ལྡན་སྒྲིམ་དམ་པ་རྣམས་ལ་
སྐབས་སུ་མཆིའོ། །ཡི་དམ་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ལ་། རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཙུམ་ལྷན་འདས་རྣམས་ལ་། དམ་པའི་

༥༥། ཆོས་རྒྱལ་སྐུ་ལ་ འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྒྱལ་སྐུ་ལ་ མ་པའ་འགོ་ཆོས་རྒྱུད་ལྷུང་མ་ལེ་སེས་ཀྱི་ལྷན་དང་ལྷན་པ་རྒྱལ་སྐུ་ལ་
 ལྷུང་སྐུ་ལ་མཆོད་། ཞེས་བསྟན་པའི་དུག་རྒྱུད་རམ། དཔེ་རྒྱུད་གང་ཅུང་གིས་ལྷུང་སྐུ་ལ་འགོ་ཅི་རྒྱལ་ལྷན་མཆོད་། ལམ་མོ་ལྷུང་ཏེ། **བླ་མ་དང་དགོན་མཆོག་རིན་**
པོ་ཆེ་རྒྱལ་པ་གསུམ་ལ་བདག་ལྷན་འཆོལ་ཞིང་ལྷུང་སྐུ་ལ་མཆོད་། ཁྱེད་རྒྱལ་སྐུ་ལ་བདག་གི་རྒྱུད་ཀྱི་ལྷན་ལྷུང་པ་རྒྱུ་གསེལ། ཞེས་
 གསེལ་བ་བདུ་བ་ལས་ལྷུང་སྐུ་ལ་རྒྱལ་སྐུ་ལ་མཆོད་པ་ཞི། མེས་ལ་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་རྒྱུ་གསེལ་པའི་སངས་རྒྱལ་ཀྱི་
 གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་ལམ་ཀྱི་རིམ་པ་ཟབ་མོ་ལྷུང་སྐུ་ལ་བདག་པོ་ཞི། ཞེས་ལན་གསུམ་བཟོས། གསུམ་

Figure 6

པ་རྩོམ་མཁའ་པའི་སྒྲིམ་བཞུགས་ནི། རང་གི་སྒྲིམ་བཞུགས་འཇའ་ཆོན་ལྟ་བུར་གྱུར་བར་བྱེད་ཀྱང་ལུས། །པའི་བསྐྱེད་པའི་རྣམ་འབྱུང་ནི། གནས་ཁང་དུར་བྱོད་
རྩོམ་པའི་གནས་ལ་ཡས་ཁང་དུ་གསལ་བའི་ནང་དུ། རང་གི་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ཆོས་སྒྲིབ་ལམ་བཅས། དེའི་དབུའི་སྒྲིབ་དུ་བཀའ་
དྲིན་སྒྲིབ་མེད་ཅུ་བའི་སྒྲིབ་མ་དམ་པ། དེའི་དབུའི་སྒྲིབ་ནས་ཡར་རིམ་བཞིན། **བཀའ་དྲིན་སྒྲིབ་མེད་འཇམ་དབྱེངས་**དུར་སྒྲིབ་འཆང་བ་འཇམ་
དབྱེངས་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་གྲོས་དང་། འདྲེན་མཆོག་དག་དབང་བསམ་གཏན་སྒྲོ་གྲོས་ཐ་མི་དད་པ། གསང་བདག་རྩོམ་པའི་འཇམ་པ་འཇམ་
དབྱེངས་སྒྲོ་གཏེར་དབང་པོ། མཐུ་སྒྲོ་བས་ཀྱི་དབང་ལྷན་རྩོམ་པའི་འཆང་འཇམ་དབང་པོ་བཞུན་འཇམ་། འཇམ་མགོན་སྒྲིབ་མ་དག་དབང་

ལྟོ། །བསམ་གཏན། བུམས་པ་རིན་ཆེན་ཆོས་སྒྲོང་། དག་དབང་ཀུན་དགའ་བསམ་གཏན། བྱུང་མཆོག་ཀུན་དགའ་བཀྲ་
 བེས། རྩེ་བཙུན་བསྟན་འཛིན་ཆོས་གསལ། **འདྲེན་མཆོག་དག་དབང་ཆོས་འབྱོར།** རྣམ་འདྲེན་བཀྲ་བེས་དབང་ལྷུག། བུམས་པ་
 རྣམ་མཁའ་ལེགས་པ་ལྟན་གྱུ་བ། དབལ་ས་སྒྲུ་པ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་སྒྲོ་གྲོས། དག་དབང་ཀུན་དགའ་ལེགས་པའི་འབྱུང་གནས།
 གསང་ཁྱིད་འབྲེལ་ན། མཐུ་ཆེན་སངས་རྒྱལ་རྒྱ་མཆོ། ལུག །དག་དབང་ཀུན་དགའ་ལྟན་གྱུ་བ། བུམས་པ་དག་དབང་ལྟན་གྱུ་བ། རིན་
 ཆེན་བསོད་ནམས་མཆོག་གྱུ་བ། བྱུང་བདག་དབང་ལྷུག་རབ་བརྟན། མཁན་ཆེན་བསྐྱབ་གསུམ་རྒྱལ་མཆོན། འཇམ་དབྱངས་མཁྱེན་

བཅུ་ལྷན་དབང་ལྷན་། ཚར་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆར་སྤྱོད་གསལ་ལྟ་མཆོ། རྩེ་བཅུན་ཀུན་སྤངས་ཆེན་པོ། བདག་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆར་དབང་། འཇམ་
 དབྱངས་ནམ་མཁའ་རྒྱལ་མཆོན། སྤྱོད་ཆེན་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཆོན། ཆོས་རྩེ་སྤྱོད་མ་དམ་པ། མཁས་བཅུན་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ།
 སྤྱོད་མ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ། མཁུ་ཆེན་ལྷ་ནན་དམ་པ། **འགྲོ་མགོན་ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པ།** ཆོས་རྩེ་སྤྱོད་པར་ཆེན། རྩེ་བཅུན་
 གསལ་ལྟ་མཆོན། སྤྱོད་དཔོན་བསོད་ནམས་ཆེ་མོ། བཅུ་ཆེན་ཀུན་དགའ་སྤྱིད་པོ། མལ་ལོ་སྤྱོད་གྲོས་གསལ་པ། ལྷན་
 འཆར་ལོན་ཏན་རྒྱལ་ཁྱིམ་ས། ལོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང་པོ། འུ་རྒྱ་ར་མུ། བར་ཆེན་བདེ་བའི་དོ་རྩེ། སྤྱོད་དཔོན་བུ་མེད་

མཚོགས་མེད། སངས་རྒྱལ་རྩོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོར་གྱི་བླ་མ་བརྒྱུད་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྐུ་གུར་གྱི་མགོན་པོའི་རྣམ་པ་ཅན་བདག་པ་དགེ་ས་ཤིང་འཇུག་པ། སྐུ་བཞི་ཡི་སེམས་ལྷ་དང་ལྷན་པའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཏུ་ཐོ་བཅུགས་སྐུ་བཞུགས་པར་གྱུར། ཅེས་བཟོད། དེ་ལ་གོམས་པས་དེ་ཅུམ་མི་རྣམས་ན། དེའི་སྐྱེད་ཏུ་བཀའ་བྱིན་བྱ་མེད་ཅུ་པའི་བླ་མ་དམ་པ་ནས་སངས་རྒྱལ་རྩོ་རྩེ་འཆང་ཆེན་པོའི་བར་གྱི་བླ་མ་བརྒྱུད་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྐུ་གུར་གྱི་མགོན་པོའི་རྣམ་པ་ཅན་སྐུ་གུར་བཞིན་བཟོད་ཀྱང་རུང་། དེ་ནས་དེ་དག་གི་སྐུ་གུར་གའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། ཐོགས་བཅུན་བཞུགས་པའི་ཅུ་བརྒྱུད་གྱི་བླ་མ་ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་མཁའ་འགོ་ཆོས་སྐྱོང་ནོར་ལྷའི་ཆོགས་དཔག་ཏུ་མེད་

པ་སྒྲུབ་དྲུག་ལ་སྒྲི་བའི་བླ་མ་རྣམས་ལ་ཆ་ཆར་བ་རེ་ཐིམ་པས། ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲུབས་གནས་ཀྱན་འདུས་ཀྱི་དོ་བོར་གྱུར་པར་བསམ་
 མོ། །གཞིལ་བ་བཏུབ་པ་ནི། **སངས་རྒྱས་དོ་རྩེ་འཆར་ཆེན་ལ་སྒྲུབས་སུ་མཆིའོ།** །**སངས་རྒྱས་དོ་རྩེ་འཆར་ཆེན་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ།** །
སངས་རྒྱས་དོ་རྩེ་འཆར་ཆེན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས་སེག། །**སངས་རྒྱས་དོ་རྩེ་འཆར་ཆེན་འོད་དུ་ཁྱེན་ས་སྒྲོབ་དཔོན་བྲམ་ཟེར་མཆོག་མེད་**
པ་ཐིམ། །**སྒྲོབ་དཔོན་བྲམ་ཟེར་མཆོག་མེད་ལ་སྒྲུབས་སུ་མཆིའོ།** །**ཞེས་སྒྲགས་ཆོག་པའི་པོ་འོག་མ་ཐམས་ཅད་ལ་གྱུར་ཏེ།** བཅའ་ཆེན་བདེ་བའི་དོ་
 རྩེ་ལ། འཁྱུ་ཀ་ར་ཐུ་ལ། འཕྲོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང་པོ་ལ། སྒྲགས་འཆར་པོན་ཏན་རྒྱལ་བྱིས་ལ། མལ་པོ་སྒྲོ་གྲོས་གྲགས་

༡༥། །པ་ལེ། བཅུ་ཆེན་གྱི་དགའ་སྒྲིང་པོ་ལེ། སྒྲོ་བ་དཔོན་བསོད་ནམས་ཕེ་མོ་ལེ། རྗེ་བཙུན་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆན་ལེ།
 ཆོས་རྗེ་ས་སྐྱ་པའ་ཆེན་ལེ། འགོ་མགོན་ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པ་ལེ། མཐུ་ཆེན་ཨུ་ནན་དམ་པ་ལེ། སྤྲུ་མ་བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་ལེ།
 ༡༦། མཁས་བཙུན་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་ལེ། ཆོས་རྗེ་སྤྲུ་མ་དམ་པ་ལེ། **སྤྲུ་ཆེན་གྱི་དགའ་རྒྱལ་མཆན་ལེ།** འཇམ་དབྱངས་ནམ་མཁའ་
 རྒྱལ་མཆན་ལེ། བདག་ཆེན་ངོ་རྗེ་འཆང་དབང་ལེ། རྗེ་བཙུན་གྱི་སྤངས་ཆེན་པོ་ལེ། ཆར་ཆེན་ངོ་རྗེ་འཆང་སྤྱོ་གསལ་རྒྱལ་མཆོ་ལེ།
 ༡༧། འཇམ་དབྱངས་མཐུན་བཅུ་ཉི་དབང་ལྷག་ལེ། མཁན་ཆེན་བསྐྱབ་གསུམ་རྒྱལ་མཆན་ལེ། ལྷག་བདག་དབང་ལྷག་རབ་བརྟན་ལེ།

[illegible]

རིན་ཆེན་བསོད་ནམས་མཆོག་གྲུབ་ལ། མཐུན་རབ་བུམས་པ་དག་དབང་ལྷན་གྲུབ་ལ། དག་དབང་ཀུན་དགའ་ལྷན་གྲུབ་ལ། མཐུ
 ཆེན་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཆོ་ལ། དག་དབང་ཀུན་དགའ་ལེགས་པའི་འབྲུང་གནས་ལ། དཔལ་ས་སྐྱ་པ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་སྒོ་གྲོས་
 ལ། བུམས་པ་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་ལྷན་གྲུབ་ལ། **རྣམ་འདྲེན་བཀྲ་སྒྲིལ་དབང་ལྷན་ལ།** འདྲེན་མཆོག་དག་དབང་ཆོས་འབྱོར་
 ལ། རྗེ་བཙུན་བསྟན་འཛིན་ཆོས་གསལ་ལ། གྲུབ་མཆོག་ཀུན་དགའ་བཀྲ་སྒྲིལ་ལ། དག་དབང་ཀུན་དགའ་བསམ་གཏན་ལ། བུམས་
 པ་རིན་ཆེན་ཆོས་སྐྱོང་ལ། གྲུབ་བདག་དག་དབང་བསམ་གཏན་ལ། མཐུ་སྟོབས་ཀྱི་དབང་ལྷན་དོ་རྗེ་འཆང་འཇམ་དཔལ་བསྟན་

ལྟོ། །འཛིན་ལེ། གསང་བདག་དོ་རྗེ་འཛིན་པ་འཇམ་དབྱངས་སྟོ་གཏེར་དབང་པོ་ལ། འབྲེན་མཚན་དག་དབང་བསམ་གཏན་
སྟོ་སྟོས་དང་། བཀའ་བྲིན་སྟོ་མེད་འཇམ་དབྱངས་རུར་སྟེག་འཆང་བ་འཇམ་དབྱངས་ཚས་ཀྱི་སྟོ་སྟོས་ཐ་མི་དད་པ་ལ། བཀའ་བྲིན་
སྟོ་མེད་ཅུ་བའི་སྟོ་མ་དམ་པ་ལ། རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ངོ་བོ་དཔལ་ལྷན་སྟོ་མ་དམ་པ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་
གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ལྷན་ཅིག་སྟེས་པའི་ལོ་ཤེས་དང་རིམ་པ་གཉིས་ཀྱི་རྟོགས་པ་བྱུང་པར་ཅན་རྒྱུད་ལ་སྟེ་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་
གསོལ། མཁའ་འགྲོ་ཚས་སྟོང་ཐམས་ཅད་བདག་གི་དབང་རུ་འདུས་ནས་ལས་བཞིའི་བྲིན་ལས་ཐམས་ཅད་འབད་མེད་རུ་འགྱུག་པར་

[illegible]

རྩོན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ལེས་དང་། རྩོན། གང་རྩོན་མ་མོགས་ཀྱིས་བཟོད་པ་དང་གསོལ་འདེབས་གང་སེམ་ཏུ། དེ་ནས་རྩོན་གྱི་ཉམས་ལེན་ལ་ལུ་ལ་མརྩལ་མི་
 འབྱུང་ན། རྩོན་ཆེན་ཅུ་པའི་སྒྲ་མ་ལ་མོགས་ཀྱི་གསོལ་བ་བརྒྱབ་ནས་བཞིམ་པ་ཡིན་ཡང་། རྩོད་དང་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་མརྩལ་རྩལ་འཁྱེར་བྱེད་ན། མརྩལ་རྩི་བཟང་གི་
 རྩལ་ལྷག་པར་བྱུག་ཅིང་འབྱུག་ཅིང་མའི་ཆོས་ལུ་འགོད་པ་དང་བརྩལ་ཏེ། མརྩལ་མོ་བརྩལ་མས་མོག་དྲངས་ཆོས་ལུ་བརྩལ་མ་གཅོ་བོར་དཔུལ། སྐབས་འགར་མོ་བརྩལ་མ་གསོལ་གང་བ་
 བཅས་ཏུ། དེ་ལང་། **དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་** གྱི་རོ་བོ་དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མ་དམ་པ་ལ་དཔུལ་བར་བགྱིའོ། །ཐུགས་རྗེས་འགོ་བའི་
 དོན་ཕྱིར་བཞེས་སུ་གསོལ། ལེས་ཏུ་བལ་མོགས་བས་སྒྲ་མ་མཆོད་པ་གྱི་ལྷར་གསོལ་བ་འདེབས་ཤིང་མརྩལ་ཅི་རྩལ་བསགས་མཐར། གང་གི་མཆོད་རྩལ།

999

卷之五

ལམ་ལོ་དང་བཅས་པ་ལ་སྤྲུལ་མེ་བསྐྱེད་པའི་རྣམ་པས་གཙོ་བོའི་དཔུང་བརྒྱན་པ་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ཨོ་བཙྰ་སུ་རེ། ཞེས་པས་སྤྲུལ་
 རྒྱུ་ན་མོ་གུ་རུ་བྱུང་། ར་མོ་མྱི་མ་རྟ་ཀྱ་ལ་མརྟལ་བྱུང་། ཞེས་ཅན་ཅ། མྱི་གུ་རུ་མ་རྟ་ཀྱ་ལ་མརྟལ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ཨུ་རྟེ་བྱ་ཏི་རྩེ་སྤྱ་རྟ།
 བཅྱི་བྱ་ཏི་རྩེ་སྤྱ་རྟ། ཨོ་བཙྰ་སུ་རེ་ཨུ་རྟེ་རེ། ཨོ་བཙྰ་སུ་རེ་ཨུ་རྟེ་བར་གྱིས་མཆོད། དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྤྲུབས་མཆོད། ཞེས་
 མོགས་ལན་གསུམ་གྱིས་ལན་ལག་བདུན་པ་དཔུང་། མོགས་ཞིང་རྣམས་རང་ལ་ཐིམ། **མེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་**བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྡན་ཅེས་མོགས་ཆད་
 མེད་བཞི་བརྒྱུད། ཨོ་སུ་རུ་ཏ་རྩེ་ན་བཙྰ་སུ་རེ་ཨུ་རྟེ་ཀེ་ཏེ་རྟེ། ཞེས་པས་ཆོས་ཐམས་ཅད་གྱི་རང་བཞིན་རྟོང་བ་ཉིད་རྒྱུར་བར་བརྒྱུ་མོ། །གཉིས་པ་དངོས་གཉི

༡༩༩། །ལགཉིས། ཕྱི་བསྐྱེད་པའི་རིམ་པ་སྤྱད་པའི་ལམ་ལོ་དང་བཅས་པ། ཉང་ཆོགས་པའི་རིམ་པ་རྩ་གསུམ་ལམ་ལོ་ལྟ་བུ་བཞེན་པའོ། དང་པོ་ལ་སྤྱད་པ། བརྒྱུན་པ།
 གསལ་པ། མཚན་པ་ལྟེ་བཞི་ལས། དང་པོ་ཟབ་པའི་གནད་ལྟེ་ཆོགས་ཉམས་སུ་ལེན་པ་དང་། བྱད་པར་གྱི་མན་ངག་མདེུ་ལར་གདགས་པ་གཉིས། དང་པོ་ནི། **སྤྱོད་**
པའི་དང་ལས་སྤྱི་ལས་འོ་རྩེའི་བྱག་ཆོང་དམར་ནག་གུ་གསུམ་པ་མཐོ་ཞིང་དམ་ཆོད་པ། དེའི་སྤྱོད་དུ་ཨོ་ལས་ཆོས་འབྱུང་གུ་གསུམ་
 མཐིང་ནག་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བ་ནང་བྱག་ཞག་འབྱུགས་པའི་རྒྱ་མཆོས་གང་པ། དེའི་དཔུས་སུ་ཕྱི་ལས་བདུ་དང་རྩི་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་
 ལམ་གྱི་སྤྱོད་དུ་རྩི་ལས་སྤྱི་ཆོགས་འོ་རྩེའི་ལྟེ་བ་ལ་རྩི་གིས་མཚན་པ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་འོག་འོ་རྩེའི་ས་གཞི། ཁོར་ལྷག་

1848

[illegible]

ལྟུང་ལོངས་སྤྱོད་པ་ལས། བདག་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་གཅིག་གི་སྐུར་ཅིག་ཅར་དུ་སྐྱུར་པ་ནི། དཔུངས་སྤྱོད་བདག་
 ཉིད་རྩོམ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཆེ་ཞིང་ཆེར་འབར་བ། སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ། གཡས་གྱི་གྲག་དང་གཡོན་ཐོད་
 པ་ཕྱག་གིས་གང་བ་ཕྱགས་ཀར་སྒྲེང་འོག་དུ་འཛིན་པ། ཕྱག་གཉིས་ཆར་གྱི་དཔུངས་ན་རྒྱུ་ལྟ་བུ་གྱི་གཞི་བསྐྱུར་པ། སྐུན་གསུམ་
 དང་ལྡན་ཞིང་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། དཔུངས་སྐུ་མེར་པོ་གྱེན་དུ་བརྒྱུས་པ། མི་མགོ་སྐུ་པོ་ལྟ་བུ་དཔུངས་དང་། ཆོན་པ་ཕྱག་
 འཛིན་པ་ལྟ་བུ་ལྟུང་ལོངས་ཅན། ཅུས་པའི་རྒྱན་དུག་དང་སྐུ་ལྟ་བུ་གྱིས་བརྒྱན་པ། ཅུག་གི་པགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། དར་སྐུ་

མཁའ་ལོ་མ་རྒྱུ་པའི་གཞུང་།

ཚེགས་ཀྱི་ཚོད་པན་དང་ལྷ་བ་ལྷ་བ་ཀྱིས་བསྟུབས་པ། མིའུ་མུང་གེལ་པའི་འདུག་སྐྱེས་ཀྱིས་རོའི་སྤྱིང་ན་བཞུགས་པ། དེའི་གཡས་
ན་བྱ་ནག་འབུམ་སྡེས་གསོག་སྒྲོར་བྱེད་པ། གཡོན་ན་ཁྱི་ནག་འབུམ་སྡེ་ལའང་ཞིང་ཟུག་པ། རྒྱལ་ན་ལྷ་ག་སྐྱེས་འབུམ་སྡེ་གཡལ་ཞིང་
ཟུག་པ། མདུན་ན་མི་ནག་འབུམ་སྡེ་གནམ་རུ་འོ་དོད་འཕོད་པ། སྤྱིང་ན་ནམ་མཁའ་སྤྱིང་གི་སྐུལ་པའི་ཕོ་ཉ་དཔག་རྩ་མེད་པ་འཕྲོ་
བ། ཡེ་སྡེས་ཀྱི་མི་དམུང་འབར་པའི་དམུས་ན་བཞུགས་པའོ། །ཁྱེགས་བརྩའི་མགོན་པོ་རྣམས་སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་གཡས་གྱི་གྲག་
ནམ་མཁའ་ལ་འཕུར་ཞིང་། གཡོན་ཐོད་ཟུག་ཟུགས་ཀར་འཛིན་པ། སྐུན་གསུམ་དང་ལྷན་ཞིང་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། དམུ་སྐུ་

༡༡། །མེར་པོ་བྱེན་དུ་བརྒྱུ་པ། །མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྷའི་དཔུ་རྒྱན་དང་རྫོན་པ་ཁྱག་འཛག་པ་ལྷ་བཙུང་འོ་ཤལ་ཅན། །རུས་པའི་
 རྒྱན་དུག་དང་སྒྲུལ་གྱིས་བརྒྱན་པ། །སྒྲུག་གི་པགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། །དར་སྒྲུ་ཚོགས་གྱི་ཚོད་པར་དང་ལྷ་བ་ལྷ་བ་གྱིས་བསྒྲུབས་
 པ། །ཞབས་གཡས་བསྐྱམ་ཞིང་གཡོན་བརྒྱུང་པའི་སྒྲུབས་གྱིས་ཡེ་ཤེས་གྱི་མི་འབར་པའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པའོ། །འཕོར་ལེའི་རྒྱལ་
 ར་གྱུར་གྱི་ནང་དུ་དུར་ཁྱོད་ཆེན་པོ་བརྒྱུད་ནི། །ཕྱགས་སྦྱོང་བ་དང་། །ཞིང་སྦྱོང་བ་དང་། །ལྷ་དང་། །སྦྱིན་དང་། །མི་དང་། །ཅུ་
 དང་། །རྡོ་དང་། །རྡོ་ལངས་ལ་སོགས་པ་དུ་མ་དང་། །གཙང་རིགས་གྱི་མགོན་པོ་བདུན་ཅུ་ཅུ་ལྷ་སོགས་དྲེགས་བྱེད་དཔག་ཅུ་མེད་

1870-1871

[illegible]

༡༩༩། །ལྷག་མ་ཡར་ལུང་པ་ལས་ལྷ་བཙུག་ཅིག་ལ་མི་བསྐྱོད་པ་རེ་རེས་དཔུར་བརྒྱན། །ཞེས་པའི་བར་གར་བསྐྱོམ་གྱི་རྩལ་དུ་ཉམས་སུ་བྱུང་ས། །དེ་ནས་རང་ཉིད་འབྲས་པུའི་དུས་ཀྱི་བཙུག་སྐུ་ལྟོ་རྩེ་འཛིན་པའི་ས་ལ་བཞུགས་པའི་རྩོ་རྩེ་གྱུར་གྱི་མགོན་པོ་དེ་དང་ཉིད་ཡིན་སྐུ་ལ་པའི་ར་རྒྱལ་བྱ། །དེའང་རི་ལྷ་པུ་ཞིག་ཡིན་ན། །ནག་པོ་ཆེན་པོའི་སྐུ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ། །ཤིན་ཏུ་འཛིགས་ཤིང་ཉི་མ་འབུམ་གྱི་གཟི་བཏུང་ཅན། །སྐྱར་ལ་རང་བཞིན་མེད་པ་སྐུ་ལ་ལྷ་པུའི་སྐུ་ཅན་ལ་སེམས་ཅི་གནས་སུ་མཉམ་པར་འཛིག་པ་ནི་བསྐྱོད་རིམ་གྱི་དངོས་གཞི་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་བསྐྱོམ་པའི་གཙོ་བོའི་ཕྱགས་ཀར་བརྒྱ་དང་ཉི་མའི་སྐྱོང་དུ་རྩོ་རྩེ་ཆེན་པོ་ཕྱེ་ལྷ་པ་ལངས་ཐབས་སུ་ཡོད་པའི་སྐྱོང་བར་སེམས་རྒྱལ་པར་མི་རྟོག་

ལུ་ལོ་ལྟ་བུ་གི་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་

པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ངོ་པོ་རྒྱུ་ཡིག་སྟོན་པོ་གསལ་ཞིང་འཆོར་བ། དེའི་གྲུང་ཀོར་གྱི་ནང་དུ་སྒྲུ་མ། རང་ཉིད་ནང་དུ་མཐུན་དུ་མ་མ་དང་དཔོན་
པོ། གཡས་སུ་པོ་ཉེ། གཡོན་དུ་མོ་ཉེ། རྒྱུ་དུ་ལོ་པོ་གཡོག། ་འོག་དུ་ལོ་པོ་སྐྱུ་གསལ་དང་ཞིང་ཁང་བཅས་པའི་སྐྱུང་བུ་རྒྱུ་མས་ཀྱང་
རང་རང་གི་ཆ་ལུགས་གསལ་ཞིང་གཞི་བཞེད་དང་ལུན་པ། དེ་རྒྱུ་མས་ཀྱི་མཐུར་ཡི་གེ་བུ་ན་མ་དང་བཅུ་གཉིས་མ་སྐྱུ་ས་ནའི་སྐྱུ་གསལ་
ལྟེང་ཁ་དོག་མཐེང་གསལ་གཡས་སྟོར་དུ་བསྐྱོར་བ་བསྐྱུང་བུ་རྒྱུ་མས་ཀྱི་སྟོང་གར་རང་རང་གི་མིང་ཡིག་དང་པོ་ཐིག་ལེས་བརྒྱན་པའི་གྲུང་
ཀོར་གྱི་ནང་དུ་ཡིད་ཀྱི་ངོ་པོ་རྒྱུ་ཡིག་མཐེང་ནག་སྐྱུ་ས་ཤིས་པ་ལྟ་བུ་རེ་རེ་བསམ་པ་ནི་སྟོན་གསལ་ལྟ་བུ་ལོ། །རྒྱུ་དེ་ལས་དོ་རྩེ་ལྟ་བུ་ནས་འབྲས་ཅམ་

༡༡། །དཔག་རྩ་མེད་པ་འཕྲོས། བདག་དང་བསྐྱེད་བྱ་རྣམས་ཀྱི་ལུས་ཐམས་ཅད་རྩོམ་གྱིས་གཏམས་པར་བསམ་པ་ནི་གོ་བོ་
 བཤེ། །ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཐུགས་ཐུགས་མི་འཕྱར་པའི་མན་ངག་ནི། ང་ཉིད་མགོན་པོར་གསལ་བའི་དབྱལ་བར་ཨོ་ལས་འཁོར་ལོར་ཨོ་གྱིས་མཆོན་
 པ། མགོན་པོར་ཨོ་ལས་པདྨ་ཨོ་ས་མཆོན་པ། ཐུགས་ཀར་རྩོམ་པ་རྩོམ་གྱིས་མཆོན་པ་རྣམས་གསལ་བཏབ། དབྱལ་བའི་ཨོ་ལས་
 འོད་ཟེར་འཕྲོས། སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིའི་བྱིན་རྒྱལ་དང་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དཀར་པོའི་རྣམ་པར་བཀུག། དབྱལ་
 བར་ཐིམ་པས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། ལུས་ཀྱི་ཐིག་ཐིག་ཐམས་ཅད་དག། །ལྟ་འདྲེས་མནན་པ་ལ་སོགས་པའི་ཉེས་སྦྱོན་ཐམས་ཅད་

བསམ་པ། སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱོད་དང་རྒྱལ་པ་མཉམ་པར་བསམ་པ་ལ་འཛིན་མེད་ཀྱི་དང་རྟུ་འཛིན་ མགིན་པའི་ཞུ་ལས་འོད་འཕྲོས། སངས་
 རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གསུང་གི་བྱིན་རྒྱལ་པ་དང་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དམར་པོའི་རྒྱམ་པར་བརྟུག་མགིན་པར་ཐིམ། ལུས་གང་
 དག་གི་སྒྲིག་སྒྲིབ་དང་། མནན་པ་སོགས་ཀྱི་ཉེས་སྦྱོན་ཐམས་ཅད་བསམ་པ། **སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་གསུང་དང་རྒྱལ་པ་མཉམ་པར་**
བསམ་པ་ལ་འཛིན་མེད་རྟུ་འཛིན་། སྤྱོད་གའི་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས། སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཐུགས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་པ་དང་ཡོན་ཏན་ཐམས་
 ཅད་འོད་ཟེར་སྦྱོན་པོའི་རྒྱམ་པར་བརྟུག་ སྤྱོད་གར་ཐིམ། ས་གང་སེམས་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་དང་། མྱོངས་རྒྱལ་པ་ལུ་ཐུགས་པའི་ཉེས་

[illegible]

མཁའ་འདོན་རྒྱལ་པོ་ལྷོ་གཤམ་

ཀུ་རུ་ཀུ་རུ་ལྷ་རྒྱ། ཞེས་པའི་རྣམས་ཐེང་མི་འབར་བཞིན་པ། དམར་གར་རེ་བ། དེ་དག་ལས་འབར་བའི་མེས་ལྟེའི་གནོད་བྱེད་
དང་མ་དག་པ་ཐམས་ཅད་གཞིབ་ཐུང་ཏུ་བསྐྱེད་པ་པར་བསམས་ལ། གོང་གི་རྣམས་ལན་བརྟན་ནམ་གསུམ་བཟོད། དེ་ལྟ་བུ་ལས་དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་
པོའི་རྣམས་ཀྱི་རྣམ་པར་རི་ལྟ་བུ་བཞིན་ཏུ་བྱུར་པར་བསམས་ལ། དེ་ནས། **ཕྱོགས་བརྩའི་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ལེམས་རྣམས་ཀྱི་སྐུ་**
གསུང་ཐུགས་ལོན་ཏན་ཐུན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོ་བོ་མི་ཡིག་སེར་པོ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་བྱུང་། ལམོར་ལོ་ལ་ཐིམ་པས་ལམོར་ལོའི་རྣམས་
པ་རབ་ཏུ་རྒྱས་པར་བསམས་ལ། རྒྱུ་ཞེས་བཟོད་པས། ལམོར་ལོ་གཡས་སུ་དྲག་ཏུ་ལམོར་བས་གནོད་བྱེད་ནད་གཏོན་ཐམས་ཅད་མེས་ཏུ་སྐུར་

[illegible]

卷之六

[illegible]

མ

༡༡། །པའི་ཞེ་སྒང་དང་ཕྱག་དོག་གི་ངོ་པོ་དེ་ལྟར་གྱུ་གཅིག་ཆད་དེ་བྱང་གི་དེ་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། དེ་ནས་ལའོར་ལོ་གཡས་སུ་ལའོར་བས་
ལོ་མ་གྱིས་གཏུབས་པ་ལྟར་ས་པོན་དེ་རྒྱམས་ཉལ་ཉལ་གཏུབ་ཅིང་རོ་མ་རྒྱམས་ནམ་མཁའ་ལ་འཇའ་ཡལ་བ་ལྟར་སྤང་བར་བསམས་ལ།

ལྟོན་པ་

གསལ་སྤོང་སྤང་འདུག་གི་ངང་ནས་སྤང་སྤང་བ་ཅན་འཛིན་བཟུ། ཁང་ན་ཡི་གེ་བདུན་མ་བརྒྱ། **གར་དུ་ལྟའི་ལྟའི་བདུད་མི་གཟུགས་དཀར་པོ་སྤྱི་ལྟུགས་སུ་**
གནས་པ། ལྟོར་སྤང་པོའི་བདུད་མི་གཟུགས་སེར་པོ། ལྟུབ་ལྟ་ཉོན་མོངས་པའི་བདུད་མི་གཟུགས་དམར་པོ། བྱང་དུ་འཛིན་བདག་
གི་བདུད་མི་གཟུགས་ནག་པོ་རྒྱམས་གསལ་བ་ཏུ། དེ་ནས་ རྒྱུ་ཡིག་ལས་ཆེ་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་བསགས་པའི་ལྟའི་ལྟའི་བདུད་མི་

མ

གཟུགས་དཀར་པོ་གཅིག་ཆད་དེ་ཤར་གྱི་མི་གཟུགས་ལ་ཐིམ། ཡང་དེ་ལས་སུང་པོའི་བདུད་གྱི་ངོ་པོ་མི་གཟུགས་སེར་པོ་གཅིག་ཆད་
 དེ་ལྟོ་མི་གཟུགས་ལ་ཐིམ། ཡང་དེ་ལས་ཉོན་མོངས་པོའི་བདུད་གྱི་མི་གཟུགས་དམར་པོ་གཅིག་ཆད་དེ་རུབ་གྱི་མི་གཟུགས་ལ་ཐིམ།
 ཡང་དེ་ལས་ཆེ་ཐོག་མ་མེད་པ་ནས་བསགས་པོའི་འཆི་བདག་གི་བདུད་གྱི་ངོ་པོ་མི་གཟུགས་ནག་པོ་གཅིག་ཆད་དེ་བྱང་གི་མི་གཟུགས་
 ལ་ཐིམ་པར་བསམ། དེ་ནས། **འཁོར་ལོ་གཡས་སུ་འཁོར་བས་རྒྱང་མཐིལ་**ནས་སྤྱི་པོའི་བར་དུ་གདུབས་པས་རོ་མ་རྒྱམས་ནམ་མཁའ་ལ་
 འཇུག་ཡལ་བ་ལྟར་སྤོང་བར་བསམས་ལ། རྒྱལ་བུ་གྱི་རང་དུ་མཉམ་པར་བཞག་ལ་རྒྱང་འཛིན་ཅིང་ཐུགས་བརྒྱའོ། །རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོར་གསལ་

[illegible]

Vol. 10, No. 1, 1968

རྒྱལ་སྤྱི་ཐུགས་རྒྱུད་ལ་བཞུགས་པའི་ཡེ་སེམས་ལྟའི་ནང་ནས་ཆོས་དབྱིངས་ཡེ་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྩྭ་ཡིག་ཐོན་པའི་རྒྱལ་པར་བྱོན་ནས། རང་
 ཀྱི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་གི་དབུས་ལུ་ཐིམ་པས་ཆོས་དབྱིངས་ཡེ་སེམས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ཡང་རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་ལས་འོད་ཟེར་
 འཕྲོས། **མངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་** རྒྱལ་སྤྱི་ཐུགས་རྒྱུད་ལ་བཞུགས་པའི་མེ་ལོང་ལྟ་བུའི་ཡེ་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྩྭ་ཡིག་དཀར་པོའི་རྒྱལ་པ་ཅན་
 དུ་བྱོན་ནས། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་གི་མདུན་ངོས་ལུ་ཐིམ་པས་མེ་ལོང་ལྟ་བུའི་ཡེ་སེམས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ཡང་དེ་ལས་འོད་
 ཟེར་འཕྲོས། **མངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་** རྒྱལ་སྤྱི་ཐུགས་རྒྱུད་ལ་བཞུགས་པའི་མཉམ་ཉིད་ཡེ་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྩྭ་ཡིག་སེར་པོའི་རྒྱལ་པར་

མ

༡༥༥། འཁོར་ནས། རྒྱ་གཞི་གཡས་སུ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ཡང་དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།

མཁའ་འགྲུ་གི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་བཞག་སྟེ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ།

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་རྒྱུད་ལ་བཞག་སྟེ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྩི་ཡིག་དམར་པོའི་རྣམ་པ་ཅན་དུ་འཁོར་ནས།

རྒྱ་གཞི་གི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་བཞག་སྟེ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ཡང་རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོར་གསལ་བའི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་

མ

ལས་འོད་ཟེར་དཔག་དུ་མེད་པ་འཕྲོས། ཐུགས་བརྩའི་འཛིན་རྟེན་གྱི་ཁམས་ཐམས་ཅད་བྱལ། དེ་དག་ན་བཞག་སྟེ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ།

བྱང་སེམས་དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲུ་གི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་བཞག་སྟེ་ཐིམ་པས་མཉམ་ཉིད་ཡེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམ། ཡང་རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོར་གསལ་བའི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་

མཁའ་འདྲེན་ཀྱི་གཞུང་གི་ལྷན་

འི་ཡིག་ལྟར་གྱི་རྣམ་པར་བྱོན་ནས། རང་གི་ཁྱགས་ཀྱི་རྩི་གི་གཡོན་དུ་ཐིམ་པས་བྱ་གྲུབ་ལེ་ཤེས་མངོན་དུ་བྱས་པར་བསམས་ལ། མ་
རྒྱ་ཀླ་ལ་བརྒྱལ། །ལམ་ལོ་མོགས་མི་དམིགས་པར་བསམས་ལ་བཟུང་བྱ་རྣམས་གསལ་བར་པ་ནས་བརྒྱས་པ་བྱ་བ་ནི། ལམ་ལོ་གཡས་སུ་བྱུང་གིས་ལམ་ལོ་
ཁྱགས་དང་། ལྟ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་ནས་ཁྱགས་ཀྱི་སྒྲ་འབྲུག་ལྟར་སྒྲིག་ཅིང་། **ལམ་ལོ་ལམ་ལོ་ལམ་ལོ་**ཕྱི་ནང་ཐམས་ཅད་མི་དཔུང་བྲག་རྩ་
འབར་པས་གདོན་བགོགས་རྣམས་བྱ་སྒྲི་མེས་བཞེགས་པ་ལྟར་གཞོབ་བྱལ་གྱིས་ཆོག་པར་བསམས་ལ། ཞི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་རྩི་པར། ཞེས་ཡིག་
བརྒྱུ་མ་ཅི་རུས་དང་། འཇུག་རྩ། ཞི་སྒྲི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ལ་རྩི་རྩི་པར་སྒྲི་རྩ། ཞེས་པའི་ཡིག་བརྒྱུ་གཅིས་པ་དང་། སྤྱི་མ་ན་ཅིར་གཅིག་ཅུ་བརྒྱས་ལ། བདེ་བར་

ལྟེན། །གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲ་གསུང་ཐུགས་ཡོན་ཏན་ཕྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་བྱིན་
 ཀྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། ལྷུང་དུ་བྱུག་ཀྱི་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་དངོས་གྲུབ་རྩོམ་ཆེན་པོ་ཆེན་པོའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་བྱིན་ཀྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་
 གསོལ། བེས་འདོད་དོན་གསོལ་བ་གདལ་པོ། །གཉིས་པ་བརྒྱུག་པ་ལ། ལྱིའི་རྒྱུག་པ་ནི། བདག་ལ་གཞན་གྱི་རྩོད་གཏོང་ལ་སོགས་པའི་ལྷུང་ཐུང་པ་ལས། མ་ཐུང་ཐུང་ཐུང་
 རྟེ། གཞན་ལྷུང་བཞིན་ལས། **འཁོར་ལོའི་རྩིབས་བར་བརྒྱད་ཀྱི་རྩོམ་ཆེན་པོ་ལས་རྒྱུང་གི་དཀྱིལ་འཁོར་གསོལ།** དེའི་སྐྱེད་དུ་རྩི་ལས་
 མེའི་དཀྱིལ་འཁོར་འབར་བ། དེའི་སྐྱེད་དུ་རྩི་རྩི་སྤྱི་ལས་དག་པོ་ཕོ་གདོན་མོ་གདོན་རྣམས་ལུས་རིད་པ། སྒྲ་འཛིངས་པ། ལ་ནས་

ལྷག་ལྷགས་པ། ལྷིུའུ་ལྷགས་ལྷག་ནས་པ་གསུམ་རེ་བསྐྱེད་ལ། རང་གི་ལྷགས་ཀ་ནས་ཁྱོ་པོ་དུས་མཐའི་རྒྱུད་གི་ལྷགས་དང་ལྷན་པ།
 ལྷགས་རྒྱ་དང་ཞགས་པ། མཆོན་ཆ་ཐོགས་པ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྟོན། དེ་རྣམས་ཀྱི་གཞོན་བྱེད་གང་ན་གནས་པ་ནས་རང་དབང་མེད་
 པར་བརྟག་སྟེ་ཕྱི་བས་བར་གྱི་དབྱ་བ་གོགས་རྣམས་ལ་བསྐྱེད་པར་བསམས་ལ། རྟེན་བཅུན་ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་**དཔལ་ལྷན་གྱི་**
མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་= ཆོས་ཀྱི་= དག་འདུན་གྱི་= གསང་ལྷགས་དང་། རིག་ལྷགས་ཀྱི་
 རྒྱལ་པོ་ཁྱོ་པོ་ཁྱོ་མོ་རྣམས་ཀྱི་= རྟེན་ཅན་པོ་ཆེན་པོ་ལྷ་བཅུ་གཅིག་ལ་ཐོར་དང་བཅས་པ་ལ་ཐོགས་པ་དམ་ཅན་ཆོས་རྒྱུད་པའི་ལྷ་མ་

༡༩༩། རྒྱལ་སྐྱོ་བཀའ་བདེན་པ་དང་། བདེན་པ་ཆེན་པོའི་བྱིན་གྱིས་རྒྱལ་སྐྱོ་བཀའ་བདེན་པ་འཛིན་པ། ལྷ་མ་དམ་
 པའི་སྐྱ་དག། དགོ་འདུན་གྱི་སྐྱ་དག། རྒྱལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་ལམ་སྐྱབ་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པ་དང་། ལྷ་མ་ལོང་ཐོ་བརྒྱམས་པའི་
 གཞོད་བྱེད་དག་བགོགས་ཐམས་ཅད་ལོལ་ལོའི་ཕྱི་བས་བར་དུ་དམིགས་པའི་དག་བགོགས་གྱི་ལྷོ་འདི་ལ་སྐྱར་བ་ཉིད་དུ་ཁུག་ཅིག་
 ཐོབ་ཅིག་ ཅེས་དང་། ཨྲྭ་ཧྲི་རྩོ་ ཞེས་པ་ཡང་ཡང་བཟོད་ཅིང་བཞིམ་མོ། །དེ་ནས་བདག་ཉིད་ཁྱོས་པའི་རྒྱལ་སྐྱོ་ལྷ་མ་འཛིན་པ་པའི་སྐྱ་
 ཆེན་པོར་སྐྱགས། ཞབས་བརྒྱལ་པས་ཕྱོགས་མཆོམས་གྱི་ཁོ་པོ་རྒྱལ་སྐྱོ་ལྷ་མ་འཛིན་པ་པའི་ཞལ་བྱིར་གཟིགས། ལྷ་མ་འཛིན་

卷之五

[illegible]

ཕྱི་ལོ་༡༩༥༩། ལའི་ལས་བྱེད་པར་བསམ་མོ། འེན་མ་རྩུ་ལ་ན་ས་ཆར་གསུམ། ལུ་གང་དག་ཅེས་བཞེད་པས་དམེད་པ་འདྲོར་རྟེ། དེའང་ལག་པ་གཉིས་གནས་ལུ་གསུམ་ལས་ལྷུ་པ་ལའི་ལོར་ལོའི་རྩི་བས་མེད་དང་རྩུ་པར་བསམ་མིང་གཞོན་པའི་མཐིལ་ཏུ་དག་པའི་གསུམ་དམིགས་ཏེ་བཀུག་ལ། གལ་སྔ་ལའི་ཐལ་མོ་ལན་གསུམ་བདེ་བས་པས་ཤིང་ཁྱེད་དམར་ཆ་ཁྱིམ་སོང་པ་རོ་མ་རྩུ་མས་ཞུ་བས་འོག་གི་ཁྱོ་བོའི་ལལ་ཏུ་ལུ་བས་པས་བཞེས་པར་བསམ་མས་ལ། ཁྱོ་བོ་འབར་པའི་ཆོག་ས་རྩུ་མས་ཀྱིས། ཁོག་ས་བཞེད་ལ་ལོར་གསུམ་དམིགས་པ་མེད་པའི་ངང་ཏུ་མཉམ་པར་འདྲོག་གོ། ཁྱེད་པར་གྱི་བརྒྱུག་པ་བདུན་དང་། ལུན་མོང་ཏུ་ལོར་པའི་མན་དག་ལུ་ལ་བ་རྩུ་པ་དང་ལང་ལུ་ལ་རྩུ་པ་རྩུ་མས་ཁྱིད་ལིག་ཏུ་ཤེས་པར་བྱའོ། ལྷར་ལང་རྩུ་ཤེས་བཞེད་པས་ཁྱོ་བོ་རྩུ་མས་ཞུ་བ་ནང་ཏུ་གཞིགས། ལང་རྩུ་ཤེས་བཞེད་པས་ལོར་ལོ་གལ་སྔ་ལའོར་མིང་བདུན་པར་བསམ། ལོ་བརྒྱ་ཅག་རྩུ་རྩུ་

ལྷོ་ལྷོ། ཞེས་སྐུང་ཐུགས་པ་མཛོད་དོ། །གསུམ་པ་པམ་དང་པ་དང་། བཞི་པ་མནན་པ་ནི་བྲིད་མིག་དང་ལམ་ལམ་གྱིས་ཞིང་། དེ་དག་གི་སྐབས་སུ་བྱུང་པར་བྱུང་མོང་མ་ཡིན་པའི་
 མན་དག་མདེའུ་བར་གདགས་པ་རྣམས་ཀྱང་སོ་སོར་སྐུར་གྱིས་པར་བྱའོ། །སྐབས་འདི་གསང་བྲིད་བསྟེན་སྐབས་ལས་གསུམ་ཚང་པའི་ཉམས་ལེན་བསྟོམ་མོ། །སྐྱོད་ལམ་ལ་འཇུག་པ་
 མོ། **རང་གི་ཐུགས་ཀྱི་ལྷོ་ལྷོ་ལས་འོད་ཟེར་འབྲེལ་པས་**ཁམས་གསུམ་སྐྱོད་བཅུད་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེན་སྐུང་པའི་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལྟེ་མ།
 སྐུང་པའི་ལོ་ལོ་ལོ་དུར་བྲིད་དང་བཅས་པ་སྐོ་བོ་བཅུ་ལྟེ་མ། སྐོ་བོ་བཅུ་གདན་དང་བཅས་པ་རང་ལྟེ་མ་པར་བསམས་ལ། རང་ནག་པོ་
 ཚེན་པོའི་ར་རྒྱལ་གྱིས་དག་ལྷོ་ལྷོ་ཞེས་པ་མཛོད་པས་ཕྱི་རོལ་དུ་བྱུང་མོང་པའི་སྐུང་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལྟེ་མ་པར་བསམས་ལ། བར་གི་ཐུགས་མཛོད་དུག་པོ་ཐུགས་ཚོད་ཀྱི་མན་དག་བསྟོམ་པ་ནི།

ཨ

ཐུགས་ཀྱི་མཆོད་པ་

ཨ

ཨེ། རང་གུར་གྱི་མགོན་པོར་གསལ་བའི་ཉེ་བ་ནས་སྤྱི་བའི་བར་དུ་ཅུ་དུ་མ་དམར་ཞིང་གསལ་ལ་ཡངས་པ། དེའི་ཉེ་བར་ཅུ་
 མཇུང་དེ་དྲེགས་པ་མོ་རྒྱད་གྱི་ངོ་བོ་ཆོས་འབྱུང་མཐིང་ནག་གཏེངས་ཀ་གྱེན་དུ་བྱེ་བའི་ནང་དུ། འདོད་ཆགས་ཁྲག་གི་རྒྱ་མཚོ་ཅ་རྒྱུ་པས་
 འབྱུགས་པ། **སྤྱིང་གར་དྲེགས་པ་མོ་རྒྱད་གྱི་ངོ་བོར་གུར་པའི་**བྲག་རྫོང་དམར་ནག་གྲུ་གསུམ་པ། ཞེ་སྒང་གི་མི་འབར་བ་བདུད་ཐམས་
 ཅད་གྱིས་ཉེ་བར་མི་བཟོད་པ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་མཐིང་ག་འཕྲོས་སྤྱིང་གསུམ་གྱི་དྲེགས་པ་མོ་རྒྱད་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་མཐིང་གའི་རྒྱམ་
 པར་བསྐྱས་ནས་བྲག་རྫོང་ལ་ཐིམ་པས། དེའི་རྒྱུན་གྱིས་བྲག་རྫོང་དེ་ཉིད་ཅུ་དུ་མའི་ནང་ནས་མར་བདེ་ཁྱིལ་གྱིས་བབས་ནས་ཆོས་

卷之五

འབྲུང་གི་ནང་ཁྱག་གི་དཔུས་སུ་སྒྲེབས། ཆོས་འབྲུང་ལས་འོད་ཟེར་དམར་པོ་འཕྲོས་སྒྲིབ་གསུམ་གྱི་དྲེགས་པ་མོ་རྒྱད་ཐམས་ཅད་འོད་
 ཟེར་དམར་པོའི་རྒྱམ་པར་བསྐྱས་ནས་ཆོས་འབྲུང་ཁྱག་དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ། **དེ་ལྟར་ཆོས་འབྲུང་གིས་རབ་བྱུང་རྫོང་ཐབས་ཏེ་ཐབས་**
གིས་འདུས་པའི་རྟེན་འབྲེལ་ལས་བྱུང་རྫོང་གི་དཔུས་སུ་མེ་ལོང་ལ་གསུགས་བརྒྱན་ཤར་བའི་རྩྭ་པ་དུ་དྲེགས་པ་གཉིས་མེད་རྒྱད་ཀྱི་རོ་
པོར་གྱུར་པའི་སྤྱ་ཆོགས་དོ་རྩེ། ཤར་དཀར། རྩོ་མེར། རུབ་དམར། བྱང་ལྗང་བའི་དཔུས་སུ་རྩྱ་མཐིང་ནག་མེ་འོད་འཕྲོ་བ།
 དེ་ནས་རྒྱུད་རོ་བས་ལ་ཏེ། རྩྱ་མེག་ལ། མེམས་གཏད་དེ། དེ་ལས་ལེ་གིས་ཀྱི་མེ་ཆ་ཞིང་རུབ་པ་འཕྲོས་ཏེ་སྤྱ་ཆོགས་དོ་རྩེའི་ནང་མེས་དམར་རྒྱུར་གྱིས་



ལྷོ། །ཡེདས་པར་བསམས་ལ་རྒྱུད་ལུས་པ་ཅན་གཅིག་པུར། །ཡང་མེ་དེ་ཆེར་འཕར་བྱག་རྫོང་གི་ནང་ཐམས་ཅད་མེས་གང་པར་བསམས་ལ་

五

རྒྱུ་གཞུང་། ཡང་མེ་དེ་ཆེར་འབར་ཆོས་འཕུང་གི་ནང་ཐམས་ཅད་མེས་གང་པར་བསམ་པ་རྒྱུ་གཞུང་། ཡང་མེ་དེ་ཆེར་འབར་རང་གི་
ལུས་ཐམས་ཅད་མེས་གང་པར་བསམ་པ་རྒྱུ་གཞུང་། ཡང་མིང་གསུམ་ཐམས་ཅད་མེ་དཔུང་གིས་གང་མཚན་མ་དེ་རྒྱུ་རྟོག་ཤིག་སྒྲིབ་ནང་
གདོན་རྒྱལ་འདྲེ་དག་བཞགས་པོ་མོ་ཐམས་ཅད་ཕུ་སྒྲོ་མགར་གྱི་སྟལ་མལ་དུ་བབས་པ་ལྟར་གཞོབ་ལུལ་གྱིས་བསྐྱེད་ས་ནས་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་
རང་དུ་ཐིམ་པར་བསམ་པ་ཐམས་ཅད་མེ་དཔུང་གི་སྒྲོ་ལས་གྲགས་སྟོང་སྒྲོ་བ་མེད་པའི་རྒྱུ་གི་སྒྲོ་



ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ལྷ་ལྷ་སྒྲིགས་པར་བསམ་ལ། དག་རྩ་རྩི་འབའ་ཞིག་བརྒྱ་ཆ་ལས་མི་རྩེ་པར་དབྱགས་ཐེར་རེ་དྲག་རྩ་བསྒྲ། ལུང་གི་མཐར་མྱིད་གསུམ་ཐམས་ཅད་མེ་འོད་གི་
རྣམ་པར་བསྐྱེད་ནས་རང་ལ་ཐིམ། དེ་ཆོས་འབྱུང་ལ། དེ་བྲག་ཚོང་ལ། དེ་སྒྲ་ཆོགས་དོ་རྩེ་ལ། དེ་ལྷ་བའི་རྩི་ལ་དེ་འང་ན་དུ་འི་
བར་རྩ་ཐིམ། དེ་ཉིད་ནམ་མཁའ་ལ་འཇའ་ཡལ་བ་ལྷ་པར་བསམ་ལ་ལྷ་བའི་ངང་རྩ་བཞག། །དེ་ནས་གུར་མགོན་དཀར་པོའི་ཆོ་སྒྲུབ་བསྒྲིམ་པ་ནི། **རང་ཉིད་**
སྒྲིད་ཅིག་གིས་གུར་གྱི་མགོན་པོར་གསལ་བའི་ཐོད་པའི་ནང་རྩ་འོད་སྒྲོན་པོ་ནམ་མཁའ་དྲངས་པའི་མདོག་ལྷ་ལ། དེའི་དབྱས་སྒྲིད་པ་ལ་
དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གུར་གྱི་མགོན་པོ་སྒྲ་མདོག་དཀར་པོ་གི་གྲག་དང་ཐོད་པ་རྣམ་འབྱུལ་གྱི་གཞི་འཛིན་པ། ལུང་ཆ་ལུགས་ཡོངས་སྒྲ་

ཨ

མཐུག་པའི་

ཨ

ཨ། །འོགས་པ། ལྷ་མཐེབ་སོར་གྱི་ཚད་ཙམ་པ་ཞིག་གསལ་གདཔ། དེའི་ཐུགས་ཀར་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལའོར་ལྷན་མ་ཕྱེད་པ་གསལ་
 པ་ཙམ་གྱི་ཕྱོད་དུ་རྒྱུ་ཡིག་དཀར་པོ་ནས་འབྲས་ཙམ་གཟི་འོད་འབར་བ་གཅིག་བསམ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འབྲས་བས་ཅུ་བརྒྱད་ཀྱི་བྱ་
 མ། ཡི་དམ་ལྷ་ཚོགས། སངས་རྒྱལ། བྱང་སེམས། **དཔའ་པོ་མཁའ་འགྲོ།** ཚེས་ལྷོད་ལྷང་མའི་ཚོ་སྐད་པཅས་པའི་ཐུགས་
 རྒྱུས་པ་མཐུ་ལྷོད་སྐྱེས་དང་། ལྷོད་བརྒྱད་ཀྱི་བསྐྱེས་པའི་ཚེ་དང་བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དཀར་པོའི་རྣམ་པར་
 བསྐྱེས་ནས་རྒྱུ་ཡིག་དེ་ཉིད་ལ་ཐིམ། དེ་ལས་འཆི་མེད་བདུད་རྩིའི་རྩ་རྒྱན་དཀར་ལ་དམར་བའི་མདངས་ཆགས་པའི་རྣམ་པ་དཔག་ཏུ་

卷之五

མེད་པ་ཆེ་ལི་ལི་བུང་བས་མགོན་པོའི་སྐུའི་ནང་ཐམས་ཅད་མེད་ཏེ་ཁོངས། དེའི་བ་སྐུའི་ཐུག་ཐམས་ཅད་ནས་བདུད་ཅིའི་སྐུན་སྒྲིན་ལས་
 ཆར་འབབ་པ་ལྟར་བབས་རང་གི་ལུས་རྩ་གསུམ་ལོའོར་ལོ་ལྟ། དེ་ལས་གྲུས་པའི་རྩ་ཐུན་སྟོང་ཐུག་བདུན་རྩ་ཅ་གཉིས། བ་སྐུ་བྱེ་བ་
 ཐུག་བྱེད་དང་བཞི་ལ་སོགས་པའི་རྩ་གནས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་དང་། **ལུས་ཀྱི་ཆ་གསུམ་ཐམས་ཅད་**བྱུང་ཅིང་ཁོངས་པས། སྐད་ཅིག་
 དེ་ཉིད་ལ་ནད་གདོན་སྤིག་སྤྱིབ། བྱད་པར་དུ་དུས་མ་ཡིན་པའི་འཆི་བའི་འཇིགས་པ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ཉི་མའི་འོད་
 ཟེར་གར་བས་སུན་པ་རང་སངས་སུ་སོང་བ་ལྟར་བྱང་ཁོང་དག །ལུས་སེམས་ཐམས་ཅད་བདེ་ཆེན་གྱི་ཡེ་ཤེས་སུ་གནས་ལྟར་པར་བསམ་

ལྟ་བུ། །པའི་དམིགས་པ་ཡང་ཡང་གསལ་གདབ་ཅིང་། རག་ཏུ། རྩི་མུ་རྩ་ཀུ་ལ་ལ་མ་མ་ཨུ་ལུ་ལྟེ་ཀུ་ཏུ་ལེ་རྩི་རྩི་པར་སྤྱོད་། རེས་པ་འདི་ནི་ད་བརྒྱ
 རྩིང་ལ་མོགས་པ་ཅི་རུས་བརྒྱས་པར་བྱའོ། །ཐུན་ལས་ལྷང་བར་འདོད་ན། མགོན་པོ་ནི་ད་ཀྱང་འཆི་མེད་བདུད་རྩི་ལྟ་བུར་དུ་ཁྱེད་མ་རང་གི་ལུས་ཐམས་
 ཅད་མེར་གྱིས་གང་། བ་སྒྲུའི་སྤྱག་ཐམས་ཅད་བདུད་རྩི་ཟེལ་བ་ཕྱོམ་མེར་གྱུར། འཆི་མེད་ཆེད་དོ་མ་གྱུ་བ་ཐོབ་པར་བསམ་ལ་རྩུང་
 ལུས་པ་ཅན་ལན་གསུམ་ལ་མོགས་བསུང་མཐར། དེ་ནས་གཏོར་མ་འབུལ་ན་ཕྱག་ལེན་བཞིན་སྤྲུལ་འདིར་འབུལ་ལ་རྗེས་བཅོད་གསོལ་བརྟན་བཞུགས་གསེགས་གསོལ་མོགས་སྒྲི་
 ལྟར་བྱས་མཐར། རང་ནི་ད་རྩི་རྩི་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གྱུར་གྱི་མགོན་པོ་དེ་སྤྱར་གྱུར་པར་བསམ་ལ། རང་གི་དབུལ་བར་ཞི་མོགས་གནས་གསུམ་བསུང་ནས།

མཁའ་ལོངས་སྤྱི་བདེ་གྲོ་མཆོག་གི་ཕྱོད་ཀྱི་

དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱར་དུ་བདག་ |ནག་པོ་ཆེན་པོ་འགྲུབ་སྐྱར་ནས་སྐྱེས་དང་ |བགོགས་དང་ལོག་པ་འདྲེན་པ་སྐྱེས་འདི་བསྐྱབ་པ་
ལས་སྐྱར་བ་ཡི། |དགོ་བ་བདག་གི་གང་ཐོབ་པ། |དེ་ནི་འགྲོ་བ་མ་ལུས་པ། |བདེ་གསེགས་སེས་རབ་ཐོབ་པར་སོག་ |འགྲོ་
བའི་སྐྱེག་བསྐྱེལ་སྐྱེན་གཅིག་ལ། |བདེ་བ་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བའི་གནས། |བསྐྱེན་པ་བརྟེན་དང་བཀྱར་སྟེ་དང་། |བཅས་ཏེ་ལུན་
རིང་གནས་སྐྱར་གཅིག་ |བརྩོ་སྟོན་གྱིས་མཐའ་བརྟན་པར་བྱའོ། |འདིར་སྐྱེས་པ། ལྷ་འབྱུལ་མཐུ་ཆེན་གྱི་ཤུན་རའི་ལ། |དུས་དགའི་ཆང་ཆིང་ཡོངས་ཐོས་འཛིགས་
ཅུང་སྐྱེ། |ཡོ་སེས་འོད་གཟི་མ་བཟོད་དེགས་པའི་སྟེས། |ཅི་བགྱིར་བཀའ་ཉན་ཕྱིར་འཛོད་ལས་ཀུན་སྐྱབ། |ལྷ་ཡི་ལྷར་སྐྱར་གསང་གསུམ་བརྩོམ་བསྐྱེས་ཀྱི། |གནས་སྐྱབས་

[illegible]

པའི་བྱེད་པ་པོ་ནི་རྩིན་ཅན་སྤྱོད་མ་རྩོམ་ལྟར་དག་དཔར་བཟང་པོ་བསྟན་བརྒྱུད་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོའི་ལལ་སྒར་ནས་ལུགས་འདིའི་ཚོས་སྒྲོར་མོངས་རྩོགས་ཀྱི་བརྒྱུད་ཅི་
 རྩོམ་པར་འབྱུངས་པའི་རྒྱལ་བཟང་རྒྱལ་ལམས་ལུལ་པའི་བྱ་བལ་པ་མགི་རྒྱལ་ལུ་མི་རྩི་ལེས་བྱ་བ་དེས་སོ། །མཐ་མདྲེལ། མཐ་ཀྱི་རྒྱལ་རྩི། ལྷུ་པ་ཐབས་འདི་ནི་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་
 པ་མཁྱེན་བརྟེན་དཔར་ལུག་གིས་མཛད་པའི་བྱིད་ཡིག་ལ་ལལ་གེས་ཡིག་རུང་སྒྲོར་རྒྱལ་མཐན་ཆེན་རིན་ཆེན་བསོད་ནམས་མཚོག་ལྷུ་བ་ཀྱིས་མཛད་པའི་འཆད་ཐབས་བཞིན། བུ་བྱག་
 རྩོད་པའི་བརྒྱུད་འཛིན་ལུན་མོངས་མ་ཡིན་པའི་བྱག་བཞེས་འབྱུལ་མེད་ཡིན་པས། བྱིད་མ་ཐོབ་པ་དང་། ལུན་མོང་པ་ཅམ་ཐོབ་པའི་མཐས་སྒྲོམ་རྒྱལ་ཀྱི་སྒྲོད་ལུལ་མ་ཡིན་པས་འཚོལ་
 པར་ལྷུད་ན་ལུ་ཕྱི་མེད་ལྷིང་གིས་སྤར་ལ། །།རྩོད་མར་ལམས་བྱེད་སྒྲོལ་བྱིང་གི་སྒྲོག་ལྷུད་འཛིན་བྱ་ནས་པར་གཞི་སྒྲིག་ལེང་ལེང་བྱ་པའི་མཐན་སྒྲོལ་ནས་ལུད་ག་བྱས་པའི་དགོ་

༡༡། །པམ་ལམ་ཁུལ་གྱི་དབང་པལ་ལྷན་པལ་ལམ་ཆགས་པར་སྒྲིམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་པལ་མཛོམ་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་
རྒྱར་ཅིག། ། དགོང་། །

ཨུ། །ན་མོ་གུ་རུ་རྩ་ལྔ་ལ། །རྩོགས་པའི་རིམ་པ་ནང་ཅུ་གསུམ་ལས་འོ་ལྔ་ལ་བརྟེན་པའི་རྒྱལ་
འཛུལ་ནི། །ཐུན་རེ་ལ་བརྟེན་བརྒྱུ་པ་ལས་གསུམ་ཚང་པར་ཉམས་སུ་ལེན་པའི་དབང་དུ་བྱས་ན། །རང་གི་ད་དུས་
གྱི་གཙོ་བོའི་ཐུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་སྤྲུལ་ཡི་དམ་



༡༥༥། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྷ་མ་དུ་ལ་ལོ་ར་དང་བཅས་པ་ལོ་བཟུ་ས་མུ་མ་མེ་ མེ་ལྷོ་པོ་རྟོ་གཉིས་སུ་མེད་
 པར་ཐིམ་པས་ཐར་གྱི་བཟུང་བུ་ལ་མོགས་པ་མེ་ཐིག་པོ་ད་གསལ་དུ་བཟུག་ནས། རང་གི་ལུས་རྟེན་དང་བརྟེན་པར་བཅས་
 པའི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་པ་ནི། ལྷོ་པོ་ནས་གསང་གནས་ཀྱི་པར་དུ་ཅུ་དེ་ལྷ་མ་ཁ་དོག་ལྷོ་སངས་ཐིག་ལའི་

ཏུངས་མས་གང་པ། གཡས་སུ་རོ་མ་དམར་གསལ་རྒྱའི་ཏུངས་མས་གང་པ། གཡོན་དུ་རྒྱུང་མ་དཀར་ཏུངས་བྱང་ལུང་གི་སེམས་
 ཏུངས་མས་གང་པ། རྟེ་བ་སྐྱལ་པའི་ལོའ་ལོ། **གསང་གནས་བདེ་སྦྱང་གི་ལོའ་ལོ།** སྦྱིང་ག་ཆོས་གི་ལོའ་ལོ། མགིན་པ་
 ལོངས་སྦྱོང་གི་ལོའ་ལོ། སྦྱི་བོ་བདེ་ཆེན་གི་ལོའ་ལོ་རྣམས་རྩ་མཐུད་ལས་གྲེས་པ་འདབ་མའི་རྣམ་པ་ཅན། གསང་གནས་རྩ་གསུམ་
 གི་འདུས་མདོར་ཆོས་འབྱུང་གུ་གསུམ་སྐྱེ་བ་ན་ག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་གདེང་ཁ་ཆེ་བ་ལྟེ་འོག་སོར་བཞིར་སྦྱེ་བས་པ། རྩ་བ་ཕྱ་
 བ་གསང་གནས་སུ་བྱུག་པ། དེའི་ནང་དུ་ཆོས་སྦྱ་སྦྱེ་བ་མེད་པ་ལས་སྦྱེ་བའི་ཆོ་འབྱུལ་ལུམ་ཆེན་ཨེ་ཀ་ཇ་འི་ཆོས་དབྱིངས་ནམ་མཁའི་རང་

101 | བཞེན་སྐྱུ་མདོག་སྟོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་མེད་ཕྱག་རྒྱས་གཡུའི་སྐྱུ་པ་ཕྱག་སྐར་འཛིན་པ། དར་དཀར་གྱི་ན་
 བཟུངས་སྟོན་གཡོགས་སེང་སྐྱག་གི་པགས་པའི་སྐྱུ་ཐབས་ཅན། རལ་པའི་ལན་སྐྱ་གཅིག་ཏུ་སྐྱར་ནས་གཡོན་ཏུ་འཕྱར་བ་ཁྱོ་མེད་རྒྱུ་
 པ་ཅན། དེ་ལས་འོད་ཟེར་སྟོན་པོ་གསུམ་ཅན་ཏུ་གསུམ་གྱི་ནང་ཏུ་སྟོང་བས་སྟོང་ག་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་དུས་ཀྱི་དུས་དང་དབྱེར་
 མེད་འདྲེས་པ་ལས་ཏུ་འཁོར་གྱི་སྟོན་ཏུ་རྒྱན་གྱི་ཉམས་ལེན་ལ་སྐྱར་ཞིང་ཉིང་དེ་འཛིན་གསལ་བས་སྟོང་ག་དང་། ཞལ་ཞིང་ཉམས་ཆོག་སྐྱུ་ཐབས་ཞེ་བར་བསྟོན། མིང་
 ཀྱི་དུས་སུ་འཁོར་ལོ་སྐྱར་དེས་བཞེན་མལ་སྟོན་པ་ལོན། སྐྱུ་མ་ཉེ་ཏུ་གསྐྱུ་མདོག་སྟོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ་གཡས་འོ་མེ་དང་། གཡོན་ཐོང་པ་

བདུད་ཅིས་གང་བ་འཛིན་པ། གྲུ་མོ་གཡོན་གྱི་ཁུག་ན་དོ་རྩེས་མཚན་པའི་ཁྱུ་ག་བརྟེན་པ། སྤྱི་པོར་རལ་པའི་ཐོར་རྒྱལ་ས་དང་སྤྱི་
 ཚོགས་དོ་རྩེས་མཚན་པ། **གར་གྱི་ཉམས་དགུ་ལྟ་བུ་** ཞིང་རུས་པའི་རྒྱན་དུག་འཕྲོལ་བ། ཞབས་གཡས་བརྒྱུད་ས་པའི་བརྒྱལ་གཡོན་
 བསྐྱམ་པའི་སོར་མོ་རྒྱམས་གཏད་པའི་གར་སྤྲེལ་གྱིས་བཞུགས་པ། དེའི་འོག་གི་ཐང་གྱི་རོ་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་གུར་གྱི་མགོན་པོ་
 སྤྱི་མདོག་མཐིང་ནག་ཆེ་ཞིང་ཆེར་འབར་བ་ཞལ་གཅིག་ཕུག་གཉིས་པ། གཡས་གྱི་གུག་གཡོན་ཐོང་པ་བྲག་གིས་གང་བ་ཕུགས་ཀར་
 ཞིང་འོག་རྒྱ་འཛིན་པ། ཕུག་གཉིས་གྱི་དབུས་ན་རྒྱམ་འཕུལ་གྱི་གཞི་བསྐྱམས་པ། སྤྱི་གསུམ་དང་ལྟན་པ། ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་

[illegible]

卷之四

དར་ནག་པོའི་འཛོལ་བེར་གསེར་མ་སྐུམ་བཅུ་གསལ་གསོལ་བ། གསེར་གྱི་ཀ་པོ་ཆེ་བཅིངས་པ། སག་ཏའི་ལྷ་མ་འཕོག་གསོལ་བའི་
 འབས་གཉིས་གཡས་བསྐུམ་ཞིང་གཡོན་བགྲད་པའི་སྐབས་ཀྱིས་བཞུགས་པ། **གུར་མགོན་གྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ལ་ཆད་པས་རོ་མ་དང་**
དབྱེར་མེད་པའི་ནག་པོ་གཙོད་སྦྱིན་གཡས་གསེར་གྱི་གྱི་གྲག་དང་། གཡོན་སྐར་བ་ཕྱིར་གདེངས་པའི་ལག་མཐིལ་ན་ཉི་མའི་དཀྱིལ་
 ལོའི་འཆར་བ། དེང་པོན་གསེར་མའི་མོད་ཀ་དང་མི་པགས་ཀྱི་གཡང་གཞི་རྩོན་པ་ཁྲག་འཛག་པ་ལྗིང་ཐབས་སུ་གྱུན་པ། གསེར་
 གྱི་རྩ་ཆ་གཡོ་བ། ལྷ་མོའི་ཐུགས་ཀ་ནས་མི་སྐྱུག་ནག་ཆད་པ་ལས་རྒྱུད་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་ནག་མོ་གཙོད་སྦྱིན་གཡས་སུ་གྱི་དང་

༣༩། །གཡོན་སྤར་པ་ཕྱིར་གདེངས་པའི་ལག་མཐིལ་ན་སྒྲ་པའི་དགྱིལ་ལོའོར་འཆར་པ། དར་ནག་པོའི་གསེར་གྱི་ཐིག་ལེ་ཅན་གྱི་
 གོས་གྱོན་ཅིང་བྱི་རུའི་ལན་ཆར་འཕུང་པ། གནོད་སྦྱིན་གྱི་ཕྱགས་ཀ་ནས་ཉི་ཡིག་གཉིས་ཆད་པ་ལས་རོ་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་སྒྲོད་རུ་
 སུ་ཉ་ནག་པོ་གཡས་རལ་གྱི་དང་། གཡོན་ཐོད་པ་བྲག་གིས་གང་པ་འཛིན་པ། **དར་དཀར་གྱི་ཡན་རྒྱ་རྒྱ་དང་། དར་དམར་གྱི་ན་**
བཟའ་ཅན། སྤང་རུ་ཉ་ཉ་ནག་པོ་གཡས་དམ་གྱིང་། གཡོན་མའི་སྒྲིང་འཛིན་པ། སྤྱག་སྤྱག་གྱོན་ཅིང་མན་ཉིའི་ག་ཤ་ཅན། གནོད་
 སྦྱིན་མའི་ཕྱགས་ཀ་ནས་ཕྱོགས་ཅིག་ཆད་པ་ལས་རྒྱུང་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་སྒྲིང་མོ་གསེར་གྱི་སྤྱ་གྱི་མ་ནག་མོ་གཡས་གསེར་གྱི་སྤྱ་གྱི་

1848-1849

དང་། གཡོན་རྒྱ་ལགས་ལལ་དུ་འདྲད་ཅིང་ཁ་ནས་མེ་འབར་བ། གཅིར་ལུ་རལ་བ་ལུར་དུ་འཕྱུང་བ། འདི་རྒྱམས་ལྷ་ཆད་ཕྱིད་ཕྱིད་ཀྱིས་
 རུང་བ་གོང་མའི་ལཔས་འོག་ཏུ་འོག་མའི་དལུ་མ་རེག་ཅམ་མེད་འོག་ཏུ་བསྒྲེམ་བ་ནི་གནད་ལྱད་པར་ཅན་ཡིན་ཡིང་། དལུ་མའི་ལྷ་རྒྱམས་མདུན་དྲང་པོར་གཞིགས་ཤིང་། རོ་མའི་ལྷ་
 རྒྱམས་གཡོན་དང་རུང་མའི་ལྷ་རྒྱམས་གཡས་ལྷ་གཞིགས་ཤིང་། ལས་མགོན་པོ་འཕུམ་ལཔས་གཡོན་རུང་བ་དང་། མོ་གཅིས་གཡས་རུང་གིས་བལྟགས་པའོ། །རྒྱོན་ལཔས་ཤིས་
 གཞིགས་རེས་ཀྱིས་བདེ་བ་རྒྱབ་བ་ཁྲིད་ཡིག་ལྟར་བྱ། མཆན། ལྷ་དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དཔྱལ་བར་ཨོ། མགོན་པར་ལྷ། ལུགས་ཀར་རྒྱ། ལྷ་མ་རྟེ་
 རུ་ཀའི་ལུགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་མགོན་པོ་ལྷ་དག་ལྷ་མ་དང་བཅས་པ་ཨོ་པུ་ས་ལྷ་རྟེ་རྟེ་རྒྱ་རྒྱ་

1. What is the purpose of the study?

ཆེ། །སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས། །གཡ་ཏེ་བཀའ་ལས་འདས་ལུང་ན། །འཛིག་འལུར་འདི་ལ་ཐེ་ཆོམ་མེད། །
 ཞི་མ་རྣམས་ལ་ཉ་ན་རྒྱུ་ཡན། ཅེས་དམ་ལ་བཞག །གཏོར་མ་འཕུལ་བའི་རྒྱན་གྱི་ཉམས་ལེན་ལ་བསམས་ཀྱང་རུང་། ཞི་ཞུ་རྒྱུ་རྟོ་ ཞི་ཞུ་རྒྱུ་རྟོ་རྟོ་རྟོ་ལན་
 གཞུམ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ལ། ཞི་སྤྱི་མ་རྣམས་ལ་ཡ། མ་རྣམས་ལི་དེ་སྤྱི་ས་པ་རི་སྤྱར་ན་མཇུག་ཏུ་ཐུག་ཏུ་རྒྱུ་ཆོག་མ་ཆོག་མ་ཆོག་ཆོག་གཞུམ་གྱིས་
 འཕུལ། མཆོན་ཆོག་གསུམ་གྱི་མཐར་ལྷན་ཆོག་གསུམ་ནས། གཤམ་ཏེ་བར་དང་། ལང་ཆོག་ཆོག་གསུམ་གྱི་མཐར་ལ། ཞི་ཞུ་རྒྱུ་པ་ཆོག་མ་ཆོན་པ་ཏེ་ནང་མཆོན་པ་ཕུལ། དེ་ནས། **སྤྱི་མ་ཏེ་**
རུ་གཤམ་ཐུག་མ་ཆོན་ཏེ་མཐེ་ཐེ་རུ་རྒྱུ་གི་མཐར་དེ་ཐེ་ཐེ་རུ་ལ་ཐོག་པ་ དེའི་མཐར་མཐོན་པའི་ཐེ་ཐུག་མ་ དེའི་མཐར་ཐུ་མཐེ་ཐུག་མ།

༡༩༩། དེའི་མཐར་ཐངས་གི་ཅན་གྱི་ལྷགས། དེའི་མཐར་མའི་བོད་པ། དེའི་མཐར་མའི་བོད་པ་རྣམས་གལ་སྐྱོར་དུ་ཡོད་པ།
 ལྷ་དགུའི་ལྷགས་ཀར་ཉི་མའི་སྒྲིང་དུ་རྩྱུ་རྩྱུ་ལ་མི་རྩི་རྩི་རྩྱུ་རྣམས་བསམས། ལྷ་མའི་ལྷགས་ཀའི་ས་བོན་ལྷགས་སྒྲིང་དང་བཅས་པ་ལས་
 འོད་ཟེར་དཔག་མེད་འཕྲོས་པས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། བད་གཏོན་ལྷིག་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་སྒྲུངས། བདེ་ཆེན་གྱི་ཡེ་སེས་བྱུང་པར་
 ཅན་རྒྱུད་ལ་སྒྲེས་སེད། ཆོས་སྒྲོང་རྣམས་ཕུང་ཐད་སྒྲུག་པའི་རྣམ་པས་བཀའ་ལས་འདའ་མི་རུས་པ་འདར་བྲི་ཡི་ཡི་ཡོད་པར་བསམས་ལ།
 ཡོ་དེ་མ་བི་ཙུ་བརྩ་རྩྱུ་རྩྱུ་ལྟ་སྤྱ་རྒྱ། ལེས་ཉེར་གཅིག་བསྒྲུས། དེ་ནས། འོད་ཟེར་ཆོས་སྒྲོང་སོ་སོའི་ལྷགས་ཀའི་ས་བོན་ལ་ཕོག་པས་རབ་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ཏུ་མ་ཉེས་ཤིང་འཇུག་པའི་མདངས་དང་བཅས་པས་བདག་གི་དབང་ཏུ་འདུས་པར་བསམས་ལ། བློན་མར་མགོན་པོ་ལ་དམིགས་པ་གཏད་དེ། ཞི་མ་
 ཏུ་གྲུ་ལ་རྩྱེ་ཡོད། བརྒྱུ་ལ་མོགས་པ་བརྒྱ། ལྷ་མོ་ལ་དམིགས་ཏེ། ཞི་རོ་རུ་རོ་རུ་བྱི་རྩི་མཆོ་སྤྱི་གྲུ་མ་ལ་རྒྱ་སྤྱི་རྩྱེ་རྩྱེ། ཞེས་མགོན་པོའི་བྱེད་
 དང་། རངས་གྱི་ཅན་ལ་དམིགས་ཏེ། ཞི་མ་ཏུ་གྲུ་ལ་རུ་བ་ས་མ་ལ་རྩྱེ་ཡོད། ཅེས་ལྷ་མོ་དང་མཉམ་པར་བརྒྱ། ལས་མགོན་པོ་གཉིས་ལ་དམིགས་ཏེ། ཞི་རོ་
 རུ་རོ་རུ་རྩི་ཅ་པ་ལ་ཨ་ཤུག་མེ་མ་རྩྱེ་མ་རྩྱེ་ཇ་ཇ་ ལྷ་མོའི་བྱེད། བློན་ལུ་ལ་དམིགས་ཏེ། ཨ་ཡི་ཨ་ཡི་མ་ཇ་ཇ་ སྤྱི་སྤྱི་ཡི་སྤྱི་དེད། ཨ་ཤུ་
 དེད། མོ་སྤྱུགས་སུ་རྩི་ཨ་ཡི་མ་ཇ་ཇ་ བློན་མོ་གྲུ་ལ་རུ་བ་ཇ་ཇ་ མོའི་བྱེད་བརྒྱས་མོ། །དེ་ནི་བསྐྱེད་པའོ། །དེ་ནས་རྒྱུ་རོ་ལ་ན་གཉེས་ལུས་ལ།

རྒྱུ་པའི་ལུ་མ་ཆེན་ལས་འོད་ཟེར་ཆ་ཞིང་དུག་པ་དྲོད་ཀྱི་རང་བཞིན་འཕྲོས་སྒྲིང་གར་སོང་། གཡས་རོ་མའི་ཕོ་རྒྱུད་ལ་ཕོག་
 པས་རང་དབང་མེད་པ་བསྐྱལ་ཏེ་སྒྲ་གཡས་ནས་རྒྱུད་ཕྱིར་འགོ་བ་དང་ལྷན་ཅིག་དེགས་པ་ཕོ་རྒྱུད་ནམ་མཁའི་ཁམས་གང་པར་སྒྲོས།
 བརྟན་པ་དང་རྣལ་འབྱོར་པ་ལ་སྒྲུང་བའི་དགྲ་བགོགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། ཐམས་ཅད་ཐམས་ཅད་ཕོ་རྒྱུད་དུ་བྱས། ཁམས་
 གསུམ་ལའོར་འདས་སྒྲོད་བཅུད་བརྟན་གཡོ་ཐམས་ཅད་དེགས་པ་ཕོ་རྒྱུད་དུ་གྱུར་པ་སྒྲིན་འཐིབས་པ་བཞིན་ཐིབ་ཐིབ་ཚུར་བྱོན། རྒྱུད་
 བྱེད་འཇུག་པ་དང་མཉམ་དུ་སྒྲ་ལུག་གཡས་ནས་ཐོགས་མེད་དུ་ལྷགས། གནས་པའི་ཆེ་ནང་གི་ལྷ་རྣམས་ལ་གཉིས་མེད་དུ་ཐིམ་པས་

མཁའ་ལྷོད་ཀྱི་སྐུ་རྒྱུ་གྲུ་

རང་གི་དབང་དུ་འདུས་པར་བསམ། དེ་ལྟར་འབྱུང་འདུག་གནས་གསུམ་པལ་མཉམས་པ་ལས་ཐེང་བ་རེ་བརྒྱུར་བའི་གྲངས་ཉེར་གཅིག་ཙམ་མི་ལྟར་རིགས་པ་གསུང་བ་ནི་དབང་
 དུ་བརྟུག་པོ། །ཡང་འོད་ཟེར་གྱིར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་ཀྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་སྦྱར་དངས། རྒྱུ་ནང་དུ་འདུག་པ་དང་ལྟན་
 ཅིག་དུ་སྒྲ་ལུག་གཡས་ནས་ལྷགས། རྒྱུ་གནས་པ་དང་མཉམ་དུ་ནང་གི་ལོ་རྒྱུད་ལ་ཐིམ་པས་དེ་དག་གིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱལ་བར་བསམས་
 ལ་ལྟར་བཞིན་དབང་དུ་བརྟུག་པ་དང་གྲངས་མཉམ་དུ་བྱའོ། །དེ་བཞིན་དུ་གཡོན་གྱི་ལོ་རྒྱུད་དང་། དཔུ་མའི་གཉིས་མེད་རྒྱུད་ལའང་དབང་དུ་བརྟུག་པ་དང་། བྱིན་གྱིས་བརྒྱལ་བ་ལྟར་
 བཞིན་གྲངས་མཉམ་དུ་བྱ་བ་ནི་རྒྱལ་བའོ། །དེ་ནས་རྒྱན་གྱི་ལས་སྦྱར་གྱི་དམིགས་པ་ནི། རྟེ་བའི་ཡུམ་ཆེན་དང་། སྒྲ་མ་ཉེ་དུ་ཀའི་ལུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་

རྒྱུ་ལ་བཅོད་པར་དཀའ་བ་འབྲེལ། མགོན་པོ་ལའོར་དང་བཅས་པ་ལ་ཕྱག་པས་འདར་ཞིང་སྤྲུག་པས་
 དག་བགོགས་ལ་ཁྲོས་ལུགས་རྣམས་པའི་ཉམས་ཀྱིས་རང་འདྲའི་སྤྱལ་པ་དྲག་གཏུམ་མཚོན་ཆ་ཕྱགས་པ་སྟོང་གསུམ་གང་བར་སྟོས།
 སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པ་བཤེག་པ་དང་། ལྷ་མའི་སྤྱལ་བཅོད་པ། **བདག་གིས་ཚོས་སྤྱལ་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པ་ལ་ཕྱགས་པའི་དག་**
 བགོགས་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད། སྤྲུག་རུས་པ་གྲུད་པ་ཕྱགས་དམར་ཆེལ་ཆེལ་ཞལ་དུ་གསོལ་རྗེས་མེད་དུ་བཏང་། དེ་དག་གི་
 རྣམ་ཤེས་རང་གི་སེམས་ཉིད་དང་རོ་གཅིག་དུ་འདྲེས་པར་བསམ་ལ་འཛིན་མེད་དུ་བཞག །སྤྱར་ཡང་སྤྱང་མ་རྣམས་རྒྱར་འདུས་རང་ལ་ཐིམ་པར་

ལྷན་སྐྱོང་གི་མཛུགས་རྒྱུ་

བཅས། དེ་ལྟ་བུའི་རྩོད་པ་ལྷན་ཡང་ཡང་ཕྱིན། སྤྲུལ་ན་སྒྲེལ་ཚོག་བཙམ་པ་དང་། ལྷ་མོའི་ཐུགས་དང་། ལས་མགོན་རྣམས་ཀྱི་ཐད་བཅད་མན་དག་ལྟར་བརྒྱུ་ལོ། །མི་སེམ
ན་བསྐྱེན་ཐུགས་རྣམས་ཀྱི་མཆོག་ཏུ། དག་བགོགས་ཐམས་ཅད་སྨྲ་ར་ཡ་ཡེ། ཅེས་བཞགས་པ་ཁྱད་ཐད་ཅུ་བརྒྱུས་པར་བྱུ་ལོ། །རྩོད་། **སྤྲུལ་ཏེ་རུ་ག་རྩེ་**
ལ་རྩེ་རའི་ལའོར་ལའི་དཔུས་སུ་བྱོན་པ་དོ་རྗེ་སེམས་དཔའ་ཡབ་ལུ་མ་དགར་པོ་དགོས་ཤིང་འཇུ་པ། བླུག་མཚན་རྒྱན་ཆ་ལུགས་ཡོངས་
སུ་རྩོགས་པ་ལུགས་ཀར་རྒྱ་བའི་སྒྲིང་རུ་རྩྭ་ཡིག་དགར་པོ་དང་བཙམ་པ། རྩེ་བ་སྤྲུལ་པའི་ལའོར་ལའི་མགོན་པོ་ལྷ་དག་པོ་གསལ། ལུ་
ཀྱི་ལུག་གི་ལུ་མ་པའི་ནང་རུ་རྩྭ་ཡིག་སེལ་དགར་གྱི་མདོག་ཅན་དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སྒྲོད་བཅུད་ཀྱི་ཆོད་དང་བསོད་ནམས་སུན་.....

ཀློང་པོ་

བུ་ལྷོ་ལྷོ་

ཀློང་པོ་

༡༩༩། །སུམ་ཚེགས་པ་ཐམས་ཅད་བསུས་ཏེ་དེ་ལ་ཐིམ། དེ་ལས་འཆི་མེད་བདུད་རྩིའི་རང་བཞིན་དཀར་ལ་དམར་བའི་མདངས་
 ཚགས་པ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་དཀར་གྱི་ལི་ལི་ལུད་པས་ཅུ་གསུམ་ལའོར་ལོའི་ནང་མས་རིམ་གྱིས་གང་བས་བྱ་མ་དམ་པ་བདག་དང་ཡིད་
 བརྟུག་གི་འཆི་མེད་ཆེའི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་བསམ་ལ་རྒྱུ་རྩེ་བས་ལ། རྒྱུ་ལུ་པ་ཅན་འཛིན་པ་དང་། རྩི་ལེ་ག་རྩེ་དེ་གྱི་ཡིན་མི་རྩི་རྩི་རྩི་མ་མ་
 ལུ་ལུ་རྩི་རྩི་རྩི་རྩི་། ཞེས་པ་རྒྱུ་ཅད་བརྒྱ་བ་རིམ་མོས་བྱ། **བྱ་མ་རྩི་རྩི་མེམས་དཔའི་**སྤྲུགས་ཀའི་རྩི་དཀར་པོ་ལས་ཐག་མེད་གྱི་བདུད་རྩིའི་རྩིན་
 དཀར་གྱི་ལི་ལི་བབས། ཅུ་གསུམ་ལའོར་ལོ་རྒྱུ་ལས་ལས་རིམ་གྱིས་གང་། རྩད་པར་ལྷེ་བའི་ལའོར་ལོའི་མགོན་པོ་ལྷ་དགའི་སྤྲུའི་ཆ་

卷之六

གསལ་ཐམས་ཅད་གང་བས། སྤྱི་མ་དམ་པ་བདག་དང་ཡིད་གཙུག་ལ་མི་མཉེས་པ་ཐམས་ཅད་བྱང་མིང་དག །དགོས་པའི་མདངས་དང་
ལྡན་པས། སྤྱི་མ་དམ་པ་བདག་དང་ཡིད་གཙུག་ལ་སྤྱིད་མིའི་དགོ་ལེགས་རྒྱས་པ་དང་། འཆི་མེད་ཆེའི་དངོས་གྲུབ་ད་ལྟ་ཉིད་དུ་སྒྲུབ་
བར་བསམ་ལ་རྒྱུ་རོལ་སལ་ནས་རྒྱུ་སྤྱི་པ་ཅན་འཛིན་པ་དང་ཉེ་དུ་ཀའི་ཡིག་བརྒྱ་བརྒྱ་བ་སྤེལ་མ་བྱས་ན་གིན་དུ་བརྒྱ་གིས་གིང་འག་ལ་སྤྱིན་ཞིབ་དང་། མཉུན་སྤྱིན་རྒྱས་པའི་མཆོག་
དུ་འགྱུར་རོགས་ཅད་ཀྱང་། དེ་ལྟར་བྱས་ནས་མཐར་། **སྤྱི་མ་སྤྱིད་གར་ཕྱོན་ལྟར་བཞིན་ཉེ་དུ་ཀའི་སྤྱིར་གྱུར་།** སྤྱི་མའི་ཐུགས་ཀའི་འོད་ཟེར་གྱིས་བསྐུལ་
བས་སུ་དུ་མིང་སྤྱིད་གསུམ་ནམ་མཁའ་གང་བར་སྒྲོས། དགྲ་བགོགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། ཐམས་ཅད་ཐམས་ཅད་སུ་དུ་མིང་སྤྱིད་

༡༩༩༩། །གསུམ་དུ་གྱུར། རྩེ་འདུལ་ནང་གི་མིང་གིང་གསུམ་ལ་ཐིམ་པའི་རྩེན་གྱིས་དེ་གསུམ་གནོད་སྦྱིན་ལ་པ་ལུམ་ལ་ཐིམ། གནོད་སྦྱིན་ལ་པ་ལུམ་ནམ་མཁའ་གང་པར་སྦྱོས། དགྲ་བཤེགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་གནོད་སྦྱིན་ལ་པ་ལུམ་དུ་གྱུར། རྩེ་འདུལ་ནང་གི་གནོད་སྦྱིན་ལུམ་ལུམ་ལ་ཐིམ་པའི་རྩེན་གྱིས་གནོད་སྦྱིན་ལ་པ་ལུམ་མགོན་པོ་ལུམ་དུ་ལ་ཟངས་གི་ཅན་དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ། མགོན་པོ་ལུམ་དུ་ལ་ཟངས་གི་ཅན་དང་བཅས་པ་ནམ་མཁའ་གང་པར་སྦྱོས། དགྲ་བཤེགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་མགོན་པོ་ལུམ་དུ་ལ་ཟངས་གི་ཅན་དང་བཅས་པར་གྱུར། རྩེ་འདུལ་ནང་གི་མགོན་པོ་ལུམ་དུ་ལ་ཟངས་གི་ཅན་

མཁའ་འགྲུ་ལྟ་བུ་གྱི་མཁའ་འགྲུ་ལྟ་བུ་

[illegible]

མཆོད་ཙམ་དུ་གྱུར་པ་སྒྲིང་ག་ཚེས་ཀྱི་ལོ་ཐོར་ལོ་འོ་དཔུས་ན་པ་དེ་ཕྱི་ལོ་ལོ་གནས་པ་ལ་མེས་མགས་དང་། རྒྱུ་ལུ་པ་ཅན་ཉེར་གཅིག་ནས་གསུམ་གྱི་པར་ཅི་རིགས་དང་བཟོད་མེད་དུ་འཛོག་པར་བྱེད། སྒྲུར་ཐོག་ལེ་དེ་ཉིད། **སྒྲུ་མ་ལོ་དམ་ཚེས་སྒྲིང་གྲུན་འདུས་ཀྱི་རོ་པོ་རྒྱུ་ལོག་སྒྲོན་པོ་ཞིག་དུ་ལམ་གྱིས་**གྱུར། དེ་ལས་ཚེས་སྒྲིང་གི་རོ་པོ་རྒྱུ་ལོག་ནས་འབྲས་ཙམ་ཞིག་ཆད་པ་དཔུ་ཞབས་བརྒྱུག་སྟེ་འོད་དམར་པོ་བ་ཐག་ལྷ་ལུ་ལྷ་ལ་ནར་གྱིས་གྱུར། སྟེ་པའི་ལུ་མ་ཆེན་གྱི་སྒྲི་པོ་ནས་ཐོག་ས་མེད་དུ་སོང་། གསང་གནས་པ་དྲུ་དམར་པོ་འདཔ་མ་བརྒྱད་པ་པ་བྱེ་པའི་ཟེའུ་འབྱུའི་དཔུས་ན་བྱེད་ཙམ་ཐོན་ནས་གནས་པ་བྱེ་རོ་ལ་གྱི་དྲེགས་པ་རྒྱུད་གསུམ་ཐམས་ཅད་ཐིམ་པར་བསམས་ལ་འཛིན་མེད་དུ་ཅི་གནས་འཛོག་འདི་ནི་གསང་།

རྟེན་ལུས་ལ་སྒྲ་བ་ཞེས་ཀྱང། འདི་ལྟ་བུ་ཉིད་མཚན་ལུན་དུག་ཏུ་དྲན་པར་བྱས་ན་ཆོས་རྒྱུད་འབྲུག་མེད་ཏུ་མི་འཐོར་རེ་ཞེས་ཆེ་ས་སྒྲ་བ་ཆེན་པོས་དཔྱད་བརྒྱུད་བཞེས་པར་གྲགས་སོ། །དེ་
ནས་སྒྲུང་འཐོར་བརྒྱ་བ་ལོགས་དུས་བཞིན་བྱས་ལ་རྒྱུད་ལས་ཁྱི་རྩ་ལ་འཁྱོར་ལ་འཁུག་གོ། །དེ་ལྟར་འདི་རྩ་མཐའ་རྒྱུན་གྱི་རྩ་ལ་འཁྱོར་གྱི་དབང་ཏུ་བྱས་ནས་མདོར་བརྒྱས་ཙམ་བརྒྱན་པ་
ཡིན་ནོ། །ཞིབ་པ་ནི་ཤོག་མར་གཞི་སྒྲེ་མེད་དེོས་པོའི་གནས་རྒྱལ་ལ་མཐའ་ལ། ལས་དབྱི་བསྐྱེད་ཉམས་ལེན་གྱི་གནད་ལ་མཐའ་ལ། མཐར་ཐུག་བརྒྱན་པ་བརྒྱུད་པའི་མཚན་ཆ་
གནད་པས་མདོར་རྒྱུད་བྱང་རྒྱལ་གྱི་མཚན་ཏུ་བརྒྱུད་པ་ལ་མཐའ་ལ་དེ་དག་གི་གནས་སྒྲུབས་སུ་ཤོགས་དཔྱད་བ་དང་། ཞེགས་བསལ་བ་དང་། སྒྲི་དང་བྱད་པར་གྱི་ལས་རབ་འབྲུམས་
བརྒྱལ་བའི་མན་ངག་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་པ་མཐའ་ཆེན་ཆོ་ཆེ་འཆར་སྒོ་གྲོས་རྒྱལ་མཚན་དཔལ་བཟང་པོ་ཡན་ཆད་ཏུ་གསུང་བརྒྱད་ཁོན་ལ་ཆོག་བརྒྱད་ཏུ་བཞུགས་པ་ཁོ་པོའི་བླ་མའི་གསུང་།

༡༩༩། །གི་པདུད་རྩི་ལྷིང་ཁུ་དེ་ལང་ཚོས་རྩོད་ལ་མཁུ་པར་རྩོམ་པ་ལ་ལོ་ཚེས་མ་ཐོས་གིང་ཐོས་པར་མི་འགྱུར་པ་རི་རྩོད་ཡོད་པ་ལང་རྒྱ་ལ་པམང་རྒྱ་མཁུ་ཀྱི་རྩིང་གི་ཐེའུ་འགྱུར་—
 པཅང་པར་མཐོང་ཅིག །ཅེས་ཚར་ཆེན་ཆེན་ཀྱི་རྒྱལ་པོས་གསུངས་སོ། །ཞེས་པ་འདི་ནི་ཚར་པ་རིན་པོ་ཆེས་མཐོང་པའི་རྒྱན་བྱིར་ལ་དམིགས་པ་གསལ་ཞིང་ངག་འདོན་པ་དེ་པའི་བྱིར་
 བྱིད་མིག་ཆེན་མོ་དང་པར་ཀྱུད་པའི་གསུང་རྩོམ་ཁུད་པར་ཅན་ལ་པར་རྩོད་ནས་ཆོག་རྒྱ་ཁུད་མཐད་པའི་བྱིད་པ་པོ་ནི། གདམས་པ་ཐབས་མོ་དང་བླ་མ་པར་ཀྱུད་པར་པཅས་པ་ལ་པདུད་ལས་
 ཀྱིས་མི་བྱིད་པའི་དད་པ་ཅན་མ་གྱི་རྒྱ་ལུ་མེད་ཅེས་། །

[illegible]

[illegible]

[illegible]

卷之五



॥ दध्याङ्गे ह्ये कणायै केकयै गुराग्रि अर्गुनयै चै पुनः पदै
अर्गुनयै ह्ये पुनः ह्ये अर्गुनयै ।

རིགས་ཀྱི་མཆོད་གཙུག་ཀྱིན་གྲགས་པའི་མཆོན། །གངས་ཅན་མཁས་པའི་དབང་པོ་བཞི་དང་། །སློང་ནས་རིགས་ཅན་གཙུག་གིས་ལེགས་མཆོད་འཕགས་པའི་ཞབས། །**འཛིགས་རུང་གཞི་འཛིན་པའི་ཀྱན་དགའ་གྲགས།** །མཁས་གྲུབ་ཀྱི་མཆོད་འབྲུང་གནས་བཟང་པོ་དཔལ། །སློང་ནས་མཁུ་སྟོབས་བདུད་རྩིས་སྟོས་པའི་ནམ་མཁའ་ལེགས། །སློང་གསུམ་འགན་ལྷ་བྲལ་པའི་ཆོས་ཀྱི་མཛོད། །སྟོན་བརྒྱུད་མངའ་བདག་སྤྱི་ཆེན་ཀྱན་རྒྱལ་བར། །སློང་ནས་རྒྱལ་འཕྲོར་དབང་ལྷག་ཆེན་པོ་ཡར་ལུང་པ། །དེ་ལས་ཁྱེད་པོ་བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཆོག་ཞབས། །བདུད་རྩིས་འབྲུལ་འཇམ་དབྱངས་ནམ་མཁའི་མཆོན། །སློང་ནས་རྩོམ་མཛོད་འཆང་དབང་ལྷོ་

संस्कृत-विश्वकोषः

གུལ་ལ། །སྒྲིང་ནས་= མཐུ་སྒྲོ་བས་མངའ་བདག་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོའི་ཞབས། །སྒྲོན་བརྒྱད་མཛོད་འཛིན་གནས་གསལ་དོ་རྩེ་
 འཆང་། །བསྒྲོན་པའི་ཉི་མ་ཀྱན་དགའ་སྒོ་གྲོས་ལ། །སྒྲིང་ནས་= མཁས་གུལ་དབང་པོ་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་དང་། །རྣམ་འབྲེན་
 དམ་པ་རྩེ་བཅུན་བཀྲ་སྤེས་མཚན། །མཁའ་བཅུན་ལྷན་དག་དབང་ཚེས་འབྱོར་ལ། །སྒྲིང་ནས་= མཁས་བཅུན་གུལ་པ་བསྒྲོན་
 འཛིན་ཚེས་གསལ་དང་། །གདམས་པའི་མཛོད་འཛིན་ཀྱན་དགའ་བཀྲ་སྤེས་ཞབས། །རིག་གྲོལ་གཉིས་ལྷན་ཀྱན་དགའ་བསམ་གཏན་
 ལ། །སྒྲིང་ནས་= གུལ་པའི་སར་བཞུགས་རིན་ཆེན་ཚེས་སྒྲོལ་དང་། །ཟུང་འཇུག་སྒྲུབ་ཆེས་དག་དབང་བསམ་གཏན་ཞབས། །

[illegible]

卷之四

ལྷུང་མཉེས་བྱེད་ཤོག |རྟེན་གྱི་དགྱིལ་ལོའོར་གསང་བའི་དམ་ཆས་དང་། |རབ་ཟབ་བསྐྱེད་དང་བསང་བའི་ལུས་ལོའོར་
 བཅས། |ཟབ་གསལ་ཏིང་འཛིན་མ་ཞོར་གསང་བའི་སྒྲགས། |རྩེ་གཅིག་འབད་བས་བསྐྱེན་སྒྲུབ་མཐར་ཐྱིན་ཤོག |ལུབ་བསྐྱེན་
 མཆོག་དང་བསྐྱེན་འཛིན་འཛོམས་པའི་དུག |མ་རུངས་ནག་པོའི་རྩ་ལག་སྒེར་བཅས་པ། |བདག་གི་མཛོན་སྦྱོང་དུག་པོའི་ཐྱིན་
 ལས་ཀྱིས། |བསྐྱེད་གཟེར་བསྐྱལ་ཏེ་ཆོས་དབྱིངས་སྦྱོར་བར་ཤོག |དེང་ནས་འགྲུབ་ཀྱང་དོན་རྒྱུ་ཆེ་འདིའི་ཆེད། |འོར་ནས་
 རྒྱུང་རིང་དཔེན་པའི་རི་སྒྲལ་དུ། |བསྐྱེད་ཀྱི་རྣམ་ཐར་རྗེས་སུ་དུན་བྱས་ནས། |ཁོགས་རིམ་ཟབ་པའི་ལམ་མཆོག་བསྐྱོམ་བར་

[illegible]

सप्तमः स्कन्धः

བྲ་མ་མཚོག་དང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོར་བཅས། |མིད་ལོང་མཚོད་སྒྲིན་གདུགས་དང་རྒྱལ་མཚན་ཐོགས། |མིང་ནས་ལུང་བསྟན་
 མཁའ་སྐྱོད་མིད་པར་སོག། |མདོར་ན་དེང་ནས་ཆོ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ། |ཇི་བཅུན་བྲ་མ་གཙུག་གི་ནོར་ལུང་བཞུགས། |བཀའ་
 ལུང་ཆོས་སྐྱོད་ལུས་དང་གི་བ་བཞིན་འགོགས། |རིམ་གཉིས་ཏིང་འཛིན་དཔལ་ལ་སྐྱོད་པར་སོག། |ཁྱད་པར་གྱུ་བ་མཚོག་ཇི་བཅུན་
 ས་སྐྱ་པའི། |གདུང་བརྒྱད་རིམ་པར་ཆོག་བརྒྱད་ཞལ་གདམས་སུ། |ཁྱོན་པའི་བསྟན་ལུང་ནག་པོའི་སྟན་བརྒྱད་ཆོགས། |གངས་
 ཅན་ལྗོངས་འདིར་ཆོས་ཆེར་རྒྱས་གྱུར་ཅིག། | |མཐུ་ཆེན་ནག་པོའི་སྟོབས་དང་གཟི་བཀྲིད་དང་། |འདོད་ཁམས་ལྷ་མོའི་བརྟེ་

༥༩། །གདུང་དྲག་སྤྱལ་དང་། །པག་འཁྱུ་ལོ་ཉེ་མཐུ་སྤྱུ་པས་རྩུ་འཕྱལ་གྱིས། །པག་སྤྱིས་དཔལ་གྱིས་པདག་ཅག་རིང་རྩུ་སྤྱུངས། །
 སྤྱུ་ཆོ་རྩོ་རྩོ་འཆང་གི་སྤྱུ་སྤྱུ་སྤྱུ། །ཆོས་པལྱེན་སྤྱུ་པར་བྱེད་པའི་གང་ཟག་ལ། །པར་ཆད་སྤྱུ་ལིང་སྤྱུ་པར་ལལ་པལྱེས་པའི། །
 ༦༠། ཆོས་སྤྱུ་སྤྱུ་མ་རྣམས་གྱིས་པག་སྤྱིས་སྤྱིག། །།ཅེས་ཆར་ཆོན་རིན་པོ་ཆོས་མཐོང་པའི་པར་ཆད་པའི་གསོལ་འདེབས་རྩོན་རྩུ་འགྲོ་བས། །གནས་དང་མཆོང་པའི་ཆོ་
 ཅད་ཅིན་གྱིས་པར་ཆད་ལིང་། ཅི་སྤྱུ་པའི་ལམ་ལོ་རྩོ་རྩོ་པའི་ཉམས་ལེན་ལ་འཇུག་པར་འདོད་ན། །དེ་ནས་སྤྱུ་པས་སྤྱུ་གསལ་པར་པལ། **པདག་སྤྱིག་སྤྱིག་འགྲོ་**
 ༦༡། **ཀུན་དེང་ནས་བྱུང་རྩུ་པར།** །སྤྱུ་མ་སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་དགེ་འདུན་ལ། །སྤྱུ་པས་སྤྱུ་མཆོའི་གཞན་དོན་སངས་རྒྱས་བྱེད། །རྩོ་

མཁའ་འགྲུལ་གྱི་ཐུགས་ཀྱི་ལྷན་

རྩོམ་པ་ཆེན་པོ་བསྒྲིམ་པར་བཀྱི། །ཡན་གསུམ་སྟགས། རྩོམ་སྟེང་མཛེ། རང་གི་སྤྱི་བོར་བྲུ་མ་དོ་རྩོམ་སྟེ། །ཡབ་ཡུམ་མཉམ་སྦྱར་ཐུགས་
 ཀའི་རྩི་འོད་འཕྲོས། །དོན་གཉིས་བྱས་ནས་རྩི་ལས་བདུད་ཅི་བཅ། །བདག་གི་ལུས་གང་ནད་གདོན་མིག་སྤྱི་བོ་དག །ཞི་བུ་བཟོ་
 ཅི་རུ་ག་ས་མ་ཡ་སྟགས་ཡིག་བརྒྱུ་ཅི་རུས་བསྒྲུས་མཐར། རྩོམ་སྟེང་མཛེ་ཡབ་ཡུམ་འོད་ཁྱེ་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསྟེ། རྩོམ་པ་ཆེན་པོ་འཕྲོར་ནི། གནས་ཁང་
 རུར་ཁྱོད་རོལ་བའི་གཞུང་ལས་གསལ། །མདུན་མཁར་སེང་ཁྱི་བད་ཅི་བདུད་ཀྱི་གདན། །ཅུ་བརྒྱད་འདུས་ཞལ་འཁོར་ལའི་མགོན་
 པོ་ཅིད། །བཅོམ་ལྷན་མ་རྩུ་ག་ལ་མཐིང་ནག་སྤྱ། །ཉིན་བྱེད་བྱེད་བའི་གཞི་ཅན་ཞལ་གཅིག་པ། །ཐུག་གཉིས་གི་ཐོད་དཔུས་ན་

ཀློང་། གཞིའི་མཛེས། འདྲ་ཐབ་ན་བཟའ་སྟག་གི་མ་རུས་རྒྱན་འབྱུང་། ཡེ་སེས་མེ་དཔུང་བཞུགས་པའི་གནས་གསུམ་དུ།
འབྱུག་གསུམ་གྱིས་མཚན་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། རྒྱལ་པོ་གནས་ཐམས་ཅད་རྒྱན་དངས་དབྱེར་མེད་ཐིམ། ཅུ་བརྒྱད་རྒྱལ་པོ་གསུམ་
འདུས་ཞལ་བྱ་མ་རྗེར། མི་བྱེད་སྒྲིང་ནས་བྱག་འཛལ་མཚོད་པ་འབྱུལ། རྟིག་ལྷུང་རྒྱན་བཞགས་དགེ་རྒྱན་རྗེས་ཡི་རང་། ཆོས་
འཁོར་བསྐྱོར་བཞིན་བསྐྱལ་བརྒྱུར་བཞུགས་པར་གསོལ། དགེ་ཆོགས་འགྲོ་རྒྱལ་པོ་ཕྱིར་བསྐྱོར། དགོན་མཚོག་ཅུ་གསུམ་
འདུས་ཞལ་བྱ་མ་རྗེས། རྒྱན་སྒྲིལ་ཡེ་སེས་རིམ་གཉིས་ཉམས་རྟོགས་སྒྲེ། མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྒྲིང་དབང་འདུས་ལས་བཞི་ཡི། །

संस्कृत-विद्यापीठ-मुद्रा

གྲིན་ལས་འབད་མེད་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། |གང་བྱིན་མཆོ། རང་གི་བྱ་མའི་རྒྱ་བརྩོད་མཆོག་ཅི་འགྲུབ་འདོན། དེ་ལྟར་གསོལ་བས་བྱ་
 མའི་གསང་གསུམ་ལས། |དཀར་དམར་མཐིང་གའི་འོད་ཟེར་རིམ་གཅིག་ཆར། |རབ་འབྲེས་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ་པའི་མོད། |
 དབང་ཐོབ་སྐྱིབ་དག་སྐྱ་བཞིར་བྱིན་བརྒྱབས་ནས། |བྱ་མ་འོད་ལྷ་རང་སེམས་རོ་གཅིག་རང། |གསལ་དང་སྤང་བ་མ་འགག་བྱ་
 མའི་སྐྱ། |རང་བཞིན་སྤྲོད་ཉིད་དག་པ་བྱ་མའི་གསུང། |ཟུང་འཇུག་བརྩོད་བྲལ་སྒོ་འདས་བྱ་མའི་ཐུགས། |གནས་ལུགས་རྩེ་
 བརྩན་བྱ་མའི་རང་ཞལ་བལྟ། |ཞེས་བྱ་མ་དང་ཐུགས་མེད་བསྐྱེས་ལ་མཉམ་པར་བཞག་ན། |དེ་ནས། འགྲོ་ཀྱན་བདེ་ལྡན་སྐྱག་བསྐྱལ་རྒྱ་བཅས་

[illegible]

འཕྲོས་འདུས་གྲུང་མགོན་ལྷ་བརྒྱ་གཅིག | ལྷང་ལྷོང་ལྷ་མའི་སྐར་གསལ་དབུས་སུ་བདག | མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་
 པ། | རྩལ་གཉིས་ཐུགས་ཀར་གྱི་ཐོད་གཞི་འཛིན། | རུས་རྒྱན་ལྷ་ལ་སྐྱེ་དར་ཟབ་ལྷ་བ་ལྷ་བ་གསོལ། | རོ་ཉ་ལྷས་བསྐྱོར་མེ་
 དབུས་སྐྱམ་སྐྱབས་བཞུགས། | **ཁྱོ་བརྒྱ་བརྒྱང་བསྐྱམ་ཐོད་ལྷག་གི་གྲག་འཕྱར།** | ཀྱན་ཀྱང་མཐིང་ནག་ཁྱོ་ཞལ་སྐྱན་གསུམ་རམས། |
 ཁྱོས་འཕྲུགས་སྐྱ་བཞེས་གར་དགའི་ཉམས་དར་ལྷན། | རུས་རྒྱན་ལྷ་ལ་སྐྱེ་དར་ཟབ་ལྷ་བ་གྱོན་འབྱིང། | མེ་གྲོང་དབུས་བཞུགས་ཕྱི་
 རིལ་རྒྱར་ཁྱོད་དུ། | རྩལ་སྐྱོང་ཞིང་སྐྱོང་གྲུ་སྐྱོན་མེ་ཆུ་རོ། | དབལ་མགོན་བདུན་ཅུ་དྲེག་བྱེད་ཆོགས་ཀྱིས་བསྐྱོར། | གཙོ་འཁོར་

[illegible]

གསུམ་འབྲུག་གསུམ་ལས། །འཁོར་ལོ་པདྨ་དོ་རྩེ་འབྲུག་གསུམ་མཚན། །ཚི་དང་འོད་ཟེར་དཀར་པོ་ཐོག་ས་བརྩུར་འཕྲོས། །ཅུ་གསུམ་ཕྱིན་རུས་སྒྱུན་
 ཏུངས་ཚི་ལ་ཐིམ། །དེ་ལས་འོད་འཕྲོས་བདག་གི་ལུས་ཀྱན་ཁེངས། །ལུས་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་བྱད་གཏད་ཐམས་ཅད་སྒྱུངས། །བདག་ལུས་དོ་རྩེ་
 འཛིག་ས་མེད་ཆེ་ཐུབ་གྱུར། །མགིན་པའི་ཆུ་ལས་འོད་འཕྲོས་ཅུ་གསུམ་གྱི། །རུས་སྒྲོ་བས་སྒྱུན་ཏུངས་ཐིམ་པས་འོད་དམར་གྱིས། །ལུས་
 ཁེངས་དག་གི་སྒྲིག་སྒྲིབ་ཉེས་སྒྲོན་སྒྱུངས། །གསུང་དབྱངས་འགག་མེད་དུག་ཅུའི་དབྱངས་ཐོབ་གྱུར། །རྩྭ་ལས་འོད་སྒྲོན་རབ་འཕྲོས་བྲམ་
 དང་། །ཡི་དམ་ཐུས་བཅས་རྒྱལ་པའི་ཕྱིན་རྒྱལ་ས་ཀྱན། །སྒྱུན་ཏུངས་ཐིམ་པས་འོད་གྱི་བདག་ལུས་ཁེངས། །ཡིད་གྱི་སྒྲོན་སྒྱུངས་ཆོས་སྒྱུའི་དོན་

[illegible]

Handwritten text, likely a signature or name, written vertically in Devanagari script.

མན་ངག་འདི་ལུ་ཁར་གདག་པ་རྣམས་རིམ་བཤ། དང་པོ་བཅན་པོའི་མཁར་དུ་ཁྱེད་པ་ལ་ཁྱེད་མོང་བཞི། **རང་གི་ཕྱགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས།** །བྲམ་མི་
དམ་ཁྱུ་ལ་བ་ལྷས་དང་བཅས། །གསང་རིགས་གཟུངས་སྒྲགས་དཔའ་པོ་མཁའ་འགོ་དང་། །ཆོས་སྤྱོད་ཐུབ་པ་རིག་འཛིན་ཆོགས་
བཅས་རྣམས། །སྤྱན་དྲངས་བདག་དང་དབྱེར་མེད་འདྲེས་པའི་རྒྱུ། །བདག་ཉིད་སྤྱ་བརྟན་མི་གཤམ་ཆེ་ཡི། །རང་བཞིན་པ་རོལ་
ཆོགས་འཛོམས་རུས་སྟོབས་ལྡན། །ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བདག་ཉིད་ཐུར། །ཆོ་མ་རྒྱ་ལ་རྒྱུ་ཡུ། །བརྒྱུ་གཉིས་པ་ཁྱེད་
མོང་མ་ཡིན་པ་ཞི། །སྤར་ཡང་ཕྱགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །ཅུ་བརྒྱད་བྲམ་མི་དམ་ལྷ་ཡི་ཆོགས། །སངས་རྒྱས་ཐུང་སེམས་

ཆཱ། །དཔའ་པོ་མཁའ་འགོ་དང་། །བྱུང་པ་རིག་འཛིན་ཆོས་སྒྲིང་ནོར་ལྟ་ཡི། །ཐུགས་རྗེའི་རྒྱལ་སྒྲིབས་དོ་རྗེ་ཅེ་ལྟ་པ། །སྒྲིན་པོ་མེ
 འབར་ལྟེ་བར་རྒྱུ་གིས་མཛན། །རྒྱུ་གི་རང་སྒྲིབས་ཐུགས་པ་བྱངས་མེད་པ། །སྒྲིན་དངས་བདག་དང་བསྐྱེད་བྱ་འཁོར་ལོ་ལ། །ཐིམ་པས་
 བྲག་མདངས་གཟི་བརྗིད་ཆོས་ཆེར་འབར། །གཞོམ་བྱལ་དོ་རྗེའི་རང་བཞིན་དཔའ་གདེངས་དང་། །རྒྱལ་སྒྲིབས་སྒྲིན་སྒྲིམ་ཆོགས་པའི་
 བདག་ཉིད་བྱུར། །མ་རྒྱ་ག་ལ་བཟུ། ཆོང་ཉིད་དོ་རྗེའི་མཁའ་རྒྱུགས་པའི། **སྒྲིམ་ཡང་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་སྒྲི།** །འཁོར་འདས་བརྒྱན་
 གཡེའི་དངོས་པོ་ལ་ཕྱོག་པས། །འོད་ཟེར་སྒྲིན་པོའི་རྒྱམ་པར་ལྟེམ་གྱིས་བྱ། །ཐུག་རྗེར་ཅུ་བར་སྒྲི་མེད་འདུས་པ་ལ། །ཐིམས་གཏད་

卷之六

དེ་ཉིད་དོ་རྩེ་ཅེ་དགུ་པ། །མཁའ་ཁྱོན་ཁྱབ་པ་ཞིག་གུར་དེའི་ལྟེ་བར། །བདག་ཉིད་རྟེན་དང་བརྟེན་པར་བཅས་པ་གྲུན། །དྲངས་
 གསལ་གཞི་བཞིན་འབར་བ་མངོན་སུམ་གསལ། །མ་རྟུ་ཀ་ལ་བརྒྱའོ། །ཐོད་པ་ཉི་ལྔའི་མཁར་ནི། ལྷུང་ཡང་ཐུགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་
 འཕྲོས། །རབ་འབྱམས་ཞིང་གི་ཁྱོན་གང་སྤྱ་མ་དང་། །ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་གྲུབ་རིག་འཛིན། །དཔའ་བོ་མཁའ་འགོ་
 ཚས་སྦྱང་ནོར་ལྟ་ཡི། །ཁྱིན་རུས་དབྱངས་གསལ་དཀར་དམར་ཆར་ལྟར་བབས། །དོ་རྩེའི་ཕྱིད་མན་ཨུ་ལི་ཡན་ཀུ་ལིའི། །ཐོད་
 བ་ཁྱ་ལས་སྒྲ་ཉིའི་རང་བཞིན་གྱི། །ཐོད་པ་ཁ་སྦྱར་སྒྲ་བརྟན་དེ་ཡི་སྟེང་། །སྒྲ་ཚོགས་དོ་རྩེའི་ལྟེ་བར་རྩི་ཨུ་ལོ། །བརྟེན་གས་

[illegible]

卷之五

[illegible]

[illegible]

སྒྲུང་བ་བཀ་ཆགས་དབྱིངས་སྒྲུང་ག། །གཤམ་སྒྲོང་སྒྲེ་མེད་གསུང་གི་དོ་རྒྱུ་ལ། །མ་རྟ་ཀྱ་ལ་བཟ། །རིགས་སྒྲོང་སྒྲེ་མེད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུ་ལ་བཟ། །
 མེད་ལམས་གསུང་ཁུ་བཅད་པ་ནི། རྩོམ་ལས་འོད་སྒྲོན་འཕྲོས་ཏེ་གཟུགས་མེད་ལམས། །སྒྲེ་མཆེད་སྒྲེ་བཞི་ལ་ཕོག་འོད་སྒྲོན་པོར། །ཁུ་ནས་
 དབྱེ་གྲུང་ཁང་སྒྲེ་རོལ་ཁུ། །སྒྲེ་ཐིབ་གནས་དེར་སེམས་གཏད་དོ་རྒྱུ་ལ། །རྩོམ་ཆེན་རང་སྒྲེ་སྒྲེ་གསུང་པའི་གྲུང་སྒྲེ་པོ། །གཞི་མ་
 གཞི་ག་ལྟལ་བ་དོ་རྒྱུ་ལ། །གཟུགས་མེད་ལམས་ཀྱི་རྩོག་རིགས་བཀ་ཆགས་དག། །རིགས་སྒྲོང་སྒྲེ་མེད་སྒྲེ་མེད་ཀྱི་དོ་རྒྱུ་
 ལྟལ། །མ་རྟ་ཀྱ་ལ་བཟ། །རྩོག་སྒྲེ་མཆེན་ཁུ་བཅད་པ་ནི། །རང་ཉིད་གཙོ་ལོ་རྒྱུ་ལ་བཟ། །ལངས་དང་མ་ཕྱོན་ཁུ་

[illegible]

ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་
 ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷོ་གྲུ་མཛུགས་པའི་བྱུང་བ་

[illegible]

卷之六

[illegible]

[illegible]

ཡི་དབུས་དང་ཕྱོགས་བཅུར་བརྒྱ་ཉིད། །ཕྱན་མ་ཕྱེད་བཀས་ཙམ་རེའི་སྒྲིང་དུ་རྒྱུ། །སྒོ་ཞིང་འཛེར་བ་ནས་འབྱུ་ཙམ་བརྒྱ
གཅིག །བཀྲག་མདངས་ལྡན་གསལ་ཕྱོགས་བཞིའི་རྩིབས་བར་དུ། །གཏི་མུག་སེར་སྒྲ་ང་རྒྱལ་འདོད་ཆགས་དང་། །ཕྱག་
དོག་ཞི་སྒྲ་ས་པོན་རིམ་བ་བཞིན། །མི་དཀར་པོ་སེར་རིང་མར་ཁྱེ་ལྡང་གསལ། །རང་གི་སེམས་ཀྱི་དོ་བོ་རྒྱུ་ཡིག་ལས། །
དུག་ལྡེའི་དོ་བོ་དེ་འདྲ་རེ་ཆད་ཐིམ། །འཁོར་ལོ་གཡས་འཁོར་དེ་དག་བརྒྱབ་བསྟེགས་བཙུམ། །རྒྱུང་ལུས་ཙན་བཟུང་ཞིང་ཡི་གེ
བརྒྱན་བ་བརྒྱའོ། །དེ་བཞིན་རྩིབས་བར་བདུད་བཞི་མི་ཡི་གཟུགས། །དཀར་སེར་དམར་ནག་རྣམ་པར་རེ་རེ་བསམ། །རྒྱུ་

༡༥༥། །ལས་མི་གཟུགས་རེ་མཆེད་སོ་སོར་ཐིམ། །ལམ་ལོ་གཡས་ལམ་ལོ་བདུད་བཞི་ཉལ་ཉལ་བཅོམ། །སེམས་
 ཀྱི་རོ་བོ་མཛོན་སུམ་རྟོགས་པར་གྱུར། །རྒྱུད་བཅུད་ལ་མ་རྟུ་ག་ལ་བརྒྱ། །རྩེ་ལས་འོད་འཕྲོས་དེ་བཞིན་གསེགས་རྒྱམས་.....
 ཀྱི། །ཐུགས་རྒྱུད་བསྐྱལ་ཏེ་ལམ་ལོ་རྩེ་བཅས་པ། །རྒྱུན་རྒྱུད་སྒྲིབ་གཞི་ལམ་ལོ་རྩེ་བཅས་པ། །ཐིམ་པས་ཆེས་
 གསལ་རུས་མཐུ་རུས་པར་གྱུར། །རྒྱུད་བཅུད་ལ་རྟུ་གས་བརྒྱ། །སྒྲུབ་ཡང་འོད་འཕྲོས་བྱ་མ་རྒྱལ་བ་ལྟས། །དཔའ་པོ་.....
 མཁའ་འགྲོ་གྲུབ་རིག་ཐུགས་རྒྱུད་ལ། །ཡིགས་ཐུགས་ཡེ་སེས་ལྷ་ཡི་རོ་བོ་ཡི། །རྩེ་རྩེ་རྩེ་དཀར་ཚོ་སེར་རྩི་དམར་དང་། །

卷之五

ཁི་ལྷ་མུན་དྲུག་རྩི་གི་དབུས་མདུན་གཡས། | རྒྱལ་གཡོན་རྣམས་སུ་རིམ་པ་བཞིན་ཐིམ་བས། | རྩི་དེ་སེམས་ཉིད་འགྱུར་
མེད་ཆོས་ཀྱི་སྒྱ། | ཡེ་སེས་ལྷ་དང་ལྷན་པ་ཞིག་རྩ་གྱུར། | རྣམ་པར་མི་རྟོག་དང་རྩ་མཉམ་པར་བཞག | རྩུང་ལྷུང་ལ་
ཐགས་བརྒྱུད། | བརྒྱུག་པ་ཉིད་ན། **ཐྱི་ཡི་རྩི་བས་བར་བརྒྱད་** རྩ་ཡི་ལས་རྩུང། | རི་ལས་མེད་ཀྱི་ལ་སྟེང་རྩ་རྩི་རྩི་ཐི། | གནོད་
ཉིད་གཞུགས་དམིགས་དེ་འདྲ་གྲངས་མེད་བཀུག | རི་རྩི་པོ་རྩི་བསྐྱེམས་ལ་རྩི་དྲག་པོས། | ཁྱོ་པོ་ཐྱིར་གཞིགས་ལོལ་ར་
ལོས་དྲག་བགོགས་གཏུབས། | ཞིས་དམིགས་ལ། **ཞི་ཤི་མ་རྩ་ཀྱ་ལ་ཡ།** ལྷ་ས་ན་ལྷ་པ་རྩ་རི་ཆི། **ཡེ་ཤ་ཡ་པི་ཐྱི་མ་ཀྱ་**



ཨ

༄༅། །ཡི་ཙཱ་རྩྱི། རེས་དང། དག་པ་འདི་ཡིས་སྤྱར་དུ་བདག །ནག་པོ་ཆེན་པོ་འགྲུབ་གྱུར་སྟགས་དང། །བག་གས་

བུ་དག

དང་ལོག་པར་སྟགས། །དེ་ལས་སྤྱར་བའི་སྟགས། །བསྟན་སྤྱར་གྱུར་གྱི་གཙོ་བོ་སྟགས། །པལྟོ་སྟོན་དང་པག་གིས་ཀྱིས་མཐའ་བརྟན་པར་

བྱའོ། །སྟོན་ལས་ཐམས་ཅད་དུ་སྟོན་སྤྱར་ལོར། བུད་མགོན་པོ་ལྷ་བུ་གཅིག །སྤྱི་ཡི་གོ་བདུན་མ། དུན་རྟོག་ལེ་གིས་ཀྱི་རྩལ་པ། ཉལ་

བའི་ཆེན་དུའི་བར་བསྟུས་ལ་གཉིད་ཀྱི་འོད་གསལ་ལ་འཇུག །ཡང་བའི་དུས་རྒྱུ་ཞེས་བརྗོད་པས་རང་ནག་པོ་ཆེན་པོ་སྟགས་ཀའི་རྒྱུ་བཅས། ཡང་རྒྱུ་ཞེས་བརྗོད་

རྩེ་ཉི

པས་སྤྱར་ལོར་མེ་དཔུང་བཅས་ལས་ལས་སྤྱར་བར་བསམ། སྤྱི་ཡི་ཉིད་ན་དབང་ལྷ་སྤྱན་དྲངས་མཆོད་བརྗོད་གསོལ་བ་གདབ་པས་དབང་བསྟུར་བར་བསམ་ལ་ཡི་གོ་

संस्कृत-संज्ञा-संग्रहः

[illegible]

[illegible]

༥༨། །སྒྲིལ་བུ་ལ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་པ་ལ་གཤམ་གྱིང་། །བསྐྱེད་དག་འདུལ་སྒྱུར་པོར་སྒྲིལ་བའི་
གར། །མགོན་པོ་སྒྲུབ་པ་འདི་སྒྲིལ་པོ་བཏུ་གཅིག་གིས། །སྒྲུབ་ཐབས་དོ་ཆེ་པ་ལ་མགོ་ཆ་ཡི། །ཐོག་མར་བསྐྱེད་
འདེབས་ཀྱིན་རྒྱལ་པོ་སྒྲིལ་བའི། །དོ་ཆེ་འཆར་ཆེན་དོ་ཆེ་གྱིར་གྱི་མགོན། །བུ་མ་ཐེ་མཆོག་སྒྱེད་པ་འདི་འདི་དོ་ཆེ་

༡༡། །དང། །དད་བྱེད་གོ་ཆ་ལོ་ཆེན་རིན་ཆེན་བཟང། །ལོན་ཏན་རྒྱལ་བྱིམ་སྒྲུ་ལ་གསོལ་བ་
འདེབས། །མལ་ལོ་ཐུབ་དབང་གཉིས་པ་སྐྱུ་པ། །བསོད་ནམས་རྩེ་མོ་རྩེ་བུམ་གྲགས་པ་དང། །ས་
ཐུ་པར་ཆེན་ཆོས་རྒྱལ་འཕགས་པའི་ཞབས། །ལྷ་ནན་དམ་པ་རྒྱལ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །བདག་

ཉིད་ཆེན་པོ་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་དང་། །བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཚན་གྱི་ཆེན་ཀྱན་རྒྱལ་བ། །མེད་གོ་རྒྱལ་མཚན་རྒྱལ་མཚན་གྱི་ནམ་
 མཁའ་མཚན། །བདག་ཆེན་ཆོས་རྩེ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །རྡོ་རིངས་ཀྱན་སྤངས་ཚར་ཆེན་མཁུན་བརྩེའི་དབང་། །གཞོན་
 རུ་སྟོ་གྲོས་བསྐྱབ་གསུམ་བསོད་ཆོས་ཞབས། །དབང་རབ་བསོད་ནམས་མཚན་ལྡན་ཞུ་ལུ་བ། །མཁུན་རབ་ཆོས་རྩེ་རྣམས་ལ་གསོལ་
 བ་འདེབས། །ཆོར་ཆེན་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་གནས་གསར་བ། །ཀྱན་སྟོ་ནམ་མཁའ་ལེགས་པ་བཀྲ་སྤིས་མཚན། །ངག་དབང་ཆོས་
 འཕྲོར་བསྟན་འཛིན་ཆོས་གསལ་ཞབས། །ཀྱན་དགའ་བཀྲ་སྤིས་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །ཀྱན་དགའ་བསམ་གཏན་རིན་ཆེན་

ཆོས་

ཆོས་སྒྲིང་དང་། །དག་དབང་བསམ་གཏན་འཇམ་དཔལ་བསྟན་འཛིན་དང་། །འཇམ་པའི་དབྱངས་དངོས་སྒྲི་གཏེར་དབང་
 པའི་ཞབས། །དབང་བསྐྱར་རྒྱུད་བཤད་མན་དག་ཆོས་འབྲེལ་མཛོས། །རྩ་བརྒྱད་བྲུ་མ་རྒྱལ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །དལ་འབྱོར་
 ཏེན་ཐོབ་རྒྱལ་དག་བསེས་དང་མཇལ། །དབང་གིས་རྒྱུད་སྒྲིན་དབེན་པའི་གནས་དམ་པར། །ཕྱི་ནང་རྟེན་མཆོད་བསྟེན་སྒྲུབ་མཐར་
 ཕྱིན་ནས། །བསྐྱེད་རྫོགས་ལམ་བརྟེན་ཟུང་འཇུག་མངོན་གྱུར་ཤོག །བརྒྱད་འདེབས་འདི་རྩི་རྩི་འཆར་སྒྲི་གཏེར་དབང་པའི་གསུངས་ཕྱིན་རྒྱལ་ཅན་ནོ། །
 དེ་ནས་སྒྲུབས་ལུ་གསལ་བཏབ་ནས། །བདག་དང་འགྲོ་བ་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སྐབས་ནས། །བྲུ་མ་དམ་བ་རྒྱལ་ལ་སྒྲུབས་སུ་

གསལ་

ཆོས་

卷之五

མཆིའོ། །ཡི་དམ་དགྱིལ་ལོ་ཤོར་གྱི་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱུ་པའོ་མ་ལུན་འདས་རྣམས་ལ་
 སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །དམ་པའི་ཚོས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །མཁའ་
 འགོ་ཚོས་སྦྱང་སྦྱང་མ་ཡི་སེས་གྱི་སྐུན་དང་ལུན་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཚོགས། རྟུག་སྒྲོར་མ་བུ་ན། **བདག་ཚོགས་འགོ་གྱུན་**
དེངས་ནས་བྱང་རྒྱུ་བར། །སྤྱི་མ་སངས་རྒྱུ་ཚོས་དང་དགོ་འདུན་ལ། །སྐྱབས་སུ་མཆིའོ་གཞན་དོན་སངས་རྒྱུ་ཕྱིར། །དོ་རྩེ་
 རག་པོ་ཆེན་པོ་བསྐྱོར་བར་བཞི། །ལན་གསུམ་ཚོགས་དོར་སེམས་ནི། རང་གི་སྤྱི་པོར་སྤྱི་མ་དོ་རྩེ་སེམས། །ཡབ་ཡུམ་མཉམ་སྦྱོར་ཐུགས་

ལྟོ། །ཀའི་རྩྭ་འོད་འཕྲོས། །དོན་གཉིས་ཕུས་ནས་རྩྭ་ལས་བདུད་ཅི་བཅས། །བདག་གི་ལུས་གང་ནད་གདོན་མྱིག་སྒྲིབ་དག །
 བསམ་ལ་ཚི་བྱི་བཟླ་ཏེ་རུ་ཀ་ས་མུ་ཡ་ཚོགས་ཡིག་བརྒྱ་ཅི་རུས་བརྒྱས་མཐར། །རྩྭ་མེས་ལ་ཡལ་ཡུམ་འོད་ཁྱེར་ལ་ཐིམ། །པར་བསམ། སྤྱ་མའི་རྩལ་
 འཕྱར་ནི། གནས་ཁང་དུར་ཁྱོད་རོལ་བའི་གཞལ་ཡས་གསལ། །མདུན་མ་པར་སེང་བྱི་པད་ཉི་བདུད་ཀྱི་གདན། །ཅུ་བརྒྱད་འདུས་ཞལ་
 འཁོར་ལའི་མགོན་པོ་ཉིད། །བཙུམ་ལྷན་མ་རྩྭ་ལ་མཐིང་ནག་སྒྲ། །ཉིན་ཕྱེད་ཕྱེ་བའི་གཟི་ཅན་ཞལ་གཅིག་པ། །ཕྱག་གཉིས་གྱི་མོད་
 དཔུས་ན་གཉིས་མཛེས། །དར་ཐབ་ན་བཟའ་སྒྲག་གམ་རུས་རྒྱན་འཕྱརས། །ཡེ་ཤེས་མེད་པུས་བཞུགས་པའི་གནས་གསུམ་དུ། །

卷之六

འབྲུག་ལུ་ཤིས་མཆོད་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། །སྤྱབས་གནས་ཐམས་ཅད་སྤྱན་དྲངས་དབྱེར་མེད་ཐིམ། །ཅུ་བརྒྱད་སྤྱབས་གནས་ལས་ཞལ་བྱ་མ་རྗེར། །མི་ཐུང་སྤྱིར་ནས་ཕྱག་འཆལ་མཆོད་པ་འབྱུང། །ཐིག་ལུང་ཀུན་བཤགས་དགེ་ཀུན་རྗེས་ཡི་རང་། །ཆོས་འཁོར་བསྐྱོར་བཞིན་བསྐྱེད་བརྒྱུར་བཞུགས་པར་གསོལ། །དགེ་ཆོག་ལས་འགྲོ་རྒྱུ་ལས་བྱང་ཆེན་ཐོབ་ཕྱིར་བཟོ། །དགོན་མཆོག་ཅུ་གསུམ་འབྲུག་ཞལ་བྱ་མ་རྗེར། །ལྷན་སྐྱེས་ཡི་གེས་རིམ་གཉིས་ཉམས་རྟོགས་སྐྱེས། །མཁའ་འགྲོ་ཆོས་སྤྱོད་དབང་འབྱུང་ལས་བཞི་ཡི། །ཐིན་ལས་འབད་མེད་འབྲུག་པར་བྱིན་གྱིས་སྨོབས། །གང་དྲིན་མཐམ། རང་རང་གི་བྱ་མཁུ་ལྟ་བུ་དང་མོགས་ཅི་འབྱུང་འདོན། །དེ་ལྟར་གསོལ་བས་བྱ་

ལྟོ། །མའི་གསང་གསུམ་ལས། །དཀར་དམར་མཐིང་གའི་འོད་ཟེར་རིམ་གཅིག་ཆར། །རབ་འཕྲོས་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ་
 པའི་མོད། །དབང་ཐོབ་སྒྲིབ་དག་སྒྲུབ་ཞིར་བྱིན་བརྒྱབ་སྙམ། །སྒྲུབ་མའོད་ལྷ་རང་སེམས་རོ་གཅིག་དང། །གསལ་དྲངས་སྒྲུང་
 བ་མ་འགགས་སྒྲུབ་མའི་སྒྲུ། །རང་བཞིན་སྒྲོང་ཉིད་དག་པ་སྒྲུབ་མའི་གསུང། །ཟུང་འཇུག་བརྗོད་བྲལ་སྒྲོ་འདས་སྒྲུབ་མའི་ཐུགས། །གནས་
 ཐུགས་རྗེ་བཅུན་སྒྲུབ་མའི་རང་ཞལ་བཟླ། །ཞེས་སྒྲུབ་དང་ཐུགས་མེད་བསྐྱེས་ལ་མཉམ་པར་བཞག་གོ། །དེ་ནས། **འགྲོ་ཀུན་བདེ་ལྷན་སྐྱེས་བསྐྱེས་ཀྱིར་**
བཅས་བྲལ། །བདེ་དང་མི་འབྲལ་བ་དང་སྒྲོམས་གནས་པར་སྟོག། །ཅིས་ཅད་མེད་བཞི་བརྗོད། །དངོས་གཞི་ནི། **མེ་ཕུ་ཏ་ཕྱོ་ན་པུ་ཕྱོ་ཕྱོ་**

Washburn, D. C. 1983. *Field guide to the birds of Alaska*. 4th ed. 450 pp. Washington, D. C.: Smithsonian Institution Press.

[illegible]

ལྟོ། །ཞལ་གཅིག་པ། །ཕྱག་གཅིས་ཕྱག་སྐར་གི་ཐོད་གཅི་འཛིན། །རུས་རྒྱན་སྒྲུལ་སྒྲུག་དར་ཟལ་ལྷལ་ལྷལ་གསོལ། །ཕོ་ཉ་
 ལུས་པསྟོར་མེ་དལུས་རྒྱམ་སྒྲུབ་སྒྲུབ་པ་ལྟགས། །ཕོ་པུ་པུངས་པསྟུམ་ཐོད་ཕྱག་གི་གྲག་འཕྱར། །ཀྱན་གྱང་མཐིང་ནག་ཕོ་ཞལ་སྒྱན་
 གསུམ་རམས། །ཕོས་འཕྱགས་སྒྲུ་པམེས་གར་དགའི་ཉམས་དང་ལུན། །རུས་རྒྱན་སྒྲུལ་སྒྲུག་དར་ཟལ་ལྷལ་ཕོན་འགྱིང་། །མེ་གྲོང་
 དལུས་པལྟགས་ཕྱི་རོལ་དུར་ཕོད་དུ། །ཕོགས་སྟོར་ཞིང་སྟོར་གྲུ་སྒྱིན་མེ་རུ་རོ། །དཔལ་མགོན་པདུན་ཅུ་དྲེགས་ཕྱེད་ཆོགས་ཀྱིས་
 པསྟོར། །གཙོ་འཕོར་གནས་གསུམ་འཕྱུ་གསུམ་རྒྱ་འོད་ཀྱིས། །རང་པའིན་གནས་ནས་རང་འདྲ་སྒྱན་དངས་ཏེ། །རུ་རྒྱ་པོ་རྒྱ་དམ་

ཡེ་དབྱེར་མེད་ལྟར། །སྤར་ཡང་འོད་འཕྲོས་རིགས་ལྷ་སྤྱན་དྲངས་ནས། །བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་གསོལ་བས་དེ་ཡིས་ཀྱང་། །ཞི་
 བཞི་ལྷ་མ་ལ་ཉི་འུ་རྒྱུ་། །ཞེས་གསུངས་ཀྱང་ལ་མི་བསྐྱོད་སྤྱི་པོར་བརྒྱན། །ཞེས་ཀར་བསྐྱོལ་གྱིས་ཉམས་སྤྱང་ལ། །རྒྱལ་དང་རྒྱལ་པོའི་གསལ་སྤང་
 ལ་ཅི་ལུས་སྤྱུ་མེས་ལ་འཛིན། །དེ་ལྟར་བསྐྱོལ་བའི། **རང་གི་སྤྱིང་གར་པད་ཉི་དོ་རྩེ་ལྷེར།** །རྒྱུ་ཡིག་བསྐྱར་བྱ་སྤྱགས་གྱིས་མཆོད་པར་གྱུར། །ཞི་
 གསུམ་སྤྱབ། །གོ་བོ་བའི། །རང་སྤྱང་སྤྱིང་གར་མིང་ཡིག་ཐིག་ལེ་རྒྱུ། །དོ་རྩེ་རྒྱལ་འཕྲོས་དོ་རྩེ་གོ་བྱལ་གཏམ། །སྤྱགས་སྤྱགས་མི་
 འགྱུར་བའི་གདམས་པ་འི། །རང་ཉིད་གཙོ་བོའི་གནས་གསུམ་འབྲུག་སུམ་ལས། །འཕོར་ལོ་བདུ་དོ་རྩེ་འབྲུག་སུམ་མཆོད། །ཞི་དང་འོད་ཟེར་

ཕྱི

ལྟོ། །དཀར་པོ་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས། །ཅ་གསུམ་ཕྱིན་རྒྱལ་སྤྱན་དྲངས་ལྷོ་ལ་ཐིམ། །དེ་ལས་འོད་འཕྲོས་བདག་གི་ལུས་ཀྱན་
 བེངས། །ལུས་ཀྱི་སྡིག་སྒྲིབ་བྱད་གཏད་ཐམས་ཅད་སྤྱངས། །བདག་ལུས་དྲོ་རྩེ་འཛིག་མེད་ཆེ་ལྷན་འགྱུར། །མགྱིན་པའི་ལྷ་ལས་
 འོད་འཕྲོས་ཅ་གསུམ་ཕྱིས། །**རྒྱལ་སྤྱན་དྲངས་ཐིམ་པས་འོད་དམར་ཕྱིས།** །ལུས་བེངས་དག་གི་སྡིག་སྒྲིབ་ཉེས་སྤྱོན་སྤྱངས། །
 གསུངས་དྲུངས་འགགས་མེད་རྒྱག་རྩེ་དྲུངས་ཐོབ་གྱུར། །རྒྱ་ལས་འོད་སྤོན་རབ་འཕྲོས་བྱ་མ་དང་། །ཡི་དམ་སྤྱལ་བཅས་རྒྱལ་
 པའི་ཕྱིན་རྒྱལ་ཀྱན། །སྤྱན་དྲངས་ཐིམ་པས་འོད་ཀྱིས་བདག་ལུས་བེངས། །ཡིད་ཀྱི་སྤྱོན་སྤྱངས་ཆོས་སྤྱི་དོན་རྟོགས་གྱུར། །

འགྲེལ་བཤད་

ཕྱི

1. **Introduction**

[illegible]

ལྟོ་མ་། །ཁར་གདགས་པ་རྣམས་རིམ་པར། དང་པོ་བཅན་པོའི་མཐར་དུ་བཞུག་པ་ཐུན་མོང་པ་ནི། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །ལྟོ་མ་
 ཡི་དམ་རྒྱལ་པ་ལྷས་དང་བཅས། །གསང་རིགས་གཞུངས་ལྷགས་དཔའ་པོ་མཐའ་འགྲོ་དང་། །ཆོས་སྦྱོང་གྲུབ་པ་རིག་འཛིན་ཆོགས་
 བཅས་རྣམས། །ཐུན་དྲངས་བདག་དང་དབྱེར་མེད་འདྲེས་པའི་རྒྱུན། །བདག་ཉིད་སྤྱ་བརྒན་མི་གིགས་དོ་རྩེ་ཡི། །རང་བཞིན་པ་
 རིམ་ཆོགས་འཛོམས་རུས་སྟོབས་ལྡན། །ཐོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བདག་ཉིད་གྲུར། །ཆོ་མ་རྒྱ་ལ་རྒྱུ་ཡུ། །བཟུང་། །
 གཉིས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ནི། ལྟོ་མ་ཡང་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །ཅུ་བརྒྱད་ལྟོ་མ་ཡི་དམ་ལྷ་ཡི་ཆོགས། །སངས་རྒྱས་

མཁའ་འགྲུལ་གྱི་ཕྱི་ལོ་ལྟེན་པའི་ལོ་

བུང་སེམས་དཔའ་པོ་མཁའ་འགོ་དང་། །བྱལ་པ་རིག་འཛིན་ཆོས་སྒྲིབ་ནོར་ལྟ་ཡི། །ཕྱགས་རྗེ་རུས་སྒྲིབས་དོ་རྗེ་ཅེ་ལྟ་པ། །སྒྲིབ་
པོ་མེ་འབར་ཉེ་བར་རྒྱ་གྲིལ་མཆོད་། །རྒྱ་གྲིལ་རང་སྒྲིབས་པ་གྲངས་མེད་པ། །སྒྲིབ་དྲངས་བདག་དང་བསྐྱེད་བྱ་ལོ་ལ། །ཐིམ་
པས་བཀྱག་མདངས་གཟི་བརྒྱན་ཆེས་ཆེར་འབར། །གཞོམ་བྱལ་དོ་རྗེའི་རང་བཞིན་དཔའ་གདེངས་དང་། །རུས་སྒྲིབས་སུན་སུམ་
ཆོགས་པའི་བདག་ཉིད་གྱུར། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལ་བསྐྱེད། །རྒྱུད་ཉིད་དོ་རྗེའི་མཁའ་རྒྱ་བསྐྱེདས་པ་ནི། **སྒྲིབ་ཡང་ཕྱགས་ཀྱི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འབྱོས།**
ལོ་ལོ་འདས་བརྒྱན་གཞོམ་པོ་ལ་ཕོག་པས། །འོད་ཟེར་སྒྲིབ་པའི་རྒྱལ་པར་ཉེ་མས་གྱིས་བྲ། །ཕྱག་རྗེ་རྒྱ་བར་སྒྲིབ་སེར་འདུས་

ལྟོ། །པ་ལ། །སེམས་གཏད་དེ་ཉིད་རྩོམ་རྩེ་ཆེ་དགུ་པ། །མཁའ་ཁྱོན་ཁྱབ་པར་ཅིག་གྱུར་དེའི་ལྟེ་བར། །བདག་ཉིད་བརྟེན་དང་
 བརྟེན་པར་བཅས་པ་གྱུན། །དུངས་གསལ་གཟི་བརྟེན་འབར་བ་མངོན་སུམ་གསལ། །མ་རྟུ་གྱལ་བརྒྱལ། །ཐོད་པ་ཉི་ལྔའི་མཁར་ནི།
 ལྟར་ཡང་ལྷགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །རབ་འབྱམས་ཞིང་གི་ཁྱོན་གང་སྤྲུམ་དང་། །ཡི་དམ་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་གྲུབ་
 རིག་འཛིན། །དཔའ་པོ་མཁའ་འགྲོ་ཆོས་རྒྱུད་ནོར་ལྷ་ཡི། །བྱིན་རུས་དབྱངས་གསལ་དཀར་དམར་ཆར་ལྟར་བབས། །རྩོམ་རྩེ་
 ལྟེ་མན་ལྷ་ཡི་ཡན་གྱལ་ཡི། །ཐོང་པ་ལྷུ་ལས་སྤྲེལ་ཉིའི་རང་བཞིན་གྱིས། །ཐོད་པ་ལྷུ་ལྷུ་བརྟེན་དེ་ཡི་ལྟེང་། །ལྷ་ཆོག་སྤོར་

རྩེ་ལྷོ་བར་རྩྱ་ལྷོ། །བཅེགས་ལས་འོད་མོན་ཐེང་བརྒྱད་དབྱངས་གསལ་ཐེང་། །མདུན་ནས་རྒྱབ་དགྱིས་དེ་བཞིན་རྩྱ་ཡིག་གིས། །
 གཡས་ནས་གཡོན་དགྱིས་རྩྱ་ལས་ཡེ་རྩྱར་མའི། །དཀར་པོའི་ཐེང་ཕྱུང་དོ་རྩེ་ལྷོ་བར་བསྒོར། །ཨ་ཨ་མོགས། །ཀ་ཁ་ག་ལྷ་མོགས།
 ཚར་གཉིས་དང་། ཡེ་རྩྱར་ཚར་གཉིས། །བདག་དང་བསྐྱུང་བྱུང་བཅས་ལ་བར་དུ་གཙོད་པ་ཐམས་ཅད་ལྱུང་གིག་རྒྱ་རྒྱ། བེ་གེ་བདུན་པ་བརྒྱ།
 ། །ཐམས་གསུམ་གསུལ་དུ་བཅད་པ་ནི། བདག་གི་བསྒོམ་པའི་རྩེན་དང་བརྟན་པར་བཅས། །རུས་སྟོབས་ཆེར་འབར་ནམ་མཁའི་ཐམས་ཀྱིན་
 ལྱབ། །ལའོར་ལོ་གཡས་ལའོར་རང་སྒྲ་འབྱུག་ལྟར་ལྟེ། །བརྩོད་རམས་གཟི་ཡིས་བསྟན་འགོ་བྱ་མ་དང་། །བདག་དང་བསྐྱུང་བྱུང་

ལྟོ་ལྟོ། །སྒང་པའི་གཏུག་པ་ཅན། །ནག་པོའི་ཕྱོགས་ཀྱིན་བསྐངས་སྒྲག་རེངས་སྤེང་བརྒྱལ། །ཁུང་མད་དུན་རྟེན་བདག་གི་རུས་
མཐུར་སེས། །བདག་ལ་སྐྱབས་གསོལ་འདུན་པས་བྲག་རྫོང་ཅུར། །འདུས་སྟེ་དེ་དག་སྟོག་སྟེང་འོད་དམར་ཅེར། །ལྷུང་སྟེ་ཁབས་
འོག་བདུད་ཀྱི་རོ་ལ་ཐིམ། །བདག་གི་བྱན་དུ་ཁས་སྒྲང་བཀའ་ཉན་གྱུར། །བུ་ས་ན་བརྩ། ཅུན་མིན་ནི། དེ་ལྟར་འདུལ་བྱ་འདུལ་
བྱེད་ཐབས་ཚུལ་ཀྱན། །རང་སེམས་ཁོ་ནའི་ཆོ་འཕུལ་ཉིད་དུ་འགྱུར། །སེམས་ཉིད་སྟོང་གསལ་ཁུང་འདུག་སྟོ་ལུལ་ལས། །འདས་
པ་དེ་ཀའི་རང་དུ་བྱུང་དེ་བཞག། །མ་རྒྱལ་ལ་བརྩོམ། །། ལོའི་ལོ་རྒྱུ་པ་བཅུ་པའི་སྒྲང་སྟོང་སྟེ་ལོའི་ལོས་འདོད་ཁམས་གསུལ་དུ་བཅད་པ་ནི། །རང་ཉིད་

མགོན་པོར་གསལ་བའི་གནས་གསུམ་དུ། །འཁོར་ལོ་བདུ་རྩེ་རྩེ་འབྲུ་གསུམ་མཚན། །ཨོ་ལས་འོད་དཀར་འཕྲོས་སྟེ་འདོད་ཁམས་
 གྱི། །སྟོད་བཙུན་ལ་ཕོག་དེ་དག་དཀར་ཉམས་ལ། །ཐོད་བའི་གུར་ཁང་ཕྱི་རོལ་སྐྱ་ཐིབས་སེ། །གནས་དེར་སེམས་གཏད་དེ་དག་
 འཁོར་ལོ་དཀར། །ཨོ་མཚན་རང་སྐྱ་སྐྱ་གསལ་བའི་གུར་རྒྱུ་གུར། །འདོད་ཁམས་སྤང་བ་བག་ཆགས་དབྱིངས་སུ་དག། །སྤང་སྟོང་སྟེ་
 མེད་སྐྱ་ཡི་རྩེ་རྩེར་འབྲུབ། །མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་བརྒྱུ་། །གསལ་སྟོང་གསུང་གི་འཁོར་ལོ་མ་གསུགས་ཁམས་གསུལ་དུ་བཅད་པ་ནི། །ཨོ་ལས་འོད་དཀར་འཕྲོས་
 ཉེ་གསུགས་ཁམས་གྱི། །གནས་རིག་ལ་ཕོག་དེ་དག་དཀར་ཉམས་ལ། །འཁོར་ལོ་གུར་ཁང་ཕྱི་རོལ་དཀར་མེད་དེ། །གནས་དེར་

ཆུ

ལྟོ། །སེམས་གཏད་དེ་དག་པར་དམར། །ཞུས་མཆན་རང་སྒྲུ་སྒྲོགས་པའི་གུར་རྒྱུ་གུར། །གཟུགས་ཁམས་སྤང་བ་བག་ཆགས་
 དབྱིངས་སུ་དག །གྲགས་སྤྲོད་སྤྱོད་མེད་གསུང་གི་དོ་རྗེར་འགྲུབ། །མ་རྒྱ་གུ་ལ་བརྒྱུ་ལོ། །རིག་སྤྲོད་སྤྱོད་མེད་ཁམས་གཟུགས་མེད་ཁམས་གསུང་
 ཅུ་བཅད་པ་ནི། **རྒྱུ་ལས་འོད་སྤྲོད་འཕྲོས་ཏེ་གཟུགས་མེད་ཁམས།** །སྤྱོད་མཆན་ལུ་བཞི་ལ་ཕོག་འོད་སྤྲོད་ཕོར། །ཁུ་ནས་པར་དེ་གུར་ཁང་
 སྤྱོད་ལ་རྒྱ། །སྤྱོད་མཆན་གནས་དེར་སེམས་གཏད་དོ་རྗེ་སྤྱོད། །རྒྱུ་མཆན་རང་སྒྲུ་སྒྲོགས་པའི་གུར་རྒྱུ་ཕོ། །གཞོམ་གཞིག་བྲལ་བ་དོ་
 རྗེ་དེ་རང་བཞིན་གུར། །གཟུགས་མེད་ཁམས་ཀྱི་རྒྱུ་ས་རིགས་བག་ཆགས་དག །རིག་སྤྲོད་སྤྱོད་མེད་སྤྱོད་ཀྱི་དོ་རྗེར་འགྲུབ། །མ་

ལྟོག་ཏུ་

ཆུ

ཏུ་གུ་ལ་བསྒྲུའོ། ། རྩོམ་མཚན་ཏུ་བཟུང་བ་ནི། **རང་ཉིད་གཙོ་ལའོར་ཐུགས་ཀ་ནས་འོད་འཕྲོས།** ། **འདས་དང་མ་ཕྱོད་ཐུས་མཐུ་གུན་**
བསྐྱུས་ཏེ། ། **ལྟ་དང་ལའོར་གུར་མེ་འོད་བཅས་ལ་ཐིམ།** ། **རྩོམ་ཐུགས་ཆེར་འབར་དེ་དག་བར་མཚམས་ནས།** ། **རྩོམ་མཚན་ཆའི་ཚུ་ཚུ་**
སྐར་མདའ་ལྟར། ། **འཕྲོས་ཏེ་བྱ་མ་དམ་པ་བདག་ལྟོས་བཅས།** ། **ལ་གནོད་བྱད་མ་ཐམས་ཅད་སྡིང་མེད་བཅོམ།** ། **གུར་ཁང་རྩར་**
འདུས་རྩ་བ་རང་ལ་བསྟན། ། **ཆེ་མོ་ཕྱིར་བསྟན་གཡས་གཡོན་ལའོར་ཞིང་འཐུགས།** ། **གྲི་གུག་ཏྲིག་ཅན་མཚན་ཆའི་གུར་ཁང་གུར།** །
ལུས་ན་བརྒྱ། ། **གཉིས་པ་ནི།** **རང་ཉིད་རྟེན་དང་བརྟེན་པར་བཅས་པ་དང་།** ། **ཐུགས་བརྩའི་རྩ་གསུམ་མཚན་གསུམ་ཐུགས་ཀ་ནས།** །

ལྟོ། །སྤྱི་མཐུན་ལོ་སྟོན་གསལ་བྱེད་རང་སྒྲུབ་བཅས། །འཛིན་ཏེན་ཁམས་གང་ག་ཞན་གྱི་ངག་རྒྱས་བཅོམ། །ཁུར་འདུས་མཆོན་ཆའི་གྲུར་
 ཁང་ཕྱི་རོལ་དུ། །ཞི་གྱི་ཏྲོག་ཅན་སྟགས་གྱི་གྲུར་རྒྱམ་གྲུར། །སྤྱི་མཐུན་བསྐྱེ། །གསུམ་པ་ནི། རང་ཉིད་ལམོར་གྲུར་བཅས་ལ་ཕོ་ན་
 དང་། །ཁྱུང་ཆེན་རི་རབ་ཁྱེད་མཆོན་ནད་ཡམས་དང་། །མེད་ལུང་འཕོར་རྒྱུང་མཆོན་ཆོན་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས། །བདག་དང་བསྟན་
 འགྲོར་སྒྲུང་བའི་གདུག་ཅན་ཆོགས། །ཁྱོད་ས་རེངས་བརྒྱལ་ཞིང་ལུས་ཆོགས་དུམ་ལུར་གདུབས། །རྒྱམ་སེས་ཆོས་དབྱིངས་བསྐྱེམ་ཞིང་
 ཁྱུང་ལམོར་རྒྱམས། །རི་རབ་གྱིས་མནན་རྒྱུ་མེ་ཁྱེད་མཆོས་བསྐྱེད། །གདུང་ཁྱེད་ཁྱུང་ཆེན་གྱིས་བཏྲོན་དབྱིངས་སུ་བསྐྱེམ། །ངར་

[illegible]

ལྡན་གསོགས་སྒྲིམ་བུད་མ་ལྟ་བུར་གཏུབས། །རང་ལ་ཐིམ་བས་བརྟེན་ཅུས་མཐུསྟོབས་ལྡན། །ཤུ་ས་ན་བརྒྱ། །པལྟོམ་པའི་ལའོར་ལོ་རག་
བ་བཞེ་བ་ནི། **སྤྲུང་ཡང་གཙོ་ལའོར་གྱུར་ཁང་བཅས་པ་ལས།** །གནམ་ལུགས་ལའོར་ལོ་རྩིབས་བཞི་རྩིབས་བརྒྱད་པ། །བརྒྱ་གཉིས་
བརྒྱ་དྲུག་བཙོ་བརྒྱད་སྟོང་དང་ནི། །འབུམ་ལྡན་མ་ཁའ་གང་དེ་དག་གཡས་གཡོན་ལའོར། །བདག་ཅག་སྟོས་བཅས་ལ་སྤང་མི་མིན་
ཚོགས། །མིང་མེད་བཙོམ་ཞིང་སྤྲུང་ཡང་རང་ལ་ཐིམ། །ལུན་ཚོགས་གཟི་ཡིས་བསྟན་འགྲོའི་དོན་བྱེད་གྱུར། །ཤུ་ས་ན་བརྒྱའོ།
ལའོར་ལོའི་ཅུས་འདོན་ནི། །བདག་གིས་སྒྲིམ་པའི་བུང་བའི་ལའོར་ལོ་ལས། །མི་འབར་ལའོར་ལོ་གངས་མེད་འཕྲོས་པ་རྣམས། །གྱུར་རྒྱུ་

[illegible]

༥། གྲིལ་གྲིལ། རྩུ་རྩུ། ཉན་ཉན། ད་ཉ་ད་ཉ། སྤུ་ཕྱ་ཕྱ། དི་ན་མི་གེ་ན་ལྷ་ར་ཡ་རྩྱུ་ཡེ། ཅེས་པ་ཐུགས་གསུམ་པོ་
 གང་ལ་གྲངས་བཅུང་བ་དེ་གཙོ་བོར་བསྒྲུབ་ལ་གོང་གི་དམིགས་རིམ་རྣམས་གསལ་ཐེབས་པ་སྒྲོམ་ཞིང་ཉམས་སུ་བྱུང་ངོ་། ། གསང་བའི་བྲག་ཁྲོང་སེམས་ཉིད་ལེ་སེམས་ཅི་རྒྱལ་འདོན་
 མི། **རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་ཐུགས་ཀ་ལུ།** །པོ་བད་རི་ཉི་དོ་རྩེ་ཅེ་ལྷ་མོ། །དེ་ཡི་ལྷེ་བར་གསེར་ལོའ་ཅི་བས་བཅུ་པ། །ཅེ་རྩོ་
 ཁོང་སྒྲོང་མཐེབ་ཆེན་གང་བ་ཙམ། །དེ་ཡི་དབུས་དང་ཕྱོགས་བཅུར་བརྒྱ་ཉི། །ཐུན་མ་ཐུང་བཀའ་ཙམ་རེའི་སྒྲོང་དུ་རྩྱུ། །སྒྲོ་ཞིང་འཆོར་
 བ་ནས་འབུས་ཙམ་བཅུ་གཅིག །བཀྲག་མདངས་ལྷན་གསལ་ཕྱོགས་བཞིའི་ཅི་བས་བར་དུ། །གཉི་ཐུག་སེར་སྒྲ་ར་རྒྱལ་འདོད་ཆགས་

ལྟོ་ ༡༥༥། ༡༥༦། །ཐུག་དོག་ཞེ་སྒང་ས་བོན་རིམ་པ་བཞིན། །མི་དགར་པེ་སེར་རྩ་དམར་དྲི་ལྗང་གསལ། །རང་གི་སེམས་ཀྱི་རྩོ་
 བོ་རྩྱུ་ཡིག་ལས། །རུག་ལྷའི་རོ་བོ་དེ་འདྲ་རེ་ཆད་ཐིམ། །ལའོར་ལོ་གཡས་ལའོར་དེ་དག་གཏུབ་བསྐྱེག་བཅོམ། །རྩུང་ལུང་ཅན་བཟུང་ཞིང་ཡི་གེ
 བཏུན་པ་བཟུངོ། །དེ་བཞིན་རྩིབས་པར་བདུད་བཞི་མི་ཡི་གཟུགས། །དགར་སེར་དམར་ནག་རྩམ་པའང་རེ་རེ་གསལ། །རྩྱུ་ལས་མི་
 གཟུགས་རེ་ཆད་སོ་སོར་ཐིམ། །ལའོར་ལོ་གཡས་ལའོར་བདུད་བཞི་ཉལ་ཉལ་བཅོམ། །སེམས་ཀྱི་རྩོ་བོ་མདོན་རུ་རྩོགས་པར་གྱུར། །
 རྩུང་བཟུང། ལྷ་རྩྱུ་ཀླ་ལ་བཟུངོ། །རྩྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་དེ་བཞིན་གསེགས་རྩམས་ཀྱི། །ཐུགས་རྩུད་བསྐྱུལ་ཏེ་ལའོར་ལོ་རྩྱུ་བཅས་པ། །ལྷན་

卷之五

[illegible]

ཀྱི

༄༅། །རྡོ་མཆོད། བོད་པ་མིན་ན་སྒྲུབ་སྒྲུབ་པའི་རྒྱུ་ལེན་ནི། **རང་ཉིད་སྒྲུབ་སྒྲུབ་གཞིམ་བུལ་མགོན་པོའི་སྒྲུ།** །སྒྲེ་འོག་ནས་བཟུང་བདེ་

པོའི་

ཆེན་ལོ་ཐོར་ལོའི་བར། །དུམ་མ་དམར་གསལ་པ་སྒྲུབ་པའི་ཕྱིར་པོ་ཙམ། །སྒྲེ་འོག་མོ་རྒྱད་ཆོས་ལྷུང་ཕྱི་དམར་ནག །དེ་ནང་འདྲོད་

ཆགས་རང་བཞིན་ཀྱག་མཆོད་ལྷུགས། །སྒྲིང་ཐད་ཅུ་ནང་པོ་རྒྱད་རོ་པོ་ཡི། །ཀྱག་རྒྱུང་དམར་ནག་མཐེབ་ཆོག་ཙམ་ཞིག་གསལ། །

ཀྱི

སྒྲེ་བའི་ཆོས་ལྷུང་ལས་འཕྲོས་འོད་ཐེར་གྱིས། །ཀྱགས་བཟུང་འོག་སྒྲུབ་པ་མོ་རྒྱད་སྒྲུབ་དངས་ཐིམ། །དེ་བཞིན་སྒྲིང་གའི་ཀྱག་རྒྱུང་ལས་

འོད་འཕྲོས། །ཕྱི་རོལ་པོ་རྒྱད་ལ་པོག་ཀྱག་རྒྱུང་ཐིམ། །དེ་ཉིད་དུམ་མ་ནས་བཟུང་ཆོས་ལྷུང་སྒྲིང་། །ཐབས་ཤེས་འདྲེས་པའི་

1940-1941

[illegible]

༡༩༩ ། འཕྲུང་ཕྱག་རྫོང་ལྷ་ཚོགས་པོ་རྩེ་རྒྱལ་ལ། ། རིམ་ཁྱུ་རྩེ་མེ་རྩེ་ཡང་འཇའ་ལྷ་ར་ཡ་ལ། ། རྒྱལ་པར་མི་རྟོག་ངང་དུ་མཉམ་པར་
 བཞག་གོ། ། མེས་མཉེན་པོ་མེས་ཀྱི་རྩལ་འདོན་དང་། སྤག་པོ་རྣམས་རྫོང་གཉིས་ཉམས་ཁྲིད་ཐོབ་པེས་མ་གཏོག་འདོན་མི་རུང་བས། གོང་གི་བསྐྱེད་པའི་མཆུག་ ། བལྟ་རིམ་
 འདི་ནས་ཕྱམ་པས་ཚོགས་གོ། ། གསང་ཁྲིད་ཐོབ་པ་རྒྱལ་མ་གྱིས་འདིར་རྟོགས་རིམ་རྩ་གསུམ་ལ་ཐོར་ལོ་ལྷ་ལ་བསྐྱེད་པའི་རྩལ་འཕྲོར་ཉམས་མཁུ་སྤྱངས་ལ་འདི་ནས་འོག་གི་བལྟ་རིམ། རྩེ་རྩེ་ལྷ་
 རྒྱལ་པར་བཞག་གོ། ། ཕྱི་རྒྱལ་གྱང་པ་ཉམས་མཁུ་ལེན་པ་ཡིན་ན་མེས་མཉེན་ཀྱིས་མེན་པས་ཁྲིའི་བལྟ་ལ་ཐོར་གྱི་ཕྱི་བས་བར་དུ། བྱེ་ཡི་ཕྱི་བས་བར་བལྟ་ད་དུ་ཡི་ལས་རྒྱང་།
 རི་ལས་མེད་ཀྱི་ལ་སྐྱེད་དུ་ཕྱི་ཕྱི་ཡི། ། གཞོད་ཕྱེད་གཟུགས་དམིགས་པོ་འདྲ་གྲངས་མེད་བཀུག་ ། རེ་རྩེ་པོ་རྩེས་བསྐྱེད་པས་ལ་རྩེ་དྲག་

卷之五

[illegible]

མ་ར་ཅི་པ་ཅི་ཀ་རི་ཅི་པ་ཏ་ཏུ་རྩི་པ་ཏ་ཏུ། རེས་ཚར་གཞུང་མོག་མ་བཞུང་། ཁྱེ་མའི་ལྷ་དག་བཞུན་པ་ལྷི་ཡི་དག། རྩལ་འབྱོར་
བདག་ལ་ལྷ་མོ་མཁས་དག་བཞེགས་ཀྱི། བསམ་ལྷོར་རན་རྩམས་བྱད་མ་རང་གསེད་བཞོག། བསམ་བསྐྱལ་རྩམ་སེམ་ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་
ལྷ་ལྷོར། ཅེས་བཟོད། ལག་གཉིས་གནས་ལྷག་ལོར་ལོར་བར་ཏུ་དག་བཞེགས་དམིགས་ལ་ལན་གཞུང་བདེམས་ལ་ལོག་ཏུ་འདོངས་ལྷུ་ལྱིས་ལོག་གི་མགོན་པོའི་ལཔས་ལོག་ཏུ་
མནན་བར་བསམ་ལ་ལོར་གཞུང་དམིགས་མེད་ངང་ཏུ་མཉམ་བར་བཞག་གོ། ཁྱེ་བྱུག་གི་བཞོག་པ་ལ། བཞེགས། གཏད་ཁྱམ། གྱུ་གཉིས། བྱད་ཚོད། མོག་མེར། མད་པ།
དམག་ཐག། རྩད་རིམས་བཞོག་པ་བཅས། བདུན་པོ་གང་ཡིན་པ་དེ་ཉམས་ལུ་ཡོན་དགོས་སྐབས་ལ། དམིགས་རྒྱགས་ཤམས་འདོགས་པ་དང་། རང་རང་གི་རྩལ་འདོན་རྩམས།

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ནང་ཁེངས་ནང་གདོན་སྒྲིབ་དང་། ། རུས་མིན་འཆི་རྒྱུན་ཀུན་དག་སྒྲོ་གསུམ་པོ། ། རོ་རྒྱུ་གསུམ་དངོས་འཆི་མེད་དངོས་གྲུབ་ཐོབ། །
བསམ་ལ་དམིགས་པ་ཡང་ཡང་གསལ་བས། ། ཞི་སྤྱི་མ་དུ་ཀུ་ལ་ལ་མ་མ་ཨ་ལུ་ཤྲོ་ཀུ་རྩྱུ་རྩྱུ་ཡེ་ལུ་དུ། ། བརྒྱ་རྒྱུ་བརྒྱུ་། ། མཐར་། ། མགོན་པོ་ཉིད་
ཀུང་བདུད་རྩི་རང་བཞིན་ལ། ། རང་ལ་ཐིམ་བས་ལུས་ཀྱི་ནང་ཁེངས་ཏེ། ། བ་སྒྲུའི་ཁུང་རྩན་བདུད་རྩི་ཐིམ་པ་ཕྱོམ། ། **འཆི་**
མེད་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་གྱུར། ། ། རྒྱུ་ལུ་ཅན་བརྒྱུ་ལ་འཛིན་མེད་དུ་ཅི་གནས་སུ་བཞག་གོ། ། རི་ལས་ཡང་པན། ། རང་ཉིད་མགོན་པོ་ཡི་གནས་
གསུམ་ཞི་ཨ་ལུ་དུ། ། དགོ་བ་འདི་ཡིས་བདག་སོགས་འགོ་ཀུན་གྱི། ། དམ་ཆོས་བཤད་སྒྲུབ་ཉེར་འཆི་ཀུན་ཞི་ནས། ། ལུང་རྟོགས་

༡༩༩། །བསྐྱེད་པའི་ཕྱོགས་བཅུར་དར་བ་དང་། །འཛིན་རྟེན་དག་ལེགས་ཆེན་པོས་བྱུང་བར་སྟོན། །བགོགས་དང་ལོག་པར་འདྲེན་
 པའི་ཆོགས། །གདུལ་དཀར་འདུལ་བྱེད་ཁྱོ་བོ་སྟེ། །ཁིན་རྩ་གདུལ་པའི་ཁྱོ་གཟུགས་ཀྱིས། །མ་རུངས་པ་རྒྱམས་ཆར་གཙོད་སྟོན། །
 དེ་ལས་བྱུང་བའི་དགོ་བ་ཡིས། །རྩོ་རྩེ་རབ་རྩ་འབར་བའི་མཐུས། །བདུད་ཀྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གུན་བཙོམ་ནས། །བདེ་བ་ཆེ་ལ་རོལ་
 པར་སྟོན། །དཔལ་ལྷན་མཁའ་འགྱེད་དབང་ལྷག་རྩོ་རྩེའི་གུར། །མོགས་རྩོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོས་བཀྲ་སྟོན་སྟོན། །མཐུ་ཆེན་ནག་པོ་མོགས་
 རིང་རྩ་སྟོངས། །འབད་དང་རྩོལ་བས་མོགས་དངོས་བརྒྱད་བྲ་མ་རྒྱམས་ཀྱི་མོགས་ཀྱི་བཟོ་སྟོན་སྟོན་བཟོད་ཀྱི་མཐའ་རྩན་ནས་ཐུན་ལས་ལྷང་བར་བྱེད། །ཁྱོད་ལས་

ལུས། རྩོད་ཀྱི་འཛིན་རྟེན་ལྷུང་པའི་ལའོར་ལོ་དང་། རང་བཟུང་ཀྱི་ལེམས་ཅན་མགོན་པོ་ལྟ་བུ་གཅིག ། རྩུ་གསལ་ཐམས་ཅད་ལེ་གོ་བཟུང་མ། བཟུག་ཞིས་མ། ལུ་མ་ན་
 རྩམས་ཀྱི་རྩ། ལེམས་ཀྱི་དུན་རྟོག་ཐམས་ཅད་ལེ་གོས་ཀྱི་རོལ་པར་གོས། ལུན་མཚམས་ཀྱི་རྩོད་ལམ་རྩམས་པའི་ལྷུང་ལའོར་ནང་ཏུ་བྱེད་པ་བསམ་མོ། ། ཉལ་པའི་ཆོ་རང་མགོན་པོར་
 གསལ་པའི་རྩིང་གའི་རྩྱི་ལས་འོད་འཕྲོས་རྩོད་བཟུང་ལྷུང་ལའོར་དང་བཅས་པ་རང་ལ་ཐིམ། རང་ཉིད་གདན་བཅས་རྩིང་གའི་དོ་རྩེ་རྩྱི་བཅས་ལ་ཐིམ། རྩིང་གའི་པད་ཉི་དོ་རྩེ་རྩྱི་ལ།
 རྩྱི་ལ་བས་རྩུ་ནས་རིམ་བཞིན་རྩྱི་དའི་པར་ཏུ། རྩྱི་ལ་དང་རྩེ་ལྷུང་ལོང་ནས་ནམ་མཁའ་ལ་འཇུག་ལ་འཇུག་ལ་འཇུག་ཏུ་བ་ཡལ་བ་ལྟར་དམིགས་བྱལ་རྩོད་ཉིད་ཀྱི་རང་ཏུ་དུན་རྩིས་ཐིན་པར་བྱས་ནས་
 གཉིད་ཏུ་འགྲོ་བར་བྱོ། ། རྩང་པའི་ལུས་གཉིད་མད་མ་ཐག་དག་ཏུ་རྩྱི་ལེས་པ་རྩོད་པས་རང་ནག་པོ་ཆེན་པོ་རྩིང་གའི་རྩྱི་བཅས་གསལ་ལ་ལམ་ལམ་ལྷུང་པར་བསམ། ལང་རྩྱི་ལེས་པ་རྩོད་

ལྟོ། །པམ་ལྷུང་ལའོར་མེ་དཔུང་བཅས་ལས་ལས་ལྷུང་པར་བསམ་མོ། །ཁུལ་གྱི་རྣལ་འབྱོར་ནི། དཔར་ལྷ་ལྷུན་པུངས་མཆོད་བསྟོད་གསོལ་བ་བཟུང་བས་དཔར་ལྷས་དཔར་
 བསྟུར་བར་བསམ་མིང་། དག་ཏུ། **ཐིམ་ལྷུང་བལྷུམ་པ་**ནས་སྤྱི་ཡོ་རྒྱུ་པར་དང་། མིག་བརྒྱ་བཟོད་བས་སུམ་རུལ་རུ་གཅང་གིས་ལྷུས་ལྷས་པས་ཐིག་གྱི་བ་དག་པར་བསམ།
 བ་ཟས་ནི། རང་མགོན་པོ་གསལ་བའི་ལྷེ་པར་གསུམ་མེའི་མེ་ལྷེའི་ཁྱོད་ལྷེའ་གར་མགོན་པོ་བརྒྱ་གཅིག་གི་གཙོ་བོའི་དཔུང་ལྷེའ་རུ་སྤྲུལ་མི་ཁྱོད་པའི་རྣམ་པར་ཅད་བརྒྱད་ཀྱང་འདུལ་ལུ
 བསྟུགས་པ་དང་། ལྷེ་པར་ལྷེ་རིགས་ཁྱོད་བརྣམས་བསམ་ལ། བ་ཟས་བརྒྱན་དགའི་ག་བྲག་ཏུ་མོས་ལ་མོ་ལྷ་རྒྱུ་ལན་གསུམ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པས་ཟས་བདུད་ཅིར་བསམ་ལ།
 བ་ཐབ་ཁུང་། ལག་གཅིས་དགང་ལྷགས། ཁོག་མར་གང་ཟག་དེ་ལག་གཡས་པས་གཡོན་པར་གཏད་ལ། གཡོན་པས་པར་སུལ་བས་ནང་གི་ལྷ་རྣམས་ལྷགས་རྒྱུད་ཟག་མེད་གྱིས་ཆོས་

ཞིང་མཉེས་པར་བསམ་ལ། ལོངས་སྤྱོད་ནས་ལྷག་མ་བཟོ་བར་བྱའོ། །གཏོར་མའི་རྒྱ་ལ་འཁྱོར་ནི། ལུག་ཐམས་ཅད་ཀྱི་མཐར་ལྷ་བརྒྱད་དམ་ལུམ་ཏུ་ལ་ཙམ་གྱི་གཏོར་བཟོ་ལས། ཕྱི་ལུག་
 ཀྱི་མཐར་གཏོར་ཆོག་མཐོས་རྒྱུན་ལྷར་ལུལ་ལོ། ། ༡ འཕྲོས་དོན་ནི། གདམས་ཐབ་འདི་བླ་མ་ཉམས་ཉྱེས་དང་མན་ངག་རྒྱུད་ལ་མཐས་པ་ཉམས་སྤྱོད་ཅན་ལ་དབང་རྗེས་གནང་
 བྱིད་དང་མན་ངག་མཐུབ་བྱིད་ཀྱི་ཉམས་ལེན་རྒྱམས་ཐོས་བསམ་གྱིས་སྤྱོད་འདོགས་ཆོད་དེས་ལག་ལེན་བྱ་ཞིག་རྒྱུན་ལ་མགོ་འཁོར་གྱི་གེ་ཆོས་ལྡང་མི་དགོས་པར་ནན་གྱིས་ལུས་ནས་རང་གི་
 ཉམས་ལེན་དུས་རང་དོན་དང་མཐོ་འདོད་འགྲན་སེམས་ནད་གདོན་ནི་འདོད་མཐུ་ལུས་ཏུ་ལ་སྤུབ་འདོད་སྟགས་ངན་ཉྱེས་རིགས་རྒྱམས་རྒྱུད་རིང་ཏུ་དོར་ནས་གནས་སྐབས་ལུ་འགོ་བའི་
 བན་པདའི་ཏུ་པ་བརྒྱན་པ་བསྐྱུང་གིང། མཐར་ལུག་རང་དང་ལས་ངན་གྱིས་སྤྱོས་པའི་མ་རྒྱན་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དོ་རྗེ་འཆང་གི་གོ་འཕང་ཁོ་ནའི་ཆོད་ཏུ་དམིགས་པའི་སེམས་བསྐྱེད་

[illegible]

ལུང་འབར་བར་བསམ་མིང་གསང་ལྷགས་འདོན། ། རེས་འགའ་རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ནི། ། ལམ་ལམ་ཡིན་སྐྱུ་མ་ང་རྒྱལ་རང་ནས་འདོན། ། རེས་འགའ་གསང་ལྷགས་རང་རྒྱ་ལྷགས་
 རྟོང་ལ། ། རྟེན་ཅིག་མེས་སྐུ་ཉེད་དེ་ཡི་རང་ནས་འདོན། ། རྩོམ་བཅས་དམིགས་པ་དེ་དག་མི་གསལ་ན། ། རྩོམ་མེད་ཡིད་ལ་ཅི་ཡང་མི་མེས་པར། ། ཉེད་དེ་ཆད་དེ་འི་རང་ནས་
 གསང་ལྷགས་འདོན། ། འདི་དག་གཅིག་ལ་ལུན་ན་གཅིག་ལ་སྒྲི། ། ཀོ་རིམ་རེས་མེད་ཡིད་ལ་གང་བདེ་ཡིན། ། ཀལ་ཏེ་རིག་པ་བྱིངས་ཤིང་འཐིབ་པ་ན། ། ཀོས་སྤངས་ཐམ་ཁྱི་ལུས་
 ཀན་ད་དུང་པོར་བསྒྲིངས། ། མིག་གི་ལྷ་སྒྲིང་སྒྲིན་མཚམས་ཐད་དུ་ལྷ། ། ལྷགས་བྱིང་འོ་འཕུག་ལྷ་དུག་ཏུ་བསྒྲ། ། རིག་པ་རྟོན་ཅིང་འཁོར་བའི་སྒྲིན་དུང་ན། ། མིག་གི་ལྷ་སྒྲིངས་སྒྲ་
 རྟེན་ཅིང་ལྷ། ། བུད་ལུན་ཐམ་ཐགས་ལྷགས་ཤིབས་ལུང་བསྒྲ། ། ཆ་མཉམ་ལུས་མེས་སྒྲིང་ལ་བདེ་བ་བཅུལ། ། བོགས་འདོན་གོགས་མེལ་ལུན་བྱི་གཙོ་པོ་ནི། ། སྤྲམ་སྒྲི་པོ་

ལྟོ་བློ། །བསྐྱེད་མེད་པའི་མེད་ཀྱི། །དད་པས་མེད་གཤམ་ལུས་ཀྱི་བསྐྱེད་པར། །རིམ་མེད་པའི་གསལ་བ་སྤྱིར་ནས་མེད། །དེ་ལས་ཐབ་པའི་གདམས་པ་གཞན་ན་མེད།
གཤམ་དང་དངོས་གྲུབ་རྣམས་འགྲུར་ཅི་བྱུང་ཡང་། །ཆེད་དུ་མི་བསྐྱེད་ཆེད་དུ་གྲུང་ཆེན་ལ། །ཆེར་མ་ཐུག་པ་ཙམ་དུ་བཏང་སྟོམས་ཞོག །རང་གི་འདོད་དོན་མཐའ་རུ་བྱིན་པར་བྱ། །ཅི་
ནས་འཛིན་ཆེན་བསྐྱེད་གང་བྱུང་ཡང་། །འགྲུར་མེད་སྟོང་གཏན་བཏུགས་འདུའི་གཉེན་པོ་བཏེན། །ཅི་བསམ་དོན་དེ་འགྲུབ་པར་མེ་ཆོས་མེད། །བྱ་མའི་གསུང་དང་རང་གི་ཉམས་ཐུང་
རྣམས། །སྐལ་ལྷན་གསར་མའི་དོན་དུ་ཐུག་པར་བྱིས། །ཐབ་པའི་བདུད་ཅིའི་བཏུད་འདི་སྤྱིར་ལ་འཆང་། །དགེ་དེས་དཔལ་ལྷན་མགོན་པོ་འགྲུབ་གྲུར་ཅིག། །དཔལ་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་
བསྟེན་པའི་ལམ་གདམས་སོ། །གཞན་ལང་རྩེ་ས་པར་བྱིས། །དུ་རྒྱན་ལ་ནི་རིགས་བདག་འབྱུང་། །རིགས་བདག་དེ་ནི་བླ་མ་ཡིན། །ཞེས་གསུངས་པས། །རང་མགོན་པོར་གསལ་

བའི་མྱི་པོར་རིགས་བདག་མི་བསྐྱོད་པ་ཀྱི་དོ་རྩེ་དཔལ་ཅིག་གི་རྣམ་པ་དེ་དོ་པོ་ཅུ་བའི་སྤྱ་མ་ཆོས་འདི་སྤྱ་པ་བའི་ལ་ཅུ་བརྒྱད་ཆོས་འགྲེལ་ཐོབ་ཚད་དང་། དགོན་མཆོག་ཅུ་གསུམ་སྤྱ་བས་
 གནས་སྤྱན་འདུས་ཀྱི་དོ་པོར་ཐག་བཅད་ངེས་ཤིང་དད་སྤྱུ་དྲག་པོ་དང་། གསང་སྤྱགས་འདོན་པའང་གསོལ་འདེབས་སྤྱ་མོས་པ་བྱེད་པ་ཤི། ཆོས་ཐམས་ཅད་སེམས་ཀྱི་རང་བཞིན་
 དང་འདུན་པ་ཡིན་ཏེ། དོ་རྩེ་གྲུ་ལས། རིན་ཆེན་སེམས་ལས་བྱིར་གྲུ་པའི། །སངས་རྒྱུ་མེད་ཅིང་སེམས་ཅན་མེད། །ཅིས་གསུངས་སོ། དུས་གྲངས་ཀྱི་བསྟེན་པ། དུས་རབ་
 རོལ་མ་སྤྱ་བ་དྲུག །གྲངས་ལ་མ་ལུགས་ལ་རབ་ལུས་ལྷན་པ་བྱེད་པ་ལྟེ། འཕྲིང་ཤིང་ལུ་ཅུ་གཅིག་གསུང་བཞི། ཐ་མ་ལུས་ལྷན་པ་དུན་པ་སྟོང་གཅིག་བཅས་བརྒྱད་བསྐྱ་དགོས་
 པ་སྤྱགས་འཆར་ཆེན་པོས་གསུངས་སོ། །ཆར་ལུགས་ལ་བསྐྱུ་པ་ལུས་ལྷན་པ་དྲུག །འཕྲིང་པོ་གཉིས། རབ་ལུས་ལྷན་པ་དྲུག་ཅུ་ཅུ་བཞི། བསྐྱ་དགོས་པ་ཆར་ཆེན་གྱིས་གསུངས་

[illegible]



卷之六

[illegible]

ཕྱི

གཅིག

ཉིན་

༄༅། །རྫོགས་རིམ་ནང་གི་རྩ་གསུམ་ལམ་ལོ་ལྷ་ལ་བརྟེན་པའི་རྒྱུན་
ཁྱེར་ལྷ་དབང་རྩོམ་པའི་ལྷ་ལོ་ལྷ་ལ་བརྟེན་པའི་རྒྱུན་ཁྱེར་། །

༡༢། །ན་མོ་གྲུ་རུ་མ་རྒྱ་ལ་ཡ། ཅ་བརྒྱད་མཆོག་གསུམ་རྒྱ་གསུམ་གྱི། །བྱིན་བརྒྱབས་མ་བྱིན་བརྒྱ་
 རུས་པའི་མཐུས། །ཀྱན་འདུས་སྒོ་གཏེར་སྒྲིང་དཔུས་མཆོད། །གསང་བྲིད་ངག་འདོན་བྲི་གནང་སྒྲིལ། །ཐོག
 མར་སྒྱབས་སུ། །གནས་ཁང་རུར་བྲིད་རོལ་པའི་གཞལ་ཡས་ཁང་དཔུས་དཔག་བསམ་སྒྲིང་པའི་སྒྲིང་སྒྲིང་བྲིད་པད་ཉི་བརྒྱད་ཀྱི་རོ་སྒྲིང་། །

༡༩༩། །ཅུ་པའི་སྤྱི་མ་རྒྱ་དགོ་འདུན། གཞུང་དམ་ཆོས། ལུགས་མངའ་རྒྱུ། ཡོན་ཏན་ནོར་ལྷ་ལྷོན་ལས་ཆོས་རྒྱུང་གི། ལྷུ་པས་ལུ་
 གསལ་བཏབ་ནས། **བདག་དང་འགྲོ་བ་**ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སྐབས་རྒྱུ་པས་འགྲོ་ལུགས་རྒྱུ་རེད། བརྟུ་ན།
 བདག་སྐབས་འགྲོ་ཀུན་དེང་ནས་བྱང་ཆུབ་པར། །སྤྱི་མ་མངའ་རྒྱུ་ས་ཆོས་དང་དགོ་འདུན་ལ། །ལྷུ་པས་ལུ་

མཆིའོ་གཞན་དོན་སངས་རྒྱས་ཕྱིར། །དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་སྒྲོམ་པར་བགྱི། །ལན་གསུམ་སྟོགས། དོར་སེམས་ནི། རང་གི་སྤྱི་བོར་བྲུ་མ་དོ་རྩེ་
སེམས། །ཡབ་ཡུམ་མཉམ་སྦྱར་བྱས་ས་ཀའི་རྩྭ་འོད་འཕྲོས། །དོན་གཉིས་བྱས་ནས་རྩྭ་ལས་བདུད་རྩི་བབས། །བདག་གི་ལུས་གང་ནད་
གདོན་སྤྲིག་སྤྱི་བ་དག །བསམ་ལ། ཞི་ཤི་བརྩ་ཉེ་རུ་གསུམ་ལ་སྟོགས། ཞིག་བརྒྱ་ཉི་ལྔ་མཐུན་མཐར། དོར་སེམས་ཡབ་ཡུམ་འོད་ལྷ་རང་
ལ་ཐིམ་པར་བསམ། བླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་ནི། གནས་ཁང་རྩུར་བྲོད་རོལ་བའི་གཞུལ་ལས་གསལ། །མདུན་མཁར་སེང་བྱི་བད་ཉི་བདུད་གྱི་
གདན། །རྩ་བརྒྱད་འདུས་ཞལ་འཁོར་ལོའི་མགོན་པོ་ཉིད། །བཙུམ་ལུན་མ་རྩ་ཀླུ་ལ་མཐིང་ནག་སྒྱ། །ཉིན་བྱེད་བྱེད་བའི་གཟི་ཅན་ཞལ་

ལྷ། །གཅིག་པ། །ཕྱག་གཉིས་གི་ཐོད་དཔུས་ན་གཞིས་མཛེས། །དར་ཟབ་ན་བཟང་སྟག་གི་མ་རུས་རྒྱན་འབྱུངས། །ཡེ་སེས་མེ་
 དཔུས་བཞུགས་པའི་གནས་གསུམ་དུ། །འབྱུག་སུམ་གྱིས་མཆོད་རྩྱེ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། །སྒྲུབས་གནས་ཐམས་ཅད་རྒྱན་དྲངས་
 དཔྱེར་མེད་ཐིམ། །ཅུ་བརྒྱད་སྒྲུབས་གསུམ་འདུས་ལལ་བྱ་མ་རྩེར། །མི་ཐུང་སྟོང་ནས་ཕྱག་འཆོལ་མཆོད་པ་འབུལ། །ཐིག་ལྷུང་ཀྱན་
 བཞགས་དགེ་ལ་རྩེས་ཡི་རངས། །ཆོས་འཁོར་སྟོར་བཞིན་བསྐལ་བརྒྱར་བཞུར་བཞུགས་པར་གསོལ། །དགེ་ཆོགས་འགྲོ་རྣམས་བྱང་
 ཆེན་ཐོབ་ཐྱིར་བཏོ། །དགོན་མཆོག་ཅུ་གསུམ་འདུས་ལལ་བྱ་མ་རྩེས། །ལྷན་སྒྲེས་ཡེ་སེས་རིམ་གཉིས་ཉམས་རྟོགས་སྒྲེས། །མ་པའ་

[illegible]

འགྲོ་ཚེས་སྟོང་དབང་འདུས་ལས་བཞི་ཡི། །ཕྱིན་ལས་འབད་མེད་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །གང་གི་དྲིན་གྱིས་སྐྱེས་དང་། རང་གི་རྩ་པའི་བླ་མའི་སྐུ་བཞུང་མཚན་ལྷགས་མི་འགྲུབ་དང་། །ཁིད་དང་བསྟེན་པའི་སྐབས་མཆོད་རྒྱས་བསྟུས་ལུ། །སྤར་བླ་མའི་གསོལ་འདེབས་མཐར་། **དེ་ལྟར་གསོལ་བས་བླ་མའི་གསང་གསུམ་ལས།** །དཀར་དམར་མཐེང་གའི་འོད་ཟེར་རིམ་གཅིག་ཆར། །རབ་འཕྲོས་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ་པའི་མོད། །དབང་ཐོབ་སྒྲིབ་དག་སྐུ་བཞིར་བྱིན་བརྒྱབས་ནས། །བླ་མ་འོད་ཟེར་སེམས་རོ་གཅིག་ངང་། །གསལ་དང་སྒྲུང་བ་མ་འགགས་བླ་མའི་སྐུ། །རང་བཞིན་སྟོང་ཉིད་དག་པ་བླ་མའི་གསུང་། །ཟུང་འཇུག་བརྗོད་བྲལ་སྟོ་འདས་བླ་མའི་ཐུགས། །གནས་

ལྟུགས་རྩེ་བཙུན་གྱི་མའི་རང་ལལ་བལྟ། །དེའི་རང་མཉམ་པར་བཞག་གོ། །འགོ་ཀུན་བདེ་ལུན་སྟུག་བསྐལ་དང་བྱལ་ཞིང་། །
 བདེ་དང་མི་འབྲལ་བཏང་སྟོམས་རང་གནས་སོག། །ཞོ་མ་བཞི་ཐུར་ཚད་མེད་བཞི་བཞོམ། །དངོས་གཞི། །ཞི་བུ་ཕུ་ཏ་རྩུ་ན་མོགས་རྟི། །**ཆོས་ཀུན་**
རང་བཞིན་སྟོང་ཉིད་དག་པའི་དབྱིངས། །སྟེ་སྟེ་མ་དོ་རྩེ་བྱག་རྩོང་དམར་ནག་སྟེང་། །ཞེ་ལས་ཆོས་འབྱུང་མཐིང་ནག་བྱག་མཚོའི་
 གྲོང་། །པད་ཉི་སྟེང་རྩྱུ་རྩོ་རྩེའི་ས་གཞི་དང་། །རྟུ་ར་མེད་ལུང་སྟུང་ལའོར་ཡངས་པར་འབར། །ཞི་བཟླ་རྟུ་རྟུ་རྩྱུ་རྩྱུ་རྩྱུ་ལྟ་སྟུ་
 རྟུ། །ལྟག་སྟུམ། །དེའི་ནང་དུར་ཁྱོད་བཟུད་ཀྱི་བསྐྱོར་བའི་དབྱུངས། །པད་ཉི་རོ་སྟེང་རྩྱུ་མཐིང་འོད་འཕྲོས་འདུས། །དག་བགོགས་

卷之五

ཚར་བཅད་རང་ཉིད་སྒྲུང་སྒྲིང་སྒྲུ། །ཀྱུར་མགོན་མཐིང་ནག་ཆལ་གཅིག་སྒྲུན་གསུམ་པ། །ཕྱག་གཉིས་ཕྱག་སྐད་ཀར་གྱི་ཐོད་གཞི་འཛིན། །
རུས་རྒྱན་སྒྲུལ་སྒྲུག་དར་ཟབ་ལྷལ་ལྷལ་གསེལ། །པོ་ཉ་ལུས་བསྐྱོར་མེད་ལུས་རྒྱུམ་སྒྲུབས་བཞུགས། །དེ་ཡི་གནས་གསུམ་འབྲུ་
གསུམ་ཕྱག་སྐད་ལུས་རྒྱུ། །དེའི་མཐར་ཐུགས་གསུམ་འཕོད་ལས་འོད་ཟེར་དང་། །རང་ཉིད་མགོན་པོའི་ཆལ་ནས་སྒྲུགས་ཀྱི་སྒྲུ། །
འབྲུག་སྒྲུ་འལུམ་ལྱར་སྒྲིང་གསུམ་འདར་ཞིང་གསོ། །བསྒྲུན་འགྲོར་སྒྲུང་རྒྱུམས་རྒྱིང་མེད་བཅོམ་པར་བསམ། །ཞི་མ་རྒྱ་ཀྱ་ལ་རྒྱུ་་་་
པུ། ལི་གེ་འབྲུག་ཉིས་མ་དང་། ལུ་སྐན་བརྒྱ་ཞིང་། འཕོར་པོ་ལེར་རུང་ཆགས་མེད་བྱེད་ན། འདིར་འབྲུག་བྱང་ཚོག་གམ་སྒྲུམ་མོ། །བསྒྲུན་མཚམས་ཀྱི་སྒྲུབས་དང་།

ལྟ་ ༡༡། །ཕྱི་ཁྱིད་པདག་པལྱེད་ཆགས་མེད་ཕྱེད་པ་ལོན་ན། པལྱོག་པལད་མནན་དམིགས་གྲུབ། རྒྱུ་ལི་རྒྱགས་མཐར། གསང་ཁྱིད་པདག་པལྱེད་འདི་ནས་འདོན། རང་
ཉིད་གྱུར་མགོན་དྲངས་གསལ་ལུགས་ཀ་ནས། །འོད་ཟེར་འབྲོས་པས་རང་པའིན་གྱི་གནས་ནས། ལྷ་མ་རྟེ་རུ་ཀ་དང་མགོན་པོ་ནི། །
གཙོ་ལོ་མེད་དང་པཅས་པརྱ་ས་ལྷ་ར། །ར་རྒྱུ་པོ་རྟོ་རང་ལ་ཐིམ་པའི་རྒྱེན། །རང་ལུས་རྟེན་དང་པརྟེན་པའི་རང་པའིན་ལ། །ཁྱི་
པོ་ནས་པལྱུང་པདེ་རྒྱུང་ལོ་མེད་ལའི་པར། །དལ་མ་རྩོ་སངས་ཐིག་ལེ་དྲངས་མས་གང། །གཡས་ལུ་རོ་མ་དམར་མོ་རྒྱས་གང། །
གཡོན་དུ་རྒྱུང་མ་དགར་དྲངས་བྱང་སེམས་གང། །ཅུ་གསུམ་ལས་ལྷ་ཁྱི་པོ་ནས་མར་གྲག། །དལ་མ་རྩིན་མཚམས་རོ་རྒྱུང་ལྷ་ལུག་

མཁའ་འགྲུ་ལྟེན་པ་ལྟེན་པ་ལྟེན་པ་

གཉིས། ཟུག་ཅིང་མར་སྒྲོ་དོ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་མཉམ་པ། འདས་གསལ་འདས་ལྟར་གསལ་བའི་ཉེ་བའི། ཟུག་ལོ་མར་ཅུ་འདབ་ཟུག་
ཅུ་ཅུ་བཞི་མེར། གསལ་གནས་བདེ་སྒྲོ་ཅུ་འདབ་སོ་གཉིས་ལུང་། སྒྲོ་ག་ཆོས་ལོ་མར་ཅུ་འདབ་བརྒྱད་སྒྲོ་པོ། མགིན་པ་
ལོངས་སྒྲོ་ཅུ་འདབ་བརྒྱ་ཟུག་དམར། སྒྲོ་པོ་བདེ་ཆེན་ཅུ་འདབ་སོ་གཉིས་དཀར། དེ་རྒྱམས་ཅུ་མདུད་འདབ་མའི་རྒྱམ་པ་གྲིས། གསལ་གནས་ཅུ་གསུམ་འདུས་མདོར་ཆོས་འབྱུང་ནི། ཟུག་གསུམ་སྒྲིག་ནས་བདེ་ཆེན་རང་བཞིན་གྲིས། གདེངས་ཀ་ཆེ་བ་ཉེ་ལོ་
སོར་བཞི་སྒྲིབས། ཅུ་བ་ཕྱ་བ་གསལ་གནས་ཟུག་དེའི་ནང་། ཆོས་སྒྲིབ་སྒྲིབ་མེད་སྒྲིབ་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་ལས། ཞེ་ཀ་རྩ་ཆོས་དབྱིངས་

ལྟ་ ༡༩༩ ། རྣམ་མཁའི་མདོག ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གཡུའི་ལུམ་ལྷགས་ཀར་འཛིན། ། དར་དཀར་སྟོང་གཡོགས་སྟག་ལྷགས་
 གམ་ཐངས་ཅན། ། རལ་པ་ལན་ལྷགས་ལྷུང་བྱོ་མའི་ཉམས། ། དེ་ལས་འོད་སྟོན་གསུམ་ཆད་ཅུ་གསུམ་ནང་། ། གྱེན་དུ་སྟོང་
 བ་དལུ་མའི་ཅུ་ཐིག་རྒྱུང་། ། འོད་བཅས་གཅིག་འདྲེས་སྟོང་ག་ཆོས་ལའོར་སྟོང་། ། **བླ་མ་ཉི་ཅུ་ཀ་སྟོ་ཞལ་གཅིག་པ།** ། ཕྱག་གཉིས་དོ་
 རྩེ་ཐོང་པ་གུ་མོ་གཡོན། ། ། བུ་ཉི་ཐོར་ལྷགས་སྟུ་ཆོགས་དོ་རྩེས་མཆན། ། གར་དགུའི་ཉམས་ཅན་རུས་རྒྱན་གར་སྟངས་བལྟགས། །
 རོ་འོག་རོ་མ་དབྱེར་མེད་གུར་མགོན་མཐིང་། ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གྱི་ཐོང་གཞི་འཛིན། ། ལྷན་གསུམ་མཆེ་ཅིག་སྟུ་བརྩེས་ཐོང་

སྐམ་དཔུར། །མགོ་ཐོང་རུས་རྒྱུན་སྒྱུ་ལ་སྒྱུ་དར་ཐབ་གསོལ། །ཕོ་ཉ་ལུས་བསྐྱོར་མེ་དཔུས་རྒྱུ་ལ་སྒྱུ་བས་བཞུགས། །གཡོན་གྱི་རྒྱུང་མའི་
ཅ་ཐིག་རྒྱུང་འོད་དང་། །དཔེར་མེད་ལྷ་མོ་མདོག་སྒོ་ཐོང་པུར་ཞོན། །ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞི་གི་ཐོང་མདུང་ཅེ་གསུམ། །སྐྱོམ་སྒྲོན་
དཔུར་རྒྱུན་དོ་ཤལ་ཕྱག་རྒྱས་སྒྲུལ། །གྲང་གོ་རེ་ཤམས་སྒྱུ་སྐྱེད་རྒྱུན་གསུམ་ལན། །མཆེ་གཅིག་མ་རོ་ཐ་སྒྲུན་གཉིས་སྒྱུ་ལ་སེང་གེ།
ཐུག་ཞག་ཐལ་རྒྱས་མི་སྒྱུ་གཞུགས་ཉེ་བར། །**ཉི་ཟླ་འཆར་ཞིང་རྒྱ་ལྷོ་འི་རྒྱ་རྒྱུགས་པ།** །གྲུ་མས་འོད་སྒྲོན་སྒྲོས་པ་ཆོས་ལམ་པོར་
དཔུས། །རྒྱ་པུར་དེ་ལས་ཐངས་གི་སྒྱུ་མདོག་མཐིང་། །ཕོ་ཞལ་གི་ཐོང་དར་པེར་གསེར་ཀ་བཅིངས། །སག་ལྷའི་ལྷམ་གསོལ་

[illegible]

卷之五

སྒྲིང་འཛིན་སྐྱུག་སྐྱུག་གྱོན། |མན་རྩིའི་ག་ག་གཞོན་སྒྱུན་མོའི་ཕུགས་ནས། |ཁྱོ་ལས་རྒྱང་མ་དབྱེར་མེད་མིང་མོ་ནག། ཕུག་གཉིས་
 གསེར་གྱི་རྒྱ་ཞགས་ཞལ་དུ་འགྲད། |ཁ་ནས་མེ་འབར་གཅེར་མོ་ལས་མགོན་རྣམས། |ཤོ་གསུམ་གཡོན་བརྒྱངས་དཔུ་སྒྲ་གྱོན་དུ་
 བརྒྱས། |མོ་གཉིས་གཡས་བརྒྱངས་དཔུ་སྒྲ་ཕུར་དུ་འཕྱུང། |ལྷ་རྣམས་གོང་མའི་ཞབས་འོག་འོག་རེ་རུང་། |དཔུ་མའི་ལྷ་རྣམས་
 མདུན་གཟིགས་རོ་མའི་ལྷ། |གཡོན་གཟིགས་རྒྱང་མའི་ལྷ་རྣམས་གཡས་གཟིགས་བཞུགས། |སྒྲོན་ཅཔས་ཤེས་གཟིགས་རེས་ཀྱིས་བདེ་བ་རྒྱུ་
 བཞིན་ཡིག་བཞིན་བུམ། |དེ་རྣམས་གནས་གསུམ་ལོ་ལྷ་རྒྱུ་གིས་མཆོན། |སྒྲ་མའི་ཕུགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། |རང་བཞིན་

འཕྲིན་

ལྷོ། །གནས་ནས་བྱ་མ་རྒྱུད་གསུམ་པོ། །རྩ་དགའི་རྒྱལ་པར་པར་སྐྱེས་མ་པ། །རྩ་རྩེ་པོ་རྩེ་དམ་པོ་དཔེར་མེད་ལྟར། །ལྟར་
 ལང་འོད་འཕྲོས་དབང་རྩ་རྒྱུན་དངས་པར། །བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་གསེལ་བས་དེ་ཡིས་ཀྱང་། །ལྟོ་བཞི་རྩ་མ་ལ་རྩེ་མི་རྩེ་རྩེ། །ཁེས་
 གསུངས་དབང་བསྐྱར་བྱ་མ་མགོན་པོ་ལ། །མི་བསྐྱོད་པ་དང་རྩ་གནས་མི་བསྐྱོད་པ་ལེ། །རྩོ་པོར་རྩོ་མེ་མེ་ལ་རེས་དཔུ་བརྒྱན། །ལྟ་
 མས་དམ་ཆེག་རྩོ་མེ་རྩ་དགའི་མགོར། །བཞག་པས་རྩོ་མེ་རེ་ཆད་རྩེར་གར་གནས། །རྩོ་མེ་འདི་ལོ་རྩོ་མེ་མེ། །སངས་རྒྱས་ཀྱང་
 ལྷིས་ལྷིན་བརྒྱུ་པས་པས། །གལ་ཏེ་དམ་ལས་འདེལ་གྱར་ན། །འཇིག་གྱུར་འདི་ལ་ཐེ་ཆོམ་མེད། །མ་རྩ་ས་ལྟ་ལ་རྩ་རྩེ་ལྟ། །ཅེས་

འཕྲིན་

འཕྲིན་

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ལྟོ། །སྒྲ་གཡོན་རྒྱུད། །ནང་འཇུག་མོ་རྒྱུད་ལ་ཐིམ་དབང་འདུས་བསམ། །དེ་ལྟར་རྒྱུད་དབྱེད་འཇུག་གནས་གསུམ་རྣམས་ལ་ཐེང་བ་དེ་བརྒྱུད་
 བའི་གྲངས་ཉེར་གཅིག་མོགས་བརྒྱུད་བའི་དབང་ཏུ་བསྒྲུབ་པོ། །ཕྱིན་རྒྱུ་པོ། རྒྱུད་འོད་ཕྱིར་འཕྲོས་རྒྱ་གསུམ་སྒྱུན་དྲངས་ནས། །ནང་འཇུག་མོ་རྒྱུད་ལ་
 ཐོག་ཕྱིན་རྒྱུ་བས་བསམ། །དབང་རྒྱུད་དང་གྲངས་མཉམ་བགྲངས། །དེ་བཞིན་ཏུ་གཤམ་རོ་མ་ཐོ་རྒྱུད་དབང་བསྒྲུབ། །ཕྱི་བའི་ལུས་ལས་འོད་ཐེར་དྲག་
 རྒྱུ་ལ་འཕྲོས། །སྒྲིང་གའི་རོ་མའི་ཐོ་རྒྱུད་དབང་མེད་བསྒྲུབ། །སྒྲ་གཡོན་རྒྱུད་དབྱེད་ཐོ་རྒྱུད་མཁའ་གང་འཕྲོས། །བསྒྲུན་འགོར་
 རྒྱུད་རྣམས་ཚར་བཅོད་ཐོ་རྒྱུད་བྱས། །རྟེན་གཡོན་ཐོ་རྒྱུད་རྒྱུར་འདུས་སྒྲ་གཡོན་རྒྱུད། །ནང་འཇུག་ཐོ་རྒྱུད་ལ་ཐིམ་དབང་འདུས་

1848

བསམ། །ཐུང་ཐུང་གྲངས་བཟུང་། ཕྱིན་རྒྱལ་པོ། ཐུང་འོད་ཕྱིར་འཕྲོས་ཅུ་གསུམ་སྟུན་དངས་ནས། །ཐུང་འཇུག་པོ་ཐུང་ལ་ཐིམ་ཕྱིན་
བརྒྱབ་བསམ། །དབང་ཐུང་དེ་དག་མཉམ་ཅུ། །དུ་མའི་གཉིས་མེད་ཐུང་དབང་ཐུང་ལ། །ཉི་པའི་ཡུམ་ལས་འོད་དང་ཡུམ་ཆེན་དང་། །བྲམ་མ་ཟངས་གི་
ཅན་སྟུ་གངས་མེད་པ། །དུ་མ་ལ་བརྒྱད་སྟེན་མཆམས་ནས་ཕྱིར་འཕྲོས། །མིད་གསུམ་བསྟན་འགྲོར་སྒང་བཙེམ་གཉིས་མེད་ཐུང་། །
བྱས་ནས་ཚུར་འདུས་ནང་གི་ལྟ་གསུམ་ཐིམ། །དབང་ཐུང་གྲངས་བཟུང་ལ། ཕྱིན་རྒྱལ་པོ། ཐུང་འོད་ཕྱིར་འཕྲོས་ཅུ་གསུམ་སྟུན་དངས་ནས། །
ཐུང་འཇུག་གཉིས་མེད་ཐུང་ཐིམ་ཕྱིན་བརྒྱབ་གྱུར། །ཕྱིན་རྒྱལ་དབང་ཐུང་དང་གྲངས་མཉམ་པར་བཟུང་། །ཐུན་གི་ལས་ཚུར་དམིགས་པ་ནི། །ཉི་པའི་

[illegible]

[illegible]

[illegible]

10

[illegible]

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

བགོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །སྒོ་གསུམ་མཐུ་སྟོབས་བརྒྱུ་ཅིང་སྒྲགས་བརྒྱས་བསྐྱུ་། །ལྟ་འདྲེ་རང་གསེད་ཐོབ་ཅིག་གི་ཐ་གྱུར། །ཐལ་
མོ་ལན་གསུམ་བརྒྱུ་ཐམས་ཅད་མ་འོག་ཏུ་འཁངས་བས་འོག་གི་ཁྱོ་པོའི་ཐབས་འོག་ཏུ་མནན་བར་བསམ། **ནག་པོ་ཆེན་པོའི་ཆོགས་རྒྱུམས་ཀྱིས།** དག་བགོགས་རྒྱུམས་
ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །ལུས་ངག་ཐལ་བའི་རྩལ་དུ་བརྒྱུགས། །རྒྱུ་སེས་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྒྲོལ། །བརྗོད་ལ་འཛིན་མེད་ཏུ་བཞག་གོ། །དེ་
ནས། །ལུ་བ་ནི་ཆེ་སྟེ་ལ་ནི། །སྒྲིང་གི་སྒྲུ་མ་བདེ་ཆེན་ལའོར་ལོ་བྱོན། །དེ་ནི་དེ་རྩི་སེམས་དབང་ལ་ལུ་མ་དཀར། །ཕྱག་མཆོན་རྒྱུ་
ཐོགས་དགེས་འཛུམ་ཕྱགས་ཀར་རྒྱུ། །ལྟེ་བར་སྐུ་ལ་ལའོར་མགོན་པོ་གཙོ་ལའོར་གསལ། །ལུ་མ་ཆེན་ལུ་མ་ནང་སྒྲོ་དཀར་འོད་ཟེར་

དག་ལྟར་ལྟར་སྒྲིང་གར་གསལ། ལུང་བཟུང་ནི། སྤྲུལ་ལྟ་དགའི་གསང་གསུམ་ཕྱིན་རྒྱལ་ཀྱིས། །བདག་གཞན་སྤྱིར་དུ་སངས་
རྒྱལ་ཐོབ་པར་སོག་། ལ་ལི་ཀུ་ལི་ལིག་བརྒྱ་རྒྱལ་མཚར་གསུམ་རེ་བརྒྱའོ། རྡོ་རྗེ་འཛིན་པ་རྒྱལ་པོ་ཆེ། །གཉིས་མེད་ལེ་སེས་ལས་བྱུང་བ། །ལྷུང་
བའི་དམ་ཆོག་སྤྲོ་ན་མེད། །རྒྱལ་འཁོར་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་བྱུང་། །ཡོ་བཏར་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ལྟ་སྤྱ་རྒྱ། ལན་གསུམ། དེ་ནས་ལས་
མཁན་སྤྱ་རན་ལས་འདེལ་བ་ནི། **སྤྲུལ་ལྟ་ཐུགས་འོད་སྤྱ་རྒྱ་མིང་གིང་བསྐྱལ།** །མིང་གིང་གིང་གསུམ་གང་འཕྲོས་བསྐྱར་འགྲོར་སྤང་། །ཆར་
བཅད་འགྲོ་རྒྱལ་ས་མིང་གིང་གོ་འཕང་བགོད། །ཆུར་འདུས་ནང་གི་མིང་གིང་ཐིམ་འོད་ལ། །གཞོད་སྒྲིབ་གཉིས་ཐིམ་རང་འདྲ་སྤྲོད་

ལྟོ་མཆོད། །གཞུང་མཆོད། །ནག་ཕྱོགས་ཆར་གཙོད་གཙོད་ཕྱིན་གོ་འཕང་བཀོད། །རྩུང་འདུས་ནང་གི་གཙོད་ཕྱིན་ཡབ་ལུས་ཐིམ། །
དེ་གཉིས་འོད་ལྷ་ལྷུང་དུ་ལ་ཟངས་གིར་ཐིམ། །དེ་གཞུང་མཆོད་གཞུང་གང་འཕྲོས་སྒྲན་དག་བཙོམ། །འགོ་རྒྱུས་ལྷུང་དུ་ལ་ཟངས་
གི་འོ་གོ་འཕང་བཀོད། །རྩུང་འདུས་ནང་གི་ལྷུང་དུ་ལ་ཟངས་གིར་ཐིམ། །དེ་གཞུང་མཆོད་ལྷ་ལྷུང་ཉེ་རུ་ཀར། །ཐིམ་པ་དེ་ལས་
མང་འཕྲོས་འགོ་སྒྲིབ་སྒྲུངས། །བྱང་ཆེན་ལམ་བཀོད་རྩུང་འདུས་སྒྲུང་མར་ཐིམ། །དེ་ཉིད་རྒྱུད་གཞུང་བདག་ཉིད་བདེ་ཆེན་གྱིས། །
རང་བཞིན་འོད་དུ་ཡལ་ལ་ཁད་དུ་བསམ། །རྩུང་རོ་བསམ་འོག་རྩུང་འཕེན། །ཉིད་རྩུང་མནན་ནས། །སྒྲིང་གའི་སྒྲུང་མཆོད་དུ་སྒྲིམ་ལྷ་སྒྲེ། །ཐིག་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

ལེ་ལོ་འཆོར་སྒྲན་ཙམ་བདེ་རྩིས་ལེ། །ལ་སེམས་གཏད་རྒྱུ་ལུ་ཙམ་ཙན་བདུན་ནམ་ཉེར་གཅིག་སྟོན་མ་བཟུང་ནམ་རིག་པ་འཛིན་མེད་ཏུ་འཛིན། །མཐར་ **ཐིག་ལེ་**
ཡོངས་གྲུར་ཏུ་གསུམ་ངོ་བོ་རྩྱུ་། །ལོ་འཆོར་གཅིག་གྲུར་དེ་ལས་ཆོས་སྦྱོང་གི། །ངོ་བོ་རྩྱུ་སྒྲན་ནམ་འབྲས་ཙམ་ཆད་དེ། །འོད་དམར་
 བ་ཐག་སྒྲུར་བྱུང་ཉེའི་ལུ་ཆེན། །སྦྱི་བོ་ནམ་ལྷགས་གསང་བའི་བདུ་ཡི། །ཟེུ་འབྲུ་ནམ་རྩྱུ་ཕྱེད་ཕྱིར་ཐོན་པ་ལ། །ཕྱི་རོལ་རྒྱུད་
 གསུམ་ཆོགས་གྲུན་དེར་འདུས་བསམ་ལ། །དེ་རང་སེམས་འཛིན་མེད་ཏུ་ཅི་གནས་འཛིན་གོ། །འདི་གསང་རྟེན་ལུ་ལ་སྒྲ་བ་སྟེ། །འདི་ཉིན་མཆོན་ཏུ་མ་རྒྱལ་ཏུ་ཕན་ཙམ་
 དེ་བྱམ་ན། །ཆོས་སྦྱོང་ལུ་དང་གི་བ་མ་བཞིན་ཏུ་འཕོར་དེས་གསུངས་སོ། །ཐུགས་ཀའི་འོད་ཀྱིས་སྦྱོང་བཟུང་སྒྲུར་འཕོར་བསྐྱམས། །དེ་དང་ཏུར་ཕྱོད་

ལྟོ། །བཅས་པ་རང་ལ་ཐིམ། ། །ཐག་པོ་ཐག་མཆོད་འདོན་ན་འདིར་འཇུག་གོ། །གུར་མགོན་དགར་པོ་ཆོ་ལྷུ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་ན། །རང་ཉིད་གུར་མགོན་
 ལྷུར་གསལ་དུང་ཁང་ནང་། །འོད་མེན་དཔུང་སུ་གུར་མགོན་སྐུ་མདོག་དགར། །གྲི་གྲག་བདུད་རྩིའི་གང་བའི་ཐོད་པ་དང་། །གཞིའི་
 ཐུག་མཆོན་སྐུན་གསུམ་མཆེ་བ་ཅན། །འཇུམ་ལྷན་སྐུ་བཞེས་ཐོད་སྐུ་དཔུར་བརྒྱན་དང་། །ཐག་འཇག་མགོ་བོའི་དོ་གལ་རུས་པ་
 དང་། །སྐུ་ལ་སྐྱུག་དར་སྐུའི་ཅོད་པན་སྐུ་བ་སྐུ་བ་ལྷུ་བས། །མིའུ་ཐུང་གེ་ལ་སྐུ་བས་མཐེབ་ཆོན་གང་བ་གསལ། །དེའི་ཐུགས་ཉིད་
 དཀྱིལ་སྟེང་དུ་རྒྱུ་དགར་ལས། །འོད་འཕྲོས་དགོན་མཆོག་རྩ་གསུམ་ཆོས་ལུང་གི། །ཕྱིན་སྐུ་བས་སྟོད་བཙུང་ཆོ་བསྟོད་བཙུང་རུས་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

དང་། །བདག་གི་སྒྲ་ཆོ་ཆད་ཉམས་ལར་བ་བསྐྱུལ། །རྩི་ཐིམ་དེ་ལས་བདུད་ཅི་འེ་རྒྱན་བབས་བས། །གུར་མགོན་སྐུ་གང་དེ་ཡི་སྐུ་ལུས་
 ལས། །བདུད་ཅི་འེ་ཆར་བབས་རང་གི་ཆར་ལུག་ལྷགས། །རྩ་གསུམ་ལའོར་ལོ་ལྔ་ལས་གྲུས་པའི་རྩ། །སྟོང་ཕྱག་བདུན་བརྩ་
 རྩ་གཉིས་བ་སྐུའི་སྟོ། །ཕྱེ་བ་ཕྱག་དང་བཞི་སྟགས་རྩ་གནས་དང་། །ལུས་ཀྱི་ནང་ཁེངས་ནད་གདོན་སྟིག་སྟིབ་དང་། །དུས་མིན་
 འཆི་རྟེན་ཀུན་དག་སྟོ་གསུམ་པོ། **དྲོ་རྩི་གསུམ་དངོས་འཆི་མེད་དངོས་གྲུབ་ཐོབ།** བསམ་ལ་དམིགས་པ་ཡང་ཡང་གསལ་བས། ཆོ་སྤྱི་མ་རྩ་ཀྱ་
 ལ་ལ་མ་མ་ལ་ལུ་ཕྱི་ཀྱ་རུ་ལོ་རྩི་རྩི་ལྟ་སྐྱ་རྩ། བརྩ་སྟོང་བརྩ། མཐར། མགོན་པོ་ཉིད་ཀྱང་བདུད་ཅི་འེ་རང་བཞིན་ལ། །རང་ལ་ཐིམ་

ལྟོ། །པས་ལུས་ཀྱི་ནང་ཁེངས་ཏེ། །པ་སྐྱེའི་ཁུང་ཚུན་བདུད་ཅིའི་ཟེལ་པ་ཕྱོམ། །འཆི་མེད་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་གྱུར། །
 ཚུང་ལུས་ཅན་བསུང་ལ་འཛིན་མེད་ཏུ་ཅི་གནས་སུ་བཞག་གོ། །དེ་ལས་ལྷང་བ་ན། རང་ཉིད་མགོན་པོའི་གནས་གསུམ་ཚེ་ལྷུང་རྒྱུ། །དགེ་བ་འདི་ཡི་བདག་
 མོགས་འགོ་ཀུན་གྱི། །དམ་ཆོས་བཤད་སྐབ་ཉེར་འཆོ་ཀུན་ཞི་ནས། །ལུང་རྟོགས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བརྒྱར་དར་བ་དང་། །འཛིག་
 ཉེན་དགེ་ལེགས་ཆེན་པོས་བྱུང་པར་ཤོག། །བགེགས་དང་ལོག་པར་འདྲེན་པ་རྣམས། །གཏུལ་དཀའ་འདུལ་བྱེད་ཁྱོ་བོ་སྟེ། །ཤིན་ཏུ་
 གཏུམ་པའི་ཁྱོ་གསུགས་ཀྱིས། །མ་རུངས་པ་རྣམས་ཆར་གཅོད་ཤོག། །དེ་ལས་ལྷང་བའི་དགེ་བ་ཡིས། །རྫོ་རྩེ་རབ་ཏུ་འབར་བའི་

卷之六

[illegible]

ལྟོ། །ཆོག་མཆོད་ཅིང་། །མཆོག་གི་དངོས་ལུག་ཆོ་འདིར་སྒྲུབ་པ་ལ། །ཟབ་ཅིང་སྒྲུབ་པའི་ཉེ་ལམ་ནག་པོ་ཆེད། །སྒྲུབ་པའོར་དོ་རྩེ་བྱལ་རྩོང་ལེས་སུ་གྲགས། །དེ་ལི་
 ཉི་ནང་གསང་པའི་ཉམས་ལེན་རྣམས། །སྒྲུབ་ཁྱེར་བྱ་རྒྱུ་དགོན་མཆོག་རྒྱལ་མཆོན་གྱི། །ཡིག་ཆ་འདི་ཉིད་དེང་རྒྱལ་ཆེས་འཛམས་པས། །དཔེ་སྒྲུབ་རྒྱལ་མཆོད་སྒྲེལ་པའི་སྒྲགས་
 བསྐྱེད་ཅན། །སྒྲུབ་མིང་འཛིན་པ་ལྷན་དག་འཛུལ་བྱིས་སངས་དང་། །མཆོད་གྲོགས་བསྐྱེད་འཛིན་བཟང་པོ་སྒྲུབ་མིང་གིས། །ཆོས་སྒྲིབ་འཛིན་མཆོད་པར་གཞི་བསྐྱེད་པའི་དགེ།
 བསྐྱེད་པ་དར་ཞིང་བསྐྱེད་འཛིན་བརྒྱད་རིགས་ཀྱི། །གསུལ་ལས་རྒྱལ་ཉེ་མཁའ་མཉམ་ཡིད་ཅན་ལྷན། །དོ་རྩེ་འཆང་དབང་འགྲུབ་པའི་སྒྲུབ་སྒྲུབ་ཅིག །ཅིས་པ་འདི་ནི་རྩ་ཀྱང་པའི་
 གསུང་བསྐུལ་ལྷན་སུ་ནི་མིང་ཅན་ནས་སྒྲོན་པའོ། །།དགེའོ། །དགེའོ། །དགེའོ། །།སྒྲུབ་འདི་ལྷན་པའི་ཆོན་རི་ཁྱོད་རྒྱལ་གསུགས་པ་དགེ། །ཅུད་པར་གྱི་བསྐྱོག་པ་ནི།

ལྟོ།
 ལྟོ།

ལྟོ།

མཁའ་ལོངས་ཀྱི་རྒྱུག་མཐུན་བཞུགས།

[illegible]

सुखदुःखसंज्ञायां च भेदः

མེད་རྒྱལ། །གནོད་ཕྱིད་ཕྱོགས་སོང་ཕྱད་མ་ཁན་དག་ལོ་མོ། །བསད་བཅད་ག་ཁྲག་རྩ་རྩ་ཞལ་དུ་གསོལ། །འོ་ར་རྩལ་ལུལ་མ་ཁར་
གོང་ཁྱིར་ག་རྩ་བརྒྱགས་བྱས། །ཡེ་ཤེས་མེས་བཞེགས་སྤུལ་པའི་འཕྲོར་རྒྱུད་གིས། །སྤྱོད་གསུམ་པ་མཐར་ཁྱིར་ཏེ་རྩེས་མེད་བརྟེན་།
ག་ས་ན། །ཕྱད་མ་ཁ་ཁ་ཁ་ཁ་ཏེ། །བརྒྱགས་པ་དང་། །མི་སྤྱི་མ་རྩ་ཀླ་ལ་ཡེ་ཡེ་མ་ར་རྩ་གྱི་ཡི་གྱི་ལ་ཡེ་སྤྱོད་ཕྱོད་ཕྱོགས་ཅད། །མ་མ་ཏེ་གི་
གྱི་པ་ཏེ་ཕྱོད་ཕྱོགས་ཅད། །སྤྱར་ཡང་བདག་ཉིད་གུར་གྱི་མགོན་གསལ་བ། །རབ་ཁྱོས་ཞབས་བརྟེན་འཛིག་པའི་སྤྱོད་ཕྱོགས་ནས། །
ཁྱོས་པའི་སྤྱན་གསུམ་ཕྱོགས་བརྒྱར་ཁྱོ་བོར་གཟིགས། །དེས་བསྐུལ་དེ་རྣམས་ཁྱོས་ནས་དེ་དག་གི། །སྤུལ་པའི་ཁྱོ་བོ་དམག་ཚོགས་བཅས་

ཀློང་པོ་

༡༩༩། །ཐོས་བསྐྱེལ། །སྤྱུལ་པའི་རྟ་པ་མ་རྟེ་དུག་སྤྱུལ་སེང་། །འཐབ་གྲུང་མཚོན་ཆ་སྟག་དང་འཕར་སྤྱང་སྟག་ས། །གཙན་གཟན་
རྩྱུ་རྩྱུང་རྩྱ་གནམ་རྩྱགས་ལྷུང་། །རྩྱགས་སྟེག་ཐོག་རྩྱམ་རྩྱོང་དང་ལྷགས་རྩྱལ་ཅན། །ཡང་སྤྱུལ་ཚོགས་སྟོས་སྟེང་འོག་སྟེགས་མཚམས་

ཀློང་པོ་

ཀྱན། །ཡོངས་ཁྱབ་གཟི་འོད་ཉི་མ་འབྱུང་ལས་སྟག་ །དེ་དག་དགྲ་བཤེགས་དམག་གིས་མཐོང་བའི་མོད། །སྟོབས་ཉམས་ངང་
བསྐྱུག་སོང་ཁར་སྤྱུལ་པའི་དམག་ །རམས་ཞིང་སྟག་ནས་རྟ་པ་རྩམས་ཀྱིས་དག། །མཚོན་ཆའི་ཆར་ཕབ་མ་རྟེས་ར་ཁར་སྤྱངས། །

ཀློང་པོ་

སར་བརྟུག་སྟེག་པས་བཞི་ཤིང་སྟེས་བསྐྱེལ་གཞོན། །དུག་སྤྱུལ་མཐོང་རིག་དུག་གིས་སྟོས་འཐིབས་བཤིག་ །སེང་གྲུང་འཕར་སྤྱང་རུ་

ཏམ་བམད་བཅད་ཐོས། །རྒྱུད་ལྷན་རྒྱུད་གིས་གཏོར་བསྐྱད་མཁའ་མིང་གིས། །མིག་གྲུད་རྒྱ་ཉོ་ཁྱིམ་རྒྱུད་ལྷགས་མིག་གིས། །རས་
 བཅོར་ག་ཁྱག་ཐམས་ཅད་ཏུ་བཅོལ་བཞེས། །ཁོར་རྒྱས་ལུལ་མཁའ་གོང་ཁྱིམ་གཏན་བརྒྱག་བྱས། །ཡེ་ཤེས་མེས་བཞེགས་རྒྱལ་པའི་
 འཕོར་རྒྱུད་གིས། །སྒྲོང་གསུམ་ལ་མཐར་ཁྱིམ་ཏེ་རྗེས་མེད་བཏང་། །ཐམས་ཅད་སྒྲོང་ཉིད་བདེ་ཆེན་ངང་དུ་བེམ། །ཤུ་ས་ན། །
 བྱུང་མཁའ་ཁ་ཁ་ཁྱ་ཏེ། མོགས་བཏགས་པ་དང་། ལྷ་ཁྱི་མ་རྒྱ། བསྐྱོད་བརྒྱོག་ཅད་མོགས་གོང་ལྷ། །དེ་ནས་སྒྲོས་པའི་རྒྱལ་པ་ཡང་རྒྱལ་གྱིས། །
 ཆོགས་གྱིས་དག་བཤེགས་ཐོ་མོ་ཆེ་བསོད་སྒྲོབས། །དཔལ་འབྱོར་ལོ་མས་པའི་རྒྱལ་ཁྱིམ་ལས་གྲུབ་པའི། །རྒྱ་རྒྱལ་དར་བུར་ངོ་སོ་དང་

[illegible][illegible]

༡༩༩། །ན་པོ་མྱི་ཁུ་རྩ་ཉེ་རྩ་ག་བཟོ་མ་རྒྱ་གུ་ལུ་ལ། སྤྱི་མ་བཙེམ་ལུ་ན་དགེ་མ་མཛད་ཉེ་རྩ་ག། །གཏུ་ལ་དགེ་ལ་འདུ་ལ་
མཛད་ནག་པོ་ཆེན་པོར་རྟོན། །དཔལ་པོ་དགུ་ལ་མ་རྒྱ་མ་རྒྱ་ལ་གང་དེ་ལ། །བརྒྱད་ནམ་ཕྱི་ནང་ག་མང་པའི་སྤྱི་བ་མཐམ་
དཔེ། །དེ་ལ་འདིར་དཔལ་ལྡོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཁུར་གྱི་མགོན་པོའི་ཁུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁུང་ལ་པོར་ནང་གིད་དང་བཙམ་



Figure 1

༡༣། །པ་རྒྱུན་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་པར་འདོད་པས། རྩོན་འགྲོ་། དངོས་གཞི། རྩོས་གསུམ་མོ། །དང་པོ་ལ་སྤྱི་དང་། ལྷན་པར་གྱི་
 རྩོན་འགྲོ་གཉིས་ལས། དང་པོ་སྤྱི་འོ་རྩོན་འགྲོ་ལ་བཞི་ལས། ལྷན་པར་གྱི་འགྲོ་བ་ནི། ལུས་བསྐྱེད་གསུམ་གྱི་འདུག་སྐྱེད་སྤྱུང་བ་ལ། ལྷན་པར་
 ལུས་གསལ་བ་ལྷན་པར་གྱི་འགྲོ་བ་ལ། **འདུག་དང་འགྲོ་བ་ནམ་མཁའ་ལའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དུས་**

卷之六

ད་ནས་བཟུང་མི་མིང་བྱང་རྒྱུ་མིང་པོ་ལ་མཆིས་ཀྱི་བར་དུ། ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྡན་གླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ལ་
སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཡི་དམ་དཀྱིལ་ལ་པོར་གྱི་ལྟ་ཚེགས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་པོ་ཅོ་མ་ལྡན་འདས་རྣམས་
ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །དམ་པའི་ཆོས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །མཁའ་
འགོ་ཆོས་སྦྱང་སྦྱང་མ་ཡི་གེས་ཀྱི་སྦྱན་དང་ལྡན་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཞེས་ཅི་རྒྱུ་མཐར་དོ་རྗེའི་ཐལ་མོ་སྒྲིང་གར་རྒྱར་ནས། གླ་མ་དང་
དགོན་མཆོག་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཁྱེད་རྣམས་ཀྱིས་བདག་གི་རྒྱུད་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ། །ཞེས་གསོལ་



བཞི་གནང་བ་ཀྱི་ན་པར་བསམ། རྒྱ་རྒྱུ་མེད་པ་ལ་ལུས་འོད་དུ་ལྷུ་སྒྲིལ་བའི་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པས་རང་གི་ལུས་འཇའ་ཚོན་ལྷ་ལུང་ལུང་།
 བཞི་པ་བྱ་མཁེ་རྣམ་འཁོར་ནི། **གནས་ཁང་དུ་རྩོད་རྒྱུ་པའི་**གནས་ལ་ལས་ཁང་དུ་གསལ་བའི་ནང་དུ། རང་གི་མདུན་གྱི་རྣམ་མཁའ་ཚོས་
 རྩོད་འཁོར་བཅས། དེ་ལི་དུ་ལི་སྒྲིལ་དུ་བཀའ་རྒྱུ་མེད་ཅུ་བའི་བྱ་མ་དམ་པ་ནས་བཟུང་སྒྲིལ་རྒྱུ་ལྷུ་འཇའ་གི་བར་གྱི་བྱ་མ་བཟུང་བ་
 རྣམས་སྤྱུ་ལུང་གི་མགོན་པོའི་རྣམ་པ་ཅན་བདག་ལ་དབྱེས་གིང་འཇུག་པ། སྤྱུ་བཞི་ལེ་གེས་ལའི་བདག་ཉིད་ཅན་ཐོ་བཟེགས་སུ་
 བཞུགས་པར་བསམ། དེ་དག་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། ཐུགས་བཟུན་བཞུགས་པའི་ཅུ་བཟུང་གི་བྱ་མ། ལི་དམ་སངས་

[illegible]

[illegible]

卷之四

ལམ་ མཐུ་ཆེན་འཇམ་དཔལ་བསྟན་འཛིན་ལམ་ འཇམ་མགོན་དག་དབང་ལེགས་པ་ལམ་ རྟེན་ཆེན་ཅུ་བའི་བླ་མ་འཇམ་དབྱངས་ཆོས་
 གྱི་ལྷོ་གྲོས་ལ་ཐིམ། ལང་ན། དག་དབང་ཆོས་འབྱོར་ལམ་ འབྲེན་མཆོག་དག་དབང་བཟང་པོ་ལམ་ འཇམ་མགོན་དག་དབང་ལེགས་
 ལུ་པ་ལམ་ མཐུ་ཆེན་འཇམ་དཔལ་བསྟན་འཛིན་མན་ལ། རུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་གྱི་རོ་པོ་བླ་མ་དམ་པ་ལ་གསོལ་བ་
 འདེབས་སོ་བདག་གི་ལྷུད་ཀྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྟུ་གསོལ། ལྷན་ཅིག་སྒྲིམ་པའི་ལེ་སེས་དང་རིམ་པ་གཉིས་གྱི་རྟོགས་པ་བྱུང་པར་ཅན་ལྷུད་
 ལ་སྒྲེ་བར་ཀྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་རྟུ་གསོལ། མཁའ་འགྲོ་ཆོས་རྒྱུད་ཐམས་ཅད་བདག་གི་དབང་རུ་འདུས་ནས་ལས་བཞིའི་སྟོན་ལས་ཐམས་

༥༩། འཕྲུལ་པ་མཛད་ཀྱི་འཕྲུལ་པ་མཛད་ཀྱི་གསལ་ལ། ལེས་པ་ལན་ཅི་རྒྱལ་ལུ་མེས་ལུ་མཛད་པ་ལྟར། ལྷན་གསལ་མཛོན་པོས་གསལ་པ་བྱུང་། བྱིད་
 དང་བསྟེན་པའི་སྐབས་འདིར་མཛུལ་འབྱུང་། **དྲིན་ཅན་རྩ་བའི་སྤྲུལ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།** དྲིན་ཆེན་རྩ་བའི་སྤྲུལ་ལ་གསལ་པ་འདེབས་སོ། །
 དྲིན་ཅན་རྩ་བའི་སྤྲུལ་སྤྲིན་གྱིས་སྦྱོབས་སྤྲིན། འོག་གི་མགོན་པོ་ལམ་པ་ཅན་འོད་རླུང་སྤྲིན་རྩ་བའི་སྤྲུལ་པ་ཐེམ། རྩ་བའི་སྤྲུལ་
 དེ་ཉིད་འོད་སྤྲིན་པོ་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་རླུང་སྤྲིན། རང་གི་སྤྱི་པོ་ནས་ཐེམ་པས་ལུས་ངག་ཡིད་གསུམ་དང་། སྤྲུལ་པའི་སྤྱི་
 གསུང་ཐུགས་དང་དབྱེར་མེད་རོ་གཅིག་རྒྱུ་འདྲེས་པར་བསམ་ལ་རིག་པ་འཛིན་མེད་རྩ་བའི་གནས་སུ་མཛུལ་པར་འོང། གཉིས་པ་བྱུང་པར་བྱི་སྤྲིན་འགྲོ་ལ་བསོད་

1940-1941

ནམས་ཀྱི་ཚོགས་དང་། ལེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་གསོག་པ་གཉིས་ལས། དང་པོ་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་གསོག་པ་ལ་གཉིས་ལས། དང་པོ་ཐུལ་དག་པ་ལ་བརྟེན་པ་ནི། **ཡང་སྐད་**
ཅིག་གིས་ནག་པོ་ཆེན་པོར་གསལ་བའི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་གཅིག་ཟུང་བའི་ལོ་མོར་ལོ་དང་
 བཅས་པ་ལ་སྒྲ་མ་མི་བསྐྱོད་པའི་རྣམ་པས་གཙོ་བོའི་དཔུ་ལ་བརྟེན་པ་མདུན་གྱི་རྣམ་མཁའ་ཨོ་བཌྲ་ས་ལྷ་ཨེ། ཤེས་པས་སྐྱབ་དངས། ར་མོ་
 གུ་རུ་བྱུ་ ར་མ་མྱི་མ་རྟ་ཀུ་ལ་མརྟལ་ལེ་བྱུ་ ཤེས་པས་ཐུག་ཅ། སྤྱི་གུ་རུ་མ་རྟ་ཀུ་ལ་མརྟལ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ཨ་རྒྱུ་བྱ་རྒྱུ་སྤྱ་རྟ། བྱུ་
 བྱ་རྒྱུ་སྤྱ་རྟ། ཨོ་བཌྲ་ལྷེ་ལྷ་རྒྱུ་ཚོགས་ནས། གཤམ་ལྷ་རྒྱུ། ཤེས་པས་མཆོད། དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་བདག་སྐྱབས་མཆོ། །ཤེས་ཚོགས་

ཐུ

ཐུ། ཐུན་པལགས་ལན་གསུམ་བཟོད། ཚེགས་མེད་རྣམས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ་མོ། གཉིས་པ་ཁུལ་མ་དག་པ་ལ་བརྟེན་པ་ནི། **རང་གི་སྒྲིང་གའི་རྒྱ་ལས་སྒྲོ་**

མ་སེང་གའོང་མ་འོད་ཟེར་དཀར་པོ་འཕྲོ་བ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་འཕྲོས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྡན་པར་

ཐུ

བྱས། བྱམས་པ་ཚད་མེད་ཀྱི་ངོ་བོ་སེང་གའོང་མའི་གོ་འཕང་ལ་བཀོད། ཐུར་འདུས་རང་ལ་ཐིམ། **སྒྲོ་མ་**གཟིག་གའོང་མ་འོད་

ཟེར་སེར་པོ་འཕྲོ་བ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་སྒྲོས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྐྱག་བསྐྱེལ་དང་སྐྱག་བསྐྱེལ་གྱི་རྒྱ་དང་བྲལ་པར་བྱས། **སྒྲིང་**

ཐུ

མེ་ཚད་མེད་ཀྱི་ངོ་བོ་གཟིག་གའོང་མའི་གོ་འཕང་ལ་བཀོད། ཐུར་འདུས་རང་ལ་ཐིམ། **སྒྲོ་མ་**དོམ་གའོང་མ་འོད་ཟེར་དཀར་པོ་འཕྲོ་

བ་དཔག་རྩ་མེད་པ་སྒྲོལ། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྤྲུག་བསྐྱེད་མེད་པའི་བདེ་བ་དང་མི་འབྲུལ་བར་བྱས། དགའ་བ་ཚད་མེད་ཀྱི་རོ་
 བོ་དོམ་གདོང་མའི་གོ་འཕང་ལ་བཀོད། རྩུང་འདུས་རང་ལ་ཐིམ། སྒོ་མ་བྱེད་གདོང་མ་འོད་ཟེར་སྒྲ་ཚོགས་འཕྲོ་བ་དཔག་རྩ་མེད་པ་
 སྒྲོལ། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཉེ་རིང་ཆགས་སྒྲ་དང་བྲུལ་བར་བྱས། བཏང་སྒྲོམས་ཚད་མེད་ཀྱི་རོ་བོ་བྱེད་གདོང་མའི་གོ་འཕང་
 ལ་བཀོད། རྩུང་འདུས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། དེ་ལྟར་མི་རུས་ན། **སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་མཁུ་སྤྱི་ལྟར་བཞོང་།**
 གཉིས་པ་ལེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས་པ་ནི། ཡོ་བྱ་བྱ་ཏ་རྩྭ་ན་བཟླ་སྤྱི་ལྟར་བཞོང་། ཤེས་པས་ཚོས་ཐམས་ཅད་རང་བཞིན་རྩྭ་ན་བཟླ་སྤྱི་ལྟར་བཞོང་།

ལྟོན་པ་དངོས་གཞི་ལ། བྱི་བཞུད་པའི་རིམ་པ་ལྷུང་པའི་ལོ་ཤོར་ལོ་དང་བཅས་པ་དང་། རང་རྫོགས་པའི་རིམ་པ་ལྷུང་གསུམ་ལོ་ཤོར་ལོ་ལྷུང་པ་ལྟེན་པའོ། དང་པོ་
 ལ། ལྷུང་བརྫོགས་པས་ད་མནན་བཞི་ལས། དང་པོ་ལྷུང་བ་ལའང་གཉིས་ཏེ། མཐ་པའི་གནད་ལཱི་རྫོ་ནས་ཉམས་སུ་ལེན་པ་དང་། ལྷུང་པར་བྱི་མན་ངག་མདེལ་པར་གདགས་པའོ། །
 དང་པོ་ལ། རྟེན་གྱི་གནད་ནི། **སྟོང་པའི་ངང་ལས་སྟེ་ལས་རྩོ་རྩེའི་བྲག་རྩོང་དམར་ནག་གུ་གསུམ་པ་མཐོ་ཞིང་ངོམ་ཆོད་པ།** དེའི་སྟོང་
 ཏུ་ཨོ་ལས་ཆོས་འབྱུང་གུ་གསུམ་མཐིང་ནག་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ནང་ཏུ་བྲག་ཞག་འབྲུགས་པའི་རྒྱ་མཆོས་གང་པ། དེའི་དབུས་སུ་ཕི་
 ལས་པ་དྲུ་དང་རི་ལས་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལོ་ཤོར་གྱི་སྟོང་ཏུ་རྩྱུ་ལས་སྟེ་ཆོགས་རྩོ་རྩེའི་ལྷོ་བ་ལ་རྩྱུ་གིས་མཆན་པ། དེ་ལས་འོང་ཐེར་འཕྲོས་

1994年12月25日

པམ་འོག་དོ་རྩེའི་ས་གནི། ཁོར་ལུག་དོ་རྩེའི་རྩ་བ། རྩེ་དོ་རྩེའི་གྱུར་དང་བྱ་བ། བྱི་རོ་ལ་ཐམས་ཅད་ལེ་སེས་ཀྱི་མེ་དཔུང་འབར་
ཞིང་ལུགས་པའི་ལྷུང་པའི་ལོཾ་ལེཾ་གྱུར། ཨོ་པཱ་རྩྱ་རྩྱ་རྩྱ་རྩྱ་ལྟ་སྣ་རྩྱ། ལན་གསུམ་བརྗོད་པམ་བརྗོད་པར་པམས་ལ། **ལྷུང་ལོཾ་**
བྱི་དཔུང་སྣ་རྩྱ་ལས་གནམ་ལུགས་ལས་གྱུབ་པའི་ལོཾ་ལེཾ་ཅི་བས་བརྩུ་བ་ཅི་མོ་རྣོ་བ། ཁོག་པ་རྩེང་པ་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བ་གོ་སྒྲ་བས་
མེད་པར་གྱུར། ཨོ་པཱ་ཅ་གྱ་རྩྱ་རྩྱ་རྩྱ་རྩྱ། གཉིས་པ་རྩེའི་གནད་ནི། ལོཾ་ལེཾ་ནང་གི་དཔུང་དང་ལྷོགས་བརྩུར་བརྩུ་དང་ཉི་མ་མི་རོ་
དམར་སེར་མགོ་བོ་གཡས་སུ་བརྩྱན་པ་རོ་རོ། དེ་རྣམས་ཀྱི་རྩེང་རྩྱ་རྩྱ་མཐིང་ནག་རོ་རོ། དེ་རྣམས་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། དག་

ལྟོ། །བཤེགས་གཏུག་པ་ཅན་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། རྩུང་འདུས་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། བདག་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་
 གཅིག་གི་སྐུར་ཅིག་ཆར་དུ་གྱུར་པ་ནི། དཔུས་སུ་བདག་ཉིད་དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཆེ་ཞིང་ཆེར་འབར་བ་སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་ཞལ་
 གཅིག་ལྷག་གཉིས་པ་གཡས་གྱི་གྲག་དང་། **གཡོན་ཐོད་པ་བྲག་གིས་གང་བ་**ལྷགས་ཀར་སྒྲིང་འོག་ཏུ་འཛིན་པ། ལྷག་གཉིས་ཆར་གྱི་
 དཔུས་ན་རྒྱུ་འབྱུང་གྱི་གཞི་བསྐྱམས་པ། སྐུན་གསུམ་དང་ལྟན་ཞིང་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། དཔུ་སྐུ་མེར་པོ་གྱེན་དུ་བརྩེས་པ།
 མི་མགོ་སྐུ་པོ་ལྟ་བུ་དཔུ་རྒྱན་དང་། རྩོན་པ་བྲག་འཛག་པ་ལྟ་བུ་འི་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱན་དུག་དང་སྐུ་ལ་གྱིས་བརྒྱན་པ།

ལྟམ་འཛོམ་སྤྲུལ་པའི་ལྟམ་

ལྷག་གི་པགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། དང་ལྷ་ཚོགས་ཀྱི་ཅོད་པན་དང་ལྷ་ལྷ་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ། མི་ལུ་ལུང་གི་ལ་པའི་འདུག་སྐྱེས་
 ཀྱིས་རོ་ཡི་སྤྱོད་ན་བཞུགས་པ། དེའི་གཡས་ན་བྱ་ནག་འཕུམ་སྡེ་གསོག་བསྐྱོར་བྱེད་པ། གཡོན་ན་ཁྱི་ནག་འཕུམ་སྡེ་ལ་པར་ཁིང་ལྷག་
 པ། རྒྱབ་ན་ལྷགས་སྐྱེས་འཕུམ་སྡེ་གཡལ་ཁིང་རྒྱགས་པ། **མདུན་ན་མི་ནག་འཕུམ་སྡེ་གནམ་རུ་འོ་དོད་འཕོད་པ།** སྤྱོད་ན་ནམ་
 མཁའ་ལྷིང་གི་སྐུ་ལ་པའི་ཕོ་ཉ་དཔག་རྒྱ་མེད་པ་འཕྲོ་པ། ཡི་སེས་ཀྱི་མེ་དཔུང་རབ་རྒྱ་འབར་པའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པའོ། །ཕྱོགས་
 བརྒྱའི་མགོན་པོ་རྣམས་སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་གཡས་ཀྱི་གྲག་ནམ་མཁའ་འཕྱར་ཁིང་། གཡོན་ཐོད་ཁྱག་ལྷགས་ཀར་འཛིན་པ། ལྷན་

གྲུ་མ་དང་ལྷན་ཞིང་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། དུས་སྐྱེས་མེར་པོ་གྱིན་དུ་བཞེས་པ། མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྷའི་དུས་ཀྱིན་དང་
 མྱོན་པ་བྲག་འཛག་པ་ལྷ་བཙུང་འོ་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་ཀྱན་དུག་དང་སྐལ་གྱིས་བཀྱན་པ། ལྷག་གི་པགས་པའི་གམ་ཐབས་ཅན།
 དར་སྒྲ་ཆོགས་གྱི་ཅོད་པན་དང་ལྷ་བ་ལྷ་བ་གྱིས་བསྐྱབས་པ། ཞབས་གཡས་བསྐྱམ་གཡོན་བརྒྱུད་པའི་སྐབས་གྱིས་ཡེ་ཤེས་གྱི་མེ་འབར་
 པའི་དུས་ན་བཞུགས་པའོ། །ལམ་ལའི་ཀྱབ་རྒྱུར་གྱི་ནང་དུ་དུར་ཁྱོད་ཆེན་པོ་བརྒྱུད་ནི། ལྷགས་སྐྱོད་པ་དང་། ཞིང་སྐྱོད་པ་
 དང་། ལྷ་དང་། སྐྱིན་དང་། མེ་དང་། ལྷ་དང་། རྩོད་དང་། རྩོད་ལངས་ལ་སོགས་པ་དུ་མ་དང་། གཙང་རིས་གྱི་མགོན་

Intervju med en av de som har varit utsatta för våld i nära relationer

བོ་བདུན་རྩ་ཅུ་ལྟ་སྟེ་མཉམ་སྡེ་གསུང་དཔག་རྩ་མེད་པས་བསྐྱོར་བ། ལྟ་དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབུ་ལ་བར་ཨོ། མགིན་པར་ལྷ། ལྷགས་
 ཀར་རྩི། ལྷགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱིས་གནས་ནས་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྟ་བུ་གཅིག་སྐྱར་བའི་ལོ་ལོ་དང་
 བཅས་པ་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཆོགས་གྱིས་བསྐྱོར་བ་ཨོ་བཟླ་ས་ལྟ་རེ། རེ་རྩི་པོ་རྟེ། **གཉིས་སུ་མེད་པར་བེམ།**
 ལྟར་ཡང་ལྷགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དབང་གི་ལྟ་རིགས་ལྟ་ལོ་ལོ་དང་བཅས་པ་ཨོ་བཟླ་ས་ལྟ་རེ། ཟེད་རྒྱམས་གྱིས་བདག་
 ལ་མཛོན་པར་དབང་བསྐྱར་བ་ལྟ་བུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས་དེ་རྒྱམས་ཀྱིས། ཨོ་བཟླ་རྩ་མ་ལ་རྩི་ཁྱིུ་རྩི་ཞེས་གསུང་ཞིང་ལུམ་པའི་

༡༩༩། །ཁུམ་མེ་པོ་ནས་དབང་བསྐྱར། །ལྷ་གང་ཤི་མ་དག །ཁུའི་ལྷ་ག་མ་ཡར་ལུང་པ་ལས་ལྷ་བརྒྱ་གཅིག་ལ་མི་བསྐྱོད་པ་རེ་རེས་
 དཔུར་བརྒྱན། །ཞེས་པའི་པར་གར་བསྐྱོམ་དུ་ཉམས་སུ་བྱུངས། །ལྷའི་ར་རྒྱལ་དང་། །རྟོན་དང་བརྟོན་པའི་རྣམ་པ་གྱི་དང་ཅེ་བྱག་ལ་སེམས་བསྐྱུང་བ་སྟོགས་བསྐྱེད་རིམ་གྱི་
 དངོས་གཞི་ཡིན་པས་ནན་ཉན་དུ་བྱུང་། །གཞུམ་པ་བསྐྱུང་བྱ་བའི་གནད་ནི། །དེ་ལྷར་སྐྱོམ་པའི། **གཙོ་བོའི་བྱགས་ཀར་** བརྒྱ་དང་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལ་ལོར་གྱི་
 ལྷེད་དུ་རྟོ་རྟོ་ལྷོན་པོ་ཅེ་ལྷ་པ་བྱེན་དུ་ལངས་པའི་ལྷེ་པར་སེམས་རྣམ་པར་མི་རྟོག་པའི་ཡེ་སེས་གྱི་ངོ་བོ་རྒྱ་ཡིག་ལྷོན་པོ་གསལ་ཞིང་འཆོར་
 པ། །དེ་ཡི་ལྷེད་གི་གྲུང་གོར་གྱི་ནང་དུ་བྲམ་མ། །རང་ཉིད་ནང་དུ། །མདུན་དུ་ལ་མ་དང་དཔོན་པོ། །གཡས་སུ་ཕོ་ཉི། །གཡོན་དུ་

[illegible][illegible]

ཨ། རང་ཉིད་མགོན་པོར་གསལ་བའི་གནས་གསུམ་དུ། དབུ་པར་ཚིལ་ས་ལོ་ལོ་གིས་མཚན། མགོན་པར་ཞུ་ལས་
བདུ་ཞུས་མཚན་པ། ཐུགས་ཀར་རྩི་ལས་རྩི་རྩི་གིས་མཚན། ཚིལ་ས་འོད་འཕྲོས་སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དང་། དཔའ་བོ་
མཁའ་འགྲོའི་སྒྲིལ་བྱིན་རུས་སོགས། འོད་དཀར་རྣམ་པར་སྒྱུན་དངས་ཚིལ་ཐིམ། ཚིལ་ས་འོད་འཕྲོས་ལུས་གང་བདག་བསྐྱར་
བྱའི། ལུས་ཀྱི་སྒྲིལ་སྒྲིལ་ལྟ་འདྲའི་བྱང་བཅུག་བསལ། རྒྱལ་ཀྱན་སྒྲིལ་རུས་པ་མཉམ་པར་གྱུར། ཞུ་ལས་འོད་འཕྲོས་སངས་
རྒྱས་བྱང་སེམས་དང་། དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་གསུང་གི་བྱིན་རུས་སོགས། འོད་དཀར་རྣམ་པར་སྒྱུན་དངས་ཞུ་ལ་ཐིམ། ཞུ་ལས་

གསུང་ཐུགས་ཡོན་ཕྱིན་ལས་ངོ་པོ་ནི། །མི་ཡིག་གསེར་མདོག་ནམ་མཁའི་ཁམས་གང་པ། །སྤྱན་དྲངས་ལྗོངས་ལོ་ལ་ཐིམ་རྒྱས་ལྡན་
 ལྟར། །ཚོ་བཟོ་ཙྰ་ག་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། །ཞེས་པས་བརྟན་པར་བསམ་ལ། །རྒྱ། །བརྟོན་པས། །ལྗོངས་ལོ་གཡས་སུ་ཐུགས་དྲག་ལྗོངས་བ་
 པས། །མི་འབར་བྱ་མ་དམ་པ་བདག་བསྐྱེད་ལྟར། །འཆོ་བའི་གནོད་བྱེད་བྱེད་མ་དག་བགོགས་རྒྱམས། །ཅུ་སྐར་མེས་བསྐྱེགས་
 བཞིན་དུ་རྗེས་མེད་ལྟར། །མ་རྒྱ་གྲུ་ལ་བརྒྱ་ཅུ་བརྒྱའོ། །གཉིས་པ་ཁྱད་པར་གྱི་མན་ངག་མདེའུ་ཁར་གདགས་པ་ལ་ཐུན་མོང་གི་མདེའུ་ཁ་དང་། །ཐུན་མིན་གཉིས་
 པས། །དང་པོ་ལ་བཞི་ལྟེ། །ཐོག་མར་བཅན་པོའི་མཁར་དུ་གཞུག་པ་ལ། །སྤྱོད་བསྐྱེད་མཁར་དུ་གཞུག་པ་ཐུན་མོང་བཞི། །རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་

མཆ

། འཕྲོས། ། བྲམ་ཡི་དམ་ཀྱལ་པ་ལྷས་དང་བཅས། ། གསང་ལྷགས་རིག་གཟུངས་དཔའ་པོ་མཁའ་འགྲོ་དང། ། ཆོས་

ལྷོང་གྲུབ་པ་རིག་འཛིན་ཆོགས་མ་ལུས། ། ལྷན་དྲངས་བདག་དང་དབྱེར་མེད་འདྲེས་པ་ལས། ། བདག་ཉིད་ལྷ་བརྟན་མི་སྤྲུལ་སྟེ་

བུ་མོ་

། རང་བཞིན་པ་རོལ་ཆོགས་འཛོམས་རྣམས་སྟོབས་ལུན། ། **ལྷགས་ལས་རྣམ་པར་ཀྱལ་བའི་བདག་ཉིད་ལྷར། ། མ་རྒྱ་ཀུ་ལ་**

བརྟན། ། ལྷ་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྟོབས་ལྷའི་མཁའ་རྒྱ་ལྷག་པའི། ། ལྷར་ཡང་ལྷགས་ཀའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། ། ཅུ་བརྒྱད་བྲམ་ཡི་དམ་ལྷ་ཡི་

ཆོགས།

། སངས་རྒྱལ་ཕྱང་སེམས་དཔའ་པོ་མཁའ་འགྲོ་དང། ། གྲུབ་པ་རིག་འཛིན་ཆོས་ལྷོང་ནོར་ལྷ་ཡི། ། ལྷགས་རྟེན་རྣམས་སྟོབས་རྟེན་

卷之五

འཛིན་པའི་ལྷ་པོ། །སྤྱོད་པོ་མེ་འབར་ལྷེ་བར་རྩྱ་གིས་མཚན། །རྩྱ་གི་རང་སྒྲུ་སྒྲུགས་པ་གྲངས་མེད་པ། །སྤྱོད་དྲངས་བདག་དང་བསྐྱུར་
བྱ་ལའོར་ལོ་ལ། །ཐིམ་པས་བཀྲག་མདངས་གཟི་བརྗིད་ཆེས་ཆེར་འབར། །གཞོམ་བྱ་ལ་དོ་རྗེའི་རང་བཞིན་དཔའ་གདིང་དང་། །
རྩས་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་སྤྱོད་ཆོགས་པའི་བདག་ཉིད་ལྟར། །མ་རྩ་ཀླ་ལ་བསྐྱེད། །ཉིད་ཉིད་དོ་རྗེའི་མཐར་ཏུ་གཞུག་པའི། **སྤྱོད་ལྷ་པོ་བྱགས་ཀྱི་རྩྱ་**
ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །ལའོར་འདས་བརྟན་གཡོའི་དངོས་པོ་ལ་ཐོག་པས། །འོད་ཟེར་སྤྱོད་པའི་རྣམ་པར་སྤྱོད་ཀྱིས་བྱ། །བྱག་
ཚོར་རྩ་བར་སྤྱོད་ཐིམ་འདུས་དེ་ལ། །སེམས་གཏད་དོ་རྗེ་རྩྱ་དགུ་རྣམ་མཐའི་བྱོན། །བྱལ་པ་གཅིག་ལྟར་དེ་ཡི་སྤྱོད་པ་རྩ། །བདག་ཉིད་

ལྟོན་དང་བཟོན་པར་བཅས་པ་ཀུན། །དྲངས་གསལ་གཟི་བརླིང་འབར་བ་མངོན་སུམ་གསལ། །མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་བརྒྱལ། །ཐོད་
 བ་ཉི་ལྔ་ལྟེ་མཐར་ཏུ་གཞུག་པ་ནི། སྤྱར་ཡང་ཐུགས་ཀའི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། །**རབ་འབྱམས་ཞིང་གི་ཁྱོན་གང་སྤྱུ་མ་དང་།** །ཡི་དམ་སངས་
 རྒྱལ་ཕྱང་སེམས་གྲུབ་རིག་འཛིན། །དཔའ་པོ་མཐའ་འགྲོ་ཆོས་སྦྱོར་ནོར་ལྟ་ཡི། །ཁྱིན་རྒྱལ་དཔུངས་གསལ་དཀར་དམར་ཆར་ལྟར་
 བབས། །དོ་རླེའི་ཕྱོད་མན་ལྷ་ཡི་ཡན་ཀླ་ཡིས། །ཁྱིགས་ཁེངས་ལྷ་བས་ཉི་ལྔ་ལྟེ་རང་བཞིན་གྱི། །ཐོད་པ་ཁ་སྦྱོར་ནང་རུད་དེ་ཡི་
 རྩེད། །སྤྱ་ཆོགས་དོ་རླེའི་ཕྱོད་བར་རྩི་ལྷ་ཡོ། །ཁྱིགས་ལས་འོད་ཁྱོན་ཁྱེད་བརྒྱལ་དཔུངས་གསལ་ཁྱེད། །མདུན་ནས་རྒྱལ་དཀྱིས་

1997-1998

དེ་བཞིན་རྒྱ་ཡིག་གིས། །གཡས་ནས་གཡོན་དཀྱིས་རྒྱ་ལས་ཡོ་རྒྱ། །དཀར་པོའི་ཐོང་ཐུང་དོ་རྩེའི་ཉེ་བར་བསྒྲེར། །དུངས་གསལ་
 ཚར་གཉིས་དང་། ཡོ་རྒྱ་ཚར་གཉིས་བཞིན། བྲམ་དམ་པ་བདག་དང་བསྐྱུང་བྱ་ལའོར་དང་བཅས་པ་ལ་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སྐྱུངས་སྤྲིག་རྒྱ་
 རྒྱུ་གཉིས་པ་ཁམས་གསུམ་གསུལ་ཏུ་བཅད་པ་ལ། ལུང་མོང་པ་ལའོར་ལོས་བཅད་པ་ནི། **བདག་ཉིད་བསྒྲེལ་པའི་རྩོན་དང་བརྩོན་པར་བཅས། །**
 ལུས་སྟོབས་ཆེར་འབར་ནམ་མཁའི་ཕྱོན་ཀྱན་ཁྱབ། །ལའོར་ལོ་གཡས་ལའོར་རང་སྒྲུ་འབྱུག་ལྟར་ལྡིར། །རྣམས་བཞིན་ལྟན་པས་བསྐྱུན་
 དང་བསྐྱུན་འཛིན་དང་། །བདག་དང་བསྐྱུང་བྱ་ལ་སྐྱུང་གཏུག་པ་ཅན། །ནག་པོའི་ཕྱོགས་ཀྱན་སྐྱུངས་སྐྱུག་རེངས་སེང་བརྒྱལ། །

[illegible]

ཨོལས་འོད་དཀར་འཕྲོས་ཏེ་འདོད་ཁམས་ཀྱི། །སྒོད་བརྩུད་ལ་ཕོག་དེ་དག་དཀར་ཉེམ་ལྷ། །ཐོད་པའི་གྱར་ཁང་ཕྱི་རོལ་
 སྒྲ་ཐིབ་ཐིབ། །གནས་པར་སེམས་གཏད་དེ་དག་འཁོར་ལོ་དཀར། །ཨོམ་ཚན་རང་སྒྲ་སྒྲོགས་པའི་གྱར་རྒྱམ་གྱར། །འདོད་པའི་
 ཁམས་ཀྱི་སྒྲ་བ་བག་ཆགས་དག །སྒྲ་སྒོར་སྒྲེ་མེད་སྒྲ་ཡི་དོ་རྩེར་གྱུ་བ། །མ་རྒྱ་ཀྱ་ལ་བརྒྱའོ། །གསལ་སྒོར་གསུང་གི་འཁོར་ལོས་གསུགས་ཁམས་
 གསུལ་རྒྱ་བཅད་པ་ནི། ཨོལས་འོད་དཀར་འཕྲོས་ཏེ་གསུགས་ཁམས་ཀྱི། །གནས་རིས་བརྩུ་བརྩུན་ལ་ཕོག་དམར་ཉེམས་ལྷ། །འཁོར་
 ལོའི་གྱར་ཁང་ཕྱི་རོལ་དམར་དེར་དེ། །གནས་ལ་སེམས་གཏད་དེ་དག་པདྨ་དམར། །ཨོས་མ་ཚན་རང་སྒྲ་སྒྲོགས་པའི་གྱར་རྒྱམ་

༡༩༩། །ཤུར། །གཟུགས་ཁམས་སྒྲུང་པ་པག་ཀལ་ས་དབྱིངས་སྒྲུང་ག། །ཤུགས་སྒྲོང་སྒྲེ་མེད་གསུང་གི་དོ་རྒྱུ་ཤུགས། །མ་རྒྱ་གུ་
 ལ་པརྒྱལོ། །རིག་སྒྲོང་ཤུགས་ཀྱི་ལོ་རྒྱུང་ལོ་ས་གཟུགས་མེད་ཁམས་གསུལ་དུ་པཅད་པ་ནི། ལྷོ་ལས་འོད་སྒྲོན་འཕྲོས་ཏེ་གཟུགས་མེད་ཁམས། །སྒྲེ་མ་ཆེད་སྒྲུ་
 པལི་ལ་ཕོག་འོད་སྒྲོན་ཕོར། །ཁུ་ནས་པརྒྱའི་ཤུར་ཁང་སྒྲེ་རོ་ལ་དུ། །སྒྲོ་ཐིམ་གནས་དེར་སེམས་གཏད་དོ་རྒྱུ་སྒྲོ། །ལྷོ་མ་ཆོན་རང་སྒྲུ་
 སྒྲུགས་པའི་ཤུར་སྒྲུམ་པོ། །གཞོམ་གཞིག་ཤུལ་པ་དོ་རྒྱུ་འི་རང་པལིན་ཤུར། །གཟུགས་མེད་ཁམས་ཀྱི་རྒྱུག་རིག་པག་ཀལ་ས་དག།
 །རིག་སྒྲོང་སྒྲེ་མེད་ཤུགས་ཀྱི་དོ་རྒྱུ་ཤུགས། །མ་རྒྱ་གུ་ལ་པརྒྱལོ། །གསུམ་པ་རྒྱུ་གསུམ་མཆོན་དུ་པརྒྱུང་པ་ལ། །གཞན་གྱི་རྒྱུ་འོ་ལོ་རྒྱུ་ལོ་མས་པའི་མཆོན་ཀ་ནི།

1848

རང་ཉིད་གཙོ་ལོ་ཐོར་ཕྱགས་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། |འདས་དང་མ་འདས་རུས་མཐུ་ཀྱན་བསྐྱས་ཏེ། |ལྷ་དང་ལྷ་ལོ་ཐོར་མེ་དཔུང་
 བཅས་ལ་ཐིམ། |རྫོ་ཕྱགས་ཆེར་འབར་དེ་དག་བར་མཆོམས་ནས། |དོ་རྩེ་མཆོན་ཆའི་ཚུ་ཚུ་སྐར་མདའ་ལྟར། |འཕྲོས་ཏེ་བླ་མ་དམ་
 བ་བདག་བསྐྱུང་བྱར། |གནོད་པའི་བྱད་མ་ཐམས་ཅད་མིངས་མེད་བཅོམ། |གྱར་ཁང་རུར་འདུས་རུ་བ་རང་ལ་བསྟན། |ཆེ་མོ་བྱིར་
 བསྟན་གཡས་གཡོན་ལོ་ཐོར་ཞིང་ལྷ་ཕྱགས། |བགེགས་དབྱ་ཆར་བཅད་མཆོན་ཆའི་གྱར་དུ་གྱུར། |ལྷ་ས་ན་བཟུང་། |གཞན་གྱི་དག་གི་རུས་པ་
 འཛོམས་པའི་མཆོན་ཆའི། དུག་ཕྱགས་བཟུས་ཆེ་རང་དང་ཕྱོགས་བཅུའི་མགོན། |ཀྱན་གྱིས་སྦྱོགས་གིང་ལོ་ཐོར་ལོ་གཡས་སུ་ལོ་ཐོར། |

ཨ། འཕོར་གུར་མེ་འོད་བཅས་ལས་སུ་ས་ན། མང་སྒྲོལ་སྒྲགས་ཀྱི་རང་སྒྲོ་འབྱུག་སྒྲོ་འབྱུམ། འུས་གཅིག་ཕྱིར་ལྟར་སྒྲགས་
 བས་བྱ་མ་རྗེ། བདག་དང་བསྐྱེད་བྱ་ལ་འཆོ་བུད་མ་རྒྱལ་ས། མེད་གཏི་སྒྲོ་ཐོས་མ་ཆོག་ས་སྒྲིང་འགེམས་ལྟར། བསྐྱེད་སྒྲགས་ཀྱན་
 བས་སྒྲོངས་སྒྲིང་ཉམས་པར་བྱས། སྒྲགས་འབྱུ་རི་རབ་ལྟ་བུ་མང་འཕྲོས་བས། མཆོན་ཆའི་གུར་ཕྱིར་ཆོ་གྱི་དྲོག་བྱས་པའི། སུ་
 ས་ན་ཡི་གུར་ཁང་དམར་ནག་གུར། དེ་ཡི་མེ་འོད་སྒྲོ་ཡིས་དག་ཐོ་མོ། ཐམས་ཅད་ཀྱན་བས་སྒྲོངས་སྒྲིང་ཉམས་པར་བྱས། སུ་
 ས་ན་བརྒྱའོ། རས་བསྒྲོག་ལས་ཀྱི་མཆོན་ཆ་ནི། བདག་ཉིད་གཅོ་འཕོར་སྐྱེད་གུར་མེ་འོད་ལས། རོ་རྗེ་མདའ་མདུད་གྱི་སྒྲགས་མཆོན་ཆ་

卷之四

[illegible]

ཐུ། ལྷོང་ཉིད་ངང་དུ་ཐིམ། ། ལྷ་ས་ན་ལ་ཐེལ་ཆོག། ། བྱད་མ་ཁ་ཁ་ཁོགས་བཏགས་པ་འོག་ནས་འཕྱར་བ་ལྟར་དང་། ལོ་ཕྱི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ཡེ་ཡ་མ་
རྒྱ་རྒྱ་ཡི་རྒྱ་ལ་ཡ་སྐྱ་ཕྱོ་བཞེས་ཅད། ། བཏགས་པ་བཞུའོ། ། བཞི་པ་ལོའང་ལོ་རྒྱལ་པར་བཞུ་བ་ལ་བཞེས་པའི་ལོའང་ལོ་རྒྱལ་པར་བཞུ་བ་ཞི། **བདག་གིས་**
བཞེས་པའི་ལོའང་གུར་མེ་འོད་ལས། ། གན་མ་ལྷགས་ལས་གྲུབ་ཅན་རྩིབས་བཞི་བཟུད། ། བཅུ་གཉིས་བཅུ་དྲུག་ལྷོང་དང་ལྷན་པའི་
པར། ། བྱད་མ་དག་བགོགས་པོ་མའི་ལྷོང་དུ་ཡབས། ། གཡས་གཡོན་ལོའང་བས་རུམ་སུ་རུམ་སུར་གཏུབ། ། མིས་བཞེས་ས་རྒྱང་
གིས་གཏོར་ཏེ་རྗེས་མེད་བཏང་། ། ལྷ་ས་ན་བཟ། ། ལུར་འདུས་རང་གི་ཕྱི་རོལ་གྲུར་ཁང་རྩེར། ། ཐིམ་པས་བརྟན་ཅིང་རུས་རྩིབས་

[illegible]

༥༩། །མེ་མེས་ཀྱི་རྒྱལ་འདོན་ནི། །བཟུང་བྱ་སྟགས་མེ་མེས་ཀྱི་དམིགས་པར་བཞག་ལ། རང་ཉིད་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་ཐུགས་ཀ་རུ། །ཉི་མའི་སྟེང་དུ་དོ་
 རྩེ་ཆེ་ལྡང་། །དེ་ཡི་ལྷོ་བར་ཉི་དཀྱིལ་ལྷོ་སེར་ལས། །གསེར་ལའོར་རྩིབས་བཅུ་མཐེབ་སེར་ཙམ་དུ་གསལ། །དེ་ཡི་དབུས་དང་
 རྩོགས་བཅུར་ཉི་དཀྱིལ་ནི། །སྙན་མ་ལྷོད་བཀས་ཙམ་དའི་སྟེང་དུ་རྒྱུ། །ལྷོ་ཞིང་འཆོར་བ་ནས་འབྲས་ཙམ་བཅུ་གཅིག་ །བཀྲག་
 མདངས་ལྡན་གསལ་ལྷོགས་བཞིའི་རྩིབས་བར་དུ། །གཏི་ཐུག་སེར་སྒྲ་ར་རྒྱལ་འདོད་ཆགས་དང་། །ཕྱག་དོག་ཞེ་སྒྲ་ས་པོན་རིམ་
 པ་བཞིན། །མི་དཀར་པོ་སེར་རི་དམར་རི་ལྡང་གསལ། །རང་གི་སེམས་ཀྱི་ངོ་བོ་རྒྱུ་ཡིག་ལས། །རྟག་ལྷའི་ངོ་བོ་དེ་འདྲ་དེ་

མཁའ་འཁོར་ཀྱི་ཆས་པ་ལྟེན་པ།

ཆད་ཐིམ། །འཁོར་ལོ་གཡས་འཁོར་གཏུབ་ཅིང་འཇའ་ལྟར་ཡེལ། །གསལ་སྒོར་མུང་འཇུག་གི་དང་ལ་བཞག་ཏེ་རྩུང་རྩུར་དང། མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་བརྩམས། །
དེ་བཞིན་བདུད་བཞིའི་ངོ་བོ་མི་ཡི་གཟུགས། །དཀར་མེར་དམར་ནག་སྒྱིུ་རྩུགས་གནས་པ་གསལ། །རྩྱུ་ལས་དེ་འདྲ་རེ་ཆད་སོ་
སོར་ཐིམ། །འཁོར་ལོ་གཡས་བསྐྱོར་བདུད་བཞི་ཉིལ་ཉིལ་བཅོམ། །རྩྱུ་ལས་མཁའ་འཁོར་ལྟར་ཡེལ་བར་བསམ། །རྩུང་རྩུར་དང་
མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་བརྩམས། །རྩྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་དེ་བཞིན་གསེགས་རྒྱམས་ཀྱི། །ཐུགས་རྩུད་བསྐྱེད་ཏེ་འཁོར་ལོ་རྩྱུ་བཅས་པའི། །རྒྱུ་པར་སྐྱེན་
དུངས་འཁོར་ལོ་རྩྱུ་ཡིག་ལ། །ཐིམ་པས་ཆེར་གསལ་ལུས་མཐུ་རྩུས་པར་གྱུར། །སྐྱར་ཡང་འོད་འཕྲོས་རྩུལ་བ་སྐྱས་དང་བཅས། །

ལྟ

ཉེར་གཤིག་

རྒྱ

ལྟ། །དཔའ་པོ་མ་པའ་འགོ་གྲུབ་རིག་ཐུགས་རྒྱུད་ལ། །བཞུགས་པ་ཡི་སེམས་ལྷ་ཡི་རོ་བོ་ནི། །རྩྭ་ཐོན་རྩྭ་དཀར་ལྷོ་སེར་རྩྭ་དམར་
 དང་། །ཁི་ལྷུང་ཐུན་ཏུངས་རྩྭ་གི་དབུས་མདུན་གཡས། །རྒྱབ་གཡོན་རྩམས་སུ་རིམ་པ་བཞིན་ཐིམ་བས། །ཡི་སེམས་ལྷ་ནི་མདོན་ཏུ་
 བྱས་པར་བསམ། །རྩྭ་རྩྭ་དང་མ་རྩྭ་ཀྱ་ལ་བརྒྱལ། །དེ་ནས་བཞུང་བྱ་སྟགས་སུ་བཞིན་གསལ་ལ། **ལྟོང་ལོ་གཡས་སུ་ལུང་གིས་ལྟོང་བའི་ཐུགས་**
 དང་། །རྩྭ་རྩམས་གི་ཞལ་ནས་སྟགས་གི་རྩྭ་འཕྱག་ལུང་རྩྭ་གས་སེར། །ཞལ་ནང་ཏུ་ཐུགས་པས་བདག་དང་བཞུང་བྱ་རྩམས་ལ་ཆེ་
 གཅིག་ཏུ་དགོངས་སེར་ལྷུང་བའི་ལས་མཛད། **ལྟོང་ལོ་གྲུང་པར་མེ་འོད་དང་བཅས་བའི་གཟི་བརྟེན་གིས་མི་མཐུན་བའི་ཐུགས་ཐམས་**

Wang, Y.

[illegible]

[illegible]

མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་དཔག་རྒྱ་མེད་པ་འཕྲོས། དེ་རྒྱམས་ཀྱིས་གཞོད་བྱེད་གང་ན་གནས་པ་ནས་རང་དབང་མེད་པར་བརྟགས་ཏེ་རྩིབས་
 བར་གྱི་དགྲ་བགོགས་རྒྱམས་ལ་བསྐྱེམས་པར་བསམས་པ། རྗེ་བཙུན་ཅུ་པ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་**དཔལ་ལྷན་གླུ་མ་དམ་པ་**རྒྱམས་ཀྱི་
 བཀའ་བདེན་པ་དང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཚོས་ཀྱི་དགོ་འདུན་གྱི་གསང་སྒྲགས་དང་རིག་སྒྲགས་ལྷག་རྒྱུའི་བདེན་པ་དང་། བྱང་
 པར་རྒྱ་དཔལ་རྗེ་རྗེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གུར་གྱི་མགོན་པོ་ཚྭ་པོ་བཙུག་ཅིག་འཕོར་དང་བཅས་པ་ལ་ཐོགས་པ་དམ་ཅན་ཚོས་སྦྱོར་བའི་ལྷ་མ་
 རྒྱམས་ཀྱི་བདེན་པ་དང་། བདེན་པ་ཆེན་པོའི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ཀྱིས་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྐྱེད་པ་འཛིན་པ། གླུ་མ་དམ་པའི་སྐུ་དགྲ།

ཚེགས་ཐམས་ཅད་དང་ཕྱིས་གིག ། ལྷ་ས་ན་གི་མཉམ་པ་ ། མཚ་དེ་བ་ཕྱི་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་པུ། ཅེས་བཟོད། དེ་ནས་བདག་ཉིད་ཁྱོས་པའི་ཉམས་
 ཁྱོས་རྒྱ་ཁྱོས་འཛིགས་པའི་སྒྲ་ཆེན་པོ་བསྒྲགས། ཞབས་བདེ་བས་པས་ཕྱོགས་མཚམས་ཀྱི་ཁྱོ་བོ་རྣམས་ཁྱོས་ལྷུགས་རྣམས་པས་ཞལ་
 ཕྱིར་གཟིགས། རྩེད་འོག་གི་ཁྱོ་བོ་རྣམས་ཞབས་གཡས་བརྒྱད་དུ་བསྒྲུར། ལམོར་ལོ་གཡོན་དུ་ལྷུགས་དྲག་པོས་ལམོར་བས་དག་
 བཞགས་རྣམས་མེ་རྩུང་གིས་རིམ་བཞིན་བཏེགས་པས་རྒྱང་བ་ནས་སྒྱི་བོའི་བར་དུ་དུམ་ལུར་གཏུབས། རོ་མ་ལྷུང་བ་རྣམས་མེས་
 བཞེགས། རྩུང་གིས་རྩེས་མེད་དུ་གཏོར། ལས་ངན་དག་ནས་རྣམ་གཤིས་མི་བསྐྱོད་པའི་ཞིང་དུ་སངས་རྒྱས་པར་བསམ། ལྷ་ས་ན། ཨོ་ཨོ་

[illegible]

卷之四

ཞབས་བདེ་བདུད་རོ་ཉལ་ཉལ་ལ་བདེ་ཞིང་། །ཁྱོས་པའི་སྒྱུ་ན་གསུམ་ཕྱོགས་བརྒྱུད་ཕྱི་ཕྱི་གཟིགས། །དེས་བསྐྱལ་ཕྱོགས་
བརྒྱའི་མགོན་པོ་རབ་རྒྱུ་ཁྱོས། །ཞབས་བདེ་འཛིགས་པའི་སྒྱུ་བསྐྱགས་རང་འདྲ་བའི། །སྐྱལ་པའི་ཁྱོ་བོ་རྒྱུད་ཁྱོད་བརྒྱུད་རྒྱུ་ཕྱོན། །
ཁྱོས་ལྟུགས་ཞབས་བདེ་ཞབས་འཛིགས་རུང་གད་རྒྱུད་ས་བསྐྱགས། །ཕྱོགས་སྒྱུར་བརྒྱུད་རྒྱལ་ཆེན་སྡེ་བཞི་ཡི། །དམག་ལས་བྱས་
པའི་དམག་དཔོན་དྲག་ཤུལ་ཅན། །ས་དང་ནམ་མཁའི་ཕྱོན་ཀྱན་བྱེད་པར་སྒྱོས། །དག་བགེགས་དམག་དཔུང་སྒྱུར་མའི་སྒྱུར་པོ་
རྒྱལ། །དུད་པ་ལཁྱིགས་ལྟར་སུན་སུན་སྡེ་བས་པ་རྒྱལ། །བདག་གི་སྐྱལ་པའི་དམག་ཆོགས་མཐོང་བའི་མོད། །སྡོབས་ཉམས་

ལྷོ། །དཔའ་ཁྱམ་གོ་ཆ་རུས་མདངས་ཉམས། །བདག་གིས་སྐྱལ་པའི་དམག་རྣམས་ཡར་ཆས་ཏེ། །ཕ་རོལ་དམག་དཔུང་བསང་
བཅོམ་གྱི་ཁྱེད་ཆོས། །གོ་ཆ་ཕྱོགས་ཏེ་མིང་གི་ལྷག་མར་བྱས། །ཁུང་ཟད་ལྷག་མ་ལུས་རྣམས་གནོད་བྱེད་ཀྱི། །སྤེང་དུ་ཡར་ལོག་
བདག་གིས་དམག་སྡེ་དངས། །དེ་རྗེས་སྐྱལ་པའི་དམག་དཔུང་རྣམས་ཁོད་རྒྱགས། །གནོད་བྱེད་དག་གའོན་ཅུང་མ་ཁན་ཕོ་མོ་སྟོགས། །
བསང་བཅད་གྱི་ཁྱེད་ཉལ་ཉལ་ཞལ་དུ་གསོལ། །ཁོར་རྩལ་ལུལ་མ་ཁར་གྲོང་ཁྱེར་གཏན་ནས་བརྒྱག། །ཡེ་ཤེས་མེས་བསྟེན་སྐྱལ་པའི་
འཕྲོར་རྒྱུད་གིས། །སྤོང་གསུམ་ཕ་མ་ཁར་ཁྱེར་ཏེ་རྗེས་མེད་གྱུར། །འུ་ས་ན་སྤེལ་ཆོག་ཅན་དང། །ཚོ་སྤྱི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ཡ་ཡ་མ་རྒྱ་ལྷོ་གི་ཡི་

ཀྱི་ལ་ལ་སྐར་ཕྱོད་ལྟོག་ཅད། མ་མ་རྟེ་གི་གྲི་པ་རྟེ་ཕྱོད་ལྟོག་ཅད། ཅེས་དག་ཏུ་བརྒྱ། བཤ་སྐལ་ལྟོ་བ་ནི། **སྐུར་ཡང་བདག་ཉིད་གྲུར་གྱི་**
མགོན་པོ་གསལ། །རབ་ཁྱོས་རྩྱ་ཞེས་འཛིགས་པའི་སྐུ་ཆེན་ལྟོགས། །ཁྱོས་པའི་སྐུན་གསུམ་ལྟོགས་པ་རུར་དག་ཏུ་གཟིགས། །
 ལྟོགས་པ་རུའི་མགོན་པོ་རབ་ཏུ་ཁྱོས་ཤིང་ལུགས། །དེས་བསྐལ་སྐལ་པའི་མགོན་པོ་རྣམས་ཀྱང་ཁྱོས། །འཛིགས་རུང་སྐུ་བསྐྱལ་ས་
 དམག་ཆོགས་རབ་ཏུ་བསྐལ། །ལྟོགས་སྐྱོང་དམག་རྣམས་ཤིན་ཏུ་ལུགས་པ་ལས། །ཡང་སྐལ་རྩ་པ་ཁྱིན་པོ་ཁྱོས་པ་དང་། །མ་རྟེ་
 ལྟོ་ནག་ཏུ་ག་སྐལ་གངས་སེང་དམས། །འཕམ་གྱང་མཆོན་པོ་གསལ་འཕར་སྐུར་རུ་རྩ་ནག །རྐྱང་སྐུ་ལྟོན་པོ་གནམ་ལྟགས་ག་རུ་། །

卷之四

ཕྱོད་པ་ལྟོག་ཅད། མ་མ་ཏེ་གི་གྲོ་པ་ཏེ་ཕྱོད་པ་ལྟོག་ཅད། ཅེས་བརྒྱ། མགོན་པོའི་སྐུ་ལ་པ་ཡང་སྐུ་ལ་དམག་ཚོགས་ཀྱིས། །དག་བགོགས་
བྱད་མའི་ཚེ་དང་བསོད་ནམས་སྟོབས། །དཔལ་འབྱོར་ངོ་སོ་དང་བཅས་འབྱེར་བཞིན་དུ། །རྩེ་འདུས་སྐུ་ལ་གཞི་རྒྱ་མས་ལ་སྤེལ་
ཀྱིས་ཐིམ། །བདག་ཅག་ཕྱོགས་ལས་རྒྱལ་རྒྱས་མཐུ་ཡིས། །བདག་ཉིད་སྲིད་པ་གསུམ་གྱི་རྩེ་པོར་གྱུར། །འདི་ལ་བྱད་པར་གྱི་མདེའུ་
ཁ་བསྟོག་པའི་རུལ་འདོན་སྟོན་ཕྱིད་གསུང་ལྟར་དང་། ལྷགས་པ་ནང་རྒྱས་པའི་མན་ངག་ །གཏོར་མ་ལ་བརྟེན་ནས་དག་པོར་དག་ཤིང་ལ་དབབ་པ་སྟགས་ནི་དགོས་ཚེད་བྱད་པར་ཅན་
བྱུང་ན་སྤྱ་མའི་མན་ངག་ལྟར་གེས་པར་བྱོལ། །དམོད་པ་འདོར་བ་ནི། ལག་གཉིས་པགན་ལ། རྩི་རྩུ་ལ་རྩ་ས་ནི། རྩ་ས་ནི་སཐ་ལྷ་ར་བྱ་རྩྱི་གི་ར། བི་རྩ་ས་



ཨོ། འི། ཡེ་གེ་ཅི་ཏ་རྒྱལ་མཁུ་མ་མ་བི་རྩ་པ་གི་རྒྱལ་ན། ཉི་རྩ་ནི། མཐ་མུ་ར་ཁི་བྱ་རྩི་ཀ་རི་ཁི་པ་ཏ་རྩ་རྩི་པལ་མུ་རྩ། ཅེས་
ཆར་གསུམ་དང་། སྤྱུང་དག་བདག་ཅག་གི་དཔལ་ལྷན་སྤྱུང་མ་དམ་པ་རྣམས་དང་། བདག་ཅག་ལ་སྤང་བའི་སེམས་དང་ལྷན་པ་རྣམས་
དང་། གདུག་པའི་སེམས་དང་ལྷན་པ་རྣམས་དང་། དྲག་གྲུལ་གྱི་སེམས་དང་ལྷན་པ་རྣམས་དང་བསམ་པ་དང་སྒྲོར་བ་དན་པར་བྱེད་
པའི་དག་བཞེགས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་བསམ་སྒྲོར་དན་པ་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་གྱུར་ཅིག །གལ་ཏེ་ཞི་བར་མ་གྱུར་ན་དེའི་ཆོ་དེ་དག་ཐམས་
ཅད་ཀྱི་ལུས་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །དག་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །ཡིད་བཅིང་བར་བགྱིའོ། །མཐུ་བརྒྱག་པར་གྱུར་ཅིག །རྩ་ལྷུལ་

བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །སྟོབས་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །དེས་བརྒྱུས་པའི་སྒྲགས་ཀྱིས་དེ་ཉིད་བརྒྱུག་པར་གྱུར་ཅིག །དེས་བརྒྱུབས་
 པའི་ལྷ་འདྲེས་དེ་ཉིད་ཀྱི་གྲ་ཟ་བར་གྱུར་ཅིག །ཅེས་བཟློད་པས་དམེད་པ་འདོར་རྟེ། དེའང་ལག་པག་ཉིས་གནས་ལྷགས་ལས་གྲུབ་པའི་ལམ་ལ་ཁྱེད་ཀྱི་བསྟོན་དང་
 ལྷན་པའི་བར་དུ་དགྲ་བགོགས་རྣམས་དམིགས་ཏེ་ཐལ་མོ་ལན་གསུམ་བཅད་པས་གྲག་དམར་ཆལ་གྱིས་མོང་བ་ཁྱོ་བོ་རྣམས་ཀྱི་ལལ་དུ་སྟོབས། རོ་མ་རྣམས་ལོག་གི་ཁྱོ་བོའི་ལལ་དུ་
 བརྒྱུབས་པས་བཞེས་པར་བསམ། **ཁྱོ་བོ་འབར་པའི་ཆོགས་རྣམས་ཀྱིས།** །དགྲ་བགོགས་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །ལུས་ངག་ཐལ་བ་རུལ་
 དུ་སྟོག །རྣམ་ཤེས་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྟོལ། །ཞེས་བཟློད་ལ་ལམ་ལ་ཁྱེད་གསུམ་དམིགས་པ་མེད་པའི་ངང་དུ་མཉམ་པར་བཞག་ནོ། །དེ་ནས་བསད་པ་དང་མནན་

[illegible]

[illegible]

པའི་རྒྱ་རྒྱ་དྲག་ཏུ་བསྒྲགས། འཕོར་ལོ་གཡས་སུ་འཕོར་བའི་མས་ཀྱི་ཕྱི་བས་ཕེ་དག་བགོགས་ཀྱི་སྒྲིང་གར་གཟིར་ཏེ་དྲག་ཏུ་འཕོར་བས་
སྒྲིང་ཕ་སྒོག་ཕ་ཐམས་ཅད་ཉལ་ཉལ་གཏུབ་ཅིང་བཅད། ཤ་བྲག་སྐུལ་པའི་ཕོ་ཉ་རྒྱམས་ཀྱིས་ཐོས་སེང་ཆར་བཅད། མཐར་དག་
བགོགས་ཀྱི་རྒྱུད་ཀྱི་སྒྲིག་སྒྲིབ་བསམ་ངན་ཐམས་ཅད་དག་ནས་མི་བསྐྱོད་པའི་ཞིང་དུ་སངས་རྒྱས་པར་བསམ་ལ། ཤ་ས་ན་སྒྲིབ་ཆོག་ཅན་དྲག་ཏུ་
བསྒྲུའོ། །ཁྱེ་བྲག་བཅུན་པའི་སྒྲིང་ག་བསྐུལ་པའི་བསང་ལས་ལུ་ལམ་བདུན་དང་། རྒྱལ་འཕྱོར་སྒོས་དག་རང་ག་སེད་རང་ལ་དབབ་སྟེ་བསང་པའི་ལས་སྐྱོར་རྒྱམས་ལལ་ལས་སེས་པར་
བྱའོ། །བསང་པའི་རྒྱལ་འདོན་སྒོགས་ཀྱང་གཞུང་དུ་གསལ་ལོ། །བཞི་པ་མནན་པ་ནི། རང་ཉིད་མགོན་པོར་གསལ་པའི་ཞབས་འོག་ཏུ་དོང་གུ་གསུམ་གཉིད་

མཁ། རིང་བར་གྱུར་པའི་ནང་དུ་དག་བཤེགས་གསལ་བར་གྱུར། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་སྒྲིལ་པའི་པོ་ཉ་རྒྱལ་ས་ཀྱིས་དག་
 བཤེགས་བཀུག་ཏེ་ཐིམ་པར་བསམ། དཔུག་གཞུག་རྒྱལ་བར་བྱས་ལ། **དག་བཤེགས་དེ་ཉིད་** རིང་གི་གཏིང་དུ་ལས་ཀྱི་གསེན་རྩེ་ཞལ་གདངས་
 པའི་ལྟོ་བར་སོང་བ་དང་སྒྲིང་ནས་རྩོམ་རྩེ་ཞེ་ཞུ་གསུམ་གྱིས་མནན་པས་ཐར་པའི་དུས་མེད་པར་བསམ་ལ་གྲ་ས་ནའི་མཆོག་ལ། དེ་ན་མེ་ཀོན་རྒྱུ་རྒྱ་ལ་
 བྱེད། བཤེགས་པ་རྩུང་ཞིང་བསྐྱེད་ནས་རྒྱ་པ་ལ་འཛོལ་གོ། རྒྱ་པ་ལ་འཛོལ་བ་དང་། མནན་པའི་རྒྱ་པ་འཛོལ་ནི་གཞུང་དུ་ཤིས་སོ། རིང་ནས་གོང་བཞིན་སྒྱུར་ལོའོར་བརྟན་
 ཐུགས་པའི་དོ། ཕྱི་སྒྱུ་པ་ལ་རྒྱུ་ལ་ལོན་ན་འོག་ནས་འཕྱུང་པའི་རྩེ་ཞེས་ཀྱི་རིམ་པ་རྒྱལ་བྱའོ། ། གཉིས་པ་ནང་རྩོགས་པའི་རིམ་པ་རྒྱ་གསུམ་ལོའོར་ལོ་ལྷ་ལ་འཛོལ་པའི་

གསང་སྤྱོད་ཀྱི་བསྐྱེད་སྤྱོད་ལས་གསུམ་ལས། །དང་པོ་བསྐྱེད་པ་ནི། **རང་ཉིད་མགོན་པོར་གསལ་བའི་**ཐུགས་ཀ་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་
 གནས་ནས་སྤྱོད་མ་དང་ཡི་དམ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྷུ་མ་དུ་ལ་ལོར་དང་བཅས་པ་ཨོ་བཙུ་ས་ལྷ་ཨེ། ཨེ་རྩྱུ་པོ་རྩྱུ་ གཉིས་སྤྱོད་པར་ཐིམ་
 བས་རང་གི་ལུས་རྩེན་དང་བརྩེན་པའི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་པ་ནི། སྤྱི་པོ་ནས་གསང་གནས་ཀྱི་བར་དུ་རྩ་དཔུ་མ་སྒོ་སངས་ཐིག་ལེ་དྲངས་
 མས་གང་བ། གཡས་སྤྱོད་པོ་མ་དམར་གསལ་རྒྱའི་དྲངས་མས་གང་བ། གཡོན་དུ་རྒྱུད་མ་དཀར་དྲངས་བྱང་རྒྱུ་སེམས་ཀྱི་དྲངས་
 མས་གང་བ། རྩེ་བ་སྤྱོད་པའི་ལོར་ལོ། །གསང་གནས་བདེ་སྤྱོད་གི་ལོར་ལོ། །སྤྱིར་གཙོས་ཀྱི་ལོར་ལོ། །མགོན་པོ་ལོངས་སྤྱོད་

༡༩༩། གྱི་ལམ་ལོ། སྤྱི་བོ་བདེ་ཆེན་གྱི་ལམ་ལོ་རྣམས་རྩ་མཐུད་ལས་གྱེས་པས་འད་བ་མའི་རྣམ་པ། གསང་གནས་རྩ་གསུམ་
 འདུས་མདོ་ཆོས་འབྱུང་གྱུ་གསུམ་སྟུག་ནག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་རང་བཞིན་གདེངས་པ་ཆེ་བ་ལྟེ་འོག་སོར་བཞིར་སྟེབས་པ། རྩ་བ་ཕྱ་བ་
 གསང་གནས་སྟུ་ཐུག་པ། དེའི་ནང་དུ་ཆོས་སྟུ་སྟེ་བ་མེད་པ་ལས་སྟེ་བའི་ཆོ་འབྱུལ་ལུམ་ཆེན་ཨེ་ཀ་རྩྱའི་ཆོས་དབྱིངས་ནམ་མཁའི་རང་
 བཞིན་སྟུ་མདོག་སྟོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གྱི་མེ་ཡི་ཕྱག་རྒྱས་གཡུ་ཡི་ལུམ་པ་ཕྱགས་ཀར་འཛིན་པ། དར་དཀར་གྱི་ན་བཟས་སྟོང་
 གཡོགས་ཤིང་། **སྟུག་གི་བགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན།** རལ་བ་ལན་སྟུ་གཅིག་རྩ་གྲུར་ནས་གཡོན་དུ་འབྱུངས་པ། ཁྱོ་མའི་རྣམ་པ་

ཅན། འདི་ལ་གིན་རྒྱ་ཟབ་པའི་གནད་ལྟ་སྟེ། དང་པོ་བསྐྱེད་པ་ལྟའི་གནད་ནི། ལྷ་རྣམས་གོང་མའི་ཞབས་འོག་རྒྱ་འོག་མའི་དབུ་རྒྱུད་པ་དང་སྤྱོད་ཅུང་མེ་རྒྱུད་ཀྱི་བཅུང་སྟེ། དེ་
 ལས་འོད་སྟོན་པོ་གསུམ་ཆད་ཅུ་གསུམ་གྱི་ནང་དུ་སྟོང་བས། སྟོང་ག་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་དབུས་ཀྱི་དབུ་མའི་ཅུ་ཐེག་རྒྱུད་གསུམ་འོད་
 དང་བཅས་པ་དབྱེར་མེད་དུ་འདྲེས་པ་ལས། ཅུ་འཁོར་གྱི་སྟོང་ཙམ་དུ་བླ་མ་ཏེ་རུ་ཀ་སྤྱོད་མདོག་སྟོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཐུག་གཉིས་པ་གཡས་
 རོ་རྩེ་དང་། གཡོན་ཐོད་པ་བདུད་ཅིས་གང་བ་འཛིན་པ། བྱ་མོ་གཡོན་གྱི་ཁྱུག་ན་རོ་རྩེས་མཆན་པའི་ཁ་རྩྭ་ག་བརྟེན་པ། སྟོ་པོར་
 རལ་པའི་ཐོར་ཅོག་དང་། ལྷ་ཆོག་ས་རོ་རྩེས་མཆན་པ། གར་གྱི་ཉམས་དགུ་དང་ལྷན་ཞིང་རུས་པའི་རྒྱན་དུག་འཕྲོལ་བ། ཞབས་

མཆ

མཆོག་གི་མཆོག་པོ་

མཆ

༡༩། །གཡས་བརྒྱུད་པའི་བརྒྱལ་གཡོན་བསྐྱམ་པའི་སྐར་མོ་རྣམས་གཏད་པའི་གར་སྐབས་ཀྱིས་བཞུགས་པ། དེའི་ཐད་ཀྱི་རོ་མ་དང་
 དབྱེར་མེད་པའི་དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གྱུར་གྱི་མགོན་པོ་སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་ཆེ་ཞིང་ཆེར་འབར་བ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ་གཡས་གྱི་
 གྱག་དང་གཡོན་ཐོད་པ་ཕྱག་གིས་གར་བ་ཕྱགས་ཀར་སྡེང་འོག་ཏུ་འཛིན་པ། ཕྱག་གཉིས་ཆར་གྱི་དབུས་ན་རྣམ་འབྱུལ་གྱི་གཞི་བསྐྱམས་
 པ། སྐུན་གསུམ་དང་ལྗན་ཞིང་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། **དབུ་སྐུ་མེར་པོ་གྱེན་ཏུ་བཞེས་པ།** མི་མགོ་སྐུ་པོ་ལྷ་ལི་དབུ་རྒྱན་དང་།
 རྩོན་པ་ཕྱག་འཇག་པ་ལྷ་བརྒྱའི་དོ་གལ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱན་དྲུག་དང་སྐུ་ལ་གྱིས་བརྒྱན་པ། སྐྱག་གི་བགས་པའི་གམ་ཐབས་ཅན།

http://www.oxfordjournals.org/

དར་སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་ཙོང་པན་དར་སྒྲ་ལྷུ་ལྷུ་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ། མི་ལུ་ལུང་གེ་ལ་པའི་འདུག་སྒྲ་ལྷུ་ཀྱིས་རོ་ཡི་སྒྲིང་ན་བཞུགས་པ། དེའི་
གཡས་སྒྲ་བྱ་ནག །གཡོན་ན་ཁྱི་ནག །རྒྱུ་ན་ཅེ་སྒྲིང་། མདུན་ན་མི་ནག །སྒྲིང་ན་ནམ་མཁའ་མེད་གི་སྒྲུ་ལ་པའི་ཕོ་ཉ་འཕྲོ་བ།
ཡེ་སེས་ཀྱི་མེ་འབར་པའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པ། གཡོན་དུ་རྒྱུང་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་དབལ་ལྷན་ལྷ་མོ་འདོད་པ་ཁམས་ཀྱི་དབང་ལྷུག་
མ་བོད་ལུ་གུ་པ་ལ་ཞོན་པ། **སྒྲུ་མདོག་སྒྲོ་ནག་ཞལ་གཅིག་ལྷུག་བཞི་མ་གཡས་ཀྱི་དང་ཕོ་ན་རལ་གྱི།** གཉིས་པ་ན་ཐོད་པ་བྲག་གིས་
གང་བ། གཡོན་གྱི་དང་ཕོ་ན་མདུང་། གཉིས་པ་ན་ཅེ་གསུམ་གྱི་མགུལ་ན་དར་ནག་གི་བ་དན་འཕྱུང་བ་བསྒྲུམས་པ། མི་མགོ་སྒྲུམ་

༡༩༩། །པོ་ལྷ་ཡི་དབུ་རྒྱུན་དང་། རྒྱུན་པ་ལྷ་པུའི་དོ་གཤམ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱུན་ལྷ་དང་ལྷན་པ། གྲུང་པོ་ཆེའི་གོ་རྒྱུན་གྱིས་སྟོང་
གཡོགས་གིང་པ་ལང་གི་གོ་བས་སྒྲུང་གཡོགས་པ། རེ་ལྷེའི་གམ་ཐབས་ཅན། མི་རོ་རེངས་པ་ཁར་པུག་ནས་མཆེ་བ་གཅིགས་པ།
སྒྲུན་གཡས་པ་ན་རུག་སྒྲུལ་དང་གསེར་གྱི་དྲིལ་ལུ། **གཡོན་པ་ལ་མེད་གི་**དང་གཡུའི་དྲིལ་ལུས་པརྒྱུན་པ། ལྷུའི་དབང་པོའི་སྐར་ལས་
ཅན། གིན་རྩ་རིང་ཅིང་མི་རུག་པ་ལྷེ་པའི་ཐད་ཀ་ནས་ཉི་ལྷ་འཆར་བ་ཞབས་གཉིས་ལུགས་སྒྲོག་གིས་མཛེས་པར་བུས་པ། ལྷུ་ལ་ཁག་
གི་ཐིག་ལེ་དང་ཞག་གི་མོ་རིས། ཐལ་ཆེན་གྱི་ཆོམ་ལུས་པརྒྱུན་པ། མ་མོ་མཁའ་འགོ་ག་ཟ་འལུམ་ལྷེའི་དབུས་ན་རྩྱ་དང་རྩྱའི་སྒྲོགས་

དཔ། ལྷ་མའི་ལྷགས་ཀ་ནས་འོད་མཛོད་པོ་གཅིག་ཆད། ཆོས་ཀྱི་འཕོར་ལོའི་དབུས་སུ་རྒྱ་མིག་རྩ་ལྷུང་དབུ་མ་དང་རོ་གཅིག་རྩ་འདྲེས་
 པ་ལས། ལས་ཀྱི་མགོན་པོ་པེར་ནག་ཟངས་གི་ཅན་སྐུ་མདོག་མཐིང་ནག་ཞལ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་པ་གཡས་དག་བགོགས་ཀྱི་ཚྭ་ཕ་
 གཅོད་པའི་ཟངས་གི་ནམ་མཁའ་ལ་ལྷུང་ཞིང་། **གཡོན་དམ་ཉམས་ཀྱི་སྒྲིང་ལྷག་གསོལ་པའི་རྩན་དམར་ལྷགས་ཀར་འཛིན་པ།**
 ཞལ་གདངས་སིང་ལྷགས་འདྲིལ་པ། མཆེ་བ་གཅིགས་སིང་སྐྱན་གསུམ་བགྲད་པ། རལ་བ་ཁམས་ནག་ནམ་མཁའ་གཐིངས་པ།
 དར་ནག་པོའི་འཛིལ་པེར་གསེར་མ་སུམ་བརྩེགས་གསོལ་བ་ལ་གསེར་གྱི་ཀ་བོ་ཆེ་བཅིངས་པ་སྐག་ཉིའི་ལུམ་འཕོག་གསོལ་པའི་ཞབས་

༡༩༩། །གཉིས་གཡས་བསྐྱུ་མ་ཞིང་གཡོན་བགྲང་པའི་སྐབས་ཀྱིས་བཞུགས་པ། གུར་མགོན་གྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ཡི་ཆད་པས་རོ་མ་དང་
 དབྱེར་མེད་པའི་ནག་པོ་གཞོད་སྒྱུན་གཡས་གསེར་གྱི་གྱི་གྲག་དང་། གཡོན་སྐར་བ་ཕྱིར་གདེངས་པའི་མཐིལ་ན་ཉི་མའི་དགྱིལ་ལོ་ཁོར་
 འཆར་བ། དེང་ཕོན་གསེར་མའི་ཕོད་ཀ་དང་། **མི་བགས་སྒྲོན་པ་བྲག་འཇག་པ་**མེད་ཐབས་སུ་གྱོན་ཞིང་གསེར་གྱི་རྩ་ཆ་འཕྱར་བ།
 ལྷ་མོའི་ཐུགས་ཀ་ནས་མི་སྐྱུ་ག་ནག་ཆད་པས་རྒྱུར་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་ནག་མོ་གཞོད་སྒྱུན་གཡས་གསེར་གྱི་སྐྱ་གྱི། གཡོན་སྐར་བ་
 ཕྱིར་གདེངས་པའི་མཐིལ་ན་སྒྲུ་པའི་དགྱིལ་ལོ་ཁོར་འཆར་བ། དར་ནག་པོ་གསེར་གྱི་ཐིག་ལེ་ཅན་གྱི་གོས་གྱོན་ཞིང་བྱི་རུའི་ལན་ཆར་

འབྲུང་བ། གནོད་སྦྱིན་གྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ཉི་མེད་གཉིས་ཆད་པ་ལས་རོ་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་སྒྲོན་དུ་སྤྱོད་ནས་པོ་གཡས་རལ་གྱི་དང་།
 གཡོན་མོད་པ་ཐུག་གིས་གང་བ་འཛིན་པ། **དར་ནག་པོའི་ཨང་ག་རག་དང་དར་མེན་གྱི་ན་བཟའ་ཅན།** སྒྲོན་དུ་སྤྱོད་ནས་པོ་གཡས་
 དམ་གྱིང་དང་། གཡོན་མེད་སྒྲོན་འཛིན་པ་སྤྱག་སྤྱག་གྱོན་ཞིང་མཚུངས་ག་ག་ཅན། གནོད་སྦྱིན་མེད་ཐུགས་ཀ་ནས་སྦྱོ་གཉིས་ཆད་པ་
 རྒྱང་མ་དང་དབྱེར་མེད་པའི་སྒྲོན་མོ་གསེར་གྱི་སྤྱ་གྱི་མ་ནག་མོ་གཡས་གསེར་གྱི་སྤྱ་གྱི་དང་། གཡོན་རྒྱ་ཞགས་ཞལ་དུ་འདྲད་ཅིང་ཁ་ནས་
 མེ་འབར་བ་གཅིར་བྱ་རལ་བ་བྱར་དུ་འབྲུང་བ། དཔུ་མའི་ནང་གི་རྩ་རྩམས་མདུན་དྲང་པོར་གཟིགས་པ། རོ་མའི་རྩ་གཡོན་གཟིགས། རྒྱང་མའི་རྩ་གཡས་གཟིགས།

ཨ

།ལས་མགོན་པོ་གཞུང་ལུ་ལས་གཞོན་ཀྱང་། མོ་གཉིས་གཞས་བཟུང་དུ་བཞུགས་པའོ། །མཆན། འདིར་མཆོག་རྒྱལ་པའི་སྐབས་སུ་བདེ་བ་རྒྱལ་པའི་དམིགས་པ་ཁྱིད་
 གཞུང་ལུ་ལུ་པོ། །དེ་ཐམས་ཅད་གྱི་དབྱེ་པར་ཞོ། མགོན་པར་ཞུ། ཐུགས་ཀར་རྒྱུ། སྤྱི་མ་རྟེ་རུ་ཀའི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་
 འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་མགོན་པོ་ལྟ་དགུ་སྤྱི་མ་དང་བཅས་པ་ཞོ་བཟུ་སྐྱུ་རེ། རེ་རྒྱུ་པོ་རྒྱུ་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ།
 སྤྱི་མ་ལང་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དབང་གི་ལྟ་རིགས་ལྟ་འཕྲོར་དང་བཅས་པ་ཞོ་བཟུ་སྐྱུ་རེ། ཞོ་སྐྱུ་ཏ་ཐུག་ཏ་ལ་
 རྒྱུ་ཁྱི་རྒྱུ་རྒྱུ། ཞེས་གཞོན་པ་བཟུང་པས། ཞོ་བཟུ་རྒྱུ་ལ་ཞོ་རྒྱུ་རྒྱུ་ཞེས་གཞུང་ཁྱིད་ཐུང་པའི་རྒྱུ་སྤྱི་པོ་ནས་དབང་བཟུང་དེ་མ་དག །

ཨ

རྒྱུ་ལྷན་མ་ཡར་ལུང་པ་ལས་བྱ་མ་རྟེ་རུ་ཀ་དང་གུར་གྱི་མགོན་པོ་ལ་མི་བསྐྱོད་པ། གཞན་རྣམས་ལ་མི་བསྐྱོད་པའི་ངོ་བོ་དོན་རྗེ་མེན་པོ་
 ཚེ་ལྷ་པ་རེ་རེས་དཔུར་བརྒྱན། གཉིས་པ་རྣམས་ཀྱི་དོན་རྗེས་དཔལ་བཞག་པའི་གནད་ནི། **བྱ་མའི་ཕྱག་རྟེན་མ་ཚོག་གི་དོན་རྗེ་ཚེ་ལྷ་པ་ཐོགས་ནས་ལྷ་**
རྣམས་ཀྱི་སྒྱི་བོར་བཞག་པས། དེ་འདྲ་པ་རེ་ཆད་པ་སྒྱི་བོ་ནས་ཐིམ་པས་སྒྱིར་གར་གནས་པར་བསམ་ལ། དོན་རྗེ་འདི་ནི་དོན་རྗེ་ཆེ། །སངས་
 རྒྱུ་ཀུན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས། །གལ་ཏེ་དཔལ་ལས་འདས་གུར་ན། །འཇིག་འགྲུར་འདི་ལ་ཐེ་ཚོམ་མེད། །མ་རྩ་ས་མ་ཡ་ཉ་ན་
 རྩི་ཡེ། ཅེས་དཔལ་བཞག །དེ་ནས་གཏོར་མ་དངོས་སམ། ཡིད་ཀྱིས་བསམས་ལ། མྱོད་ཀ་ལྷ་ལ་སྒྱིར་གསུམ་གྱི་བྱིན་དང་མཉམ་པར་བརྒྱད་དག

[illegible]

卷之六

ལྷ་བཟོར་བ། ལྷ་དགའི་ཐུགས་ཀར་ཉི་མའི་སྒྲིང་དུ་རྩེ་རྩེ་ལོ་རྩེ་ཉི་ཉི་རྩེ་རྩེ་སྒྲིང་གི་ས་པོན་དང་བཅས། ལྷ་མའི་ཐུགས་ཀར་ས་པོན་
ཐུགས་སྒྲིང་དང་བཅས་པ་ལས་འོད་ཟེར་དཔག་རྩེད་པ་འཕྲོས་པས་ལུས་ཐམས་ཅད་གང་། འད་གཏོན་སྒྲིབ་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་སྒྱུར་སྒྱུར་
བདེ་ཆེན་གྱི་ཡོ་སེས་ཁྱད་པར་ཅན་རྒྱུད་ལ་སྒྲུབ་གིང་། **ཆོས་རྒྱུད་རྩམས་ཅུང་ཟད་སྒྲུག་པའི་རྩམ་པས་བཀའ་ལས་འདའ་མི་རུས་གིང་**
འདར་བྱི་ཡི་ཡི་ཡོད་པར་བསམ་ལ། ཡོ་དེ་མ་པོ་ཙུ་བརྩེ་རྩེ་རྩེ་ལས་སྒྱུ་རྩེ། ཞེས་བརྒྱ་ཅུང་། ཉེར་གཅིག་ཙམ་བརྒྱ། གཞུམ་པ་གཉིན་པོ་ཐུགས་ཉི་གནད་
ནི། དེ་ནས་འོད་ཟེར་ཆོས་རྒྱུད་སོ་སོའི་ཐུགས་ཀར་ས་པོན་ལ་ཕོག་པས་རབ་རྩེ་མཉེས་གིང་འཇུག་པའི་མདངས་དང་བཅས་པས་བདག་

[illegible][illegible][illegible]

संस्कृत-विश्वकोषः

བསྐྱེད་པ་ནི། རྒྱུ་རྩེ་ལན་གསུམ་སུམ་ལ། **ལྷོ་བའི་ཡུམ་ཆེན་ལས་འོད་ཟེར་ཆ་ཞིང་དུག་པ་དྲོད་གྱི་རང་བཞིན་འཕྲོས་སྒྲིང་གར་སོང་།** གཡམས་རོ་
 མའི་ཕོ་རྒྱུད་ལ་ཕོག་པས་རང་དབང་མེད་པ་བསྐྱེད་སྒྲིང་སུག་གཡམས་ནས་རྒྱུད་ལྷིང་འགྲོ་བ་དང་ལྷན་ཅིག་དྲེགས་པ་ཕོ་རྒྱུད་ནམ་མཁའི་
 ཁམས་གང་པ་འཕྲོས། བསྐྱེད་པ་དང་རྒྱལ་འཕྲོར་པ་ལ་སྒྲུང་བའི་དགྲ་བགོགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཕོ་
 རྒྱུད་དུ་བྱས། རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་དྲེགས་པ་ཕོ་རྒྱུད་ནམས་དང་རོ་གཅིག་དུ་འདྲེས་པ་རྩུང་འདུས། རྒྱུད་ནང་དུ་འཇུག་པ་དང་
 མཉམ་དུ་སྒྲིང་སུག་གཡམས་ནས་ཁྱེད་ལ། རྒྱུད་གནས་པ་དང་ལྷན་ཅིག་ཕོ་རྒྱུད་ནམས་དང་རོ་གཅིག་དུ་འདྲེས་པས་དབང་དུ་འདུས་པར་

ལྷོ། །བསམས་ལ། རྒྱུ་འབྱུང་འཇུག་གནས་གསུམ་བཞེས་པ་ལ་ཐེང་བ་རེ་རེ་བསྐྱར་བའི་གྲངས་ཉེར་གཅིག་མོག་མེ་ལྟར་རིག་པ་བ་གསུང་བ་ནི་དབང་ཏུ་བསྐྱར་བའོ། །ཡང་དེག་པ་ལོ་རྒྱུད་ལས་འོད་ཟེར་གྱིར་འབྲོས་པས་སངས་རྒྱས་ཀྱང་རྒྱལ་མེས་དཔལ་ཐམས་ཅད་སྤྱན་དྲངས། རྒྱུ་ནང་ཏུ་འཇུག་པ་དང་ལྷན་ཅིག་སྒྲ་ལུག་གཡས་ནས་ཁྱེད་ལ། རྒྱུ་གནས་པ་དང་མཉམ་ཏུ་ནང་གི་ལོ་རྒྱུད་རྣམས་ལ་ཐིམ་པས་དེ་དག་གིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པར་བསམས་ལ། ལྟར་བཞིན་དབང་ཏུ་བསྐྱར་བ་དང་གྲངས་མཉམ་བྱ་བ་ནི་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའོ། །དེ་བཞིན་ཏུ་སྟེ་བའི་ལུས་ཆེན་ལས་འོད་ཟེར་ཚ་ཞིང་དུག་པ་དྲོད་གི་རང་བཞིན་འབྲོས་སྒྲིང་གར་སོང་། གཡོན་རྒྱུང་མའི་མོ་རྒྱུད་ལ་ལོག་པས། རང་དབང་མེད་པ་བསྐྱལ་ཏེ་སྒྲ་ལུག་

卷之六

གཡོན་ནས་རྒྱུ་ཕྱིར་འགྲོ་བ་དང་ལྷན་ཅིག་དྲིགས་པ་མོ་རྒྱུད་ནས་མ་ཁའི་ཁམས་གང་བར་འཕྲོས། བསྟན་པ་དང་རྣལ་འབྱོར་པ་ལ་སྒྲུབ་
པའི་དགྲ་བགོགས་ཚར་བཅད། **སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་མོ་རྒྱུད་དུ་བྱས།** རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་དྲིགས་པ་མོ་རྒྱུད་རྣམས་དང་རོ་
གཅིག་དུ་འདྲེས་པ་རྒྱུར་འདུས། རྒྱུད་ནང་དུ་འཇུག་པ་དང་མཉམ་དུ་སྒྲུབ་པུག་གཡོན་ནས་ཞུགས། རྒྱུད་གནས་པ་དང་ལྷན་ཅིག་མོ་རྒྱུད་
རྣམས་དང་རོ་གཅིག་དུ་འདྲེས་པས་དབང་དུ་འདུས་པར་བསམས་ལ། རྒྱུད་རྒྱུར་གྱི་གུངས་གོང་རྒྱུར་འགྲོ་ལོ། །ཡང་དྲིགས་པ་མོ་རྒྱུད་ལས་འོད་ཟེར་
འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་ཕྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་སྒྲུབ་དངས། རྒྱུད་ནང་དུ་འཇུག་པ་དང་ལྷན་ཅིག་སྒྲུབ་པུག་གཡོན་ནས་ཞུགས།

མཐོང་།

ལྷོ་གནས་པ་དང་མཉམ་དུ་ནང་གི་མོ་རྒྱད་རྒྱུ་ལ་ཐིམ་པས་དེ་དག་གིས་བརྒྱུ་པར་བསམས་ལ་གུངས་མཉམ་བུ་ལ། །ཡང་།

མཐོང་།

ལྷོ་བའི་ལུས་ཆེན་ལས་འོད་ཟེར་ཆ་ཞིང་དུག་པ་དྲོད་ཀྱི་རང་བཞིན་འཕྲོས། ལྷོ་གར་མོང་དུ་མའི་གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱད་ལ་ཐོག་པས་

རང་དབང་མེད་པ་བསྐྱལ་ཏེ་དུ་མའི་ཡར་སྒྲིལ་དུས་མཉམ་ཐོན། ལྷོ་ཕྱིར་འགྲོ་བ་དང་ལྷན་ཅིག་དེགས་པ་གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱད་

ནམ་མཁའི་ཁམས་གང་བར་འཕྲོས། བསྐྱར་བ་དང་རྒྱལ་འབྱོར་པ་ལ་སྒྲང་བའི་དག་བགལས་ཆར་བཅད། ལེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་

མཐོང་།

གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱད་དུ་བྱས། རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་དེགས་པ་གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱད་རྒྱུ་དང་རོ་གཅིག་ཏུ་འདྲིས་པ་རྒྱུར་འདུས།

學子之學

ལྷུང་ནང་དུ་འཇུག་པ་དང་མཉམ་དུ་དབུ་མ་ནས་ཞུགས། ལྷུང་གནས་པ་དང་མཉམ་དུ་གཉིས་མེད་ལྷུང་རྣམས་དང་རོ་གཅིག་དུ་འདྲེས་
 པས་དབང་དུ་འདུས་པར་བསམས་ལ་གྲངས་གོང་ལྟར་དང་། ཡང་། **དྲེགས་པ་གཉིས་མེད་ཀྱི་ལྷུང་རྣམས་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས།** སངས་
 རྒྱལ་དང་བྱང་ལྷུབ་སེམས་དབང་གིས་ཅད་སྒྲུབ་དངས། ལྷུང་ནང་དུ་འཇུག་པ་ལྟན་ཅིག་སྒྲུབ་དབུས་མ་ནས་ཞུགས། ལྷུང་གནས་པ་
 དང་མཉམ་དུ་ནང་གི་གཉིས་མེད་ཀྱི་ལྷུང་རྣམས་ལ་གཉིས་པས་དེ་དག་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པར་བསམ་ལ་གྲངས་གོང་ལྟར་བྱོ། །གསུམ་པ་ལས་ལྷོར་ནི།
 ལྷུན་གྱི་དམིགས་པར། ལྷེ་བའི་ཡུམ་ཆེན་དང་བླ་མ་ཉེ་དུ་ཀའི་ཞུགས་གནས་འོད་ཟེར་དམར་ནག་ཆ་ཞིང་ལྷུབ་ལ་བཟོད་པར་དཀའ་བ་འཕྲོས།

༩༩། །མགོན་པོ་ལོ་ཤེར་དང་བཅས་པ་ལ་ཕོག་པས་འདར་ཞིང་སྒྲག་པ་དང་། དག་བགེགས་ལ་ཕྱོ་ལུགས་རྩམ་པའི་ཉམས་ཀྱིས་
 རང་འདྲའི་སྒྲུལ་པ་དྲག་གཏུམ་མཚོན་ཆ་ཕོགས་པ་སྟོང་གསུམ་གང་བར་འཕྱོས། **སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པ་བཤིག་པ།** སྤྱི་མའི་སྒྲུལ་
 བའོ་པ། བདག་གིས་ཚོས་སྒྲུབ་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པ་ལ་སོགས་པའི་དག་བགེགས་གཏུག་པ་ཅན་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད། ག་ཐག་
 རུས་པ་གྲུད་པ་ལ་སོགས་པ་དམར་ཆེལ་ཆེལ་ཞལ་དུ་གསོལ་བས་རྗེས་མེད་དུ་བཏང་། དེ་དག་གི་རྣམ་ཤེས་རང་གི་སེམས་ཉིད་དང་རོ་
 གཅིག་དུ་བསྐྱེས་ལ་འཛིན་མེད་དུ་བཞག །སྤྱིར་ཡང་སྤྱད་མ་རྒྱུར་འདུས་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམ། དེ་ལྟ་བུའི་སྤྱོད་སྤྱུ་ཡང་ཡང་ཕྱ་ཞིང་ལྟར་བརྒྱུག་པའི་

[illegible]

सप्तमः स्कन्धः

མན་ངག་ནས་འབྱུང་བ་ལྟར་རམ། མི་རྒྱལ་ན་བསྐྱེད་ཀྱིས་གསལ་ཆུང་མ་གྱི་མཆོག་ཏུ། དག་བཤེགས་སྤྱོད་ལ་ཕྱེད། ཅེས་བཀྲགས་བ་ཆུང་ཆད་ཅེ་བསྒྲུ་བར་བྱའོ། །གཞན་ཡང་
གདོན་གྱི་བཞི་བ། ཆོ་སྒྲུབ་པ། །ཁམས་གསུམ་དབང་དུ་བྱ་བ། དཔལ་འབྱོར་ལོངས་སྤྱོད་སྤྱན་གྲགས་ལོགས་སྤྱུང་བ། བྱིན་ལས་སྤྱོད་ལོགས་སྤྱེད་པ། རྒྱལ་འབྱོར་སྤྱོད་དག་བསྒྲུབ་
བ་བཅས་སྤྱན་ལོངས་མ་ཡིན་པའི་ལས་སྤྱོད་སྤྱུ་གྱི་སོ་འདེབས་ཀྱི་སྤྱོད་ནི་སྤྱལ་བ་དང་ལྷན་པའི་སྤྱོད་མས་མན་ངག་ལྷན་པའི་སྤྱོད་དཔོན་གྱི་ཞལ་ནས་མཆོས་པའི་ལོན་དང་བཅས་པས་བྱང་བར་
བྱའོ། །ཡང་འགལ་སྤྱོད་གོགས་ལོགས་ནི་ལོངས་སྤྱོད་སྤྱོད་ཆོ་བསྤོང་སྤྱེད་པའི་ཞལ་གོས་ནི། **སྤྱོད་གའི་བྱ་མ་ཉེ་རུ་ག་ཇ་ལ་རྒྱ་རའི་ལའོར་ལའི་དཔུས་སུ་བྱོན་པས་**
དོ་རྩེ་སེམས་དབང་ཡབ་ཡུམ་དུ་ལམ་གྱིས་གྱུར། ལྟེ་བ་སྤྱལ་པའི་ལའོར་ལའི་མགོན་པོ་ལྟ་དགུ་པོ་གསལ། ལུམ་ཆེན་གྱི་ལུམ་པའི་

ལྟོན་པ་ལྟུང་གི་ཆེ་དང་བསོད་ནམས་ལེགས་པའི་ཆོག་ས་ཐམས་
 ཅད་བསྟུས། དེ་ལས་འཆི་མེད་བདུད་རྩིའི་རང་བཞིན་གྱི་རྩ་རྒྱན་དཀར་ལ་དམར་པའི་མདངས་ཆགས་པ་དཔག་རྩ་མེད་པ་དཀར་ཆེ་ལི་
 ལི་རྩ་གསུམ་ལའོར་ལོའི་ནང་མས་རིམ་གྱིས་གང་། **སྒྲ་མ་དམ་པ་**བདག་དང་ཡིད་བརྩགས་གྱིས་འཆི་མེད་ཆེའི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ། སྒྲ་
 མའི་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་ཡིག་དཀར་པོ་ལས་ཀྱང་ཐག་མེད་གྱི་བདུད་རྩིའི་རྒྱན་བབས། ལའོར་ལོ་རྣམས་ལས་རིམ་གྱིས་གང་། ལྟུང་པར་ལྟ་
 རྣམས་གྱི་སྒྲ་ཡི་ཆ་གས་ཐམས་ཅད་གང་བས་མི་མཉེས་པ་ཐམས་ཅད་བྱང་ཞིང་དག །དགྱེས་པའི་མདངས་དང་ལྡན་པས་དངོས་གྲུབ་ཐམས་

ལྷ་མོ་འདི་ནི་རྒྱ་གར་སྐད།

[illegible]

[illegible]

卷之六

[illegible]

ཨྲ

༄༅། །དམར་པོ་བ་ཐག་ལྟ་སྤྱི་ལྟ་ལ་ནར་གྱིས་བྱུང་། ལྟེ་བའི་ལུས་ཆེན་གྱི་སྤྱི་པོ་ནས་ཐོག་ས་མེད་དུ་ཁྱེད་སྤྱི་། **གསང་གནས་པར་**

དམར་པོ་འདབ་བརྒྱད་། བ་བྱེ་བའི་ཐེའུ་འབྱུའི་དཔུས་སྤྱི་ལྟེ་ཙམ་ཐོན་ནས་གནས་པ་ལ་བྱི་རོ་ལ་གྱི་དྲེག་ས་པ་རྒྱད་གསུམ་ཐམས་ཅད་ཐིམ་

ཐེག་ལྟེ་

པར་བསམས་ལ། ཐེམས་འཛིན་མེད་དུ་ཅི་གནས་སྤྱི་འཛིན་། །དེ་ལྟ་སྤྱི་ལྟ་མཆོན་དུ་སྤྱི་ལྟ་རྒྱུ་ལྟ་པ་ཙམ་བྱས་ན་ཆོས་རྒྱུ་འབྲེལ་མེད་དུ་མི་འཁོར་རེ་ཞེས་སྤྱི་ལྟ་ཐེན་པོས་དཔུ་བརྒྱད་

ལན་གསུམ་བཞེས་ཞེས་གྲགས་སོ། །དེ་ལྟར་འདི་ཅིད་རྒྱན་གྱི་ནལ་འབྱོར་གྱི་དབང་དུ་བྱས་ནས་མདོར་བརྒྱས་ཙམ་བརྒྱན་པ་ཡིན་གྱི། །ཞིབ་པར་གཞི་སྤྱི་མེད་དངོས་པོའི་གནས་རྒྱལ་ལ་

ཨྲ

མཐས་པ། ལམ་བྱིད་བསྐྱེད་རྫོགས་ཉམས་ལེན་གྱི་གནད་ལ་མཐས་པ། མཐར་ཐུག་བརྒྱན་པ་བརྒྱད་བའི་མཆོན་ཆར་བསྐྱེད་པ་དང་། མཛོན་རྒྱུད་མཆོག་གི་དངོས་ཐུབ་དུ་བརྒྱར་པ་ལ་

卷之六

མཐམ་པ། ལྷ་པ་པའི་ཉམས་ལུ་བྱངས་པས་གནས་སྐབས་ལུ་ལས་པའི་ཤིན་ལས་འབྱུང་ཅིང་། འོད་གསལ་གྱི་རྟགས་པར་ལ་སྟགས་པའི་ཉམས་ལྷིང་བར་ཅན་རྒྱད་ལ་སྟེ་ཞིང་།
མཐར་ཐུག་དེ་ལྷེ་འཛིན་པའི་གོ་འཕང་ལྷར་དུ་ཐོབ་པ་ནི་དེས་པའོ། ། གསང་ལུ་བརྒྱུད་པ་ཉམས་ལུ་ལེན་ན་སྟོན་འགྲོ་རྒྱུ་མཐམ་ལོངས་ལུ་རྟོགས་པ་སོང་ནས། **སྟོང་པའི་ངང་ལས་**
ལྷི་ལས་པར་དང་རི་ལས་ནི་མའི་དགྱི་ལ་ལའོར་གྱི་སྟོང་དུ་རྒྱུ་ཡིག་མཐིང་ནག་སྟགས་ནས་རང་ཉིད་མགོན་པོ་གཙོ་བོ་ལྷ་པ་དང་པཅས་པར་བསྟེན་ལ། གནས་
གསུམ་ཁྱེན་གྱིས་བརྒྱུད། ལེ་སེས་པ་བརྟུག་པའི་སྟོན་གྱིས་ཁུ་གསུམ་ལའོར་ལོ་ལྷ་གསལ་འདེབས་པ་ནས་འདི་ཡན་བརྒྱུ་མས་ལ་དགོ་བ་བསྟོའོ། །གསུམ་པ་རྗེས་ཀྱི་རིམ་པ་ལ་ཉེར་བརྟུ་
དང་། གཏོར་མ་འབྱུང་བ་གཉིས་ལས། དང་པོ་བསྟེན་རིམ་ཉེར་བརྟུ་ནི། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཁམས་གསུམ་སྟོང་.....

ལྟོ

།བུད་ཐམས་ཅད་འོད་དུ་ཁྱེན་སྐྱུང་བའི་ལམ་ལ་ལེམ། ལྱུང་བའི་ལམ་ལ་དུར་བྱོད་དང་བཅས་པ་ཁྱོ་བོ་བུ་ལ་ཐིམ།
 ཁྱོ་བོ་བུ་གདན་དང་བཅས་པ་རང་ལ་ཐིམ་པར་བསམས་ལ་རང་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་ར་རྒྱལ་གྱིས་རྩྭ་ཞེས་བཞོད་པས། བྱི་རོལ་དུ་བྱུན་མོང་བའི་ལྱུང་ལམ་ལ་ལྟར་བཞིན་དུ་
 གསལ་བཟུང་ལ། རང་དུས་རྟག་དུ་དེའི་ནང་དུ་ལྱུང་བར་མོས་ལ་སྤྱོད་ལམ་གྱི་རྒྱལ་འཁྱོར་བྱུང་། །འདིར་ལྱུང་ལམ་གྱི་ཆ་ལག་ནང་དུག་པོ་ལྷག་ས་ཆོད་གྱི་མན་ངག་པལྟོས་པ་ནི། **རང་**
ཉིད་མགོན་པོར་གསལ་བའི་ལྷེ་བ་ནས་སྤྱི་བོའི་བར་དུ་རྩ་དབུ་མ་དམར་ཞིང་གསལ་ལ་ཡངས་པ། དེའི་ལྷེ་བར་རྩ་མ་དུད་དེ་དྲེགས་པ་མོ་
 ལྱུང་གྱི་རོ་བོ་ཆོས་འབྱུང་གྱུ་གསུམ་མཐིང་ནག་གདེང་ཁ་གྱེན་དུ་བྱེ་བའི་ནང་དུ་འདོད་ཆགས་ཁྲག་གི་རྒྱ་མཆོས་གང་པ། ལྷིང་གར་དྲེགས་

ལྟོ

ལྟོ

संस्कृत-संज्ञा-सूचिका

བ་མོ་རྒྱུད་ཀྱི་རོ་བོ་བྲག་ཚོང་གྲུ་གསུམ་དམར་ནག་ཞེས་པའི་མེ་འབར་བ། ཚེས་འབྱུང་ལས་འོད་ཟེར་དམར་པོ་འཕྲོས་ཕྱགས་བརྩའི་
 རྟེན་པ་བ་མོ་རྒྱུད་ཐམས་ཅད་ལ་ཕོག་དེ་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དམར་པོའི་རྣམ་པར་བསྟུས་ནས་ཚེས་འབྱུང་ལ་ཐིམ། ལང་བྲག་ཚོང་ལས་
 འོད་ཟེར་མཐིང་ནག་འཕྲོས་ཕྱགས་བརྩའི་རྟེན་པ་བ་མོ་རྒྱུད་ཐམས་ཅད་ལ་ཕོག། **དེ་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་མཐིང་གའི་**རྣམ་པར་བསྟུས་ནས་
 བྲག་ཚོང་ལ་ཐིམ། བྲག་ཚོང་དེ་ཉིད་ཅུ་དུ་མའི་ནང་ནས་མར་བདེ་རྩིལ་གྱིས་ཚེས་འབྱུང་གི་ནང་དུ་བྲག་གི་དུས་མཉུན་སྒྲིབས། དེ་
 ལྟར་ཐལ་ས་གསལ་འདུས་པའི་རྩོན་གྱིས་དེའི་སྒྲིང་དུ་རྟེན་པ་བ་གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱུད་ཀྱི་རོ་བོ་ལྷ་ཚོགས་རྫོ་རྫེའི་ལྷེ་བར་རྩྭ་མཐིང་ནག་གིས་མཚན་

ལྷ་མོ། །པ་དེ་ལས་འོད་ཟེར་དམར་ནག་འཕྲོས། རྩོགས་བརྩའི་དྲེགས་པ་གཉིས་མེད་ཀྱི་རྒྱུད་ཐམས་ཅད་ལ་ལོག། །དེ་ཐམས་ཅད་
འོད་ཟེར་དམར་ནག་གི་རྒྱུ་པར་བསྐྱས་ནས་དོ་རྩེ་རྒྱུ་དང་བཅས་པ་ལ་ཐིམ་པར་བསྐྱུང་ལ་རྒྱུ་རོ་བས་ལ་རྩེ། རྒྱུ་ལྷག་ལས་མེ་ལྷག་ཕྱི་མ་ཕྱི་མ་འཕྲོ་བར་བསྐྱུངས་
ལ་རྒྱུ་ལྷག་པ་ཅན་བསྐྱུང་བས། རྒྱུ་ལས་མེ་ལྷག་གིས་འབར་ནས་ལྷ་ཚོགས་དོ་རྩེ་འོད་ཟེར་ཐམས་ཅད་གང་། དེ་ནས་ཕྱག་རྩོད་གི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། དེ་ནས་ཚོས་འབྱུང་གི་ནང་ཐམས་
ཅད་གང་། དེ་ནས་རང་གི་ལུས་ཀྱི་ནང་ཐམས་ཅད་གང་། དེ་ནས་ཕྱི་རྒྱུད་པའི་ལོ་མོར་ལོ་འཁྲུག་མཐར་མྱིད་པ་གསུམ་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་མེད་ལྟར་དམར་ནག་ཚ་མེད་རྒྱུ་པར་ལྷག་རྒྱུ་དང་
བཅས་འབར་པ་ལ་མེ་ལས་གཏད། མཚན་མ་དང་རྒྱུ་རྩོག། །ནད་གདོན་ལྷིག་ལྷིག་དགྲ་བགེགས་དང་བཅས་པ་གཞོན་ལྷུ་ལྷིག་བསྐྱེད་ནས་ཚོས་ཉིད་ཀྱི་དང་ལུ་ཐིམ་པར་བསྐྱུངས། མེ་

1940

[illegible]

ཨ། ཁྲོད་ཙམ་པ་སྒྲུ་མདོག་གངས་རིའི་ལུང་པོ་ལ་ཉི་མ་གར་བ་ལྟ་བུ་དགེས་གིང་འཇུག་པའི་ཉམས་ཙན་གྱི་གྲག་དང་ཐོད་པ་ལ་
མོགས་པའི་ཕྱག་མཚན་རྒྱན་ཆ་ལྷགས་ཡོངས་སྒྲོགས་པ། དེའི་ཕྱགས་ཀར་ཉི་མའི་དཀྱིལ་ལོ་ཐོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྒྱུ་ཡིག་དཀར་པོ། དེ་ལས་
འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བརྒྱར་འཕྲོས་པས་བྱ་མ། ཡི་དམ། **མངས་རྒྱས། བྱང་སེམས།** དཔའ་པོ་མཁའ་འགོ། ལྷུང་པ་རིག་འཛིན།
ཆོས་སྒྲོང་ལྷུང་མའི་ཆོགས་དང་བཅས་པའི་རྣམ་སྟོབས། བྱི་རོལ་འབྱུང་བ་བཞིའི་ཆོགས། མདོར་ན་སྟོད་བརྒྱད་ཀྱིས་བསྐྱས་པའི་ཆོ་དང་
བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་ཐམས་ཅད་དང་། རང་གི་བླ་ཆོ་ཡར་བ་འཐོར་བ་ཉམས་ཆག་རྒྱ་ལྷུང་པ་ཐམས་ཅད་འོད་ཟེར་དཀར་པོའི་རྣམ་པར་

1. **Introduction**

བལྟས་ནས་རྩྭ་ཡིག་དེ་ཉིད་ལ་ཐིམ། དེ་ལས་འཆི་མེད་བདུད་རྩི་དེ་ཙུ་རྒྱན་དཀར་ལ་དམར་བའི་མདངས་ཆགས་པ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཆེ་ཡི་
ཡི་ཡུང་ནས་མགོན་པོའི་སྒྲིའི་ནང་ཐམས་ཅད་མེར་གྱིས་ཁེངས། དེའི་སྒྲུ་ལུས་ལས་འཆི་མེད་ཆེའི་བདུད་རྩི་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་པ་
བབས་པས། **རང་གི་རྩ་གསུམ་འཁོར་ལོ་ལྟ།** དེ་ལས་གྱིས་པའི་རྩ་སྟོང་ཕྱག་བདུན་རྩ་ཅ་གཉིས། བ་སྒྲུ་བྱེ་བ་ཕྱག་བྱེད་དང་བཞི་ཡི་
གྲངས་དང་མཉམ་པའི་རྩ་ཕྱན་དང་བཅས་ལུས་ཀྱི་ཆ་གསུམ་ཐམས་ཅད་བྱལ་ཅིང་ཁེངས་པས། སྐད་ཅིག་དེ་ཉིད་ལ་ནད་གཏོན་སྤྲིག་སྤྲིབ་
བྱེད་པར་དུས་མ་ཡིན་པའི་འཆི་བའི་འཇིགས་པ་ཐམས་ཅད་བྱང་ཁེང་དག་ནས་འཆི་མེད་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་བསམ་ལ། ལོ་སྤྱི་མ་རྒྱ་

[illegible]

མན་ངག་རྣམས་ཏུས་ལ། རང་གི་དབྱེ་ལ་བར་མི་དཀར་པོ། མགོན་པར་ལྷ་དམར་པོ། ཐུགས་ཀར་རྩི་ཕྱོན་པོ་རྣམས་བསམ་ལ་གནས་གསུམ་བསྐྱེད་ས
ནས། དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱར་དུ་བདག །ནག་པོ་ཆེན་པོ་འགྲུབ་གྱུར་ནས། །མོགས་དང་། དགོགས་དང་ལོག་པར་འདྲེན་པ་དང་། །
མོགས་ནས། ཆར་གཙོད་སྟོག །ཅིས་བཟོ་སྟོན་ཏུཔ། །ཁྱིམ་པའི་ལམ་ལོ་རྒྱུ་བ་བཀྱེ་བ་ཉལ་བའི་རྣལ་འབྱོར་གྱི་རྣལ་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ནི། མན་ངག་ལྟར་ཁྱིམ་ཏེ་
བསྐྱེད་པའི་ལམ་ལོ་ཁྱིམ་གྱི་རྣམ་སྟག་ནང་བའི་རྩལ་མོ་དཔུང་པ་གཞོན་པའི་སྡེ་དུ་བཞག་ལ། གམས་པའི་ཐལ་མོ་བཀའ་ཉེ་སྐྱར་བའི་ལམ་ལོ་ལས་འོད་ཟེར་བསམ་གྱི་
མི་ཁྱབ་པ་འཕྲོས། **སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་**གྱི་ཐུགས་རྒྱད་བསྐྱེད་པས་དེ་དག་གི་ཐུགས་རྗེ་ཕྱིན་རྒྱལ་རྣམས་ཁྱོ་པོ་བཅུ་གཅིག་སྐྱར་བའི་

མཁ

མཁ

མཁ

༡༩། ལམ་ལོ་དང་བཅས་པའི་རྣམ་པར་སྤྱད་དུངས། གྲིས་པའི་ལམ་ལོ་ལ་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ་པས་རྣམ་མཁུ་དང་འོད་མེར་
 དཔག་རྒྱ་མེད་པར་གྱུར་ཏེ་བདག་ཉིད་བསྐྱར་བར་གྱུར། སྤྱར་ཡང་ལམ་ལོ་ལས་གནམ་ལྷགས་ཀྱི་ལམ་ལོ་ཕྱི་བས་བརྒྱད་བཅུ་གཉིས་
 མོགས་ནས་སྟོང་དང་ལྷན་པའི་བར་བསམ་གྱི་མི་ཁྱབ་པ་འཕྲོས། **གནོད་ཕྱིད་དག་བགོགས་**ཀྱི་སྟེང་དུ་བབས་ཏེ། གཡས་གཡོན་དུ་དག་
 རྒྱ་ལམ་ལོ་བས་དུམ་ཕུར་གསུམ་ཅིང་རྗེས་མེད་དུ་བྱས། མཐར་ཐུར་འདུས་གྲིས་པའི་ལམ་ལོ་ལ་ཐིམ་པས་སྤར་བས་གྱུར་བརྟན་ཅིང་རྣམ་
 ལྷན་དུ་གྱུར་པར་བསམ་ལ། མ་རྒྱ་ཀྱ་ལ་དང། སྤྱི་སྤྱི་ན་ཅི་མང་བཞུས་པའི་མཐར། ཡོ་རྒྱ་ལྷན་གསུམ་བཟོད། འདི་ཡང་མ་ཆགས་པར་བྱས་ན་མང་ཉིད་ལྷགས་ཀྱི་

མཁའ་འདྲེན་པའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལོ་ལྔ་པ་

ཀུན་པས་པར་ཆད་ལམས་ཅད་པ་ལྟར་བཀའ་དོན་མི་མཁའ་གསུང་ཞིང་ཉམས་སུ་སྤྱོད་པ་དང་བཅས་པ་ལོ། །མི་ཉམས་ངན་པ་པརློག་པའི་མཁའ་ཉིག་ནི་གསུང་དུ་ཤིས་པོ། །མང་ཐོ་རངས་ལྟའི་
ད་རྒྱལ་གྱིས་ལྟར་མ་ཐག་རྒྱུ་ཤིས་པ་མཛོད་ཅིང་ལུན་མོང་པའི་ལུང་པའི་ལོ་ལྔ་ར་ལོ་གསལ་པ་འདེབས། འགོ་པའི་ནད་ཉམས་པའི་རིགས་མོད་ཆོ་ཞེ་ག་ལྟའི་རིམས་སུང་མན་ངག་ཉམས་སུ་སྤྱོད་
ནས་རྒྱལ་འཕྱོར་པ་གྲོང་གཞན་དུ་འཁུག་གོ། །གཞན་ཡང་པ་མས་མོགས་པ་མཁའ་པའི་ཆོ་ཆོགས་ལོ་ལྔ་ར་དུ་ཤིས་པས། སྤྱིང་གའི་རྒྱུ་མ་ཡི་དམ་གྱི་ངོ་པོ་མཛོད་པར་བསམ་པ་མོགས་སྤྱི་ལྟར་
དང་། དགོས་ཆེད་ཆེན་ལོན་ནག་མས་སུ་མ་པའི་དམིགས་པ་ནི་མན་ངག་ལས་ཤིས་པར་བྱའོ། །དེ་དག་གིས་ཉིན་ཞག་ལྷག་གཅིག་གི་ལྷགས་དམ་གྱི་རིམ་པ་མོགས་ཤིང་། དེ་ལས་
འབྱིང་བལྟས་ཀྱི་རྒྱལ་གཞན་ལྟར་མད་པ་མཛོད་ན། སྤྱིན་འགྲོ་རྒྱལ་མ་དང་། དངོས་གཞི་སྤྱང་ལོ་ལྔ་ར་མཁའ་པའི་གནད་ལྟ་དང་། མདེ་ཁ་པའི་ལོ་ལྔ་ར་མཁའ་པའི་ལོ་ལྔ་ར་ལྟར་སྤྱི་ལྟར་པ་མོགས་

ཨྲ

༡༩༩། །པ་ཐུགས་པ་ཅས། དེ་ནས་དཔྱད་པ་འདོར་འཁོར་ལོ་བརྟེན་པའི་ཐུགས་པ་ཇོ་ནས་གསལ་ཐུབ་ཡོངས་ཇོ་གསལ་རྗེས་རིམ་མོགས་ཕྱི་པ་འབྱིང་པོ་སྟེ་པ་ལ་ཆེར་དེ་ལྟར་བྱེད་ན་ཡང་།

ཨྲ

ཟབ་པའི་གནད་ལྟ་ནས་བརྗོད་པ་ལ་འཇུག། གླིའི་བརྗོད་པའི་དམིགས་པ་བྱད་མ་བརྗོད་ཐུགས་དང་དཔྱད་པ་འདོར་པ། བརྟན་ཐུགས་པ་ཇོ་ནས་གསལ་ཐུབ་ཀྱི་བརྟེན་པ་བྱ། དེ་ནས་

ཨྲ

ལས་མཐོན་ཐུང་འདས་དང་། གསལ་རྟེན་ལུས་སྟ། བལྟ་རིམ་པ་ཅས་བྱེད་པ་གིན་རྟ་བལྟས་པ་ལོ། །མདོར་ན་རང་གི་བླ་མ་ལས་མི་ལྟར་ཐོབ་པ་ཉམས་ལེན་རྟ་བྱ་ཡི། མ་ཐོབ་པ་རྣམས་ལ་

རང་དགར་འཇུག་ན་གིན་རྟ་ཉམས་པ་ཆེ་བས་བག་ཡོད་པར་བྱའོ། །འདི་ལྟ་བུའི་ཉམས་སྟ་ལེན་རྟལ་འདི་ནི་དཔལ་ས་སྟ་པ་ཆེན་པོའི་ལབ་ཆོས་སྟན་མོང་མ་ཡིན་པ་བདག་ཆེན་སྟོ་གྲོས་རྟལ་

མཆན་ཡན་ཆོད་རྟ་གསུང་བརྟུན་ཁོན་ལ་ཆེག་བརྟུན་རྟ་བལྟས་པ་དེ་ནས་ཇོ་རིང་ཀྱན་ཐུངས་ཆེན་པོ་ནས་བརྟུན་དེ། ཆར་ཆེན་དོ་རྗེ་འཆང་ཆེན་པོའི་གསུང་གི་བརྟུན་རྩིའི་སྟེང་ལ། ཆོས་

卷之五

རྒྱུད་ལ་མཁས་པར་རྒྱལ་པ་པལ་ཆེས་ཐོས་པར་མི་འགྱུར་པ་ཉིད་དོ། །དེའང་ཐེ་ཆར་ཆེན་གྱིས། རྒྱལ་མེད་ལུན་ཁུངས་འབྱུངས་པའི་ལྷན་པོ་དང་། །ཤེས་འདོད་དཔེ་རྟོགས་པ་ལྟ་བུའི་
 མཁས་རྒྱལ་གྱིས། །རྒྱལ་འདིར་པ་ལྷན་གསལ་དང་པ་ཅན་པའི་གནས་མེན་པས། །ལྷོག་རྟོག་རྒྱུས་པ་ཆོད་ལ་གཉིད་ཁྱོས་ཤིག །ཅེས་གསུངས་སོ། །གང་ཞིག་དད་པས་ཉམས་སུ་བྱུངས་
 རྣམས་ལ། །འདི་གྱི་པར་དོར་བྱ་མ་མགོན་པོས་རྒྱུངས། །བྱང་རྒྱལ་རྒྱལ་པའི་པར་ཆད་རྒྱན་ཞི་ཞིང་། །པདུད་ཐེའི་གསུལ་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་པར་སོག་ །ཅེས་པ་འདིའང་ཆར་ཆེན་དོ་
 ཐེ་འཆང་ལ་པ་ལྷན་གྱི་གསུངས་དང་དགོངས་དོན་གྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ་བརྒྱད་ལྷན་མཁས་པའི་གསུང་ལས་ཐེ་ལྷན་ཐོས་པ་བཞིན་ལོགས་ཤར་བ་ཐེ་བས་པ་འདི་ནི་ཆོས་མེད་གྱི་དྲིད་པོ་ལྟ་ནས་གྲུ་ས་
 བ་རྒྱ་ཐོས་རང་དང་རྒྱལ་མཉམ་འགའ་ལ་མན་པའི་ལྷན་པས་མ་གྱིས་བགྱིས་པ་ཆོས་བརྒྱད་མི་གཅིག་པ་དང་། །ཁྱིད་མ་རྟོགས་ཤིང་ཉམས་སུ་མི་ལེན་པ་དག་གི་རྒྱུད་ལུ་མི་འཆལ་ཞིང་།

ཨ

ཨྱུ་ལ་ལྷན་རྒྱུ་མཉམས་ཀྱི་མིག་དང་མྱིང་ལ་འོས་པ་མེད་པའི་འདུད་ཅིར་གྱུར་ནས་རང་སེམས་ལྷ་མ་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་རང་ལལ་མཛོན་ལུ་མ་མཐལ་ཏེ་བྱི་རོལ་གྱི་བྱེགས་པ་གྱུད་གསུམ་དབང་དུ་འདུ་
 བྱིང་ལས་བཞིའི་བྱིན་ལས་ལ་མངའ་དབང་འབྱོར་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག །མགོན་པོ་བྱི་ནང་གསང་པའི་རྒྱལ་ཐབས་འདི་ཉིད་ངག་དབང་བཟང་པོའི་སྒྲོབ་མ་ཞིག་གིས་མཛད་པ་ཆོག་བཅད་ལལ་ཆེར་སྡེ་དགེ་ལལ་
 ཆེན་གྱི་གསུང་བཀོད་འདུག་ཀྱང་། ཆོག་གྱུད་དང་མཚམས་སྦྱར་མི་བདེ་བ་ལ་གསལ་མོད་ནའང་། ལྷན་བསྐྱེད་གྱི་དོན་གནད་ཆེན་ཞིང་། ལྷ་མཉམ་ལེན་མཁན་ལ་ཁྱེར་བདེ་བར་མཐོང་ནས་འཇུ་
 དབྱུངས་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་གྲོས་པས་ལུ་ཆེན་མ་ལུ་བཞིན་དང་། འཇུ་མགོན་ངག་དབང་ལེགས་གྲུབ་གྱི་གསུང་རྒྱུ་ལ་ལུ་གསུགས་དང་། ཆོགས་བཅད་རྒྱུ་ལ་འཛོད་བདེའི་འབྱིན་འཇུག་ཅུང་ཟད་
 བཀྲིས་པ་འདིས་ཀྱང་རྗེ་བཙུན་མཁྱེད་པའི་བཙུན་པ་རིན་པོ་ཆེ་གྱི་དང་། བྱི་བྱག་ཆར་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་ལྷན་བསྐྱེད་གྱི་བཙུན་པ་རིན་པོ་ཆེ་བྱེགས་མཐར་རྒྱལ་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག །མཛ་ཐོག་ཏེ། ॥

ཨ

མཆ

ཐུགས་སྐྱོལ་

མཆ

༥༥། །དཔལ་རྫོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གྲུ་གྱི་མགོན་པོ་ཁྱོ་བརྩེ་ལྷུ་བ་
ཐབས་རྒྱན་ཁྱེར་ཁྱེར་རྩལ་གསལ་ཞེས་བྱ་བ་བཞགས་སོ།། །།

॥ पञ्चमः सूत्रः ॥

༡༣། ཁྱོམ་ཕྱལ་ཆོས་ཀྱི་སྐུ་ལས་མ་གཡོས་ཀྱང་། །བརྟན་དག་འདུལ་ཕྱིར་ཡོངས་སྤྱོད་
ཁྱོམ་པའི་གར། །མགོན་པོ་སྐུ་ལ་པའི་ཁྱོ་བོ་བརྟུ་གཅིག་གི། །སྐུ་བ་ཐབས་ཀྱིར་རྒྱུ་མ་
གསལ་འབྱི་བར་བྱ། །ཐོག་མར་བརྟུད་པའི་གཞོལ་འདེབས་སྤོན་དུ་འགྲོ་བས། །སྐུ་བས་སྐུ་ལ་གསལ་བརྟུ་བ་



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

༡༩། །ནས། བདག་དང་འགྲོ་བ་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སྐལ་ནས། དཔལ་ལྷན་བྱ་མ་དམ་པ་
 རྣམས་ལ། ཡིད་དམ་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལྷ་ཚྭ་སྐལ་རྣམས་ལ། རྒྱལ་ས་པའི་སངས་རྒྱལ་བཙུག་ལྷན་འདས་
 རྣམས་ལ། དམ་པའི་ཚེས་རྣམས་ལ། འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་རྣམས་ལ། མཁའ་འགྲོ་ཚེས་ལྷོ་ད་

ལྷ་མ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་སྤྱན་དང་ལྷན་པ་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །དུག་སྦྱོར་ལམ་བཟུང་། བདག་སོགས་འགྲོ་གྲུན་དེང་ནས་བྱང་ཆུབ་པར། །
 བྲམ་སངས་རྒྱས་ཆོས་དང་དགེ་འདུན་ལ། །སྐྱབས་སུ་མཆིའོ་གཞན་དོན་སངས་རྒྱས་ཕྱིར། །དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་བསྐྱེད་པར་བགྱི། །
 ལན་གསུམ་སོགས། དོར་སེམས་བསྐྱེད་བསྐྱེད་ནི། **རང་གི་སྤྱི་པོར་བྲམ་མ་དོ་རྩེ་སེམས།** །ཡབ་ཡུམ་མཉམ་སྦྱར་ཐུགས་ཀའི་རྩྭ་འོད་འཕྲོས། །དོན་
 གཉིས་བྱས་ནས་རྩྭ་ལས་བདུད་རྩི་བབ། །བདག་གི་ཡུས་གང་ནད་གདོན་མིག་སྤྱི་བ་དག །བསམས་ལ་ཉེ་ཅུ་ཀའི་ཡིག་བརྒྱ་བསྐྱེད་མཐར། དོར་
 སེམས་ཡབ་ཡུམ་འོད་ཁྱ་རང་ལ་ཐིམ། བར་བསྐྱེད། བྲམ་མའི་རྣལ་འབྱེད་ནི། གནས་ཁང་དུར་ཁྱོད་རོལ་བའི་གཞལ་ཡས་གསལ། །མདུན་

ཨ

ལྟོ། །མཁམ་སེང་ཁྱི་པད་ཉི་པདུད་ཀྱི་གདན། །ཅུ་བརྒྱད་འདུས་ཆལ་འཁོར་ལོའི་མགོན་པོ་ཉིད། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལ་མཐིང་ནག་འཛིགས་
 པའི་སྒྲ། །ཉིན་བྱེད་བྱེ་པའི་གཟི་ཅན་ཆལ་གཅིག་པ། །ཕྱག་གཉིས་ཀྱི་ཐོད་དཔུས་ན་གཞིའི་མཛེས། །དར་ཐབ་ན་བཟའ་སྒྲག་ཤམ་
 རུས་རྒྱན་འཕྱར། །ཡེ་སྟེང་མེ་དཔུས་བཞུགས་པའི་གནས་གསུམ་དུ། །འཕྱག་སུམ་གྱིས་མཚན་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། །སྒྲུབས་
 གནས་ཐམས་ཅད་སྒྱུན་དྲངས་དབྱེར་མེད་ཐིམ། །སྒྲུབས་ཀྱན་འདུས་ཆལ་ཅུ་པའི་སྒྲ་མ་ལ། །མི་བྱེད་སྟེང་ནས་ཕྱག་འཆལ་མཚོད་པ་
 འཕུལ། །སྟེང་ཕྱུང་ཀྱན་བཤགས་དགོ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་། །ཆོས་འཁོར་བརྒྱུད་པའི་ན་བསྐྱེད་པས་ལ་བརྒྱུད་པའུགས་པར་གསོལ། །དགོ་

གཟུགས་

ལྟོ

ཚེགས་འགྲོ་ཀུན་བྱང་ཆུབ་ཐོབ་བྱིང་བཤོ། །སྐབས་ཀུན་འདུས་ཞལ་བྱ་མ་རིན་པོ་ཆེས། །ལྷན་སྐྱེས་ཡི་ཤེས་རིམ་གཉིས་ཉམས་རྟོགས་
 གྱེ། །མཁའ་འགྲོ་ཚེས་སྟོང་དབང་འདུས་ལས་བཞི་ཡི། །ཕྱིན་ལས་འབད་མེད་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྟོགས། །གང་ཕྱིན་མཁའ་ རང་
 རང་གི་བྱ་མའི་སྐབས་སྟོང་ཚེགས་རི་འགྲུབ་འདོན། **དེ་ལྷ་ར་གསོལ་བས་བྱ་མའི་གསང་གསུམ་ལས།** །དཀར་དམར་མཐིང་གའི་འོད་ཟེར་རིམ་གཅིག་
 ཆར། །རབ་འཕྲོས་རང་གི་གནས་གསུམ་ཐིམ་པའི་མོད། །དབང་ཐོབ་སྐྱིབ་དག་སྐྱབ་ཞེས་བྱིན་བརྒྱབས་ནས། །བྱ་མ་འོད་ལྷ་རང་
 སེམས་རོ་གཅིག་རང་། །གསལ་དྲངས་སྒྲུང་བ་མ་འགགས་བྱ་མའི་སྐྱ། །རང་བཞིན་སྟོང་ཉིད་དག་པ་བྱ་མའི་གསུང་། །ཟུང་འཇུག་

[illegible]

1944年12月1日

ཕུགས་ལོ་ཤོར་ལོ་ནི། །ཅི་བས་བཅུ་ཅེ་ནོ་སྐུ་བ་སྟོང་ཀུ་ཆེར་བརྟན། །མོ་བརྩ་ཅག་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ ལན་གསུམ། རེ་མི་ནང་དབུས་
 ཕུགས་མཆོམས་སྟེང་འོག་རྒྱ། །པད་ཉི་ཤི་རོ་སྟེང་རྒྱ་བཅུས་མཆོན་པ་ལས། །འོད་ཟེར་འཕྲོ་འདུས་ཡོངས་སྐུ་གྱུར་པ་ལས། །མ་རྒྱ་
 ཀུ་ལ་མཐིང་ནག་ཆལ་གཅིག་པ། །ཕུག་གཉིས་ཕུགས་ཀར་གྱི་ཐོད་གཞི་འཛིན། །རུས་རྒྱན་སྐུ་ལ་སྟག་དར་ཟབ་སྟབ་སྟབ་དང། །
 ཐོ་ཉ་ལུས་བསྐྱོར་མེ་དབུས་རྒྱུ་སྟབས་བཟུགས། །ཕྱོ་བཅུ་དོར་སྟོབས་ཐོད་ཕྱག་གི་གྲུག་འཕྱར། །ཀུན་གྲང་མཐིང་ནག་ཕྱོ་ཆལ་སྟུན་
 གསུམ་རམ། །ཕྱོས་འཕུགས་སྐྱ་བཞེས་གར་དགའི་ཉམས་དང་ལུན། །རུས་རྒྱན་སྐུ་ལ་ཆེངས་སྟག་གམ་དར་ནག་སྟབ། །མེ་དབུང་

ལྟོ། །དབུས་པལྱགས་ཕྱི་རོལ་དུར་ཁྱོད་དུ། །ཕྱོགས་སྒྲོང་ཞིང་སྒྲོང་གྲུ་སྒྲིན་མེ་ཆུ་རོ། །དཔལ་མགོན་པདུན་ཅུ་དྲེགས་བྱེད་ཚྲགས་
 གྱིས་བསྒྲོར། གཙོ་ལའོར་གནས་གསུམ་འབྲུག་སུམ་རྩི་འོད་གྱིས། །རང་བཞིན་གནས་ནས་རང་འདུ་སྒྲུན་དངས་ཏེ། །རི་རྩི་པོ་རྩི་ས་
 དམ་ཡི་དབྱེར་མེད་གྱུར། །སྒར་ཡང་འོད་འཕྲོས་རིགས་ལ་སྒྲུན་དངས་ནས། །བདག་ལ་དབང་བསྐྱར་གསོལ་བས་དེ་རྣམས་གྱིས། །ཞི་བཟློ་ལ་
 བཅུ་ལྟེ་ཁྱི་ཁྱི་རྩི་ལྟེ། །ཞེས་གསུངས་ཀྱང་ལ་མི་བསྐྱོད་སྒྱི་པོར་བརྒྱན། །ཞེས་གར་བསྒྲོམ་གྱིས་རྣམས་སྒྲུངས་ལ། །ར་རྒྱལ་དང་རྣམ་པའི་གསལ་སྒྲུང་ལ་ཅི་རུས་སྒྲུ་མེམས་འཛིན།
 རང་གི་སྒྲིང་གར་པད་ཉི་རོ་རྩེ་འོ་ལྟེ། །རྩི་ཡིག་བསྐྱར་བྱ་སྒྲགས་གྱིས་མཚན་པར་གྱུར། །ཞོགས་སྒྲུ་སྒྲུ་བདང་། གོ་བོ་བཞི། རང་སྐྱུང་

རྩེད་གར་མིང་ཡིག་མིག་ལེ་རྩེ། །རྩེ་རྩེ་རྩེ་ལ་འཕྲུལ་རྩེ་རྩེ་ལོ་ཐུབ་གཏམས། །རྩེ་གཏམས་ཐུགས་མི་འཕྲུལ་ལེ་གཏམས་ལ་མི། །རང་ཉིད་གཏམས་
 ལོ་ལོ་གཏམས་གཏམས་འཕྲུལ་གཏམས་ལས། །འཕྲུལ་ལོ་ལོ་ལྟ་རྩེ་རྩེ་འཕྲུལ་གཏམས་མཚན། །ལོ་ལས་འོད་ཟེར་དཀར་ལོ་ལྟ་གཏམས་འཕྲུལ་འཕྲུལ། །
 རྩེ་གཏམས་ཕྱིན་རྩེ་གཏམས་ཕྱིན་ཕྱིན་ལོ་ལོ་ལྟ་ལྟ། །**དེ་ལས་འོད་འཕྲུལ་འདྲུལ་གི་ལུས་ཀྱི་ཁེངས།** །ལུས་ཀྱི་ཁེངས་ཀྱི་ལྟ་ཕྱིན་གཏམས་ཐམས་
 ཅད་ཀྱིས། །འདྲུལ་ལུས་རྩེ་རྩེ་འཕྲུལ་མེད་ཆེ་ཐུབ་ཕྱིན། །མཁྱིན་ལེ་ལྟ་ལས་འོད་འཕྲུལ་རྩེ་གཏམས་ཕྱི། །རྩེ་ལྟ་ལས་ཕྱིན་
 ཕྱིན་མིམ་ལས་འོད་དམར་ཕྱིས། །ལུས་ཁེངས་འདྲུལ་གི་ཁེངས་ཀྱི་ལྟ་ཕྱིན་ཕྱིན། །གཏམས་དཔུངས་འཕྲུལ་ལས་མེད་ཕྱིན་ཕྱིན།

ཨ

༄༅། །དབྱངས་ཐོབ་གྱུར། །རྩི་ལས་འོད་ཚོན་རབ་འཕྲོས་གྲུ་མ་དང། །ཡི་དམ་ལྷས་བཅས་རྒྱལ་བའི་ཕྱིན་རྒྱལས་གྱུར། །སྤྱོད་
དངས་ཐེམ་པས་འོད་ཀྱིས་བདག་ལུས་ཁེངས། །ཡིད་ཀྱི་སྤྱོད་སྤྱངས་ཆོས་སྤྱིའི་དོན་རྟོགས་གྱུར། །ཇོ་མྱེ་མ་རྒྱ་ལ་ལ་མ་མ་རྒྱ་ལ་སྤྱོད་

ཨ

ཕྱིན་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ ཞེས་ཅུང་མད་བཟ། ཅི་ཕྱིན་རྒྱལས་ནི། **ཕྱི་ཉིད་རྩོམ་ཆེའི་ཕྱི་བར་རྩི་ཡིག་མཐར།** །དབྱངས་གསལ་རྩ་ནང་
བཟླ་ཆེ་རྩིའི་ལྷགས། །མདོག་དམར་ཐོ་བཅུགས་འོད་ཀྱིས་རག་སྤྱོད་བཞེགས། །དབྱངས་གསལ་རྩས་པས་གསུང་གི་རྩོམ་འབྲུག། །

ཨ

ཇོ་མྱེ་མ་རྒྱ་ལ་ལ་མ་མ་བཟླ་ཆེ་རྩི་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་ ཞེས་བཟ། འཁོར་ལོ་རྩོམ་བཅུད་ནི། ལྷར་ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་ལྷས་

卷之四

[illegible]

[illegible]

ས་མོགས་ལན་གསུམ་བརྒྱུ་ལ། བྱ་མའི་ལྷ་དག་བརྟན་པ་སྤྱི་ཡི་དག། རྒྱལ་འཕྲོར་བདག་ལ་སྤང་སེམས་དག་བགེགས་ཀྱི། །བསམ་སྦྱོར་
 རན་རྒྱལ་ལྷ་བྱད་མ་རང་ག་ཤེད་བརྒྱུག། །བསད་བསྐྱལ་རྒྱལ་གེས་ཚས་ཀྱི་དབྱིངས་སྤྱོད་། །ཞེས་བརྗོད་ལ། །ལག་གཉིས་གནས་ལྷགས་འཁོར་
 ཡེའི་བར་དུ་དག་བགེགས་དམིགས་ལ་ཐལ་མོ་ལན་གསུམ་བརྒྱུ། རོ་མ་རྒྱལ་འོག་གི་མགོན་པོའི་ཞབས་འོག་དུ་མནན་བར་བསམས་ལ་འཁོར་གསུམ་དམིགས་མེད་རང་དུ་མ་ཉམ་
 བར་བཞག་གོ། །སྤར་ཡང་། རྒྱུ་རྒྱུ། ལྷ་རྒྱལ་ནང་ག་ཟེགས་འཁོར་ལོ་གཡས་འཁོར་བརྟན། །མོ་བརྗོད་ཅན་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ། །ལན་གསུམ་
 རང་གི་སྤྱིང་གའི་རྒྱུ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། །སྤོད་བཅུད་འོད་ལྷ་སྤང་འཁོར་དུར་ཁྱོད་ཐིམ། །དེ་དང་ཁྱོ་བོ་གདན་བཅས་རང་ལ་ཐིམ།

ལྟ་བུ། །པར་བསམས་ལ་རང་གཙོ་བོའི་རྒྱལ་གྱི་རང་ནས་དག་པོ་ལྷག་མ་ཆོད་དང་། ལུང་མགོན་དཀར་པོའི་ཆོ་ལྷན་དག་ཉམས་སུ་བྱུང་བར་བྱའོ། །དེ་ལས་ལྷང་བ་ན། **རང་**
ཉིད་མགོན་བོའི་གནས་གསུམ་མོ་ལྟ་རྒྱུ་། །དགོ་བ་འདི་ཡིས་བདག་སོགས་འགོ་ཀུན་གྱི། །དམ་ཆོས་བཤད་སྐབ་ཉེར་འཆོ་ཀུན་ནི་
ནས། །ལུང་རྟོགས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བཅུར་དར་བ་དང་། །འཛིག་རྟེན་དགོ་ལེགས་ཆེན་པོས་བྱུང་བར་སོག་ །བགོགས་དང་ལོག་
བར་སོགས། །དེ་ལས་ལྷང་བའི་སོགས་བཅོ་ལྔ་ནི་མཐོང་གིས་མཐོང་བཅུན་ནས་ལས་ལྷང་བར་བྱའོ། །ཞེས་པ་འདི་འང་ཆར་ཆེན་རིན་པོ་ཆེའི་བླ་མའི་རྣལ་འབྱེད་
དངོས་གྲུབ་རིན་པོ་ཆེའི་མཛོད་དང་། །ལུ་ཆེན་མ་རྩ་བ་ཉི་ཉའི་ཁོ་བཅུའི་སྐབ་ཐབས་ལུང་དུ་རྒྱུ་གསལ་སོགས་ལས་ཇི་བླ་མའི་ཞལ་བོད་ལྟར་གྱུགས་ནས་ཉམས་ལེན་སྐབས་བདེར་བྱེད་

1848

[illegible]

མཆ

༡༩༩། ༡༥༤། །བཅས་ཏེ་ཡུན་རིང་གནས་ལྷུར་ཅིག

། རྫོང་མར་ཁམས་ཁྱེད་སྐྱོབ་སྤྱིང་གི་སྐྱོག་གྲུང་འཛིན་གྱུ་ནས་པར་གཞི་སྤྱིག་ཞིང་གིང་ཕུ་ལོའི་

མཁན་སྐྱོབ་ནས་ཁུ་དག་ཕུས་པའི་དགོ་པས་ལམ་རུས་ཀྱི་དབང་པའི་ཐུན་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྐྱོམ་ནས་ཆོ་འདི་གིང་ལ་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་པའི་མཛོན་ཏུ་ཕུས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་འཇུག་

གཏུགས་

གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། ॥ དགོལ། ॥

མཆ

卷之四

ॐ । अर्धोक्तं यो गणनं विदुः ते सुखं विदुः सुखं सुखं विदुः यः यः सुखं सुखं
सुखं सुखं सुखं सुखं सुखं सुखं । ।

༥༩། །ན་མོ་གུ་རུ་མ་རྒྱ་ལ་ཡ། བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་བསྐྱེད་མཛད་པ། །ཐུ་མ་མགོན་པོ་ནག་པོ་
 ཆེར། །བརྟན་ནས་གསང་སྟུང་བསྐྱེད་ལོགས་ཀྱི། །རྒྱ་ལ་འཕྱོར་ཟབ་དོན་རྒྱ་རྒྱ་དཔེ། །དེ་ལ་གསང་སྟུང་མིན་
 རྒྱ་བསྐྱེད་ཆེ་སྟུང་པར་འདོད་པས། རྒྱ་བསྐྱེད་ལ་གསང་སྟུང་པ། བདག་གཞན་འགྲོ་གྲུན་དེར་ནས་བྱང་རྒྱ་བར། །ཐུ་

9



༡༩། །མ་ནག་པོ་ཆེན་པོར་སྐྱབས་སུ་མ་ཆེ། །མ་པར་མ་ཉམ་སེམས་ཅན་མ་ལུས་སྒྲོལ་སྤང་དུ། །རིམ་
གཉིས་རྒྱལ་འབྱོར་ཉམས་སུ་སྤང་བར་བགྱི། །ཞེས་ཅི་རུས་དང། སྤང་ཅིག་དོ་རྗེའི་སྤང་བའི་གྲུར་ཁང་དུ། །
བྲག་ཆེན་པད་ཉི་མི་རོའི་གདན་གྱི་ཕྱིང་། །རང་ཉིད་དཔལ་ལྡན་དོ་རྗེ་ནག་པོ་ཆེ། །གྲུར་གྱི་མགོན་པོ་ཕོ་

卷之四

ཉ་ལྔ་པ་སྒྲོལ་གསལ། །སྤྲུལ་སྐུ་འོད་འཕྲོས་རྩ་བའི་བླ་མ་དང་། །མགོན་པོ་དབྱེར་མེད་མདུན་མཁར་སྤྱན་དྲངས་ནས། །རང་
ལ་ཐིམ་བའི་རྒྱུན་གྱིས་ལུས་གྱི་ནང་། །རྩ་གསུམ་ལྟོང་ལོ་ལྔ་བཅས་གསལ་བ་ཡི། །ཡུང་ལྟོང་ཆོས་འབྱུང་གུ་གསུམ་མཐིང་ནག་
དལུས། །ལུམ་ཆེན་དབྱིངས་ལྷག་ཨེ་ཀ་ཇི་ཏི་གསལ། །དེ་ལས་འོད་ཕྲོན་རྩ་གསུམ་ནང་སྤོང་བས། **སྤྱིང་སྤྱིང་དལུ་མར་བླ་མ་ཉེ་རྩ་**
ཀ །ཕྲོན་པོ་ལྷ་གཅིག་ལྷག་གཉིས་དོ་རྩེ་དང་ཐོད་པ་བདུད་རྩི་བཀར་བ་གྲུ་མོ་ཁ་རྩྱུ་གཞུངས་གཉིས་བཞིངས་སྤྲུངས་གཞུངས་བརྒྱངས་གཞོན་བརྒྱུ་མ་ཉེ་རྩ་ཀའི་ཆས། །མཆན།
རོ་མར་གྱར་མགོན་རྒྱུང་མར་འདོད་ཁམས་མ། །བླ་མའི་སྤྲུལ་སྐུ་རྩྱུ་སྤྱིང་གར་འཕྲོས། །ཆོས་ལྟོང་དལུས་སྤྱི་གྱུར་དལུ་

[illegible]

བརྒྱུད་པ་ལྟར་ལ། མཁའ་ ཀུན་གྱི་གནས་གསུམ་ཚིག་རྒྱ་རྒྱ་གྱི་ས་མཚན། སྤྱི་མའི་ཐུགས་ནས་འོད་འཕྲོས་ཡེ་ཤེས་པ། །སྤྱི་དང་ས་
 རང་གི་ལྷན་སྐྱེས་རྒྱུད་གསུམ་ལ། །ཁུ་ལ་ཁུ་བཞག་བཞིན་དུ་དབྱེར་མེད་ཐེམ། །སྤྱི་ལ་དང་དབང་གི་ལྷན་སྐྱེས་སྤྱི་དང་ས་ཤིང་། །
 དབང་བསྐྱར་སྤྱི་བ་དག་བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་བརྟེས། །ཁུ་ལྷག་ཡར་ལུད་སྤྱི་པོར་འབྲེལ་བ་ལས། །སྤྱི་མ་དང་ནི་མགོན་པོར་མི་བསྐྱོད་
 པ། །གཞན་རྣམས་དོ་རྩོམ་པོ་ཕེ་ལྷས་བརྒྱན། །སྤྱི་མ་ཁྱབ་བདག་རྟེན་ཀྱང་པ་ལྟེ། །ཐུག་གི་དོ་རྩོམ་དམ་བཞག་དེ་ཉིད་
 ལས། །དོ་རྩོམ་འབྲས་ཙམ་ཆད་སྤྱི་དང་ནང་གནས། །མ་རྒྱ་ས་མ་ཡ་རྟན་རྒྱ་པ། །གཏོར་མ་དངོས་སུ་མེད་མེད་གང་ལྟར་ཡང་ཁུ་བཞག་བརྒྱུད་

[illegible]

མཁའ་འགྲུ་ཐུགས་རྒྱུ་ལྟེན་པའི་ལྷ་མོ་ལྟེན་པའི་ལྷ་མོ་

[illegible]

རྒྱུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན། །དག་བཞགས་གཞོན་ཕྱིད་རུ་ལ་རུ་བརྒྱག་ཅིང་།
 ཐོག་ཕྱོ་འཕྱགས་རྩམ་པ་ཡིས། །སྒྲུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན།
 ལས་སྒྲུ་རྒྱན་གྱི་དམིགས་པ་ནི། །སྒྲུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན།
 རྒྱུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན། །སྒྲུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན།
 རྒྱུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན། །སྒྲུ་ལ་པ་དྲག་གཏུ་མ་མཚོན་ཆ་ཐོགས་པ་སྟོན།

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

३३॥ |བདུད་ཅི་ལྟོ་རྒྱུན་བཅས་པས། |ལུས་གང་ཁྱད་པར་ཆོས་སྒྲིང་ལའོར་བཅས་ཀྱི། |སྒྲི་གང་ཐུགས་མཉེས་རབ་རྒྱ་དབྱེས་པ་
 ཡིས། |མིང་དང་ཞི་བའི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་བསམ། |རྒྱུང་ལོན་པ་དང་། ཅེ་རུ་ཀའི་ཡིག་བརྒྱ་བསྒྲུ་བ་སྒྲེལ་མཐར། ལྷ་མ་དང་ཆོས་སྒྲིང་རྣམས་སྒྲུར་
 བཞིན་ཅུ་ནང་སོ་སོར་ལའོད་པར་མོས་ལ། ལས་མ་ཐན་རྒྱུང་ལདས་ནི། **ལྷ་མ་འི་ཐུགས་ཀའི་འོད་ཀྱིས་ཆོས་སྒྲིང་རྣམས།** |བསྐྱེལ་བས་རྒྱ་གསུམ་ནང་གི་
 རྒྱུད་གསུམ་པོ། |མས་ནས་རིམ་བཞིན་སྐྱེལ་བ་སྒྲོ་བ་དང་། |ཡམས་གསུམ་ཐམས་ཅད་རྒྱུད་གསུམ་རོ་བོར་བསྐྱེ། |འོག་མ་གོང་
 མར་ཐིམ་ནས་ལྷ་མར་བསྐྱེམ། |ལྷ་མ་ཅེ་རུ་ཀ་ལས་སྐྱེ་སྒྲོས་ཤིང་། |སེམས་ཅན་སྐྱིབ་སྐྱུངས་རྒྱུང་ལུག་གོ་ལམ་དང་བཀོད། |བརྟན་

1863-1864

གཡོ་བྱ་མ་ཉི་རུ་ཀ་དཔལ་གྱུར། །འོད་ལྷན་དགེ་བྱ་མ་ལ་ཐིམ་ཞིང་། །རྒྱུད་གསུམ་གཅིག་འདུས་ལྷ་བདེའི་རྣམ་པ་རྒྱ། །འོད་རྒྱ་
མ་རག་པ་ཉིད་རྒྱུར། །རྒྱུད་བསལ་འོག་རྒྱུད་བསྐྱམས་པས་འོད་རྒྱ་། །སྒྲིང་རྒྱུད་མནན་པས་ཐིག་ལེ་སྒྲིང་འཛེར་ནི། །ཅ་ན་ག་ལི་
ཐན་མ་ཚད་ཅམ་སྒྲིང་དཔུས་གནས། །**ཐིམ་སྐྱེ་གཏད་རྒྱུད་བཟུང་ཐིག་པ་བརྗོད་མེད་བཞག** །སྒྲིང་ཡང་བྱ་མ་ཆོས་སྒྲིང་ཀྱན་འདུས་
པའི། །ཐིག་ལེ་རྒྱུར་དེ་ལས་རྒྱུ་གཅིག་ཆད། །དཔུ་ཞབས་བརྗོད་སྒྲིང་འོད་དམར་པ་ཐག་གི། །སྒྲིང་འབྲིལ་སྒྲིང་པའི་ལུམ་ཆེན་སྒྲིང་
གཙུག་བརྒྱུད། །གསང་གནས་པད་མ་འདབ་བརྒྱུད་ཁ་བྱེ་པའི། །ཟེའུ་འཕྱེའི་དཔུས་ནས་ཟེའུ་ཅམ་ཐོན་པ་ལ། །སྒྲིང་མེད་དེགས་

རྒྱུ་ལ། །པ་རྒྱུད་གསུམ་གྱི་རུལ་ལ། །སྤྱང་ཕུ་འདུལ་བཞིན་སྤྱི་བ་ཀྱིས་ཐིམ་པ་དང་། །སྤྱང་སེམས་རོ་གཅིག་བརྗོད་བྲལ་བདེ་ཆེན་
 དང་། །རུས་གསུམ་རྟོག་པས་མ་བསྐྱད་དང་དེར་བཞག །གསལ་རྟོག་སྤྱང་འདུག་ལྟར་སྤྱི་བ་མགོན་པོར་གསལ་ལ། ལུན་ལས་ལྡང་བ་ན། **སྤྱོད་བརྒྱུད་**
འོད་ལྷ་སྤྱངས་བའི་འཁོར་ལོར་ཐིམ། །དེ་ཡང་རང་ཐིམ་རང་ཡང་མི་དམིགས་འཛོག་སྤྱང་ཡང་རང་ཉིད་མགོན་པོའི་སྤྱང་ལྡང་བའི། །
 གནས་གསུམ་མོ་ལྷ་རྒྱུ་གིས་མཆན་པར་གྱུར། །ཅེས་བརྗོད་ལྟར་ཉི་མོ་ལྷ་ལ་འདུག་པར་བྱའོ། །འདིར་འབད་དགོ་བས་བདག་གཞན་རྣམས། །
 གཞུག་མ་ལྟར་སྤྱི་བ་མགོན་པོ་ཡི། །རང་ཞལ་མཛོན་སུམ་མཐལ་བ་དང་། །མི་གནས་སྤྱང་ན་འདས་ཐོབ་ཤོག །ཅེས་པའང་མང་ཐོས་

सप्तमः अङ्कः

[illegible]

༡༡༡། །ནམ་ལུ་དག་ཕྱུག་པའི་དགོ་བཅས་ལམ་དུ་མ་ཁྱི་དཔང་པའི་ལུ་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་གྲོ་མ་ནམ་ཆོ་འདི་མེད་ལ་གྲུ་པ་མཐའ་རྒྱུ་པའི་མཐོན་དུ་ཕྱུག་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་
འཕུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་རྒྱར་ཅིག། །། དགོལ། །།

ཨོཾ། རི་ནས་གནས་དང་མཆོད་པའི་ཡོ་བྱད་རྣམས་བསང་ཐུངས། མྱོང་པའི་ངང་ལས་གནས་ཁང་ལྷོ་ལས་རིན་པོ་ཆེ་སྒྲ་ཆོགས་ལས་གྲུབ་པའི་ཐར་
 པ་ཆེན་པོའི་གཞུང་ལས་ཁང་གུ་བཞི་པ་སྟོ་བཞི་པ་རྟ་བབས་བཞིས་མཛེས་ཤིང་རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། མཆོན་ཉིད་ཐམས་
 ཅད་ཡོངས་སུ་ཆོགས་པའི་ནང་དུ་མཆོད་རྗེས་རྣམས་ཨ་ལས་ཕུང་པའི་ཡོ་སེས་ཀྱི་ཀ་ཕུ་ལ་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བ་རྣམས་ཀྱི་ནང་དུ་རྩྭ་བ་
 ལས་ཕུང་པའི་ལྷ་རྗེས་ལས་གྲུབ་པའི། ཞབས་བསིལ། ཞལ་བསིལ། འཕོར་འཕུང། མཆོད་ཡོན། མེ་ཉླག། ཁདུག་
 སྟོས། མར་མེ། དྲི་མཆོག། ཞལ་བས། རོལ་མོ་རྣམས་དྲངས་ཤིང་ཐོགས་པ་མེད་པ་རྒྱུ་འཛིག་རྟེན་དང་འཛིག་རྟེན་ལས་

འདས་པའི་དགེ་བ་ལས་གྲུབ་པ་རོ་པོ་བཟང་ཞིང་གཙང་བ་ལུ་ལ་ནམ་མཁའ་པའི་མཐའ་བྱུང་བ་དུས་ལ་ཐོར་བ་**མི་མེད་མ་སྟོངས་ཀྱི་བར་དུ་**

རྒྱན་མི་འཆད་པར་གྱུར་ཞེས་དང་མོ་མའི་བྱུང་བ་བྱུང་ཏེ། ཞི་ལྷོ་རྩེ་རྩེ་ཁྱི་སྤྱ་དུ། ཞི་བཟང་ནི་མི་རྩེ་རྩེ་ཁྱི་སྤྱ་དུ། ཞི་མཆོ་མི་སྟོང་ནི་སྤྱ་དུ། ཞི་
རྩེ་རྩེ་རྩེ་ཁྱི་སྤྱ་དུ། ཞི་བཟང་པུ་པུ་པུ་པུ། དེ་བཞིན་དུ་ཐོག་མཐའ་གཉིས་འོག་མ་རྒྱུ་ལ་འཇུག་ཏེ། རྒྱ་པོ། ལྷ་ལོ་གོ།
གཞི། རྩེ་མི་རྩེ། གཞི་པའི་བར་དང་། མཐའ་རོ་རོ་མེད་གར་བཟུང་བྱི་ལ་ལུ་རྒྱན་དཀྱོལ་དང་རོ་ལ་མོ་མི་མེད་པ་ལུ་དང་དཀྱོལ་བྱེ། ཞི་བཟང་ལྷོ་རྩེ་རྩེ་དུ། བ་
རྩེ་དུ། མི་བཟང་རྩེ་དུ། མཐའ་ལྷོ་རྩེ་དུ། བཙུང་པེ་དེ། བཟང་བཟང་མི་དུ། ལུ་ད་ལྷ་ལྷ་མེ། བཟང་རྒྱུ་མི་དུ་ལ། མཆོ་རྩེ་



ॐ । हुं हुं हुं हुं हुं हुं अ वि श्व हू ।
वसुधैवा कुटुम्बकम् ।

ཞེས་ལན་གསུམ་བརྗོད་དེ་གནས་དང་མཆོད་པའི་ལོ་བྱང་རྣམས་མངས་རྒྱས་དང་བྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་བྱིས་ཀྱང་བྱིན་བྱིས་

མཁའ་འགྲོའི་ཆོས་ཀྱི་ལྷན་ཁྲིམས་

ཡུལ་

གཞིག་

པོ་

།

།དཔལ་ནག་པོ་ཆེན་པོའི་གཏོར་ཆོག་དང་བསྐྱེད་གསེང་བཅས་པ་ལུགས་།



ལུང་གི་མཆོད་པ།

༄༅། །ཀ་མ་མྱི་ཅ་ག་ལྷ་མ་རྒྱ་མ་མྱི་ཡ།

ཡི་དམ་ཆོས་རྒྱུང་ལ་གཏོར་མ་འབུལ་པར་འདོད་པས།

ཆོས་རྒྱུང་གི་བྱིས་སྐྱའོད་ན་ལལ་གར་རམ་རྒྱུང་ཚུགས་པར་དགམ།

དབང་ཚོས་ཅིང་དམ་ཆོག་དང་ལྷན་པའི་སྐུ་པ་པོས།

གནས་པར་བྱ་རེ་དང་ཡོལ་བ་ལ་ཆོགས་པས་འཁུར།

དེའི་མདུན་དུ་ཆེགས་ལུ་རི་ལྷ་རིགས་པ་རམ་



དབང་མཆོད་ལལ་པོའི་པ།

༡༡། །ལ་མོགས་པས་པག་པ་པའི་མེད་ཏུ་འབྱུང་མེད་མོགས་གཙུག་ཏུ་བཀྲམ། དེའི་མེད་ཏུ་འཛིན་མེད་དང་འཛིན་མེད་ལས་འདས་
པའི་གཏོར་མ་གཉིས་སམ་ལུ་ལ་མོགས་པ་པདྨའི་དབྱིབས་ཅན་པས་ད་ག་མ་ཡིན་པའི་རྒྱན་མེད་མོགས་ཀྱིས་བརྒྱན་པ་དང་། རུག་ཉིས་མེད་
འགྲེལ་ཉིས་མེད་ལ་མོགས་པ་གཙུང་མིང་པག་ད་པ་མཛོམས་པར་བཀྲམ། ལུ་འགྲེལ་པ་རྒྱལ་མེད་ཀྱིས་རྒྱན་ཏུ། རྩོམ་པོ་ལ་མཐོང་པོ་དང་ནང་མཐོང་

1945-1946

[illegible]

[illegible]

གཤམ་ཉ་ཀྱ། དེ་རྒྱམས་ཀྱི་སྒྲིང་གི་ནམ་མཁའ་ལ་ཨོ་དཀར་པོ་མགོ་པོ་ཐུར་དུ་བལྟས་པ། དེའི་སྒྲིང་དུ་རི་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་ལ་ཐོར།
 དེའི་སྒྲིང་དུ་རྩྱུ་ལས་དོ་རྩེ་དཀར་པོ་ཅེ་ལྷ་བ་ལྷེ་བ་ལ་རྩྱུ་གིས་མཚན་པ། རྩེ་རྩེའི་ལྷེ་བའི་རྩྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འོག་དུ་འཕྲོས་པ་རྒྱུད་གི་བ་དན་
 པ་ཕོག་པས་རྒྱུད་གཡོས་མེ་སྒྲར་བས་གཤམ་བདུད་ཅི་ལྷ་རྒྱམས་བསྒྲོལ་ཞིང་འོད་དུ་ཁྱ་བའི་རྒྱུད་ས་བ་གྱེན་ལ་སོང་བས། ཨོ་དང་དོ་རྩེའི་
 ལྷེ་བའི་རྩྱུ་ལ་ཕོག་པས་བདུད་ཅིའི་རྒྱན་འཇག་ །ཡང་རྩྱུ་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བརྒྱར་འཕྲོས་པས་**དེ་བཞིན་གསེགས་པ་ཐམས་ཅད་**
 ཀྱི་ཐུགས་ཀ་ནས་ཡང་དག་པའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་ཅི་རྒྱམས་ཉི་དུ་གཤམ་གཉིས་པའི་རྒྱམ་པར་ཕྱོན་ཏེ་དོ་རྩེ་ལྷེ་བའི་རྩྱུ་ལ་ཐིམ་པས་དོ་རྩེ་

[illegible][illegible][illegible]

གར་ལྷོ་ར་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ། ལྷོ་རྒྱལ་རྒྱ་ཆོག་ལ་གྱི་བདག་པོ། རྒྱལ་བྱང་རྒྱ་ཆོག་རི་རི། བྱང་གར་རྒྱ་གཞོན་རྒྱ་གཞི་ག་ལྷོ་ཐམས་
 ཅད་ཀྱང་སྐྱེ་མདོག་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་གྱིས་དོ་རྩེ་དང་རྒྱལ་ཁུ་འཛིན་པས་རང་འདྲའི་རིག་མཁལ་འབྱུང་པ། བར་གྱི་ཆོས་
 འབྱུང་ལ་གནས་པའི་བརྒྱའི་ལྷོ་བར་དཔུས་སུ་རྒྱ་ལས་དཔལ་གྱི་དོ་རྩེ་སྐྱེ་མདོག་སྐྱོན་པོ་ཞལ་བརྒྱད། ཕྱག་བརྒྱ་དྲུག་པ། ཞབས་བཞི་
 པ། རྒྱ་བའི་ཞལ་སྐྱོན་པོ། གཡས་དཀར། གཡོན་དམར། ལྷོ་ཞལ་དྲུད་ག །ཞལ་ལྷག་མ་གཉིས་གཉིས་གནག་པ། ཞལ་
 རེ་རེ་ལ་སྐྱོན་གསུམ་གསུམ་དང་ལྷན་ཞིང་མཆེ་བ་བཞི་བཞི་གཅིག་པ། དཔུ་སྐྱེ་མེར་པོ་གྱིན་རྒྱ་བརྩེས་པ། ལྷོ་པོར་སྐྱ་ཆོག་ལ་དོ་

རྒྱུ་ལྟུང་ལྟུང་གིས་ཐོད་པ་བཟུང་ལྟུང་བཟུང་བའི་གཡས་ཀྱི་དང་པོ་ན་གླང་པོ་ཆེ་དཀར་པོ། གཡོན་གྱི་དང་
 པོ་ན་མའི་ལྟ་མེད་པོ། དེ་གཉིས་ཀྱིས་ལུས་ལ་འབྱུང་བ། གཡས་ཀྱི་གཉིས་པ་ན་རྩ་མོན་པོ། གཡུམ་པ་ན་པོར་བྱ་གྲུ་བ། བཞི་
 པ་ན་གླང་མེད་པོ། ལྟ་པ་ན་རྩ་མོ་ཐལ་ག ། **དུག་པ་ན་མི་དམར་པོ།** བདུན་པ་ན་གཤམ་རྩ་མོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་བྱི་ལ་གྲུ་བ།
 གཡོན་གྱི་གཉིས་པ་ན་རྩ་མའི་ལྟ་དཀར་པོ། གཡུམ་པ་ན་མའི་ལྟ་དམར་པོ། བཞི་པ་ན་རྩ་གི་ལྟ་ལྟར་གྲུ། ལྟ་པ་ན་རྩ་བའི་ལྟ་དཀར་
 པོ། དུག་པ་ན་ཉི་མའི་ལྟ་དམར་པོ། བདུན་པ་ན་གཤམ་རྩ་མོན་པོ། བརྒྱད་པ་ན་ལོར་འཛིན་མེད་པོ། དཔུ་རེ་རེ་ལ་མི་མགོ་

卷之六

སྐམ་པོ་ལྷ་ལྷས་དཔུ་བརྒྱན་ཅིང་རྫོན་པ་ལྷ་བཅུའི་དོ་གལ་ཅན། ཅུས་པའི་རྒྱན་དུག་དང་ལྷན་པ། ཞབས་གཡས་གཉིས་བརྒྱངས་པའི་
བརྒྱ་ལ་གཡོན་གཉིས་བསྐྱམ་པའི་སོར་མོ་རྣམས་གཏད་པའི་སྒྱིལ་གྱུང་ཕྱེད་པའི་གར་སྟབས་ཀྱིས་བཞུགས་པ། སྒྲིག་ཅིང་དཔལ་བ་མི་
སྟག་པ། །དགོད་ཅིང་དུག་སྒྱལ་འཛིགས་སྟུ་རུང་། **།སྒྲིང་རྩེ་རྩམ་དང་ཞི་བ་ཡི།** །གར་དགུའི་རོ་དང་ལྷན་པ་ཉིད། དེའི་པང་རུ་
ཡོ་ལས་ལུམ་རྩོ་རྩེ་བདག་མེད་མ་སྐྱ་མདོག་མོན་མོ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྟུན་གསུམ་མ། སྐྱ་སེར་པོ་གྲེན་རུ་བརྩེས་པ། གཡས་
གྲི་གྲག །གཡོན་ཐོད་པ་འཛིན་པས་ཡབ་ལ་འཕུད་པ། མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྷ་འི་དཔུ་རྒྱན་དང་། སྐམ་པོ་ལྷ་བཅུའི་དོ་གལ་ཅན།

མཆོག་

ལུས་པའི་རྒྱན་ལྟ་དང་ལྟན་པ། འབས་གཡོན་བརྒྱུད་ས་སེང་གཡས་བསྐྱུ་མ་པས་ཡབ་ལ་འབྱུང་པ། གཉིས་ཀའང་ལེ་སེས་
 གྱི་མེ་འབར་བའི་དབུས་ན་བཞགས་པ། སར་རུ་གྱི་ལས་གོ་རྩི་ནག་མོ་གཡས་གྱི་གྲག། གཡོན་ཉ་རོ་རྩི་ཏ་འཛིན་པ། ལྷོར་ཅི་ལས་
 ཅོ་རྩི་དམར་མོ་གཡས་ཅང་རྩེ། **གཡོན་པག་པ་འཛིན་པ།** ལུབ་རུ་པེ་ལས་བེ་རུ་ལྷོ་སེར་མོ་གཡས་རུས་སྒྲུལ། གཡོན་ཐོད་པ་འཛིན་
 པ། བྱང་རུ་ལྷོ་ལས་སྒྲུ་རྩི་ལྟ་གྲག་གཡས་སྒྲུལ། གཡོན་ཐོད་པ་འཛིན་པ། བྱང་སར་རུ་པེ་ལས་སྒྲུ་སྒྱི་ལྷོ་མོ་གཡས་སེལྟེ།
 གཡོན་དག་སྒྲུ་འཛིན་པ། སར་ལྷོར་གྱི་ལས་རི་ཁྱོད་མ་དཀར་མོ་གཡས་དགོ་སྒྲོང་། གཡོན་གསེལ་བྱེད་འཛིན་པ། ལྷོ་རུབ་རུ་པེ་

མཆོག་

མཆོག་

卷之六

ལས་གདོལ་པ་མོ་ལྟོ་དམར་གཡས་ལོལ་ལོ། གཡོན་ཐོང་གསོལ་འཛིན་པ། རུབ་བྱང་དུ་རྩེ་ལས་གསུང་མོ་ཁ་དོག་སྒྲ་ཚོགས་པ་
གཡས་རྩོམ་ཞེ། གཡོན་སྒྲིགས་མཐུན་མཛད་པ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྒྱུན་གསུམ་མ། སྒྲ་སེར་པོ་བྱེན་དུ་བཏེས་
པ། གཅིར་སྤྱུངས་པའི་རྒྱན་ལྗས་བརྒྱན་པ། **མི་མགོ་སྒྲམ་པོ་ལྗས་དཔུང་བརྒྱན་ཅིང་།** སྒྲམ་པོ་ལྗ་བརྩའི་དོ་གལ་བྱས་པ། ཞབས་
གཡོན་བརྒྱུངས་པའི་སྒྲིལ་ཀྱང་ཕྱེད་པའི་གར་སྒྲབས་ཀྱིས་ཡེ་སེས་ཀྱི་མི་འབར་བའི་དཔུས་ན་བཞུགས་པ། འདབ་མ་བརྒྱད་ལ་རྩྭ་བརྒྱད་
ཡོངས་སྤྱུང་པ་ལས་གར་དུ་བརྒྱ་བྱེན། ལྟོར་གསེན་ཞེ། རུབ་རུ་རུ་མ། བྱང་དུ་གནོད་སྒྲིབ། གར་ལྟོར་མེ་མ། ལྟོ་རུབ་རུ་

སྒྲིལ་པོ། ལུ་བྱང་ཏུ་རྒྱུང་ལ། བྱང་གར་ཏུ་དབང་ལྡན་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲུ་མདོག་སྒྲོན་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་
 རོ་རྩེ་དང་དྲིལ་བུ་འཛིན་པས་རང་འདྲའི་རིག་མ་ལ་འབྱུང་། འོག་གི་ཆོས་འབྱུང་ལ་གནས་པའི་པདྨའི་ལྗེ་བ་དང་འདབ་མ་བརྒྱད་ལ་
 སྒྲུ་དག་ཡོངས་སྒྲུ་བྱུང་པ་ལས་དཔུང་སྒྲུ་གསུང་རོ་རྩེ། **གར་ཏུ་སྒྲོབས་ཀྱི་རྒྱ།** ལྗེ་ར་ཏུང་སྒྲོང་། ལུ་བྱང་མཐའ་ལས། བྱང་ཏུ་ནོར་
 བྱས། གར་ལྗེ་ར་འཛོག་པོ། ལྗེ་ལུ་བྱང་རིགས་ལྡན། ལུ་བྱང་ཏུ་པདྨ། བྱང་གར་ཏུ་པདྨ་ཆེན་པོ་ལྗེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་སྒྲུ་མདོག་དམར་
 པོ་རོ་རྩེ་དང་དྲིལ་བུ་འཛིན་པས་རང་འདྲའི་རིག་མ་ལ་འབྱུང་པ། འབྱུང་པོ་ཉེར་བཞི་པོ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་པདྨ་དང་ཉི་མའི་གདན་ལ་

གཡས་བརྒྱུད་གི་སྤྲུལ་སྤྲུལ་གིས་བཞུགས་པ་རུས་པའི་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ། རང་གི་སྤྲུལ་སྤྲུལ་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སྤྲེད་གི་
 ལྷ་ཐམས་ཅད་ལྷ་ཆེན་བརྒྱུད་ལ་ཐིམ། ས་སྤྲེད་ན་གནས་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྤྲུགས་སྤྲེད་བརྒྱུད་ལ་ཐིམ། ས་འོག་ན་གནས་
 པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལྷ་ཆེན་བརྒྱུད་ལ་ཐིམ། དེ་ཐམས་ཅད་གྱི་མིག་རྩ་གཏི་སྤྲུག་དོ་རྩེ་མ་ཞེས་མཇགས་ནས་སྤྲུགས་ཀར་སྤྲུགས་དོ་རྩེ་མ།
 རང་གི་སྤྲུལ་སྤྲུལ་ཀའི་རྒྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སྤྲུགས་བརྒྱུད་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱུང་རྒྱུ་ཐམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་གྱི་དོ་རྩེ་ལྷ་དག་སྤྲུ་
 གསུང་སྤྲུགས་དོ་རྩེ་ལྷ་ཆེན་སྤྲུགས་དང་བཅས་པའི་རྣམ་པར་ལྷོ་བཟུངས་སྤྲུ་རྩེ་མཇགས་དང་མཇགས་ལ་གྱི་རྒྱས་རྒྱན་དངས། མཇགས་ལྷ་སྤྲུག་བཅས་ཏེ། ལྷོ་བཟུངས་གྱི་

[illegible]

1848

ཉིད་ཆེན་པོ་རྣམས། །ཐུགས་རྗེའི་རང་བཞིན་ཅན་རྣམས་ཀྱིས། །ཁྱེད་ཀྱི་འདི་ལ་དབང་བསྐྱར་རྒྱུ་ལ། །ཞེས་གསེལ་བ་བཟུང་བས།
 སངས་རྒྱལ་རྣམས་ནི་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །གསང་གསུམ་གནས་ལས་བྱུང་བ་ཡི། །ཐམས་གསུམ་ཀུན་གྱིས་ཐུག་བྱས་པ། །རྗེ་རྗེའི་
 དབང་བསྐྱར་ཆེན་པོ་སྟེན། །ཞེས་གསེལ་བ་བཟུང་བས། །ཞི་བརྗེ་ལྷ་མ་ལ་ཉི་མེད་ལྷ་ཞེས་གསུངས་ཞིང་ལུང་པའི་རྒྱལ་སྟེ་པོ་ནས་དབང་
 བསྐྱར། ལྷ་གང་ཤི་མ་དག །རྒྱུ་ལྷ་ག་མ་ཡར་ལུང་པ་ལས་སྐྱོད་རྗེ་ལྷ་ཆེན་བརྒྱད་དང་བཅས་པ་ལ་རྣམ་པར་སྒྲུང་མཛད། །གཙོ་
 པོ་ཡབ་ལུང་གཉིས་གོ་རྒྱུ་ཤི་ལ་མི་བསྟོད་པ། །ཙོ་རྒྱུ་དང་ལྷ་མ་རྒྱུ་ལ་རྣམ་པར་སྒྲུང་མཛད། །པེ་རྒྱུ་དང་ཙན་ལྷ་ལ་རིན་ཆེན་

ཀློང་པོ་

༡༥༥། །འཕྱུང་ལྟར། ལྷན་རྒྱུ་དང་ཤོ་བུ་རྒྱུ་ལ་འོད་དཔག་མེད། ལྷན་ས་ལྷོང་བརྒྱད་ལ་མི་བསྐྱོད་པ། གསུང་དོ་རྩེ་ལྷ་ཆེན་བརྒྱད་དང་
བཅས་པ་ལ་འོད་དཔག་མེད་ཀྱིས་དཔུར་བརྒྱན་པར་བསམས་ལ། ལོ་རྒྱུ་ག་ལྷན་མ་དུ་ག་རུ་ཅི་ག་ཏེ་བརྒྱ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ལོ་ནི་རྒྱུ་རྒྱུ་ལི་ལྷ་དུ།

ཡི་

ལོ་བརྒྱ་ནི་མི་ཏེ་རྒྱུ་ལི་ལྷ་དུ། ལོ་སྤྱི་སི་ཤོ་རྒྱུ་ནི་ལྷ་དུ། ལོ་རྩ་རྒྱུ་ལི་རྩ་ལི་རི་མ་དུ་ལུ་རྒྱུ་ལྷ་དུ་རྒྱུ་ལྷ་དུ། ལེས་བརྒྱ་མས་ལྷན་རྒྱུ་དང་བཅས་པས་
རྒྱ་བཞི་ལུ་ལ། ལྷ་རྒྱུ་མས་ཀྱི་ལྷན་ས་རྒྱུ་ལས་ལྷོང་བའི་དོ་རྩེ་ནས་འབྲས་ཙམ་ཀྱིས་མཚན་པ་ལས་འོད་ཀྱི་ལྷ་གྱུ་ནས་ལྷོང་ནས་གཏོར་མ་དུངས་ཏེ་གསལ་པར་བསམས་ཤིང་། བད་རྩོར་ལྷོན་རྒྱ

མེ་

འཁོ་བས། དོ་རྩེ་ལས་མོ་ཁ་ལྷོན་རྒྱ་ལ། ལོ་རྒྱུ་ག་ལྷན་མ་དུ་ག་རུ་ཅི་ག་ཏེ་བརྒྱ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ལོ་ལོ་རྩ། ར་མ་ར་ལ། ར་ལ། ལྷ་དུ། བརྒྱུ།

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.29.259481>; this version posted June 3, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

[illegible]

སྐྱེ། །མཁའ་མཆོད་ལུ་ལ། རྫོགས་པ་ཅན་པའི་མཁའ་མོ་དང་། རྫོགས་ལུ་ལུ་མཁའ་མོ་དང་། **དཀར་མོ་རི་དུག་མཁའ་མོ་འཛིན།** །ཆོས་རྒྱུ་
 བདུད་ལས་རྒྱལ་པའི་སྒོ་ད། །རོ་ལངས་མ་ནི་རྒྱལ་གཞུང་། །ལྷ་སྐྱེ་རྫོན་ལྷན་འཛིན་ཅིང་། །ལྷ་སྐྱེ་རྫོན་ལྷན་འཛིན་ཅིང་། །དེ་བཞིན་རི་
 སྐྱེ་མ་རོ་འཛིན། །གཞོན་པ་མོ་ནི་ཅང་ཉེ་ལུ་བདུད། །འདི་རྒྱལ་སྐྱེ་མ་ནི་གཞོན་པ་མོ་འཛིན། །འདི་དེ་ཅན་མཆོད་པའི་རྫོགས་ཅན་མཆོད་
 པས། །གཞུང་མོས་སྐྱེ་ལ་འཕྱུད་པ་ཉིད། །ཅན་པས་མཆོད། སྐྱེ་རྫོན་ལ་འཕྱུད་པ་མོས་མཆོད་པས་ལོངས་སྐྱེ་བསྐྱེད། །སྐྱེ་རྫོན་ཉིད་ཀྱི་ལུགས་
 ཀྱི་མཆོད་པ་ཅན་པས། །སྐྱེ་རྫོན་ལྷན་པའི་རྫོན་ལྷན་འཛིན་པ་ཀུན་པ་ཀུན་ཉི། །སྐྱེ་རྫོན་ལྷན་པའི་སྐྱེ་རྫོན་ལྷན་པའི་མཆོད་པ་འཛིན་པ། །

ལུ་མའི་སྒྲིལ་པ་དང་ཆེ་བ་ལྟུང་པ་འདི་ཡིད། ཁྱེ་རུ་ག་དཔལ་དྲོ་ཆེ་ཡིད་གྱིས་དགོས། ཞེས་པས་བསྟོད། **མི་བསྟོད་དྲོ་ཆེ་ཡི་གེས་ཆེ།** འོ་ཆེ་
 དབྱིངས་ནི་མཁའ་ཆེན་པོ། འོ་ཆེ་གསུམ་མཆོག་དགྱིལ་འཁོར་གསུམ། འོ་ཆེ་མཁའ་འགྲོར་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད། རྣམ་པར་སྤྲང་
 མཛད་དག་པ་ཆེ། འོ་ཆེ་ཞི་བ་དག་འཆེན་པོ། རང་བཞིན་གྱིས་ནི་འོད་གསལ་མཆོག་ལས་རྣམས་མཁའ་འགྲོར་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད།
 རིན་ཆེན་རྒྱལ་པོ་རབ་རྩ་ཐབ། འོ་ཆེ་ནམ་མཁའ་དྲི་མ་མེད། རང་བཞིན་དག་པས་གོས་པ་མེད། རིན་ཆེན་མཁའ་འགྲོར་ཕྱག་
 འཆལ་བསྟོད། འོ་ཆེ་དཔག་མེད་རྒྱལ་པོ་ཆེ། མི་རྟོག་དྲོ་ཆེ་ནམ་མཁའ་འཛིན། འདོད་ཆགས་པ་རོལ་བྱིན་པ་བརྟེས། བདུ་

ལྷོ་མཁའ་འགྲོལ་ཕུག་འཆལ་བསྟོད། །དོན་ཡོད་རྒྱལ་པོ་རྫོགས་སངས་རྒྱལ། །བསམ་པ་ཐམས་ཅད་རྫོགས་མཛད་པ། །
དངོས་ཉིད་དག་པ་ཉིད་ལས་བྱུང་། །སྤྱི་ཚོགས་མཁའ་འགྲོལ་ཕུག་འཆལ་བསྟོད། །ཞེས་བསམ་བསྟོད། རྫོགས་ཐུགས་ཀར་བཅུང་། དྲིལ་ཕུ་ཆིག་བཅུང་།
ཕུ་ཆིག་བཅུང་པོ་ལའོར་དང་བཅུས། །ལྷོ་ཆིག་བཅུང་པོ་ལའོར་དང་བཅུས། །འཛིག་ཆིག་སྟོང་པ་བཅུང་པོ་དང་། །གཞོན་
སྟོན་ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །ཁྱིན་པོའི་ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །འབྱུང་པོའི་ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །ཡི་དྲགས་
ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །ག་ཟའི་ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །སྟོ་བྱེད་ཆོགས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །བརྗེད་བྱེད་ཆོགས་རྒྱམས་

444



མ་ལུས་དང་། །མ་པའ་འགྲོའི་ཚོགས་རྣམས་མ་ལུས་དང་། །མ་མོའི་ཚོགས་རྣམས་མ་ལུས་དང་། །དེ་ལ་སོགས་ཏེ་འབྱུང་བའི་ཚོགས་།
 མ་ལུས་ཇི་སྟེང་ཡོད་པ་རྣམས་། །འདིར་གསལ་གསལ་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ། །མཚོད་སྒྱིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །རྣལ་འབྱོར་
 བདག་ཅག་ལ་ཐོར་བཅས་ལ། །**ནད་མེད་ཆེ་དང་དབང་ལྷག་དང་།** །དཔལ་དང་གུགས་དང་སྐལ་པ་བཟང་། །ཡོངས་སྟོང་རྒྱ་ཆེན་
 གྲུན་ཐོབ་ཅིང་། །ཞི་དང་རྒྱས་ལ་སོགས་པ་ཡི། །ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྟོལ། །དམ་ཆེན་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤུངས། །དངོས་
 གྲུབ་གྲུན་གྱིས་སྟོང་གོགས་མཛོད། །དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང་། །གདོན་དང་བགོགས་རྣམས་མེད་པར་མཛོད། །མི་ལ་མ་

༡༡། །རྩ་དང་མཚན་མ་དན། །ཕྱ་ཕྱེད་དན་པ་མེད་པར་མཛོད། །འཛིག་རྩེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་དང། །འབྲུ་རྩམས་འཕེལ་
 ཞིང་ཆོས་འཕེལ་དང། །དགོ་ལེགས་ཐམས་ཅད་འབྲུང་བ་དང། །ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་སྟོན། །ཅིས་ཕྱིན་ལས་གཞོན། གཏོར་
 མ་གཞན་རྩམས་ཀྱི་ཕྱིན་རྩམས་ལྟར་དུས་གཅིག་ལ་གྲུབ་ཐོན་ཡང། ཕྱིན་རྩམས་དྲན་པའི་ཕྱིར་གཏོར་མ་ལ་ལག་པ་གཞོན་པ་བསྟན་ཏེ་ལོ་ལེགས་བཛོད་པས་ཐོད་པར་བསམ། གཞུམ་པ་
 བསྟན་ཏེ་ལྷུ་ལེས་བཛོད་པ་ཐོད་པ་དཀར་པོ་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བ་དབྱེལ་བར་རང་ལ་བསྟན་པ། གཅིས་ཀ་བསྟན་ཏེ་རྩི་ལེས་བཛོད་པས་ག་ལྟ་བུ་དུང་ཅི་ལྟས་གང་པ། ཕྱ་ཕྱེད་གི་ཕྱག་
 རྒྱ་བསྟན་ཏེ་རྩི་ལེས་བཛོད་པས་ལེ་ལེས་ཀྱི་བདུད་ཅིར་གྱུར་པར་བསམས་ལ། ལོ་ལྷུ་རྩི་རྩི་རྩི་ལན་གསུམ་བཛོད། འདི་ཡན་གྱི་ཆོག་ལ་ཐོད་དགོས་པ་རྩམས་མཛོད་རྩི་གསུམ་

卷之四

[illegible]

[illegible]

卷之五

ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུྃ་ཧྲཱིུཿ ལན་གསུམ་པའོད། རང་གི་སྒྲིང་གར་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དཔལ་དོ་རྩེ་འཛིགས་བྱེད་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་ཁྱོ་བོ་དང་ཁྱོ་མོའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྐོར་བ་ཨོ་པརྱ་ས་མུ་ཨེ། ཨོ་པརྱ་ཀ་མ་ལུ་ཡ་མྱོ། ལམ་དང་བཙས་པས་གཏོར་མ་
གསོལ་བར་བསམ་ཞིང་དོ་རྩེ་ཐལ་མོ་ཁ་བྱེན་དུ་བྱེ་བའི་ཕྱག་རྒྱ་དང་བཙས་ན། ཨོ་ཡ་མ་རུ་ཨ། ས་དོ་མེ་ཡ། ཡ་མེ་དོ་ལ། ར་ཡོ་ད་ཡ། ཡ་དུ་ཡོ་
ན། ར་ཡ་ཤོ་ཡ། ཡ་ཤོ་ཡ་མྱ། བེ་རུ་མ་ཡ་རྩྱེ་པ། ཨོ་རྩྱེ་མྱེ་མེ་གི་རུ་ན་ན་རྩྱེ་པ། ཨོ་ཡ་མུ་རྩྱ་ཀ་རྩྱེ་པ། སར་བེ་མུ་ན་ག་
རྩྱེ་མུ་ར་ཡ་ཨོ་དེ་བ་ཡོ་རྩ་ཁ་ཁ་པུ་རྩེ་པུ་རྩེ། ལེན་གསུམ་མམ་བདུན་གྱིས་ལུལ། ཨོ་མྱེ་པརྱ་རྩྱེ་ར་མ་ས་པུ་རེ་མུ་ར་ཨ་རྩྱེ་མུ་རུ། པརྩྱེ་མུ་རུ།

[illegible]

卷之五

བློ་། །དངོས་མེད་ནམ་མཁའ་ལྟ་བུ་ལ། །ཐུགས་རྗེ་སྤུལ་པའི་སྤྱར་བསྟན་པའི། །ཡེ་སེམས་ཁྱོ་རྒྱལ་རབ་འཛིགས་པ། །དུང་ཀ་སྟན་
 ཆེན་ཁྱོད་ལ་བསྟོད། །ཞེས་བསྟོད། **ག་ཤིན་རྗེའི་ག་ཤིད་པོ་ལ་ཁོར་བཅས་རྣམས།** །མཆོད་སྦྱིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །རྣལ་འབྱོར་
 བདག་ཅག་ལ་ཁོར་བཅས་ལ། །ནད་མེད་ཆེ་དང་དབང་ལྷག་དང་། །དཔལ་དང་གྲགས་དང་སྐལ་པ་བཟང་། །འོངས་སྟོད་རྒྱ་ཆེན་
 ཀུན་ཐོབ་ཅིང་། །ཞི་དང་རྒྱས་ལ་སོགས་པ་ཡི། །ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྟོལ། །དམ་ཆེག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤྱདས། །དངོས་
 གྲུབ་ཀུན་གྱིས་སྟོང་གོགས་མཛོད། །དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང་། །གཏོན་དང་བགོགས་རྣམས་མེད་པར་མཛོད། །མི་ལམ་

ཀློང་།

༡༥༥། །རྩ་དང་མཚན་མ་རྩ། །བྱ་བྱེད་རྩ་བ་མེད་པར་མཛོད། །འཛིག་རྩེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་དང། །འབྲུ་རྩམས་འཕེལ་
ཞིང་ཚེས་འཕེལ་དང། །དགེ་ལེགས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བ་དང། །ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་ཤོག །འབྱུང་འདུལ་ལ་གཏོར་མ་མུལ་ན།

རྩེ་མོ།

ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱི་རྩྱུ་རྩྱུ་ལན་གསུམ། རང་གི་ཐུགས་ཀའི་རྩྱུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་བཞིན་གྱིས་གནས་ནས་དཔལ་བྱུག་ན་རྩོམ་ཞེ་འབྱུང་པོ་
འདུལ་བྱེད་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་གྱིས་བསྐྱོར་བ་ཨོ་བཙུ་ས་མུ་རུ། ཨོ་པདྨ་ཀ་མ་ལུ་ཡ་ཧྱཱི། ཞེས་གཏོར་མ་གཞིན་

མེ།

བར་བསམ་ཞིང་རྩོམ་ཞེ་ཐལ་མོ་ལ་བྱེ་བའི་ཐུག་རྒྱ་དང་བཅས་ཏེ། ཧྱཱི་པཙུ་པཎ། ཨོ་ཧྱཱི་རྩྱུ་མ་རྩྱུ་རྩྱུ་ལ་ཧྱཱི་པ་ཏི། ཨཱཱོ་ཧྱཱི་གི་རི་གྱི་ཏ། སུམ་

संस्कृत-संज्ञा-सूचिका

[illegible]

༡༩། །ཟེར་འབྲོས་པས་ལྷོ་ཕྱོགས་རིགས་བྱེད་གི་ཕྱག་པ་ནས་རྩེ་བཙུན་མ་གྱ་རུ་གྱུ་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་
བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པས་བསྐྱོར་བ་ལོ་བརྒྱ་ས་མུ་རུ། ལོ་བརྒྱ་ག་མ་ལུ་ལ་སྟོ། །གཏོར་མ་གསོལ་བར་བསམ་ཞིང་དོ་རྩེ་ཐལ་མོ་ཁ་བྱེ་བའི་ཕྱག་རྒྱ་དང་བཅས་

[illegible]

པམ་རྗེས་ཀྱིས་པར་རྒྱ་པོའི་མདོག་ |ཞལ་གཅིག་ལྷག་པའི་ཞབས་གཉིས་མཛེས་པའི་ལྷ། |མདའ་གཞུ་ལྷུང་པ་དཔར་གི་ལྷགས་ལྷ།

འཛིན། །བཙུག་ལྷན་རིག་བྱེད་མ་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད། །ཅེས་པས་བསྟོད། **བཙུག་ལྷན་འདས་མས་**བདག་དང་སེམས་ཅད་ཐམས་
 ཅད་ལ་མཆོག་དང་ཐུན་མོང་གི་དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་པ་སྟུང་དུ་གསོལ། ཅེས་བསྟོད། མགོན་དཀར་གཏོར་བཅུ་མ་ནི། ཨོྭ་ཨུཾ་རྩྱི་རྩྱི་རྩྱི་རྩྱི་ ལན་གསུམ་།
 རང་གི་སྒྲིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་དུར་བྱོད་ཆེན་པོ་བསོལ་བའི་ཆལ་ནས་མགོན་པོ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་ལ་འཁོར་མཁའ་འགྲོ་
 གནོད་སྒྲིན་ནོར་བདག་གི་ཆོག་ས་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བས་བསྟོར་བ་ཨོྭ་བཟུང་ས་ལྷ་མོ་ ཨོྭ་བདུ་ག་མ་ལུ་ཡ་མེ། རོ་རོ་ཐལ་མོ་ལ་བྱེལ། ཨོྭ་
 གུ་རུ་མ་རྩ་གུ་ལ་རྩ་རི་ནི་ས་སྒྲི་མོ་ ཨོྭ་དེ་བ་ལོ་ཏ་ཁ་ཁ་ཁ་བྱ་རྩི་བྱ་རྩི། ལན་གསུམ་མམ་ལུས་ལུ་ཡ། ཨོྭ་གུ་རུ་མ་རྩ་གུ་ལ་ས་ལྷ་རི་ལྷ་ར་

[illegible]

ནས་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ་ཐུག་པའི་གནས་སུ་ཕྱི་ལས་པདྨ་དང་རི་ལས་ཉི་མའི་དཀྱིལ་ལ་ཐོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྒྱ་མཐིང་ནག་ལས་འོད་འཕྲོས། དག་
 བག་གས་གདུག་པ་ཅན་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད་ཚུར་འདུས་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། **དོ་རྩེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཆེར་འབར་བ་ཞལ་གཅིག་**
 ལྷག་གཉིས་པ། གཡས་གྱི་གྲག་དང་གཡོན་ཐོད་པ་ཁྲག་གིས་གང་བ་ལྷགས་ཀར་སྒྲིང་འོག་ཏུ་འཛིན་པ། ལྷག་གཉིས་ཆར་གྱི་དཔུས་
 ན་ནམ་འཕྱལ་གྱི་གཞི་བསྐྱམས་པ། ལྷན་གསུམ་དང་ལྷན་པ་ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ། དཔུ་སྒྲ་སེར་པོ་གྱེན་དུ་བརྒྱེས་པ། མི་མགོ་སྒྲམ་
 པོ་ལྷའི་དཔུ་བརྒྱན་དང་རྫོན་པ་ཁྲག་འཛིན་པ་ལྷ་བརྒྱའི་དོ་གཡུ་ཅན། ལུས་པའི་རྒྱན་དུག་དང་ལྷལ་གྱིས་བརྒྱན་པ། ལྷག་གི་པགས་

མཐོང་།

མཐོང་།

མཐོང་།

༡༣༥། །པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། དར་སྒྲ་ཚོགས་ཀྱི་ཅོད་པན་དང་ལྷ་བ་ལྷ་བ་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ། མིའུ་ཐུང་གེལ་པའི་འདུག་སྒྲུང་ས་ཀྱིས་
 རོའི་སྒྲེང་ན་བཞུགས་པ། དེའི་གཡས་སུ་བྱ་ནག །གཡོན་ན་ཁྱི་ནག །རྒྱུ་ན་ཅེ་སྒྲུང་། མདུན་ན་མི་ནག །སྒྲེང་ན་ནམ་མཁའ་
 རྒྱུང་གི་སྒྲུལ་པའི་ཕོ་ཉ་འཕྲོ་བ། མི་བསྐྱོད་པའི་ཅོད་པན་ཅན། **ཡེ་སེས་ཀྱི་མི་འབར་པའི་དཔུང་ན་བཞུགས་པ།** དེའི་གཡོན་དུ་རྒྱ་
 ལས་ཡེ་ཀ་རྩེ་སྒྲུ་མདོག་སྒྲོན་མོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས་བདུད་ཅིས་གང་པའི་ཐུམ་པ་ཕྱགས་ཀར་འཛིན་པ། དར་དཀར་གྱི་ན་
 བཟས་སྒྲོད་གཡོགས་ཤིང་། སྒྲུག་གི་པགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། རལ་པ་ལན་ཕྱ་གཅིག་དུ་གྱུར་ནས་གཡོན་དུ་འཐུང་བ་ཁྱོ་མོའི་རྒྱམ་

卷之五

བ་ཅན། དེའི་ལྷོ་བ་ཡངས་པའི་ནང་དུ་དུག་ལས་ཐག་གི་རྒྱ་མཚོའི་ནང་དུ་ལྷོ་ལས་དབལ་ལྡན་ལྷ་མོ་འདོད་པ་ཁམས་ཀྱི་དབང་ལྷག་མ།
 བོང་ལུག་བ་ལ་ཚོན་པ་སྐྱ་མདོག་སྒོ་ནག་ཞལ་གཅིག་ལྷག་བཞེ་མ། གཡས་ཀྱི་དང་པོ་ན་རལ་གྱི། །གཉིས་པ་ན་ཐོད་པ་ཐག་གིས་
 གང་བ་འཛིན་པ། གཡོན་གྱི་དང་པོ་ན་མདུང་། **གཉིས་པ་ན་ཅེ་གསུམ་འཛིན་པ།** མི་མགོ་སྐམ་པོ་ལྷའི་དབུ་རྒྱན་དང་། ཚོན་
 བ་ལྷ་བརྒྱའི་དོ་ཤལ་ཅན། རུས་པའི་རྒྱན་དུག་དང་ལྡན་པ། གྲུང་པོ་ཆེའི་གོ་བས་སྒོད་གཡོགས་གིང་བ་ལང་གི་གོ་བས་སྐྱད་གཡོགས་
 པ། རེ་ལྷའི་ཤམ་ཐབས་ཅན། གྲུང་དབང་པོའི་སྐྱ་རགས་བཅིངས་པ། རྒྱན་གསུམ་དང་ལྡན་ཞིང་མི་རོ་རེངས་པ་ཁར་བརྒྱག་ནས་

མཆེ་བ་གཅིག་པ་། ལྷན་གཡས་པ་ལ་དུག་སྒྲུལ་དང་གཡོན་པ་ལ་སེང་གེས་བརྒྱན་པ་། ལྷ་ལ་བྲག་གི་ཐིག་ལེ་དང་ཞག་གི་ཚོ་རིས་དང་ཐལ་ཆེན་གྱི་ཆོས་ལུ་བཀོད་པ་། སེན་རྩ་རིད་པ་། ལྷེ་བའི་ཐད་ཀ་ནས་ཉི་ལྗེ་འཆར་པ་། མ་མོ་མཁའ་འགྲོ་ག་ཟ་འབུམ་ལྷེ་འུམ་ན་རྩྱི་དང་རྩྱི་འུ་རྩྱུགས་པ་། ལྷ་ལ་དུལ་གཉིས་ཀའི་དབུལ་བར་ལོ། མགྲིན་པར་ལྷ་ལྷུགས་ཀར་རྩྱི། ལྷ་ལྷུགས་ཀའི་རྩྱི་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་འོག་མིན་རྣམ་པར་སྒྲུང་མཛད་གྱི་ལྷ་ལྷུགས་ཀ་ནས་མགོན་པོ་དང་། རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས་ལྷ་མོ་འཕོར་དང་བཅས་པ་ལོ་བརྒྱ་ས་ལྷ་ལྷུགས་ལས་དང་སེམས་ལྱི་རྩྱུ། ཐལ་མོ་ཁོང་རྩྱུ་རྩྱུར་བ་མགོན་པོ་འོད་མཁུ་བཅས་ཉི། མཁུ་བ་མོ་གཡུ་བ་ བའམ། རྩྱུ་རྩྱུ་གཡུ་བ་ཅིང་རྩྱུ་

[illegible]

ལུ་བཅད་གཏུབས་ལུ་དཀྱིལ་ལ། ལྷགོན་པོ་ཀུན་གསེགས་གདན་ལས་བཞེངས། །ད་ལྟ་སྟིགས་མ་ལུ་ཡི་རུས། །གསེགས་ཤིང་བཞུགས་པའི་
 གནས་ངན་ཡང་། །ཤུགས་པ་ལྟར་པ་བཟུང་བ་དང་། །བདག་ཅག་རྣམས་ལ་ལན་གདགས་ཐུང་། །གནས་འདི་ཉིད་ཏུ་གསེགས་ལུ་
 གསོལ། །ཞི་སྤྱི་མ་རྟ་ཀུ་ལ་ཨེ་ཏྲི་ཏྲི་ཞེས་དང་། མོར་མོ་ལན་རུན་ཅུང་ཟད་བཞོལ་བའི་རྩོམ་ཐལ་མོ་ཐུར་བ་ལྟ་མའི་དམ་ཆུག་ལ་བ་བཟུང་། རྩོམ་ཐལ་མོ་ཐུར་བཟུང་བའི་
 ལྟ་མོ་ཀུན་གསེགས་མེགས་ནས་གསེགས་ལུ་གསོལ། །ཞི་མ་རྟ་ཀུ་ལྷི་དེ་ལྷི་ཨེ་ཏྲི་ཏྲི་ཞེས་པས་རྟུན་དངས། རྩོམ་ཐལ་མོ་ཐུར་བཟུང་བའི་
 མོར་མོ་དཔུང་མ་གཟུང་མོ་མོར་བཞེད་དེ། །ཞི་བརྟ་ཀུ་ལུ་སྟི་ཞེས་པས་བརྟའི་གདན་ལུ། །ཞི་སྤྱི་མ་རྟ་ཀུ་ལ་གྲི་རྩྱ་དྲི། མ་རྟ་ཀུ་ལྷི་དེ་ལྷི་གྲི་རྩྱ་དྲི།

ཨོཾ། །ཨཱཱྀ་སྤྱ་རྒྱ། སྤྱ་རྒྱ་སྤྱ། ཨོཾ་པརྱ་པུའེ་མེགས་ནས་ཤིང་ཨཱཱྀ་ཞེས་པས་མཆོད། མགོན་པོའི་དམ་ཆུ་མྱིང་གར་བཅས་ཏེ་དེའི་མྱི་པོར་བཞག་པར་
བསམས་ལ། མི་དམ་མྱིང་རྒྱལ་བརྟན་པོས། ཨོཾ་མྱི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ལ་ས་མ་ལ་སྤྱ་ར། ས་མ་ལ་སྤྱ་རྒྱ་མ། ས་མ་ལ་རྒྱ་རྒྱ། ཨོཾ་མི་དམ་ཆུ་མྱིང་
གར་བཅས་ཏེ་དེའི་མྱི་པོར་བཞག་པར་བསམས་ལ། ཨོཾ་མ་རྒྱ་ཀླ་ལྷི་དེ་མྱི་ས་མ་ལ་སྤྱ་ར་ས་མ་ལ་སྤྱ་རྒྱ་མ། ས་མ་ལ་རྒྱ་རྒྱ། མི་དམ་ལ་བཞག །
ཐུན་དཔལ་རྩོ་རྩོ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལུ་མ་རྒྱལ་བརྟན་གཡོག་བཀའ་མེད་ལེའོར་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད། མཆོད་མྱིན་གྱི་གཏོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་
འདི་བཞེས་ལ། ཅུ་པ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་བྲམ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་དང་དམ་ལས་མ་འདའ་བར། དམ་ཆོག་

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/067891>; this version posted May 10, 2016. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

[illegible]

[illegible]

3। ལྷ་ར་ཡ་རྩི་ཡུ་ཅེས་གསུམ་མཇུག་ལ་ལྷ་མ་མེད་པོ་དང་། ལྷ་མི་མ་རྩ་གྲ་ལྷེ་དེ་ལྷེ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ན་མ་མཇུག་ལྷ་ག་དེ་ལེས་མེད་གསུམ་མཇུག་ལ་ལྷ་མ་
 མོ་ལ་ལུལ་དེ། ལྷ་མི་མ་རྩ་གྲ་ལྷ་ཡ་གྲི་རྩ་དེ་ལེས་མེད་གསུམ་མཇུག་ལྷ་མོ་ལ་ལྷ་མེད་ལྷ་མ་མེད་པོ་དང་། ལྷ་མ་རྩ་གྲ་ལྷ་ཡ་རྩི་རྩི་ཡུ་ཅེས་གསུམ་
 རྩ། ལེས་དང་། ལྷ་རོ་རུ་རོ་རུ་བེ་རི་ཁྱ། བརྩོ་རྩ་གྲ་མ་ལ་རྩ་མི་རྩི་རྩི་རྩི་དཔ་ལ་རོ་རོ་རོ་ལ་པོ་ཆེན་པོ་ལྷ་མ་རྩ་ལྷེ་ལྷ་མ་རྩ་མེད་པ་དམ་
 པ་ལུལ་ལོ། མངས་རྩ་གྲི་བལྟན་པ་དང་པ་དང་། འཛིག་རྩ་རྩ་དགོ་ལེགས་རྩ་ཆེན་པོ་ལྷ་མ་རྩ་པ་དང་། བདག་ཅག་དཔོན་རྩི་བ་
 ལོ་པོ་དང་པཅས་པ་རྩ་མ་གྲི་ལག་ལ་རྩ་པ་ར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་ཞིང་། མལུན་རྩ་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་རྩ་ལྷ་པ་པ་ར་མཇུག་རྩ་

ལྷོ། །གསོལ། ལེས་བཟོད། རྩོམ་དང་བཅས་པའི་ཐལ་མོ་དང་། རྩལ་ལུ་ཆེན་བརྒྱུད་ལུ་ཆེད། ལྷོ་གི་ཡེ་ཤེས་ལས་བྱུང་བའི། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་
 ལུག་གཞིས་པ། །ཞལ་གཅིག་མདོག་སྟོན་ཆེར་འབར་ཞིང་། །ཐངས་གྲི་ཐོད་པ་བསྐྱམས་ལ་བསྟོད། །མི་མགོའི་ཐོང་བས་དོ་གལ་
 ལུས། །མཆེ་བ་གཅིགས་ཤིང་འཇིགས་སུ་རུང་། །པོང་ལུང་གཟི་བཟིང་ཆེན་པོ་སྟེ། །ཞལ་དམར་རྒྱམ་པར་གཡོ་ལ་བསྟོད། །སྟོབ་
 དཔོན་ལ་རྟག་སྤང་བ་དང་། །གང་ཞིག་དགོན་མཆོག་གསུམ་ལ་གནོད། །སེམས་ཅན་སྟོ་ཆོགས་གསོད་པ་རྒྱམས། །ཐ་བྱེད་ནག་
 པོ་ཆེ་ལ་བསྟོད། །ཏྲོ་ ལྷོ་མཆོའི་གྲོང་ནས་མེ་འབར་ཏྲོད། །མཆོ་རྒྱམས་སྒྲེམས་པར་རུས་མ་སྟེ། །ལུང་མེད་ཐམས་ཅད་ཞི་

1800

མཛད་ཕྱིར། །ལྷ་ཆེན་སྐུ་ཡི་ཕྱེད་དུ་བཞག །རྫོང་དང་དགའ་བསྐྱོག་ནག་མོ་སྟེ། །ལྷ་དང་ལྷ་མིན་ཕྱག་ཕྱིས་མ། །མི་ནད་
གང་ཡིན་ཁྱོད་མིང་གེས། །དེ་ལ་འཛིགས་པ་མེད་པར་མཛད། །གཤིན་རྗེའི་ལྷ་མ་མོ་བདུད་ཀྱི་ལུས། །འདོད་ཁམས་དབང་ཕྱག་
མ་ལ་བསྟོད། །ཅེས་པས་བསྟོད། རྫོང་སྐྱོང་གར་བཟུང་སྟེ། **དབལ་ལྷན་མགོན་པོ་འཕོར་དང་བཅས་པ་དང་།** །དབལ་ལྷན་ལྷ་མོ་འཕོར་དང་
བཅས་པ་རྣམས། །ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཆོད་སྨིན་རྒྱ་མཆོད་དང་། །ཉིང་འཛིན་སྐྱགས་དང་ཕྱག་རྒྱས་ཕྱིན་བརྒྱབས་པའི། །རྒྱ་ཆེན་
མཆོད་སྨིན་གཉོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །བདེ་གསེགས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་། **།དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་དབུ་འཕང་ཆེར་**

ལྷོ། །མཐོང་པོ། །བསྐྱེད་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་ཆེ་ལེགས་བརྟན་ནས། །རྣམ་དགར་སྤྱིན་ལས་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །ཅུང་
 པར་རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་ལོ་ཐོར་བཅས་ཀྱི། །འགལ་རྒྱུན་ནད་གདོན་པར་ཆད་ནི་བ་དང་། །ཆེ་དང་བསོད་ནམས་སྒོ་གྲོས་རབ་
 རྒྱས་ནས། །ཐོས་བསམ་བསྐྱེད་པ་འཕེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །བདག་གི་འདོད་པའི་སྤྱིན་ལས་ཁྱ་བ་ནི། །འཆི་བདག་བདུད་
 ཀྱི་བར་ཆད་ཀྱན་ནི་ཞིང་། །དོ་རྩེ་ཐོག་པའི་རྒྱུད་སྡེ་ཆེན་པོ་བཞིའི། །བཤད་བསྐྱེད་བསྐྱེད་པ་རྒྱས་པའི་སྤྱིན་ལས་མཛོད། །ཅེས་མཛོད།
 དེ་ནས་གདོང་བཞི་པའི་གཉོར་མ་མགོན་པོའི་སྐབས་ལྟར་སྤྱིན་རྒྱལ་དུན་པར་བྱས་ལ། །མདུན་དུ་པོ་ལས་པདྨ་དང་རི་ལས་ནི་མའི་དཀྱིལ་ལོ་ཐོར་གྱི་སྡེ་དང་དུ་རྩེ་

卷之五

ལས་གྱི་གྲག་རྒྱ་གིས་མཆོན་པ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། དཔལ་རྩོམ་ཆེན་ག་པོ་ཆེན་པོ་གདོང་བཞི་པ། ཅུ་ཞལ་བརྩེགས་མ་གཉིས་ནག་
པོ། གཡས་གཡོན་གཉིས་ལྗང་ནག །ཕྱག་བཞི་ཤི་གཡས་གཡོན་གྱི་དང་པོ་གཉིས་ཀྱིས་གྱི་གྲག་དང་ཐོད་ཁྲག་ཕྱགས་ཀར་སྟེང་འོག་
ཏུ་འཛིན་པ། གཡས་འོག་མས་རལ་གྱི་དང་། གཡོན་འོག་མས་རལ་ཕྱི་དང་འཕྱར་ཐབས་སུ་མཛད་པ། སྒྲ་ཁམ་པ་གྱིན་ཏུ་བཞེས་
སེང་སྟུན་གསུམ་པ། ཞལ་མཆེ་བ་གཉིས་སེང་མ་མཆུ་འཕྱར་པ། **ཐོད་པ་སྒྲམ་པོ་ལྗེ་དབུ་རྒྱན་དང་། ལྗོན་པ་ལྗེ་བརྩེ་འོ་གལ་**
ཅན། ཆངས་པའི་སྒྲ་པ་དང་རུས་པ་དང་སྒྲལ་གྱིས་བརྒྱན་ཁིང་ཞབས་གཡས་བསྒྲམ་གཡོན་བརྒྱང་པའི་སྒྲལ་གྱིས་བཞུགས་པ།

༡༩། །དཔ་ལ་རྩམ་པའི་ཆ་ལུགས་ཅན། དག་རྩ་ཉ་ཉ་དང། རྩ་རྩ་དང། རྩ་རྩ་གི་རྩ་རྩ་གས་པ། དེའི་གཡས་སུ་གཡུང་མོ་
 བཀ་མོ། གཡོན་རྩ་གཡུང་མོ་ལྷང་ག། མདུན་རྩ་སྒྲིན་མོ་དམར་མོ། རྩ་རྩ་མོ་གྲ་ལྷི་མ་སེར་ནག །བཞི་ཀའང་ཞལ་གཅིག་ལྷག་
 གཉིས་གི་གྲག་དང་ཐོད་པ་འཛིན་པ། གཅེར་ལུ་རྩ་མེད་པ་རབ་རྩ་གི་མས་སེར་ཐོས་པའི་ཆ་ལུགས་ཅན། གཡོན་བརྒྱུད་གཡས་བརྒྱུམ་
 བཞེངས་པའི་རྩ་གིས་བཞུགས་པ། **གཙོ་ལོ་རྩ་ཀའི་དབྱེ་བར་མོ།** མགྲིན་པར་ལུ་ ལུགས་ཀར་རྩ། རྩ་ལས་འོད་འཕྲོས་
 པས་ཉི་མོ། བསེལ་བའི་ཆ་ལ། ཐོ་རྩ་ལ། ཉ་ཉ་མོད་པའི་རྩ་ཐོད། དར་ལུང་གཉན་གྱི་ཐོ་བྱང། གནས་མཆོག་ལུ་བྱུག་

1. What is the purpose of the study?

རྫོང་མ། དཔལ་ལྷན་ས་སྐྱའི་གཙུག་ལག་ཁང་། དཔལ་ལེ་ལྷོ་ཆོས་ལྷན་གྱི་པོ་བླ་མ་ནས། རག་པོ་ཆེན་པོ་གདོང་བཞི་བ་ལུམ་ཆེན་
 ཨིང་མོ་བཞི་དང་བཅས་པ་ལྷོ་བརྒྱ་ས་སྐྱ་རྩེ་ ཞེས་དང་མེ་གོ་ལ་གྱི་སྒྲ་བྱ། བསྐར་བའི་སྐབས་སྐྱོན་འདྲིན་ལ། རྩལ་འཁྱོར་པ་རྣམས་ལངས་ལ། ར་དུང་། ཆ་ལང་།
 རང་གླིང་རྣམས་འཕུད་དགྲོ་ལ་དང་། དར་ནག་གི་གཡལ་དར་དང་། ཆེལ་ཆེན་། བཅོན་དུག །ལུངས་ཀར། རྫོག་སྒྲ་ཆེན་གྱེས། ལུ་ལུ་ལ་རྣམས་སྐྱར་བའི་བདུག་རྫོས་བསྐྱེས་
 ཅིང་དབྱངས་དང་བཅས་པ་ལམ། མེད་ཀྱང་རུང་གྱེ། རྫོ་རྫོ་གཡལ་བཅིང་དྲིལ་ལུ་བསྐལ་ཞིང་། གདོར་བརྒྱ་སྐབས་ཐལ་མོ་སྐྱར་བའི་ཕྱིན་ལག་ནང་དུ་བཀྱག་ལ་མཐུབ་མོ་ལུང་མོའི་རྒྱལ་
 རས་རྩ་ལྟར་བྱས་པ་དོ་རྫོ་ཆེ་ལུ་བའི་བྱག་རྒྱལ་མཐུབ་མོ་གཡལ་པ་ལམ། རྫོ་རྫོ་དྲིལ་ལུ་འཛིན་པས། རྩི། **ལྷ་མཆོག་མ་རྩ་ཀྱལ་མཐུབ་པོ་ཆེ།** །ཕྱིན་ལས་དུག་

སྐྱེ། །པོས་གདུག་པ་ཚར་གཅོད་ཕྱིར། །རྟ་རྟ་དགོད་པའི་དུར་བྱོད་ཆེན་པོ་ནས། །ཞིང་སྤྱོད་དབང་ལྷག་ཆེན་པོ་གསེགས་སུ་
 གསོལ། །སྤར་མགོགས་སྡེ་བརྒྱད་དམག་དཔོན་མཛད་ཅན། །ཉི་མེ་གངས་རིའི་གནས་ནས་གསེགས་སུ་གསོལ། །གདོང་བཞིའི་
 ལྷལ་པ་ཕྱོགས་བརྒྱར་འགྲོད་ཅན། །པོ་ཏ་ལ་ཡི་རི་ནས་གསེགས་སུ་གསོལ། །མཐའ་འགོ་མང་པོའི་གཙོ་བོ་མཛད་ཅན། །དུར་
 བྱོད་བསིལ་པའི་ཆལ་ནས་གསེགས་སུ་གསོལ། །རྣལ་འབྱོར་དམ་ཆོག་ལྡན་པ་སྤྱོད་ཅན། །དར་ལུང་ཁའུའི་གནས་ནས་གསེགས་སུ་
 གསོལ། །མངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བརྒྱར་རྒྱས་ཅན། །དཔལ་ལྡན་ས་སྤྱིའི་གནས་ནས་གསེགས་སུ་གསོལ། །གསང་སྤྲུགས་

संस्कृत-विश्वकोषः

བསྟན་པ་ཕྱོགས་བརྒྱུད་སྟེ་ལ་ཙ་ན། |ཨེ་མོ་ཆོས་ལུན་གནས་ནས་གསེགས་སུ་གསོལ། |གཏོར་བཅོམ་ལྷུན་འདྲེན་འདིས་བྱ། **ཐོན་ཚེ་དོ་དུང་།**
འཆར་གི་ལྷུན་ལྷ་ལུ། |གཏུམ་པོ་ཁྱོད་ཀྱི་རི་ལྷ་ར་ཁས་བྱུངས་བཞིན། |ཐིན་ལས་རྒྱུ་བཞིའི་ལས་ལ་ལྷུན་འདྲེན་ན། |སངས་རྒྱལ་
 བསྟན་པ་ལྷུང་ཕྱིར་གསེགས་སུ་གསོལ། |ར་མོ་ལ་མོད་ན་བཞག |ཨོ་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ཀླ་ལ། བི་ཀླ་ལ། རྒྱ་ཏི་ཏ། རྒྱ་བི་ཏི། ཙ་ཏི་ཏི།
 རྒྱ་ཏི། རྒྱ་ཏི། རྒྱ་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི། བེས་པས་ལྷུན་བྱུངས། རྒྱ་ཏི་ཏི་ཏི། བེས་པས་བཞིམ། བརྒྱ་ཀ་མ་ལུ་ལ་ལྷོ་གིས་གནན་
 ལུལ། ཨོ་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ཀླ་ལ། བི་ཀླ་ལ། རྒྱ་ཏི་ཏ། རྒྱ་བི་ཏི། ཙ་ཏི་ཏི། རྒྱ་ཏི། རྒྱ་ཏི། རྒྱ་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི་ཏི།

མཆོད་

༡༥༩། །ལཱ་ཁྱོད་ནས་བཤུ་ལཱ་ཁྱོད་ཀྱི་པར་གྱིས་མཆོད། རོ་རྩེ་ཅེ་ལུ་པའི་ཁྱེད་ཀྱི་སྒྲིང་གར་བཅས་ཏེ་དེའི་ཁྱི་པོར་བཞག་པར་བསམས་ལ། ལོ་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ཀླ་ལ། དེ་
 ཀླ་ལ། རྒྱ་ཏི་ཏ། རྩི་བེ་ལྷ། ཅུ་ལྷ། རྩུ་ལྷ། ལོ་ལྷ་ལྷེ་དེ་ལྷེ་སེ་མ་ལ་ལྷ་ར། སེ་མ་ལ་ལྷ་ཏི་ཀླ་མ། སེ་མ་ལ་རྩུ་ལྷ། དམ་
 ལ་བཞག །ཁྱོད་ན། དཔལ་རྩོ་རྩོ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་གདོང་བཞི་པ་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་མཆོད་ཁྱིན་གྱི་གདོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་བཞེས་
 ལ། ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་གྲུ་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་དང་དམ་ལས་མ་འདའ་བར། དམ་ཆེག་ལྷུངས།
 བཟུན་པ་ལྷུངས། དགོན་མཆོག་གི་དབུ་འཕང་བཟོད། ལྷ་པར་རྩ་ཡང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཟུན་པ་དང་། བཟུན་པ་འཛིན་པ་རྣམས་

མཆོད་

མཆོད་

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/000000>; this version posted January 1, 2016. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

དང་། རྒྱལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་ལོ་ཐོར་དང་བཅས་པ་ལ་གཞོན་ཅིང་འཆོ་བ་དང་། བདག་གི་ལམ་སྐབ་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པར་
བྱེད་པའི་དགྲ་བགེགས་ལོག་པར་འདྲེན་པའི་ཆོག་སྒྲུབ་སྒྲུབ་ཀྱི་བསམ་ངན་སྦྱོར་རྒྱུ་ཐམས་ཅད་ཞི་བའི་ཐབས་ཀྱིས་འདོར་བར་མཛད་དུ་
གསོལ། གལ་ཏེ་ཞི་བའི་ཐབས་ཀྱིས་འདུལ་དུ་མ་འཛུགས། གང་ལ་གང་འཛུགས་པའི་ཆད་པས་བཅད་པ་དང་། བསྐྱད་ཅིང་གཞིར་
བ་དང་། དབྱེ་བ་དང་། བཞིགས་ཤིང་སྤྱ་བཀོང་བར་མཛད་དུ་གསོལ། མདོར་ན་ཆོས་སྐབ་པའི་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་བ་དང་།
བསམ་སྦྱོར་ཆོས་མཐུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་ཅིང་བསྐྱར་བ་དང་བསྐྱར་བ་འཛིན་པ་དང་འཛིན་ཏེན་པ་ཀྱན་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་

ལམ་དང་བཅས་པའི་ཞལ་དུ་མཆོད་པ་དམ་པ་འབུལ་ལོ། **།སངས་རྒྱལ་གྱི་མཆོད་པ་དང་བ་དང་།** འཇིག་རྟེན་དུ་དག་ལེགས་རྒྱ་
 ཆེན་པོ་འབྱུང་བ་དང་། བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་ལམ་དང་བཅས་པ་རྣམས་གྱི་འགལ་རྒྱུན་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་ཞིང་། མཐུན་
 རྒྱུན་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ཞེས་བཤོད། གདོང་བཞི་པའི་བསྐྱར་བ་འདིར་བྱེད་པ་དོར་པའི་ཕྱག་ལེན་ལོན་པས་རྩ་རོལ་དབྱངས་
 དང་བཅས་བཟུང་། མེད་ཀྱང་ཅུང་ཉེ། རོ་རྩེ་ཉིད་གར་དང་དྲིལ་ཕུ་བཅད་བརྟུབས་སུ་དཀྱོལ་ལ། རྩྭ། **བྱེད་ལ་མཐུན་པའི་དམ་རྩལ་འབུལ་བ་ནི།** །རྟ་མཆོག་
 རིན་ཆེན་རྒྱལ་གྱིས་སྦྲས་པ་དང་། །གཡག་ཆོད་ཞོལ་ཆེན་སྦྱིན་ལྟར་གཏིབས་པ་དང་། །ལྷག་ནག་སྦྱི་དཀར་སེལ་ལྟར་འཆོར་བ་དང་། །

[illegible]

[illegible]

མཆོག་

༡༩༩། །གཟུགས་ཅན་དཔའ་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལུས་ཆེན་གཡུང་མོ་ནག་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལས་མཛད་གཏུམ་
མོ་ལྷུང་གུའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །སེར་ནག་སྒྲིལ་ཕྱི་མའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དམར་ནག་སྒྲིལ་མོ་ཆེན་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །
ལྷོ་ར་གྱི་ཁྱིའི་ལྷོ་ར་ཆོག་ས་གྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དྲིགས་པ་སྡེ་བརྒྱད་ཆོག་ས་གྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལྷོ་ར་དང་བཅས་པའི་ཐུགས་
དམ་བསྐྱང་གྲུར་ནས། །རྒྱལ་འཕྲོར་བདག་གི་ཉམས་ཆགས་སོས་གྲུར་ཅིག །དམ་ཆས་རྒྱན་དང་ལྷན་པའི་གཏོར་མ་དང་། །འཆི་
མེད་བདུད་ཅི་སྒྲན་གྱི་རྒྱ་མཚོ་དང་། །རྒྱ་གད་ལུང་གི་བརྒྱུད་པ་སྒྲ་ཆོག་ས་དང་། །བཟའ་དང་བརྒྱུད་པ་རི་རབ་རྒྱ་མཚོ་ཙམ། །ཉིང་

མཆོག་

མཆོག་

འཛིན་ཐུགས་དང་ཐུག་ཀྱིས་བྱིན་རྒྱལ་པའི། །རོ་བརྒྱ་ལྷན་པའི་མཆོད་གཏོར་རྒྱ་ཆེན་འདིས། །ལྷ་མཆོག་མ་རྒྱ་ཀྱ་ལའི་ཐུགས་དམ་
 བསྐྱང་། །ལྷ་ཆེན་ནག་པོ་ཞལ་བཞིའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ཞིང་སྤྱོད་དབང་ཐུག་ཆེན་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །བྱམ་ཟེའི་གཟུགས་
 ཅན་དབང་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ཡུམ་ཆེན་གཡུང་མོ་ནག་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལས་མཛད་གཏུམ་མོ་ལྷ་གུའི་ཐུགས་
 དམ་བསྐྱང་། །སེར་ནག་སྤྲོ་ལྷི་མའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དམར་ནག་ཐྱིན་མོ་ཆེན་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལའོར་གྱི་ཞིང་སྤྱོད་
 ཆོགས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དྲིགས་པ་ལྷེ་བརྒྱད་ཆོགས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ལའོར་དང་བཅས་པའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་ལུ་ར་

ལས་གྲུབ་པར་མཐོང་། མིང་པའི་ཐམ་ཁ་ལྟ་འདྲའི་དམག་སྡེ་དང་། ཆོ་བོར་ཉུངས་བོར་གསེན་རྗེའི་འབྲུལ་ལོ་ཐོར་དང་། མ་
 མོའི་ཕྱོལ་ཁ་གྲུ་ཡི་གཏད་མནན་དང་། ཐིའུ་རང་གིས་རྒྱ་རྒྱལ་འགོད་ཐོག་བརྩིས་བཞུགས། ཁྲི་ལམ་མཚན་ངན་ཕྱོགས་དུས་ངན་པ་
 དང་། གཞན་གྱི་བསམ་སྦྱོར་ངན་པའི་སྦྱོད་གཏོང་དང་། ལྟས་ངན་ཡི་འདྲོགས་མཐོན་གྱི་བ་ནད་རིམས་དང་། འཕྲོ་ལྷ་ཞག་དང་
 ཟ་མའི་སྐྱག་ངན་བཞུགས། **རྒྱུད་གི་གསེད་བཞི་མོ་རྩིས་ངན་པ་དང་།** གཟའ་དང་རྒྱ་སྐར་ཐོག་སེར་འབེབས་པ་དང་། བཅོན་
 བདུད་དམུ་དང་ས་བདག་གཉན་རྣམས་ཀྱི། ཆོ་འབྲུལ་ལྟས་ངན་གཞོད་པ་ཐམས་ཅད་བཞུགས། གཞན་ཡང་བདག་ལ་སྤང་བྱེད་དག་

༡༩༩། །པོ་རྒྱལ་མ། །ཐུང་ཆེང་ས་ཁྱུག་ལ་བཞུག་ཅིང་བསྐྱེད་ས་པར་མཛོད། །བསྐྱེད་ས་པཅད་གཏུགས་ནས་ག་ཁྱུག་རུས་པ་རྒྱལ་མ། །
 ཞལ་ཏུ་བཞེས་སྤྱི་རྒྱལ་སྤྱི་སྤྱི་དབྱིངས་སྤྱི་སྤྱི་ལ། །མདོར་ན་ཞི་རྒྱལ་དབང་དྲག་ཞིན་ལས་རྒྱལ་མ། །གང་བཅོལ་ཐོགས་པ་མེད་པར་
 བཞུག་པ་དང་། །ས་ལམ་བཞེད་ནས་དོ་ཞེ་འཛིན་པའི་ས། །ཐུང་ཏུ་འགྲུག་པའི་ཞིན་ལས་རྒྱུ་ཆེར་མཛོད། །ཞལ་ཏུ་བཞེས་པ་འདི་སྤྱི་
 མོ་རྒྱལ་ཐུང་པོ། །འི་ལ་ཐུ་ཆེན་པུང་ཅེ་ཞེ། །མི་རྒྱལ་དབྱིངས་ལས་ཁྱུག་ས་ཞེ་ཞེ་ཐུང་བཞེངས་སྤྱི་ །འཐུང་པ་ཐུང་ཆེན་བཞེས་ས་
 པའི་གཞལ་ལས་ནས། །པདེ་གསེགས་པ་གང་ཡི་ཐུང་མ་དམ་ཆེན་ཅན། །དོ་ཞེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་དབྱིངས་ལས་བཞེངས། །དཔལ་

ལྷན་དབང་ལྷན་མིང་གསུམ་དབང་བསྐྱར་ཞིང་། །མཆོང་བ་གཅིགས་ཤིང་མཆུ་འབྱུང་ཤུགས་ཆོང་བ། །སྒྲོ་སྒྲོགས་དྲིལ་ཕུའི་ཕྱིང་བས་
 བརྒྱན་པ་ཡི། །གདོང་བཞི་ལྷན་ཁྱོད་ཏི་མེའི་ཞིང་སྒྲོང་མཛད། །རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ལྷན་ལྷ་ལ། །བསྐྱར་བ་བསྐྱར་བར་ཞལ་
 བཞེས་པའི། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཞལ་བཞི་པ། །ཡུམ་ཆེན་མིང་མོ་བཞི་དང་བཅས། །ཤ་ཆེན་ཟན་དང་མེ་ཏྲུག་སྒྲོས། །ཆང་ཕུད་ཤ་
 བྲག་དག་གིས་མཆོད། །རྒྱལ་པའི་བསྐྱར་བ་སྒྲོང་བ་དང་། །**བཙོལ་པའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད།** །ཅིས་བཛོད། ཏུར་ཁྱོད་བདག་པོའི་
 གདོང་བཞོས་ནི། ཕྱིན་བརྒྱབས་གོང་ལྷན་པར་བྱས་ལ། །ཨོ་ཨུཾ་ཧྱཱི་ཧྱཱི་ལན་གསུམ་བཛོད། །མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་རྒྱ་ཡིག་ལས་ཨོ་ཆད་པས་ནམ་མཁའ་

༡༩༩། །རྒྱུ་གི་དགྱིལ་ལོ་ཐོར། རི་ལས་རྒྱུ་ལྷོ་མཆོ། རྒྱུ་ལས་ཞིང་ཆེན་གྱི་ས་གཞི། གོ་ལས་གོ་རུས་བརྟེན་ས་པའི་རི་རབ།
 དེའི་སྒྲིང་རྒྱ་ཐོང་པ་སྐམ་པོའི་གཞལ་མེད་ཁང་ཁྱེད་གི་ཆག་ཆག་བཏབ་ཅིང་། སྒྲོ་སྒྲིང་རྒྱ་མའི་དྲ་བྱེད་འཕན་ཚར་ཅན། ཞིང་པགས་གྱི་
 བྲ་བྲེ་བྲེས་པའི་དབུས་སྤ། རི་ལས་པདྨ་མརྒྱལ་ལ། མ་སྤྲོ་མརྒྱལ། ལ་ཅན་མརྒྱལ། པདྨ་ཉི་ལྷའི་གདན་གྱི་སྒྲིང་རྒྱ་རྒྱ་དང་ལོ་
 ལས་རྒྱུང་དང་མགོན་སྤྱི་དང་ལོ་གིས་མཆན་པ། དེ་ཡོངས་སྤྱུར་པ་ལས། **དཔལ་རྒྱུར་བྱོད་གྱི་བདག་པོ་ལབ་ལུམ་གཉིས་སྤྱུ་མདོག་**
 དཀར་ཞིང་འོད་ཟེར་འཕྲོ་བ་གོང་རུས་གིན་རྒྱ་འཛིགས་པའི་རྒྱལ་ཅན། ལྷན་བཟང་ཅིང་ལྷགས་འདྲིལ་བ། ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་པ།

ལྷན་གཤམ་པས་ཐོད་སྐམ་གྱི་དབྱུག་པ་ནམ་མཁའ་ལ་འཕུར་ཞིང་། གཡོན་ཐོད་ཐྱག་ཐྱགས་ཀར་བསྐྱམས་ཤིང་གསོལ་བ། མི་མགོ་
སྐམ་པོ་ལྗེ་དབྱུ་རྒྱན་དང་། རིན་པོ་ཆེའི་སྒྲ་ཆ་འབྱིལ་བ། དར་སྒྲ་ཆོགས་ཀྱི་གམ་ཐབས་ཅན། ཞབས་གཉིས་གར་སྒྲ་བས་ཀྱིས་
ཡེ་སེས་ཀྱི་མེ་འབར་བའི་དབྱུས་ན་བཞུགས་པའི་དབྱལ་བར་ཨོ། མགོན་པར་ཨུམ་ ཐྱགས་ཀར་རྒྱུ། ཐྱགས་ཀའི་རྒྱུ་དང་རང་གི་
སྒྲིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། ཨོ་རྒྱན་མཁའ་འགྲོའི་གནས་ནས་དུར་ཁྲོད་བདག་པོ་ཡབ་ཡུམ་ལ་ག་ཟ་མ་མོ་མཁའ་འགྲོའི་ཆོགས་
ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་ཨོ་བཟླ་ས་མ་རེ། རོ་རོ་ཆེ་ལྗེ་པོའི་ཕྱག་རྒྱ་མཐུལ་མོ་གཉིས་གཤམ་པ་ལས། རོ་རོ་ཕྱི་ལ་ཕུ་འཛིན་པས། **དབལ་ལྗེན་མཐུ་སྒྲོ་བས་དབང་ཕྱག་**

[illegible]

བ་ཁྱེད་རྣམས་མཆོད་སྦྱོར་གྱི་གཏོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་བཞེས་ལ། ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་བླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་དང་
 དམ་ལ་མ་འདྲ་བར་དམ་ཆོག་སྤངས། བསྟན་པ་སྦྱོངས། དགོན་མཆོག་གི་དབྱ་འཕང་བསྟོད། ཁྱད་པར་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་
 པ་དང་། བསྟན་པ་འཛིན་པ་རྣམས་དང་། **རྣམ་འཁྱོར་པ་བདག་ཅག་ལོ་མོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་གཞོད་ཅིང་འཆོ་བར་བྱེད་པའི་**
 དགྲ་བགེགས་ལོག་པར་འདྲེན་པའི་ཆོག་སྤངས་ཐམས་ཅད་ཆར་གཅོད་པ་དང་། ཆེ་རིང་བ་དང་། རྒྱ་མེད་པ་དང་། རྣམས་སྦྱོད་འཕེལ་
 པ་དང་། ཆོས་རྒྱུན་མཐའ་དག་བཅིངས་པའི་ཁྱིན་ལས་མཛོད། དེ་ནས་དོ་མེད་ལ་མེད་ཀྱི་ལ། ལོ་སྟོན་རྣམས་སྟོན་རྣམས་། གྲུ་མ་གྲུ་མ་སྟོན་ཐེས་

[illegible]

པའི་སྐུར་སྟོན་འདོད་དོན་སྟེར། །རུར་བྱོད་གནས་ཀྱི་བདག་པོར་བསྟོད། །རྗེ་ཆེན་པོར་དང། །རྩལ་མཁོག་བཟུང་ཅུ་མེད། །རྣལ་འབྱོར་
བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ལ། །ཆོས་ཀྱི་བར་ཆད་ཉེར་ཞི་ཞིང། །མཐུན་སྦྱོར་མ་ལུས་འབད་མེད་དུ། །འབྱུང་བའི་ཕྱིན་ལས་མཛད་
དུ་གསོལ། །ཅིས་བཟོད། །དེ་ནས་ལས་མགོན་ཀྱི་གཉོར་མ་ཕྱིན་རྒྱལ་སྐུར་ལྟར་དུན་པར་བྱས་ལ། །ཞོ་ལུང་རྒྱུ་རྩ་རྩེ་རྩེ་ །ལན་གསུམ། **མགོན་པོའི་བྱག་ས་**
ཀ་ནས་ལ་དང། །ལྟ་མའི་བྱག་ས་ཀ་ནས་སྒྲི་མདུན་དུ་སྦྱོས་པས། །བདུ་དང་ཉེ་མའི་སྟེང་དུ་ལ་ལས་ནག་པོ་གཉོད་སྦྱོར་སྐུ་མདོག་ནག་
པོ་ཞལ་གཅིག་བྱག་གཉིས་པ། །གཡས་གྱི་བྱག་གཡོན་ཐོད་པ་བྱག་གིས་གང་བ་འཛིན་པ། །མི་བགས་ཀྱི་གཡང་གཞི་གྱོན་ཞིང་གསེར་

མཆོག་

༡༥༥། །ཀྱི་རྩ་ཆ་ཅན། དེའི་གཡོན་དུ་སྒྲི་ལས་ནག་མོ་གནོད་སྒྲིན་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། གཡས་གསེར་གྱི་སྒྲི་གྱི། གཡོན་
 གྲུང་ཕྱག་གིས་གང་བའི་ཐོད་པ་འཛིན་པ། དར་ནག་གི་ན་བཟའ་གྱོན་ཞིང་བྱི་རུའི་ལན་ཆར་ཅན། དེ་གཉིས་གྱི་ཕྱག་ས་ཀ་ནས་ཡབ་
 ཡས་ཏི་གཉིས་དང་ཡུམ་ལས་ཕྱོ་གཅིག་མདུན་དུ་སྒྲོས་པ་ལས་ལུ་ཏུ་མིང་སྤིང་གསུམ་དུ་གྱུར་ཏེ། ཏི་ལས་ལུ་ཏུ་ནག་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་
 གཉིས་པ་གཡས་རལ་གྱི་དང་། གཡོན་ཐོད་པ་ཕྱག་གིས་གང་བ་འཛིན་པ། དར་གྱི་ལྷ་རྒྱ་རག་དང་དར་ནག་གི་ན་བཟའ་བརྒྱན་པ།
 ཏི་ལས་ལུ་ཏུ་ནག་པོ་སྒྲིག་སྒྲིག་ཅན། གཡས་དམ་སྤིང་དང་། གཡོན་མིའི་སྤྱིང་འཛིན་པ། ཕྱོ་ལས་སྤིན་མོ་རལ་གཅིག་མ།

མཆོག་

མཆོག་

གཡས་གསེར་གྱི་སྒྲི་གྱི་དང་། གཡོན་རྒྱ་མ་འཛིན་ཞིང་ཁ་ནས་མེ་འབར་བ། ལྷ་ཀའང་སྒྲི་མདོག་མཐིང་ནག་རབ་རྒྱ་ཁྲིས་པའི་རྒྱན་
 གསུམ་དང་ལྷན་པ། རུས་པའི་ཐོང་བ་དང་མི་མགོ་རྫོན་པའི་དོ་གཡ་གྱིས་བརྒྱན་པ། རམ་ཞིང་འབྲུགས་པས་གདུག་པ་ཅན་ཆར་
 གཙོད་པའི་རྒྱ་གྱིས་བཞུགས་པ། གཞན་ཡང་གཡས་གྱི་རུ་འདྲེན་པ་སྒྲིས་པ་སྒྲིག་ཆས་བརྒྱན་པ་བརྒྱ། གཡོན་གྱི་རུ་འདྲེན་པ་དག་
 སྒྲོང་གི་གཞུགས་ཅན་བརྒྱ། **སྒྲི་རྒྱ་སྒྲི་འབྲང་བ་སྒྲིགས་པ་ནག་པོ་བརྒྱ།** མདུན་གྱི་སྒྲི་འབྲང་འདྲེན་པ་སྒྲི་མཐིང་ནག་པོ་བརྒྱ།
 གཞན་ཡང་དམ་ཉམས་གྱི་རྒྱ་གཙོད་པའི་བྱ་ནག་ཁྲི་ནག་མི་ནག་ཅེ་སྒྲི་ལ་སྒྲིགས་པ་པོ་ཉ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བས་བསྒྲོར་བ། རང་གི་

མཐོང་།

མཐོང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རང་པའི་ན་གྱི་གནས་ནས་ལས་ཀྱི་མགོན་པོ་རྣམས་ལ་པག་འཕྲོད་པོ་ཉེ་ཆོག་ས་གིས་

མཐོང་།

པལྱོད་པ་ལོ་པལྱ་ས་ལྷ་རྩེ་ ཞེས་པས་ལྷུན་པར་ས། རྩེ་རྩེ་པོ་རྩེ་ ཞེས་པས་ཐིམ་པར་པས་ས། ཐལ་མོ་ཁོང་ལྷོད་ཏུ་ལྷུར་ཏེ་དེ་རྣམས་ཀྱི་ལྷོ་པར་པའག་པར་པས་པས་ལ།

མཐོང་།

ཨ་ཡི་ཨ་ཡི་མ། རྩེ་རྩེ་ སྒྲི་སྒྲི་ ཨི་སྒྲི་དེད། ཨ་ལུ་དེད། མོ་ལྷུག་ས། ལུ་རྩེ། ཨ་ཡི་མ། རྩེ་རྩེ་ བག་མོ་ག་ལ་ལུ་པ་

རྩེ་རྩེ་ ལོ་རོ་རུ་རོ་རུ་རྩེ་ཙ་ལ། ཨ་ལུག་མེ། མ་རྩེ་མ་རྩེ་རྩེ་རྩེ་ས་ལྷ་ལ་ལྷུར་། ས་མ་ལ་ལྷ་རྩེ་ག་མ། ས་མ་ལ་རྩེ་རྩེ། ཞེས་

དམ་ལ་པའག ཁྱོད་ཀ། ལས་ཀྱི་མགོན་པོ་པག་འཕྲོད་པོ་ཉེ་པོར་དང་པཅས་པ་ཐམས་ཅད་མཆོད་ལྷོན་གྱི་གཏོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་པའེས་

ལ། ཅུ་བ་དང་བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྷན་གྱི་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་དང་དམ་ལས་མ་འདའ་བར་དམ་ཚིག་ལྷུངས། བརྒྱན་
 པ་ལྷུངས། དགོན་མཚོག་གི་དབུ་འཕང་བརྒྱད། **བྱུང་པར་དུ་ཡང་སངས་རྒྱལ་གྱི་བརྒྱན་པ་དང་།** བརྒྱན་པ་འཛིན་པ་རྣམས་དང་
 རྣལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་འཁོར་དང་བཅས་པ་ལ་གཞོན་ཅིང་འཛེ་བ་དང་། བདག་གིས་ལམ་སྟབ་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པར་བྱེད་པའི་
 དགྲ་བགེགས་ལོག་པར་འདྲེན་པའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་བསམ་ངན་སྦྱོར་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཞི་བའི་ཐབས་ཀྱིས་འདོར་བར་མཛད་དུ་གསོལ།
 གལ་ཏེ་ཞི་བའི་ཐབས་ཀྱིས་འདུལ་དུ་མ་འཛལ་ན། གང་ལ་གང་འཛམས་པའི་ཆད་པས་བཅད་པ་དང་། བརྒྱད་ཅིང་གཟིར་བ་དང་།

མཐོང་།

༡༥༥། །དཔེ་བ་དང་། བསྐྱེད་པ་ལྟར་གྱི་ལོ་ལྔ་ལ་མཛད་དུ་གསོལ། མདོར་ན་ཆོས་སྒྲུབ་པའི་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་བ་དང་།

བསམ་སྒྲུབ་ཆོས་མཐུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་ཅིང་བསྐྱེད་པ་དང་། **བསྐྱེད་པ་འཛིན་པ་དང་འཛིན་ཏེན་པ་**ཀུན་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་མཛད་

མཐོང་།

དུ་གསོལ། ཞེས་བཤད་ཅིང་ཐལ་མོ་བཤད། རྩོམ་ཐལ་མོ་པ་ཕྱེ་ཞེ། ཨ་ཡི་ཨ་ཡི་མ། ར་ར་ ལྷོ་ལྷོ་ །ཡི་ལྷོ་དེད། ཨ་ལྷོ་དེད། མོ་

སྒྲུག་ལ། ལྷོ་དེ། ཨ་ཡི་མ། ར་ར། རྒྱ་མོ་ག་ལ་རུབ། ར་ར་ རྩོ་རོ་རུ་རོ་རུ་ཏི་ཅ་པ་ལ། ཨ་ལྷོ་མོ། མ་རྩོ་མ་རྩོ་ར་ར་ ཨི་

མཐོང་།

དེ་པ་ཡི་ཡི་ཡི་ །ཡི་ཡི་ཡི་ཡི་ ཞེས་གསུམ་མཐུ་ལ་མོག་པ་ལས་གདོར་མ་ཐུབ་ལ། རྩོ་ཨ་རྩོ་ལྷོ་དེ། ལྷོ་ལྷོ་དེ། རྩོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་དེ། རྩོ་ལྷོ་ལྷོ་ལྷོ་དེ།

संस्कृत-विश्वकोषः

[illegible]

ལྷོ། །འཛོམས་མཛད་པ། །བསྟན་པུང་ཡབ་པུམ་ཆེ་ལ་བསྟོད། །མོན་ལུ་ལྷ་ཉ་ནག་པོ་ཕྱོད། །མོན་གྱི་ག་ཤ་སྤུ་ལ་གསོལ། །
 ཤེར་ཤེར་གསེག་ཤར་ཕྱག་ན་བསྐྱམས། །ལྷ་ཉ་ནག་པོ་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །མོན་ལུ་ལྷ་ཉ་སྤྱག་སྤྱག་བཀྲ། །དར་གྱི་ག་ཤ་སྤུ་ལ་གསོལ། །
 ཕྱག་ན་དམ་ཤེར་རྫོན་པོ་བསྐྱམས། །མོན་ལུ་ལྷ་ཉ་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །མོན་མོ་གསེར་གྱི་སྤུ་གྱི་མ། །ནག་མོ་ཆེན་མོ་ཁ་འབར་མ། །
 ཕྱག་ན་གསེར་གྱི་སྤུ་གྱི་བསྐྱམས། །ནག་མོ་ཕྱོད་ལ་བསྟོད་པ་འབུལ། །ལུང་མེད་ནག་མོ་ཆེན་མོ་བརྒྱ། །གསེགས་གྱི་དེ་ནི་སུལ་
 ཡང་འདྲེན། །གཡས་གྱི་ཕྱོགས་ནས་ཁུ་འདྲེན་པ། །སྤྱོས་པ་སྤྱག་ཆས་བརྒྱན་པ་བརྒྱ། །གཡོན་གྱི་ཕྱོགས་ནས་ཁུ་འདྲེན་པ། །

卷之五

དགོ་སྒྲོང་ཉན་ཐོས་དག་བཅོམ་བརྟུ། །སྤང་གི་རྗེས་འབྲང་འཛིགས་རུང་བ། །བརྗེ་ནག་པོ་ལུང་ཐོགས་བརྟུ། །འཁོར་བཅས་ཀྱན་
ལ་བསྟོད་པ་འབུལ། །སྤབས་གསུམ་དག་ཀྱང་བསྟོད་པ་འབུལ། །ཞེས་བས་བསྟོད། སྒྲོབ་དཔོན་བརྟ་འབྲང་གནས་ཀྱིས་མཛད་པའི་ལས་མགོན་རྣམས་ཀྱི་
སྤྱབ་སྒོར་གཏོར་མ་ལས་བྱུང་བའོ། །དོ་རྗེ་སྤྱིང་གར་བཟུང་སྟེ། **ལས་ཀྱི་མགོན་པོ་པོ་ཉ་འཁོར་བཅས་རྣམས།** །ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཆོད་སྦྱིན་རྒྱ་
མཆོད་དང་། །ཏིང་འཛིན་སྤགས་དང་ཕྱག་རྒྱས་ཕྱིན་བརྟུབས་པའི། །རྒྱ་ཆེན་མཆོད་སྦྱིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །བདེ་གསེགས་
བསྟན་པ་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་། །དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་དུལ་འཕང་ཆེར་མཐོ་ཞིང་། །བསྟན་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྦྱ་ཆོ་ལེགས་

མི

མི

མི

ལྟོ། །བརྟན་ནས། །རྒྱལ་དཀར་ཕྱིན་ལས་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །བྱད་པར་རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་ལམ་བཅས་ཀྱི། །
 འགལ་རྒྱུན་ནད་གདོན་པར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །ཆོ་དང་བསོད་ནམས་སྒོ་གོས་རབ་རྒྱས་ནས། །ཐོས་བསམ་བསྒྲུབ་པ་འཕེལ་བར་མཛད་
 དུ་གསོལ། །བདག་གི་འདོད་པའི་ཕྱིན་ལས་ཁུ་བ་ནི། །འཆི་བདག་བདུད་ཀྱི་པར་ཆད་ཀྱན་ཞི་ཞིང་། །དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་རྒྱུད་ཐེ་ཆེན་པོ་
 བཞིའི། །བཤད་སྒྲུབ་བསྟན་པ་རྒྱས་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། །ཅིས་བཛོད། དམག་ཐོར་རྒྱལ་མོ་ལ་གཏོར་མ་འབུལ་བ་ནི། །དོ་རྩེ་ཐེག་ནང་མཆོད་གཏོར་མ་
 ལ་འཛོར་རྒྱལ་བྱས་ལ། །ཨོ་བཟླ་ཨམྱི་ཏུས་བསང་། །ལྷ་བྷཱུ་ལྷས་རྒྱུངས། །སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཨ་ལས་ཐོད་པ་དཀར་པོ་ཡངས་གིང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ནང་

卷之四

[illegible]

[illegible]

གཤམ་བྱས་པ། ལྷ་ལ་ཕྱག་གི་ཐེག་ལེ། ལྷག་གི་ཚོ་རིམ། ཐལ་ཆེན་གྱི་ཆོམ་ལུ་བཀོད་པ། དར་སྒྲ་ཆོག་མ་གྱི་ཅོད་པན་དང་ལྷ་བ་
 ལྷ་བ་གྱིས་བསྐྱབས་པ། བེད་ཆེན་གྱི་གཡང་གཞི་དང་རེ་ལྷེས་ལྷོད་གཡོགས་པ། **ལྷག་གི་པགས་པའི་ཤམ་ཐབས་ཅན།** ལྷ་ལ་གྱི་
 སྒྲ་རགས་དང་དོ་གཤམ་སྒྲ་མ་དཔལ་གྱི་ཆས་བརྒྱད་གྱིས་བརྒྱན་པ། ཕྱག་གཡམ་འོ་རྗེས་མཆན་པའི་ཅན་གྱི་པེ་ཅོན་ནམ་མཁའ་ལ་
 འཕྱར་པ། གཡོན་ལུངས་ཀར་དང་ཕྱག་གིས་གང་པའི་ནལ་ཐོད་ཕྱགས་ཀར་འཛིན་པ། ལྷའི་སྒྲ་ཤ་ལ་ནད་གྱི་རྒྱལ་པ། བཅན་གྱི་བྱང་
 དམར། བོ་རྗེ་ལུང་ཀར་ནག་འཕྱར་པ། ལྷི་ཤ་ལ་མཆོན་གྱི་གྲུ་གྲུ་བཏགས་ཤིང་བདུད་གྱི་ཕྱམ་ཤིང་རྗེད་ལ་གཟེར་པ། ལྷེ་པའི་ཐད་

ཀློང་གི་

ཀློང་གི་

ཀློང་གི་

༡༩༩། ཁྱེད་ཀྱི་མ་དང་། ལྷོ་གཙུག་ནས་སྒྲུབ་པ་འཆར་བ། དཔུ་སྒྲིང་དུ་མ་བྱེད་གཙུག་ས་སྒྲུབ་པ། ལམ་ལུགས་ལྷོ་གཙུག་གི་ཆོག་ས་
བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བ། མིག་རྩ་དམར་ཞིང་རབ་རྩ་རྒྱུ་པའི་ཆ་ལུགས་ཅན། ཞལ་གཅིག་བྱུག་གཅིག་གིས་གཞོན་ན་ལུངས་ཀར་
དང་བྱུག་གིས་གང་བའི་ཐོད་པ། གལ་ས་མཆོན་ཆ་སྒྲུབ་ཆོག་ས་པ་བསྒྲུབ་ས་པ་དཔལ་རྩ་མེད་པས་བསྒྲོར་བ། དེ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དབྱེ་
བར་ལོ། མགྱིན་པར་ལྷོ་གཙུག་ས་ཀར་རྩོ། ལུགས་ཀའི་རྩོ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། བྱང་མཁར་མཆོན་ལུ་ལེ་དེང་ནས་དཔལ་ལྷན་
དམག་ཆོར་རྩལ་མོ་འཕོར་དང་བཅས་པ་བཟུང་ས་སྒྲུབ་ཆོ། ཞེས་བཟོད་ཅིང་། ལྷོ་མེད་སྒྲོས་ཀྱི་སྒྲོས་ཆོལ་ཆོན་གྱི་ཆོན་གྱིས་ལུང་ལོ། མངལ་བྱུག་རྒྱུ་མས་བསྒྲུབ་པའི་

平定回疆方略卷一百一十五

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ཕྱོད་ཕྱོད་ རྒྱུ་ཕྱན་ཕྱོད་ རྒྱུ་ཁ་ལ་རག་ཆེན་མོ་རྒྱུ་ཨ་ཕ་ཏ་ཕ་ཕྱན་ཕྱོད་ ཅུ་ཕུ་ཅུ་ཕུ་རྒྱུ་རྒྱུ། ཡོ་རྒྱུ་གྱི་ཡེ་དེ་གྱི་ཀྱ་ཡེ་ཀྱ་ཡེ་
མ་རྒྱ་ཀྱ་ཡེ་དེ་གྱི་ས་ཕྱ་རི་ཕྱ་ར་རྩེ་ས་ས། མ་རྒྱ་རྒྱ་ཁ་ཁ་ཕྱ་རི་ཕྱ་རི། བེས་པའོད། ལུ་རྩོག་མི་འོང་ཞིང་དམ་ཆོག་པལྱེ་པའི་ཕྱིར། རང་ལི་དམ་གྱི་ལྷ་དང་
ལྷ་མོ་རྩོ་མས་པར་ལྷག་ས་པ་ལས་ཕྱུང་པའི་ཕྱང་ལེ་མས་དག་དམར་རྩོར་མཆམ་ས་ནས་ཕྱང་ས་རྩེ་ལྷ་མོ་མཆོད་ཅིང་དམ་ཆོག་པལྱེ་ས་པར་པས་མས་ལ་ནང་མཆོད་ནས་ཕྱང་ས་རྩེ། རང་གི་
ཕྱེ་ཚོག་རྒྱ་པལྱག་ཅིང་ལྷ་མོའི་ལྷག་ས་ལ་ཕུལ་པར་པས་མ་ཞིང་། ཡོ་ཨྱུ་རྒྱུ་པའོད་ལ་གཏོར། དེ་ནས་གཏོར་མ་ལ་ཕུལ་པའི། ལྷ་མོ་ལོར་པཅས་གྱི་ལྷག་ས་ལས་འོད་གྱི་ལྷ་གྱ་ཕྱུང་
ནས་གཏོར་མ་ལ་ཕུག་པས་གསོལ་པར་པས་མ་ཞིང་། བད་རྩོར་དང་པཅས་པས་རྩོ་རྩེ་ལས་མོ་ཁ་གྱིན་རྒྱུ་ལ། **ག་ཁྱག་པདུད་ཅི་ལྷ་ལྷར་པ། །འབྲུ་ལྷ་ལྷ་ལྷར་**

མཆོག་

༡༩༩། །གཏོར་མ་འདི། །དམག་ཐོར་རྒྱལ་མོ་ལ་འཕུལ་གྱིས། །བསྟན་པ་བསྟུང་ཕྱིར་བཞེས་སུ་གསོལ། །ལྟོ་ རྟོ་ལྟོ་

མཆོག་

ལྟོ་ རྟོ་ལྟོ་ རྟོ་མོ་ལ་ལ་རྟོ་ཆེན་མོ། རྟོ་ལ་ཕྱ་ཏ་ཕྱ་ལྟོ་ལྟོ་ ཏ་ལ་ཏ་ལ་ཏྱ་ལྟོ་ཏྱ། ལྟོ་ཏྱ་ཕྱི་ཕྱི་དེ་ཕྱི་ཀྱ་ཕྱི་ཀྱ་

མཆོག་

ཕྱི་མ་ཏྱ་ཀྱ་ཕྱི་དེ་ཕྱི་ས་ཕྱ་རི་ཕྱ་ར་ལི་དྲི་བ་ཕྱི་ཕྱ་ཕྱ་ཕྱ་ཕྱ་ཏྱི་ཕྱ་ཏྱི། ཞེས་པའི་གཏོར་ཐུགས་ལན་གསུམ་མཐའ་ལ་བརྟན་ལ་མོགས་པས་སུལ། ལྟོ་

ནས་གསུའི་པར་གྱིས་མཆོད། བརྟན་ཅི་གཏོར་ཞིང། ལྟོ་ལྟོ་ཏྱི་བཟོད་པས་ནང་མཆོད་ལུལ་ལ། **དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་དམག་ཐོར་རྒྱལ་མོ་ལ་ཕོར་དང་བཅས་**

པ་ཕྱིད་རྣམས་མཆོད་སྟོན་གྱི་གཏོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་བཞེས་ལ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་ལྟུངས། དགོན་མཆོག་གི་དབུ་འཕང་བསྟོད།

संज्ञा-१२६-बहुविधत्वम्

དགེ་འདུན་གྱི་མེ་སྒྲིངས་བསྟན་པ་དང་སེམས་ཅན་ལ་འཆེ་བ། རྣལ་འབྱོར་པ་ཆོས་བསྟུན་པ་ལ་བར་དུ་གཅོད་པའི་དགྲ་བགོགས་
ལྷག་འདྲེན་ཐམས་ཅད་ཆར་གཅོད་ཅིང་ཞི་བ་དང་། བདག་ཅག་ལམ་དང་བཅས་པའི་ཆེ་དང་བསོད་ནམས་དང་ཡོངས་སྤྱོད་མངའ་ཐང་
རིགས་རྒྱད་ལ་སྟོགས་པ་ཐམས་ཅད་རྒྱས་པ་དང་། འགྲོ་བ་མ་ལུས་པ་དབང་དུ་འདུ་ཞིང་ལེགས་པའི་ཡོན་ཏན་མཐའ་དག་གོང་ནས་གོང་
དུ་འཕེལ་ཞིང་རྒྱས་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། **བདག་ཅག་དུས་འདིར་ཆེ་རིང་ཞིང་།** །ལུ་དང་ཆ་བོ་རྒྱས་པ་དང་། །ལམ་དང་ཡོངས་སྤྱོད་
རབ་འཕེལ་ཞིང་། །བསམ་དོན་ཆོས་བཞིན་འགྲུབ་པར་མཛོད། །ཡིད་ལ་བརྟན་པའི་དགྲ་དང་བགོགས། །བདུད་དང་བར་ཆད་

ལྟོ། རྒྱལ་མང་པོ། གམས་ཅད་གཏན་ནས་བརྒྱན་པ་དང་། བཅོལ་པའི་ཐིན་ལས་གྲུབ་པར་མཛོད། ཅིས་གསོལ་བ་གདལ་ཅིང་
 ཐིན་ལས་བཅོལ། དེ་ནས་བཟོད་པ་ནི། ལྟོ་ བཅོལ་ལྟ་གསེན་རྩེ་གསེད་པའི་སྒྲུན་སྒྲུ་ལ། ལངས་རྒྱས་བརྒྱན་པ་བསྐྱར་བར་ལས་བྱུངས་
 མ། རྩེ་ལ་རྩེ་ལ་ཞོན་རམ་གིང་གིན་ཏུ་བཛོད། ཐིན་པའི་རྒྱལ་མོ་ཆེན་མོ་ཐོད་ལ་བཟོད། ཁྱེ་ཁྱེ་མ་ཅིག་གཉིན་གྱི་རེ་སྒྲུ་ཏི། འ
 ཐོད་ལ་དམ་ཆས་མཆོད་གཏོར་འདི་འབུལ་བས། བདག་ཅག་ལ་ཐོར་བཅས་སྐྱར་ཐིང་སྐྱོར་བ་དང་། འདོད་དོན་མ་ལུས་སྐྱབ་མཛོད་
 ཐོད་ལ་བཟོད། བད་དང་གཞོད་པ་གམས་ཅད་རབ་ཞི་ཞིང་། ཆོད་དང་བསོད་ནམས་ལོངས་སྐྱོད་རྒྱས་མཛོད་ཅིང་། སྐྱེ་འགྲོ་དབང་

संस्कृत-विश्वकोषः

ལྷ་མོ་ན་ལྷོ་དྲག་པོ་ཡིས། །དྲག་པོ་གསུམ་རྩ་དུ་མ་ཆར་གཅོད་མ་ལ་བསྟོད། ཅེས་པས་བསྟོད། ལྷོ་གསུམ་ལ་གཏོར་མ་འབུལ་བ་ནི། ལྷོ་རྒྱ་པོས་
ཐར་ཐར་དུ་བར་བྱས་ལ། ལྷོ་ལྷུང་རྩྱུ་རྩྱུ་ ཞེས་དང་། ལྷོ་ལྷུང་རྩྱུ་ཡང་ཡང་བསྟོད་པས་ལྷོ་གསུམ་བརྒྱུ་བས། **རང་གི་སྟོང་ག་ནས་ཁོ་པོ་ལྷ་གསུམ་གྱི་དང་ཞགས་**
པ་ཐོགས་པ་དུ་མ་སྟོས་པས་ལྷོ་གསུམ་སྟོང་བ་རྒྱམས་བཀྲུག་པར་བསམས་ལ་ལག་པ་གཡས་པ་འི་མཐུ་བ་མོ་ལྷོ་གསུམ་བརྒྱུ་བ་ལྷོ་གསུམ་གྱི་ཐར་བཀྲུག་ལ། ལྷོ་
རྩྱུ་རྩྱུ་མི་གི་དུ་ན་ན་རྩྱུ་ཡང་། ལྷོ་རྩྱུ་རྩྱུ་ས་པུ་རི་ལྷ་ར་ལྷ་ཀརྨ་ཡ་ཇེ་ ཞེས་པས་ལྷོ་དྲག་ལ། ལྷོ་གསུམ་སྟོང་བ་རྒྱམས་མཐུ་ན་དུ་འཕོད་པ་ལ་སྟོ་པོར་
ནས་ཐུར་ཐུས་བཏབ་པས་སྐད་ཅིག་གིས་རྩོ་རྩོ་འཛིགས་བྱེད་ལྷོ་གསུམ་གཉིས་པར་གྱུར་པར་བསམ། དེ་ལ་ལྷོ་གསུམ་དང་བཅས་པས། ལྷོ་ལྷོ་ཡ་རྩྱུ་

སྐྱེ། །ཡ་མུ་ཡ་མྱི་མ་རུ་རུ་ཡ་མི། །ཀུ་མེ་རུ་ཡ་གི། །མི་ཤུ་ར་ཡ་ད། །ཨལ་ཡེ་ལ། །ཞི་རི་ཏུ་ཡ་ན། །ལུ་ཡ་མེ་ན། །ཤུ་རུ་ཡ་རྩི།
 །ཕྱི་མི་མི་ཕྱེ་ཡན། །ཏ་ཏ་ཏ། །ཉི་ཉི་ཉི། །རྩི་རྩི་རྩི། །མོ་མོ་མོ། །ཡན་ཡན་ཡན། །ཅེས་པ་ལུ་ལམ་པ་རུ་ན་ལ་མོགས་པས་ལུ། །མི་ཨལ་རྩི་ནས་
 །གཤའི་པར་ཁྱེས་མཆོད། །ཕྱོགས་སྒྲོང་ལའོར་དང་པཅས་པའི་ཞལ་རུ་མི་ལུ་རྩི་ཞེས་པས་ནང་མཆོད་ལུ། **བདུད་བཞི་པོ་ནི་རྣམ་པར་འཛོམས།** །
 །དཔའ་པོ་གཤུག་པ་འདུལ་མཛད་པ། །གཤིན་རྗེ་མཐར་ཕྱེད་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་། །ཕྱོགས་སྒྲོང་པུ་ཡི་ཆོགས་ལ་འདུད། །ཞེས་པའི་མཐར་
 །མཆོད་སྒྲིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་ལའོར་པཅས་ལ། །ནད་མིད་ཆོ་དང་དབང་ཕྱག་དང་། །དཔལ་དང་

1990-1991

གཤམ་དང་སྒྲུལ་པ་བཟང་། །ཡོངས་སྤྱོད་རྒྱ་ཆེན་ཀུན་ཐོབ་ཅིང་། །ཞི་དང་རྒྱལ་ལ་སོགས་པ་ཡི། །ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་
སྤྱོད། །དམ་ཚིག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་སྤྱུངས། །དངོས་གྲུབ་ཀུན་གྱིས་སྤྱོད་གོགས་མཛོད། །དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྣམས་དང་། །
གདོན་དང་བགོགས་རྣམས་མེད་པར་མཛོད། །མི་ལམ་ངན་དང་མཚན་མ་ངན། །བྱ་བྱེད་ངན་པ་མེད་པར་མཛོད། །འཛིག་རྟེན་
བདེ་ཞིང་ལོ་ལོགས་དང་། །འབྱ་རྣམས་འཕེལ་ཞིང་ཆོས་འཕེལ་དང་། །དག་ལོགས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བ་དང་། །**ཡིད་ལ་འདོད་**
པ་ཀུན་འགྲུབ་ཤོག །བར་གྱིས་ཕྱིན་ལས་བཅོལ། །ལས་གཤིན་གྱི་གདོར་མ་གོང་རྩུ་རྩུམ་དུན་པ་དང་། །ཚི་ཞུ་རྩྱི་ཡང་ཡང་བཛོད། །བཅོམ་ལྡན་འདས་

ལྷོ། །ཀྱི་མ་དུན་དུ་བརྒྱ་དང་། །ཉི་མ་དང་མ་ཉེ་ཉི་མེད་དུ་ཡ་ལས་ཐོད་དཔུག་ཡས་མཚན་པ་ལས་ལས་ཀྱི་གཤིན་རྗེ་མདོག་ནག་པོ་མ་
 ཉེ་ཉི་གཏོང་པ་ཅན། ཐུག་ག་ཡས་པས་ཐོད་དཔུག་ །གཡོན་པས་ཞགས་པ་འཛིན་པ། ཏུར་བྱོད་ཀྱི་རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ།
 ཡིད་དམར་པོ་བྱེན་དུ་ཡངས་ཤིང་། གཤིན་རྗེ་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྐྱོར་བའི་དབྱེ་བར་ལོ། མགྱིན་པར་ལྷ། ཐུགས་ཀར་
 ལྷོ། །རང་གི་སྤྱིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འབྱོས་པས། རྩོམ་ཐུགས་རིམ་པ་བདུན་ཀྱི་ས་འོག་ནས་ལས་ཀྱི་གཤིན་རྗེ་འཁོར་དང་བཅས་པ་ལོ་
 བཟང་ས་ལྷ་རོལ་ ཞེས་པས་རྒྱན་དངས། རོལ་རྩི་པོ་རོལ་ ཞེས་པས་བསྐྱེད། སྤྱིར་ཡང་རང་གི་སྤྱིང་ག་ནས་འོད་ཟེར་འབྱོས་པས་གཤིན་རྗེ་ཉི་གཤིན་

མཁའ་པོ་ལྷ་ཉི་ཤམ་གྱི་པམ་

[illegible]

ཀྱི

༡༩༩། །མ་གསེལ་པར་པས་མ་ཞིང་ཕྱག་རྒྱ་པཅས་ཏེ། ཞི་གུ་ལ་རྩུ་པ་སཐ་བེ་སྒྲུན་ག་རྩུམ་སྤྱ་ར་ལ་ཨི་དྲི་པ་ལོ་ཁ་ཁ་ལྷ་རྟེ་ལྷ་རྟེ་རྩྱེ་པར། ཅེས་གསུམ་
མམ་ལུ་ལ་སོགས་པས་ལུལ། རྩྱེ། **འཆི་བདག་ནག་པོ་ལྷོ་ཕྱོགས་ཀྱི།** །རིམ་པ་བདུན་གྱི་ས་འོག་ནས། །ཁྲོག་ལ་རམས་པའི་གསེན་རྗེ་ནི། །

ཀྱི་པོ་

ནག་པོ་མ་རྟེའི་གདན་སྟེངས་སུ། །ཡ་ལས་ཕུང་པའི་དབྱུག་པ་ནི། །ཐོད་པས་མཆོན་པ་ལས་ཕུང་པའི། །གཏིང་ནས་ཁྲོས་པ་མ་རྟེའི་
གདོང་། །ཟ་ཕྱེད་ཞལ་གདངས་མཆེ་བ་གཅིགས། །ཁྲོས་པའི་སྒྲུན་གསུམ་དམར་པོ་ལྷུག། །སྒྲ་སེར་སྒྲ་ར་གྱེན་དུ་འཛིངས། །ལག་

ཀྱི་

གཡོན་ཞགས་པས་དབྱ་བགོགས་འཆིང་། །ལག་གཡས་དབྱུག་པས་རུལ་དུ་ལྷོག། །ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་གསེན་རྗེའི་ཆོགས། །བྲན་དང་

བཅས་པའི་དུས་ལ་བབ། །ཤ་ཆེན་ཁྲག་ཁྲག་ཆེན་པོ་ཡི། །གཏོར་མ་རྒྱ་མཚོ་མཚོད་པར་བཞེས། །རྒྱལ་བས་བསྐྱོས་པའི་དམ་ཆེག་
 དང། །སྒྲིང་རྩེས་དག་བགོགས་སྐྱར་དུ་སྒྲོལ། །མང་པའི་དག་དང་གཞོད་པའི་བགོགས། །ཐུངས་སྤྱི་ཆེངས་སྤྱི་རྒྱུ་པར་
 བསྐྱོམས། །ཁྲག་ཅིག་རྩྱེངས་སྤྱི་དབང་དུ་བསྐྱུས། །བསོད་ཅིག་སྒྲོད་ཅིག་རེངས་པར་གྱིས། །ཐུངས་སྤྱི་གཞོན་ཅིག་རྒྱགས་པར་
 གྱིས། །སྤྱལ་ཞིག་ཆོམས་སྤྱི་རྒྱུ་པར་སྤྱིགས། །རྒྱལ་ཕྱན་ཅམ་ཡང་མེད་པར་གྱིས། །ཞེས་བཟོད། དེ་ནས་དཀར་བདུད་ཀྱི་གཏོར་མ་ལ།
 ཨོཾ་ཨུཾ་ཧཱུཾ་ ལན་གསུམ་བཟོད་པར་བྱས་ལ། མདུན་གྱི་ནམ་མཁའི་གནས་སུ་བདུ་ཉི་མའི་གདན་གྱི་སྒྲིང་དུ་སྒྲོེད་ཀར་པོ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་

༡༩༩། །ལས། དཀར་མོ་ཉི་མཱ་མོང་གི་ཕྱིང་བ་ཅན་སྐྱུ་མདོག་དཀར་མོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱུན་གསུམ་དང་ལྷན་པ། ཕྱག་གསུམ་རི་རབ་སྐྱོང་རྩོམ་འཕེན་ཞིང་། གཞོན་པས་གྲིང་བཞི་ཕྱོད་ལྷན་ཁུ་མཛད་པ་ཉི་མཱ་བརྒྱུས་དཔུ་ལ་བརྒྱན་ཞིང་། ཉི་མཱ་དགུམ་དོ་གལ་བུས་པ། རིན་པོ་ཆེའི་རྒྱན་དང་དར་དཀར་པོའི་ན་བཟའ་ཅན། ཞེ་སྐུ་ཁྱི་མོ་འབར་བའི་དཔུས་ན་ཞབས་གཉིས་མཉམ་པའི་སྐབས་ཁྱིས་བཞེངས་པ། དེའི་གཞོན་རྒྱ་རྒྱ་ནག་པོའི་སྐྱོང་རྒྱ་རྒྱ་ལས་བདུད་ཁྱི་རྒྱལ་པོ་ཐོད་པའི་ཕྱིང་བ་ཅན། སྐྱུ་མདོག་ནག་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱུན་གསུམ་པ། ཞལ་མཆེ་བ་གཅིགས་སེང་ལྷགས་འདྲིལ་པ། ཕྱག་གསུམ་པས་བ་དན་ནག་པོ་ནམ་མཁའ་ལ་

མཉམ་པ་ལྟེན་པའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལ་གྱིང་པའི་ཕྱི་རྒྱུ་ལ་

ཕུར་མིང་། གཡོན་པས་རུས་ཐེང་འཕུར་ཐབས་སུ་འཛིན་པ། དར་ནག་གི་ན་བཟའ་ཅན། མི་མགོ་འི་ཐེང་བ་དང་། རྒྱལ་གྱིས་
 བརྒྱན་པ། འཁོར་འཆི་བདག་ནག་པོ་རང་འདྲ་བ་བརྒྱད་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ། གཉིས་ཀའི་དབྱལ་བར་ཆོད་ཀར་པོ། མགོན་པར་ལུ་མཛུ་
 པོ། སྒྲིང་གར་རྩྱ་ཐོན་པོ། ཐུགས་ཀའི་རྩྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། རང་བཞིན་གྱི་གནས་ནས། དཀར་མོ་ཉི་ཟླ་དང་། བདུད་
 ཀྱི་རྒྱལ་པོ་འཁོར་དང་བཅས་པ་བརྗེས་སུ་རྩེ་རྩེ་ཆེ་ཆུང་པའི་ཐུག་རྒྱུ་མཉུག་མོ་གཉིས་གཤབ་བལྟས། རྩེ་རྩེ་འཕུ་འཛིན་པས། རྩྱ་ **ཆེ་བའི་ཆེ་མཆོག་**
གསང་བའི་གཟུགས། བེག་ལེ་སྒྲུར་བའི་ལུས་གཅིག་མ། དཀར་མོ་ཉི་ཟླ་འི་ཐོད་ཐེང་ཅན། རྩོག་བདག་བདུད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཡང་། །

ལྷོ། །གནས་འདི་ཉིད་དུ་གསེགས་སུ་གསོལ། །ཨོ་ཨོ་ཏྲེ་ཏྲེ་ས་མུ་རེ་ རེ་རྩུ་པེ་རྩེ་ བརྟ་ག་མ་ལ་ལ་སྟེ། དེ་བཞིན་གསེགས་
 བ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་འདི་ལ་མཛོན་པར་དབང་བསྐྱར་བར་སྟུལ་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཟུང་བས་ནམ་མཁའ་བཞུགས་པའི་ལྷ་རྣམས་ཀྱིས། ཨོ་བརྟེ་
 རྩུ་མ་ཨ་ཏྲེ་མི་རྩུ་རྩུ། ཞེས་གསུང་ཞིང་དབང་བསྐྱར་སྟུགས་དེ་མ་དག་ཏུ་ལྷ་ག་མ་ལ་ལ་ལུད་པ་ལས། རོ་རྩེ་སེམས་དཔའ་རེ་རེས་དབུ་
 བརྒྱན། དེ་ནས་རོ་རྩེ་ཏྲེ་ལ་པའི་ཕྱག་ཏུ་བཅས་ལ། བརྟ་ས་མ་ལ་ལ་སྟེ། བརྟ་ས་མ་ལ་ལ་རྩེ་ **དགར་མོ་ཉི་ལྷ་བདུད་རྒྱལ་ཐོད་ཐོད་ལ་ཐོར་དང་བཅས་**
 བ་ཐོད་རྣམས་མཛོད་སྟེན་གྱི་གཏོར་མ་རྒྱ་ཆེན་པོ་འདི་བཞེས་ལ། ཏུ་བ་དང་བརྟུད་པར་བཅས་པའི་སྒྲ་མ་དམ་པ་རྣམས་དང་། རོ་རྩེ་

[illegible]

ལུང་པའི་ལྷ་ཚོགས་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་དང་དམ་ལ་མ་འདའ་བར། དམ་ཚིག་ལྟར་ས། བསྟན་པ་སྟོང་ས། དགོན་མཚོག་གི་དབུ་འཕང་
བསྟོད། ཟུང་པར་དུ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་དང་། བསྟན་པ་འཛིན་པ་རྣམས་དང་། **རྣལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་འཁོར་དང་བཅས་**
པ་རྣམས་ལ་གཞོན་ཅིང་འཆོ་བར་བྱེད་པའི་དབྱ་བགལ་ས་ལོག་པར་འདྲེན་པའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཆར་བཅད་པ་དང་། བསམ་སྦྱོར་ཚོས་
མཐུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། རོ་རྩེ་ཐལ་མོ་ཁ་ཕྱེན་དུ་ཅེ་ལ། ཞི་བཟླ་བྱེད་པ་དྲུ་ཀྱེ་ཕྱོ། ཞི་སཟ་མྱ་ར་གྱི་ཆུ་ཀ་ཕྱ་ལ་
མྱ་ལ་དྲུ་ར་ས་ཕྱ་རི་མྱ་ར་ཞི་དྲི་བ་ལོ་རྒྱ་ལྷ་ལ་ལ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི། སཟ་བྱ་དུན་བི་ལྷན་མྱ་ར་ལ་རྒྱུ་པར། ཅེས་ལན་གསུམ་མམ་ལྷ་ས་གཏོར་མ་ལུ།

ཨོཾ་ཨཱཱཱཾ་ཡུའི་ཡུམྱེ་རྩུ་པེ་ཨཱཱ་ལོ་གེ་གཞུང་ལྷོ་མེའུ་ཤ་རྩུ་ཨཱཱཱཾ་། ཨོཾ་ཨཱཱཱཾ་། གཞི་རྒྱ་ཡུ་ སྤྲི་རྒྱ་ཡུ་ བ་ཤི་རྒྱ་ཡུ་ དཀར་
མོ་ཉི་ལྷ་པདུད་རྒྱལ་ཐོད་པའི་ཐོར་པ་ཅན་ལའོར་དང་པཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཞལ་དུ་མཆོད་པ་དམ་པ་འབུལ་ལོ། །ཞེས་པས་ནང་མཆོད་ལུས་ནས།
སངས་རྒྱལ་གྱི་པས་ན་པ་དར་པ་དར། ལྷ་མ་རྣམས་ཀྱི་སྤྱ་ཆོ་དང་མཛད་པ་ཐོན་ལས་ཀྱི་པར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་བ་དང་། བདག་ཅག་
ལའོར་དང་པཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་པས་མ་དོན་ཆོས་ལུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འབྱུང་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ཞེས་བཟོད། དེ་ནས་ལུར་ལུར་དམ་ཅན་བཞུགས་ཞིས་
ཀྱི་གདོར་མ་ལ། ཨོཾ་ཨཱཱཱཾ་ཧྲོེ་ ལན་གསུམ་གྱིས་ཀྱིན་རྒྱལ་པར་ལུས་ལ། རོ་རྩེ་དྲིལ་བུ་འཛིན་པས། **སྤྱོད་དཔོན་ཆེན་པོ་པདྨ་འབྱུང་གནས་གྱི། །སྤྱན་**

[illegible]

༡༡། རང་བཅས་པའི་ཞལ་དུ་མཆོད་པ་དམ་པ་འབུལ་ལོ། །སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པ་དར་བ་དང་སྒྲ་མ་རྒྱལ་གྱི་སྒྲ་ཆེ་དང་མཛད་པ་
 བྱིན་ལས་གྱི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། བདག་ཅག་ལ་ཐོར་དང་བཅས་པ་རྒྱལ་གྱི་བསམ་དོན་ཆོས་ལུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འབྱུང་བ་དར་མཛད་དུ་
 གསོ་ལ། ཞེས་བཤེད། བཤེད་པ་ནི། རྩོམ་ དཔལ་ལུན་དཀར་མོ་ནི་སྒྲ་ནི། རང་དཀར་འཛོལ་བེར་སྒྲ་ལ་གསོ་ལ། རི་རབ་གྱིང་བཞི་
 རྩལ་ན་བསྐྱམས། རྩོམ་གྱི་གསོ་མཛད་ཁྱོད་ལ་བཤེད། རྩོམ་ དཔལ་ཆེན་བཀའ་ཡི་ཡི་ནི། རྩོམ་གྱི་བྱུགས་ཅན་བདུད་རྩི་
 རྩོམ་། མདོག་ནག་རུ་མཆོན་ཁྱོད་ཐོང་ཅན། བདུད་རྩི་མཁོན་པོ་ཁྱོད་ལ་བཤེད། བདུད་རྩི་བྱ་ནག་རུ་མཆོན་ཅན། རི་ཐོང་

གཤམ་རྩེ་ཤོས་པའི་གཟུགས། །བ་དན་མི་སྒྲིང་ཤོས་ཤིང་ཐོགས། །ཤོག་བདག་ནག་པོ་ཤོད་ལ་བསྟོད། །ཤོབ་དཔོན་པདྨ་ལྟུང་གཙས་ཀྱི། །སྒྲུན་སྒྲུང་པས་སྒྲུངས་བདག་ཉིད་མ། །ཤུན་སྒྲུ་ཁ་བསེ་མོ་བཞི། །ཤུར་སྒྲུང་རྒྱལ་ས་ལ་བསྟོད་པར་བགྱི། །ཤེས་པས་བསྟོད། གཞོད་སྒྲིན་ལུ་ཡུ་ཀྱི་གཏོར་ཚོག་ནི། ཕྱིན་རྒྱལ་ས་ཡུན་པར་བྱས་ལ། རྩོ་ལྷུང་རྩྱ་རྩྱ་རྩྱེ་ ཤེས་ཕྱིན་གྱིས་རྒྱལ་ས། ཚོས་སྒྲིང་ལཔོར་བཅུས་བསྟོད་པ་ནི། རྩོ་བརྒྱ་ལ་རྩྱ་རྩྱ་ལས་ལས། སྒྲུ་སྒྲུ་ལས་སྒྲུངས། **སྒྲིང་པའི་ངང་ལས་རང་གི་མདུན་དུ་རྩྱ་ཤོག་དང་མི་ཤོག་གི་རྒྱ་མཚོ་**དམར་ལ་དངས་པ། བ་སྒྲོང་གྲུ་གཟུམ་བསྟོད་ལ་མར་ལྟུགས་པའི་དཔུས་སྒྲུ། ཟངས་ཀྱི་རི་གྲུ་བཞི་པའི་སྒྲིང་དུ། པདྨ་ཉི་མ་རྩྱ་རྩྱ་མི་

༡༡། །རོ་བཤེགས་པའི་སྒྲིང་དུ་བྱི་ལས་ཟངས་ཀྱི་རལ་གྱི་ལས་སྒྲིས་པའི་གཞོན་སྒྲིན་སྒྲི་མདོག་དམར་པོ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་
 པ་ཕྱག་གཡས་རབ་རྒྱ་འབར་བ་དང་བཅས་པའི་ཟངས་ཀྱི་རལ་གྱི་ནམ་མཁའ་ལ་འབྱུང་བས་དམ་ཉམས་ཀྱི་སྒྲིག་རྩ་གཅོད་ཅིང་། གཡོན་
 མདའ་གཞུང་དང་དག་བཞེགས་ཀྱི་སྒྲི་སྒྲིང་ཕྱགས་ཀར་འཛིན་པའི་མཆན་ཁུང་གཡོན་ན་བསེའི་རུ་མཆོན་དམར་པོ་བསྒྲུམས་པ་ཞལ་རབ་རྒྱ་
 གདངས་སྤིང་མཆེ་བ་རྒྱུ་པར་གཅིགས་ནས་ལྷགས་འདྲིལ་བ། སྒྲིན་གསུམ་དང་ལྷན་པ་ ཁྱོ་གཉིར་སྤིང་རྒྱུས་པ། སྒྲིན་མ་དང་
 སྒྲི་ར་དུས་མཐའི་མེ་ལྷར་འབར་བ། དཔུ་སྒྲི་ཁམ་སེར་ལྷག་པར་བཅིངས་པ་མི་མགོ་སྒྲིམ་པོ་ལྷའི་དཔུ་རྒྱན་དང་། བྱག་འཇག་པའི་མགོ་

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

རྩོན་ལ་བརྩེ་དོ་ཤལ་ཅན། སྤྱི་ལ་ཟངས་ཀྱི་བེག་ཅེ་དང་དར་གྱི་རལ་སྤྱི་དམར་པོས་བརྒྱན་ཅིང་། ཞབས་ལ་སག་ལྷམ་དམར་པོ་
 གསོལ་བ། **སྒྲིག་པ་དཔའ་བ་མི་ལྷག་པའི་གཟུགས་ཅན།** ཞབས་གཡས་བསྐྱམ་ཞིང་གཡོན་བརྒྱུད་པའི་སྤྲེལ་གྱིས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་མེ་
 འབར་བའི་དབུས་ན་བཞུགས་པ། དེའི་གཡོན་དུ་མི་ལས་སྤིད་པའི་ལྷ་མོ་གདོང་དམར་མ་སྤྱི་མདོག་སྟོན་ག་གདོང་པ་བསེ། མོ་དུང་
 སྒྲིན་མ་གསུ། མེའི་རལ་པ་ལ་མཆོང་དང་སྤྱི་མེན་གྱིས་བརྒྱན་ཞིང་གསེར་གྱི་རྩ་རྒྱན་འཆང་པ། གཅེར་མོ་སྤྱན་དང་ཞལ་བགྱང་པ།
 གཡས་ཟངས་ཀྱི་རལ་གྱི་དག་ལ་འབྱར་བ། གཡོན་ལྷགས་ཀྱི་སྤར་སྤྱི་བགོགས་ལ་འདེབས་པ། དེད་མོ་མི་ཟན་ལ་ཞོན་པ། གཅོ་པོའི་

མཐུན་པར་

༡༩༩། །གཡས་སྤྱི་ལས་ལས་མ་ཐན་སྤྱི་བདག་དམར་པོ། ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པ། ཕྱག་གཡས་བསེ་མདུང་དམར་པོ་འབྱུང་
 ཞིང་། གཡོན་བཙན་གྱི་ཞགས་པ་དག་ལ་འདེབས་པ། **བསེ་བྱབ་དང་བསེ་ལྗོག་གྱོན་ཅིང་ཅི་སྤྱང་ལ་ཞོན་པ།** མཚན་མོ་རྒྱ་ཞིང་
 དག་བགེགས་ལ་འོ་དོད་འབོད་པ། གཙོ་ལའོར་གསུམ་གྱི་ཤར་དུ་མི་དམར་བྱག་དམར། ལྗོར་རི་ཅི་མི་དམར། ལུབ་རྩ་གྱོ་ཉི་མི་
 དམར། བྱང་དུ་སྤྱི་བདག་གོ་ཤ། །ཤར་ལྗོར་ཨོ་གྱི་མི་དམར། ལྗོ་རུབ་རྩ་རོ་གྱི་མི་དམར། ལུབ་བྱང་དུ་ཉ་ཤར་མི་དམར། བྱང་
 ཤར་དུ་སྤྱི་བདག་ཐལ་བ་སྟེ་གྱི་ཐོགས་བརྒྱད། ཤན་པ་ཉི་ཤུ་ཅུ་གཅིག་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། སྤྱི་མདོག་དམར་པོ། གཡས་ཟངས་

མཐུན་པར་

མཐུན་པར་

1848

གྱི་ར་ལ་གྱི་འབྱུང་ཞིང་། གཡོན་ལ་ལ་རྒྱ་མ་ལག་རྟོགས་བྱེད་པ། ལ་ལ་སྒྲོ་སྒྲིང་མཆིན་པ་འབྱེད་པ། ལ་ལ་སྒྲིང་ཐུག་གྲུང་པ་འདགས་
 པ། ལ་ལ་གྲ་ཐུག་སྒྲུར་གྱིས་འདེབས་པ། **ལ་ལ་རུས་པ་རྒྱང་མར་འཆའ་བ།** ལ་ལ་བགས་པ་དམར་བསུས་བྱེད་པ། ལ་ལ་གྲ་གདན་
 དམར་པོ་འདིང་བ། ཐམས་ཅད་ཀྱང་དག་པོའི་སྒྲོག་དཔུགས་ལེན་པ། མི་བགས་གྱི་གཡང་གཞི་དང་། བ་གྲུང་གི་གོ་བ་རྫོན་པ་གྱོན་
 པ། གཞན་ཡང་བཙན་དམར་སྟོང་། བདུད་དང་གནོད་སྦྱིན་སྦྱིན་པོ་སུམ་སྟོང་། མ་མོ་འབུམ་ཐེུར་སྟོང་ལ་སྟགས་པ་དམ་ཅན་
 རྒྱ་མཆོའི་དམག་ཆོགས་དཔག་རྩ་མེད་པས་བསྐྱོར་བའོ། །གཙོ་འཁོར་ཐམས་ཅད་གྱི་དབྱལ་བར་ཨོ། མགྱིན་པར་ཨུགྷ། ཐུགས་ཀར་

[illegible]

གསོལ། ཁིང་བརྩུ་དམ་ཉམས་དག་པོ་འདུལ་བ་དང་། རྒྱལ་འཕྲོར་བདག་གི་ལས་བཅོལ་བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར། འདྲ་ལྟར་ཉིད་དུ་གནས་
 འདིར་གསེགས་སུ་གསོལ། འདྲ་ལྟར་ཉིད་དུ་གནས་འདིར་གསེགས་ནས་ཀྱང་། ཁིངས་པའི་རྒྱལ་གྱིས་མཆོད་གཏོར་འདི་བཞེས་ལ། འ
 བྱ་པོའི་ཕྱོགས་དང་གང་ལ་དམིགས་པ་ཡི། གཞོན་ཕྱེད་དག་བགོགས་ཐལ་བའི་རྒྱལ་དུ་ཕྱོག ཁོ་རྒྱུ་པ་ཆ་ཨུ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་
 ཨ་ཀར་ཨ་ ཨ་ལྷ་པོ་ཨ་ དམ་ཆོག་པ་ལ་གཉིས་སུ་མེད་པར་ཐིམ། བདུ་ཀ་མ་ལ་ལ་སྟེ། **ཆོས་དབྱིངས་ནི་བའི་ངང་ལས་མ་**
གཡོས་ཀྱང་། མ་རུངས་འདུལ་ཕྱིར་དུག་པོའི་སྒྲུབ་སྟེན་པ། མཐུ་སྟོབས་སུ་ན་ཆོགས་བསྐྱར་པ་སྟོར་མཛད་ཅིང་། སྒྲུལ་གིང་སྟོག་

[illegible]

1880-1881

[illegible]

མཆོད་

ལྷོ། །བཞུང་། དགོ་འདུན་གྱི་སྒྲུང་། དཔལ་ལྷན་གྱི་མའི་སྒྲུང་། བྱིན་ལས་སྒྲུང་། རྒྱལ་འབྱོར་པ་བདག་སངས་
 རྒྱལ་མ་ཐོབ་བར་གྱི་འགལ་རྒྱུན་སྒྲུང་། མཐུན་རྒྱུན་ཐམས་ཅད་སྒྲུབ་སྒྲུབ་། ཞེས་བཀའ་བཞུགས་སོ། །དེ་ནས་བཞུང་པ་ནི། **ཆོས་དབྱིངས་ནི་བའི་**
དང་ལས་མ་གཞིས་ཀྱང་། །མ་རུང་འདུལ་བྱིར་དུག་པོའི་སྒྲུང་སྒྲུང་པ། །མཐུ་སྒྲོ་བས་སྒྲུན་ཆོག་སྒྲུན་པ་སྒྲུང་མཇུང་ཅིང་། །
 སྒྲུལ་གིང་སྒྲོག་བདག་དམར་པོ་ལ་ལྷུག་འཆལ། །བཀའ་ཡི་འཕོར་གནས་ཡེ་ཤེས་སྒྱུར་མའི་ཆོག་སྒྲུབ། །རྒྱལ་འབྱོར་འདོད་པའི་བདེ་
 རྒྱུར་གསང་བའི་ལུས། །ལས་བྱེད་གན་པ་གཏུམ་པོ་སྒྲུང་ལྷ་དང་། །མ་མོ་སྒྲུང་རང་ཆོག་སྒྲུབ་ལ་གུས་པས་འདུད། །ཅེས་བཀའ་བཞུང་། མཐུང་

མཆོད་

མཆོད་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

སྐྱེ། །གནས་པ་རྣམས་ལ་འབྱུང་ལོ། །མཆོད་དོ། །འདྲེན་ནོ། །གསོལ་ལོ། །སྦྱིན་ནོ། །བསྐྱོལ་། །བསྐྱུན་པ་དང་
 བ་དང་། །འཛིག་རྟེན་དུ་དགོ་ལེགས་ཀྱི་ཆེན་པོ་འབྱུང་བ་དང་། **བདག་ཅག་དཔོན་སྤྱོད་རྣམས་ཀྱི་བསམ་སྦྱོར་ཆོས་མཐུན་ཡིད་བཞིན་**
 སྤྱོད་འབྱུང་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །གཞི་བདག་ཆེན་པོ་ཁྱེད་རྣམས་ལ། །མཆོད་སྦྱིན་གཏོར་མ་འདི་བསྐྱོས་པས། །རུང་ལྷག་དོག་མ་
 མཛད་པར། **།དགོས་པས་སྦྱོར་གྲོགས་ཉིད་དུ་མཛོད།** །ཅེས་བཛོད། དེ་ནས་གཏོར་བསྐྱོལ་རང་གཞུང་གིས་བསྐྱོད་པ་རྣམས་བཞག་ནས་མཐུག་དུ་བསྐྱོད་ན།
 སྐབས་འདིར་བསྐྱུས་པ་ཅུ། གོང་དུ་རང་གཞུང་ཉེར་བསྐྱོད་ནས་མཐུག་དུ་བསྐྱོད་པ་བརྒྱད་ལས་རྣམ་ཀུན་ལ་གྱིས་བསྐྱོད་ན། ཇི་ལ་ཅུ་ཆེག་བརྒྱད་ཅེད། ལྷ་ཡི་ཆོག་ས་རྣམས་

卷之四

[illegible]

ཕྱི་ལོ་བཟང་པོ། །གཏུག་པ་འདུལ་མཛད་ནས་པོ་འི་ཚོགས་རྣམས་འཛོམས། །རྒྱལ་འབྱོར་ལས་ལ་འབྲས་ལུ་སྟེར་མཛད་
ཅིང་། །མཐུ་སྟོབས་བྱིན་རྒྱལ་པས་མ་གྱིས་མི་བྱུང་པའི། །གནོད་སྦྱིན་ཚོགས་སོགས་བརྒྱད་ལ་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད། །སྟེ་བརྒྱད་བཅུན་
མོ་སྒྲས་དང་གཡོག་བཅས་གྱིས། །དངོས་གྲུབ་ཀྱན་གྱི་བཀའ་བྱིན་བདག་ལ་སྟོལ། །རྒྱལ་འབྱོར་བདག་ཅག་འཕྲོ་བཅས་ལ། །
ནད་མེད་ཆེ་དང་དབང་ཕྱག་དང་། །དཔལ་དང་གྲགས་དང་སྐལ་བ་བཟང་། །ཡོངས་སྟོང་རྒྱ་ཆེན་ཀྱན་ཐོབ་ཅིང་། །ཁི་དང་རྒྱས་ལ་
སོགས་པ་ཡི། །ལས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་བདག་ལ་སྟོལ། །དམ་ཚིག་ཅན་གྱིས་བདག་ལ་ལྷུངས། །དངོས་གྲུབ་ཀྱན་གྱི་སྟོང་གོགས་

མཐོང་། །དུས་མིན་འཆི་དང་ནད་རྒྱུ་མས་དང་། །གདོན་དང་བགོགས་རྒྱུ་མས་མེད་པར་མཐོང་། །ཁྱི་ལམ་ངན་དང་མཚན་མ་ངན་། །
 བྱ་བྱེད་ངན་པ་མེད་པར་མཐོང་། །འཛིག་རྟེན་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་དང་། །འབྲུ་རྒྱུ་མས་འཕེལ་ཞིང་ཆོས་འཕེལ་དང་། །དགོ་
 ལེགས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བ་དང་། །**ཡིད་ལ་འདོད་པ་ཀུན་འགྲུབ་ཤོག** །ཅེས་པའོད་ལ་བྱིན་ལས་གཞིལ། དེ་ནས་བརྒྱུ་མ་བྱ་བ་ནི། ལྷ་པ་པོ་ལ་དམ་
 སེལ་བྱུང་བ་དང་། དེའི་རྩོན་ཀྱིས་སྤང་མ་ལ་གྱིབ་ཐོག་ནས་མི་འདོད་པ་སྤྲོ་ཆོག་སྤང་ན། དེ་སེལ་བའི་བྱིར་ལ་ཐོན་གཏུགས་སྤང་བའི་རྩལ་ནི། རང་ལོ་དམ་ཏུགས་ལ་བའི་ཐུགས་ཀ་
 བས་འོད་འཕྲོས། མདུན་གྱི་མགོན་པོ་ལ་ཐོག་པས་མགོན་པོའི་ཐུགས་ཀར་རྩི་དཀར་པོ་བསམ། དེ་ལས་འོད་མེར་དང་བདུད་རྩི་དཀར་པོ་དཔག་རྩ་མེད་པ་བྱུང་། མགོན་པོའི་སྤྱ་གང་

[illegible]

卷之四

ལས། རྟེན་པ་དག་པར་བསམས་པ་ནི་ལོ་ན་གཏུགས་སྐྱེད་པའི་རྒྱུ་ཡིན། སྐྱེད་པ་གཞན་རྣམས་ལ་འདྲ་དེ་བཞིན་བྱེད། །དེ་ནས་བརྒྱུས་པ་དངོས་ནི། ལུངས་ཀར། ལུ་ལུ་ལ།
དུག །ཚིལ་ཆེན་རྣམས་བསྐྱེས་པའི་བདུག་སྒྲིམ་བསྐྱེག་ཅིང། རང་ལི་དམ་དུ་གསལ་པའི་ལུགས་ཀ་ནས་ཚ་ཞིང་རྒྱུ་པ་པ་མེ་རྒྱག་ལྟ་བུའི་འོད་ཟེར་ལའོས་པས་ཆོས་སྐྱོང་ལོའོར་བཅས་
ཀྱི་ལུགས་ཀར་འོག་པས་ལུགས་སྐྱེད་བསྐྱེལ་ནས་ཕྱིན་ལས་གང་བཅོལ་བ་སྐྱེལ་པར་བསམ་ཞིང། ཞི་དེ་མ་བི་རུ་བརྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་ལྟ་སྤྱ་དུ། ཞེས་ཐེང་རྒྱུ་ར་གཅིག་གིས་གཉེན་
མནན་ཞིང། དེ་ནས་རང་ལི་དམ་དུ་གསལ་པའི་ལུགས་ཀ་ནས་རྒྱགས་འོད་ཟེར་དང་བཅས་པ་ལའོས། མགོན་པོ་ལོའོར་བཅས་ཀྱི་ལུགས་ཀར་འོག་པས་གང་བསྐྱོ་བ་ཉན་པར་བསམ་
ཞིང། འོད་ཟེར་ལས་དམ་རྒྱས་མཆོད་པའི་ལོ་བྱད་དཔག་རྒྱ་མེད་བསྐྱོས། མདང་ནམ་མཁའ་པར་སྐྱེད་བསམ་ཅན་བཀའ་རྟེ་མཆོད་པས་ཆོས་སྐྱོང་རྣམས་མཉེས། སྐུ་ལུས་འོད་དང་

ཀྱི

༡༢༡། །གམི་བཟློག་པམམ་གྱི་མ་མི་བྱལ་པར་གྱུར་ཏེ་བདག་ལ་དངོས་གྱུ་བ་ཐམས་ཅད་རྒྱལ་པར་བམམས་ལ། མགོན་པོ་འོ་ཐུགས་གསུམ་པོ་ཀོ་རི་མ་སྤྱི་དང་མཐུན་པར་བརྒྱས་གུང་
 ཅུང་ཞེས་གསུངས་པའི་བྱག་ལེན་ལ་དེ་རྒྱར་མཛད་པས། ཐོག་མར་མགོན་པོ་ལ་དམིགས་ཏེ། ཨོྫེ་མ་རྒྱ་ཀུ་ལུ་ཡ། སུ་ས་ན་ལུ་པ་རྒྱ་རི་ཅི། ཨེ་ཁ་ཨ་པ་ཕྱེ་
 མ་ཀུ་ལོ། ཨ་ལོ་ཨེ་དྲོ་རྒྱ་རྒྱ་ཡ། ཨ་པ་ཀུ་རི་ཅི། ལ་དེ་བྲ་དྲི་རྒྱ་ར་སི་རྒྱ་དུ། ཨེ་དྲོ་རྒྱ་ཁ་ཁ། བྲ་ཅི་བྲ་ཅི། མ་ར་མ་
 ར། གྲི་རྒྱ་གྲི་རྒྱ། བརྒྱ་བརྒྱ། ཅན་ཅན། ད་རྒྱ་ད་རྒྱ། པ་ཅ་པ་ཅ། དི་ན་མི་གེ་ན། མུ་ར་ལ་རྒྱི་པཱ། ཅེས་པ་ཉི་མ་གཅིག་ཅེས་
 དང། ཨོྫེ་མ་རྒྱ་ཀུ་ལུ་ཡ་རྒྱི་རྒྱི་པཱ་པཱ་ལཱ་རྒྱ། ཞེས་མི་གེ་བརྒྱ་གཅིག་པ་དེ་མཐུངས། ཨོྫེ་མ་རྒྱ་ཀུ་ལུ་རྒྱི་པཱ། ཅེས་བསྟེན་ཐུགས་རྩི་གཙོ་པོ་མི་གེ་བརྒྱ་པ་

རྒྱ་ཀུ་ལོ།

ཀྱི

[illegible]

[illegible]

མཁུ་སྟོབས་ཀྱི་དབང་ལྷན་དཔལ་མགོན་ཞལ་བཞི་པ་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། མཁུ་སྟོབས་དུང་ཁྱོད་ཀྱི་བདག་པོ་ཡབ་ལྷན་དཔལ་ལྷན་དམག་ཚོར་རྒྱལ་མོ། གཞོན་སྟོན་དེགས་པ་ལྷན་སྟོན་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། གཞན་ཡང་བསྟན་སྟངས་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་ལའོར་དང་བཅས་པའི་ཞལ་དུ་མཚོན་པ་དམ་པ་འབྲུལ་ལོ། །མངས་རྒྱས་ཀྱི་བསྟན་པ་དར་བ་དང་། འཛིག་རྟེན་དུ་དགོ་ལེགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་འབྱུང་བ་དང་། བདག་ཅག་དཔོན་སྟོབས་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་འགལ་རྟེན་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་ཞི་ཞིང་།

མཐུན་རྒྱུན་ཐམས་ཅད་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པའི་ཕྱིན་ལས་དང་སྟོང་གྲོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་དུ་གསོལ། ཞེས་བཛྲོད་པས་ཕྱིན་ལས་བཅོལ།
བཛྲོད་པ་ནི་དོན་དེ་དྲིལ་བུ་འཛིན་པས། **དཔལ་ལྷན་མཁའ་འགྲོའི་དབང་ལྷག་དོན་རྗེ་གྲུ་**། །ཁྱུ་བདག་སྟོན་པ་གྱི་ཡི་དོན་རྗེ་ཡི། །སྤྱི་གསུང་ཐུགས་
ལས་སྤྱུལ་པའི་སྤང་མ་མཆོག། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་བྱེད་ལ་ཐུག་འཆལ་བཛྲོད། །འདོད་ཁམས་དབང་ལྷག་ལྷ་མོ་ནམ་གུ་མ། །མིད་
གསུམ་གནས་པའི་དགྲ་ལས་རྣམ་རྒྱལ་མ། །ལྷ་ཆེན་དེ་མས་མཆོད་པའི་དཔལ་ལྷན་མ། །མ་ལུས་མཁའ་འགྲོའི་གཙོ་མོ་བྱེད་ལ་
བཛྲོད། །གང་གི་མཐུ་སྟོབས་ཡེ་ཤེས་དོན་རྗེ་ཡིས། །ལྷ་མིན་བདུད་ཀྱི་དཔུང་ཆོགས་རབ་བཅོམ་ནས། །ཐུབ་བསྟན་ལྷ་དབང་གྲོང་

མཆོག་

མཆོག་

མཆོག་

མཆོག་ མཆོག་མཆོག་པའི། གདོང་པ་བཞི་ལྟ་ནས་པོ་ཆེ་ལ་བསྟོན། ལུ་ཏྲ་ནས་པོ་ཏྲ་ཏྲེ་བཞད་སྒྲ་ཅན། རལ་གྱི་ཐོད་པས་
 བརྒྱན་པའི་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས། གཞོད་པའི་དགྲ་བགེགས་མ་ལུས་ཚར་བཅད་ནས། བསྟན་དང་བསྟན་འཛིན་སྟོང་མཐུན་ཁྱོད་ལ་
 བསྟོན། བཅོམ་ལྟ་ན་གསེན་རྩེ་གསེད་པའི་སྒྲ་སྒྲ་ལ། **མཐུན་སྒྲ་བསྟན་པ་སྒྲ་བར་ལས་སྒྲ་མཐུན་མ།** དེའུ་ཏྲ་ལ་ཞོན་རམས་
 གིང་གིན་ཏྲ་བཞིད། མེད་པའི་རྒྱལ་མོ་ཆེན་མོ་ཁྱོད་ལ་བསྟོན། ཆོས་དབྱིངས་ཞི་བའི་ངང་ལས་མ་གཡོས་ཀྱང་། མ་རུང་འདུལ་
 མེད་དུག་པའི་སྒྲ་སྟོན་པ། མཐུ་སྟོབས་ལུན་ཆོགས་བསྟན་པ་སྟོང་མཐུན་པ། ཁྱོད་གིང་སྟོག་བདག་དམར་པོ་ལ་ཕྱག་འཆེལ། ཁྱོད་

རྒྱལ་ལྗོངས་དང་མངོན་པར་གཤམ་པའི་དཔལ། | ཉེ་བར་ཐོབ་ནས་སྤུང་པའི་བཀའ་བཞིན་དུ། | བསྟན་པ་རིན་ཆེན་བང་མཛོད་
 རེགས་སྤྱང་པའི། | **ཁོ་ཁོ་ཆོས་སྤྱོད་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆེལ་བསྟོད།** | ཆོས་པས་བསྟོད། | བཞགས་པའི། | རྣལ་འབྱོར་པ་རྣམས་རྟེན་ལ་ཁ་ཕྱོགས་པར་ལངས་ཏེ།
 མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་ལྷ་མ་ཡི་དམ་མངས་རྣམས་ཕྱང་ལོངས་ཆོས་སྤྱོད་ལྟེན་ཆོས་པས་དང་བཅས་པ་སྟོན་བཞིན་དུ་འདུས་ཤིང་མངོན་སུམ་བཞིན་དུ་དམིགས་ལ། | སྟོན་བདག་གི་དོན་དུ་
 བྱེད་པའི་དམིགས་པ་མན་ངག་གསུལ་རྒྱལ་དུ་བསྟོད། | ཆོས་སྤྱོད་རྣམས་བསྟེད་ཆེན་པའི་དེ་ག་ལ་རང་ཐ་མལ་པར་བསྐྱར་ནས་བྱེད་པ་དང་། | རང་དང་ཆོས་སྤྱོད་གཉིས་ཀ་ཡི་དམ་དུ་
 བསྐྱར་ནས་བྱེད་པ་ཡོད་མོད། | རང་ལུགས་ལ་ཆོས་སྤྱོད་རྣམས་ཡི་དམ་དུ་བསྐྱར། | རང་ལྟེན་པ་རྒྱལ་བཟང་སྟོམས་ལུ་བཞག་ནས་ཐ་མལ་པའི་རྣམ་པས་བྱེད་པར་བསམ་ཞིང་། | སྟོན་

མི

༄༅། །བདག་གི་དོན་ཡིན་ན་པཤགས་སུ་ལ་གྱི་མདུན་དུ་གསལ་ལ་འདེབས་དགོས་པ་གོང་ཡིག་བརྒྱ་བརྒྱ་པའི་སྐབས་སུ་འདྲེ། དེ་ནས་ཕྱག་དང་བཅས་པས། **གང་གི་**

དྲིན་གྱིས་བདེ་ཆེན་ཉིད། །སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་འཆར་བ་གང་། །སྤྱི་མ་རིན་ཆེན་ལྟ་བུའི་སྤྱི། །དོ་རྩེ་ཅན་ཞབས་པད་ལ་འདུད། །

མི

ལམ་པའི་འདམ་རྒྱུ་ནང་གནས་པ། །ཕྱགས་རྩེའི་ཕྱག་གིས་འདྲེན་མཛད་ཅིང་། །ཡེ་ཤེས་བདུད་ཅིས་ཆེ་མ་མཛད་པའི། །སྤྱི་མ་འི་

ཞབས་གྱི་བརྒྱུར་འདུད། །སངས་རྒྱས་ཀྱི་ཉིད་པ་བཞིན་སྤྱི། །སྤྱི་བ་དཔོན་ལ་ནི་བདག་སྤྱི་བས་མཆི། །དང་པོར་མེ་ཉིག་ཐོག་པ་

མི

ཡི། །དེ་གྱི་ལ་ལམ་པ་ལྟ་ཆོག་སྤྱི་རྒྱུ་ལ་བརྒྱུད། །ཐམས་ཅད་དངོས་པོའི་རང་བཞིན་མཆོག་ །གདོད་ནས་ཐམས་ཅད་བདག་ཉིད་

卷之五

གནས། །ཐབས་དང་སེམས་རབ་གཉིས་མེད་པ། །ཀྱི་ཡི་དོ་རྩེ་ལ་ཕྱག་འཆལ། །ཆོས་དབྱིངས་རྣམ་དག་དབྱིངས་ལས་མ་གཏོས་
ཀྱང་། །ཐབས་ཀྱི་ཁྱོ་བོའི་སྒྲུབ་སྟོན་གདུག་པ་འདུལ། །ཆེ་བའི་ཆེ་མཆོག་ལྷ་ཡི་ལྷ་རྒྱུ་པ། །ཀྱན་བཟང་རྟེ་རུ་ག་ལ་ཕྱག་འཆལ་
བསྟོད། །དཔལ་ལྷན་མཁའ་འགྲོའི་དབང་ཕྱག་དོ་རྩེ་གྱུར། །ཁྱབ་བདག་སྟོན་པ་ཀྱི་ཡི་དོ་རྩེ་ཡི། །སྒྲུབ་སྟོན་ཕྱག་ས་ལས་སྒྲུབ་པའི་
སྒྲུབ་མ་མཆོག། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །འདོད་ཁམས་དབང་ཕྱག་ལྷ་མོ་ནམ་གྱུ་མ། །མིད་གསུམ་གནས་པའི་དག་
ལས་རྣམ་རྒྱལ་མ། །ལྷ་ཆེན་དེ་མས་མཆོད་པའི་དཔལ་ལྷན་མ། །མ་ལུས་མཁའ་འགྲོའི་གཙོ་མོ་ཁྱོད་ཕྱག་འཆལ། །གང་གི་མཐུ་སྟོབས་

[illegible]

卷之六

མཐུ་སྟོབས་ལུན་ཚོགས་བསྟན་པ་སྟོང་མཛད་ཅིང་། །སྟོལ་གིང་སྟོག་བདག་དམར་པོ་ལ་ཕྱག་འཆེལ། །རྩལ་ལྷུ་ལ་སྟོབས་དང་མཛོན་
བར་གེས་པའི་དབལ། །ཉེ་བར་ཐོབ་ནས་ཐུབ་པའི་བཀའ་བཞིན་དུ། །བསྟན་པ་རིན་ཆེན་བང་མཛོད་ལེགས་སྤུང་བའི། །དོ་རྩེ་
ཚོས་སྟོང་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆེལ་ལོ། །ཕྱག་བྱ་འོས་པ་ཐམས་ཅད་ལ། །ཞིང་རུལ་ཀུན་གྱི་གངས་སྟེང་གི། །ལུས་བརྟུང་པ་ཡི་རྣམ་
ཀུན་ཏུ། །མཚོག་ཏུ་དད་པས་ཕྱག་འཆེལ་བསྟོད། །ཅེས་བཛོད། བཛོད་རྫིང་ལྟར་ན། །རྩེ་གི་ཡི་གེ་ལས་བྱུང་བའི། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཕྱག་གཉིས་
པ། །ཞལ་གཅིག་མདོག་སྟོན་ཆེར་འབར་ཞིང་། །ཐངས་གི་ཐོད་པ་བསྐྱམས་ལ་བསྟོད། །གང་གི་སྤྱ་གསུང་ཐུགས་གི་མཐུས། །འདོད་

མཐོང་།

འཕྲིན་པ་ལྟར་།

མཐོང་།

༡༥༥། །པའི་ཁམས་ཀྱན་ཟེལ་མནན་ནས། །འདོད་པའི་ཁམས་ལ་དབང་སྒྱུར་མ། །འདོད་ཁམས་དབང་ཕྱག་མ་ལ་བསྟོད། །
 དབལ་ལྟན་དབང་ལྟན་མིན་གསུམ་དབང་བསྒྱུར་ཞིང་། །མཆེ་བ་གཅིག་ས་ཤིང་མཆུ་འཕྱང་ལྷག་ས་ཆེ་བ། །སྒྲོག་ས་དྲིལ་ལུང་ཐོང་བས་
 བརྒྱན་པ་ཡིས། །གཞོན་ལུང་ལུས་ཅན་བགེགས་འཛམས་ཁྱོད་ལ་འདུད། །དབལ་ལྟན་ཐིན་ལས་ཀྱན་རྫོགས་ལུ་ཏུ་ཁྱོད། །སྒྲུ་མདོག་
 མཐིང་ནག་མེ་ཡི་འཕྲོ་འདུ་ཅན། །རྒྱམས་པའི་སྒྲུབས་ཀྱིས་འགྱིང་ཞིང་ཤང་ལང་བསྒྲུམས། །གིང་ཆེན་གདུག་པ་འདུལ་ལ་ཕྱག་འཆལ་
 བསྟོད། །བཅོམ་ལྟན་གསེན་རྩེ་མོགས། ཆོས་དབྱིངས་ཞི་བའི་མོགས། །རྩེ་འཕྱུལ་སྒྲོབས་དང་མོགས་གོང་ལྟར་བཞེད། །མེ་ཏོག་མོགས་ལ། དབལ་

དེ་མེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལྷ་མ་དུལ་བྱན་གཡོག་བཀའ་ཤོད་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། མཁུ་སྟོབས་ཀྱི་དཔང་ལྷག་དཔལ་མགོན་
ཞལ་བཞི་པ་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། **ཞོར་སྟོང་དུར་བྱོད་ཀྱི་བདག་པོ་ཡེ་ཤུམ།** དཔལ་ལྷན་དམག་ཚོར་རྒྱལ་མོ།
གཞོད་སྟོན་དྲེགས་པ་ལྷ་མ་མྱིང་། གཞན་ཡང་བསྟན་སྟུང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ལ་ལུ་ཞིང་གསོལ་བ་ནི།
རྣལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོབ་ཡོན་མཚོད་གྲོགས་མཆེད་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱིས་ལས་དང་ཉོན་མོངས་པ་དང་། མི་ཤེས་
པ་དང་། མ་གུས་པ་དང་། བག་མེད་པ་དང་། སྟོམས་ལས་ཀྱི་དཔང་དུ་གྱུར་པས། རང་བཞིན་དང་བཅས་པའི་ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་བགྱིས་

མི

༡༥༥། །པ་དང་། དམ་ཚིག་དང་མི་ལྡན་པ་དང་། དམ་ཚིག་མ་དག་པ་དང་། ཚིགས་འདྲེས་པ་དང་། ལྷོད་ལུལ་གཅིག་ཏུ་གྱུར་
པ་དང་། བསྟེན་པ་དང་སྒྲུབ་པ་ལ་མ་བརྩོན་པ་དང་། **ལྷུང་མ་བྱུང་པར་ཅན་བྱེད་རྣམས་**ཏུས་ཏུས་སྒྲུམ་མཚོད་ཅིང་། མ་གསོལ་

མི

བའི་དབང་གིས་སྒྲུག་སྒྲུང་ལྷགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་ཉམས་ཆག་ཏུ་གྱུར་པ་དང་། བྱེད་རྣམས་ཀྱི་ལྷགས་དང་འགལ་བར་གྱུར་བ་ཅི་མཆིས་
པ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་སྒྲོལ་མེད་རྣམ་པར་མི་རྟོག་པའི་ངང་ནས། ལྷགས་རྗེ་དང་མཐུ་སྟོབས་ཀྱི་དབང་ལྷག་དཔལ་མགོན་བྱུང་པར་ཅན་

མི

བྱེད་རྣམས་ཀྱི་སྒྱུན་སྒྲར་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །བཟོད་པར་གསོལ་ལོ། །མ་ཁའ་ལ་སྒྲིན་དེངས་བའམ། སྒྲུ་མཚོ་ལ་རྒྱབས་ཞི་བ་

ལྟར། མོངས་པར་གྱུད་པ་དང་དེའི་འབྲས་ལུ་ཐམས་ཅད་མེད་པར་གྱུར་ཅིག །ཞི་བར་གྱུར་ཅིག །རབ་ཏུ་ཞི་བར་གྱུར་ཅིག །ཐུགས་
 དང་། ལུག་གྱུ་དང་། ཉིང་དེ་འཛིན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པའི་མཆོད་སྦྱིན་གྱི་གཏོར་མ་གྱུན་གྱིས་བརྒྱན་པ་འདི་དང་། ཏཱ་མཆོག་
 གྱུན་གྱིས་བརྒྱན་པ་འདི་དང་། ཆོགས་གྱི་འཁོར་ལོ་དམ་པ་དང་བཅས་པའི་མཆོད་པ་འདིས། དཔལ་མགོན་ལྷན་པར་ཅན་ཅེད་རྣམས་
 གྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱར་བར་གྱུར་ཅིག །བཞེད་པ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག །རེ་བ་རྫོགས་པར་གྱུར་ཅིག །དེ་ལྟར་གྱུར་ནས་ཀྱང་རྣལ་འབྱོར་
 པ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོབ་ཡོན་མཆོད་སྦྱོགས་མཆོད་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་གྱི་སྦྱོན་གྱི་ལས་ལས་གྱུར་པ་དང་། འབྲལ་གྱི་རྒྱུན་ལས་

[illegible]

བཅས་པ་རྣམས་དང་། མཐུ་སྟོབས་ཀྱི་དབང་ལྷན་དཔལ་མགོན་ཞལ་བཞི་པ་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། རྗེ་མཆོད་དུར་ཁྱོད་ཀྱི་
 བདག་པོ་ཡབ་ཡུམ། **དཔལ་ལྷན་དཔལ་མགོན་ཐོར་རྒྱལ་མོ།** གཞོད་སྟོན་དྲེགས་པ་ལྷམ་སྟེང་། གཞན་ཡང་བསྟན་སྟུང་དམ་ཅན་རྒྱ་
 མཆོད་ཆོགས་ལའོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲིལ་དམ་ཆོག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །གསུང་གི་དམ་ཆོག་ཉམས་
 པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །ཐུགས་ཀྱི་དམ་ཆོག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །སྒྲིག་སྟུང་ཐུགས་རྩ་པ་
 དང་ཡན་ལག་གི་དམ་ཆོག་ཉམས་པ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །བཟོད་པར་གསོལ་ལོ། །ཆངས་པར་སྒྱུ་ལ་དུ་གསོལ། ཞེས་

མཆོད་

དཔལ་འཕེལ་

ལྟོ་

མཆོད་ཅིང་མེ་རྟོག་གཏོར་ལ་ཕྱག་ཕྱེ། ། གུར་མགོན་ལྷ་མ་དུ་ལ་ལོར་བཅས་ཀྱི་བསྐྱེད་གསོ་བྱ་བར་འདོད་ན། བསྐྱེད་གསོར་རྒྱ་གཙང་མས་བྲན་ལ། བསྐྱེད་
 རྒྱས་རྒྱམས་ཀྱི་དགྱིལ་དུ་རྒྱུ་བསྐྱེད། **དེ་ལས་མེ་འབར་བས་འབགས་པ་དང་།** མ་དག་པའི་སྒྲོན་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་པར་བསྐྱེད་ལ། རྒྱལ་ས་
 དང་ཕྱག་རྒྱ་དུག་གིས་ཕྱིན་རྒྱལ་ཆ་གསུམ་འབྲིང་པོ་ལྷ་ར་མཛད་པ་ལས། ལག་པ་གལས་པའི་མཐོ་པོང་གིས་མཐོ་ལུ་རྒྱུང་མནན། ལྷ་མ་བརྒྱུད་མ་པ་གཏོར་མ་ལ་གཏད་དེ། ལོ་སྤུ་
 ལྷ་མ་པའི་བྱ་རྒྱལ་སྤྱོད་རྒྱུ་ཏེ་བརྒྱ་མེད་རྒྱུ། ལེས་པས་མ་དག་པ་རྒྱུད་སྤུ། ལྷ་མ་མཐའ་མཛོད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་བཅས་ལ། ལྷ་མ་མཐའ་ཏ་ལྷ་ག་ཏེ་རྒྱུ་པའི་བྱ་སྤུ་པའི་
 ལྷ་མཐའ་ལྷ་པའི་རྒྱུ་ཏེ་རྒྱ་ར་ཆ་ལེ་མི་ག་ག་ན་པའི་སྤུ་རྒྱལ་མང་པོར་སྤུལ། ལག་པ་གཏོན་མོར་མོ་བརྒྱུལ། གུར་མོ་གཏོན་ཏེ་རྒྱུད་པའི་ཆོག་པར་པ་བཅས་པ་དཔལ་

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

[illegible]

འཕྲིན་

རྒྱལ་པོ་ལྟེན་

གཞི་

ལྷོ། །པ་ཀུན། །དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཅི་རིགས་པ། །ཐོགས་པ་མེད་པར་འབྱུང་གྱུར་ཅིག །ཅེས་བདེན་ཏྲོ་བས་བརྟོད། །དེ་ཅེས་མེ་མ་
 ཅེས་ ལོ་མྱི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ས་པུ་རི་ལུ་ར། །ན་མ་སྐྱེས་ཏེ་ཐུག་ཏེ་ཐོ་བོ་ལུ་མུ་མེ་ཐུ་སྐྱེས་ཐུ་མི་ལྷན་ཏེ་སྐྱ་ར་ར་ལི་མི་མི་ག་ག་ན་མི་གི་རྒྱ་དེ་པ་
 མི་ཏེ་སྐྱ་རྒྱ། །ཞེས་པ་ལྷོ་མ་བརྟན་གྱིས་ལུ་ལ། །དེ་ནས་དབྱེད་ས་དང་བཅས་པ་ལང་མེད་ཀྱང་ཅུང་ལྷོ། །ཏྲི། །**ཏེ་རུ་ག་དཔལ་དཔལ་པོ་ཆེ།** །རྒྱམ་འབྱུང་
 རྩེ་པ་མ་ཐེང་ལས་པས། །དག་བགོགས་རུ་ལ་བཞིན་བརྒྱག་མཛད་པ། །མཐུ་ཆེན་དཔལ་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང། །ཏྲི། །དཔལ་
 རྒྱན་མགོན་པོ་ཁྱེད་གྱི་སྐྱ། །དུས་མཐའི་སྤྱིན་རྒྱར་ཆེར་གནས་ཅིང་། །ཉི་མ་འབྱུང་གྱི་གཟི་བརྟིང་ཅན། །དཔལ་པོ་གར་གྱི་ཉམས་

1. **Introduction**

དག་ལྟར། །དེ་འདྲའི་སྐྱ་ཡི་ཉིང་འཛོན་མཆོག་། །རབ་རྟ་གསལ་བར་བསྒོམ་བ་དང་། །བསྐྱེན་ཅིང་རྒྱན་རྟ་མཆོད་བ་ཡིས། །དབལ་མགོན་
སྐྱ་ཡི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །སྐྱ་ཆོགས་རིན་ཆེན་ལས་གྲུབ་པའི། །དབྱ་རྒྱན་མགུལ་རྒྱན་སྒྱན་ཆ་དང་། །དབྱང་རྒྱན་ལག་གཏུབ་དོ་
གལ་དང་། །རྒྱང་གཏུབ་མོར་གཏུབ་རིན་ཆེན་རྒྱན། །ལྷ་ཆེན་བརྒྱད་ཀྱི་སྐུལ་རྒྱན་དང་། །རབ་མཛེས་དར་གྱི་ལྷ་བ་ལྷ་བ་དང་། །
སྐྱ་ལྷ་གསལ་གམ་ཐབས་ལ་སོགས་པས། །མ་རྟ་ཀྱ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །མི་རུས་མཆོག་ལས་གྲུབ་པ་ཡི། །འཕོར་ལོ་རྒྱ་ཆ་མགུལ་
རྒྱན་དང་། །ལག་གཏུབ་དང་ནི་སྐྱ་རགས་སོགས། །རུས་རྒྱན་རྟུག་གི་རྒྱན་ཆ་དང་། །ཐོད་སྐམ་ལྷ་ཡི་ཅོད་པན་དང་། །གཏུག་བ་

མི

འཕགས་པ་

མུ་

ལྷོ། །ཅན་གྱི་མགོ་བོའི་ཐེང་། །ཐག་འཇག་ལ་བཅུའི་དོ་གལ་གྱིས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །རབ་མཛེས་རྒྱན་
 གྱི་ཕྱི་ཐུག་རྒྱམས། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལོའ་བཅས་གྱི། །སྒྲུ་ལ་མཆོད་པ་ལུལ་བ་ཡིས། །སྒྲུ་ཡི་དམ་ཆོག་ཉམས་ཆག་བསྐྱང་། །
 རྒྱལ་འཕྱོར་བདག་ཅག་ལོའ་བཅས་ལ། །ནད་དང་གདོན་གྱི་གཞོན་པ་སྟགས། །ལུས་གྱི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །ཆོ་དང་བསོད་
 ཉམས་རྒྱས་པར་མཛོད། ལྷོ། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཕྱོད་གྱི་གསུང་། །བཅད་སྒྲུ་ཐུགས་གྱི་ར་རོ་ཡིས། །འབྲུག་སྒྲོང་འབྲུགས་པ་ཐེལ་
 གཞོན་ཅིང་། །བདུད་དང་ལོག་འདྲེན་སྒྲིང་རབ་འགོམས། །དེ་འདྲའི་གསུང་གི་རྒྱལ་འཕྱོར་ནི། །རབ་རྒྱུགས་ལ་བར་བསྒྲོམ་པ་

དང་། །རྩལ་དང་རྩལ་དུ་བསྐྱེད་པ་ཡིས། །དཔལ་མགོན་གསུང་གི་ཐུགས་དམ་བསྐྱེད། །ཅུ་ཐུགས་སྒྲིང་པོ་ཉེ་སྒྲིང་སྟོགས། །
 དག་པོའི་གསང་ཐུགས་ཐབ་མོ་རྣམས། །དེས་ཐུག་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་པའི་ཕྱིར། །དག་ཅིང་གསལ་པར་བསྐྱེད་པ་དང་། །མགོན་
 པོ་པོའི་དང་བཅས་རྣམས་ཀྱི། །བསྐྱེད་ཐུག་ཚད་དུ་བསྐྱེད་པ་དང་། །ཐབ་མོའི་བསྐྱེད་པ་རྒྱུ་མཛད་གིས། །མ་རྩ་གུ་ལའི་ཐུགས་
 དམ་བསྐྱེད། །གཞན་ཡང་བསྐྱེད་དབྱངས་སྒྲིང་པ་ཡིས། །བསྐྱེད་ཚེས་ཐབ་མོ་དཔག་མེད་རྣམས། །སྒྲིང་ཅིང་བསྐྱེད་པས་བསྐྱེད་པ་
 དང་། །བདེ་གསེགས་གསུང་རབ་བསྐྱེད་པ་དང་། །རྩ་ཆེན་དུང་དང་ཆ་ཡང་དང་། །ཅད་ཉེ་ལྷུ་ལམ་རྩ་ལྟེན་ལུ་དང་། །པི་མང་ལ་

ལྷོ། །སྐྱེས་སྤྱུ་སྤྱུན་གྱིས། །མ་རྒྱ་ཀླ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །སྤྱོད་སྐྱེས་རྩལ་མའི་བྱེ་བྲག་རྒྱམས། །ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལམ་ར་
 བཅས་གྱི། །གསུང་ལ་མཆོད་པ་ཐུལ་པ་ཡིས། །གསུང་གི་དམ་ཆོག་ཉམས་ཆག་བསྐྱང་། །རྒྱལ་འབྱོར་བདག་ཅག་ལམ་ར་བཅས་
 ཡ། །གཞན་གྱིས་དག་མནན་བྱས་པ་སྐྱེས། །**དག་གི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་།** །སྤྱུན་གྲགས་ཐྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པར་མཛོད། །ཧྲི་
 རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་ཁྱེད་གྱི་ཐུགས། །ཟག་མེད་ལོན་ཏན་ཀུན་ལུན་ཞིང་། །ཆོས་དབྱིངས་ཤིན་ཏུ་རྒྱམ་དག་ལ། །སྤྱང་བྱའི་དྲི་མ་ཀུན་དང་
 ཡཡ། །དེ་འདྲའི་ཐུགས་གྱི་ལོན་ཏན་ནི། །རབ་ཏུ་དད་པས་བསྐྱོམས་པ་དང་། །བསྐྱེད་སྐྱོགས་ཏིང་འཛིན་བསྐྱབས་པ་ཡིས། །

ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷ་མོ་འཕྲིན་ལྷ་མོ་

དཔལ་མགོན་ཐུགས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །གྲི་ཐུགས་ཆེན་པོ་ལས་གྲུབ་པའི། །དམ་ཆེན་དོ་རྩེ་ཆེ་ལྷ་པ། །དོ་རྩེ་གྲི་ཐུག་འབར་
བ་དང་། །ཐོད་ཐུག་རྒྱུ་ལྷ་མོ་དང་། །སྒྲི་ཆེན་པོ་ཆེན་པོ་ལས་གྲུབ་པའི། །ལམ་ལོ་རིན་ཆེན་པདྨ་དང་། །དོ་རྩེ་ཆུ་
ཐུག་ལ་སྒྲི་ཐུག་པས། །མ་རྒྱ་ཀྱ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །གསེར་དུལ་བྱི་རུ་མུ་ཉིག་དང་། །མུ་མེན་མི་རྒྱ་མི་ལ་སྒྲི་ཐུག་པས། །ཡིད་
པོད་རིན་ཆེན་བསམ་ལས་དང་། །དར་ཆེན་ཁ་དོག་སྒྲི་ཆེན་པོ་དང་། །རི་མོ་སྒྲི་ཆེན་པོ་ལས་གྲུབ་པའི། །ཐུག་ཆེན་ཁ་དོག་རུ་མ་
དང་། །གོས་ཆེན་གསེར་གྱི་རྒྱན་ལྷན་པས། །མ་རྒྱ་ཀྱ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །སྒྲི་ཆེན་པོ་ཆེན་པོ་ལས་གྲུབ་པས། །ཐུག་

ལྷ། །པོ་ཆེན་པོ་ལོ་ར་བཅས་ཀྱི། །ཐུགས་ལ་མཆོད་པ་ཐུལ་བ་ཡིས། །ཐུགས་ཀྱི་དམ་ཆེག་ཉམས་ཆག་བསྐྱང། །རྣལ་འབྱོར་
 བདག་ཅག་ལོ་ར་བཅས་ལ། །སྒྲོ་འབྲེགས་སེམས་འབྲུགས་ལ་སྲིགས་པ། །སེམས་ཀྱི་བར་ཆད་ནི་བ་དང། །བསམ་དོན་ཆོས་
 བཞིན་རྒྱས་པར་མཛོད། ལྷ། ཡོན་ཏན་དཔག་ཡས་མགོན་པོ་ཁྱེད། །སྒྲོ་བས་བརྩམ་མི་འཇིགས་རྣམ་བཞི་དང། །མ་འདྲེས་དྲན་བ་
 ཉེར་གཞག་སྲིགས། །བསམ་ཡས་ཡོན་ཏན་ཀྱན་དང་ལྷན། །དེ་ལྟའི་མགོན་པོའི་ཡོན་ཏན་ནི། །དྲན་ཅིང་དད་པ་བསྐྱེད་པ་དང། །
 དམ་ཆོས་རྣལ་བཞིན་བསྐྱང་བ་ཡིས། །དཔལ་མགོན་ཡོན་ཏན་ཐུགས་དམ་བསྐྱང། །མཆོད་ཡོན་ཞབས་བསིལ་མེ་རྟོག་དང། །

བདུག་ཕྱོགས་སྒྲུང་གསལ་པོ་མཆོག་དང་། །ཞལ་ཐམས་མིལ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ། །ཉེ་བར་སྒྲིང་བ་ཐམས་ཅད་དང་། །གཟུགས་སྒྲུ་ལ་
 སྟོན་པ་འདོད་ཡོན་ལ། །པོ་ལ་སྒྲུབ་ལ་འཁྲུག་ལ། །སྒྲིང་པོ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་ཐམས་ཀྱིས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལ་ལོ་ཐུགས་དམ་པ་སྒྲུང་། །གཞན་
 ཡང་ཁྱད་འཕགས་རིན་ཆེན་བདུན། །སྒྲི་མི་ལོ་ལ་སྒྲིང་བ་ཀྱིས་བསྒྲུང་། །གསེར་གྱི་གདུགས་མཛེས་རྟོག་ཅན་དང་། །མིང་པ་ཞིན་
 རྩེ་ལ་ལོ་ལ་སྒྲིང་བ་མཆོད་དང་། །རྩེ་ལ་ལོ་ལ་སྒྲིང་བ་མཆོད་དང་། །ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་དང་། །མ་
 རྒྱ་ཀུ་ལ་ལོ་ཐུགས་དམ་པ་སྒྲུང་། །མིང་པོ་ལ་ལོ་ལ་སྒྲིང་བ་ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་དང་། །ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་
 རྩེ་ལ་ལོ་ལ་སྒྲིང་བ་མཆོད་དང་། །ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་དང་། །ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་དང་། །ལྷ་པོ་ལ་སྟོན་པ་སྒྲུབ་ལ་སྟོན་པ་མཆོད་

ལྷ། །པ་ཡིས། །ཡོན་ཏན་དམ་ཚིག་ཉམས་ཆག་བསྐྱང། །རྒྱལ་འཕྲོར་བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ལ། །གཞན་གྱི་བྱད་ཁ་ཐུར་
 །ཁ་སྟགས། །ཡོན་ཏན་བར་ཆད་ནི་བ་དང། །སྦྱོན་སྟགས་ཡོན་ཏན་རྒྱས་བར་མཛོད། ལྷ། །**ཐྱིན་ལས་ལྷན་གྱུ་བ་ནག་པོ་ཁྱོད། །**
 རྒྱལ་བ་རྒྱན་གྱི་ཐུགས་རྗེ་ལས། །གདུག་པ་འདུལ་ཐྱིར་ཁྱོད་སྒྲུལ་ནས། །སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་སྒྱུར་བར་མཛོད། །དེ་ལྟའི་མགོན་
 པོའི་ཐྱིན་ལས་ནི། །དྲན་དང་ལས་ལ་བསྒྱལ་བ་དང། །པདེ་གསེགས་ཐྱིན་ལས་བསྒྱུངས་པ་ཡིས། །དཔལ་མགོན་ཐྱིན་ལས་ཐུགས་
 དམ་བསྐྱང། །རལ་གྱི་རྩེ་གསུམ་མདུང་ཐུང་དང། །སྒྲུ་གྱི་གསེག་གིང་རྩུ་གྱི་དང། །འཕང་མདུང་ཐག་མདུང་མདུང་རིང་དང། །

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

མ་མདའ་ལུག་མདའ་མདའ་པོ་ཆེ། །གཞུང་ལུང་ལུང་མ་ཤིང་དང་། །དག་སྒྲུ་གཏུན་ཤིང་ལུག་སྒྲུ་དང་། །དཔུག་པ་སྒྲུ་རེ་ལ་
ལོག་སྒྲུ་པ་སྒྲུ། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ལུག་སྒྲུ་དམ་བསྐྱང་། །རྟ་མཆོག་ནག་པོ་རྒྱ་ལུང་ལུག་སྒྲུ། །མེད་ཆེན་ལུང་ལུང་རྒྱ་ལུང་ལུང་མཆོག་སྒྲུ། །
གསེར་སྒྲུ་དཔུག་སྒྲུ་གསེར་ལུང་ལུང་ལུང་། །གསེར་སྒྲུ་དཔུག་སྒྲུ་ལུང་ལུང་ལུང་། །ལིང་ལིང་རྟ་མཆོག་མདའ་པོ་དང་། །ཕྱི་ནག་ལུང་
ལུང་ལུང་ལུང་། །ཕྱི་ནག་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ལུག་སྒྲུ་དམ་བསྐྱང་། །གཞུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་། །
ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་། །སྒྲུ་སྒྲུ་མཆོག་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་། །ཕྱི་ནག་སྒྲུ་དཔུག་ལུང་ལུང་ལུང་། །ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་ལུང་།

མཆ། །ཚོགས་དང་། །མེད་གོ་སྟག་གཟིག་དོམ་ལ་སོགས། །གཙན་གཟན་རྒྱུ་པ་མང་པོ་ཡིས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་
 བསྐྱང་། །ཐུང་དང་ཐུ་ཐུག་ནི་ཙོ་དང་། །མ་ཐུང་པ་རུང་པ་དང་། །ཤང་ཤང་ཉེའུ་ལ་སོགས་པ། །འདབ་ཆགས་སྟུ་ཚོགས་
 དགོར་ནོར་ནི། །མཚོད་འོས་གཟུགས་མཛེས་ཅི་མཆིས་པ། །ཡན་ལག་དབང་པོ་ཡོངས་ཚོགས་ཤིང་། །རྒྱན་རྒྱུ་ཀུན་གྱིས་བརྒྱན་
 པ་འདིས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །རི་མོ་རབ་བཀྲ་སྟག་པགས་དང་། །ཐིག་ལེ་རབ་བཀོད་གཟིག་དང་གུང་། །སྟུ་
 ཐུག་གུ་བཟང་དོམ་དང་བྱེད། །སྟུ་ཞག་མདོག་ལེགས་སྟུ་ལ་སོགས། །གཙན་གཟན་པགས་པ་སྟུ་ཚོགས་དང་། །བྲབ་མོག་ཤིང་ཆེན་

ཐུབ་པ་ལོགས། །གོ་ཆ་སྒྲུ་ཆོགས་རབ་བཅན་པས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །རྒྱས་དང་ཡོ་ཐུང་སྒྲུ་ཆོགས་རྒྱམས། །
ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལོ་ལོ་བཅས་ཀྱི། །ཐིན་ལས་མཆོག་ལ་མཆོད་པ་ཡིས། །ཐིན་ལས་དམ་ཆོག་ཉམས་ཆག་བསྐྱང་། །རྒྱལ་འབྱོར་བདག་
ཅག་ལོ་ལོ་བཅས་ལ། །དགྲ་དང་ཆོམ་རྒྱན་གཞོད་པ་ལོགས། །ཐིན་ལས་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །གཞན་དོན་ཆོས་བཞིན་རྒྱས་བར་
མཆོད། །ཧྲི། དེ་ལས་གཞན་ཡང་མཆོད་པའི་ཆོགས། །ཐུན་མོང་མ་ཡིན་མཆོད་པའི་རྒྱས། །བདུད་ཅིར་ཐིན་བརྒྱབས་བདུད་ཅི་
ལས། །མ་རྒྱ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །ཐབས་ཀྱི་ཡོ་ཐུང་ཐུགས་རྒྱ་ལ། །སེས་རབ་མཆོད་པ་འབྲུ་བརྒྱད་ཆར། །ཡོ་སེས་བདུད་

ཨ། ཟིའ་བྱིན་བརྒྱབས་པས། །མ་རྟ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །མཚན་ལྡན་ཡེ་ཤེས་ཀ་ལུ་ལ། །དམ་ཆས་ཇུ་ཏི་ཀ་
ཚོགས། །ཁ་ཟས་བཟང་དགུས་རབ་བཀའ་བས། །མ་རྟ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །བཟའ་དང་བཅའ་བ་ཡང་དག་ལྡན། །ཁ་
དོག་ཏི་དང་རོ་ལྡན་པ། །རབ་མཛེས་རྒྱན་གྱིས་རྩམ་བརྒྱན་ནས། །ཐུགས་དང་ཐུག་རྒྱས་རྒྱ་ཆེར་སྒྲེལ། །རོ་བརྒྱ་ལྡན་པའི་གཏོར་མ་
འདིས། །མ་རྟ་ཀུ་ལའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དཔལ་ལྡན་མགོན་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །བརྟན་ལྷུང་ཆེན་པོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་།
ཏཱ། ལྷུ་པའི་ལྷུང་ཆེན་བྱ་ནག་ཚོགས། །ཅེ་ལྷུང་མི་ནག་ཁྱི་ནག་དང་། །ཁྱོ་ལྷུང་མོ་ཉ་ཡང་ལྷུ་ལ་རྩམས། །མཚན་ལྡན་གཏོར་

三



མཁའ་འགྲུ་ལྔ་པའི་ཐུགས་རྒྱུ་ལྟར་། །ཡུལ་ཆེན་ཞེ་གཞི་ལྟར་། །ལྷ་མོ་འདོད་ཁམས་དབང་ལྷུག་མ། །མ་མོ་མ་ཐའ་འགྲོའི་ཆོག་མ་ཐའ་མ་
 རྒྱུ་མ་མ། །མཆོད་ལྷན་གཏོར་མཁའ་འགྲུ་ལྔ་པའི་ཐུགས་རྒྱུ་ལྟར་། །དམ་ཅན་གཞོན་ལྷན་ཡབ་ཡུམ་དང་། །འགྲུ་ལྷོད་ལྷ་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །
 ལྷ་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །མཆོད་ལྷན་གཏོར་མཁའ་འགྲུ་ལྔ་པའི་ཐུགས་རྒྱུ་ལྟར་། །ལྷ་ལྷོད་ལྷ་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །ལྷོད་
 ལྷོད་ལྷ་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །མཆོད་ལྷན་གཏོར་མཁའ་འགྲུ་ལྔ་པའི་ཐུགས་རྒྱུ་ལྟར་། །གཏོར་མ་གཞོན་ལྷོད་ལྷོད་
 ལྷོད་དང་། །ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་ལྷོད་དང་། །

ལྟུང་པ་ལེན་པར་ཆད་ཕྱིད་པ་སྒྲིག་། དེ་ལ་སྒྲིག་སྟེ་གདུག་སེམས་རྣམས་། ཐམས་ཅད་སྒྲུབ་པའི་དགུ་ལ་སྒྲིག་། ཐམས་
 ཅད་ཐོད་གཏོང་སྒྲུབ་ཕྱི་སྒྲིག་། མ་རྒྱུ་ལ་མ་ཐུབ་ཅེ་། བྱིན་ལས་དྲག་པོས་མི་བཟད་པ་། མོད་ཅིག་ཐུག་ཅིག་དགུ་དང་བགེགས་། །
 གཏད་དོ་གཉེར་རོ་ཐུགས་དམ་ཅན་། རྟགས་དང་མཚན་མ་ཐུར་ཕྱི་ཐུར་། ལེ་ལོ་གཡེལ་བ་མ་མཛད་པར་། བདག་གི་དཔང་དང་
 གྲོགས་མཛོད་ཅིག་། བདག་གི་ལམ་དང་མོར་ཐུགས་ཀྱང་། **རྟག་ཏུ་ཐུབ་སྒྲིག་གཉེར་རྣམས་མཛོད་།** ཅེས་མཛོད་། ། དཔལ་ཅན་
 མ་ཐུབ་པའི་བཀའ་ཐུབ་རྣམས་ལ་བསྒྲོད་པའི་ཆོག་སྐུ་བཅད་པ་བདུད་ཐམས་ཅད་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་ལེས་བྱ་བ་། དཔལ་ཅན་པོ་ཆེན་པོ་ལ་ཐུག་ལུང་ལོ། །མི་སྒྲི་མ་རྒྱུ་ལ་

ལྟོ། །སྐལ་ཅིང་། །རྩམ་པས་གནོད་བྱེད་གདུག་པ་ཅན་ཀྱན་འདུལ། །ཞི་བས་བསྟན་པ་རིན་ཆེན་ཕྱགས་ཀྱན་དུ། །རྩམ་
 པར་རྒྱས་མཛད་ནག་པོ་ཆེ་ལ་བསྟོད། །ཁྱོད་ཕྱགས་འོད་གསལ་དག་པའི་དཀྱིལ་ལོའོར་དུ། །ཐིན་ལས་བྱེ་བའི་འོད་སྟོང་རབ་སྟོས་
 པས། །ནག་ཕྱགས་བདུད་སྒྲེའི་ལྷན་པ་འཛོམས་མཛད་པའི། །མཐུ་སྟོབས་དབང་ཕྱག་དཔལ་མགོན་ཆེ་ལ་བསྟོད། །རྒྱལ་བས་སྟོན་
 ཆོའོ་རྗེ་གུར་གྱི་རྒྱུད། །ལྷགས་པར་གསུངས་ཆེ་རྒྱུད་ཀྱན་བསྐྱེད་པའི་བྱིར། །ཉིད་གྱི་སྒྲུ་ལས་ནག་པོ་ཁྱོད་སྒྲུལ་པའི། །བདེ་གསེགས་
 སྒྲུལ་སྒྲུ་དམ་ཆོག་ཅན་ལ་བསྟོད། །ལྷག་པའི་ལྷ་མཆོག་རྗོལ་རྗེ་ནག་པོ་ཆེ། །མགོན་པོ་ཐིན་ཞིའི་དག་ཁྱོད་ལྷགས་མཆོད་གྱིས། །དཔལ་

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.20.246071>; this version posted May 20, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

ལྷན་གྱི་ཡི་དོ་རྩེ་རྒྱུད་ལ་སྟགས། །གསང་སྟགས་བསྟན་པ་རྒྱས་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། །དཔལ་ལྷན་མགོན་པོ་འཁོར་དང་བཅས་
པ་རྣམས། །ཕྱིན་དང་གསང་བའི་མཛོད་ཕྱིན་རྒྱ་མཚོ་རྣམས། །ཏིང་འཛིན་སྟགས་དང་ཕྱག་རྒྱས་ཕྱིན་བརྒྱབས་པའི། །རྒྱ་ཆེན་མཛོད་
ཕྱིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །བདེ་གསེགས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་། །དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་དཔུ་འཁང་ཆེར་མཐོ་
ཞིང་། །བསྟན་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་ཆེ་ལེགས་བརྟན་ནས། །རྣམ་དཀར་ཕྱིན་ལས་རྒྱས་པར་མཛོད་དུ་གསོལ། །ཁུད་པར་རྣལ་འབྱོར་
བདག་ཅག་འཁོར་བཅས་ཀྱི། །འགལ་སྐྱེན་ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །ཆེ་དང་སྒོ་གྲོས་བསོད་ནམས་རབ་རྒྱས་ནས། །ཐོས་

ལྷོ། །བསམ་སྒྲུབ་པ་འཕེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །བདག་གིས་འདོད་པའི་ཐིན་ལས་ཁུ་བ་ནི། །འཆི་བདག་བདུད་ཀྱི་བར་ཆད་
 ཀུན་ཞི་ནས། །དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་རྒྱུད་ཐེ་ཆེན་པོ་བཞིའི། །བཤད་སྒྲུབ་བསྟན་པ་རྒྱས་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །དཔལ་རྩོམ་ཐེ་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ལ་
 བསྟོད་པ་སྟེ་དང་པོ། །ཞི་རྩོམ་རྩོམ་པའི་ཏིཙྰ་བ་ཏི་ཐུ་གུ་མ་ལ་རྒྱ་ཐུ་ཏི་ཏི་ཏི། །ལན་གསུམ། **འདོད་ཁམས་དབང་ཕྱུག་ལྷ་མོ་ནམ་གུ་མ། །**
 ཐེད་གསུམ་གནས་པའི་དག་ལས་རྣམ་རྒྱལ་མ། །ལྷ་ཆེན་དེ་ལས་མཆོད་པའི་དཔལ་ལྡན་མ། །མ་ལུས་མ་པའ་འགྲོའི་གཙོ་མོ་ཁྱོད་ལ་
 བསྟོད། །དུས་མཆོན་ནག་མོ་རྣམ་ཞིང་འཛིགས་པའི་སྒྲ། །རིལ་པའི་ཞབས་གཉིས་པོར་ལུང་གཞན་ལ་བཞུགས། །སྒྲ་ཆོགས་མཆོན་

ཆས་ལྷན་པའི་ཕྱག་པལ་ཡིས། །ནག་ཕྱོགས་ཕྱེ་མར་འཐག་མཛད་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །ཕྱོད་ཀྱིས་འཇིགས་པའི་ཆོ་འཕྲུལ་བསྟན་པའི་
 ཆོ། །ཆོས་དང་ལྷ་དབང་རྒྱལ་པོ་བཞི་ལ་སྟགས། །འཇིག་རྟེན་དབང་པོ་རྣམས་ཀྱིས་རབ་བརྟུང་མ། །བསམ་ཡས་ལྷ་འཕྲུལ་མར་
 བདག་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །ཕྱོད་ཆོ་རྒྱལ་བས་རྣལ་འབྱོར་རྣམ་མཁའ་ཡི། །རྣམ་དག་དཀྱིལ་ལ་ལོར་ཆེན་པོར་དབང་བསྐྱར་ནས། །རྩོམ་
 གདན་བཞིའི་རྒྱུད་ཀྱི་ལྷར་མ་དུ། །བཀའ་བསྟོན་ལ་ཀྱིས་བཞེས་པ་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །རིག་པ་མཆོག་གི་རྒྱུད་སྟེགས་ལྷར་པའི་ཆོ། །
 ལག་ན་དོ་རྟེན་ཕྱོད་ཀྱི་ཆོ་འབྲང་དང་། །རིགས་ལ་བསྟོད་ནས་དབལ་ཀྱན་འབྲུང་བ་ཡི། །དཀྱིལ་ལ་ལོར་ཆེན་པོར་བརྟུག་པ་ཕྱོད་ལ་

[illegible]

[illegible][illegible]

༡༡། །གི་མཐུ་སྟོབས་ལེ་གིས་རྩོམ་ཡིས། །ལྷ་མིན་བདུད་ཀྱི་དཔུང་ཚོགས་རབ་བཙུག་ནས། །ཐུབ་བསྟན་ལྷ་དབང་གྲོང་ཁྱིམ་
 སྟོང་མཛད་པའི། །གདོང་པ་བཞི་ལྷན་ནག་པོ་ཆེ་ལ་བསྟོད། །དུས་གསུམ་རྒྱལ་བའི་བཀའ་སྟོན་པོ་ཉའི་མཚོག། །མིད་གསུམ་དབང་
 ཐུག་དྲེགས་པ་ཀུན་གྱི་གཙོ། །ས་གསུམ་ལོག་འདྲེན་འཛོམས་པའི་དབང་པོ་ཆེ། །ཁམས་གསུམ་གདུག་པ་འདུལ་མཛད་ཁྱོད་ལ་བསྟོད། །
 ལས་བཞི་ལྷན་གྱུ་བ་གདུལ་ཆེན་ཁྱོད་གྱི་སྐུ། །ཞལ་བཞིས་ལེགས་མཛེས་ཁྱོས་པས་གད་རྒྱུད་སྟོགས། །ཐུག་བཞིས་འཛིགས་རུང་
 མཚོན་ཆས་རབ་བརྒྱན་པའི། །བདུད་བཞི་ཐལ་བར་བརྒྱག་ཁྱོད་ཁྱོད་ལ་བསྟོད། །བརྒྱུད་བསྐྱུལ་ཞབས་ཀྱིས་དམ་ཉམས་ལུས་ཉེད་

ཅིང་། །རུས་པའི་རྒྱན་དང་ཨེར་གའི་ཕྱོད་པ་དང་། །ཆོས་སྒྱུད་དར་གྱིན་པ་ཐམས་ཅད་ཆོག་མཁན་གྱིས། །རབ་མཛེས་བུམ་མེད་ཀྱི་ཐུགས་
 ཅན་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །**ཕྱོད་རུས་འཇམ་པའི་དྲོ་རྩེའི་དྲིལ་ལྗོངས་ཏུ།** །དབང་བསྐྱར་དམ་ཆོག་ཐོབ་ནས་འདུས་པའི་རྒྱུད། །དར་
 བྱིང་རྒྱས་པའི་ལྷ་མོ་མར་བཀའ་བསྟོས་པའི། །ཆོས་སྒྱུད་ནག་པོ་ཆེན་པོ་ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །ཕྱོད་གྱི་ལྗོངས་ན་གནས་པའི་ཕྱིར་མོ་བཞི། །
 མི་རྒྱན་ཆར་གཏོང་སྒྲིལ་ལྡན་རྩེས་འཛིན་ཕྱིར། །སྤྱོད་ཆོག་མཁན་ཀྱི་ཐུགས་དང་མཆོན་ཆ་སྤྱོད་ཆོག་མཁན་གྱིས། །ཕྱོད་ལས་སྤྱོད་ཆོག་མཁན་སྐུ་མཛེས་
 ཕྱོད་ལ་བསྟོད། །ཉ་ཉ་དགོད་པའི་གནས་ལ་རབ་བརྟེན་པའི། །ཕྱོད་པའི་ཉིང་སྐུ་ལ་ཞིང་སྐྱོད་ཕྱོད་མཆོད་གྱིས། །དཔལ་ལྡན་གསང་

མཆོག་

མཆོག་

མཆོག་

༡༩། །པ་འདུལ་པའི་རྒྱུད་ལ་སྟགས། །པ་རྒྱུད་པ་སྟགས་པ་རྒྱུས་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། །ཞིང་སྒྲིང་དབང་ཕྱུག་གཏོང་བཞི་ལོར་
བཅས་རྒྱམས། །ཕྱིན་དགས་པའི་མཆོད་ཕྱིན་རྒྱ་མཆོ་རྒྱམས། །ཏིང་འཛིན་སྟགས་དང་ཕྱུག་རྒྱུས་ཕྱིན་བརྒྱལས་པའི། །རྒྱ་ཆེན་མཆོད་
ཕྱིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །བདེ་གཤེགས་བསྟན་པ་ཕྱོགས་བརྒྱར་རྒྱུས་པ་དང་། །དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་དབྱ་འཕང་ཆེར་མཐོ་
ཞིང་། །བསྟན་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྒྲ་ཆེ་ལེགས་བརྟན་ནས། །རྒྱམ་དཀར་ཕྱིན་ལས་རྒྱུས་པར་མཛོད་དུ་གསོ་ལ། །ཁྱུང་པར་རྒྱལ་འབྱོར་
བདག་ཅག་ལོར་བཅས་གྱི། །འགལ་རྒྱུན་ནད་གཏོན་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། །ཆོ་དང་བསོད་ནམས་སྒོ་སྒོས་རབ་རྒྱས་ནས། །ཐོས་

1. What is the purpose of the study?

བསམ་བསྐྱབ་པ་འཕེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །བདག་གིས་འདོད་པའི་ཐིན་ལས་ཁྱ་བ་ནི། །འཆི་བདག་བདུད་ཀྱི་བར་ཆད་ཀྱང་
 བེནས། །དོ་རྩེ་ཐེག་པའི་རྒྱད་ཅེ་ཆེན་པོ་བཞིའི། །བཤད་སྐྱབ་བསྐྱན་པ་རྒྱས་པའི་ཐིན་ལས་མཛོད། །དཔལ་གདོང་བཞི་པའི་མགོན་པོ་ལ་
 བཙོད་པ་རྟེན་སུམ་པའོ། །ཞོ་སྤྱི་མ་རྒྱ་ཀླ་ལ་ལ་རྩྱ་རྩྱ་པུ། །ལན་གསུམ། རྒྱ་པོ་གཞོད་སྤྱིན་སྤྱིན་པོ་བྱོས་པའི་གཟུགས། །གཡང་གཞིའི་
 གོས་ཁྱོན་གསེར་གྱི་རྩ་ཆ་གཡོ། །གྱི་གྲག་འབར་བས་བདུད་ཀྱི་མགོ་གཅོད་ཅིང་། །སྤར་བས་དམ་ཉམས་གྲུད་ཐུག་འདྲེན་ལ་བསྟོད། །
 རྒྱ་མོ་གཞོད་སྤྱིན་རམ་ཞིང་འཛིགས་པའི་གཟུགས། །ཟ་འོག་གོས་ཁྱོན་བྱི་རུའི་ལན་ཆར་ཅན། །གདུག་པའི་ལུས་གཅོད་སྐྱ་གྱི་རྩོན་པོ་

ཀློང་།

༥༥། །དང་། །བགགས་ཀྱི་སྒྲིང་འབྱེན་སྒྲར་བ་གདེངས་ལ་བསྟོད། །ལུ་རྩ་ནག་པོ་རྩ་རྩེ་བཞུང་སྒྲུ་ཅན། །རལ་གྱི་ཐོད་པས་བརྒྱན་
པའི་ཕྱག་གཉིས་ཀྱིས། །གནོད་པའི་དགྲ་བགགས་མ་ལུས་ཚར་བཅད་ནས། །བསྟན་དང་བསྟན་འཛིན་སྒྲོང་མཛད་ཁྱེད་ལ་བསྟོད། །

གྲུ་རྩ་ནག་པོ་དར་གྱི་སྒྲུག་སྒྲུག་ཅན།

༥༦། །ཐུག་འཇག་མགོ་བོའི་ཐྱེང་བས་ལུས་མཛེས་ཤིང་། །རྒྱལ་འཕྱོར་བསྐྱུང་ཁེང་གཡས་པས་དམ་
ཤིང་དང་། །གཡོན་པས་དགྲ་སྒྲིང་འབྱེན་མཛད་ཁྱེད་ལ་བསྟོད། །ཐེན་མོ་ནག་མོ་གསེར་གྱི་སྒྲུ་གྱི་ཅན། །གཏུག་པ་ཅན་གྱི་རྒྱུ་མས་
ཕྱག་གཡོན་ཐེལ། །ཐུག་གི་མིག་ལྡན་ཁ་ནས་མེ་འབར་མ། །བསྟན་དགྲ་ཐལ་བར་བསྐྱེག་མཛད་ཁྱེད་ལ་བསྟོད། །ཁྱེད་སྒྲོན་སྒྲོལ་

ཀློང་།

༥༧། །ཐུག་གི་མིག་ལྡན་ཁ་ནས་མེ་འབར་མ། །བསྟན་དགྲ་ཐལ་བར་བསྐྱེག་མཛད་ཁྱེད་ལ་བསྟོད། །ཁྱེད་སྒྲོན་སྒྲོལ་

卷之五

དཔོན་པདྨ་འབྲུང་གནས་ཀྱིས། །བོད་ལུལ་བསྟན་པ་བསྟར་བར་བཀའ་བསྩལ་བེད། །རྩམ་པ་ལས་རྣལ་འབྱོར་རྒྱུད་ཀྱི། །
སྟར་མར་བཀའ་བསྩལ་མཛད་ལ་བྱག་འཆལ་བསྟོད། །རྡོ་རྗེ་གདན་གྱི་སྟོ་ལ་གནས་བཅས་པའི། །ལས་མགོན་པོ་ཉི་མོ་ཆོག་མཆོས་
གུས་མཆོད་ཀྱིས། །དཔལ་ལྡན་དེ་ཉིད་འདུས་པའི་རྒྱུད་ལ་སོགས། །རྣལ་འབྱོར་རྒྱུད་ཀྱི་བསྟན་པ་རྒྱས་པར་མཛོད། །ལས་གྱི་མགོན་
པོ་པོ་ཉི་མོ་འཕོར་བཅས་རྣམས། །ཕྱི་ནང་གསལ་པའི་མཆོད་སྨྲིན་རྒྱ་མཆོ་རྣམས། །ཏིང་འཛིན་སྟགས་དང་བྱག་རྒྱས་བྱིན་བརྒྱབས་པའི། །
རྒྱ་ཆེན་མཆོད་སྨྲིན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །བདེ་གསེགས་བསྟན་པ་བྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པ་དང་། །དགོན་མཆོག་གསུམ་གྱི་དབུ་འཕང་

༡༩། |ཆེར་མཐོ་ཞིང་། |བསྟན་འཛིན་ཐམས་ཅད་སྐྱ་ཆེ་ལེགས་བརྟན་ནས། |རྒྱལ་དཀར་ཕྱིན་ལས་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། |
 བྱད་པར་རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་ལམ་བཅས་ཀྱི། |འགལ་རྒྱུན་ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། |ཆེ་དང་བསོད་ནམས་སྒོ་གྲོས་རབ་
 རྒྱས་ནས། |ཐོས་བསམ་བསྐྱབ་པ་འཕེལ་བར་མཛད་དུ་གསོལ། |བདག་གིས་འདོད་པའི་ཕྱིན་ལས་ལུ་བ་ནི། |འཆི་བདག་བདུད་ཀྱི་
 བར་ཆད་ཀྱན་ཞི་ཞིང་། |རྡོ་རྗེ་ཐེག་པའི་རྒྱུད་སྡེ་ཆེན་པོ་བཞིའི། |བཤད་སྐྱབ་བསྟན་པ་རྒྱས་པའི་ཕྱིན་ལས་མཛོད། |ལས་མགོན་ཕུ་
 མིང་སྤྲིང་ལ་བསྟོད་པ་སྟེ་བཞི་པའོ། |ཅེས་པ་འདི་ནི་ཐེལ་གནོན་གྱི་ཚད་པའི་སྐྱ་པའི་ཡར་ཆོས་བཅོ་ལྔ་ལ་སྤྱུའི་དགོ་སྒྲོང་ཀྱན་དགའ་བཟང་པོས། |རང་གི་འདོད་པའི་ཕྱིན་ལས་ལུ་བ་ནི་

ཕྱིར་དུ་དཔལ་མ་ཆུར་ཆུར་བའོ། །འདི་མ་མཐུན་པའི་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ནི་པར་ཆུར་ཅིག །**སྤྱིད་ཞིའི་དཔལ་འབྱོར་མ་ལུས་འབྱུང་བའི་གཞི།** །ཐུབ་པའི་
 བཟུན་པ་ལུན་རིང་གནས་པ་དང་། །དེ་འཛིན་བྱེད་པའི་སྤྱིས་སུ་དམ་པ་ཀུན་། །དཔལ་འབྱོར་གྱིས་བརྒྱན་ལུན་རིང་ཞབས་བརྟན་
 མཛོད། །བདག་ཅག་འཁོར་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་ལ། །ཆེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྤྱིད་ལུན་སུ་ཆོག་མ། །དོན་རྒྱམས་ཐམས་ཅད་
 ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་། །འགྲོ་བའི་དོན་ལ་མཐུ་དང་ལུན་པར་མཛོད། །ཅིས་སུ་མོང་དུ་སྤྱིན་ལས་བཅོལ། །རྩི་རྩིས་སུ་འཛིན་པས། །ལྷ་ལི་
 ཆོག་ས་རྒྱམས་མ་ལུས་དང་། །ཞེས་ཆོག་ས་དང་རྩི་རྩིས་སུ་བཀྲ་ཤིས་སྤྱིན་ལས་རྒྱམས་ཀྱི། །དེ་ནས་ལས་མགོན་གྱི་བརྟོད་བསྟེན་ལྷ་ལྷ་ལ། །གནས་ཁང་དེ་ཉིད་དམ། །ཁང་ཅོག་

ལ་མོགས་པ་མ་ཕྱོགས་གཙང་མར་སྒྲིལ་གྱིས་སྒྲུབ་པ་ཉེ། འཇིག་རྟེན་པའི་གཏོར་མ་རྣམས་མཐའ་ནས་རིམ་པས་བཏེག་ལ་རོལ་མོ་དང་བཅས་པས། ལྷོ། **དཔལ་**
ལྷན་མགོན་པོ་མ་རྒྱ་ཀུ་ལ་དང་། །དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོ་མི་ལམ་སྤྱིད་གསུམ་བདག །ལྷ་མ་དཔལ་བྱེད་གྱི་བཀའ་ལས་མི་འདའ་བའི། །
 རུར་བྱེད་བདག་པོ་ཞིང་སྤྱོད་ལམ་དང་བཅས། །སྤང་སྤྱིད་ལྷ་སྤྱིན་སྤེ་བརྒྱད་ལམ་དང་བཅས། །རྟོགས་པ་པོ་རྒྱད་མོ་རྒྱད་ལམ་
 དང་བཅས། །མཁའ་ལྷིང་བྱ་བྱི་ལྷགས་སྤང་ལམ་དང་བཅས། །ལུ་ཏྲ་ལ་མོགས་ལས་མཁན་ལམ་དང་བཅས། །སྤང་མ་རྒྱ་མཚོའི་
 ཚོགས་རྣམས་ལམ་དང་བཅས། །འདིར་གསེགས་རྒྱན་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་གིག །ཤ་བྱག་དམར་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་

མཁའ་འགྲུ་ལྟ་བུ་གྱུར་པའི་ལྷོ་མཁའ་།

[illegible]

༡༩༩། མཐོང་པོ་དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་པ་སྦྱུང་དུ་གསོལ། ཞེས་འདོད་པའི་དོན་ལ་གསོལ་བ་གནད། མི་གི་བརྒྱ་པ་མ་ལུས་ཀྱང་ལ་བསྐྱེད། **མ་འབྱོར་པ་**
དང་ཉམས་པ་དང་། །གང་ཡང་བདག་སྒྲོངས་སྒྲོ་ལས་ནི། །བགྱིས་པ་དང་ནི་བགྱིད་སྦྱུང་པ། །དེ་ཀྱན་མགོན་པོས་བཟོད་པར་
 མཛོད། །ཅེས་བཟོད། རྟེན་མོད་མ། རྟེན་གསུམ་བརྒྱན་བཞུགས་པའི་**སངས་རྒྱས་དང་བྱུང་རྒྱུ་སེམས་དཔའ་**ཐམས་ཅད་བདག་ལ་དགོངས་སུ་
 གསོལ། རི་སྤྱིད་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་མི་གནས་པའི་སྤྱ་རན་ལས་འདས་པའི་ས་ལ་མ་བཞག་གི་
 བར་དུ་རྒྱལ་བ་རྣམས་སྤྱ་རན་ལས་མི་འདའ་བར་བརྟན་པར་བཞུགས་སུ་གསོལ། ། བྱེ་བྲག་རྩ་ཡང་སྦྱ་གཟུགས་ཀྱི་རྟེན་འདི་རྣམས་ལ་

ལྷན་པོར་ཁྱེད་ཀྱི་ལྷན་པོ་ལྟ་བུ་ལྟོས་པའི་

[illegible]

མཆོད་

གཏུག་

གཏུག་

༡༥༥། །འདེབས། །བསྟན་པའི་མངའ་བདག་བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཚན་དང་། །བསྟན་ལ་ཆེར་དགོངས་དཔལ་ལྡན་རྒྱལ་ཁྱིམས་
ཞབས། །བསྟན་འཛིན་གཙོ་བོ་ཡེ་ཤེས་རྒྱལ་མཚན་ཏེ། །བསྟན་པའི་གསལ་བྱེད་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །རྫོ་རྩེ་འཆང་
དངོས་ཀྱན་དགའ་བཟང་པོ་དང་། །རྫོ་རྩེའི་ས་བརྟེས་ཀྱན་དགའ་དབང་ལྷག་ཞབས། །རྫོ་རྩེ་ཐེག་པའི་མངའ་བདག་དགོན་མཚོག་
འཕེལ། །རྫོ་རྩེའི་ལྷགས་མངའ་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །རིགས་བརྒྱའི་མགོན་དང་དབྱེར་མེད་ས་སྤྱུ་བ། །རིགས་གནས་
མ་ལུས་མཁུན་པའི་བརྟེན། །རིགས་རུས་ཚོ་འབྱུང་མཚོག་གྱུར་ལོ་རྩལ། །རིགས་ལྡན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

འཇམ་དབྱངས་བྱ་མ་སངས་རྒྱལ་མེད་གོ་དང་། འཇམ་དབྱངས་རྗེས་བཟུང་ན་མ་མཁའ་དཔལ་བཟང་ཞེས། འཇམ་མགོན་ཤར་ཆེན་
 གྱུན་དགའ་བཀྲ་ཤིས་ཏེ། འཇམ་དཔལ་གྱུ་བ་བ་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། མཁས་གྱུ་བ་མཐར་ཐྱིན་གྱུ་གྱུན་དགའི་མཆོན། མཁས་བཙུན་གྱུ་བ་པའི་དཔའ་པོ་གྱུན་དགའ་ལེགས། མཁས་གྱུ་བ་ལོར་བསྐྱར་སངས་རྒྱལ་མེད་ཆོག་ཞེས་ཞེས། མཁས་མཆོག་བྱ་
 མ་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། རྒྱལ་བའི་རྣམ་འབྱུང་བསྟན་འཛིན་ལྟན་གྱུ་བ་དང་། རྒྱལ་གྱུན་ཐྱིན་ལས་དབང་བསྐྱར་དཔལ་ཆོས་
 ཞེས། རྒྱལ་བའི་སྤྲུལ་པོ་རིན་ཆེན་མཆོག་གྱུ་བ་ཏེ། རྒྱལ་བསྟན་གསལ་མཛད་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། བཀའ་བྱུང་བྱུན་

མེ

གྲིག་པོ་མེ

མེ

༄༅། །འཕྲོལ་ནམ་མཁའ་འཆི་མེད་ཞབས། །བཀའ་ལུང་མཛོད་འཛིན་ཀུན་དགའ་བསྟན་འཛིན་དང་། །བཀའ་བྲིན་མཉམ་མེད་
 ཅུ་བའི་བྱ་མ་ཚོགས། །བཀའ་བཞིན་འདོམས་མཁས་གསུམ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །རྣམ་མཁུན་འགྲོ་བའི་འདྲེན་པ་མཆོག་རྣམས་
 ལ། །རྣམ་དཀར་དང་བའི་ཡིད་ཀྱིས་ཕྱག་འཆལ་ཞིང་། །རྣམ་དག་མཆོད་སྤྱོད་རྒྱ་མཆོས་ཀུན་ནས་མཆོད། །རྣམ་མང་ཉེས་པའི་ཆོགས་
 ཀུན་སོ་སོར་བཤགས། །འཕྲོར་འདས་དུས་གསུམ་དགེ་ལ་རྗེས་ཡི་རང་། །འཕྲོར་ལོ་བྱ་ན་མེད་པ་བསྐྱོར་བར་བསྐྱུལ། །འཕྲོར་
 བ་མ་སྟོང་བར་དུ་བཞུགས་པར་གསོལ། །འཕྲོར་གསུམ་དག་པས་དགེ་ཆོགས་སྐྱ་བཞིར་བསྟོ། །བདག་ཀྱང་སྟེ་ཞིང་སྟེ་བ་ཐམས་ཅད་

དུ། །བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་བྱེད་ཀྱིས་རྗེས་བཟུང་ནས། །བདག་མེད་རྟོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་བདུད་རྩི་ཡིས། །བདག་ཏུ་འཛིན་པའི་རིམས་
 བད་སེལ་པར་ཤོག །དམ་པ་བྱེད་ཀྱི་རི་ལྟར་བཀའ་བསྒྲོས་ལྟར། །དམ་ཅན་རྣམས་ཀྱི་བྱ་བ་ཞིན་ལེགས་སྦྱོང་ཞིང་། །དམ་ཆོས་རྒྱལ་
 བཞིན་བསྐྱབ་པའི་ཤོགས་མཛད་ནས། །དམ་པའི་ཐིན་ལས་ལྷུང་དུ་འགྱུ་བ་པར་ཤོག །ཡིད་བཞིན་ནོར་འདྲའི་བྱ་མ་མཆོག་རྣམས་
 དང་། །ཡི་དམ་ལྟ་ཆོགས་རྒྱལ་དང་དེ་ལྷན་དང་། །ཡིད་ལྟར་མཁོགས་པའི་ཆོས་སྦྱོང་འཕོར་བཅས་ཀྱིས། །ཡིད་ལ་རེ་བའི་དོན་ཀྱན་
 འགྱུ་བ་ལྟར་ཅིག །ཅེས་བསྟན་ཐུང་མ་དུ་གུ་ལའི་ཆོས་སྦྱོང་གི་བྱ་མ་བཟུང་པའི་རིམ་པ་རྣམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ཐིན་ལས་ལྷུང་འགྱུ་བ་ཅེས་བྱ་བ་འདི་ནི་མའི་དབང་རྒྱུག་

1947年10月1日

[illegible]

॥

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

॥

[illegible]

མོ། །དེ་ལྟར་ཡི་དམ་ཚེས་སྤྱི་དགེ། །གཏོར་མའི་ཚེ་ག་མའོས་པ་རྒྱུན་འདི། །པག་འཕྲིན་མཉམ་མེད་ལ་ཁོར་ལོའི་མགོན། །རྒྱ་མཚུངས་པ་ལྟམ་གྱི། །ལཔས་གྱི་རུལ་ཐོང་ལ་རོག་
 པའི། །པརྒྱུན་པ་དགོན་མཚེས་ལུན་གྱུ་པ་གྱིས། །སྤྱོད་མན་འཇུག་པ་པདེ་པའི་བྱིར། །ཞེ་ལོ་ཚེས་ལྷན་དགོན་པར་སྐྱར། །ལྷགས་རྒྱམས་པལ་ཆེར་རྒྱ་དཔེ་ལ། །གཏུགས་མཛེས་དག་
 པར་པ་གྱིས་པས་ན། །འིང་སྤང་གཅོད་མཚམས་པ་ལོགས་པ། །འདི་ཉིད་ཁོན་དང་རུ་ལོང་། །འདི་ལ་ནོངས་གང་སྤོ་གསུམ་གྱི། །ཁྲིག་དང་ལྷན་ཅིག་མགོན་ལ་པལ་གས། །
 ལེགས་པའི་དགོ་དེས་པདག་གཞན་ཀུན། །པདུད་པའི་འི་དག་ལས་རྒྱལ་གྱུར་ཅིག། །པརྒྱུན་པ་པརྒྱུད་པ་རྒྱལ་པས་བྱིན་པརྒྱུ་པས་པའི། །པརྒྱུན་ལུང་རྒྱ་མཚོ་མཚོད་པའི་གཏོར་
 ཚེས་སྐྱར། །དད་པརྒྱུན་འཕྲོར་པས་སྤྱོ་གྲོས་སུན་ཚོགས་དང་། །རྒྱལ་ཁྲིམས་མཐར་བྱིན་རུང་གིས་པརྒྱུ་པས་པའི་དགོས། །འག་ལ་རྒྱེན་ཀུན་གྱི་མཐུན་རྒྱེན་ལེགས་ཚོགས་འཕེལ། །པག་

མཆོག་

གཏུགས་

གཞི་

༡༩༩། །ཤིམ་དཔལ་གྱི་འཁྱུར་པས་འཛོལ་བར་སྟེན། །།ཇོང་མར་ལམས་ཁྱེད་སྒྲོབ་སྒྲིང་གི་སྒྲོག་སྒྲུང་འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་བསྐྱིགས་ཞིང་སྟེང་ཕུ་ལོད་མ་པན་སྒྲོབ་ནས་ལུང་ག་

ཕུས་པའི་དགེ་བས་ལམ་དུས་གྱི་དཔང་པའི་ལུན་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲོམ་ནས་ཆོལ་དེ་ཉིད་ལ་གྱུ་བ་མཐོང་རྒྱལ་པའི་མཛོན་དུ་ཕུས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་ལུང་འཁུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་

རྒྱར་ཅིག། །། དགོའོ།། །།

Handwritten text, likely a signature or date, oriented vertically.

[illegible]

卷之五

གནས་མཆོག་ནས། །འདོད་ཁམས་གཙོ་མོ་ནམ་གུ་རེ་མ་རྟེ། །དབལ་ལྷན་ལྷ་མོ་འདིར་བྱོན་མཆོད་གཏོར་བཞེས། །སྤང་སྤིང་རྩ་ག་
དབྱིངས་ཀྱི་དབྱིལ་འཁོར་ནས། །འཁོར་འདས་ཀྱན་གྱི་བདག་མོ་དབྱིངས་ལྷག་ལུམ། །ལྷགས་སྤང་དྲག་མོ་མ་མོ་མ་ཁལ་འགྲོའི་
ཆོགས། །ལུམ་ཆེན་རལ་གཅིག་འདིར་བྱོན་མཆོད་གཏོར་བཞེས། །བསེལ་བའི་ཆལ་དང་རྟ་རྟ་རྟོད་པ་དང་། །སྤྲོ་སྤྲོད་དང་རྟེ་
སེ་གངས་རི་དང་། །དར་ལུང་གནས་དང་འབྲུའི་བྲག་རྫོང་ནས། །ཞིང་སྤྱོད་དབང་པོ་འདིར་བྱོན་མཆོད་གཏོར་བཞེས། །རུར་བྲོད་
བརྒྱད་དང་ལྷོ་ལྷོགས་རི་སུལ་དང་། །རྫོ་རྫོ་གདན་དང་དབལ་གྱི་བསམ་ཡས་དང་། །ན་ལེ་ཅོ་དང་དབལ་ལྷན་ས་སྤྱ་ནས། །ལས་

[illegible]

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.20.246400>; this version posted May 20, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

[illegible]

མཆོད་

མཆོད་

མཆོད་

༡༩༩། །དགོན་མཆོག་གི་དབུ་འཕང་བསྟོད། དགོ་འདུན་གྱི་ཐེ་མེ་སྟོངས། རྒྱལ་འབྱོར་པ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོབ་ལོན་མཆོད་ལམ་ར་
 དང་བཅས་པའི་བར་ཆད་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ཞི་བ་དང་། བསམ་སྟོར་ཆོས་མཐུན་ཡིད་བཞིན་དུ་འགྲུབ་ཅིང་། བྱང་ཆུབ་
 མ་ཐོབ་གྱི་བར་དུ་བསྐྱར་བསྐྱབ་སྤྱི་བའི་ཕྱིན་ལས་སྟོངས་ཕྱོགས་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཛད་དུ་གསོལ། ཞེས་ཕྱིན་ལས་བཅོལ། **གསོལ་ལོ་མཆོད་དོ་**
རྒྱལ་བའི་བསྟན་ལྟར་ཆོགས། །བསྐྱབ་པོ་བརྟེན་ནོ་བླ་མའི་བཀའ་ལྟར་ཆེ། །འཕོད་དོ་བསྐྱལ་ལོ་རྒྱལ་འབྱོར་དག་ལྟའི་ཆོགས། །
 རིངས་པའི་རྒྱལ་གྱིས་འདིར་ཕྱོན་མཆོད་གཏོར་བཞེས། །ག་ཐག་དམར་གྱིས་བརྒྱན་པའི་གཏོར་མས་མཆོད། །ཇ་གད་སྟན་ལུང་རྒྱའི་

卷之六

[illegible]

ཀུན་

༄༅། །དངོས་ཀྱི་པ་མ་ལུས་སྒྲིལ་བ་དང་། །རྟེན་ལ་བཞུགས་སམ་རང་གནས་གསེགས་སུ་གསོལ། །སྒོན་ཆེ་དོ་རྩེ་འཆང་གི་སྒྱུན་

སྒྲུབ། །ཆོས་པའི་ན་སྒྱུབ་པར་བྱེད་པའི་གང་ཟག་ལ། །པར་ཆད་སྒྱུར་ཞིང་སྒྱུར་པར་ཞལ་བཞེས་པའི། །ཆོས་སྒྱུར་སྒྱུར་མ་རྒྱུ་ས་

པའི་རྩེ་

ཀྱིས་བཀྲ་སྤེས་སྤོག། །ཞེས་པའང་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་སྒྲོས་པས་སོ། །།རྩོད་སར་ཁམས་བྱེད་སྒྲོ་བ་སྒྱིད་གི་སྒྲོག་གྲང་འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་བསྒྲིགས་ཞིང་སྤིང་བྱ་པའི་མ་པར་

སྒྲོ་བ་ནས་ལུ་དག་བྱས་པའི་དགེ་བས་ལམ་རུས་ཀྱི་དཔང་པའི་སྒྱུན་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲོས་ནས་ཆེ་འདི་ཉིད་ལ་གྱུ་པ་མཐའ་རྒྱུ་པའི་མཛོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་སྒྱུར་འཇུག་གི་ས་ལ་

པའི་

འགོད་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། །། དགེ་ལོ། །།

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.20.256400>; this version posted May 20, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

196

[illegible]

卷之六

གྱིས་སྒྱིན་ལྟར་གཏིབས། | དམ་ཚིག་ཅན་འདུས་གནས་མཚོག་འདིར། | ལྷམ་དྲལ་མཁའ་འགྲོའི་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | ཞལ་བཞི་
 ལོཾ་པཌ་པཌས་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | སུ་ཏྲ་པོ་མོའི་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | བྱན་གཡོག་ལོཾ་པཌས་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | བར་ཆད་
 ཀུན་སེལ་མཐུན་རྒྱུན་སྒྲུབས། | **རུས་པའི་རྒྱན་དུག་སྒྲུལ་རྒྱན་དང་།** | བྲག་ཞག་ཐིག་ལེ་རྩོ་རིས་དང་། | སྒྲག་གམ་དར་གྱི་ལྟ་ལྟ་
 དང་། | དཔལ་གྱི་ཆས་བརྒྱད་ལ་སོགས་པའི་ | ལྷམ་དྲལ་མཁའ་འགྲོའི་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | ཞལ་བཞི་ལོཾ་པཌས་སྤྱགས་དམ་
 བསྐྱང་། | སུ་ཏྲ་པོ་མོའི་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | བྱན་གཡོག་ལོཾ་པཌས་སྤྱགས་དམ་བསྐྱང་། | བར་ཆད་ཀུན་སེལ་མཐུན་རྒྱུན་

Handwritten text, likely a signature or name, oriented vertically.

ལྷོ། ལྷོ་ གཞན་ཡང་ཐུགས་དམ་བསྐྱར་བ་ནི། །དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་ཡུལ། །ཨོ་གཙའ་འཛིན་ཐུགས་དམ་བསྐྱར། །
 འདོད་པའི་ཐམས་ལ་དབང་བསྐྱར་མ། །དབལ་ལྷན་ལྷ་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱར། །དེ་ཡི་བཀའ་ཉན་ལས་བྱེད་མ། །གཡོག་གཉིས་
 འཇིག་མའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱར། །ནད་རིམས་གྱུན་གྱི་བདག་མོ་ལྷ། །ནག་མོ་འབུམ་མེའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱར། །དབལ་ལྷན་ལྷ་མོ་
 ལམ་པ་བཅས་ལ། །ཐུགས་དམ་བསྐྱར་པའི་ཐམས་མཆོག་ནི། །གཏོར་ཆེན་གྱི་ཐུགས་དམ་འབྱུང་། །མི་དབང་འབྲས་བུ་སྒྲིན་
 པའི་གྱ །གིང་ལོ་ས་ལ་མ་ལུང་དང། །བྱ་མོ་ནག་མོ་ལ་སོགས་པའི། །འདོད་པའི་དམ་ཐམས་དབལ་མེད་གྱིས། །མཆོད་དོ་འདོད་

ཁམས་བདག་མོ་མཆོད། །བསྐྱང་ངོ་ལྟ་མོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང། །འབྲུལ་ལོ་མཐུན་པའི་དམ་ཚུས་འབྲུལ། །བསྐྱུལ་ལོ་དྲག་པོའི་
ལས་ལ་བསྐྱུལ། །མཛོད་ཅིག་བཅོལ་པའི་ཐིན་ལས་མཛོད། །འཇམ་དབྱངས་ཀུན་དགའ་བསོད་ནམས་ཀྱིས་མཛད་པའོ། །

མཁའ་དག་སྡེ་སྡོད་འཛིན་པ་ཡི། །འདུས་ཚོགས་ཡི་ཁྱིའི་དབྱར་མཚོ་ལྟར་རྒྱས་གིང་། །ཁྱུང་རྟོགས་པསྟན་པ་དར་རྒྱས་འཕྲིན་ལས་
 མཛོད། །སྟོན་དུས་འཕགས་པའི་ཡུལ་ནས་གངས་ཅན་འདིར། །ལེགས་པར་དྲངས་པའི་མདོ་སྟགས་གཞུང་ལུགས་རྒྱན། །དབྱེད་
 གསུམ་དག་པའི་ལམ་ལས་རབ་དྲངས་ཏེ། །**འཆད་ཉན་སྒྲུབ་པ་འཕེལ་བའི་འཕྲིན་ལས་མཛོད།** །ཁྱུང་པར་སྒྲུབ་པའི་སེང་གའི་བཞེད་
 གཞུང་རྒྱན། །རྒྱལ་བཞིན་ཐོས་པས་མ་སྒྲུབ་པ་བར་གཙོད་པའི། །པ་རོལ་མི་དང་མི་མིན་བྱུང་ཀ་སོགས། །མི་མཐུན་ཕྱོགས་རྣམས་
 རྒྱན་ལས་རྒྱལ་བར་མཛོད། །མདོར་ན་འཛིན་རྟེན་ཁམས་འདིར་ཚོས་ཁྱིའི་གྱི། །དཔལ་འཕྱོར་ལེགས་ཚོགས་དབྱར་མཚོ་ལྟར་རྒྱས་

[illegible]

Handwritten text, likely a signature or name, oriented vertically.



卷之四



༡༩། ཁྱིཾ འག་པོ་གནོད་སྒྱིན་ཡབ་ཡུམ་དང་། ལུ་ཏྲ་ལྷ་ཏྲ་རལ་གཅིག་མ། གདོད་མོ་བཞི་པོ་ལ་སྟགས་པའི། ལུགས་དམ་
བསྐྱང་ལ་ཕྱིན་ལས་མཛོད། གཞན་ཡང་ལོ་རྒྱུ་གདོད་གས་པ་ནི། བ་གྲང་མ་དང་ཁྱི་སྒྱིན་མ། ཁྱི་སྒྱིན་གདོད་ཅན་ལ་སྟགས་པའི། ཁྱི་སྒྱིན་གདོད་ཅན་ལ་སྟགས་པའི།
མི་སྒྱིག་སྒྱིན་པོའི་ཆ་བྱད་ཅན། ལུག་ན་མཚོན་ཆ་སྒྱི་ཚོགས་ཐོགས། རམ་ཞིང་གསོད་པའི་ལས་ལ་བརྩོན། འག་པོ་སྒྱོད་དང་ག་
ཟ་ལུམ། མ་མོ་བྱེ་བའི་ལུགས་དམ་བསྐྱང་། དག་བགོགས་གནས་ནས་ལུགས་པའི་ཕྱིར། ལོ་ཉ་ལས་མ་ཐན་ལུགས་དམ་བསྐྱང་།
དག་བགོགས་ཐེལ་གྱིས་གནོད་པའི་ཕྱིར། གནམ་ལུགས་ལྷང་གི་ལུགས་དམ་བསྐྱང་། དག་བགོགས་ག་ལ་རོལ་བའི་ཕྱིར། ལུ་

བྱ་ཚེས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དྲ་ཐུག་སྒྲོམ་དུ་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། །ཅི་མཁའ་ཚེས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དྲ་བཞེགས་
 ཐོག་ཅུ་གཙོང་བའི་ཕྱིར། །མི་མཁའ་ཚེས་ཀྱི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །དྲ་བའི་བརྒྱ་ཕྱིར་འབྱུང་བའི་ཕྱིར། །ཅི་སྒྱུར་སྒྲོམ་པའི་ཐུགས་
 དམ་བསྐྱང་། **།ཅིད་ཀྱི་མཐུན་པའི་དམ་རྒྱུ་ནི།** །བཟའ་བ་ག་མི་རི་པོ་ལ། །བརྟུང་བ་ཐུག་གི་རྒྱ་མཚོ་བསྐྱིལ། །འི་གསུང་དང་
 པ་སྒྲིན་དུ་འཁྲིགས། །ནམ་མཁའི་དབྱིངས་དང་མཉམ་པ་འདི། །པོ་ཉ་ལས་མཁན་ཐུགས་དམ་བསྐྱང་། །མི་རྒྱུས་དབང་དྲག་པོ་
 ལས་ཀྱི། །ཅི་བཙོལ་ལས་རྣམས་གྲུབ་པར་མཛོད། །

མཆོད་

མཆོད་

མཆོད་

༄༅། །དཔལ་ལྷན་ལྷ་མོའི་འཕུགས་རྒྱུ་ཤེས་བདུན་ཅི་བཞུགས། རྩོམ་མ་གཅིག་དུས་གསུམ་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡུམ། །མ་མོ་འཁོར་འདས་ཐམས་
 ཅད་སྦྱོང་པའི་གཞི། །མ་ལུས་སྟོག་ལ་དབང་བསྐྱར་ལྷ་མོ་ནི། །མ་གཅིག་མིང་བརྒྱ་མ་ལ་མཚན་སྟོང་མ། །མ་ཁྱོད་ཐོད་མཁར་དགུ་
 བརྟེན་ས་གནས་ནས་གསེགས། །མ་བཀོད་རང་བྱུང་ཁྲག་མཚོ་འཕྱིལ་པའི་གྲོང་། །མ་རུངས་སྒྲིན་པོའི་བོང་བྱ་དམར་གྱའི་སྟེང་། །
 མ་ཆེན་བཅན་སྦྱིལ་འགྱུར་ཞིང་དེགས་པའི་སྒྱ། །མ་མོ་འབུམ་ཚོགས་རྒྱ་མཚོའི་སྟེང་པོན་ཆེ། །མ་འཕུགས་དགེས་པའི་ཞལ་རས་རྒྱ་
 ལྷ་ར་ངོམ། །མ་ལུས་རྒྱལ་འཕྱོར་བདག་ཅག་ལུ་བཞིན་སྟོངས། །མ་དུལ་སྒྲིགས་འགྱའི་སྟོང་པ་ངན་པ་ཡིས། །མ་མོ་ཐུགས་ཀྱི་རྒྱུད་



1121

1212

[illegible]

ལྷ་མིམ། །ནག་པོ་ལོ་ཐོར་བཅས་ཐུགས་དམ་སྒྲུང་གྱུར་ཅིག །ཁུང་བར་གྱི་སྒྲིང་རྒྱལ་མཚན་དག་གིས་བསྒྲུང་། །ཐུགས་དམ་མ་བསྒྲིང་
 བསྒྲིན་བསྒྲུབ་མ་ལུ་ལྷོ་ལ་དང་། །མཚན་གཏོར་མ་ལྷུག་ལ་ཉམས་དང་སྒྲིབ་པ་ཀུན། །ཉེས་ལུང་ཚོགས་རྣམས་ཐུགས་རྗེས་སྒྲུང་དུ་
 གསོ་ལ། །ཐུགས་དང་འགལ་བའི་ཉེས་པ་ཅི་མཆིས་བཤགས། །བསྒྲིན་པ་སྒྲིངས་དང་འགྲོ་ལ་ཡན་གཤགས་ཐུར། །ཐུགས་དམ་བསྒྲུང་
 རོ་དཔོན་གྱུབ་མ་ལུས་སྒྲིང་། །བསྒྲིན་པ་སྒྲུངས་སྤྱི་གྲུང་མ་དམ་བ་རྣམས། །ཞེས་པའི་བསྒྲུང་བ་འདི་ནི་དཔལ་བཅུ་བ་ཆེན་པོ་ཀུན་དགའ་སྒྲིང་པོས་མཛད་
 བཅོ། །

གཏོར་
གཅིག་
མ་

༄༅།

མཆོད་སྒྲིབ་གཏོར་མའི་རྒྱལ་འཁོར་ཁུང་གསལ་ཁྱེར་བདེ་ཆོག་ས་
གཉིས་ལམ་བཟང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

༡༩༩། །ན་མོ་གུ་རུ་ལོ་གོ་སུ་རྩ་ལ། འདིར་ཆོག་མ་ཆུང་མེད་དོན་ཆེ་བ་མཆོད་ཁྱིན་གཏོར་མའི་རྩ་ལ་འཁུར་ན་མ་ཆུང་
 བར་འདོད་བསམ་གནས་གཙང་མར་གཏོར་མའི་ལོ་ཁྱད་རྩ་ལ་ཁྱུག་ལོན་བཞེད་བཞུགས་། ཞོ་བརྩ་ཨ་མི་དྲ་ཀྱུ་ལྷོ་ཉ་ན་ཉ་ན་
 ཉི་ཉི་ཉི་ལྟ་སྤ་རྩ། ཞོ་སྤ་རྩ་ལ་ཀྱུ་ལྷོ་ལྟ་རྩ་ལ་སྤ་རྩ་ལ་ཀྱུ་ཉི་ཉི། ཁྱོད་པའི་ངང་ལས་ཞོ་ལིག་

[illegible]

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or name, written vertically.

[illegible]

ལྷོ་ ༡༡། །དགོས་འདོད་ཆར་འབེབས་ཅོར་ལྷའི་ཚོགས་བཅས་ལ། །འཁུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྟོལ། །
 ལྷོ་ ༡༢། །ལན་གསུམ། བ་མ་སྐྱ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མ་ལོ་གི་ཏེ་ལོ་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ། །བདེ་གསེགས་རིན་ཆེན་མང་དང་གཟུགས་
 ལྷོ་ ༡༣། །འབྱམས་གྲུས་འཛིགས་ཀྱན་བྲལ་ལ་ཐུག་འཚལ་ལོ། །འདོད་ཡོན་ལྷ་ལྷན་མཚོད་སྟེན་གཏོར་མ་འདི། །དཀར་
 ལྷོ་ ༡༤། །ཐུགས་སྟོར་བའི་གཞི་བདག་གཙོད་སྟེན་སྟེ། །གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་རིགས་དུག་སྟེང་རྗེའི་ལུལ། །ཁྱད་པར་ལི་དྲགས་
 ལྷོ་ ༡༥། །འགོ་དང་ལན་ཆགས་མགོན། །མིད་པ་བར་དོའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དང་། །ལྷག་མ་བཤལ་རུར་རེ་བ་ཀྱན་ལ་བཟོ། །

ལྷོ་ ༡༡། །དགོས་འདོད་ཆར་འབེབས་ཅོར་ལྷའི་ཚོགས་བཅས་ལ། །འཁུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྟོལ། །
 ལྷོ་ ༡༢། །ལན་གསུམ། བ་མ་སྐྱ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མ་ལོ་གི་ཏེ་ལོ་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ། །བདེ་གསེགས་རིན་ཆེན་མང་དང་གཟུགས་
 ལྷོ་ ༡༣། །འབྱམས་གྲུས་འཛིགས་ཀྱན་བྲལ་ལ་ཐུག་འཚལ་ལོ། །འདོད་ཡོན་ལྷ་ལྷན་མཚོད་སྟེན་གཏོར་མ་འདི། །དཀར་
 ལྷོ་ ༡༤། །ཐུགས་སྟོར་བའི་གཞི་བདག་གཙོད་སྟེན་སྟེ། །གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་རིགས་དུག་སྟེང་རྗེའི་ལུལ། །ཁྱད་པར་ལི་དྲགས་
 ལྷོ་ ༡༥། །འགོ་དང་ལན་ཆགས་མགོན། །མིད་པ་བར་དོའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དང་། །ལྷག་མ་བཤལ་རུར་རེ་བ་ཀྱན་ལ་བཟོ། །

ལྷོ་ ༡༡། །དགོས་འདོད་ཆར་འབེབས་ཅོར་ལྷའི་ཚོགས་བཅས་ལ། །འཁུལ་ལོ་བཞེས་ནས་མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་སྟོལ། །
 ལྷོ་ ༡༢། །ལན་གསུམ། བ་མ་སྐྱ་ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཨ་མ་ལོ་གི་ཏེ་ལོ་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ་ར་སྟོ། །བདེ་གསེགས་རིན་ཆེན་མང་དང་གཟུགས་
 ལྷོ་ ༡༣། །འབྱམས་གྲུས་འཛིགས་ཀྱན་བྲལ་ལ་ཐུག་འཚལ་ལོ། །འདོད་ཡོན་ལྷ་ལྷན་མཚོད་སྦྱིན་གཏོར་མ་འདི། །དཀར་
 ལྷོ་ ༡༤། །ཐུགས་སྦྱོར་བའི་གཞི་བདག་གཅོད་སྦྱིན་སྟེ། །གདོན་བགོགས་འབྱུང་པོ་རིགས་དུག་སྦྱིང་རྗེའི་ལུལ། །ཁྱད་པར་ལི་དྲགས་
 ལྷོ་ ༡༥། །འགོ་དང་ལན་ཆགས་མགོན། །མིད་པ་བར་དོའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་དང་། །ལྷག་མ་བཤལ་རུར་རེ་བ་ཀྱན་ལ་བཟོ། །

ཏུག་ཏུ་ཡན་པ་དེ་དེ་དག་འཕྲོན་ཀྱིས་གྲུར་ཅིག ། དེ་ནས་དཔྱུག་ཏུག་ཅུ་ཅུ་པ་ཞིའི་གཏོར་མ་ནི། ཨོྭ་ཨུཾ་ཧྱཱི་གཙུག་གིས་བརྒྱལ། ཨོྭ་ཨུ་གཱཱི་རྩུ་ཁྱི་
 སྐྱུ་རྩུ་རྩུ་ཨུ་ཏུ་རྩུ་རྩུ་རྩུ་ཏུ་ཨོྭ་ཨུཾ་ཧྱཱི་ཡེ་ལ་སྤྱོད། ཡན་ཏུག་ཅུ་ཅུ་པ་ཞིས་བརྒྱུ་མ་ལ། **གཏོར་མ་འདོད་ཡོན་བདུད་ཅིའི་རྒྱ་མཚོ་འདི། །**
 རྩེ་རྩེ་ལྷ་ལྷོ་ཏུག་ཅུ་ཅུ་པ་ཞི་ལ། ། འཕུལ་ལོ་པ་ཞིས་ནས་དཔྱུག་ཏུག་ཅུ་ཅུ་པ་ཞིའི། ། ཏུག་གི་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སྤྱད་བར་
 ཡོད། ། དེ་ནས་ ཆོས་རྒྱལ་སྐམས་ཅད་རྒྱ་ལས་བྱུང་། ། དེ་རྒྱ་དེ་པ་ཞིན་གསེགས་པས་གསུངས། ། རྒྱ་ལ་འགོག་པ་གང་
 ཡིན་པ། ། དགོ་སྤྱོད་ཆེན་པོས་འདི་སྤྱད་གསུངས། ། རྟེན་པ་ཅི་ཡང་མི་བྱ་ཞིང་། ། དགོ་བ་སྤྱད་སྤྱུ་ཆོགས་པར་སྤྱད། །

[illegible]

དང་ཉམས་པ་དང་། །གང་ཡང་རྒྱས་པ་མ་མཆིས་པས། །འདི་ནི་བགྱི་བ་གང་ནོངས་པ། །དེ་ཀྱང་ཁྱེད་ཀྱིས་བཟོད་མཛད་
 རིགས། །ཅེས་པས་ནོངས་པ་བཟོད་པར་གསོལ། ལྷོ་ཁྱེད་ཀྱིས་སེམས་ཅན་དོན་ཀྱང་མཛད། །རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་དངོས་གྲུབ་སྟེ། །
 མངས་རྒྱས་ལུལ་དུ་གསེགས་ནས་ཀྱང་། །སྒྲུང་ཡང་འཕྲོན་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །བརྗེས་སུ་སྐྱེ་བུ་ཀྱང་གསོལ་སྐྱེ་བུ་
 ཀྱང་གསོལ། །ཞེས་པས་གཏོར་མཐོན་གསེགས། །རང་གི་གནས་གཞུང་དུ་ལྷོ་ལྷུང་རྒྱུ་གིས་མཆོད་པར་སོས་ལ། །**དགེ་བ་འདི་ལོས་སྐྱེ་བོ་ཀྱང་། །**
 བསོད་ནམས་ལེ་སེས་ཆོགས་རྣམས་ནས། །བསོད་ནམས་ལེ་སེས་ལས་ཕྱར་པའི། །དམ་པ་གཉིས་པོ་ཐོབ་པར་སོག་ །

ལྷ། །ཞེས་བཟླ་སྟོན་དང་། མྱོན་མཆོག་དམ་པ་ལྷ་མིས་མཆོད་འོས་པ། །སངས་རྒྱས་ཕྱག་འཆལ་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་
 ཤོག །སེམས་ཅན་གང་དག་འགྲོ་དང་མི་འགྲོ་བ། །དེ་དག་ཐམས་ཅད་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །ཞི་བ་ཆགས་ཕྱལ་
 ལྷ་མིས་མཆོད་འོས་པ། །ཆོས་ལ་ཕྱག་འཆལ་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །སེམས་ཅན་གང་དག་འགྲོ་དང་མི་འགྲོ་བ། །
 དེ་དག་ཐམས་ཅད་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །ཆོགས་ཀྱི་དམ་པ་ལྷ་མིས་མཆོད་འོས་པ། །དགོ་འདུན་ཕྱག་འཆལ་དེང་
 འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །སེམས་ཅན་གང་དག་འགྲོ་དང་མི་འགྲོ་བ། །དེ་དག་ཐམས་ཅད་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག །

ཅེས་གིས་པ་བརྗོད་པ་རི་ལྟར་རིགས་པས་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ།

||མེས་པའང་སྟོ་གྲོལ་དམན་མིང་རྒྱལ་པར་གཤེད་པའི་གཞན་དབང་དུ་བྱུང་བ་རྒྱལ་ཁྲིམ་དགོ་མོག་ལ།

རྒྱལ་སྤོ་ཆེ་རྩུ་རུ་འདུ་མཁའ་པའི་ཐབས་མཁས་འདི་འང་ཕྱ་ཕྱལ་པ་མཆུན་བཞུགས་དབང་པོས་ཡོན་ཏན་རིན་པོ་ཆེ་རུ་མའི་འཕྲུང་གནས་དཔལ་ཨོ་ཧོ་ཆོས་ལུན་གྱི་སླ་ཕྲང་ཐར་པ་

ཕུར་ལུར་པའི་དགེ་པམ་འགྲོ་ཁུན་འཕགས་མཆོག་ཕྱག་ན་པརྟེ་གོ་འཕང་ལ་འགོད་པའི་ལུར་ལུར་ཅིག །མཐ་དུ་སྟེ་མོ་ལྟ་བུ། །

॥ ह्रीं श्रमः पद्मस्य पुत्रिः शुभं श्रीरणी शुभं ग्राह्यं यद्वै कृष्ण उक्तं परमं यत्किञ्चिन्नास्ति तदेतन्मीरः पुनर्विद्युपक्षः शुभं दयः पुनर्दयः यद्वै दयो यथा यथा दुःखं श्रीदयः यद्वै सुखं

འཕྲི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒོ་མ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་ཕྱུ་པ་མཐའ་རྣམ་པའི་མངོན་དུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་མུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་ཕྱར་ཅིག། ॥ འདི་ཕྱུ་པ་པས་

༡༩༩། །ཕུང་པ་ལི། །དགོ་པ་པདག་གིས་གང་ཐོབ་པ། །དེས་ནི་འགྲོ་པ་མ་ལུས་པ། །པད་གསེགས་སེས་རབ་ཐོབ་པར་སོག། །འགྲོ་པའི་རྒྱལ་པ་ལྟ་ལ་རྒྱལ་གཅིག་
ལ། །པད་པར་ཐམས་ཅད་འཕུང་པའི་གནས། །པརྒྱལ་པ་པརྒྱེད་དང་པུར་ཉི་དང་། །པཅས་ཉི་ལུན་རིང་གནས་ལུར་ཅིག། །།དགོ་ལོ། །།

འཕྲུལ་	ཆའི་	འཕྲུལ་	<table> <tr> <td></td> <td></td> <td> ༩༩། །འཕྲུལ་མཚོན་ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་པ་འཕྲུལ་དེ་ཕྱི་ལ་འཕྲུལ་ ཐེས་ཀྱི་པ་འཕྲུལ་སྟེ། ། </td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			༩༩། །འཕྲུལ་མཚོན་ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་པ་འཕྲུལ་དེ་ཕྱི་ལ་འཕྲུལ་ ཐེས་ཀྱི་པ་འཕྲུལ་སྟེ། །		
		༩༩། །འཕྲུལ་མཚོན་ཁྱེད་ཀྱི་འཕྲུལ་པ་འཕྲུལ་དེ་ཕྱི་ལ་འཕྲུལ་ ཐེས་ཀྱི་པ་འཕྲུལ་སྟེ། །						

ལྷོ། །ན་མོ་གུ་རུ་ལོ་གོ་བུ་རྩེ། འདིར་བསང་མཚན་མདོར་བསུས་ཏུ་པའི་རྩེ་ལ། གནས་གཙང་མར་མཚན་པའི་མོ་བྱང་
རྩེ་མས་བྱུག་ལེན་པའི་ན་བཞུགས། ལྷོ་བས་ལུ་ལ་གསལ་བ་དྲུག་ཀྱི། ལངས་རྒྱས་ཚེས་དང་ཚོགས་ཀྱི་མཚན་རྩེ་མས་ལ། །
བྱང་རྩེ་བར་རུ་བདག་ནི་ལྷོ་བས་ལུ་མཚན། །བདག་གིས་མཚན་རྩེ་བཞིས་པའི་བསོད་ནམས་ཀྱིས། །

༡༩༩། །འགྲོ་ལ་པན་ཕྱིར་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་སྟོན། །ལན་གསུམ་གྱིས་རྒྱུ་པས་སེམས་དང་། སེམས་ཅན་ཐམས་
 ཅད་པདེ་བ་དང་སྟོན་ཆད་མེད་པའི་པརྟོན་པས་པམོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་དང་། ལོ་སྟུ་རྒྱ་ལ་སྟོན་པམོད་པས་ལེ་སེས་ཀྱི་ཚོགས་
 པས་གས་པ་མོན་ཏུ་འགྲོ་པས་རང་ཉིད་ལྟར་གསལ་པ་ནི། ལྟོང་པའི་རང་ལས་པད་དཀར་རྒྱ་པའི་ལྟོང་། །ཏིེལས་རང་།

सुखदुःखसंज्ञायाः

ཉིད་འཕགས་པ་སྐྱོན་རས་གཟིགས། །སྒྲ་མདོག་ཕྱག་གཡས་མཆོག་སྐྱོན་གཡོན་པད་དཀར། །ཞི་འཇུག་དར་དར་རིན་ཆེན་རྒྱན་གྱིས་
 མཛེས། །དེ་ལྟར་གསལ་པའི་ཐུགས་ཀའི་རྩི་ཡིག་ལས། །འཕྲོས་པའི་འོད་གྱིས་མགྲོན་རྒྱམས་སྐྱོན་དངས་གྱུར། །འོག་མིན་ཞིང་
 དང་ཉི་ཤུ་རྩ་པའི་ལུང་། །པམས་གསུམ་རིགས་དུག་སྔ་སྔའི་རང་གནས་ནས། །བདུད་རྩི་བསང་གི་དགའ་སྟོན་བཞེས་སྤྱད་དུ། །
 མཆོད་སྐྱོན་མགྲོན་རྒྱམས་སྐྱོན་འདྲེན་གསེགས་སུ་གསོལ། །བཟླ་སྐྱ་ལྷ་ལྷེས་བཟོད་པས། མགྲོན་རྒྱམས་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་མདོན་ལུང་ལྟ་བུར་གསེགས་
 པར་བསམ་ལ། བདུ་ཀ་མ་ལུ་ཡ་སྟོ་གྱིས་གདན་དུ་ལ། དེ་ནས་བསང་ཆས་རྒྱམས་ལ་དམིགས་ཏེ། ལ་སྟོ་ཏམ་བསང་། ལུ་ལྷ་ལས་སྤྱད་། སྟོང་པའི་རང་ལས་

༡༡། ལྷོ་ཡིག་ལས་ཕུང་པའི། རིན་ཆེན་སྒོ་དང་དུ་འབྱུག་སུམ་ཁྱེ་བ་ལས། བསང་རྩལ་ཟག་མེད་འདོད་ཡོན་བདུད་རྩི་ལྷོན། །
 མི་ཟད་ནམ་མཁའ་མཛོད་ཀྱི་ལོ་ལོ་ལོ་ལྟར། ལོ་ལྟར་ལྟར། ལན་གསུམ་གྱིས་བརྒྱབ་སྐྱོམ་ནས། དངོས་གཞི་ནི། **གཞོན་ནམ་རྣམ་གྲོལ་འོད་**
གསལ་གསུག་མའི་གཞིས། ལྷོ་འགག་གནས་གསུམ་སྒོས་པ་ཀུན་བྱལ་ཡང་། བདེ་ཆེན་ཉམས་བརྒྱུར་འཆར་བའི་རོལ་རྩེད་ལས། །
 མ་དག་སྒྲུང་བ་དབྱིངས་སུ་ཐིམ་པའི་རུལ། ལྷོ་སྒོ་དང་གྲུབ་པའི་ས་འཛིན་ཉམས་དགའ་བ། ཁྱིམ་ཁམས་རྒྱ་མཚོའི་བཀོད་པས་མཛེས་
 པའི་གཞིར། ལུན་ཆོག་ས་འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་རྣམ་མང་པོ། འབར་བའི་མེ་དང་མཉམ་པར་སྒྱུར་བ་ལས། ལུང་བའི་ལོངས་སྒྱུད་

[illegible]

མི་ཐང་ནམ་མཁའི་མཛོད། །ཐག་མེད་བསང་མཚོད་བདུད་ཅིའི་སྒྲིན་ལུང་འདིས། །རིགས་ཀུན་བྱུང་བདག་ཅུ་བའི་བླ་མ་དང་། །
ཁྱ་པོད་བརྒྱད་པའི་བླ་མ་ཐུགས་རྗེ་ཅན། །མཁས་དང་གྲུབ་པའི་འཁོར་ལོས་སྦྱར་བ་རྣམས། །བསང་ངོ་མཚོད་དོ་བདག་རྒྱུད་ཅིན་
ཤིས་རྣོ་བས། །བྱ་སྤྱོད་རྣམ་འཁོར་བླ་མེད་རྒྱུད་སྡེ་དང་། །འབྲེལ་བའི་ཡི་དམ་ནི་ཁྱོའི་དགྲིལ་འཁོར་ལྟ། །མ་ལུས་ལུས་པ་མེད་
པ་ཐམས་ཅད་ཀུན། །བསང་ངོ་མཚོད་དོ་དངོས་གྲུབ་རྣམ་གཉིས་སྦྱོལ། །གང་ཞིག་སྒྲིད་ཅིག་ཡིད་ལ་དྲན་པས་ཀུང་། །སྤྱིད་དང་
ནི་བའི་འཛིགས་ཀུན་སྦྱོབ་མཛད་པ། །བླ་མེད་དགོན་མཚོག་རིན་ཆེན་རྣམ་པ་གསུམ། །བསང་ངོ་མཚོད་དོ་ལན་བདེའི་དགའ་སྟོན་

[illegible][illegible][illegible]

ཡི། །ལུལ་ལྷ་གཞི་བདག་བགེགས་རིགས་ལན་ཆགས་དང། །སྤྱིང་རྗེའི་ལུལ་གྱུར་རིགས་དུག་མགྲོན་རྣམས་ཀྱང། །བསང་ངོ་
 མཆོད་དོ་མཐུན་རྒྱུན་ཡིད་བཞིན་སྐྱབས། །དེ་ལྷར་རྣམ་བཞིའི་མགྲོན་རིགས་ཐམས་ཅད་ལ། །བདུད་ཅི་བསང་གི་མཆོད་པ་ལུལ་
 བའི་མཐུས། །ཉམས་གྲིབ་མི་གཙང་གདུང་བ་ཀྱང་ཞི་ཞིང། །དོན་གཉིས་དགའ་སྟོན་མཆོག་ཏུ་རྒྱས་པར་སྟོན། །སྤྱོད་བཅུད་སྤྱིང་
 ཞིའི་ལྷ་གཡང་ལུང་བའི་ཆོགས། །རྟེན་འབྲེལ་ལུང་ལ་གསར་བས་ཡོངས་བསྐྱས་ནས། །འཇིག་རྟེན་འཇིག་རྟེན་འདས་པའི་དགེ་ལེགས་
 གྱི། །བཀྲ་སྟོན་སྤྱོད་བསྐྱས་རྟེན་ཏུ་བྱུང་གྱུར་ཅིག །ཅེས་བཤེད། ཡི་གེ་བརྒྱ་བཅུ་དྲུག་ཆད་པ་བསྐྱངས་ཤིང། མ་འཁྱོམ་པ་དང་མོགས་ཀྱིས་མོངས་པ་

[illegible]

* ༡༩༩ ། ཚ་གསུམ་གྱི་ཚེ་ག་པ་ལུགས་ལ། ལྷ་མ་ལྷ་ག་པ་ལི་ལྷ་ར་པ་ལུང་དེ། ཚ་གསུམ་ག་ཉིང་འདོད་འདི་རྒྱད་དོ། ། **དགོན་མཚོ་ག་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།** །
 ག་ཚན་དོན་བྱང་རྒྱུ་ལྷོད་པ་སྐྱད། ། རྩོན་འགྲོམ། ། བདག་ཉིད་སྐྱུན་རས་གཟིགས་དབང་གསལ། ། སྦྱིང་ག་ལི་རྩི་ལས་འོད་ཟེར་
 འཕྲོས། ། མཚོད་ལུ་ལ་རྒྱ་མཚོ་ག་ལི་བདག་དང་། ། འགྲོ་བ་རིགས་དྲུག་ལན་ཆགས་བགོགས། ། ཁྲི་ཟ་བར་དོར་གནས་པ་
 བཅས། ། ཐམས་ཅད་རྒྱུར་སྦྱོན་འདིར་བལྟགས་སེག། ། རྩན་འཕྲོམ་ནོ། ། རྩོ་ལྷ་རྩྱུ་ **ཚོས་ཀུན་སྦྱང་པ་ལི་དང་ཉིད་ལས།** ། གསུམ་
 མཚོད་འདོད་པ་ལི་ཡོན་ཏན་ལ། ། ཅི་འདོད་རྟག་པར་འཇོ་བའི་སྦྱིན། ། བེད་ཀུན་བྱུང་པར་རྒྱས་སྐྱུར་ཅིག། ། ཅིན་རྒྱལ་མོ། །

अथ चर्चनं तु यथा चर्चयाम

[illegible]

བ་ཚར་གཙོད་མཛོད། །སྒྲིན་གནས་འཛིག་རྟེན་སྒྲོང་ཚོགས་ཀྱིས། །ཉེས་སྒྲུང་ལེགས་པའི་ཕྱོགས་ལ་སྒྲོར། །བར་དོའི་འགྲོ་
 རྒྱལ་ས་འཛིག་ས་སྒྲུག་དང། །ལྷ་མོ་སྒྲུང་སྒྲུག་བསྐྱེད་ཀྱང་ལས་ཐར། །འགྲོ་དུག་སྒྲིང་པའི་སྒྲུག་བསྐྱེད་ལས། །རྒྱལ་གྲོལ་
 སངས་རྒྱལ་ཐོབ་པར་སྐྱོད། །ལས་བཅོལ་ལོ། །སྒྲིང་ཞིའི་མགྲོན་རྒྱལ་ས་རང་གནས་སུ། །གསེགས་ཀྱི་རྒྱུར་ཕྱོད་བརྒྱ་ལུ། །གསེགས་
 གསོལ་ལོ། །བདག་གཞན་དགེ་པའི་རྩ་བ་འདིས། །འཛིན་པར་གནད་གཙོད་སྒྲུག་བསྐྱེད་བྱུང། །སངས་རྒྱལ་ཞིང་ཀྱང་བཀོད་
 པ་དང། །སེམས་ཅན་ཡོངས་སུ་སྒྲིན་བྱེད་སྐྱོད། །བཞོ་བལ། །ཞེས་ཚགས་རྒྱུར་ཚོགས་དཔག་བསམ་ལས་འདཔེའི་པ་འདིའང་ཉེ་བར་གནས་པའི་རོར་



一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible]

ཨ། ལྷ། །པདག་ནི་སྒྲི་ཞིང་སྒྲི་བ་ཐམས་ཅད་དུ། །གང་གི་མཆོན་ཡང་བགྲང་ཡས་བསྐལ་པའི་བར། །རྟེན་པར་དཀའ་པའི་རྩེ་བཙུན་
ཆོས་ཀྱི་རྩེ། །ཅུ་པའི་བླ་མའི་ཞབས་པད་བརྟན་པར་སྟོག། །ཁོར་བུ་རྟེན་ནས་མཆིང་བུ་འདོར་བ་བཞིན། །ཐུན་མོངས་ལམ་གཞན་
དག་རྩུ་མི་གོ་ལ་བར། །ལམ་གྱི་སྒྲིང་པོ་ཟབ་ལམ་བླ་མའི་ལམ། །སྒྲིང་གིས་དཀྱིལ་དུ་ཉམས་སུ་ལེན་པར་སྟོག། །ལུས་དང་ལོངས་སྤྱོད་
སྟོག་གི་འཆོ་བ་དང་། །དུས་གསུམ་བསགས་པའི་དགོ་བ་ཅི་མཆིས་པ། །འཁོར་གསུམ་རྣམ་དག་རབ་འབྱམས་མཆོད་སྦྱིན་གྱིས། །
དཔལ་ལྷན་བླ་མ་རྟག་རྩུ་མཆོད་པར་སྟོག། །བྱད་པར་དེང་ནས་འཁོར་བ་མ་སྒྲོངས་པར། །རྩེ་བཙུན་གསུང་གི་བདུད་ཅིའི་ཟེལ་དངར་

卷之五

ལྷན། །རྡོ་མཁའ་པར་འཁུངས་སྒྲུབ་ལ་ལྷན་འགོ་འདི་རྒྱམས། །རྡོ་པུན་གྱི་མའི་ས་ལ་འབྱིད་པར་སྟོན། །ཀུན་བཟང་དམ་པའི་འཇུག་
 ལ་ལྷ་བྱེད་ཅིང་། །གསང་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུབ་པུངས་ཕྱོགས་བཏུར་སྟོན། །རྡོ་པུན་བཟུན་པའི་ཉི་མར་བདག་གུར་ནས། །བྱུང་ཕྱོགས་
 གདུལ་བྱའི་པད་ཆེལ་སྟོང་པར་སྟོན། །ཕྱོགས་འདིར་ཐུབ་བཟུན་རི་བོའི་སྒྲུབ་ལྗོངས་སུ། །ལྷོ་གསལ་ཁྲིམས་ལྷན་བྱེ་བའི་གནས་བཅས་
 སེང་། །འགོ་འདིར་དགེ་ལེགས་སྒྲེལ་བའི་དགའ་སྟོན་གྱི། །ཟབ་དོན་རྒྱ་མཆོའི་དཔལ་ལ་སྟོན་པར་སྟོན། །གནས་སྒྲུབས་སུ་ཡང་
 ཆེ་རིང་ནད་དང་བྲལ། །ཆོས་ལྷན་ལོ་བྱད་འཁོར་སྟོབ་ཕྱོགས་བཏུར་རྒྱས། །སྟོབས་དང་དབང་ལྷན་འགྲན་པའི་སྒྲུབ་པལ་ནས། །ཕྱོགས་

༡༡། །རྒྱལ་སྐྱོན་ལས་རྒྱལ་པར་རྒྱལ་པར་སྟོན། །བཅེ་ཆེན་སྤྱ་མ་དམ་པའི་ཕྱིན་བརྒྱལ་དང་། །གསང་ཆེན་རྒྱུད་ལྷོ་ཟལ་མའི་བདེན་
 ཆེན་དང་། །མཐུ་ལྷན་དམ་ཅན་རྒྱ་མཆོའི་རྣམ་མཐུ་ཡིས། །རྒྱལ་སྐྱོན་སྤྱ་མ་ལམ་འགྲུབ་པའི་བཀྲ་སྟོན་སྟོན། །།ཆར་ཆེན་སྤྱོད་གསལ་
 རྒྱ་མཆོས་གསུངས་པའོ། །

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

འཕྲུལ་					
གཞི་			༄༅། །བཅུ་ཆེན་རྒྱལ་པོའི་བསྐྱེད་རྒྱལ་སྤོན་ལམ་ཉེ་ལམ་ཐར་པའི་ཤུ་ཆེན་		
ཡི་			ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།		

A black and white illustration of a seated Buddhist figure, likely a deity or monk, with a halo, surrounded by foliage. The figure is depicted in a three-quarter view, seated on a lotus or similar base. The figure has a serene expression and is wearing traditional robes. A large, circular halo surrounds the head. The background is filled with stylized, dense foliage and trees, creating a sense of a sacred or natural setting. The overall style is characteristic of traditional East Asian religious art.

[illegible]

ལྷ་མོ་འཁོར་ལོ་ལྟེན་པུ་ལྷ་མོ་འཁོར་ལོ་ལྟེན་པུ་

ॐ । पञ्चमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

བར། །པཱེ་ཆེན་ཀུལ་པའི་བསྟན་པ་ཀུས་གྱུར་ཅིག། །དགེ་སྟོན་པ་པལ་པའི་དང་བདེ་གསང་སྟོན་ས། །མན་དག་ཟབ་ཆོས་
 ཀུ་མཆོ་ལ་ལུ་ཡི། །སྒྲིན་གྲོལ་ཀུ་ཀུན་གྱིད་མཆོར་ཀུན་ཏུ་འབེབ། །པཱེ་ཆེན་ཀུལ་པའི་བསྟན་པ་ཀུས་གྱུར་ཅིག། །མདོར་ན་ལྷོ་དམ་
 འདིར་ཀུད་ལྷོ་རྒྱལ་པ་བཞིའི། །སྒྲིན་གྲོལ་ཟབ་མོའི་སྟན་པའི་བ་དན་མཆོག། །གྱིད་པ་གསུམ་ཏུ་ཡོད་མ་སུ་གསུམ་པ་ཡིས། །པཱེ་ཆེན་
 ཀུལ་པའི་བསྟན་པ་ཀུས་གྱུར་ཅིག། །བསྐྱབ་ལུ་ཡི་སེས་ལྷ་ཀུན་དབྱེར་མེད་ཀྱང་། །སྐྱབ་པོ་སེམས་ཅན་མོས་པའི་བྱེ་བྲག་གིས། །
 སྐྱབ་བྱེད་ཆོ་ག་ཐ་དད་བཞི་རུ་དེས། །པཱེ་ཆེན་ཀུལ་པའི་བསྟན་པ་ཀུས་གྱུར་ཅིག། །ཁྱུ་སྐྱབ་ཡབ་སྐས་མཐར་སྐྱབ་དགོངས་པའི་

མཐོང་།

༡༩། །མཐོང་། །བདེན་བརྟན་ལ་སོགས་འཛིན་སྐྱེས་ཀྱི་ཞིག་པ། །རྟག་ཆད་ལས་འདས་སྐྱེས་འཇུག་དཔུ་མའི་ལམ། །བརྟེ་
ཆེན་ཀྱལ་བའི་བརྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །སྐྱེས་མེད་ཆོས་ཀྱི་བདེ་སྐྱོང་སེམས་སུ་གེས། །སེམས་ཀྱི་གནས་ལུགས་གཞི་ཅུ་བྲལ་བ་

མཐོང་།

དེ། །བུམས་པའི་དགོངས་པ་མཐར་ཐུག་ཐུགས་སུ་རྟུང་། །བརྟེ་ཆེན་ཀྱལ་བའི་བརྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །གཞི་ཡི་གནས་ལུགས་རྟུན་
ལྟར་འདུས་མ་བུས། །ལྟོ་ལྟར་འབྱུང་སྐྱེས་ལམ་གྱིས་སྐྱེས་པའི་འབྲས། །སྐྱེས་སུ་མ་མཐོན་ལྟར་སྐྱོལ་གཉིས་འགལ་མེད་རྟོགས། །

མཐོང་།

བརྟེ་ཆེན་ཀྱལ་བའི་བརྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །གཞི་ལྟའི་སྐྱེས་ལམ་མཐར་དག་རྟུང་བྱུང་དང་། །ཕྱི་མ་གཉིས་དང་ཐོག་མཐར་གསུམ་

བརྟགས་ཡོད། །དངོས་སྤྱོད་གསུམ་གྱི་མངོན་པའི་ཆོས་ཀྱན་མཁུན། །བརྟེ་ཆེན་ཀྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །དོན་སྤྱོད་སེམས་
 ཅམ་གང་དུའང་མི་འགལ་བ། །ཐ་སྟངས་ཁས་ལེན་ཐ་དད་དོན་དམ་དུ། །སྟོང་ཉིད་རྟོགས་ལྟར་ཐལ་རང་གཅིག་པར་བཞེད། །བརྟེ་
 ཆེན་ཀྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །ཐུན་མོང་སོ་ཐར་རིས་བརྒྱད་གནང་བཀག་ཀྱན། །ལྟར་སྟངས་ལུང་རིགས་སྟོན་གྱིས་མ་སྟགས་
 པར། །འབྲུལ་མེད་ཀྱལ་བའི་བཀའ་བཞིན་སྤྱང་དོར་མཛད། །བརྟེ་ཆེན་ཀྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །ཁྱུ་མཐའ་ཐ་དད་མདོ་
 སྟགས་ས་མཚམས་དང། །རྒྱད་ཐེ་གོང་འོག་ལྟ་སྟོམ་སྟོང་འབྲས་ཀྱི། །རྣམ་དབྱེར་རྣོངས་པའི་ཁུར་ཆེན་རིང་བོར་བ། །བརྟེ་ཆེན་

ལྟོན། རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །འཕོར་འདས་དབྱེར་མེད་ལྟ་བུ་མཁའ་ལྟར་ཡངས། །སྒོམ་པ་སྒོན་འཇུག་སེམས་བསྐྱེད་
 རི་ལྟར་བརྟན། །སྦྱོང་པ་རྣམ་དག་སྒོམ་གསུམ་མིག་བཞིན་བསྐྱངས། །བཙུང་ཆེན་རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །བསོད་ནམས་
 ཡེ་ཤེས་ཆོགས་ཆེན་བསགས་པའི་ཐབས། །གསང་སྤྲུགས་ཅེ་མོར་བྱིན་ཀྱང་རྟོགས་བྱའི་དོན། །མཐར་ཐུག་ལྟ་བུ་མདོ་སྤྲུགས་གཅིག་
 ཏུ་གྱུབ། །བཙུང་ཆེན་རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །གཞི་ལམ་འབྲས་གསུམ་མདོ་སྤྲུགས་ཡོངས་ལ་གྲགས། །རྟོགས་བྱེད་ཐབས་
 དང་རྟོགས་རྩལ་རྣམ་པ་གཉིས། རྒྱལ་མཆན་ཅེ་ལྟར་སྤྲུགས་ཀྱི་བྱུང་ཆོས་ལགས། །བཙུང་ཆེན་རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །

ལྟོ། །གནད་ཀྱན། །སྒོམ་གསུམ་གཅིག་ཤིང་འགྲོ་རྒྱུ་མཉམ་དགའ་བའི་དཔལ། །བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་ཆོས་སྒྲིན་གྱི་མཐར་སྒྲིལ། །
 བཅུ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །མདོ་རྒྱུད་མན་ངག་ཟབ་མོའི་མཁའ་དབྱིངས་སུ། །འགྲོ་ཀྱན་དགའ་བའི་གསུང་དག་
 རྟ་བདུན་དབང་། །སྒོམ་སུན་གསུལ་ལས་རྒྱལ་པར་རྒྱལ་གྱིར་ཏུངས། །བཅུ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །སངས་རྒྱས་
 བསྟན་པ་མ་དྲོས་མཆོ་ཆེན་ལས། །གླིང་ཁེའི་དཔལ་དུ་ལེགས་པའད་ཚུ་རྒྱན་ལྟར། །བསྐལ་བཟང་སྤྱོད་མའི་ཕྱགས་ཀྱི་རྒྱ་མཆོར་
 འཕེལ། །བཅུ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །བྱུག་འཛིན་ལུགས་རྒྱལ་རྒྱལ་པར་བཟང་ཅེར། །བསྐལ་ལེགས་བརྒྱལ་བའི་

གཞུང་བརྒྱའི་ཡིད་བཞིན་དབང་། ། རྟོག་གིས་བརྒྱན་པའི་ཚེས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་བསྐྱེད་ས། ། བརྒྱེ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེན་པ་རྒྱས་གྱུར་
 ཅིག ། སྤྱབ་བསྐྱེན་གངས་རིར་ལུང་རིགས་ལུས་སྟོབས་རྒྱས། ། བསོད་ནམས་ལེ་སེས་རྒྱལ་རྟོགས་སེང་གེ་ཡིས། ། རྟོལ་བ་གྲུང་
 པོའི་གྲུང་པ་གཅིག་ཅར་འགོམས། ། **བརྒྱེ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེན་པ་རྒྱས་གྱུར་ཅིག** ། སྤྱུའི་བསྐྱེན་པ་བཤད་སྤྱབ་ལས་གསུམ་གྱིས། །
 ཡིད་མཐའི་བར་དུ་ཕྱོགས་མཐར་སྟེལ་བ་ལ། ། ཐེག་མཆོག་ལམ་སྟེལ་འབྱེད་པའི་དབལ་དང་ལྷན། ། བརྒྱེ་ཆེན་རྒྱལ་བའི་བསྐྱེན་པ་
 རྒྱས་གྱུར་ཅིག ། ཚེས་ཀྱི་དབྱིངས་ཉིད་རག་ལུལ་ལས་འདས་པ། ། དབང་བཅུ་མཐར་སྟེན་རྒྱལ་བ་རྒྱན་གྱི་ཐུགས། ། རང་རིག་ལྷོ་ལྷོ་སྟེ་

ལྟོ

༄༅། །སྒྲུང་བས་ལེགས་པར་རྟོགས། །བཅེ་ཆེན་རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རྒྱས་ལྟར་ཅིག །ཅ་བརྒྱད་སྒྲུ་མ་རྣམས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ས་དང་། །

མཆོག་གསུམ་རྒྱལ་པ་སྒྲུ་བཅས་ལྟགས་རྟེ་དང་། །དམ་ཅན་ཆོས་སྒྲོང་སྒྲུང་མའི་མཐུ་རྒྱལ་གྱིས། །འི་སྒྲུང་སྒྲོན་པའི་དོན་ཀྱན་འབྱུང་

ལྟོ་རྟོག

ལྟར་ཅིག །ཅེས་པ་འདི་འང་ཆབ་མདོ་བྱམས་པ་གྱི་དུ་སྒྲོ་གྲོས་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་ཅེ་གཅིག་ཀྱིས་པས་གསོལ་པ་བཟུང་བ་དེ་དེ་བཞིན་ཏུ་འབྱུང་བར་ལྟར་ཅིག །

། རྟོང་སྒྲུང་ལམས་བྱའི་སྒྲོ་བ་གྱི་དུ་གྲོག་གྲུང་འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་སྒྱིག་ཞིང་གི་དུ་ལོའི་མ་ཐན་སྒྲོ་བ་ནས་ཁུ་དག་བྱས་པའི་དགེ་བས་ལམ་ཏུས་ཀྱི་དབང་བཞི་ལུན་བཞི་ལ་

ལྟོ

མཆོགས་པར་སྒྲོ་མ་ནས་ཆོ་འདི་ཅིད་ལ་གྱུ་བ་མཐའ་རྣམ་བཞི་མདོན་ཏུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་པོ་སྒྲུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་ལྟར་ཅིག །

འཕྲིན་

༡༢༡། །དཔལ་ལྷན་ས་སྐྱ་པ་སྒྲོལ་མ་པོ་བྱང་གི་སྐྱབས་མགོན་པདག་ཁྱི་རིན་པོ་ཆེ་རག་དབང་ཀྱན་དགའ་ཐོག་ཆེན་དཔལ་འབར་གྱིན་ལས་དབང་གི་རྒྱལ་པོར་བརྟན་
བཞགས་འགྱུར་མེད་རྡོ་རྗེའི་སྐྱ་དབྱངས་ཞེས་བྱ་བ་བཞགས་སོ། །ཨོ་སྐྱེ། **བཀྲ་གིས་མཆོན་བཟང་པདྨ་དཀར་པོ་ནི།** །འཇམ་དཔལ་གཞོན་

འཕྲིན་

ལྷའི་ཕྱག་གིས་འཕྲོར་བ་ལས། །མཆོན་མཆོག་གསུམ་ལྷན་དཔལ་ལྷན་ས་སྐྱ་པའི། །བརྟན་པས་འཇམ་གྱིང་ཡོངས་ལ་བྱབ་
གྱུར་ཅིག །རག་ལ་དབང་བསྐྱར་འཇམ་དཔལ་སྐྱ་པའི་སེང་། །གསང་བ་གསུམ་དང་དབྱེར་མེད་ཞུགས་པ་ལས། །ཀྱན་

འཕྲིན་

དགའ་སྐྱིད་པོ་སྐྱར་ཡང་བསམ་བཞིན་བྱོན། །ཐོག་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །དམ་པའི་རྒྱལ་དགའི་ཡོན་

ཏན་དཔལ་དུ་འབར། །འཁོར་ལོ་གསུམ་གྱི་ཕྱིན་ལས་ཕྱོགས་བཅུར་བྱེད། །སྒྲིགས་དུས་སྐད་པ་མཐའ་དག་སེལ་མཛད་
 པའི། །བསམ་འཕེལ་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་འདི་བྱ་མ་དང་། །ཡི་དམ་རྒྱ་གི་
 སྐར་མར་བཅས་པ་ཡི། །བདེན་པའི་ཕྱིན་མཐུས་གོགས་མེད་འགྲུབ་པ་དང་། །ཕྱོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་དགོ་ཡོགས་བཀྲ་སྒྲིལ་
 བྱེད། །ཅེས་པའང་སྐབས་མགོན་པདག་ཁྱི་རིན་པོ་ཆེར་ཞབས་པད་ལུན་བརྟན་གྱི་གསོལ་འདེབས་སྒྲོན་ཆོག་དང་འཕེལ་བ་འདིའང་མདོ་སྐད་རྫོང་མར་བཀྲ་སྒྲིལ་ལྟ་ཅི་
 ཆོས་བྱ་ནས་འཇམ་དབྱངས་མཐུན་བཏེའི་རྒྱལ་མིང་འཛིན་པ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲོ་གྲོས་པས་རྒྱ་འགྲུག་སྐྱབ་པ་ལྟ་བུའི་ཆོས་གསུམ་བཟང་པོར་གྱུས་པས་གསོལ་བ་བཏབ་པའིན་འགྲུབ་པར་བྱ་

कथा

परिभाषा

पद्य

ॐ

। यत्क्रियया प्रथमं तस्य त्रिंशत् त्रिंशत् पञ्चमं त्रिंशत् ॥
अथ द्वाग्राह्यं ॥ ॥

ལྟོ། །དཔལ་སྐྱུ་པ་ལུན་ཚོགས་མོ་བྱང་གི་བདག་ཆེན་རྡོ་རྗེ་འཆར་ངག་དབང་ཀུན་དགའ་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཞབས་བརྟན་བཀྲ་ཤིས་འབྱེད་པ་ཞེས་ཕུ་བ་བཞུགས་སོ། །ཚོ་སྤྱི།
 རོ་མཚར་ལུན་ཚོགས་འཆི་མེད་གྲུབ་པ་ཡི། །ཅུ་བརྒྱད་བྲམ་མ་ཡི་དམ་དཀྱིལ་ལའོར་ལྷ། །གནས་གསུམ་རྒྱ་གི་གྲར་ཞལ་ཆོས་ལུང་
 དང་། །ནོར་ལྷ་གཏེར་བདག་ཀྱི་མཆོས་ཤིས་པ་ལྟོལ། །ངག་གི་འདོད་པ་འཇོ་བའི་མཁུན་གཏེར་ལྷ། །དབང་བཅུ་གྲུབ་པ་ཡོངས་
 ཀྱི་ལའོར་ལོས་བསྐྱར། །རིག་འཇིན་བྱེ་བའི་གཙུག་གི་ནོར་ལུ་མཆོག །འཇམ་མགོན་ས་ཆེན་བྲམ་མ་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །ཀུན་
 དགའ་སྦྱིང་པོའི་གསུང་ངག་རིན་ཆེན་གཏེར། །བསོད་ནམས་ཀྱི་ལ་མཚན་ཅེ་མོར་ལེགས་མཆོད་དེ། །བཤད་དང་སྐྱབ་པས་ཕྱོགས་

བཅུ་ལྔ་པ་མཛད་པ། །བདག་ཆེན་དོ་རྩེ་འཆང་དབང་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །མིང་ཞི་ཀུན་གྱི་དཔལ་གྱུར་དོན་གཉིས་ལྡན། །མཁས་
 དང་གྲུབ་པའི་རྣམ་ཐར་བཟང་པོས་མཛོལ། །འཛིགས་བྱལ་དོ་རྩེ་འཆི་ཁྱིའི་འཕང་མཐོན་པོ་རྒྱ། །ཞབས་པད་བསྐྱལ་བ་རྒྱ་མཚོར་རྟག་
 བཞུགས་གསོལ། །གསང་གསུམ་ཞོར་ལུ་ལྟན་པོའི་གཟི་འོད་ཀྱིས། །བསྟན་འགྲོའི་རྒྱད་ལྟན་མཐའ་དག་གཞིལ་བ་དང་། །ཕྱོགས་
 ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་བ་དན་ཕྱར། །**ཕྱིན་ལས་གདུགས་དཀར་ཡངས་པས་བྱུང་གྱུར་ཅིག** །ཅིས་པའང་གུས་འབངས་འཇམ་དབྱངས་ཆོས་ཀྱི་
 ལྷོ་ལྷོས་པས་རང་ཉིད་ཀྱི་མཛོན་པར་དད་ཅིང་དང་བ་དང་། །ཉེ་ཆར་མཐོན་སྐྱལ་རིན་པོ་ཆེ་རབ་གསལ་བྱ་བས་བཀྲ་ཤིས་ལྷ་རྣམས་པཅས་གསུང་བསྐྱལ་གྱིས་མཚམས་སྦྱར་ཉེ་ཤིང་རྟ་ལག་

১৯১১

ཆོགས། །དབྱུངས་ཅན་དགའ་མས་གཅིག་ཏུ་སྦྱངས་པའི་དབྱིད། །བསྟན་པའི་སྤྱི་ནོར་གྱིད་ལུན་དུང་འབྱིན་པའི། །ཐོག་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་ཉི་
མ་འཕྲོ་བཞེས་གསོལ། །བྱམས་པའི་དཔལ་གོས་བརྩེ་བའི་གོ་སར་ཅན། །དམིགས་མེད་སྤྱིང་རྗེའི་ཡལ་འདབ་འཕོལ་བའི་བྱོད། །ཟབ་
དགའི་མཁྱེན་རྟོགས་འདབ་སྤྱོད་དགོད་པའི་ལུལ། །རྒྱམ་འབྱེན་བྱེ་བའི་གཙུག་རྒྱན་འཕྲོ་བཞེས་གསོལ། །ཆོས་ཅན་ཀུན་རྟོག་སྦྱང་ཆ་ལྡི་སྤྱོད་
ཆོགས། །གཞན་དབང་གདན་གསུམ་དཀྱིལ་འཕོར་རོལ་མོར་འཆང་། །ཆོས་ཉིད་ཡོངས་ཀྱུ་བ་བདེ་ཆེན་ཡེ་ཤེས་ཀྱི། །དོན་སྤྱོན་གསུང་

གསང་འཛིན་པ་འཛོལ་པ་ལེས་གསོལ། །ཆོག་སྒྲིལ་གཉིས་ནོར་འཛིན་མ་མས་བསྐྱེད་བསྐྱིད་བའི། །རྒྱལ་གསུམ་ཁྱིམ་སྒྱིལ་གྱི་ནོར་ལུང་རྒྱུང་
 མཆོག་། **དོན་གཉིས་འབྲས་བུས་གཡུར་བ་ལུང་ལྷན་སྐྱེ།** །མི་སྤྱི་གསལ་དོན་རྒྱུ་ཆོས་བདུན་གྱུ་བ་བ་སྒྲོན། །ཅི་གཅིག་གསོལ་བའི་མ་ལ་ལ་
 ལུང་གིས། །རྒྱུ་བ་ཅི་ལྟོ་སྒྲིན་སྒྲོན་ལུང་པོ་གཡོ་བ་ལས། །གྱུ་བ་གཉིས་བདུད་ཅི་ལྟོ་ཐིག་ཐེང་ཐེབས་པ་དང་། །སྐྱེ་བ་ལེ་ལྟོ་ལུང་བཟང་མཆོག་
 གི་སྒྲིན་པ་སྒྲོལ། །སྐྱེ་བ་ཀུན་ཏུ་ཡང་དག་སྒྲུ་མ་དང་། །འབྲུལ་མེད་ཆོས་ཀྱི་དབལ་ལ་ལོངས་སྒྲོལ་དེ། །སྐད་དང་ལམ་གྱི་ལོན་ཏན་རབ་རྒྱུ་གསལ་
 བས། །དོན་རྒྱུ་འཆང་གི་གོ་འཕང་སྐྱེར་ཐོབ་སྟོན། །ཞེས་བཤད་བཞུགས་ཅིང་མ་དང་བའི་སྒྲོལ་བུ་རྒྱལ་གྱི་དེ་སྒྲོལ་གི་ཕྱིར་གར་པ་མཁའ་མཁུ་ལི་མིང་ཅན་ནས་སྐྱེས་པ་དོན་ཅན་ཏུ་སྐྱེར་ཅིག། ॥

अथ यत्किञ्चिदुच्यते तद्विदुः

བཟུན་འཛིན་དམ་པའི་སྒྲིག་རྒྱ་མཆོག་གཞུང་གསོལ། ། བྱུང་མཐའ་ཀུན་ལ་ཕྱོགས་མེད་དག་སྤང་འཕྱོངས། ། གསང་ཆེན་སྒྲོབ་བཤད་
བཟུན་པའི་ཁུར་ཆེན་ཁྱེད། ། བསྐྱེད་ཚོགས་ཟབ་མའི་ཉམས་ལེན་ཆད་དུ་ཕྱིན། ། རྒྱལ་འཕྱོར་དབང་ལྷག་ངོ་པོར་ཞབས་བརྟན་
གསོལ། ། **བསྐྱེད་མེད་སྐྱབས་མཆོག་གསུམ་གྱི་ཕྱིན་མཐུ་དང་།** ། **སྤང་སྤྱོད་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བའི་བདེན་ཆོག་གིས།** ། **དབལ་ལྡན་སྤྱོད་**
མའི་ཞབས་པད་བསྐྱལ་བརྒྱར་བརྟན། ། **བཀྲ་གིས་སྤང་བས་ས་གསུམ་ཁྱབ་གྱུར་ཅིག** ། **ཅིས་སྒྲོ་གྲོས་གིས་བསྐྱལ་ངོར་རྫོང་མར་མཐན་མིང་ལུབ་**
བཟུན་རབ་གསལ་གྱིས་པེ་ཅིན་ནང་བཟུན་སྒྲོབ་ཆེན་ནས་བྱིས་པ་དགོ། ། །

༡༩༩། །འཆི་མེད་གཙུག་མའི་ཡོ་སེས་རྩོད་རྩེའི་སྒྲ། །རྒྱལ་པ་ཆེ་དཔག་མེད་མགོན་ཐུགས་བསྐྱེད་ཀྱིས། །འཇམ་དབྱངས་ཐུབ་བསྟན་
 ཆོས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་ཡི། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་ཐྱིན་ལས་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །འཆི་མེད་འཕགས་མ་ཡིད་བཞིན་འཁོར་ལོ་ཡིས། །ཐུན་ཆོག་ས་
 ཆོ་ཡི་དངོས་གྲུབ་མཆོག་སྟོལ་ནས། །འཇམ་དབྱངས་ཐུབ་བསྟན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་ཡི། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་ཐྱིན་ལས་རྒྱས་གྱུར་
 ཅིག །འཆི་མེད་གཙུག་ཏེར་རྣམ་པར་རྒྱལ་མ་ཡིས། །དུས་མིན་འཆི་བའི་དགྲ་ལས་རྣམ་རྒྱལ་ནས། །འཇམ་དབྱངས་ཐུབ་བསྟན་ཆོས་
 ཀྱི་རྒྱ་མཚོ་ཡི། །ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་ཐྱིན་ལས་རྒྱས་གྱུར་ཅིག །ཅིས་པའང་རྒྱ་ཕག་གནམ་ལོ་གསར་ཆོས་ཉིན་གྱི་ཐ་ཆར་རྟེན་འབྲེལ་གིན་ཏུ་ལེགས་བའི་

དུས་ཚོད་དང་པར་ལྟར་ཏེ་ཚོས་སྒྲུབ་པའི་པར་ལྟར་མིང་ལྟར་མིང་ཅན་གྱིས་སྒྲུབ་པ་དེ་པལ་ལྟར་དུ་འགྲུབ་པར་སྒྲུབ་ཅིག། །

༡༩༩། །མཁའ་མཁའ་པོ་ཆེ་པ་དུ་དམ་ཆོས་ཀྱི་ཞབས་བརྟན་གསོལ་འདེབས་བཞུགས། །འཆི་མེད་མགོན་པོ་ཆེ་མཐའ་ཡས་པ་དང་། །འཆི་མེད་རྒྱལ་མོ་
 འཕགས་མ་དུ་རེ་མ། །འཆི་མེད་གྲུབ་པ་བདུ་ཀར་ཡིས། །འཆི་མེད་དགའ་སྟོན་འགྲུབ་པའི་གིས་པ་སྟེལ། །མཐའ་ཡས་ཡོན་
 ཏན་ཕྱེ་བས་སྤངས་པའི་དཔྱིད། །སྐུ་བ་དྲུག་པ་བརྟེན་ལ་སོགས་དམ་པ་ཡི། །སྒྲོལ་གར་དཔལ་ལྡན་བླ་མའི་ཞབས་ཐུང་མཆོག །
 དེས་པ་ལྷ་ལྷན་དོ་པོར་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །ཉམས་ང་སྟེགས་ལྷའི་སྤྲུག་རུམ་ཆེན་པོ་འདིར། །ཐོས་བསམ་རྒྱ་མཆོར་སོ་ཐར་མེད་
 བྱགས་ནས། །བསྐྱོམས་ཐུང་རིན་ཆེན་གྱིད་དུ་ཕྱིན་པ་ཡི། །ཆོས་ཀྱི་དེད་དཔོན་ཆེན་པོར་ཞབས་བརྟན་གསོལ། །ཞེས་པའང་སྒྲོ་བྱས་

ཐོག

གཤིག

ལམ་

༩

འཕགས་པ་བཟང་པོ་ལྟོད་པའི་ལྟོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་བཞུགས།

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་



ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་
 ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་

ལྷོ། །ཡ། །ལུས་དང་དག་ཡིད་དང་བས་ཕྱག་བཀྱིལ། །བཟང་པོ་སྤྱད་པའི་སྤོན་ལམ་སྤོབས་དག་
 གིས། །རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཡིད་ཀྱི་མཛོན་སུམ་དུ། །ཁིང་གི་རྒྱལ་སྤྱིད་ལུས་རབ་བརྟུང་བ་ཡིས། །
 རྒྱལ་བ་རྒྱན་ལ་རབ་རྒྱ་ཕྱག་འཛལ་ལོ། །རྒྱལ་གཅིག་སྤྱིད་ན་རྒྱལ་སྤྱིད་སངས་རྒྱལ་རྣམས། །སངས་རྒྱལ་

ལྷ་མོ་དཔུང་ན་བཀྲུགས་པ་དག། །དེ་ལྟར་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམས་མ་ལུས་པ། །ཐམས་ཅད་རྒྱལ་བ་དག་གིས་གང་བར་མོས། །
 །དེ་དག་བཀྲུགས་པ་མི་ཐད་རྒྱ་མཚོ་རྣམས། །དབྱིངས་ཀྱི་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོ་འཕྲ་ཀྱན་གྱིས། །རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་ཡོན་ཏན་རབ་བརྗོད་
 ཅིང། །**འདི་བར་གསལ་པ་ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བསྟོད།** །མི་ཉོག་དམ་པ་ཕྱིར་བ་དམ་པ་དང། །མིལ་སྒྲན་རྣམས་དང་ཕྱག་
 པ་གདུགས་མཚོག་དང། །མར་མི་མཚོག་དང་བདུག་སྟོས་དམ་པ་ཡིས། །རྒྱལ་བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཚོད་པར་བགྱི། །ན་བཟའ་དམ་
 པ་རྣམས་དང་ཁྱི་མཚོག་དང། །ཕྱེ་མར་ལུར་མ་རི་རབ་མཉམ་པ་དང། །བཀོད་པ་ཁྱད་པར་འཕགས་པ་མཚོག་ཀྱན་གྱིས། །རྒྱལ་

ཨྲ

གཞུག

ལྟ

ལྟ། །བ་དེ་དག་ལ་ནི་མཆོད་པར་བགྱི། །མཆོད་པ་གང་རྣམས་སྤྱ་མེད་རྒྱ་ཆེ་བ། །དེ་དག་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡང་མོས། །
 བཟང་པོ་སྦྱོད་ལ་དད་པའི་སྦྱོབས་དག་གིས། །རྒྱལ་བ་ཀུན་ལ་ཕྱག་འཆལ་མཆོད་པར་བགྱི། །འདོད་ཆགས་ཞེ་སྒྲུང་གཏི་མུག་དབང་
 གིས་ནི། །ལུས་དང་དག་དང་དེ་བཞིན་ཡིད་ཀྱིས་ཀྱང་། །**སྤྱིག་པ་བདག་གིས་བགྱིས་པ་ཅི་མཆིས་པ།** །དེ་དག་ཐམས་ཅད་བདག་
 གིས་སོ་སོར་བཤགས། །སྦྱོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་ཀུན་དང་སངས་རྒྱས་སྤྱུལ། །རང་རྒྱལ་རྣམས་དང་སྦྱོབ་དང་མི་སྦྱོབ་དང་། །འགྲོ་
 བ་ཀུན་གྱི་བསོད་ནམས་གང་ལ་ཡང་། །དེ་དག་ཀུན་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་ཡི་རང་། །གང་རྣམས་སྦྱོགས་བཅུའི་འཇིག་རྟེན་སྦྱོན་མ་

དག །བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་མ་ཆགས་བརྟེས། །མགོན་པོ་དེ་དག་བདག་གིས་ཐམས་ཅད་ལ། །འཁོར་ལོ་བླ་ན་མེད་པ་
 བསྐྱོར་བར་བསྐྱུལ། །ཕྱ་ངན་འདྲ་ལྟོན་གང་བཞེད་དེ་དག་ལ། །འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་ཞིང་བདེ་བའི་བྱིར། །བསྐྱུལ་བ་ཞིང་གི་
 རུལ་སྟེད་བཞུགས་པར་ཡང་། །བདག་གི་ཐལ་མོ་རབ་སྐྱུར་གསོལ་བར་བབྱི། །ཕྱག་འཆལ་བ་དང་མཆོད་ཅིང་བསགས་པ་དང་། །
 རྗེས་སྐྱ་ཡི་རང་བསྐྱུལ་ཞིང་གསོལ་བ་ཡི། །དགོ་བ་ཕྱང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ། །ཐམས་ཅད་བདག་གིས་བྱང་ཆུབ་བྱིར་
 བསྐྱོར། །།འདས་པའི་སངས་རྒྱས་རྣམས་དང་ཕྱོགས་བརྩུལ། །འཇིག་རྟེན་དག་ན་གང་བཞུགས་མཆོད་པར་གྱུར། །གང་ཡང་

མ་ཕྱོན་དེ་དག་རབ་ལྗེས་པར། །བསམ་རྫོགས་ཕྱང་རྩལ་རིམ་པར་སངས་རྒྱས་སྦྱོན། །ཕྱོགས་བརྒྱུ་ག་ལའི་མིང་རྣམས་མི་
 སྟེང་པ། །དེ་དག་རྒྱ་ཆེར་ཡོངས་སུ་དག་པར་གྱུར། །ཕྱང་རྩལ་གིང་དབང་རྩལ་གསེགས་རྒྱལ་བ་དང་། །སངས་རྒྱས་ལྷན་གྱིས་
 རབ་རྒྱུག་པར་སོག །ཕྱོགས་བརྒྱའི་སེམས་ཅན་གང་རྣམས་མི་སྟེང་པ། །དེ་དག་རྒྱ་རྩལ་མིང་མེད་པ་དེ་པར་གྱུར། །འགྲོ་བ་ཀུན་
 གྱི་ཆོས་ཀྱི་དོན་རྣམས་ནི། །མཐུན་པར་གྱུར་ཅིང་རེ་བའང་འགྲུབ་པར་སོག །ཕྱང་རྩལ་སྦྱོང་པ་དག་ནི་བདག་སྦྱོང་ཅིང་། །འགྲོ་
 བ་ཀུན་ཏུ་སྦྱོང་བ་རྩལ་པར་གྱུར། །ཆེ་རབས་ཀུན་ཏུ་འཆི་འཕོ་སྦྱོང་བ་ན། །རྒྱ་རྩལ་མེད་པ་དག་ནི་རབ་རྒྱ་འབྱུང་པར་སོག །རྒྱལ་བ་ཀུན་

[illegible]

ཨ ༡༢༩ ། བཞིན། ཉི་ལྷ་ནམ་མཁའ་ཐོགས་པ་མེད་ལྟར་སྤྱད། ། ཞིང་གི་ཕྱོད་དང་ཕྱོགས་རྣམས་ཇི་ཙམ་པར། ། རན་སོང་སྤྱག་
 བསྐལ་རབ་རྩ་ཞི་བར་བྱེད། ། བདེ་བ་དག་ལ་འགྲོ་བ་ཀུན་འགོད་ཅིང། ། འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ལ་ནི་ཡན་པར་སྤྱད། ། བྱང་རྩལ་སྤྱོད་
 པ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་བྱེད་ཅིང། ། **སེམས་ཅན་དག་གི་སྤྱོད་དང་མཐུན་པར་འདུག** ། བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་དག་ནི་རབ་སྟོན་ཅིང། ། མ་
 ཡོངས་བསྐལ་བ་ཀུན་རྩ་སྤྱོད་པར་གྱུར། ། བདག་གི་སྤྱོད་དང་མཐུངས་པར་གང་སྤྱོད་པ། ། དེ་དག་དང་ནི་རྟག་རྩ་འགྲོགས་པར་ཤོག །
 ཨ ༡༣༠ ། ལུས་དང་དག་རྣམས་དང་ནི་སེམས་ཀྱིས་ཀྱང། ། སྤྱོད་པ་དག་དང་སྟོན་ལམ་གཅིག་རྩ་སྤྱད། ། བདག་ལ་ཡན་པར་འདོད་པའི་གྲོགས་

རོ་དག ། བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་རབ་ཏུ་སྤྱོད་བགྱིད་པ། ། དེ་དག་དང་ཡང་རྟག་ཏུ་འགྲོགས་པར་སྟོན། ། དེ་དག་བདག་གིས་ནམ་ཡང་
 ཡིད་མི་དཔྱུང་། ། སངས་རྒྱལ་ལྷ་ས་ཀྱིས་བསྐྱར་བའི་མགོན་པོ་རྣམས། ། མངོན་སུམ་རྟག་ཏུ་བདག་གིས་རྒྱལ་བ་བཟ། ། མ་འོངས་
 བསྐལ་པ་ཀྱན་ཏུ་མི་སྤྱོད་པར། ། **དེ་དག་ལ་ཡང་མཆོད་པ་རྒྱ་ཆེར་བགྱི།** ། རྒྱལ་བ་རྣམས་ཀྱི་དམ་པའི་ཆོས་འཛིན་ཅིང་། ། བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་
 པ་ཀྱན་ཏུ་སྤྱང་བར་བྱེད། ། བཟང་པོ་སྤྱོད་པ་རྣམ་པར་སྤྱང་བ་ཡང་། ། མ་འོངས་བསྐལ་པ་ཀྱན་ཏུ་སྤྱང་བར་བགྱི། ། ཡིད་པ་ཐམས་
 ཅད་ཏུ་ཡང་འཁོར་བ་ན། ། བསོད་ནམས་ཡེ་ཤེས་དག་ནི་མི་ཟད་བརྟེས། ། ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཉིད་འཛིན་རྣམ་ཐར་དང་། ། ཡོན་

མཆོག་ཀྱི་མི་ཐད་མཛོད་དུ་གྱུར། །རྩལ་གཅིག་སྒྲེང་ན་རྩལ་སྒྲེང་ཞིང་རྣམས་ཏེ། །ཞིང་དེར་བསམ་གྱིས་མི་བྱལ་སངས་
 རྒྱས་རྣམས། །སངས་རྒྱས་ལྷན་གྱི་དབུས་ན་བཞུགས་པ་ལ། །བྱང་ཆུབ་སྤྱད་པ་སྤྱོད་ཅིང་བཟུ་བར་བགྱི། །དེ་ལྟར་མ་ལུས་ཐམས་
 ཅད་ཐོགས་སུ་ཡང་། །སྤྱི་ཙམ་ཁྱོད་ལ་དུས་གསུམ་ཚད་སྒྲེང་གི། །སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཚོ་ཞིང་རྣམས་རྒྱ་མཚོ་དང་། །བསྐྱལ་པ་རྒྱ་
 མཚོར་སྤྱོད་ཅིང་རབ་རྩ་འཇུག །གསུང་གཅིག་ཡན་ལག་རྒྱ་མཚོའི་སྤྱི་སྤྱོད་གིས། །རྩལ་བ་ཀྱན་དབྱངས་ཡན་ལག་རྣམ་དག་པ། །
 འགྲོ་བ་ཀྱན་གྱི་བསམ་པ་རི་བཞིན་དབྱངས། །སངས་རྒྱས་གསུང་ལ་རྟག་རྩ་འཇུག་པར་བགྱི། །དུས་གསུམ་གསེགས་པའི་རྩལ་

सुभाषचन्द्र बोस

བ་ཐམས་ཅད་དག ། འཁོར་ལོའི་རྩལ་རྒྱམས་རབ་རྩ་བསྟོར་བ་ཡི། ། དེ་དག་གི་ཡང་གསུང་དབྱངས་མི་ཟད་ལ། ། བློ་ཡི་སྟོབས་
 གིས་བདག་ཀྱང་རབ་རྩ་འཇུག ། མ་འོངས་བསྐལ་བ་ཐམས་ཅད་འཇུག་པར་ཡང་། ། སྐད་ཅིག་གཅིག་གིས་བདག་ཀྱང་འཇུག་པར་
 བགྱི། ། གང་ཡང་བསྐལ་བ་དུས་གསུམ་ཚད་དེ་དག ། **སྐད་ཅིག་ཆ་གས་གིས་ནི་ཞུགས་པར་སྟུང་།** ། དུས་གསུམ་གསེགས་བ་མི་
 ཡི་སེང་གོ་གང་། ། དེ་དག་སྐད་ཅིག་གཅིག་ལ་བདག་གིས་བསྟ། ། ཏུག་རྩ་དེ་དག་གི་ནི་སྟོང་ལུལ་ལ། ། རྩུ་མར་གྱུར་པའི་
 རྒྱུ་ཐར་སྟོབས་གིས་འཇུག ། གང་ཡང་དུས་གསུམ་དག་གི་མིང་བཏོད་པ། ། དེ་དག་རྩལ་གཅིག་སྟེང་རྩ་མའོན་པར་བསྐྱབ། ། དེ་

མ་ ༡༩། །ལྷ་མ་ལུས་སྤྱོད་ས་རྣམས་ཐམས་ཅད་དུ། །རྒྱལ་པ་དག་གི་ཞིང་རྣམས་བཀོད་ལ་འཇུག། །གང་ཡང་མ་ཕྱོན་འཛིག་རྟེན་
 སྟོན་མ་རྣམས། །བྱང་ཆུབ་རིམ་པར་འཆང་རྒྱ་ལོ་ལ་བསྟོར། །མྱ་ངན་འདས་པ་རབ་རྒྱ་ཞི་མ་ཐའ་སྟོན། །མགོན་པོ་ཀུན་གྱི་བྱང་
 རྒྱལ་དག་མཆིའོ། །**ཀུན་རྒྱུ་ལྷ་མ་པའི་རྒྱ་འཇུག་སྟོབས་རྣམས་དང་།** །ཀུན་ནས་སྟོ་ཡི་ཐེག་པའི་སྟོབས་རྣམས་དང་། །ཀུན་རྒྱལ་ལོན་
 རྟེན་སྟོད་པའི་སྟོབས་རྣམས་དང་། །ཀུན་རྒྱལ་པ་བྱམས་པ་དག་གི་སྟོབས། །ཀུན་ནས་དགོ་པའི་བསོད་ནམས་སྟོབས་རྣམས་དང་། །
 ཆགས་པ་མེད་པར་གྱུར་པའི་ཡེ་ཤེས་སྟོབས། །ཤེས་རབ་ཐབས་དང་རྟེན་འཛིན་སྟོབས་དག་གིས། །བྱང་ཆུབ་སྟོབས་རྣམས་ཡང་

1947-1948

དག་ལྟ་བུ་ཡང་ཕྱེད། །ཡས་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་ཡོངས་སུ་དག་ཕྱེད་ཅིང་། །ཉོན་མོངས་སྟོབས་རྣམས་ཀུན་ཏུ་འཛོམས་པར་ཕྱེད། །
 བདུད་ཀྱི་སྟོབས་རྣམས་སྟོབས་མེད་རབ་ཕྱེད་ཅིང་། །བཟང་པོ་སྟོད་པའི་སྟོབས་ནི་རྫོགས་པར་ཕྱེད། །ཁིང་རྣམས་ཀྱ་མཚོ་རྣམ་པར་
 དག་ཕྱེད་ཅིང་། །སེམས་ཅན་ཀྱ་མཚོ་དག་ནི་རྣམ་པར་སྟོལ། །ཆོས་རྣམས་ཀྱ་མཚོ་རབ་ཏུ་མཐོང་ཕྱེད་ཅིང་། །ཡོ་སེས་ཀྱ་མཚོ་རབ་
 ཏུ་རྫོགས་པར་ཕྱེད། །སྟོད་པ་ཀྱ་མཚོ་རྣམ་པར་དག་ཕྱེད་ཅིང་། །སྟོན་ལམ་ཀྱ་མཚོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་ཕྱེད། །མངས་ཀུས་ཀྱ་
 མཚོ་རབ་ཏུ་མཚོང་ཕྱེད་ཅིང་། །བསྐལ་པ་ཀྱ་མཚོ་ར་མི་སྟོ་སྟུང་པར་བཤུ། །གང་ཡང་དུས་གསུམ་གསེགས་པའི་རྒྱལ་བ་ཡི། །བྱང་

མཆ

མཆ

མཆ

༡༩། །རྒྱལ་མཚན་པའི་སྒྲོན་ལམ་ཕྱེ་བྲག་རྒྱམས། །བཟང་པོ་སྒྲོན་པས་བྱང་རྒྱལ་སངས་རྒྱས་ནས། །དེ་ཀྱན་བདག་གིས་མ་ལུས་
རྒྱལ་ས་པར་བཅུ། །རྒྱལ་བ་ཀྱན་གྱི་ལྷས་གྱི་ཐུ་བོ་པ། །གང་གི་མིང་ནི་ཀྱན་རྩ་བཟང་ཞེས་བྱ། །མཁས་པ་དེ་དང་མཚུངས་པར་སྤྱད་
པའི་ཕྱིར། །དགོ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་རྩ་བཅོ། །ལུས་དང་ངག་དང་ཡིད་ཀྱང་རྒྱམ་དག་ཅིང་། །སྒྲོན་པ་རྒྱམ་དག་ཞིང་རྒྱམས་
ཡང་དག་པ། །བཅོ་བ་བཟང་པོ་མཁས་པ་ཅི་འདྲ་བ། །དེར་འདྲར་བདག་ཀྱང་དེ་དང་མཚུངས་པར་སྤྱོད། །ཀྱན་ནས་དགོ་བ་བཟང་
པོ་སྤྱད་པའི་ཕྱིར། །འཇམ་དཔལ་གྱི་ནི་སྒྲོན་ལམ་སྤྱད་པར་བཅུ། །མ་འོངས་བསྐལ་བ་ཀྱན་རྩ་མི་སྒྲོ་བར། །དེ་ཡི་བྱ་བ་མ་ལུས་

རྫོགས་པར་བགྱི། །སྤྱོད་པ་དག་ནི་ཚད་ཡོད་མ་གྱུར་ཅིག །ཡོན་ཏན་རྣམས་ཀྱང་ཚད་གཟུང་མེད་པར་སྟོན། །སྤྱོད་པ་ཚད་མེད་པ་
 ལ་གནས་ནས་ཀྱང་། །དེ་དག་འཕྱུལ་པ་ཐམས་ཅད་འཚལ་བར་བགྱི། །ནམ་མཁའི་མཐར་ཐུག་གྱུར་པ་ཇི་ཙམ་པ། །སེམས་ཅན་
 མ་ལུས་མཐའ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །**ཇི་ཙམ་ལས་དང་ཉོན་མོངས་མཐར་གྱུར་པ།** །བདག་གི་སྦྱོན་ལམ་མཐའ་ཡང་དེ་ཙམ་མོ། །གང་
 ཡང་སྟོགས་བརྩེ་ཞིང་རྣམས་མཐའ་ལས་པ། །རིན་ཆེན་བརྒྱན་ཏེ་རྒྱལ་བ་རྣམས་ལ་ལུལ། །ལྷ་དང་མི་ཡི་བདེ་བ་མཆོག་རྣམས་
 ཀྱང་། །ཞིང་གི་རྒྱལ་སྤྱོད་བསྐྱལ་བར་ལུལ་བ་བས། །གང་གི་བསྟོ་བའི་རྒྱལ་པོ་འདི་ཐོས་ནས། །བྱང་ཆུབ་མཆོག་གིས་རྗེས་སུ་རབ་

ཨ། མེས་ཤིང་། ལན་ཅིག་ཙམ་ཡང་དད་པ་བསྐྱེད་པ་ན། བསོད་ནམས་དམ་པའི་མཆོག་ཏུ་འདི་འགྱུར་རོ། གང་གིས་
བཟང་སྟོང་སྟོན་ལམ་འདི་བཏབ་པས། དེས་ནི་ངན་སོང་ཐམས་ཅད་སྤང་བར་འགྱུར། དེས་ནི་གྲོགས་པོ་ངན་པ་སྤང་བ་ཡིན། སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དེ་ཡང་དེས་སྐྱར་མཐོང་། **དེ་དག་རྗེད་པ་རབ་རྗེད་བདེ་བར་འཛོེ།** མི་ཆེ་འདིར་ཡང་དེ་དག་ལེགས་པར་འོང་། ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་ཅི་འདྲ་བར། དེ་དག་རིང་པོར་མི་གྲོགས་དེ་བཞིན་འགྱུར། མཆོམས་མེད་ལྷ་པོ་དག་གི་སྒྲིག་པ་རྣམས། གང་གིས་མི་སེས་དབང་གིས་བྱས་པ་དག དེ་ཡིས་བཟང་པོ་སྟོང་པ་འདི་བརྗོད་ན། སྐྱར་དུ་མ་ལུས་ཡོངས་སུ་བྱང་བར་འགྱུར། ཨ།

ལེ་མེས་དང་ནི་གཟུགས་དང་མཚན་རྣམས་དང་། རིགས་དང་ཁ་དོག་རྣམས་དང་ལྷན་པར་འགྱུར། བདུད་དང་མུ་སྟེགས་མང་པོས་དེ་
 མི་ཐུབ། །འཇིག་རྟེན་གསུམ་པོ་ཀུན་ནའང་མཚན་པར་གྱུར། །བྱང་ཆུབ་ཤིང་དབང་དུང་དུ་དེ་ཐུར་འགོ། །སོང་ནས་སེམས་ཅན་
 བན་ཁྱིམ་དེར་འདུག་སྟེ། །བྱང་ཆུབ་སངས་རྒྱས་ལ་ཐོར་ལོ་རབ་ཏུ་བསྐྱོར། །བདུད་རྣམས་སྟོང་དང་བཅས་པ་ཐམས་ཅད་བདུལ། །གང་
 ཡང་བཟང་པོ་སྟོང་པའི་སྟོན་ལམ་འདི། །འཆང་བ་དང་ནི་སྟོན་ཏམ་གྲོག་ན་ཡང་། །དེ་ཡི་རྣམ་པར་སྟོན་པའང་སངས་རྒྱས་མ་ཕྱེན། །
 བྱང་ཆུབ་མཚན་ལ་སོམ་ནི་མ་བྱེད་ཅིག །འཇམ་དཔལ་དཔལ་པོས་རི་ལྷུར་མ་ཕྱེན་པ་དང་། །ཀུན་ཏུ་བཟང་པོ་དེ་ཡང་དེ་བཞིན་ཏེ། །

ཨྲ། །དེ་དག་ཀྱང་གྱི་རྗེས་སུ་བདག་སྟོབ་ཕྱིར། །དགེ་བ་འདི་དག་ཐམས་ཅད་རབ་རྒྱ་བསྟོ། །དུས་གསུམ་གསེགས་པ་རྒྱལ་
 བ་ཐམས་ཅད་གྱིས། །བསྟོབ་གང་ལ་མཆོག་རྒྱ་བསྟོགས་པ་དེས། །བདག་གི་དགེ་བའི་རྩ་བ་འདི་ཀྱང་ཀྱང། །བཟང་པོ་སྟོད་ཕྱིར་
 རབ་རྒྱ་བསྟོབ་པར་བགྱི། །བདག་ནི་འཆི་བའི་དུས་བྱེད་གྱུར་པ་ན། །སྟོབ་པ་ཐམས་ཅད་དག་ནི་ཕྱིར་བསལ་རྟེ། །མདོན་སུམ་སྒྲུང་བ་
 མཐའ་ལས་དེ་མཐོང་ནས། །བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དེར་རབ་རྒྱ་འགྲོ། །དེར་སོང་ནས་ནི་སྟོན་ལས་འདི་དག་ཀྱང། །ཐམས་ཅད་མ་
 ལུས་མདོན་དུ་འགྱུར་བར་ཤོག །དེ་དག་མ་ལུས་བདག་གིས་ཡོངས་སུ་བཀའ། །འཇིག་རྟེན་གྱི་སྤྱིད་སེམས་ཅན་ལན་པར་བགྱི། །

ལྷན་པ་འདྲི་བ་ལྟོགས་པ་ལྟོགས།

ཀུལ་བའི་དགྱིལ་ལོའོར་བཟང་མིང་དགའ་བ་དེར། །པརྟོ་དམ་པ་ཤིན་ཏུ་མཛོལ་ལས་སྒྲེལ། །སྒྲུང་བ་མཐའ་ལས་ཀུལ་བས་མཛོན་
སྒྲུལ་དུ། །ལུང་བསྒྲུན་པ་ཡང་བདག་གིས་དེར་ཐོབ་སྟོག། །དེར་ནི་བདག་གིས་ལུང་བསྒྲུན་རབ་ཐོབ་ནས། །སྒྲུལ་བ་མང་པོ་བྱེ་བ་
ཤག་བརྒྱ་ཡིས། །ཕྱོ་ཡི་སྒྲོ་བས་ཀྱིས་ཕྱོགས་བརྒྱ་རྣམས་སྒྲུ་ཡང་། །སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཡན་བ་མང་པོ་བཅིང་། །བཟང་པོ་སྦྱོང་
བའི་སྦྱོན་ལམ་བཏོན་པ་ཡི། །དགེ་བ་རྒྱུང་ཟད་བདག་གིས་ཅི་བསགས་པ། །དེས་ནི་འགོ་བའི་སྦྱོན་ལམ་དགེ་བ་རྣམས། །སྒྲུང་ཅིག་
གཅིག་གིས་ཐམས་ཅད་འཕྱོར་པར་སྟོག། །གང་ཡང་བཟང་པོ་སྦྱོང་བ་འདི་བསྒྲེས་པས། །བསོད་ནམས་མཐའ་ལས་དམ་པ་གང་ཐོབ་

མ

འཕྲུག་པོ་

མ

ལྷོ། །དེས། །འགྲོ་བ་ལྷག་བསྐྱེད་ལྟ་བུར་བྱེད་བ་རྒྱལ་ས། །འོད་དཔག་མེད་པའི་གནས་རབ་ཐོབ་པར་སོག་ །སྒྲོན་ལམ་རྒྱལ་
 བོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ། །མཐའ་ལས་འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ལན་བྱེད་ཅིང་། །ཀུན་ཏུ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ། །ངན་
 མོང་གནས་རྒྱལ་ས་མ་ལུས་སྟོངས་པར་སོག་ །འཕགས་པ་བཟང་པོ་སྟོན་པའི་སྒྲོན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་བོ་རྫོགས་སོ། ། །པདེ་བ་ཅན་གྱི་སྒྲོན་ལམ་ནི། རྗེ་བཙུན་
 སྲུ་མ་ལྷགས་རྗེ་ཆེན་པོ་དང་ལྷན་བ་རྒྱལ་ས་ལ་ལྷག་འཆལ་ལོ། །**མི་མཐེད་ཞིང་གི་སྒྲོན་པ་རྫོགས་སངས་རྒྱལ།** །ཤུགས་རྒྱལ་པོས་ལོ་རྒྱུ་
 ཆོགས་རྒྱ་མཆོ་ལ། །སངས་རྒྱལ་ཞིང་གི་བསྐྱེད་པ་བརྗོད་རྒྱལ་ས་ལས། །མཆོག་གྱུར་པདེ་བ་ཅན་ལ་གྲུས་ལྷག་འཆལ། །ཞིང་དེའི་

卷之四

དབུས་ལྷ་མོ་ཆེན་ལྷོ་ཕ་འདྲེན་མཆོག་འོད་དཔག་མེད། །ཕུ་རྩ་གའི་ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་ཕེད་ཅིང་། །འོད་
ཟེར་བྱེ་བས་བརྒྱན་ལ་གུས་ཕྱག་འཆོལ། །ཆངས་པའི་དབྱངས་ཀྱིས་འདྲུས་པའི་ཆོགས་རྣམས་ལ། །ཐེག་མཆོག་ལྷོ་ཆེ་ཏིང་འཛིན་
གྱིས་ལྷོས་པའི། །དག་བཅོམ་རྣམས་ཀྱང་དམན་པའི་སེམས་སྤངས་ནས། །བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ཏུ་སྦྱོར་མཛད་ལ་ཕྱག་འཆོལ། །སྤྱོ་
ཆོགས་སྤུལ་བས་སྤྲད་ཅིག་རེ་རེ་ཞིང་། །སྤྱོ་ཆོགས་ཞིང་གི་མགོན་མེད་འགྲོ་རྣམས་ལ། །སྤྱོ་ཆོགས་མཛད་པས་ཕན་པའི་རྒྱན་སྦྱེལ་
པའི། །ཐིན་ལས་བསམ་མི་བྱལ་ལ་གུས་ཕྱག་འཆོལ། །ལྷན་རས་གཟིགས་དང་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས། །སྤྱོ་བཅས་རྒྱལ་བ་

ལྷོ། །ནམ་མཁའི་གཏོས་གང་ཞིང་། །ཉན་ཐོས་དག་འདུན་ཏུ་མཆོད་རྒྱལ་སྟེད་ཀྱི། །གུངས་དང་མཉམ་པའི་འཁོར་ཆོགས་ལ་
 ཕྱག་འཆེལ། །རྒྱལ་འཕྱོར་དབང་ཕྱག་བཅེ་ཆེན་ས་སྟུ་བ། །བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་ཡོངས་འཛིན་ཏུ་མཆོད་ཆོགས། །ནམ་མང་
 དག་ཆོགས་ནམ་དག་སྟོན་ལམ་མཐུས། །ཞིང་དེར་བརྒྱས་ཏེ་འཕུངས་ལ་མགོས་ཕྱག་འཆེལ། །བདག་གཞན་དུས་གསུམ་བསགས་
 པའི་དག་ཆོགས་དང་། །ཅུ་བརྒྱད་བླ་མའི་ཕྱགས་རྗེའི་བྱིན་རྒྱལ་དང་། །འོད་དཔག་མེད་མགོན་ཕྱགས་བསྟེན་ཏུ་མཆོད་མཐུས། །
 བདག་དང་སྟོན་མཆོར་འཕུམས་པའི་འགྲོ་བ་རྣམས། །ནམ་ཞིག་ཆེ་འདིའི་སྒྲུང་བ་རྒྱལ་པའི་ཆོ། །སངས་རྒྱས་རྒྱུན་གྱིས་བསྟུགས་པའི་

ཨ

བུ་ལྟོ་ལྟོ་

ཨ

ལེགས་ཐོབ་སྟེ། །བྱང་ཆུབ་སྟོན་པ་མ་ལུས་མཐར་ཐྱིན་སྟེ། །སྤྱིང་རྗེས་མ་དག་ཞིང་གི་འགོ་རྒྱུ་མས་ལ། །སོ་སོའི་ཡིད་
 བཞིན་འདོད་རྒྱས་ཆོམ་བྱས་ཏེ། །སྐལ་པ་ཇི་བཞིན་ཐེག་པ་གསུམ་བསྟན་ནས། །རྒྱལ་གྱོལ་ཐར་པའི་ལམ་དུ་འཇུག་པར་སྟེ། །
 རྒྱལ་ཞིག་གོ་འཕང་དམ་པ་མཛོན་གྱུར་ཆོ། །འཕོར་དུ་བསྐྱུས་ནས་ཐེག་མཆོག་བསྟན་པ་ཡིས། །བྱང་ཆུབ་སྟོན་པའི་ས་ལ་བཞག་བྱས་
 བས། །སངས་རྒྱས་ལེ་སེས་མཆོག་ལ་འགོད་པར་སྟེ། །རྒྱལ་པ་འཇིག་རྟེན་དབང་ལྷག་ཞབས་འབྲིང་དུ། །ཆོས་ཀྱི་འབྱུང་གནས་
 ཞེས་བྱའི་དགོ་སྟོང་གིས། །སངས་རྒྱས་ཞིང་གི་བཀོད་པ་བཟུང་བ་ལྟར། །སྟོན་བཟུང་དག་པའི་ཞིང་བཟང་འཕྲོག་པར་སྟེ། །

རབ་དགའི་སར་གནས་རྒྱལ་པོའི་སྤྲུལ་རྣམས་ཀྱིས། །དགོངས་པ་གཅིག་ཏུ་བཏབ་པའི་སྒྲོན་ལམ་མཆོག། །བཟང་པོ་སྒྲོན་པའི་སྒྲོན་
ལམ་ཇི་ལྟ་བུར། །བདག་དང་འགྲོ་བས་སྦྱར་དུ་འགྲུབ་པར་སོག། །སྒྲོན་ལམ་རྒྱལ་པོ་འདི་དག་མཆོག་གི་གཙོ། །མཐའ་ཡས་
འགྲོ་བ་ཀུན་ལ་ཕན་བྱེད་ཅིང་། །ཀུན་ཏུ་བཟང་པོས་བརྒྱན་པའི་གཞུང་གྲུབ་སྟེ། །ངན་སོང་གནས་རྣམས་མ་ལུས་སྟོངས་པར་སོག།
འདི་ལྟར་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་དཔག་མེད་ཀྱིས། །དཔྱལ་བ་ཡི་དྲགས་དུད་འགྲོ་ལྟ་མ་ཡིན། །གནས་ངན་ལེན་པ་རྟག་ཏུ་
སྤངས་བྱས་ནས། །འོད་དཔག་མེད་པའི་ཞབས་དུང་སྟེ་བར་སོག། །ཅིས་པ་འདི་ནི་འདུན་ཅིང་སྒྲོན་པའི་གནས་འཛོལ་པར་བྱ་བའི་ཆེད་དུ་གྲུབ་པའི་དགེ་སྟོང་།

[illegible]

अथर्ववेदः

ཕུག་འཆལ་ལོ། །བྱང་སྤྱོད་ལྷ་མིག་ལྷན་པ་ཡི། །བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་རྣམས་དང་ཡང་། །ཉན་ཐོས་རྣམས་ལ་ཕུག་འཆལ་ལོ། །
ངན་འགྲོའི་ལམ་ནི་སྒྲོག་བྱེད་ཅིང་། །མཐོ་རིས་ལམ་ནི་རབ་སྟོན་ལ། །ཀ་གི་མེད་པར་འདྲན་བགྱིད་པའི། །བྱང་རྒྱལ་སེམས་ལ་
ཕུག་འཆལ་ལོ། །སེམས་གྱི་དབང་དུ་གྱུར་པས་ན། །བདག་གིས་སྡིག་པ་ཅི་བགྱིས་པ། །མངས་རྒྱས་སྤྱན་རླུང་མཆིས་ནས་སུ། །
བདག་གིས་དེ་དག་བཤགས་པར་བགྱི། །བདག་ལས་རྣམ་པ་གསུམ་གང་གིས། །བསོད་ནམས་ཆོག་ས་ནི་བསྐྱེད་པ་དེ། །བདག་
གི་ཀྱན་མཆོད་ས་པོན་ཏེ། །བདག་གི་བྱང་རྒྱལ་མི་ཟད་ཤོག། །ཁྱོགས་བརྩུ་དག་གི་མེད་ཁམས་སུ། །མངས་རྒྱས་མཆོད་པ་གང་ཕྱང་།

སྐྱུ་ ༡༡། །བ། །སངས་རྒྱལ་མཁའ་ཕྱིན་པ་ཡི་རང་བ། །དེ་ལ་བདག་ནི་ཡི་རང་ངོ་། །སྒྲིག་པ་ཐམས་ཅད་བཤགས་པར་བགྱི། །
 བསོད་ནམས་རྒྱན་ལ་ཡི་རང་ངོ་། །སངས་རྒྱལ་རྒྱན་ལ་ཕྱག་འཆེལ་ལོ། །བདག་ནི་ཡི་ཤེས་མཆོག་ཐོབ་སྟོན། །ཕྱོགས་བརྒྱ་དག་
 གི་ཕྱོགས་ནམས་སྟ། །ས་བརྒྱ་དག་ལ་གནས་པ་ཡི། །བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ །འཆར་རྒྱ་བགྱིད་པར་བསྐྱལ་མ་
 འདེབས། །བྱང་རྒྱལ་དམ་པར་སངས་རྒྱལ་གྱིང་། །སྒྲིང་བཅས་པའི་བདུད་བདུལ་ནས། །ཕྱོག་ཆགས་རྒྱན་ལ་སྒྲན་སྒྲིང་ཏུ། །
 ཆོས་ཀྱི་ལྟོང་ལོ་བསྐྱོར་གྱུར་ཅིག །ཆོས་རྒྱ་ཆེན་པོའི་སྒྲ་ཡིས་ནི། །སྒྲིག་བསྐྱལ་སེམས་ཅན་ཐར་བགྱིད་སྟོན། །བསྐྱལ་བ་ཕྱི་བ་

མཁའ་འགྲུ་ལྟར་བྱེད་པའི་ཐུགས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཐུགས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཐུགས་སྒྲུབ་

བསམ་པས་སུ། །ཆོས་སྒྲོན་མཛད་ཅིང་བཞུགས་སྐྱུར་ཅིག །འདོད་པའི་འདམ་དུ་བྱིང་སྐྱུར་ཅིང་། །མྱིང་པའི་མྱིང་སྐྱུས་དམ་བཅིངས་
པ། །འཆིང་བ་ཀུན་གྱིས་བཅིངས་བདག་ལ། །རྒྱང་གཉིས་མཆོག་རྣམས་གཟིགས་སུ་གསོལ། །སེམས་ཀྱི་དྲི་མར་སྐྱུར་བ་ལ། །
སངས་རྒྱས་རྣམས་ནི་སྦྱོང་མི་མཛད། །སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་བུམས་སྐྱགས་ལྡན། །མྱིང་པའི་མཆོ་ལས་སྦྱོལ་བར་སྟོག །རྫོགས་
པའི་སངས་རྒྱས་གང་བཞུགས་དང་། །གང་དག་འདས་དང་མ་བྱོན་པ། །དེ་དག་རྗེས་སུ་བདག་སྦྱོབ་ཅིང་། །བྱང་ཆུབ་སྐྱུང་བ་སྦྱོང་
སྐྱུར་ཅིག །ལ་རོལ་བྱིན་དུག་རྫོགས་བགྱིས་ནས། །འགྲོ་དུག་སེམས་ཅན་མཐར་བགྱིད་སྟོག །མདོན་སེམ་དུག་པོ་མདོན་བགྱིས་

[illegible]

རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་སོག་ | བྱིམས་ཀྱིས་ཚུལ་བྱིམས་སྒྲོན་མེད་ཅིང་། | ཚུལ་བྱིམས་རྣམ་པར་དག་དང་ལུན། | རྒྱུ་མེམས་མེད་པའི་
 ཚུལ་བྱིམས་ཀྱིས། | ཚུལ་བྱིམས་པ་རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་སོག་ | སའམ་ཡང་ན་ཚུམ་མེ། | རྒྱུ་གི་ཁམས་ལྟར་མི་གནས་སེང་། |
 བཟོད་པ་བྲོ་བ་མ་མཆིས་པས། | **བཟོད་པའི་པ་རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་སོག་** | བརྩོན་འགྲུས་བརྩམས་པའི་བརྩོན་འགྲུས་ཀྱིས། | བརྩན་
 སྒྲོ་ལེ་ལེ་མ་མཆིས་སེང་། | རྒྱུ་བས་དང་ལུན་པའི་ལུས་མེམས་ཀྱིས། | བརྩོན་འགྲུས་པ་རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་སོག་ | རྒྱུ་མ་ལྟ་སུའི་ཉིང་
 འཛིན་དང་། | དཔའ་བར་འགོ་བའི་ཉིང་འཛིན་དང་། | རོ་རྩེ་ལྟ་སུའི་ཉིང་འཛིན་གྱིས། | བསམ་གཏན་པ་རོལ་ཕྱིན་ཚོགས་སོག་ |

ཨ། རྒྱལ་པར་ཐར་པའི་སྒོ་གསུམ་དང་། འུས་གསུམ་མཉམ་པ་ཉིད་དང་ནི། རིགས་གསུམ་མངོན་སུམ་བགྱིས་པ་ཡིས། རྟེན་རབ་པ་རོལ་བྱིན་རྫོགས་སྟོན། སངས་རྒྱལ་གྱི་གྲིས་བསྐྱབས་པ་དང་། འོད་དང་གཟི་བརླིང་འབར་བ་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བརྩོན་འགྲུས་ཀྱིས། **འདག་གི་བསམ་པ་རྫོགས་ཀྱང་ཅིག** འདི་ལྟར་སྤྱད་པ་སྤྱོད་བྱེད་ཅིང་། བྱམས་པ་གྲགས་དང་ལྟན་པ་ཡིས། ལ་རོལ་བྱིན་དུག་རྫོགས་བགྱིས་ནས། ས་བཅུའི་སྒོ་ལ་རབ་རྩ་གནས། འདི་ལྟར་བགྱིས་པའི་བསོད་ནམས་དཔག་མེད་ཀྱིས། དཔུལ་བ་ཡི་དུགས་དུད་འགྲོ་ལྟ་མ་ཡིན། གནས་ངན་ལེན་པ་རྟག་རྩ་སྤངས་བྱས་ནས། རྒྱལ་བ་བྱམས་པའི་ཞབས་

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or name, oriented vertically.

དུང་སྒྲིབ་པར་སྟོན། །ཀུན་དགའ་པོ་ཕྱང་རྒྱལ་ལོ་མཁའ་དཔལ་ལོ་མཁའ་དཔལ་ཆེན་པོ་ཕྱམས་པ་གང་ལ་གནས་ནས་ཐབས་མ་ཐས་པས་ཐོག་པ་བདེ་བ་དང་། འཇུག་པ་བདེ་བ་དང་།
ལམ་བདེ་པས་བྱ་ན་མེད་པ་ལང་དག་པར་རྫོགས་པའི་ཕྱང་རྒྱལ་ལང་དག་པར་སྒྲུབ་པའི་ཐབས་མ་ཐས་པ་ནི་འདི་ཡིན་ནོ། །འཇུགས་པ་ཕྱམས་པའི་སྒྲིན་ལམ་གྱི་རྒྱལ་པོ་རྫོགས་ནོ། །
༥ ། །པར་སྒྲིན་པ་ཇུག་ཅིག་གི་སྒྲིན་ལམ་ནི། སྤྱགས་རྩེ་ཆེན་པོ་རྒྱང་གཉིས་མཆོག་གྱུར་པ། །སྒྲིན་པའི་པ་རོལ་སྒྲིན་པ་ལུན་སུམ་ཆོག་ས། །རི་
ལྷར་བཅོམ་ལུན་སྒྲིན་པའི་པ་རོལ་སྒྲིན། །བདག་གཞན་རིང་པོར་མི་ཐོགས་དེ་འདྲར་སྟོན། །དེ་བཞིན་དུ་འོག་མ་རྒྱམས་ལ་གྱུར་ཏེ། སྤྱགས་རྩེ་
ཆེན་པོ་རྒྱང་གཉིས་= རྒྱལ་བྱིམས་པ་རོལ་= རི་ལྷར་བཅོམ་ལུན་རྒྱལ་བྱིམས་= བདག་གཞན་རིང་པོར་= སྤྱགས་རྩེ་ཆེན་པོ་རྒྱང་

༡༩༡༡ | གཞི་ལོ་རྒྱུས་། བཟོད་པའི་ལོ་རྒྱུས་། རི་ལྷ་ར་བཙུང་ལྷ་ར་བཟོད་པའི་། བདག་གཞན་རིང་པོར་། ལུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་། བཙུན་
 ལུགས་ལ་རོལ་། **རི་ལྷ་ར་བཙུང་ལྷ་ར་བཙུན་ལུགས་།** བདག་གཞན་རིང་པོར་། ལུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་རྒྱུ་གཞི་ལོ་རྒྱུས་། བསམ་གཞན་ལ་
 རོལ་། རི་ལྷ་ར་བཙུང་ལྷ་ར་བསམ་གཞན་། བདག་གཞན་རིང་པོར་། ལུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་། ལུགས་རབ་ལ་རོལ་། རི་ལྷ་ར་བཙུང་
 ལྷ་ར་ལུགས་རབ་། བདག་གཞན་རིང་པོར་། ལུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་། ལུགས་ཀྱི་། རི་ལྷ་ར་བཙུང་ལྷ་ར་ལུགས་ཀྱི་། བདག་གཞན་རིང་
 པོར་། ལུགས་རྩེ་ཆེན་པོ་རྒྱུ་གཞི་ལོ་རྒྱུས་། ལྷ་བསམ་ཀྱི་། རི་ལྷ་ར་བཙུང་ལྷ་ར་ལྷ་བསམ་ཀྱི་ལ་རོལ་། བདག་གཞན་། ལུགས་རྩེ་། ལྷ་ར་

ལམ། རི་ལྟར་བཅོམ་ལྟན་སྟོན་ལམ། བདག་གཞན། སྤགས་རྩེ། ལེ་སེས་ལ་རོལ། རི་ལྟར་བཅོམ་ལྟན་ལེ་སེས། བདག་གཞན། སྤགས་རྩེ། ཆོས་སྤྱི་ལ་རོལ། རི་ལྟར་བཅོམ་ལྟན། བདག་གཞན་རིང་པོར་མི་ཐོགས་དེ་འདྲར་སོག། །སྤྱ་མེད་སྤྱ་མའི་སྤགས་རྩེ་དང་། །རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱས་རང་རྒྱལ་དང་། །དག་བཅོམ་བདེན་པའི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས། །རི་ལྟར་སྟོན་བཞིན་འགྲུབ་ལྟར་ཅིག། །དེ་བཞིན་གསེགས་པ་མི་འབྱུགས་རྒྱལ་པོའི་ཞིང་། །ས་སྤྱ་པར་ཆེན་བྱང་རྒྱལ་བརྩེས་པའི་གནས། །མདོན་དགའི་ཞིང་དུ་བདག་ཅག་དཔོན་སྟོན་རྣམས། །ཆེ་འདི་འཕོས་མ་ཐག་ཏུ་སྟེ་བར་སོག། །དེ་ནས་བདེ་བ་ཅན་སོགས་ས་སྤྱ་པའི། །རྩེ་བཙུན་གོང་།

མ

ཨ། །མ་བཞུགས་པ་དག་པའི་ཞིང་། །མང་དུ་བསྐྱོད་ནས་སྤང་རྟོགས་སྤུར་རྟོགས་ཏེ། །སྤྱལ་པས་ས་སྤྱིའི་བསྐྱེད་པ་རྒྱས་ཕྱེད་

སྟོག་ །ཅེས་པ་འདི་ཐུགས་འཆང་ཐམས་ཅད་མཁུན་པ་དག་དབང་ཀུན་དགའ་བསྐྱོད་ནམས་ཀྱིས་མཛད་པའོ། །པལྟོ་བ་བསྐྱེད་པ། ལྷ་སྟེ། **བདག་དང་གཞན་གྱི་**

ཡུལ་གྱི་

དུས་གསུམ་དགེ་པའི་ཆོགས། །དཔག་མེད་མ་ལུས་གཅིག་དུ་བསྐྱོམས་པའི་མཐུས། །ཅ་བརྒྱད་བྲ་མ་རྒྱལ་བ་ལྷས་བཅས་ཀྱི། །

ཟག་མེད་ཐུགས་ཀྱི་དགོངས་པ་ཡོངས་རྟོགས་སྟོག་ །དམིགས་ལུལ་འདི་དང་རིགས་དུག་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །སྤྱི་བ་གཉིས་པག་ཆགས་

མཁུན་

བཅས་པ་ཀུན་སྤུངས་ནས། །བསྐྱོད་ནམས་ལེ་སེས་ཆོགས་གཉིས་རབ་བསགས་ཏེ། །རྒྱལ་མཁུན་སྤྱི་བཞིའི་དབང་ལྷག་སྤུར་ཐོབ་

Indigeneity, Identity, and

རྟོག་ ། རྟུང་པར་བདག་ཅག་ལ་ཐོར་དང་བཅས་རྣམས་ཀྱི། ། ཆེ་འདིའི་རྟུང་པ་མ་ལུས་ཞི་བ་དང་། ། བསམ་དོན་ཆོས་དང་མཐུན་པ་
 ལེགས་ཀྱི་བ་ནས། ། **མྱིང་ཞིའི་ལུང་ཆོག་ས་རྒྱལ་པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག** ། ཅིས་པ་འདི་ནི་འབའ་ར་བ་དགོ་བསྟེན་གཅོད་པ་བཀྲ་ཤིས་ཀྱིས། ། མཆོད་བཞེ།
 ཤི་བཞེ། ། གསོན་བཞེ་རྣམས་ཤིན་ཏུ་བསྐྱེད་པ་ཞིག་དགོས་ཞེས་བསྐྱེད་བའི་ངོམ། ། བསྐྱེད་པ་དཔལ་ལྷན་དོན་འགྲུབ་ཀྱིས་བྱིས་པའོ། ། ། ། རྟུང་བཤགས་དང་རྟོན་ལམ་བསྐྱེད་པ་
 ཤི་ལུ་རྟུ། ། **རྟུལ་བ་ལུས་བཅས་རྒྱུན་ལ་ལྷག་འཆལ་ཞིང་།** ། རང་ག་ཞན་སྟེག་བཤགས་དགོ་བ་གཅིག་བསྐྱེད་ནས། ། མ་ཐའ་མཉམ་
 འགོ་བའི་དོན་ཏུ་བསྐྱེད་པའི་མཐུས། ། **མི་ཐོམ་བརྟུང་སྤངས་འཕགས་ལམ་མཛོན་འགྲུར་ཤོག** ། གང་འདིར་གནས་པའི་མྱིང་ག་ལུ་མ་

༩༩། །འགྲོ་པའི་ཚོགས། །ཚོགས་བསགས་ནིང་བཟང་བདེ་བ་ཅན་གྱི་གནས། །གནས་མཚོག་པ་རྫོའི་སྤྱབས་སུ་ལུས་རབ་
 ཚོགས། །ཚོགས་སངས་རྒྱས་ལས་ཐེག་མཚོག་ཐོབ་པར་སོག། །སངས་རྒྱས་སྤྱུ་གསུམ་བརྟེས་པའི་བྱིན་རྒྱལས་དང་། །ཚོས་
 ཉིད་མི་འགྱུར་བདེན་པའི་བྱིན་རྒྱལས་དང་། །དག་འདུན་མི་ཕྱེད་འདུན་པའི་བྱིན་རྒྱལས་གིས། །ཅི་བདེ་བ་བསྟོ་བ་སྟོན་ལམ་
 འགྲུབ་པར་སོག། །།ཅེས་པ་ལྷུང་བཞགས་བསྟུན་པ་དང་། །སྟོན་ལམ་བསྟུན་པ་འདི་ཡང་མུས་ཆེན་ནམ་མཁའ་དཔལ་བཟང་གིས་སྤུར་བའོ། ། **འགྲོ་ལ་**
པདྨ་ཕྱིད་འཕྱུར་པའི་སྒྲོ་གཅིག་ལུ། །ཀུན་མཁྱེན་རྒྱལ་པའི་བསྟན་པ་རིན་པོ་ཆེ། །ཡུལ་དུས་གནས་སྐབས་ཀུན་ཏུ་མི་ཉམས་

卷之五

བར། །ཕྱོགས་མཐར་དར་ཞིང་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །ཚད་མེད་མཁྱེན་དང་བཅུ་བའི་དབལ་མངའ་ཞིང་། །རྒྱལ་བའི་
 བཟུན་པ་ཕྱོག་བས་གཅིས་འཛིན་བའི། །མཚུངས་མེད་སྒྲ་མ་དག་བའི་བསེས་གཉིན་རྣམས། །སྤྱ་ཚེ་རིང་ཞིང་རྒྱས་པར་མཛད་
 དུ་གསོལ། །འགྲོ་ལ་དག་བའི་ལམ་བཟང་སྤྱང་མཛད་ཅིང་། །འཆད་དང་སྦྱབ་བའི་བྱ་བ་ལྟར་ལེན་བའི། །ཚེས་བྱེད་དག་
 འདུན་དེ་དག་ཞབས་བརྟན་ཞིང་། །ཐིན་ལས་ཕྱོགས་བཅུར་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །མི་རྣམས་ན་ཀ་འཆི་བའི་འཛིགས་
 མེད་ཅིང་། །འཛིག་རྟེན་ཡང་དག་ལྟ་བ་དང་ལྟན་པས། །པན་ཚུན་བྱམས་བའི་ཡིད་དང་ལྟན་གྱུར་ཅིང་། །ཚད་མེད་དགའ་

༡༡། །བ་རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །ཤོང་རྒྱལ་མ་འཇམ་པོའི་རྒྱུད་གིས་གཡོ་བ་ཡིས། །བ་དན་དགར་པོའི་ཕྱེད་བས་རབ་
 མཛེས་གིང་། །གོས་བཟང་རིན་ཆེན་རྒྱན་དང་ལྗན་པ་ཡི། །འཕྱོར་ལྗན་སྒྲེ་པོས་གང་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །མ་པའ་ལ་གྲོག་
 ཕྱེད་འབྲུ་བའི་སྒྲིན་མཛེས་གིང་། །ས་ལ་མ་ཕྱ་དགའ་བའི་གར་མཛེས་པ། །ཟིམ་ལུ་དལ་གྱིས་འབབ་བའི་ཆར་རྒྱན་གྱིས། །
 འཕྱོ་རྒྱལ་མ་དགའ་བ་རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །**རི་རྒྱལ་མ་རྒྱ་དང་མེ་ཉོག་འབབ་རྒྱལ་བ་རྒྱན། །ཤུང་རྒྱལ་མ་རྒྱ་ཆོག་མ་ཕྱག་མ་**
 དང་འབྲུ་ཡིས་གང་། །མི་རྒྱལ་མ་རབ་རྒྱ་དགའ་བའི་ཤུ་ལེན་ཞིང་། །དྲིག་མ་དང་འཐབ་རྩོད་མེད་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །རྒྱལ་

མཁའ་འགྲུ་ཐུགས་རྒྱུད་ཀྱི་ལུས་ཀྱི་ལྷན་སྐྱེས་པའི་

དེས་ཆབ་སྤྱོད་ནི་བས་ལེགས་སྒྲོང་ཞིང་། །འབངས་རྣམས་ཀྱིས་པོའི་བཀའ་ལུང་གུས་ལེན་པས། །ཁྱི་དང་ནང་གི་ལྷ་ལྷན་ཕྱོད་
 ཉེར་ནི་ནས། །རྫོགས་ལྡན་བཞིན་དུ་བདེ་བར་མཛད་དུ་གསོལ། །གཙུག་ལག་ཁང་རྣམས་ཀྱིས་པོའི་སྐུ་གསུགས་དང་། །དམ་
 ཚོས་གྲོགས་བཅ་དུ་མས་རབ་མཛེས་པ། །ལྷ་རྣམས་མཆོད་པའི་སྒྲིན་ཚོགས་དཔག་མེད་ཀྱིས། །མཆོད་པའི་ཆར་ཆེན་ཀྱས་པར་
 མཛད་དུ་གསོལ། །དགོན་གནས་ཐམས་ཅད་ཐུབ་བསྐྱེད་སྒྲོང་བྱེད་པའི། །བསེས་གཉེན་དུར་སྒྲིག་འཛིན་པས་ཡོངས་གང་སྟེ། །
 འཆད་ཕྱོད་ཕྱོམ་པའི་བྱ་བས་དུས་འདའ་ཞིང་། །སྒྲོག་དང་ཁ་ཉོན་ཀྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །དགོ་བསྐྱེད་དགོ་ཚུལ་དགོ་སྒྲོང་

ལྷོ་ལ་མ་རྒྱལ་ལ། ཁྱིམ་མེད་པའི་ཚུལ་བྱིམ་ས་དང་ལྷན་ཞིང་། རྒྱལ་དག་ཐོས་བསམ་བསྒྲོམ་པའི་བྱ་བ་ཡིས། བདེ་
གསེགས་བསྟན་པ་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ལྷུ་བ་པ་པོ་རྒྱལ་ས་གཡེང་བ་ཀུན་སྤངས་ནས། འཛོལ་ཀུན་བྱལ་འདུ་འཛིས་
རྒྱལ་དབེན་པའི། **ཞི་བའི་གནས་སུ་སྤྱོད་བ་ལྷུར་ཡོན་པས།** རྟོགས་པའི་ཡོན་ཏན་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ལྷག་པར་
དད་པས་གསོལ་བ་འདེབས་བྱེད་པ། ལྷུ་བ་པོ་བདག་ཅག་ལ་ཐོར་དང་བཅས་རྒྱལ་ས་ལ། ཡོག་འཛོལ་བའི་དཔལ་འབྱོར་
ལྷན་ཚོགས་དང་། ཚེ་དང་དམ་ཚོས་རྒྱས་པར་མཛད་དུ་གསོལ། ལྷིན་དང་ཚུལ་བྱིམ་ས་བཟོད་དང་བཙོན་འགྲུས་དང་། །

བསམ་གཏན་སེམ་རབ་བྱ་ན་མེད་སྟགས་ཀྱིས། |རང་ལ་སངས་རྒྱལ་ཆོས་ཀྱན་ཡོངས་རྟོགས་ནས། |ལུང་རྟོགས་ཡོན་ཏན་
 རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། |སྦྱིན་དང་སྦྱོན་པར་སྦྱ་བས་ལའོར་བསྐྱས་ནས། |དོན་སྦྱོང་དམ་ཆོས་ཚུལ་བཞིན་བཤད་པའི་
 མཐུས། |རང་གཞན་དོན་མཐུན་ཆོས་ལ་ལྟགས་སྦྱར་ནས། |གཞན་དོན་ཆོས་བཞིན་རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། |ཆོས་ཀྱི་
 འགལ་རྒྱུན་མཐའ་དག་ཉེར་ཞི་ཞིང་། |མཐུན་རྒྱུན་མ་ལུས་སྦྱར་སྦྱར་ཆོགས་སྦྱར་ནས། |གང་དང་གང་ལ་སྦྱབ་པས་རབ་
 བསྐྱས་པའི། |དགོ་བ་དེ་དག་རྒྱལ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། |དཔལ་ལྷན་བྱ་མའི་སྟགས་རྟེན་རྒྱལ་པར་དང་། |ཆོས་ཀྱན་

༡༣༡། །དེ་བཞིན་ཉིད་ཀྱི་བདེན་པ་དང་། །བདག་གི་ལྷ་ག་བསམ་རྒྱུ་པར་དག་པའི་མཐུས། །འི་ལྷ་ར་གསལ་བ་བཏབ་
བཞིན་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག །ཅེས་གསལ་བ་དྲག་ཏུ་གདབ་པོ། །བསྟན་པའི་བདག་པོ་དཔལ་ལྷན་ས་སྐྱ་པ། །གངས་རིའི་ཁྲོད་འདིར་ཐེག་
ཆེན་ཆོས་སྐྱོ་སྐྱོགས། །ལའོར་ལོས་སྐྱར་རྒྱལ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཆོན་དཔལ། །བཟང་པོའི་ཞབས་ཀྱི་པདྨོའི་བཀྲ་སྒྲིལ་སྒོག།
འགྲོ་བའི་བླ་མ་ཆོས་རྒྱལ་པའི་ཏ། །མཁུན་རབ་དབང་ལྷག་རྩེ་བཙུན་འཇམ་པའི་དབུངས། །རྒྱལ་བ་གཉིས་པ་དཔལ་ལྷན་ས་
སྐྱ་པའི། །བསྟན་པ་ལྷན་རིང་གནས་པའི་བཀྲ་སྒྲིལ་སྒོག། །རབ་འབྱམས་སྐྱོགས་བཙུའི་རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །གསང་གསུམ་

མཁའ་འགྲུ་འཁྱུར་བའི་གསུང་པུ་ལོ་ལོ་

གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་པའི་དོ་རྩེ་འཆང་། །རྒྱལ་བས་ལུང་བསྐྱུན་ཀུན་དགའ་བཟང་པོ་ཡི། །**བསྐྱུན་པ་ལུན་རིང་གནས་པའི་བཀྲ་སྤྱོད་**
མོག །རིགས་ལྡན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་འབས་པད་བརྟན། །ཆོས་ལྡན་ཆེ་བཞིའི་ལུན་ཆོག་ས་རབ་ཏུ་རྒྱས། །ལྷོགས་ལྡན་དགེ་བཅུའི་དཔལ་ལ་སྦྱོར་བཞིན་ཏུ། །དཔལ་
 ལྡན་རྟག་པ་དམ་པའི་བཀྲ་སྤྱོད་ལ། །ཡོན་སྦྱོར་པའི་གསུང་ས། །ན་མཇུག་མཆོག་པ་ལྟ་རྟུ་རྟུ་ཡ། །ཏ་ཐུ་ག་ཏུ་ཡ། །ཨ་རྟ་ཏེ་སྤྱི་ལྟ་སྤྱི་ལྟ་ཡ།
 དེ་བཞིན་གསེགས་པ་དག་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་མངས་རྒྱས་ཀུན་ནས་འོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཆལ་ལོ། །ན་མོ་མ་རྒྱ་སྤྱི་ཡོ་ཀུ་སྤྱི་ར་རྟུ་ཏུ་ཡ། །པོ་
 རྟེ་ས་ཏུ་ཡ། །མ་རྟུ་ས་ཏུ་ཡ། །མ་རྟུ་ཀུ་རྟེ་ཀུ་ཡ། །ཅུང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་སེམས་དཔའ་ཆེན་པོ་ལྷགས་ཆེ་ཆེན་པོ་དང་ལྡན་པ་འཇམ་དཔལ་གཞིན་

[illegible]

[illegible]



༡༩༩། །ཐུབ་ཏུ་བསྒྲུབ་པར་བྱའོ། །འདི་དག་ནི་བླ་མ་དོ་རྩེ་གདན་པས་མདོ་རྒྱད་ནས་སྤྱད་ཆེ་བ་དེ་ལོ་ཙུ་བས་བསྒྲུར་བའོ། ། །རྩོད་མར་ཁམས་བྱེད་ཆོས་བྱིང་གི་སྒྲིག་སྒྱུད་
འཛིན་གྱ་ནས་པར་གཞི་སྒྲིག་ཞིང་ཤིང་བྱ་ལོད་མཁའ་སྒྲོབ་ནས་ཐུད་ག་བྱས་པའི་དགོ་བས་ལམ་རུ་སྒྲིག་ཀྱི་དབང་པའི་བྱན་པའི་ལ་མ་ཆགས་པར་སྒྲིམ་ནས་ཆོ་འདི་ཉིད་ལ་གྱུབ་མཐའ་རྒྱམ་པའི་
མདོན་ཏུ་བྱས་ཏེ་འགྲོ་བ་མང་ལོ་རུང་འཇུག་གི་ས་ལ་འགོད་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག། ། ། དགེའོ། ། །

ལྷོ། །མ་ལམ་ཆོས་ཀྱི་སྒྲུ་མ་གཡག་རོང་གཉིས། །རིགས་པའི་དབང་ལྷག་གྲགས་པ་བཟང་པོ་དང་། །ཐེ་མོན་འཛིན་པའི་གཙུག་
 རྒྱུན་རྫོང་དཀར་པའི། །བསྟན་པ་སྤར་ཡང་དར་པའི་བཀྲ་སྒྲིལ་སྟོན། །ཐུབ་པའི་རྒྱལ་ཆ་ལ་འཇམ་དབྱངས་ས་སྤྱ་པའི། །ལྷ་གྲུབ་
 ལྷུལ་མེད་མེད་གོའི་ང་རོ་ཡིས། །**ལས་རྒྱལ་གྲུང་པོའི་གྲུང་འགོམས་གོ་རམས་ཆེའི།** །རིང་ལུགས་ལྷོགས་བརྒྱུར་འབར་པའི་བཀྲ་
 སྒྲིལ་སྟོན། །གང་གི་ཞབས་སེན་ཡིད་ལ་དྲན་ཅམ་གྱིས། །ཐུན་པ་བདུད་ལས་རྒྱལ་པའི་དཔལ་ཡོན་ཅན། །རྡོ་རྗེ་འཆང་དངོས་
 ཆར་པ་ཆོས་ཀྱི་རྫོང་། །བསྟན་པ་ལྷོགས་བརྒྱུར་རྒྱས་པའི་བཀྲ་སྒྲིལ་སྟོན། །གངས་ལྷོངས་རིས་མེད་བསྟན་པ་རྒྱ་མཆོའི་བདག །

अथर्ववेदस्य तृतीयोऽङ्गः

རོ་མཆར་བཀའ་བབས་བདུན་གྱི་ལམ་ལོ་ས་སྒྲུབ། ། འཇམ་དཔལ་དབྱངས་དངོས་མཁྱེན་བརྩེའི་དབང་པོ་ཡི། ། རིང་ལུགས་བསྟན་
 བ་དར་རྒྱས་བཀྲ་སེས་སྟོན། ། **འཆི་མེད་གྲུབ་པའི་རིག་འཛིན་གྱི་མ་ལའི།** ། གསང་གསུམ་ཡེ་སེས་སྒྲུབ་ལུལ་རྩེ་རྩེའི་གར། ། འཇམ་
 དཔལ་དབྱངས་དངོས་ཆོས་གྱི་སྒྲོ་སྟོས་གྱི། ། རིས་མེད་བཤད་སྒྲུབ་དར་རྒྱས་སྟན་གནས་སྟོན། ། ། ཅེས་རྩེ་མར་ཁམས་བྱེའི་བཤད་སྒྲུབ་ལུལ་
 བདེ་མའི་མཆུག་རྩེ་ལོ་ལོ་སྟོན་ལྟར་སྒྲུབ་ལོ་སྟོན་ལྟར་བཞག་གོ། །

མཐོང་།

༡༥༥། །དཔལ་ས་སྒྲིའི་ཞལ་འདོན་སྒྲོགས་བསྒྲིགས་ཞེས་པའི་པོད་འདི་ནི་དེད་སྒྲོབ་གྲིང་ནས་པོད་རྒྱ་རྩ་ལོ་སྒྲུར་གཞི་གསར་སྒྲིགས་
 གིས་རྫོང་སར་དགོན་ནས་པར་བསྐྱུན་བྱས་པ་ཡིན་ཀྱང་ལས་དང་པོ་པར་སོང་གསེས་མ་དག་པ་དང་ཆད་ལྷག་སོགས་མང་ཙམ་གོར་སོང་
 འདུག་ཅིང་། ཟུང་པར་དུ་གྲོག་འཕུལ་ལ་སྒྲོན་གོར་ནས་མ་དཔེ་བྲག་སོང་ཀྱང་། ད་ལན་ཡང་སྒྲུར་གྲོག་འཕུལ་དུ་བྲག་སྡེ་ཁྱེད་ག་
 ལན་མང་བྱས་མཐར་སྒྲུར་གཞི་གསར་བསྒྲིག་བྱས་པ་ཡིན། པོད་སྒྲུ་མ་ལ་མེད་པ་ད་ལན་སྒྲོལ་དཀར་ཆོ་སྒྲུབ་དང་། འཇམ་མགོན་
 གྲོག་ཏེར་དབང་པོའི་མགོན་པོ་བྲག་རྫོང་གི་ཕྱི་སྒྲུབ། འཇམ་དབྱངས་ཆོས་གི་སྒྲོ་གོས་གི་བྲག་རྫོང་ཕྱི་ནང་གསར་གསུམ་གི་སྒྲུབ་

མཐོང་།

མཐོང་།

ཐབས་དང་པར་ཐོང་གཉིས་པའི་སྐབས་སུ་དགོན་མཆོག་རྒྱ་ལ་མཆོན་གྱི་བྲག་ཚོང་ཕྱི་ནང་གསང་གསུམ་རྒྱས་བསྐྱེད་ཤིན་ཏུ་མཆོམས་པ་
 འདུག་པས་ལ་ར་རི་བྱོད་གྱི་ཤིང་པར་ལས་བསྐྱེད་ནས་མ་དག་པ་མངོན་གསལ་རྣམས་ཅུང་ཁྱད་ག་བྱས་པ་བསྐྱེད་ཅིང་། གྱེ་རྩོར་གཏོར་
 བསྐྱེད་ཅུང་ནག་འགོས་བྱས་ཏེ་པར་བསྐྱེད་ཁྱས་པ་ཡིན་ཀྱང་མ་ཐལ་སྟོན་དང་བྲག་ཚོང་སྐོར་བྱེད་མོང་མ་ཡིན་པ་རྣམས་ནི་བྲིད་ལེགས་པར་
 མ་ཐོབ་པ་རྣམས་ཀྱིས་དཔེ་བལྟ་བ་ཙམ་ཡང་མི་དབང་བ་གསུངས་འདུག་པས་འཆོལ་བར་མི་སྟོན་པར་ཅི་ནས་ལྟ། མ་དཔེ་ནི་ལལ་
 ཆེ་བ་ལྷོ་དགའི་ཤིང་སྒར་དང་ཚོང་སར་ས་སྐྱ་བཅས་གྱི་ཤིང་སྒར་ལས་བསྐྱེད་པ་ཡིན། ལྷ་མ་བརྒྱད་པའི་ཁ་བསྐྱོད་ལལ་ཆེ་བ་ནི་ཅུང་

གཞུང་

གཞུང་

གཞུང་

༡༣༡། །གཞུང་ཆེ་བའི་སྒྲིག་བཞུགས་ཀྱི་བརྒྱུད་པར་ལྟར་བཀོད་ཡོད་ཅིང་འགའ་ཞིག་རང་ལུགས་ཐུན་མིན་ལྟར་བྱས་ཡོད། ལྷོ་ར་
གང་ཟག་ཐམས་ཅད་ལ་སྒྲིག་བརྒྱུད་གཅིག་ཏུ་མ་ཐུན་ཐབས་མེད་པས་རང་རང་གིས་ཁ་བསྐྱོང་གིས་དགོས་པ་ཡིན་ཀྱང་འགའ་ཞིག་ཐུན་
ཆེས་པས་གཏི་ལུག་ནས། **མི་འདོད་པ་བྱེད་སྤྱོད་མོད་**རང་ཉིད་སྤངས་པ་ཐོན་ཏུ་མ་སོང་བའི་སྒྲིག་ཡིན་པས་གཞན་ལ་སྒྲོད་པ་མི་འོས་
སོ་ཞེས་གསོལ་བ་འདེབས་པ་ལགས། འདི་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་དབང་ཏུས་སུ་སྒྲིག་མས་དོ་རྗེའི་ལུས་ལ་སྒྲིག་བཞིའི་ས་པོན་བཏབ་ནས་རྟེན་
འབྲེལ་བསྐྱེགས་པ་དེ་ཉིད་གོང་ཏུ་སྤྱོད་པའི་ལྷོ་ར་ཏུ་ལམ་ཏུས་ཀྱི་དབང་བཞི་མ་ཆགས་པར་ཉམས་སུ་བྱངས་ནས་གྲུབ་མཐའ་རྣམ་བཞི་

[illegible]

མཆ

༡༣༡། །པར་གཞི་བསྐྱེགས་མཁན་པམས་བྱེད་སྟོབ་གླིང་གི་སྟོག་གྲང་འཛིན་གྲ།

གཞུག་པོ་

སྟོག་འབྲུལ་དུ་ཐབས་མཁན་རིན་ཆེན་ཨོར་བུ་དང་བཀྲ་སིས་ཆོས་འབྲུལ།

ཁྱེད་ག་མཁན་རབ་བྱུང་བརྒྱ་བདུན་པའི་ཤིང་བྱ་ལོའི་འཛིན་གྲ།ལག་གི་མཁན་སྟོབ་རྒྱམས།

རབ་བྱུང་བརྒྱ་བདུན་པའི་མི་བྱི་ལོའི་སྟོབ་པ་པར་པར་ཐེང་གཉིས་པ་རྒྱལ།

བཀྲ

